

PHILIPP HÖRDT

ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

«Η Ζωὴ μορφώνει

»Όλοι μορφώνουν δλους»

E. KRIECK

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ
ΠΑΝΑΓΗ Δ. ΖΕΡΒΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ
1937

PHILIPP HÖRDT

19716

ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

"Η ΖΩΗ ΜΟΡΦΩΝΕΙ
ΟΛΟΙ ΜΟΡΦΩΝΟΥΝ ΟΔΟΥΣ
E. KRIECK

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ
ΠΑΝΑΓΗ Δ. ΖΕΡΒΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΥΠΟΙΣ : ΑΓΓ. ΑΘ. ΚΛΕΙΣΙΟΥΝΗ Ν. ΜΕΤΑΞΑ 29
1937

Πᾶν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ μετα-
φραστοῦ.

ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ
ΤΟΜΕΑΣ ΕΓΓΥΗΤΩΝ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΓΓΥΗΤΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΟΥ

Παρακολουθοῦντες ἐπὶ σειράν ἔτῶν τὰ ποικίλα προσθλήματα τῆς λαϊκῆς παρ' ἡμῖν Παιδείας διεπιστώσαμεν ἐπανειλημμένως, δτι τὰ πλεῖστα ἔξ αὐτῶν συνοψίζονται εἰς ἓν μόνον κεντρικὸν πρόβλημα τῆς προσωπικότητος τοῦ διδασκάλου. “Οσα σχολεῖα εἶχον τὴν εύτυχίαν νὰ διευθύνωνται ὑπὸ διδασκάλων ψυχῆς καὶ σώματος ἀφωσιωμένων εἰς τὸ ὑψηλὸν λειτουργῆμα, ὅπου τοὺς ἔταξεν ἡ Πολιτεία, ἐπετέλεσαν ἀληθινὰ θαύματα. Καὶ δῆμως πολλὰ ἔξ αὐτῶν ἐστεγάζοντο εἰς ὕγρα καὶ ἀνήλια διδακτήρια, ἐστεροῦντο τῶν ἀπαραιτήτων χώρων διὰ τὴν ἄνετον κίνησιν τῶν παιδιῶν καὶ τῶν ἀναγκαίων διδακτικῶν μέσων πρὸς καρποφόρον διδασκαλίαν. Εἰς ἄλλα σχολεῖα ἀντιθέτως, εύτυχῶς δὲ τοιούτα, στεγαζόμενα εἰς θαυμάσια μέγαρα, ἰδρυθέντα καθ' ὅλους τοὺς κανόνας τῆς Παιδαγωγικῆς καὶ τῆς ‘Υγιεινῆς καὶ πλουτισμένα μὲ δῆλα τὰ σύγχρονα μέσα τῆς διδασκαλίας καὶ μορφώσεως, τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας ἥσαν ἐντελῶς πενιχρὰ καὶ ἀνεπαρκῆ. Διότι ἔλειπεν ὁ διδάσκαλος! Ὁ ψυχολόγος καὶ παιδαγωγός, ἡ ψυχὴ καὶ ὁ ἄνθρωπος!

Τὴν διαπίστωσιν ἡμῶν αὐτὴν ἐνίσχυσαν καὶ καθ' ἔκάστην ἐνισχύουν αἱ ὑπὸ τῶν φίλων Ἐπιθεωρητῶν τῆς Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως ὑποθαλλόμεναι ἐκθέσεις, αἱ μετά εἰδικῶν Ἑλλήνων καὶ ἔνων σχετικαὶ συζητήσεις περὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν διαφόρων κρατῶν καὶ ἡ προσωπικὴ ἡμῶν ἀντίληψις ἐκ τῆς ἐπισκέψεως διαφόρων σχολείων τῆς Πρωτευούσης καὶ τῆς ὑπαίθρου χώρας.

Καὶ ποῖα μὲν εἶναι τὰ βαθύτερα αἴτια τοῦ φαινομένου τούτου, δῶς καὶ ποῖα μέτρα πρέπει νὰ ληφθοῦν πρὸς περιστολὴν καὶ ἄρσιν τοῦ κακοῦ, θέλομεν ἀναπτύξει εἰς εἰδικὴν περὶ τούτου πραγματείαν, ἐπὶ τῇ βάσει συγκεκριμένων στοιχείων καὶ στατιστικῶν δεδομένων. Σήμερον μόνον σπεύδομεν νὰ ὑποθοηθήσωμεν τὸ δυσχερές διδακτικὸν ἔργον τοῦ διδασκάλου, ὁ ὁποῖος παλαίσει μέσα εἰς τὸ πλῆθος τῶν παιδαγωγικῶν

καὶ διδακτικῶν συνταγῶν τοῦ τελευταίου καιροῦ, περιπληπτων ἀπὸ τὴν Σκύλλαν τῶν σταδίων τοῦ Ἐρθάρτου εἰς τὴν Χάρυβδιν τοῦ σχολείου ἐργασίας καὶ τῶν ποικιλωνύμων μεθοδικῶν αἵρεσεων. Ὡς ἄριστον δὲ unctionα μιαὶ τὴν ἐπιστημονικὴν θεμελιώσιν τοῦ μορφωτικοῦ ἔργου τοῦ διδασκάλου, προεκρίναμεν μεταξὺ πλήθους παιδαγωγικῶν ἔργων, τὸ unctionίον τοῦ Philipp Hördt «Θεμελιώδεις μορφαὶ τῆς λαϊκοεθνικῆς ἀγωγῆς», εἰς τὴν μετάφρασιν τοῦ δόποίου, κατόπιν ἀδείας τοῦ οἰκείου Ἐκδοτικοῦ οἴκου, προέθημεν.

Τὸ unctionίον τοῦτο ἐκδοθὲν τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ἔτος 1932 ἀριθμεῖ σήμερον τὴν 7ην του ἐκδοσιν καὶ ἀποτελεῖ τὸν ἄριστον δηγὸν κάθε Γερμανοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ. Δυστυχῶς δὲ Hördt δὲν ἐπέζησε τῆς 6^{ης} ἐκδόσεως διὰ νὰ ἀπολαύσῃ τὴν χαρᾶν τῆς καταπληκτικῆς διδαδόσεως τοῦ unctionίου του. Περὶ τῶν ἀρχῶν, ἐφ' ὧν ἐβασίσθη ἡ συγγραφὴ τοῦ ἔργου τούτου, καὶ τοῦ περιεχομένου αὐτοῦ διμιλεῖ ἐκτενῶς εἰς τὸν πρόλογόν του δὲν διοι διαγραφεύς. Κατὰ τὸν Hördt, ἡ ἀγωγὴ εἶναι «πρωταρχικὴ λειτουργία τῆς κοινωνίας». Ἡ πραγματικότης τῆς λαϊκοεθνικῆς κοινωνικῆς ζωῆς δὲν καθορίζει μόνον τὸ περιεχόμενον, τὴν κατεύθυνσιν καὶ τὸν σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς καὶ μορφώσεως, ἀλλὰ περιλαμβάνει ἐπίσης τὰς μορφὰς καὶ τοὺς τρόπους τοῦ μορφωτικοῦ φαινομένου. Αἱ unctionικαὶ αὐταὶ μορφαὶ τῆς γενικῆς λαϊκῆς ζωῆς δείχνουν πῶς τὸ σχολεῖον πρέπει νὰ ὅργανώσῃ τὴν πρᾶξιν του, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ μείνῃ μέσα εἰς τὸ ὅργανικὸν πλαίσιον τῆς συνολικῆς ἀγωγῆς τοῦ λαοῦ. Αἱ unctionικαὶ μορφαὶ τῆς λαϊκοεθνικῆς ἀγωγῆς εἶναι τὸ παὶ γινίδι, ἡ ἐργασία, δὲ λόγος καὶ ἡ ἐρτή. Σκοπὸς τοῦ νέου σχολείου εἶναι πῶς νὰ ἐνώσῃ τὰς μορφὰς αὐτὰς εἰς μίαν ἐνότητα, μεταβάλλουσαν τὴν ζωὴν τοῦ σχολείου εἰς ἕν «σύνολον ζωῆς», διὰ νὰ εἰσαγάγῃ τὴν νέαν γενεάν εἰς τὴν λαϊκὴν κοινωνίαν. Ἡ μεγίστη δυσκολία παρουσιάζεται εἰς τὴν ἐνάρθρωσιν τῆς «έορτῆς» μεταξὺ τῶν ἄλλων μορφῶν, διότι δταν δὲν ἡμπορῇ κανεὶς πλέον νὰ ἔορτάζῃ εἶναι σημεῖον μεγάλης ἐσωτερικῆς καταπτώσεως.

“Οσα ἔδω ἀναπτύσσει ὁ συγγραφεὺς ἀποτελοῦν τὴν εὑρεῖαν unctionιν τῆς ὅργανώσεως τοῦ ἔργου καὶ τῆς ζωῆς κάθε σχολείου, κάθε λαοῦ καὶ κάθε ἐποχῆς. Τὸ unctionίον τοῦτο ἐπίζομεν, διὰ τὸν “Ἐλληνα διδάσκαλον θὰ ἀποθῇ δ κατ’ ἐξοχὴν πολύτιμος δηγὸς διὰ τὴν μελέτην τῆς πλούσιας

καὶ ἀδιαιρέτου ἴστορικῆς καὶ σημερινῆς Ἑλληνικῆς πραγματικότητος καὶ τὴν ἐπὶ τῇ θάσει αὐτῆς θεμελίωσιν καὶ δργάνωσιν τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου ἐνὸς γησίου Ἑλληνικοῦ σχολείου.

Μὲ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν εύχὴν αὐτὴν παραδίδομεν τὸ ἔργον ἡμῶν εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἑλλήνων συναδέλφων.

*Αθῆναι Μάϊος 1937.

ΠΑΝΑΓΗΣ Δ. ΖΕΡΒΟΣ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ

‘Η πρακτική Παιδαγωγική ή Διδακτική έστέναζε κάτω από τὸ θάρος δύο ἔλλειψεων, ποὺ ἔχουν τὴν ιδίαν ρίζαν....

‘Ἐν πρώτοις ἐπίστευαν, ὅτι ἥτο ἀδύνατον νὰ ἀναγάγουν εἰς λογικάς καὶ γενικάς ἀρχάς τὰς ἀρίστας μεθόδους τῆς διδασκαλίας· καὶ ἐπειδὴ ἀπεδεικνύετο, ὅτι τέτοιαι ἀναγωγαὶ ἡμποροῦσε φυσικὰ νὰ γίνουν πολλαῖ, ἐφούντωνεν ἡ φιλονικία μεταξὺ τῶν κατευθύνσεων καὶ τῶν παρατάξεων, ἐκ τῶν ὅποιων κάθε μία ἐπίστευε, ὅτι μόνον αὐτὴ εἶχε μὲ τὸ μέρος της ὅλην τὴν ἀλήθειαν.

Καὶ, ὡς εἶναι γνωστὸν, ἡ φιλονικία μὲ λόγους ποὺ δὲν στηρίζονται εἰς τὴν πραγματικότητα, δταν δὲν προέρχωνται ἀπὸ αὐτήν, γίνεται πολὺ ἐπιτυχῶς. ‘Η παρακάτω ἔρευνα περὶ τῶν θεμελιώδων μορφῶν τῆς μαθήσεως ἀκολουθεῖ ἔνα ὄλλον δρόμον, διὰ τὸν ὅποιον εἶχον μεγάλην σημασίαν αἱ ἔξης τρεῖς ἀφορμαί.

‘Αφ’ ἐνδὸς μὲν ἡ ἐπιστημονικὴ παιδαγωγικὴ μέθοδος τοῦ Ernst Krieck δ ὅποιος μὲ τὸ ἔργον του ἀπέδειξε τὴν γονιμότητα τῆς ἔρεύνης τῆς πραγματικότητος: ‘Η ἀγωγὴ δὲν εἶναι πρόθλημα τῆς παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ θεωρεῖται ὡς κάτι δεδομένον, δὲν χρειάζεται νὰ δημιουργηθῇ πρῶτα μὲ τὴν ἐπιστήμην, δπως ἡ γλωσσολογία δὲν δημιουργεῖ πρῶτα τὴν γλῶσσαν καὶ αἱ πολιτικαὶ ἐπιστῆμαι τὸ κράτος! Διὰ τοῦτο τὸ πρῶτον της ἔρωτημα δὲν εἶναι: «Πῶς πρέπει νὰ γίνῃ ἡ ἀγωγὴ;», ἀλλὰ «πῶς γίνεται ἡ ἀγωγὴ πάντοτε καὶ παντοῦ, δπου ὑπάρχουν ἀνθρωποι;».

Εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον τῆς ἐπομένης ἔρεύνης ἐπιχειροῦμεν νὰ ἀποδείξωμεν πῶς ἡ μέθοδος αὐτὴ εἶναι θασικὴ ἐπίσης διὰ τὴν πρακτικὴν Παιδαγωγικὴν ἡ τὴν Διδακτικὴν ποὺ εἶναι κλάδος τῆς ἐφηρμοσμένης ἐπιστήμης τῆς ἀγωγῆς. Καὶ αὐτὴ δὲν ἔχει ἀνάγκην ἐπίσης νὰ δημιουργήσῃ πρῶτα τὸ ἀντικείμενό της, ἀλλὰ τὸ ἀνευρίσκει, ἔτοιμον ἥδη, εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς κοινωνικῆς καὶ ιστορικῆς ζωῆς τῶν λα-

ῶν καὶ διὰ τοῦτο ἡμπορεῖ νὰ τὸ κατανοήσῃ ἀπὸ ἔκει. Διότι τὸ φαινόμενον τῆς μορφώσεως ὑπάρχει μόνον μέσα εἰς τὴν ἄρθρωσιν τῆς κοινωνίας, τῆς ὅποιας ἡ σπουδαία μορφὴ εἶναι δὲ λαός. «Μόρφωσις εἶναι ἡ ἄρθρωσις τῆς κοινωνίας ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς λαϊκότητος, τῆς ζωντανῆς δλότητος!».

‘Ως δόηγός διὰ τὴν φαινομενολογικὴν αὐτὴν παραστήρησιν τοῦ φαινομένου τῆς μορφώσεως ἔχρησίμευσε μία φράσις τοῦ Fröbel, τοῦ ὅποιου ὁ ἀστήρ, ὃς ἐνὸς μεγίστου παιδαγωγοῦ, δικαίας σήμερον ἀνέρχεται εἰς Ἰλιγγιώδη ὕψη. Εἰς τὴν φράσιν αὐτὴν ὁ Fröbel λέγει : «Ἐργασία, διδασκαλία καὶ παιγνίδι πρέπει νὰ γίνουν ἔνα ἀδιαιρέτον σύνολον ζωῆς καὶ μία ἀληθῆς θάσις μιᾶς μελλοντικῆς, ἀδιαιρέτου, Ισχυρᾶς, συνετῆς καὶ χαρούμενης ζωῆς».

Διότι εἰς αὐτὴν τὴν φράσιν περιλαμβάνεται κυρίως πᾶν δτὶ ἡ ἀκόλουθος ἔρευνα θὰ ἡμποροῦσε νὰ δώσῃ : 'Η κατεύθυνσις δηλαδὴ πρὸς τὴν πραγματικότητα, ἡ κατανόησις, δτὶ ὁ ἀνθρωπισμὸς δὲν χαρακτηρίζεται ἀναγκαῖως κατὰ ἔνα τρόπον μόνον ἀλλὰ κατὰ διαφόρους : ὡς Ισχυρὸς, συνετὸς καὶ χαρούμενος — καὶ δλα αὐτὰ ἀδιαιρετα, ἀτεμάχιστα, δηλ. ὅχι μονόπλευρα, ἀσχετα καὶ παράλληλα, ἀλλὰ ὡς «σύνολον ζωῆς» μέσα εἰς δργανικὴν δλότητα. 'Ακριβῶς διὰ τὸν λόγον αὐτόν, καὶ ἐλπίζω ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ Fröbel, προσετέθη εἰς τὴν τριάδα τῶν διδακτικῶν μορφῶν του: ἐργασία, διδασκαλία καὶ παιγνίδι, ὡς τετάρτη μορφὴ Ἰσης ἀξίας, ἡ ἐορτὴ καὶ ἡλλαξε ἡ σειρὰ τῶν μορφῶν αὐτῶν. Διότι εἰς τὴν ζωὴν καὶ τὴν παιδαγωγικὴν δρᾶσιν τοῦ θρησκευτικωτάτου τούτου ἀνθρώπου ἔλειπεν τόσον δλίγον ἡ ἐορτὴ — ἡ σιωπὴλὴ κατάδυσις καὶ ἡ χαρούμενη ἀνύψωσις — ὥστε ίσως διὰ τοῦτο ἀκριβῶς τὴν παρολείπει ἀπὸ τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν τρόπων τοῦ «συνόλου τῆς ζωῆς», δπως καὶ ἡμεῖς ἐπίσης παρολείπομεν συχνὰ νὰ ἀναφέρωμεν μεταξὺ τῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς μας τὸν ἀέρα καὶ τὸ νερό. 'Αλλ' ἀφετηρία τῆς ἔρευνης μας εἶναι πάντοτε τὸ ἀδιαιρέτον σύνολον τῆς ζωῆς τῆς λαϊκῆς πραγματικότητος — ὅχι τὸ σχολεῖον. Διότι ἀφοῦ «δλόκληρος ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς ἀνθρωπότητος εἶναι μία ζωὴ τῆς ἀγωγῆς» (Fröbel) εἶναι εύνόητον, δτὶ πρέπει ἀπὸ αὐτὴν νὰ προχωρήσωμεν εἰς τὴν εἰδικὴν περίπτωσιν τοῦ σχολείου, καὶ ὅχι νὰ ἐπιχειρήσωμεν ἀντιστρόφως ἀπὸ τὸ σχολεῖον νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν ἀφθονον παιδαγωγικὴν ζωὴν τῆς κοινωνίας. Διότι «ὅλη ἡ παιδαγωγικὴ» περιλαμβάνεται μ ἐ σ α

εἰς τὴν περιεκτικὴν ἀγωγὴν τῆς λαϊκῆς πραγματικότητος»
(P. Petersen).

Τέλος δύμας ή ἐργασία αὐτὴ διφεύλει τὴν θάσιν της δχι μόνον εἰς τὴν ἴδικήν μου πείραν, ἀλλὰ εἰς τὴν συνάντησίν μου μὲ παιδαγωγικά ἴδρυματα, ποὺ παριστοῦν γνήσια «σύνολα ζωῆς»: μὲ τὸ σχολεῖον τοῦ Paul Geheebl εἰς τὸ Odenwald καὶ μὲ τὸ πρότυπον σχολεῖον τοῦ Petersen τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ιένας. Ἀλλ' ἐνδιαφέρει ἐπὶ τέλους ή πραγματικότης τῆς ζωντανῆς δράσεως καὶ ὑπάρξεως, δχι μόνον ή γνῶσις.

Ίσως δικαιολογεῖται τέλος νὰ ἐλπίσωμεν, δτι ἔνα σχολεῖον ὀργανωμένον ἔτσι ώς «σύνολον ζωῆς», σύμφωνα μὲ τὴν ὀργανικὴν πραγματικότητα τῆς λαϊκοεθνικῆς ζωῆς, ἡμπορεῖ καὶ αὐτὸν νὰ ἐπηρεάζῃ ἐπίσης τὴν μόρφωσιν καὶ τὴν ἀγωγὴν τῆς κοινωνικῆς μας ζωῆς τὴν ἐκ τὸς σχολείου. Διότι καὶ ή κοινωνικὴ αὐτὴ ζωὴ ἀρχίζει νὰ μεταρρυθμίζεται σήμερον. Εἰς τὴν οἰκονομικήν, κοινωνικήν, κρατικήν, ἐπαγγελματικήν καὶ σωματειακήν ζωήν, κατὰ τὴν θητείαν τῆς ἐργασίας καὶ κατὰ τὸν ἐλεύθερον ὑπηρεσίας χρόνον, σχηματίζονται νέαι μορφαί, ποὺ εἶναι ἀνάγκη δχι μὲν μόνον τὸ πλευρὰν τοῦ ἀνθρωπισμοῦ μας νὰ διαρρυθμίσουν, ἀλλὰ νὰ γίνουν, δπως ἔξαίρει ὁ Otto von Gierke, θαυμάζων τοὺς Γερμανικούς συνεταιρισμούς τοῦ μεσαίωνος: δλοκληρωτικαὶ κοινωνίαι, μέσα εἰς τὰς δποίας τὸ θάρος καὶ τὸ πλάτος τοῦ ἀνθρωπισμοῦ μας ἀτεμάχιστα κατέχουν τὴν θέσιν των.

Ἡ κεντρικὴ φράσις τοῦ Ernst Krieck «ἡ ὀργανικὴ μόρφωσις εἶναι πάντοτε λαϊκοεθνικὴ μόρφωσις» («Ἐθνικοπολιτικὴ ἀγωγή») δὲν εἶναι μόνον ἀπλοῦς ὅρισμός ἀλλὰ καὶ ἔνα πρόβλημα συγχρόνως. Παρακάτω θὰ προσπαθήσωμεν νὰ συμβούλωμεν εἰς τὴν λύσιν καὶ τοῦ προσβλήματος αὐτοῦ μὲ τὰς μορφαὶ τῆς διδασκαλίας καὶ ἀγωγῆς. Διότι πρὸς τὸν χαρακτῆρα τῆς ὀργανικῆς ἀντιλήψεως πρέπει, ἐννοεῖται, νὰ ἀνταποκρίνεται πλήρως δχι μόνον ή ἐκπαίδευσις ἐνὸς λαοῦ καὶ μιᾶς ἐποχῆς κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν θέσιν τοῦ σκοποῦ, ἀλλὰ καὶ αἱ μερικαὶ μορφαὶ καὶ οἱ τρόποι τῆς πορείας τῆς μορφώσεως ἐπίσης. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὸ ἴδιον πρόβλημα τῆς λαϊκῆς περαιτέρω μορφώσεως, ποὺ ἐρευνᾶται ἐδῶ εἰς τὰς μορφὰς τῆς διδασκαλίας, μᾶς παρουσιάζεται ἐπίσης εἰς ὅλα τὰ ἄλλα πεδία τῆς λαϊκῆς ἀγωγῆς. Διὰ τοῦτο ή ἐργασία αὐτὴ ἀποκτᾷ τὴν ὀρθήν της ἐκτίμησιν, δταν τὴν θλέπη κανεὶς ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν νέαν αὐτὴν δικαιολογίαν.

Είς τὸ θιελίον μου «τὸ φανέρωμα τῆς λαϊκότητος καὶ τὸ σχολεῖον» ἐπεχείρησα νὰ δώσω τάς ἑκπολιτιστικάς θάσεις τοῦ λαϊκοεθνικοῦ σχολείου. 'Υπολείπεται ἀκόμη ἡ συνέχισις τῆς ἔργασίας αὐτῆς πρὸς ὁργάνωσιν λαϊκοεθνικοῦ σχολείου διὰ ὀλόκληρον τὴν ἑκπολιτιστικὴν περιοχὴν τοῦ Γερμανικοῦ λαοῦ, ποὺ φθάνει πολὺ πέραν τῶν δρίων τοῦ Γερμανισμοῦ. Εἰς τρεῖς προηγουμένας ἔργασίας : «Μητρικὴ γλῶσσα καὶ λαϊκὴ ἀγωγὴ». (Karlsruhe 1926) «Ἴστορία καὶ διδασκαλία τῆς ιστορίας» (Karlsruhe 1926) καὶ «ἡ ἀνάγνωσις» (Λεξικὸν τῆς διδασκαλικῆς μορφώσεως München 1931) ἐπεχείρησα νὰ ἀποδεῖξω πῶς δύο σημαντικὰ προβλήματα τοῦ σχολείου κατατάσσονται εἰς τὸ ὁργανικὸν συνολικὸν πλαίσιον τοῦ λαοῦ, πιὸ ἀποτελεῖ πάντοτε μίαν σπουδαίαν δύναμιν ἀγωγῆς. Μόνον μέσας εἰς τὸ λαϊκὸν αὐτὸν πλαίσιον ἡμπορεῖ νὰ ἐννοηθῇ ἐπίσης ἡ ἀκόλουθος ἔρευνα. Δὲν ἐπιδιώκει νὰ δώσῃ μορφάς τῆς μορφωτικῆς ἔργασίας «καθ' ἔαυτάς», διότι αὐτὸ θὰ ἀντέβαινε πρὸς τὴν θεμελιώδη ἀντίληψιν, δτι ἡ μορφὴ καὶ τὸ περιεχόμενον τῆς μορφώσεως πρέπει νὰ συνδέωνται στενώτατα, νὰ ἀνταποκρίνωνται πρὸς ἄλληλα. Διὰ τοῦτο ἐπίσης τὸ πεδίον τῆς ἔρευνης τῆς πρακτικῆς Διδακτικῆς πρὸς εὕρεσιν τῶν θασικῶν μορφῶν τῆς μαθήσεως εἶναι ἡ λαϊκὴ ζωὴ μὲ τὴν ἀφθονίαν τῆς καὶ τὴν πραγματικότητά της. Μόνον διτι εἶναι ζωντανὸν καὶ ἐνεργητικὸν εἰς τὴν λαϊκὴν ζωὴν, ἡμπορεῖ νὰ γίνῃ τοιοῦτον ἐπίσης μέσα εἰς τὰ ίδρυματα ποὺ ἔργαζονται διὰ τὴν κατά σχέδιον ἀσκησιν καὶ μόρφωσιν, δηλ. εἰς τὰ σχολεῖα.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

Όλιγους μήνας μετά τὴν πρώτην ἔχρειάσθη νὰ γίνῃ δευτέρα ἔκδοσις τῶν «Θεμελιωδῶν μορφῶν τῆς ἀγωγῆς». Ὁ Phil. Hördt δὲν ἔζη πλέον. Ἀλλὰ πρὶν ἀκόμη ἀποθάνῃ τόσον προώρως, ἐπρόλαβε νὰ ἴδῃ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ προσφιλοῦ αὐτοῦ Βιβλίου, τοῦ τελειοτάτου ὅλων τῶν ἔργων του. Σήμερον ἀναγνωρίζεται ἀπὸ ὅλους ὅτι μὲ τὸ Βιβλίον αὐτὸν ἔδημούργηθη ὁ πυρὴν μιᾶς Γενικῆς Διδακτικῆς καὶ ἐτέθη ἡ θάσις μιᾶς λαϊκῆς Παιδαγωγικῆς. Οἱ νέοι πρὸ πάντων ἀντελήθησαν αὐτὸν ὡς βαθυτάτην τῶν ἀπαίτησιν.

Κατὰ τὸ χειμερινὸν τοῦ 1932—33 εἶδα ὁ ἴδιος, πᾶς οἱ νεαροὶ διδάσκαλοι καὶ σπουδασταὶ ἐφορμοῦσαν κατὰ τοῦ Βιβλίου, ποὺ ἔδειχνε εἰς αὐτοὺς τὸν δρόμον πρὸς μίαν νέαν ζωήν, νέαν πραγματικότητα εἰς τὸ σχολεῖον. Εἰς τὸ Βιβλίον αὐτὸν ὁ Hördt συνήνωσεν κατ' οὖσίαν ἐπιτυχῶς μίαν σειρὰν σκορπισμένων καὶ ἀνεξαρτήτων διατάξεων εἰς μίαν νέαν ἐνότητα πλήρη νοήματος. Διὰ τοῦτο τὸ Βιβλίον ἀποτελεῖ συγχρόνως τὸ τέρμα μιᾶς περιόδου τῆς σχολικῆς μεταρρυθμίσεως καὶ τὴν ἀρχὴν μιᾶς νέας: Τὰ θετικὰ πορίσματα τῆς τελευταίας γενεᾶς τοποθετοῦνται πλέον ἐπὶ ὅλου ἐπιπέδου καὶ κατευθύνονται πρὸς τὸν τελικὸν σκοπόν, ποὺ μᾶς ὀρίζει ἡ μοῖρα μὲ τὴν ἀρχίζουσαν λαϊκὴν περίοδον τῆς Γερμανικῆς ἱστορίας. "Ἐτσι τὸ σχολεῖον καὶ τὸ μορφωτικόν του ἔργον ποθετεῖται εἰς τὸ μέσον.

Κατὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ Βιβλίου αὐτοῦ καὶ ὅτε εἶχε φθάσει εἰς τὸ μέσον αὐτοῦ, ὁ Philipp Hördt ὑπῆρξεν εὔτυχης, διότι διεπίστωσεν ὅτι μὲ τὰς «Θεμελιώδεις του μορφάς» εἶχεν ἀκολουθήσει τὴν γραμμὴν ποὺ ἔχάραξεν ὁ Fröbel: Αὐτὸν ἦτο μία θετικὴ συμβολὴ εἰς τὸ Ιωβιλαῖον τοῦ Fröbel.

Ἐλπίζω ὅτι ἡ νέα γενεά τῶν λαϊκῶν διδασκάλων θὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον νὰ περιθάλλῃ τὸ Βιβλίον μὲ τὴν αὐτὴν εύνοιαν.

Ernst Krieck

I ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΕΦΗΡΜΟΣΜΕΝΗ ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ.

1. ΣΚΟΠΟΣ

‘Ο σοκοπός τῆς παρούσης μελέτης περὶ τῶν θεμελιωδῶν μορφῶν τῆς Ἀγωγῆς είναι κατ’ ἔξοχὴν πρακτικός. Αποβλέπει δηλαδὴ εἰς τὴν ἔρευναν τῆς παιδαγωγικῆς πράξεως καὶ τῆς πρακτικῆς διαρρυθμίσεως τῆς κοινωνικῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων.

‘Αλλ’ ἐπειδή, δύναται λέγει διὰ τοῦ στόματος τοῦ Μοντάνου εἰς τὰ «ταξιδιωτικὰ χρόνια» τοῦ Γουλιέλμου Τέλλου, τὸ «ἄπαντον πάσης σοφίας ἔγκειται εἰς τὸν ἔλεγχον κάθε πράξεως μὲ τὴν θεωρίαν καὶ κάθε θεωρίας μὲ τὴν πρᾶξιν», ἐπειδὴ καὶ τὰ δύο αὐτὰ ἀλληλοελέγχονται πάντοτε καὶ πηγαίνουν καὶ ἔρχονται εἰς τὴν ζωὴν δύναται ἡ εἰσπνοή καὶ ἡ ἐκπνοή, διὰ τοῦτο ἐδῶ πρέπει πρωτύτερα νὰ ἔρευνήσωμεν ποικιλία σχέσις ὑπάρχει μεταξὺ τῆς πράξεως καὶ τῆς θεωρίας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς ἀγωγῆς.

Τὴν ἔρευναν αὐτὴν ἐπιθάλλει ἀκόμη περισσότερον τὸ γεγονός, διτὶ διαφοράς σήμερον χωρισμὸς τῆς ἐπιστήμης τῆς ἀγωγῆς ἢ τῆς Παιδαγωγικῆς εἰς δύο περιοχάς «τὴν καθαράν» καὶ «τὴν ἐφηρμοσμένην» παιδαγωγικήν, ἥμπορούσε νὰ θεωρηθῇ ὡς δριστικὸς καὶ συστηματικὸς χωρισμός. Καὶ τὸ κακόν αὐτὸν ἥμπορούσε νὰ μὴ περιορισθῇ μόνον εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ τὴν θεωρίαν, ἀλλὰ νὰ ἐπαναληφθῇ καὶ μέσα εἰς αὐτὴν τὴν θεωρίαν, ὡς ἔστιν ἄλλοι μὲν κλάδοι τῆς θεωρίας ἐστρέφοντο πρὸς τὴν πρᾶξιν καὶ ἄλλοι ἥσαν ἐντελῶς ξένοι πρὸς αὐτήν.

‘Αλλὰ τὸ πρόσθλημα αὐτοῦ τοῦ χωρισμοῦ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἐπιστήμης εἰς θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν δὲν περιορίζεται μόνον εἰς αὐτήν. Τούναντίον ἐξ αὐτοῦ ἀπορρέει ὀλόκληρον σύμπλεγμα ζητημάτων, ἡ λύσις τῶν δύοιων μᾶς φέρει πολὺ μακρύτερα καὶ ἔξω ἀπὸ τὴν περιοχὴν τῆς Παιδαγωγικῆς, εἰς τὰ προσθλήματα τῆς Γενικῆς Ἐπιστήμης καὶ τῶν σχέσεων αὐτῆς πρὸς τὴν πραγματικότητα καὶ τὴν πρᾶξιν.

Διότι αἱ ἔννοιαι τῆς καθαρᾶς καὶ τῆς ἐφηρμοσμένης παιδαγωγικῆς δὲν εἶναι σήμερον οὔτε κατά τὴν οὐσίαν οὔτε κατά τὴν μορφήν, σὰν δύο στερεά καὶ ἀκλόνητα τόξα γεφύρας, ἐπάνω εἰς τὰ δόποια ἡμποροῦμεν νὰ θέσωμεν δύο γερά σανδιά, διὰ νὰ περνᾶς ὅποιος θέλει καὶ δταν θέλῃ ἀπὸ τὴν θεωρίαν εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ ἀντιστρόφως. "Απ' ἔναντίας αἱ ἔννοιαι καὶ αἱ θασικαὶ ἀρχαὶ τῶν δύο κλάδων τῆς Παιδαγωγικῆς δὲν ἀναγνωρίζονται γενικῶς ἀπὸ δλους. Βάλλονται καὶ ἀμφισθητοῦνται ἀπὸ δλα τὰ μέρη καὶ, ώς ἐ πιστήμης μαί, συμμερίζονται καὶ αὐταὶ κατ' ἀνάγκην τὴν τύχην τῆς καθολικῆς ἐπιστήμης, εἰς τὴν δόποιαν ἀνήκουν. Διότι καὶ ἡ καθόλου ἐπιστήμη σήμερον ἔγινε κατ' ἔξοχὴν προθληματική. "Ημποροῦμεν μάλιστα νὰ εἴπωμεν δτι ἡ Παιδαγωγικὴ ἐθλήθη ἀπὸ τὴν κρίσιν τῆς Γενικῆς Ἐπιστήμης διττῶς. Πρῶτον μὲν διότι καὶ ἡ ίδια εἶναι ἐπιστήμη καὶ δεύτερον διότι ἡ Ἀγωγὴ καὶ μόρφωσις ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὰς ἄλλας Ἐπιστήμας, ἀπὸ ὅπου δανείζεται σπουδαιότατα παιδαγωγικὰ καὶ μορφωτικά μέσα.

"Ενεκα τούτῳ ὁ σκοπὸς τῆς προκαταθολικῆς μας αὐτῆς ἔρεύνης εἶναι τριπλοῦς: πρῶτον μὲν ἡ ἔξετασις τῆς οὐσίας τῆς Ἐπιστήμης καθόλου" ἔπειτα δὲ ὁ καθορισμὸς τῆς ἔννοιας καὶ τῶν ἀρχῶν τῆς καθαρᾶς καὶ τῆς ἐφηρμοσμένης παιδαγωγικῆς" καὶ τρίτον ἡ ἔξετασις τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν κλάδων, ώς ἀναγκαῖον ἐπακολούθημα τῆς δλης ἔρεύνης.

2. Η ΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ

"Η κρίσις τῆς παρούσης ἐποχῆς προσέβαλε, κατὰ τὰ φαινόμενα, τὴν παραδεδομένην ἐπιστήμην εἰς δύο ἀντικρυς ἀντίθετα σημεῖα: πρῶτον εἰς αὐτὰς τὰς θάσεις της, διότι ἀμφισθητοῦνται αἱ προϋποθέσεις καὶ ἡ κοσμοθεωρία τῆς καὶ δεύτερον εἰς τὴν ἐπιδρασιν καὶ τὰς σημειώσεις της δηλαδὴ πρὸς τὴν ζωὴν καὶ τὸν ἀνθρωπὸν" διότι δὲ ἀνθρωπος ἔνεκα τοῦ σημερινοῦ κλονισμοῦ τῶν ἀξιῶν καὶ τῶν θάσεων τῆς ζωῆς, ποὺ ἔθεωροῦντο ἄλλοτε σταθεραὶ καὶ ἀδιάσειστοι, περιηλθεν εἰς μεγάλην ἀμηχανίαν καὶ ἐν τῇ ἀμηχανίᾳ του αὐτῆς προσέρχεται εἰς τὴν ἐπιστήμην μὲ τὸ ἀγωνιῶδες ἔρωτημα τοῦ Εὐαγγελίου «τί τέλος πάντων πρέπει νὰ πράξω;»

"Αν δημοσίευσαι καλύτερα τὸ πρᾶγμα, θά ἀποδει-

χθῆ ὅτι τὰ δύο ἀνωτέρω ζητήματα ἀποτελοῦν κατὰ θάθος ἔνα μόνον : ἐρωτᾶται δηλαδὴ ποίᾳ εἰναι ἡ σχέσις τῆς καθαρᾶς θεωρίας καὶ τῆς γνώσεως πρὸς τὴν ζωήν; διότι μέσα εἰς αὐτὰς τὰς πρώτας ἀρχὰς τῆς θεωρίας περιλαμβάνεται συγχρόνως καὶ ἡ οὐσία τῆς ζωῆς εἰναι δὲ γνωστόν, ὅτι καὶ ἡ ἐπιστήμη μένει πάντοτε πιστὴ εἰς τοὺς ἀρχικοὺς νόμους.

Ἄπεναντι τοῦ προθλήματος τούτου ἡ ἐπιστήμη διατρέχει διπλοῦν κίνδυνον. Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος ὑπάρχει δικίνδυνος τοῦ προτοτυποῦ μὲν σκοπίμους ἐνεργείας τοῦ ἀνθρώπου· αἱ ἐνέργειαι αὖται τοῦ ἀνθρώπου εἰναι τὸ ἀρχικόν αὐταῖς προϋπάρχουν καὶ αὖται προκαθορίζουν τὰ πάντα πνεῦμα καθαρὸν καὶ ἀπόλυτον δὲν ὑπάρχει· τὸ πνεῦμα δὲν ἔχει σημασίαν διὰ τίποτε ἄλλο εἰμὴ διὰ τὴν κατασκευὴν σχέσεων μεταξὺ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτῶν (π.ρ.θ.λ. Dewey «Δημοκρατία καὶ ἀγωγὴ» — Breslau 1930 —, δ δοποῖος τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν λαμβάνει ὡς θάσιν τῆς «Φιλοσοφίας τῆς ἀγωγῆς» του.) Τὸ πνεῦμα, ἡ σκέψις, ἡ θεωρία δὲν ἔχει καμμίαν ἴδικήν των ἀξίαν, ἀλλά: «ἡ λειτουργία τοῦ πνεύματος, ὡς σύνολον, μαζὶ μὲ τὰς κατηγορίας του χρησιμεύει εἰς τὴν διατήρησιν τοῦ ἀνθρωπίνου δργανισμοῦ, ἐνῷ αἱ ἐπὶ μέρους λειτουργίαι τοῦ πνεύματος ἔχουν σκοπὸν νὰ συγκρατοῦν μόνον τὴν συνοχὴν αὐτοῦ». πρθλ. J. Schulz Kantstudien XVII, 1912 σελ. 93).

Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος παρουσιάζεται δικίνδυνος τῆς ἀπολύτρωσεως τοῦ πνεύματος ἀπὸ τὴν ζωήν. Τὸ πνεῦμα, ἡ θεωρία, ἡ καθαρὰ γνῶσις εἰναι τὸ πᾶν. Τὸ πνεῦμα μὲ τὴν «ἐλευθερίαν τῆς ἀξιολογήσεώς του» ἔρευνῃ μόνον τὴν ἀπόλυτον καὶ καθαρὰν ἀλήθειαν καὶ ἀρνεῖται αὐθαιρέτως κάθε ἀξίαν τῆς ζωῆς ποὺ ἔζησαν καὶ ἐπίστευσαν οἱ ἀνθρωποι, ἐκ φόβου μήπως ἡ παραδοχὴ τῶν ἀξιῶν αὐτῶν θλάψῃ τὴν καθαρὰν ἔρευναν. Ἀρνεῖται ἐπίσης κάθε ἄλλον σύνδεσμον μὲ τὸ σύνολον τῆς ζωῆς, ὡς «ἀνεπιστημονικὸν» καὶ ἀναγνωρίζει μόνον ἔνα : τὸν σύνδεσμον πρὸς τὴν ζωήν, ποὺ δημιουργεῖ μόνον ἡ καθαρὰ θεωρητικὴ σκέψις καὶ ἔξετασις. «Προϋποθέτομεν, ὅτι ἡ καθαρῶς θεωρητικὴ ἔξετασις τοῦ κόσμου ἔχει ἰδίαν ἀξίαν καὶ δοποῖος δὲν ὑποθάλῃ ὑπὸ τὴν ἔξετασιν αὐτὴν τὴν ἡθικήν, τὸ ὀραῖον, τὴν εὔσεβειαν καὶ δλόκληρον τὴν ζωήν, αὐτὸς δὲν συνεισφέρει πολλά διὰ τὴν πρόοδον τῆς ἐπι-

στήμης : *Fiat veritas, pereat vita!....* 'Ο ἐπιστήμων ἀνθρωπος πρέπει νὰ Өλέπῃ τὸν κόσμον μόνον ὑπὸ ἐπιστημονικάς ἀπόψεις καὶ ἀν θέλῃ νὰ τὸ ἐπιτύχῃ δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἡσυχάσῃ παρὰ μόνον ἀφοῦ καταστρέψῃ πρωτύτερα κάθε «ἀθεωρητικὴν» τάξιν καὶ ἀντιμετωπίσῃ ἔτσι ἔνα ἀσύντακτον κόσμον, ἐλεύθερον ἀπὸ τὰς κατ' αἰσθησιν ἀντιλήψεις». (Heinr. Ricket.)

Αὕτω είναι τὸ ἐπιστημονικὸν ίδεῶδες, τὸ ὅποιον ὁ Max Weber εἰς τὴν ἐν *Μονάχῳ* διάλεξιν του «ἡ ἐπιστήμη ὡς ἐπάγγελμα» 1919 ἀντεπροσώπευε· κατὰ τὴν ὁμιλίαν του ἐκείνην ἡρήθη μὲ τραχύτητα ἀλλὰ μὲ ἔξαιρετικὴν εὐφυΐαν καὶ εὐφράδειαν κάθε ἀξίαν τῆς ζωῆς· διότι ἡ ἀποστολὴ τῆς ἐπιστήμης είναι «ἡ ἀπαλλαγὴ τοῦ κόσμου ἐκ τῆς μαγείας» ἡ προαγωγὴ καὶ ἀνάπτυξις ἐκείνης τῆς λειτουργίας τοῦ «διανοητισμοῦ» ποὺ στηρίζεται εἰς τὴν πεποίθησιν δτι «κατὰ κανόνα δὲν ὑπάρχουν καθόλου μυστικαὶ καὶ ἀνυπολόγιστοι δυνάμεις τούναντίον ὅλα τὰ πράγματα ἡμποροῦμεν νὰ γνωρίσωμεν μὲ τὸν ὑπολογισμὸν καὶ τὴν σκέψιν. Μὲ δηκτικὴν δὲ εἰρωνείαν ὁ Max Weber παραπέμπει δσους ζητοῦν περισσότερα εἰς τὸν κινηματογράφον καὶ εἰς τὰς παρασυναγωγάς, δπου θὰ τοὺς προσφερθοῦν ἀθρόα «Θεάματα» καὶ «κηρύγματα». (Max Weber: «ἡ ἐπιστήμη ὡς ἐπάγγελμα» Μόναχον 1919 σελ. 16) καὶ (Max Weber: «ἡ κοινωνιολογία τῆς θρησκείας» Tübingen 1920 τομ. I σελ. 14).

'Αλλὰ ἡ ἀπήχησις ἀκριβῶς τὴν ὅποιαν εἶχεν ἡ ὁμιλία τοῦ Max Weber ἀπέδειξεν δτι τὸ π ν ε ὑ μ α τῆς σημερινῆς ἐπιστήμης δὲν θέλει νὰ κρημνισθῇ οὔτε εἰς τὴν Σκύλλαν τοῦ πραγματισμοῦ οὔτε εἰς τὴν Χάρυθδιν τοῦ ἀπολύτου πνευματισμοῦ. Σπουδαιοτάτη ἀπόδειξις τούτου είναι ὁ ἀγών, ποὺ γίνεται σήμερον γύρω ἀπὸ τὴν «*ἔννοιαν*» τῆς ἐπιστήμης ἐν γένει, ἀνεξαρτήτως πρὸς τὰ πορίσματα ἐνὸς ἐκάστου φιλοσόφου. 'Η συζήτησις ἥρχισε, διὰ νὰ ἀναφέρωμεν μόνον δλίγους φιλοσόφους, ἀπὸ τὴν «*Ἐπανάστασιν τῆς ἐπιστήμης*» τοῦ Ernst Kriech 1920, ὁ δποιος μὲ τὸ ἔργον του αὐτὸ ἔδωκε τὸ σύνθημα ἐνὸς δξιτάτου ἀγῶνος πρὸς νέαν θεμελίωσιν τῆς ἐπιστήμης, καὶ ἐσυνεχίσθη μὲ τὴν «*Ἐπανάστασιν ἐν τῇ ἐπιστήμῃ*» τοῦ Trötsch, «τὸ ἐπάγγελμα τῆς ἐπιστήμης» τοῦ E. von Kahlers καὶ «*ὑπέρ τῆς ἐπιστήμης* πρὸς τοὺς μορφωμένους ἐκ τῶν περιφροντῶν τῆς» τοῦ A. Salz, 'Απὸ τοὺς τίτλους τῶν ἀνωτέρω Βιβλίων καταφαίνεται ἡδη ἡ μεγάλη ἀντίθεσις, ποὺ ὑπάρχει πρὸς τὰς ἐπιστημονικὰς καὶ θεωρητικὰς ἐρεύνας τῶν φιλοσόφων

Rothacker, Litt καὶ Scheler μέχρι τῆς ἐπιστημονικῆς διατριθῆς τοῦ Spranger «περὶ τοῦ νοήματος τῆς ἑλλείψεως προϋποθέσεων εἰς τὰς θεωρητικάς ἐπιστήμας». (Ἐδῶ ὁ Spranger συνεχίζει τὰς σκέψεις τὰς δύοις διετύπωσεν εἰς τὴν ὅμιλίαν του «ἡ σημερινὴ κατάστασις τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν καὶ τὸ σχολεῖον» τοῦ 1922).

Δὲν εἶναι ἔδω δ τόπος διὰ νὰ ἐπεκταθῶμεν εἰς δλα τὰ συναφῆ ζητήματα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἔν εἶναι θέσαιον : δτι ἀπὸ τὴν ἔξετασιν αὐτὴν ἡ ἔννοια τῆς ἐπιστήμης, ὅπως τὴν ὁρίζει ὁ Κάντιος, ἀποδεικνύεται πολὺ στενή. Διότι ὁ Κάντιος εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ προλόγου τῆς Σας ἐκδόσεως τῆς «Κριτικῆς τοῦ καθαροῦ λόγου» ὅμιλει περὶ «τῆς σταθερᾶς πορείας τῆς ἐπιστήμης», ἡ δύοις κατ' αὐτὸν εἶναι μόνον ἡ πορεία τῆς λογικῆς φυσικῆς ἐπιστήμης. Διὰ τοῦτο δικαίως μὲν ἐπικαλεῖται αὐτὸν ὁ Max Weber, ἀδίκως ὅμως τὸν Σωκράτη καὶ τὸν Πλάτωνα. Διότι ὅσον δρθῶς καὶ ἀν περιγράφη ὁ M. Weber τὴν καταπληκτικὴν ἐντύπωσιν, ποὺ ἔκανεν εἰς τοὺς Ἀθηναίους σοφοὺς καὶ τοὺς μαθητὰς των ἡ ἀναλυτικὴ ψυχικὴ πορεία τοῦ λόγου καὶ τῶν ἐννοιῶν, οὐδέποτε ὅμως ἥλθεν εἰς τὸν νοῦν τῶν σοφῶν ἐκείνων, δτι αἱ λογικαὶ αὐται ἔννοιαι εἶναι αὐτοσκοπός καὶ δτι ἀποτελοῦν τὸ ἄπαντον τῆς πνευματικῆς μας ἐνεργείας. Εἰς τὴν περίφημον παρομοίωσιν τοῦ σπηλαίου εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ Ζου Βιθλίου τῆς «Ποιλιτείας» τοῦ Πλάτωνος, ἡ στροφὴ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τὴν ἀφελῆ ἀντίληψιν τῶν σκιῶν καὶ τῶν εἰκόνων εἰς τὴν αἰτιώδη κατανόησιν αὐτῆς τῆς ούσιας τῶν πραγμάτων καὶ τῆς ἀμοιβαίας των σχέσεως, σημαίνει ἔν θῆμα μόνον εἰς τὸν δρόμον τῆς πνευματικῆς ἀπελευθερώσεως, ὁ δποῖος μᾶς φέρει πολὺ πέραν τῶν ἔννοιῶν καὶ τῶν αἰτιωδῶν σχέσεων· κατ' ἀρχὰς μὲν εἰς τὴν ἔμμεσον ἔπειτα δὲ εἰς τὴν ἀμεσον θέαν τῶν ἰδεῶν. (Ernst Hoffmann «Ἡ Παιδαγωγικὴ σκέψις εἰς τὴν παρομοίωσιν τοῦ σπηλαίου τοῦ Πλάτωνος» (Archiv f. Gesch. d. Phil. B. I. 1931)). Αἱ ἔννοιαι, ὁ λόγος εἶναι μόνον ἔν μέρος, μία βασιμὸς τῆς Γνώσεως: «Ἐπειδὴ δὲν ἥμποροῦμεν νὰ κοιτάξωμεν ἀμέσως καὶ κατὰ πρόσωπον τὴν ἀλήθειαν, ὅπως συμβαίνει καὶ μὲ τὸν ἡλιον, ὀφελούμεν, ὅπως λέγει ὁ Φαίδων, «νὰ καταφύγωμεν εἰς τοὺς λόγους, τὰς ἔννοιας, καὶ εἰς αὐτὰς νὰ παραπτηρῶμεν τὴν ἀλήθειαν τῶν ὅντων».

Αὐτὸ εἶναι ἔνα συμπέρασμα, εἰς τὸ δποῖον καταλήγει ἡ σημερινὴ κριτικὴ τῆς ἐπιστήμης: Τὸ ὄν, δηλ. δ κόσμος, εἶναι περισσότερον ἀπὸ δ, τι ἥμποροῦμεν νὰ συλλάθωμεν ἀπὸ αὐτὸν

μὲ τὴν ἔννοιαν· καὶ δὲ ἀνθρωπος εἰναι περισσότερον ἀπὸ ἀ-
πλοῦς φορεὺς τῆς ἔννοιο λογικῆς γνώσεως, εἴτε τὸν ὑποκειμε-
νικόν του εἴτε τὸν ἀντικειμενικόν του κόσμον θέλει νὰ γνωρί-
σῃ· τὸ ρεῦμα χωρεῖ ἀπὸ δλότητα εἰς δλότητα καὶ ὅχι ἀπὸ με-
ρικάς ἔννοίας εἰς ἄλλας μερικάς.

Αὐτὸς ἔννοεῖ ὁ φιλόσοφος Spranger, ὅταν λέγῃ, ὅτι «ἡ ὄρμὴ
πρὸς τὴν δλότητα ἐνεργεῖ ὡς φυσικὸν ἔνστικτον εἰς κάθε ἐκ-
δήλωσιν καὶ κίνησιν τῆς ζωῆς» ή ὁ Scheler: «κάθε γνῶσις εἰ-
ναι ἐπὶ τέλους ἀπὸ τὴν θεότητα καὶ διὰ τὴν θεότητα» ή, ὅπως
μὲ ἀπλᾶς λέξεις ἀναφέρεται εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον τῆς φι-
λοσοφίας τῆς ἀγωγῆς τοῦ Ernst Krieck, «ἡ μετὰ κατανοήσεως
γνῶσις πλέκεται δργανικὰ μὲ τὴν δλότητα τῆς πνευματικῆς
ζωῆς».

Μὲ τὸ πρῶτον ὅμως αὐτὸς θῆμα συνδέεται στενά τὸ δεύ-
τερον θῆμα, τὸ ὅποιον ἀνακαλεῖ πάλιν εἰς τὴν μνήμην μας τὸν
Σωκράτη καὶ τὸν Πλάτωνα: 'Ἡ προστακτικὴ τῆς Ἰδέας, τοῦ
λόγου, ή ὅποια δδηγεῖ ἀπὸ τὴν γνῶσιν εἰς τὴν ἐνέργειαν, ἀπὸ
τὰς ἔννοίας εἰς τὴν πρᾶξιν: «Ἀπὸ ἐκεὶ ἐπιστρέφει πλέον ὁ ἀν-
θρωπος — δὲ ὅποιος παρετήρησε καλά τὴν Ἰδέαν — δπίσω, κα-
τεβαίνει ὑποχρεωτικῶς εἰς τὸ σπήλαιον καὶ ἐλευθερώνει καὶ
ἄλλους, ὅπως δὲ Ἰδιος ἡλευθερώθη». (E. Hoffmann, α. α. Schluss).
Τὰ Ἰδια διδάσκει, χωρὶς παραστατικὴν εἰκόνα καὶ δὲ Ἀριστο-
τέλης εἰς τὰ Ἡθικὰ Νικομάχειά του, ὅπου λέγει, «ὅ σκοπὸς
αὐτῆς, τῆς πολιτικῆς ἐπιστήμης, δὲν εἰναι μόνον ἡ γνῶσις,
ἀλλὰ καὶ ἡ πρακτικὴ ἐνέργεια». Ἐδῶ φυσικὰ δὲν ὑπάρχει
καμμίᾳ ἀντίθεσις μεταξὺ τῆς γνώσεως καὶ τῆς ζωῆς, θεωρί-
ας καὶ πράξεως, ἀλλὰ ὅπως λέγει μία δραία φράσις τοῦ
Hölderlin: «ὅποιος κατενόησε τὸν ὑψιστὸν καὶ βαθύτατον λόγον
τῶν ὄντων, αὐτὸς ἀγαπᾷ ὑπὲρ πᾶν ἄλλο τὴν ζωήν, τὴν πραγ-
ματικότητα».

Μόνον ἔτσι ήμποροῦμεν νὰ ἔννοωμεν τοὺς πολὺ περεξηγη-
θέντας καὶ κακομεταχειρισθέντας λόγους τοῦ Γκαύτε: «Ο, τι
εἶναι γόνιμον, μόνον αὐτὸς εἶναι ἀληθινόν». Μόνον ἔτσι κατα-
νοοῦμεν καὶ τοὺς λόγους τοῦ Spranger, ὅταν λέγῃ: «Ἡ γονι-
μότης τῆς ἐπιστήμης διὰ τὴν ζωὴν ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὸν τρόπον
μὲ τὸν ὅποιον οἱ φιλόσοφοι ἀντιλαμβάνονται τὴν ζωήν». Εἰς
τὸ Ἰδιον συμπέρασμα καταλήγουν δὲ Ernst Krieck, δὲ Ulrich Peters,
δὲ Nicolai Hartmann. Διὰ τὴν εὐθύνην τῆς ἐπιστήμης δὲ τελευταῖος
οὗτος λέγει εἰς τὴν «Ἡθικήν» του: «Ὅποιος περνᾷ βωβός πρὸ
τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν περιπτειῶν αὐτῶν, ὅποιον δὲ συντα-

ράσσουν αἱ συγκινήσεις, δποιον δὲν ἀνυψώνει τὸ μεγαλειῶδες καὶ τὸ ὑψηλόν, αὐτὸς ζῆται ματαίως εἰς τὸν κόσμον, δὲν συμμετέχει καθόλου τῆς ζωῆς. Εἰς δποιον λείπει τὸ ὄργανον διὰ τὴν κατανόησιν τῶν σχέσεων τῆς ζωῆς, διὰ τὴν μεγίστην σημασίαν προσώπων καὶ καταστάσεων, σχέσεων καὶ γεγονότων, δι’ αὐτὸν δ κόσμος εἶναι χωρὶς νόημα, ἡ ζωὴ χωρὶς σπουδαιότητα». «Οσον ἐπικίνδυνον εἶναι διὰ τὴν γνῶσιν νὰ γίνῃ ὑποτακτικὴ τῆς θελήσεως, ἄλλο τόσον εἶναι ἐπικίνδυνον δι’ αὐτὴν τὸ νὰ ἀπολυτρωθῇ ἀπὸ τὴν ζωντανὴν ὀλότητα τῆς πλήρους καὶ ἀνθρωπίνης πραγματικότητος. Ἡ καθαρὰ θεωρία, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ποὺ συνειθίζει νὰ μεταχειρίζεται τὴν λέξιν ὁ Γκαῖτε, εἶναι ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἐπιστήμης, ποὺ μένει μέσα εἰς τὸν κύκλον τῆς ζωῆς· τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς ἀντικείμενον εἶναι ἡ πλήρης καὶ ὅχι ἡ τεχνικῶς κατατεμαχισμένη πραγματικότης. Πρὸς τὴν ἐπιστήμην αὐτὴν τῆς καθαρᾶς θεωρίας προσερχόμεθα μὲ δλας τὰς δυνάμεις τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ψυχῆς, διὰ νὰ μάθωμεν τὴν ἀλήθειαν· ἡ ἀλήθεια πάλιν αὐτῇ ἐπιστρέφει δπίσω καὶ ἐπιδρᾷ ἐπὶ τῆς πραγματικότητος, παρορμῶσα καὶ καθοδηγοῦσα αὐτὴν. Θεωρία λοιπὸν καὶ πρᾶξις, γνῶσις καὶ ἐνέργεια, εἶναι στενὰ συνδεδεμένα, ὅχι διότι τὸ ἔν εἶναι ὑπέρτερον τοῦ ἄλλου, ἀλλὰ διότι καὶ τὰ δύο εἶναι ὄργανικά μέλη μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς ὀλότητος, τῆς ζωῆς.

3. ENNOIA KAI ARXAI THΣ KAΘAPAS KAI EΦHΡMOSMENHS PAIDAGΩGIKHS

Πρὸ τοῦ ἰδίου προσβλήματος τῆς δλης ἐπιστήμης, ποὺ εἴδομεν ἀνωτέρω, τοποθετεῖται σήμερον καὶ ὁ κλάδος ἐκεῖνος τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν, δόποιος μόλις κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀπέκτησε συνείδησιν τῆς ἰδιαιτερότητός του καὶ τῆς πλήρους αὐτοτελείας του: Δηλαδὴ ἡ Παιδαγωγική.

“Ητο ἀτύχημα ὅτι ἡ ἀνύψωσις τῆς Παιδαγωγικῆς εἰς αὐτόνομον Ἐπιστήμην συνέπεσε κατὰ τὸν χρόνον, δπου ἡ καθόλου ἐπιστήμη εύρίσκετο εἰς τόσον μεγάλην κρίσιν. Ἀλλὰ ἦτο ἔξ ἄλλου πλεονέκτημα, διότι μὲ τὴν σύμπτωσιν αὐτὴν ἐδόθη εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν ἡ δυνατότης νὰ ἀποθῇ ἡ νεωτάτη ἐπιστήμη καὶ νὰ δείξῃ μὲ τὸ παράδειγμά της αὐτὸ πῶς ἡ ἐπιστημονικὴ γνῶσις ἥμπορεῖ νὰ προέρχεται μέσας ἀπὸ τὴν ἀφθονίαν καὶ τὸν πλούτον τῆς ζωῆς καὶ δι’ αὐτὸ ἥμπορεῖ πάλιν νὰ ἐπιστρέφῃ δπίσω καὶ νὰ ἐπιδρᾷ εἰς αὐτὴν. Ἡ Παιδαγωγικὴ ὡς «καθαρὰ ἐπιστήμη» πλέον ὕφειλε νὰ ἀρνηθῇ ριζικῶς καὶ

νὰ ἀπομακρύνῃ κάθε παλαιάν Τεχνολογίαν, δλους τοὺς σκοπούς, τὰ προσθήματα, τὰς μεθόδους καὶ τὰ λοιπά ζητήματα ποὺ ἐκληροδότησεν ἡ παλαιά Παιδαγωγική. Καὶ τοῦτο ὅχι διότι ὡς ἐπιφανῆς καὶ ὑπερήφανος δὲν ἥθελε νὰ ἔχῃ πλέον καμμίαν σχέσιν πρὸς τὴν ἀσημον παιδαγωγικὴν πρᾶξιν, ὅχι διότι δὲν εἶχε πεποίθησιν εἰς τὴν ιδίαν της ίκανότητα νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ διότι τὴν ἡμπόδιζαν νὰ ἔδῃ τὴν πλήρη καὶ γνησίαν πραγματικότητα: Τὴν πραγματικότητα τῆς πνευματικῆς ζωῆς καθόλου, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ πεδίον τῆς ἐρεύνης της, ποὺ εἶναι καὶ πεδίον ἐρεύνης δλων τῶν θεωρητικῶν ἐπιστημῶν.

“Οπως δλαι αἱ ἐπιστῆμαι ἔτοι καὶ ἡ Παιδαγωγικὴ δὲν ἀρχίζει δογματικά, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐρευναν τῆς πραγματικότητος.

Ἡ πραγματικότης πάντοτε εἶναι τὸ πεδίον τῆς ἐρεύνης κάθε ἐπιστήμης, ἀλλὰ κάθε μία ἐπιστήμη διαφωτίζει καὶ διαρρυθμίζει τὴν πραγματικότητα αὐτὴν ὑπὸ ἄλλην ἐκάστοτε ἀποψιν, ὑπὸ μίαν εἰδικῆν ιδέαν ποὺ ἀποτελεῖ τὸ ιδιαιτερότατον κάθε ἐπιστήμης. “Ενεκα τούτου λέγει ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὰ Ἡθικὰ Νικομάχεια «Διὰ τὴν περιοχὴν κάθε ἐπὶ μέρους ιδέας ὑπάρχει κάθε φορὰ μία ἐπὶ μέρους ἐπιστήμη» ὅχι δμως καὶ δι’ ἄλλην κάθε φορὰν πραγματικότητα” διότι ἡ πραγματικότης εἶναι πάντοτε μία καὶ ἡ αὐτή, δηλ. ἡ δλότης.

Διὰ τοῦτο ἦτο ὁρθὴ ἡ προσθήκη ποὺ ἔκαμεν ὁ Aloys Fischer εἰς τὴν φαινομενολογίαν τοῦ Hüsserl καὶ διὰ τῆς ὁποίας ἔζήτει ἥδη ἀπὸ τοῦ 1914 μίαν «Περιγραφικὴν Παιδαγωγικήν».

Ἄλλὰ μία καθαρὰ ἐμπειρία θὰ ἦτο ἀσκοπος καὶ ἄγονος, διότι, δπως λέγει ὁ Γκαΐτε, διὰ νὰ σχηματίσῃ κανεὶς παραστάσεις καὶ ἐννοίας πρέπει πρῶτα νὰ ἀποκτήσῃ γνώσεις καὶ ἐμπειρίας. Μέ ἄλλους λόγους: Κάθε ἐπαγγωγὴ ἀπὸ τὰς ἐμπειρίας τῆς πραγματικότητος, ἦτοι κάθε ἐπαγγωγικὴ συλλογὴ ἐμπειρικῶν γνώσεων εἶναι ἀποτελεσματικὴ μόνον ὅταν γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει ωρισμένων θεωρητικῶν ἀρχῶν καὶ προϋποθέσεων, ποὺ ἀποκτῶμεν διαισθητικῶς. Αἱ προϋποθέσεις αὐταὶ ἀποτελοῦν τὸν ἐκ τῶν προτέρων δεδομένον σκελετὸν κάθε ἐπιστήμης καὶ δὲν κατάγονται ἀπὸ τὴν ἐμπειρίαν ἀποτελοῦν δμως τοὺς ὅρους, ὑπὸ τοὺς ὅποιους εἶναι δυνατὴ ἡ ἐμπειρία, δπως λέγει ὁ Κάντ: «Ὕπὸ τὴν κυθέρνησιν τοῦ λόγου τῶν προϋποθέσεων πρέπει αἱ γνώσεις μας νὰ ἀποτελέσουν ὅχι βέβαια μίαν ραψῳδίαν, ἀλλὰ ἔνα σύστημα· μέσα

εἰς τὸ σύστημα αὐτὸ μόνον ἡμποροῦν νὰ ὑποστηρίξουν καὶ νὰ προαγάγουν τοὺς οὐσιώδεις σκοποὺς τοῦ λόγου. Ἀλλὰ ύπὸ τὴν λέξιν «σύστημα» ἐννοῶ τὴν ἐνότητα τῶν ποικίλων γνώσεων ὡς πόλις μὲν αὐτὸν ἵνα δέ αντί τοῦ λόγου. Αὐτὴ ἡ ἰδέα εἶναι ἡ λογικὴ ἐννοια τῆς μορφῆς ἐνὸς συνόλου, καθ’ ὅσον δι’ αὐτῆς καθορίζεται ἐκ τῶν προτέρων καὶ ἡ ἔκτασις τῆς ποικιλίας καὶ ἡ θέσις τῶν μερῶν πρὸς ἄλληλα». (Κάντ. Κριτικὴ τοῦ καθαροῦ λόγου).

Διὰ τοῦτο διὰ τὴν θέσιν, τὸ ἀξίωμα καὶ τὴν ζωτικότητα μιᾶς ἐπιστήμης, ἔχει μεγάλην σημασίαν τὸ πλάτος καὶ τὸ βάθος τῆς ἴδεας μὲ τὴν ὅποιαν αὐτὴν ἡ ἐπιστήμη συλλαμβάνει διόλοκληρον τὴν πραγματικότητα, τὴν ἐξετάζει, τὴν διαφωτίζει καὶ ζητεῖ νὰ κατατάξῃ τὰς γνώσεις καὶ τὰς ἐμπειρίας, ποὺ ἀπέκτησεν εἰς μίσιν ἐνότητα.

Ἡ ρυθμίζουσα καὶ συστηματοποιοῦσα ἴδέα εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν εἶναι ἡ Ἱδέα τῆς ἀγωγῆς. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἡ ἴδέα αὐτὴ δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἶναι κάτι, ποὺ ἐφεύρουν εἰς κάποιαν ἐποχὴν οἱ ἀνθρωποί καὶ ποὺ θὰ ἡμποροῦσε πάλιν κάποτε νὰ λείψῃ. "Αν ἡ ἀγωγὴ ἦτο τέτοια ἐφεύρεσις τῶν ἀνθρώπων τότε θὰ ἦτο μόνον ἀπλῆ Τέχνη καὶ ὅχι ,Ἐπιστήμη". δὲν θὰ ἦτο δηλαδὴ συστηματικὴ ἴδεα, περιλαμβάνουσα καὶ διαφωτίζουσα διόλοκληρον τὴν ζωντανὴν πραγματικότητα, ὑπὸ μίσιν ὀρισμένην ἄποψιν.

Ἡ ἴδέα μιᾶς τέτοιας ἐπιστήμης, ὅπως εἶναι ἡ Παιδαγωγικὴ, πρέπει νὰ εἶναι παναρχαία καὶ πρωταρχικὴ ὅπως εἶναι διάλογος καὶ ἡ ἀνθρωπότης. "Αν ἡ Παιδαγωγικὴ πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ὡς γνησία καὶ ἀληθινὴ ἐπιστήμη τῆς πραγματικότητος, τότε ἡ ἀγωγὴ πρέπει νὰ εἶναι κάτι πολὺ εύρυτερον, βαθύτερον καὶ πρωταρχικώτερον ἀπὸ κάθε τέχνην. Διότι τὸ πλάτος καὶ τὸ βάθος καθορίζουν τὴν θέσιν καὶ τὴν σειράν μιᾶς ἐπιστήμης. "Οπως διὰ τὸν μηχανικὸν ἡ βαρύτης εἶναι διθεμελιώδης νόμος, ποὺ διέπει διόλοκληρον τὸν ὄλικὸν κόσμον καὶ τὰς σχέσεις τῶν διαφόρων μερῶν τῆς ὥλης πρὸς ἄλληλα, ἔτσι διὰ τὸν ἐπιστήμονα παιδαγωγὸν ὡς θεμελιώδης νόμος τοῦ πνευματικοῦ κόσμου, τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας καὶ τῆς ἐσωτερικῆς ἐξελίξεως, εἶναι διθεμελιώδης νόμος τῆς ἀδιαλείπου ἀμοιβαίας πνευματικῆς ἐπιδράσεως καὶ μορφώσεως τῶν ἀνθρώπων: Δηλαδὴ διὰ τὸν ὄλικον μηχανικὸν τὸν ἀνθρωπὸν ἡ Krieck (Philosophie der Erziehung 3. ἐκδ. σελ. 9): «ἡ ἀγωγὴ εἶναι πρωταρχικὴ λειτουργία, τελουμένη πανταχοῦ

καὶ πάντοτε εἰς τὴν ἀνθρωπότητα». «Ολοι παιδαγωγοῦν δῆλους εἰς κάθε στιγμήν». «Κάθε ἀμοιβαίνων ἐπίδρασιν τῶν εἰς κοινωνίαν ζώντων ἀνθρώπων, ἀπό τὴν ὅποιαν ἐπέρχεται συνεχῆς μόρφωσις καὶ διάπλασις αὐτῶν, δνομάζομεν ἀγωγήν». «Ἡ μὲ ἄλλην διατύπωσιν: Τὸ φαινόμενον τῆς ἀγωγῆς παρατηρεῖται καθ' ὅλην τὴν πνευματικήν καὶ κοινωνικήν, ἀτομικήν καὶ ιστορικήν ὑπαρξιν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως πανταχοῦ καὶ πάντοτε παρουσιάζεται εἰς ἡμᾶς τὸ φαινόμενον τῆς γλώσσης, τῆς θρησκείας, τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, τοῦ δικαίου καὶ τοῦ Κράτους. «Ἡ ἀγωγὴ ὑπάρχει καὶ λειτουργεῖ ἔξιν παρχῆς, ὅπως ἔξι ὑπαρχῆς ὑπάρχει καὶ λειτουργεῖ ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὰ φαινόμενά της».

Μόνον ἔτσι κατώρθωσε ἡ Παιδαγωγική νὰ ἀπομακρύνῃ τὴν μομφήν, ποὺ πολὺ δικαίως τῆς εἶχεν ἐπιρρίψει δι Dilthey: «Ἐν ᾧ ή ἴστορική σχολὴ ἥδη ἀπό μακροῦ χρόνου ἀπέρριψε πανταχοῦ τὸ σύστημα τῆς ἐξετάσεως τῶν γεγονότων κατά τοὺς φυσικοὺς νόμους καὶ παρεδέχθη τὴν ἴστορικήν ἀντίληψιν, μόνον ἡ παιδαγωγική ἐπιστήμη ἔμεινε καθυστερημένη... τυφλὴ ἀπέναντι τοῦ βαθυτέρου νοήματος τῆς ἴστορίας καὶ τῆς ἴστορικῆς τάξεως τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς».

Διὰ τοῦτο ἡ Παιδαγωγική ἥτο ἐπιστήμη ὅχι πρὸς ὡφέλειαν ἀλλὰ πρὸς βλάσην τῆς ζωῆς, διότι «μία ἀφηρημένη θεωρία, ποὺ προβάλλει τὴν ψευδῆ ἀπάτησιν δτι εἶναι θεωρία γενικοῦ κύρους, ἐπιδρᾷ ἐπαναστατικῶς καὶ καταστρεπτικῶς εἰς τὴν ἴστορικήν τάξιν καὶ τὰ συστήματα τῆς κοινωνίας», ποὺ ἀποτελοῦν τάξις ἀληθεῖς δυνάμεις τῆς ἀγωγῆς, τῆς παραδόσεως καὶ τῆς διαπλάσεως τῶν ἀνθρώπων.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους ἡ σημερινὴ Παιδαγωγικὴ δὲν ἀναχωρεῖ ἀπὸ τὸ «ὅ φε ἵ λε ει ν» οὔτε ἀπὸ κατασκευασμένους πλήρεις σκοποὺς τῆς ἀγωγῆς. Οἱ σκοποὶ καὶ αἱ μέθοδοι τῆς ὅπως καὶ τὸ φαινόμενον τῆς ἀγωγῆς δὲν ἐπιβάλλονται ἔξωθεν, ἀλλὰ εἶναι κάτι δ ε δ ο μ ἐ ν ο ν ἀνέκαθεν μέσα εἰς τὴν ἴστορικήν καὶ τὴν σημερινὴν ζωὴν κάθε ἀνθρωπίνης κοινωνίας. Μόνον μία ἐπιπολαία ἀντίληψις ἡμποροῦσε νὰ προσάψῃ εἰς τὴν σημερινὴν καθαρὰν Παιδαγωγικήν ἐπιστήμην τὴν μομφήν δτι παραμελεῖ τὸ ὅ φε ἵ λε ει ν, δτι δὲν δείχνει κανένα σκοπόν, δτι δὲν καθοδηγεῖ εἰς τὴν πρᾶξιν, διὰ τὸ ὅποιον πρὸ πάντων ἐνδιαφέρει ἔδω. «Ολαι αὐταὶ αἱ μομφαὶ ἔξηγοῦνται ἐν πάσῃ περιπτώσει, δταν παρατηρήσωμεν τάξις σπασμωδικάς προσπαθείας, ποὺ καταβάλλει ἡ παλαιὰ δεοντολογικὴ

παιδαγωγική, ίνα κατορθώσῃ νά κατεβῇ ἀπό τοὺς πύργους τῶν ἀφηρημένων τῆς σκέψεων κάτω εἰς τὴν πραγματικότητα καὶ τὴν ζωήν. Ἡ ἀκατάπαυστος ἔκκλησις «π ρ ο σ ἐ γ γ
ι-
σις π ρὸς τὴν ζωὴν» καὶ «σ υ γ χ ρ ο ν ι σ μ ὁς», ποὺ ἀντηχεῖ ἀπό τὰς παιδαγωγικὰς αὐτάς περιοχάς, εἶναι ισχυρὰ ἀπόδειξις, δτὶ ἡ παιδαγωγικὴ ἐκείνη ἀκριθῶς, ἡ ὁ-
ποία διδάσκει δτὶ ἡ ἀγωγὴ καὶ ἡ μόρφωσις τῆς νεολαίας πρέ-
πει νά γίνεται κατὰ σύστημα καὶ πρόγραμμα, ἀποδεικνύεται ἀνίκανος νά γίνῃ δ δηγὸς καὶ διδάσκαλος τῆς πραγματικῆς παιδαγωγιγῆς πράξεως. Ὁ, τι ἥρχισε μέσα εἰς τὸν κενὸν χῶ-
ρον τῆς ἀφαιρέσεως, ὃπου διάγουν τὴν σκιώδη ζωήν των μόνον ἀφηρημέναι καὶ γενικαὶ ἔννοιαι, ὡς ἡ ἔννοια «ἄνθρωπος», «παιδαγωγός», «μέθοδος», «μόρφωσις» κ.λ.π. αὐτὸ δὲν ἥμπο-
ρει νά εὕρῃ εὔκολα τὸν δρόμον πρὸς τὴν πραγματικότητα διότι εἰς τὴν πραγματικότητα δὲν ὑπάρχει ποτὲ ἡ γενικὴ ἔν-
νοια «ἄνθρωπος», ἀλλὰ μόνον πραγματικοὶ ἄνθρωποι, οἱ ὁ-
ποῖοι φέρουν μαζύ των αὐτάς καὶ ἐκείνας τὰς ἰδιότητας ἀπό τὴν καταγωγὴν των, τὴν ἴστορίαν των, τὴν ἰδιορρυθμίαν ἔ-
νος ἑκάστου καὶ τῆς κοινότητός του καὶ ζοῦν εἰς κάθε ἐπο-
χὴν καὶ εἰς κάθε τόπον, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν πραγματικὴν ζωήν. Ἡ σημερινὴ παιδαγωγικὴ δύμας δὲν ὀρχίζει ἀπό τὴν ὑπόθεσιν δτὶ ἡ ψυχὴ τοῦ κάθε ἀτόμου εἶναι «tabula rasa», ἄγραφος χάρτης, τὴν δποίαν ἥμποροῦμεν νά διαπλάσωμεν καθ' ἔνα δρισμένον σκοπόν, ἀλλὰ ἀπό τὸν ἄνθρωπον ποὺ φέρει μέσα του δλα τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ἀνθρωπί-
νης ὀλότητος. Τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτὰ τῆς ὀλότητος μᾶς ἐκληροδοτήθησαν ἀπό τὴν μοῖραν καὶ φαίνονται ἀνάγλυφα μέσα εἰς κάθε λαόν. «Οταν κανεὶς ξεκινᾷ ἀπό τὴν ὀλότητα καὶ εἰς κάθε θῆμα τῆς ἐρεύνης του ἔχει ὑπ' ὅψει του τὴν δ-
λότητα, τότε καὶ ἡ Παιδαγωγικὴ ἀποκτᾶ τὴν εἰκόνα τῆς δρ-
γανικῆς ὀλότητος.

“Αν ἔξετάσωμεν τῷρα τὴν ἀγωγὴν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ λαοῦ, δηλαδὴ τοῦ ἔθνικοῦ λαϊκοῦ τύπου, ποὺ φέρει κάθε ἄν-
θρωπος μέσα του, τότε ἡ ἀγωγὴ εἶναι ἡ αὐτοσυντήρησις τοῦ πνεύματος τοῦ λαοῦ καὶ ἡ μετάδοσίς του μέσα εἰς τὴν ἐναλ-
λαγὴν τῶν γενεῶν, μέσα εἰς τὴν μεταθολήν τῶν φυσικῶν καὶ ἴστορικῶν ὅρων τῆς ζωῆς ἀγωγὴ ἀκόμη εἶναι ἡ ἐνάρθρωσις τῶν νέων γενεῶν εἰς τὴν σταθερότητα τῆς παραδόσεως καὶ εἰς τὴν μεταθολήν καὶ ἀστάθειαν τῆς ἔξελιξεως, ἐγκατάτα-
ξις εἰς τὰς σημερινὰς καὶ τὰς μελλούσας δργανώσεις, συγ-

χρόνως ἀκατάπαυστος αύτοεπαλήθευσις καὶ αύτοανανέωσις μέσα εἰς τὴν ἀνανεουμένην ἀνθρωπίνην ζωήν, ἀνύψωσις τῆς νέας γενεᾶς εἰς πλήρη καὶ συνειδητὴν ώριμότητα καὶ τελειότητα (E. Krieck, «Φιλοσοφία τῆς Ἀγωγῆς»).

Εἰς τὴν σημερινὴν καθαράν Παιδαγωγικὴν, τῆς ὅποιας τὸ πεδίον ἔρευνης εἶναι αὐτὴ ἡ πλήρης καὶ ζωντανὴ πραγματικότης τῆς ὀλότητος, δηλαδὴ ὅλου τοῦ λαοῦ, δὲν γενιᾶται τὸ πρόθλημα «τῆς προσεγγίσεως πρὸς τὴν ζωὴν» καὶ «τοῦ συγχρονισμοῦ» διότι αὐτὰ ἀποτελοῦν τὸ ἴδιαίτερον αὐτῆς στοιχεῖον. Διὰ τὸν αὐτὸν ἐπίσης λόγον ἀποτελεῖ παρανόησιν ἐάν θελήσῃ τις νὰ προσάψῃ εἰς τὴν νέαν καθαράν παιδαγωγικὴν τὴν μομφήν, ὅτι δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἔχῃ καμμίαν σημασίαν διὰ τὴν πρακτικὴν ἀγωγήν, ἀφ' οὗ δὲν θέτει παθόλου ἰδιούς της «σκοπούς». Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἀποφεύγει νὰ κατασκευάζῃ μόνη της τοιούτους τεχνητούς σκοπούς, φανταστικὰ δηλαδὴ ἰδεώδη τελείων ἀνθρωπίνων τύπων, εἰκόνας, πρὸς τὰς ὅποιας ὀφείλει νὰ δμοιάσῃ ὁ ἄνθρωπος, διότι αὐτὸς δὲν ἡμπορεῖ οὐδαμοῦ καὶ οὐδέποτε νὰ εἶναι καθῆκον μιᾶς ἐπιστήμης. «Ἡ μῆπως ἡ Ἡθικὴ δημιουργεῖ τὰ ἥθη, ἡ Θεολογία τὴν θρησκείαν, ἡ Δικαιοσύνη τὸ δίκαιον; Τὸ καθῆκον ἀπεναντίας τῆς ἐπιστημονικῆς παιδαγωγικῆς, δύπος λέγει ὁ Spranger, ἔγκειται εἰς τοῦτο: «νὰ συλλάβῃ τὴν ὑπάρχουσαν, τὴν δεδομένην ἥδη πραγματικότητα τοῦ πολιτισμοῦ καὶ νὰ τὴν ὑπαγάγῃ ὑπὸ ταξινομίσασ· ἐννοίας». Μέσα δὲ εἰς τὴν πραγματικότητα αὐτὴν τοῦ πολιτισμοῦ ζοῦν καὶ ἐνεργοῦν οἱ σκοποὶ τῆς ζωῆς καὶ τὰ ἰδεώδη τῆς ἀγωγῆς, τὰ ὅποια ἡ Παιδαγωγικὴ καθώς καὶ κάθε ἄλλη ἐπιστήμη πρέπει νὰ ἀνεύρῃ καὶ ἀναγνωρίσῃ, ὅχι δὲ καὶ νὰ ἔφεύρῃ διὰ πρώτην φοράν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὸ πᾶν ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἀντίληψιν τῆς πραγματικότητος, περὶ τῆς ὅποιας ὁ Krieck λέγει: «Κάθε πραγματικότης ἔχει τὸ κέντρον τῆς βαρύτητός της μέσα εἰς τὸ πνεῦμα τῆς» εἰς δὲ τὴν ἔκάστοτε παροῦσαν κατάστασιν τοῦ πνεύματος τῆς πραγματικότητος αὐτῆς συναντῶνται καὶ συνδέονται τὸ παρελθόν καὶ τὸ μέλλον: τὸ παρελθόν μὲν ὡς διαμορφωθεῖσα καὶ συστηματοποιημένη πλέον νομιμότης, πρὸς τὴν ὅποιαν πρέπει νὰ προσαρμοσθῇ κάθε περαιτέρω ἔξελιξις, τὸ μέλλον δὲ ὡς ἀπαίτησις, ὡς ἰδέα, τὴν ὅποιαν ρίπτει εἰς τὴν ζωὴν ἡ ἔμφυτος δρμὴ τοῦ ἀνθρώπου ὡς νόημα καὶ σκοπόν». Συμφώνως πρὸς τὸ ἀνωτέρω πρέπει ἡ μέθοδος τῆς

σημερινής καθαρᾶς παιδαγωγικής νά είναι τοιαύτη, ώστε νά μή διαλύῃ καὶ καταργῇ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν μορφὴν τῆς πραγματικότητος τοῦ πολιτισμοῦ ἀλλὰ νά τὸ διαφωτίζῃ καὶ νά τὸ ἔξαίρῃ. Ἡ σημερινὴ καθαρὰ Παιδαγωγική, δσον ἀφορᾷ εἰς τὴν μέθοδον, ἔξακολουθεῖ νά συνδέεται τόσον πολὺ μὲ τὴν ὀλότητα τῆς ζωῆς καὶ μὲ τὴν ζωντανήν πραγματικότητα, ώστε νά μή γεννᾶται μεταξύ τῆς πραγματικότητος αὐτῆς καὶ τῆς Ἱδέας, μεταξύ τῆς θεωρίας καὶ τῆς πράξεως, τὸ μεγάλο ἐκείνο χάσμα, ποὺ δταν μίαν φοράν γεννηθῆ δὲν ὑπάρχει πλέον τρόπος νά γεφυρωθῆ εὔκολα.

Διὰ τὴν μέθοδον ίσχύει δ,τι λέγει ὁ Christoph Sigwart εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς Λογικῆς του: «Ἡ ἀνθρωπίνη σκέψις ἐπιτυγχάνει τὸν σκοπὸν της.... μόνον δταν στηριζο μένη ἐπάνω εἰς τὴν γνῶσιν τῶν πραγμάτων ἡ πρακτικὴν διαδικασίαν». Διὰ τοῦτον ἀκριβῶς τὸν λόγον ἡ Παιδαγωγικὴ ὡς καθαρὰ ἐπιστήμη τῆς πραγματικότητος ἡμπορεῖ νά ἐπεκταθῇ καὶ νά περιλάβῃ τὴν ἐφηρμοσμένην ἥ πρακτικὴν Παιδαγωγικὴν (Διδακτικήν), κατὰ τρόπον ἀπλούστατον. Καὶ αἱ δύο τότε ὑπεισέρχονται ἡ μία μέσα εἰς τὴν ἄλλην, χωρὶς καμμίαν ρήξιν, προάγουσαι καὶ πλουτίζουσαι ἡ μία τὴν ἄλλην. Ἐνῷ ἀντιθέτως μία Παιδαγωγική, ποὺ δχι μόνον δὲν λαμβάνει ὑπὸ δψει καθόλου τὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ καὶ ἀντιτίθεται πρὸς αὐτὴν μὲ τὰς τεχνητὰς της ὑποδείξεις καὶ παραγγέλματα καὶ ἐγείρει τὴν ἀπαίτησιν νά διαρρυθμίσῃ τὴν πραγματικότητα τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας, σύμφωνα μὲ τεχνητὰ πρότυπα καὶ πλαστὰς εἰκόνας, μία τέτοια Παιδαγωγικὴ παραμένει ἐντελῶς ξένη πρὸς τὴν πραγματικότητα καὶ τὴν ζωὴν γνωρίζομεν δὲ δλοι τὴν περιφρονητικὴν ἔννοιαν, ποὺ ἀπέκτησεν ἡ λέξις «σχολαστικότης», ἐνῷ ἀρχικῶς εἶχε καλὴν σημασίαν.

Μὲ τὴν παιδαγωγικὴν αὐτὴν λοιπόν, ποὺ είναι ἐστραμμένη δῆθεν ἀπὸ πρωτύτερα πρὸς τὴν πρακτικότητα, πρὸς ἐπιτυχίαν ἐκ τῶν προτέρων σκοπῶν, δὲν ἡμπορεῖ νὰ συνεργασθῇ καρποφόρως ἥ ἀληθινὴ παιδαγωγικὴ πρᾶξις, ἥ δρθὴ Διδακτικὴ. Ἡ γονιμότης λοιπὸν τῆς καθαρᾶς ἥ Γενικῆς Παιδαγωγικῆς διὰ τὴν ἐφηρμοσμένην καὶ Πρακτικὴν παιδαγωγικήν, τὴν ἄλλως Διδακτικὴν λεγομένην, πρέπει νὰ ζητηθῇ πολὺ βαθύτερα: Εἰς τὴν ἐνότητα τῆς ζωῆς σεως τῆς ζωῆς, ἀπὸ τὴν δποίαν φυτρώνουν καὶ αἱ δύο: καὶ ἡ καθαρὰ θεωρία καὶ ἡ πρᾶξις. Εἰς τὴν δργανικὴν αὐτὴν ἐνότητα καὶ

οχι εις τὰ ἐπὶ μέρους παραγγέλματα καὶ τὰς διδακτικὰς συνταγάς ἔγκειται λοιπὸν ἡ σπουδαιότης τῆς καθαρᾶς ἢ Γενικῆς Παιδαγωγικῆς διὰ τὴν ἐφηρμοσμένην Παιδαγωγικήν ἢ Διδακτικήν.

Οἱ ἐπιστήμων παιδαγωγὸς μαζὶ μὲ τὸν Γκαΐτε, ποὺ ἀπορρίπτει κάθε υπόδειξιν καὶ διδαχήν, ποὺ δὲν προάγει τὴν ἔρευνάν του, δὲν ζητεῖ δογματικὰς συνταγάς, ἀλλὰ κάτι ἄλλο καλύτερον, τὸ δποῖον ἵσως μὲν φαίνεται μικρότερον, κατ’ οὐσίαν δμως εἶναι πολὺ μεγαλύτερον, περισσότερον καὶ ἀνώτερον ἀπὸ τὰ υποδειγματικὰ παραγγέλματα καὶ τὰς συνταγάς.

4. ΣΧΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΑΣ ΚΑΙ ΕΦΗΡΜΟΣΜΕΝΗΣ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ

Τὸ πρῶτον ποὺ ἀπαιτεῖ ὁ πρακτικὸς παιδαγωγός, ὁ διδάσκαλος, ἀπὸ τὴν καθαρὰν Παιδαγωγικήν τῆς πραγματικότητος εἶναι τοῦτο: νὰ δώσῃ αὕτη νόημα καὶ σκοπὸν εἰς τὸ ἔργον του, νὰ τοῦ προσαρμόσῃ καὶ συνδέσῃ τὸ ἐπάγγελμά του πρὸς μίαν πνευματικήν διάτητα, διότι καὶ ὁ διδάσκαλος εἶναι πρῶτα - πρῶτα ἄνθρωπος, ποὺ σημαίνει, ὅπως λέγει ὁ Δοστογιέφσκι, δτι προτιμᾶ νὰ μὴ ζῇ, παρὰ νὰ ζῇ χωρὶς νόημα τῆς ὑπάρκειάς του καὶ τῆς ἐπαγγελματικής του προσωπικότητάς του, μίαν μεγάλην καὶ ὑψηλήν, ἐπιστημονικῶς κατασκευασμένην εἰκόνα τῆς ἐνότητος τοῦ Σύμπαντος, μὲ τὴν βοήθειαν τῆς δποίας νὰ ἡμιπορῇ οὗτος νὰ ἔννοιῇ τὸ ἐπάγγελματικόν του ἔργον, νὰ τὸ ἐρμηνεύῃ, νὰ τὸ κατατάσσῃ ἐλλόγως μέσα εἰς τὴν εἰκόνα τοῦ Σύμπαντος καὶ νὰ τοῦ χαράσσῃ τὰ δριά του». Ἡ Παιδαγωγικὴ ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὴν παρατήρησιν καὶ τὴν ἐρμηνείαν τῆς παρούσης πραγματικότητος καὶ τῆς ἔξελιξεως τοῦ λαοῦ, ἀπελευθερώνει τὸν διδάσκαλον «ἀπὸ τὸν ἐφιάλτην τῆς μοιρολατρείας, ποὺ παραλύει τὰς δυνάμεις του καὶ τοῦ ἀναπτύσσει τὴν συνείδησιν τῆς ἐλευθερίας, τῆς δημιουργικότητος καὶ τῆς εύθυνης».

Αὐτὸ δὲν ἡμπορεῖ νὰ τοῦ δώσῃ καμμία Τεχνολογία καὶ καμμία δογματικὴ Ἐπιστήμη. Ἀλλὰ ἡ καθαρὰ παιδαγωγικὴ ἐπιστήμη εἶναι πρῶτα - πρῶτα καὶ ἡ ἴδια μόρφωσις ἐκ τῆς διαρκοῦς ἀλληλεπιδράσεως τῶν ἀνθρώπων μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν, καὶ ὡς τοιαύτη δὲν εἶναι μόνον ἐπαγγελματικὴ ἐπιστήμη διὰ τὸν

διδάσκαλον, ἀλλὰ σπουδαίον καθῆκον κάθε μέλους τῆς σημερινῆς πολιτισμένης κοινωνίας. Τὸ γεγονός, ὅτι μέχρι σήμερον ἀπὸ τὴν μόρφωσιν αὐτὴν ἐλάχιστον μόνον μέρος μετεβίθασθη εἰς τὴν γενικὴν μόρφωσιν τῶν ὑπευθύνων ἰδιαιτέρως ἀνθρώπων τοῦ Κράτους, τῆς οἰκονομικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς ζωῆς, εἶναι ἡ κυριωτέρα αἰτία τῆς παιδαγωγικῆς ἀποτυχίας εἰς τὴν ἰδιωτικὴν καὶ τὴν δημοσίαν μας ζωήν. Διότι δὲν εἶναι ἀκόμη ζωντανὰ εἰς τὴν συνείδησιν ἑκάστου χαραγμένον, ὅτι δικαίωνας εἰς κάθε στιγμὴν ἐπιδρᾷ μορφωτικά ἐπὶ τοῦ ἄλλου, καὶ δι' αὐτὸν μὲν τὴν στάσιν του καὶ τὴν συμπεριφοράν του φέρει διαρκῶς εὐθύνην ἀπέναντι τοῦ συνόλου καὶ ἀπέναντι ἐνὸς ἑκάστου ἰδιαιτέρως. Ἡ ἀληθινὴ μόρφωσις αὐτῇ μᾶς διδάσκει διατὶ τὸ «μήπως ἔγὼ εἴμαι φύλαξ τοῦ ἀδελφοῦ μου» εἶναι τὸ μεγάλο ἀμάρτημα τοῦ φιλελευθέρου ἀτομικισμοῦ καὶ ὅτι ἡ μεῖς οὐδέποτε «ζῷμεν διὰ τὸν ἔσωτόν μας», ἀλλ' εἴμεθα ὑπεύθυνοι πάντοτε διὰ τὸν ἀδελφόν μας, μὲ τὸν ὅποιον ἀναγκαίως καὶ παιδαγωγικῶς συνδεόμεθα, ἐφ' ὃσον διατελοῦμεν εἰς συνεχῆ ἀλληλεπίδρασιν.

Ἐτοι ἡ παιδαγωγικὴ τῆς δργανικῆς—λαϊκῆς πραγματικότητος ἀποθαίνει δικεντρικὸς πυρήνην μιᾶς δργανικῆς κοσμοθεωρίας, ποὺ γνωρίζει ὅτι τὸ σύνολον ὑπάρχει πρωτύτερα ἀπὸ τὸ κάθε μέλος χωριστά. Ἐτοι καὶ αὐτὴ εἶναι ἔνος λίθος διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ νέου κόσμου, τοῦ δποίου νόμος εἶναι: Εὖθύνη, Σύνδεσις, Ἐνότης! Αὐτὸν εἶναι τὸ ἔνα: καὶ μόνον αὐτὸν θὰ ἥτο ἥδη ἀρκετόν, ὥστε νὰ ἀναγνωρίσωμεν τὴν καθαρὰν Παιδαγωγικὴν Ἐπιστήμην ὡς θάσιν τῆς μορφώσεως τῶν διδασκάλων ἰδίως. Ἀν λοιπὸν ἡ Ἀκαδημαϊκὴ μόρφωσις τῶν διδασκάλων ἐκπληροῖ τὸν σκοπὸν ποὺ καθώρισεν δ Wende (die pädagogische Akademie als Hochschule) «νὰ καλλιεργοῦμεν τὴν Παιδαγωγικὴν χάριν αὐτῆς τῆς Παιδαγωγικῆς, νὰ ἀσχολούμεθα εἰς τὴν ἔρευναν μόνον διὰ τὴν ἔρευναν», ἵνα τοιουτοτρόπως «μὴ ὑστεροῦμεν καθόλου ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον», τότε ἡ καθαρὰ Παιδαγωγικὴ Ἐπιστήμη, σύμφωνα μὲ τὴν ἔννοιαν, ποὺ ἡμεῖς δίδομεν εἰς τὴν ἔρευναν καὶ τὴν ἐπιστήμην, ἐκπληροῖ μὲ αὐτὸν ἐπίσης τὴν μορφωτικὴν, ἀνθρωπιστικὴν καὶ ἐπαγγελματικὴν της ἀποστολήν. Ὅπο τὴν προϋπόθεσιν ἔννοεῖται, ὅτι προέρχεται ἀμετάβλητος ἀπὸ τὴν ζωντανὴν δλότητα τοῦ λαοῦ καὶ ἐπιστρέφει πάλιν εἰς τὴν δλότητα.

Ἄλλα ἡ σπουδαιότης τῆς Παιδαγωγικῆς τῆς λαϊκῆς

πραγματικότητος φθάνει άκομή μακρύτερα. Αύτή δείχνει εἰς τὴν ἔφηρμοσμένην Παιδαγωγικήν, τὴν πρακτικήν Διδακτικήν, πρὸ πάντων τὴν μέθοδον μὲ τὴν ὅποίαν πρέπει νὰ ἐργάζεται, διὰ νὰ δυνηθῇ ἀπὸ τὰ μορφωτικὰ στοιχεῖα τῆς ζωντανῆς πραγματικότητος νὰ συναγάγῃ τοὺς κανόνας, ποὺ δόδηγοῦν εἰς μίαν συνειδητὴν καὶ προγραμματικὴν μορφωτικὴν ἐργασίαν. Ὁ διδάσκαλος, ποὺ ἔκτελεῖ συνειδητὰ τὸ μορφωτικόν του ἔργον ἡμπορεῖ νὰ εύρῃ καὶ νὰ μεταχειρισθῇ ὅλας τὰς δυνατάς μορφάς καὶ ὅλους τοὺς δυνατοὺς τρόπους διὰ νὰ ἐπιδράσῃ μορφωτικῶς μέσα εἰς τὴν πραγματικότητα τοῦ λαοῦ. Μέσα εἰς αὐτὴν εύρισκονται ἡδη ἀνέκαθεν ὅλα καθ' ἔνα οἰονδήποτε τρόπον δεδομένα, ὅπως εἰς τὴν καθαρὰν λαϊκὴν Παιδαγωγικήν εἶναι ἀνέκαθεν δεδομένοι οἱ σκοποὶ τῆς ἀγωγῆς.

Μὲ ἄλλους λόγους ἡ ἔφηρμοσμένη Παιδαγωγική, ἡ Διδακτική, δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἐφεύρῃ ἐντελῶς ἔξ ἀρχῆς νέα περιεχόμενα, μεθόδους καὶ τρόπους παιδαγωγικῆς καὶ διδακτικῆς ἐπιδράσεως, ἀλλ' ἀνευρίσκει τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ἔτοιμα ἡδη καὶ προϋπάρχοντα μέσα εἰς τὴν πλουσίαν καὶ ζωντανὴν πραγματικότητα, ποὺ εἶναι εἰς κάθε ἐποχὴν δλική καὶ ἀδιαιρέτος. Ἡ Διδακτικὴ δὲν ἔχει εἰμὴ νὰ ἀνακαλύψῃ καὶ ἀναγνωρίσῃ τὰ στοιχεῖα αὐτὰ μέσα εἰς τὸ πλῆθος ἀλλων στοιχείων τῆς πραγματικότητος, νὰ τὰ κατατάξῃ, νὰ τὰ συμπληρώσῃ καὶ νὰ τὰ ρυθμίσῃ.

"Ετσι ἡ ἐνότης τῆς μεθόδου συνδέει ἡδη τὴν καθαρὰν καὶ ἔφηρμοσμένην Παιδαγωγικήν, τὴν ἐπιστημονικὴν Παιδαγωγικήν καὶ τὴν Διδακτικήν, δσον δήποτε πολλαπλή καὶ πολύμορφος καὶ ἀν εἶναι ἡ δευτέρα, σύμφωνα μὲ τὴν πολυμορφίαν τῶν στοιχείων τῆς καὶ τῶν πρακτικῶν τῆς σκοπῶν.

Ἡ παρακάτω ἐργασία ἀκριβῶς ἀποτελεῖ μίαν προσπάθειαν, ποὺ κατασθάλλομεν μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ ἑνιαίου συστήματος τῆς Παιδαγωγικῆς θεωρίας, ὅπως τὸ ἐσχεδίασε καὶ τὸ ὀργάνωσε Ἰδανικὰ ὁ Kriech¹ μὲ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν θέλομεν νὰ ἀποδείξωμεν, ἀν ἡ καθαρὰ παιδαγωγικὴ τῆς δλότητος καὶ τῆς πραγματικότητος εἶναι ἀποτελεσματικὴ διὰ τὴν στενωτέραν περιοχὴν τῆς πρακτικῆς Παιδαγωγικῆς. "Οταν ὁ Wende, εἰς τὸ ἔργον, ποὺ ἀνεφέραμεν προηγουμένως, δημιύλων περὶ τοῦ σκοποῦ ὅλων τῶν κλάδων τῆς μορφώσεως τῶν διδασκάλων, λέγῃ: «ὅ σκοπὸς τῆς ἐργασίας εἶναι μόνον ἔνας» διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἔκκινοῦμεν ἀπὸ διά-

φορα σημεῖα και ἀκολουθοῦμεν διαφόρους δρόμους· τὸ ἀποτέλεσμα δῆμως εἰς τὸ ὅποιον θέλομεν νὰ καταλήξωμεν εἶναι ἐνιαῖον, ἔχει ἐνότητα, εἶναι ἐπομένως διάφορον ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἐπὶ μέρους ἐργασιῶν εἰς τοὺς χωριστοὺς ἐπιστημονικοὺς κλάδους», δὲν ἐννοεῖ ὅτι ἡ ἐπαλήθευσις τοῦ σκοποῦ εἰναι δυνατὴ ὡς ἔξωτερικὰ ὠργανωμένη ἐνότης, ἀλλ᾽ ὡς ἐσωτερικὰ πάλιν τὸ πρόθλημα τῆς δόλοτης, ἀπὸ τὴν ὅποιαν ἔξεκινήσαμεν ὅταν ἔξητάζαμεν τὴν θέσιν τῆς ἐν γένει ἐπιστήμης, μέσα εἰς τὸ ἐνιαῖον σύστημα τῆς Παιδαγωγικῆς Ἐπιστήμης, τῆς ὅποιας ἡ ἀποστολὴ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν παρουσιάζεται ἀπὸ διπλῆς ἀπόφεως ἀτελείωτος και ἐντελῶς ἀνεκπλήρωτος. Ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνον ἡ Παιδαγωγικὴ Ἐπιστήμη τῆς ὅποιας ὁ δρόμος εἶναι ἀτελείωτος και ἡ Ἱδέα ἀνεκπλήρωτος. Τὴν αὐτὴν τύχην ἔχουν και ὅλαις ἄλλαις ἐπιστήμαις. Τὸ ἀτελείωτον δῆμως και ἀνεκπλήρωτον αὐτὸν συμμερίζεται ἡ Παιδαγωγικὴ πρὸ πάντων μὲ τὸ φαινόμενον τῆς ἀγωγῆς. "Ετσι μὲ τὴν στροφὴν αὐτὴν τοῦ θλέμματος πρὸς τὸ ἀτελείωτον συνδέεται ἡ πρᾶξις τοῦ πρακτικοῦ παιδαγωγοῦ μὲ τὴν σκέψιν του, ὡς θεωρητικοῦ παιδαγωγοῦ, εἰς μίαν ἀληθινὴν ἐνότητα, ποὺ ρίπτει τὰς ρίζας της εἰς τὸ θάθιος ἐκεῖνο περὶ τοῦ ὅποιου ὁ Schiller εἰς τὰς ἐπιστολάς του περὶ τῆς αἰσθητικῆς ἀγωγῆς τοῦ ἀνθρώπου λέγει: «Ἐδῶ ἡ κατεύθυνσις πρὸς τὸ καλὸν εἶναι συγχρόνως και ἡ τελείωσις, τὸ τέρμα».

Ἄπὸ τὸ πλῆθος τῶν προθλημάτων ποὺ προβάλλονται εἰς τὴν ἐφηρμοσμένην Παιδαγωγικὴν και τὰ ὅποια ἔχουν ἀνάγκην νέας ἐπεξεργασίας, ἀναλόγως πρὸς τὴν βασικὴν στροφὴν τῆς Γενικῆς Παιδαγωγικῆς Ἐπιστήμης, εἰς τὴν παρακάτω ἔρευναν θὰ ἀσχοληθῶμεν ἰδιαιτέρως μὲ τὰς μορφὰς τῆς μαθητικῆς περιήσεως. Αἱ μορφαὶ αὐταὶ ἀποτελοῦν τυμῆμα τῆς Γενικῆς Διδακτικῆς τὸ ὅποιον ἔως τώρα διείπετο σύμφωνα μὲ λογικάς ή ψυχολογικάς θεμελιώδεις ἀρχάς. Ο Krieck δῆμως ἀναφέρει: «Ο Πολιτισμὸς ὑπὸ στενωτέρων ἐννοιῶν, ή πνευματικὴ δημιουργία εἰς τὴν ποίησιν, τὴν τέχνην και τὴν ἐπιστήμην πρέπει νὰ ἔκφραζουν τὴν ούσιαν και τὰς τάσεις τῆς λαϊκῆς ζωῆς, νὰ τὴν ἔξαιρουν εἰς τὴν συνείδησιν και ἔπειτα νὰ ἐπιδροῦν πάλιν εἰς τὸν λαόν, ἀνυψώνουσαι και μορφώνουσαι αὐτόν». Αὐτὸς Ισχύει και δον ἀφορᾶ εἰς τοὺς

τρόπους καὶ τὰς μορφάς τῆς μαθήσεως καὶ τῆς διδασκαλίας.
Καὶ αὐτὸς εἶναι ἡ ἀφετηρία τῆς ἐρεύνης ἡμῶν ταύτης.

II. ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΜΑΘΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΟΣ ΜΕΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΝ ΖΩΗΝ.

1. ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΜΟΝΟΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΜΑΘΗΣΕΩΣ

Τὰ προβλήματα τῶν μεθόδων τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς μαθήσεως, δηλαδὴ τοῦ ἀρίστου δρόμου νὰ ἀποκτήσῃ τις μορφωτικὴν ὅλην, γνῶσεις καὶ δυνάμεις καὶ νὰ τὰς μεταδώσῃ εἰς τοὺς ἄλλους εἶναι ἀναμφιθόλως τὸ πεδίον ἐκεῖνο τῆς δλῆς Παιδαγωγικῆς, ποὺ ἔξητάσθη περισσότερον ἀπὸ δλα, τούλάχιστον ἀπὸ ποσοτικῆς ἀπόψεως. Ἐκτὸς αὐτοῦ ἔχομεν ἐπίσης τὸ μέγα πλῆθος τῶν μαθητικῶν θιελίων, τὰ δποία ἐκδίδονται ὅχι διὰ λόγους εἰδικούς ἐπιστημονικούς, διὰ νὰ ἐκθέσουν νέα πορίσματα τῆς ἐρεύνης εἰς τοὺς διαφόρους ἐπιστημονικούς κλάδους, ἄλλα διὰ μεθοδικούς λόγους καὶ ἀπὸ μεθοδικῆς ἀπόψεως. Μὲ ἄλλους λόγους: τὰ προϋπάρχοντα μὲν ἥδη εἰς ἄλλα θιελία περιεχόμενα ἐνὸς ἐπιστημονικοῦ κλάδου πρέπει νὰ προσφερθοῦν μὲν τέτοιαν ἐκλογήν, ώστε διαθητής νὰ δύναται νὰ προσλαμβάνῃ αὐτὰ εὐκολώτερα. Ἡ μεθοδικὴ αὐτὴ τοῦ διδακτικοῦ θιελίου, ἡ δποία ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κομενίου ἀποκτᾶ δλονὲν σπουδαιότητα καὶ τῆς δποίας ἡ σημασία μαζὶ μὲν τὰς νεωτέρας τάσεις πρὸς ἀτομικοποίησιν τῆς διδασκαλίας καὶ περισσοτέραν ἐνίσχυσιν τῆς αὐτοτελοῦς ἀτομικῆς καὶ ὁμαδικῆς ἐργασίας, ἀσφαλῶς θὰ αὐξηθῇ ἀκόμη περισσότερον, ἡ μεθοδικὴ αὐτὴ δὲν εἴνε τίποτε ἄλλο εἰμὴ ἢ τέχνη τοῦ μεθοδικοῦ διδασκάλου ὑπὸ μορφὴν θιελίου, δ. δποίος θέλει νὰ κατασκευάσῃ μίαν πορείαν διδασκαλίας καὶ νὰ διεξαγάγῃ αὐτὴν ἀπὸ διδακτικῆς ἀπόψεως δρθῶς εἴτε ἐν τῷ συνόλῳ της εἴτε κατὰ μερικάς διδακτικάς ἐνότητας.

Παρ' δλα ταῦτα ὅμως, παρ' δλην τὴν μεγάλην ἐργασίαν γύρω ἀπὸ τὴν θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν Διδακτικήν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τριῶν τελευταίων ἐκανονετηρίδων, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν «μεγάλων διδακτικῶν ἀνδρῶν», δὲν ἡμποροῦμεν νὰ εἴπωμεν ἀκόμη δτι εἰς τὸ μερικὸν τούλάχιστον τοῦτο πεδίον τῆς Παιδαγωγικῆς, δηλ. τὴν Διδακτικήν, ἐφθάσαμεν εἰς κάποια ἀσφαλῆ καὶ τελειωτικά συμπεράσματα. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν θιέπομεν δτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐπίσης αἱ πε-

ρισσότεραι μεταρρυθμιστικαί παιδαγωγικαί κινήσεις ἔξεκλησαν από τὴν μεταρρύθμισιν τῆς Διδακτικῆς ἢ ἐπηρέασαν Ισχυρῶς τὸ ἔργον αὐτῆς. Ἐπειδὴ δύμας ἔξι, ἄλλου δὲν ἡμποροῦμεν ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει νὰ ἀρνηθῶμεν ὅτι εἰς ὁρισμένα ζητήματα, δύποτε π. χ. τὴν ἐκλογὴν καὶ τὴν διάταξιν τῆς διδασκομένης ὑλῆς, τὴν διαιρέσιν αὐτῆς εἰς ἐπὶ μέρους διδακτικάς ἐνότητας κ.λ.π. ἀπεκτήσαμεν μίαν σειρὰν σταθερῶν πορισμάτων, δικαιολογουμένην καλῶς ἀπὸ θεωρητικῆς καὶ πρακτικῆς ἀπόψεως, διὰ τοῦτο ἢ ἀποτυχία τῶν συνεχῶν μεταρρυθμιστικῶν τάσεων πρέπει νὰ ὀφείλεται εἰς ίδιαίτερα αἴτια.

Τὰ αἴτια αὐτὰ δὲν ἡμποροῦν νὰ παραμερισθοῦν μὲν νέας ἑκάστοτε δοκιμᾶς ἢ μὲν ἄλλην ἑκάστοτε ἀλλαγὴν τῆς διδακτικῆς πορείας, ἀλλ’ ἀπαιτοῦν παρ’ ἡμῶν νὰ λάθωμεν ἀπέναντι αὐτῶν μίαν νέαν θέσιν. Ἀπὸ τὴν νέαν αὐτὴν θέσιν θά μάθωμεν, ὅτι ἡ αἵτια τῆς ἀνεπαρκείας τῆς Διδακτικῆς δφείλεται ίσως ὅχι τόσον εἰς σφάλματα τῆς διδακτικῆς μεθόδου, δύσον εἰς τὸ γεγονός ὅτι αὕτη ἐχρησιμοποίησεν ἀρχάς καὶ μεθόδους ἐργασίας, ὅρθας καὶ δοκιμασμένας ίσως δι’ ἄλλην περιοχὴν καὶ δι’ ἄλλα πεδία ἐρεύνης, αἱ ὅποιαι δύμας δὲν ἥσαν κατάλληλοι πρὸς τὴν φύσιν καὶ τὴν ἀποστολὴν αὐτῆς ὡς Διδακτικῆς Ἐπιστήμης.

Ἐφ’ δύσον εἶμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ στρέψωμεν τὰ βλέμματά μας πρὸ πάντων εἰς τὸ σχολεῖον καὶ ἔκει νὰ εύρισκωμεν ἀναλλοιώτους τοὺς τρεῖς παράγοντας, ποὺ καθορίζουν τὴν ἐργασίαν καὶ συνεργάζονται ἀπὸ κοινοῦ, δηλαδὴ τὸν διδάσκαλον, τὸν μαθητὴν καὶ τὴν ὑλὴν, δὲν εἶναι καθόλου θαῦμα, ἀν καὶ αἱ ριζοσπαστικῶτεραι ἀκόμη μεταρρυθμιστικαὶ προσπάθειαι, εἰς τὸ τέλος, ἀφ’ οὗ ἔξατμισθῇ δ ἐνθουσιασμὸς καὶ τὰ μεγάλα λόγια, δὲν κατορθώσουν νὰ ἐπιτύχουν, είμην μίαν νέαν μεταβολὴν τῆς θέσεως καὶ τῆς σειρᾶς τῶν τριῶν παραγόντων τῆς παλαιᾶς μεθόδου, οἱ ὅποιοι ἐπανέρχονται κάθε φοράν μὲν διαφορετικὰ ὀνόματα καὶ διαφορετικὴν κατάταξιν: Παρατήρησις, Ἐπεξεργασία, Διατύπωσις.

Καὶ πράγματι ἔστι πρέπει νὰ εἶναι διότι ὅταν ἀνασχωροῦμεν ἀπὸ τὴν σταθερὰν ὑπόθεσιν, ὅτι ἔδω ἔχομεν ἐνώπιον μας ἔνα ὠρισμένον ὀργανισμόν, ποὺ λέγεται σχολεῖον, ὅπου οἱ διδάσκοντες πρέπει νὰ βοηθοῦν τοὺς διδασκομένους νὰ φέρουν εἰς πέρας κάποιαν πνευματικὴν ἐργασίαν μὲν ὠρισμένους ἀντικειμενικούς καὶ ὑποκειμενικούς σκοπούς, τότε διὰ τοῦτο

ύπάρχουν κατ' ἀνάγκην λογικαὶ καὶ ψυχολογικαὶ προϋποθέσεις, ἀπορρέουσαι ἀπὸ τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων καὶ τῶν ἀνθρώπων, τὰς δόποιας δὲν ἡμποροῦμεν ἀτιμωρητὶ νὰ μὴ λάβωμεν ὑπ' ὄψει. Ἀκόμη καὶ μέσα εἰς μίαν ἐσφαλμένην θεωρίαν ἐπιθάλλεται εἰς τὸ τέλος ὁ νόμος τῆς πράξεως. Ἐδῶ μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς ἀνωτέρω προϋποθέσεως, ἔγκειται ἡ ἀληθῶς ἀλησμόνητος ὑπηρεσία τοῦ Ἐρθράρτου καὶ τῆς σχολῆς του. Θά εἶναι ἀνοησία νὰ θελήσωμεν ἔδω νὰ ἀρνηθῶμεν ἢ νὰ ὑποτιμήσωμεν τὰς ὑπηρεσίας τῆς Σχολῆς αὐτῆς. Αὐτὸ πρέπει νὰ μάθῃ καὶ κάθε μεταρρυθμιστικὴ προσπάθεια ἡ ὅποια κινεῖται μέσα εἰς τὰ ὅρια τῶν Ἐρθρατιανῶν ἐρευνῶν.

Σήμερον πρέπει πρῶτα - πρῶτα νὰ ἀπαλλαγῶμεν ριζικῶς ἀπὸ τὴν μονομερῆ στροφήν μας πρὸς τὸ σχολεῖον, τὰ δεδομένα του καὶ τὰς δυνατότητάς του, διὰ νὰ ἡμποροῦμεν νὰ ἔχωμεν τὴν ἔλπιδα, δτι θὰ προχωρήσωμεν μακρύτερα. Ἀφ' οὗ ἔναυαγησεν ἐπανειλημμένως κάθε προσπάθεια, μὲ ἀφετηρίαν τὸ σχολεῖον, διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς ἕνα ζωντανὸν καὶ πλήρες μορφωτικὸν σύστημα, πρέπει τώρα νὰ γίνη ἡ ἀλλη προσπάθεια, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν πλουσίαν πραγματικότητα κ.αὶ καταλήγει εἰς τὸ σχολεῖον. Τὸ σχολεῖον ἔτσι δὲν θὰ θεωρηται πλέον ἡ μοναδικὴ καὶ βασικὴ περίπτωσις τῆς μορφωτικῆς ἐνεργείας, ἀλλὰ μία μόνον περίπτωσις μεταξὺ πολλῶν ὅλων. Διότι «ἡ προγραμματικὴ ἀγωγὴ τοῦ σχολείου - ἡ διδασκαλία ἐν εύρυτάτῃ ἐννοίᾳ - δὲν ἡμπορεῖ νὰ κάνῃ τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ συνεχίζῃ καὶ συμπληρώνῃ τὸ ἔργον ποὺ ἥρχισεν ἡ ἀγωγὴ τῆς λαϊκῆς πραγματικότητος». (Krieck).

Ἐδῶ πάλιν πρέπει νὰ γίνη ἡ προσπάθεια, μὲ τὴν μέθοδον τοῦ Krieck καὶ τῆς καθαρᾶς παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης, νὰ ἐπιτύχωμεν νέα πορίσματα. Ὁ διδάσκαλος δὲν θὰ ἐρωτήσῃ πρῶτα, ὅπως συνέβαινεν εἰς τὸ παλαιὸν σχολεῖον: Πῶς πρέπει νὰ διδάξω; τί πρέπει νὰ προσφέρω εἰς τὸν μαθητήν; πῶς κανονίζω τὴν διδακτέαν ὅλην καὶ πῶς διατάσσω μεθοδικά τὰς ἐπὶ μέρους ἐνότητας; Ἀλλά: Πῶς γίνεται καὶ ἡ μάθησις μέσα εἰς τὴν ζωήν, τὴν ιστορικὴν ζωὴν τῶν λαῶν καὶ τὴν προσωπικὴν ζωὴν ἐνὸς ἐκάστου; τὶ γίνεται πανταχοῦ σειράς καὶ εἰς καθεδράς; Διότι ὅπως ἡ ἐπιστήμη τῆς Παιδαγωγικῆς δὲν πρόκειται νὰ δημιουργήσῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὴν ἀγωγήν, ἔτσι καὶ ἡ Διδακτικὴ καὶ Μεθοδικὴ δὲν πρόκειται νὰ δημιουργήσῃ ἀπὸ τὴν

ἀρχὴν τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν μάθησιν. Καὶ αἱ δύο Ἐπιστῆμαι εἶναι πολὺ περισσότερον, ὡς μέλη τοῦ πρωταρχικοῦ φαινομένου τῆς ἀγωγῆς, ἐπίσης πρωταρχικαί, δεδομέναι μαζὶ μὲ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, ὅπως καὶ αἱ ἄλλαι πρωταρχικαὶ λειτουργίαι τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Καὶ αἱ δύο δὲν πρόκειται νὰ ἐφευρεθοῦν διὰ πρώτην φοράν, ἀλλὰ νὰ ἀνευρεθοῦν μέσα εἰς τὴν ζωὴν τῆς λαϊκῆς ὀλότητος, ἡ ὁποία πνευματικά καὶ ψυχικά διατηρεῖται εἰς τὴν ἐναλλαγὴν τῶν γενεῶν διὰ τοῦ πρωταρχικοῦ φαινομένου τῆς μεταδόσεως εἰς τοὺς μεταγενεστέρους καὶ τῆς ἀναλήψεως ὑπ' αὐτῶν τῆς πνευματικῆς καὶ ψυχικῆς κληρονομίας τῶν προγενεστέρων.

2. Ο ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΣ ΡΕΑΛΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Τὸ δτὶ ἡ ἀγωγὴ καὶ μόρφωσις δὲν πρέπει νὰ θεωροῦνται ἰσοδύναμοι μὲ τὸ σχολεῖον, δὲν ἀμφισβητεῖται ἀπὸ κανένα σήμερον, ὅταν τὸ ζήτημα τεθῇ σοθαρῶς, ὅσον μεγάλη καὶ ἀνείναι, κατὰς κανόνα, ἡ θεωρητικὴ ὑπερεκτίμησις τῆς σημασίας τοῦ σχολείου καὶ ὅσον εὐρέως διαδεδομένη καὶ ἀν εἰναι ἡ ἔξισωσις: μόρφωσις=ἀποφοίησις ἀπὸ τὸ σχολεῖον, ὅπως φαίνεται καθαρὰ ἀπὸ τὴν σημασίαν τῶν ἀποδεικτικῶν τῶν σπουδῶν. Κάθε παρατήρησις ὅμως τῆς πραγματικότητος δείχνει ἀμέσως, δτὶ καὶ εἰς αὐτὴν τὴν εἰδικὴν περιοχὴν τῆς ἀποιλύτου κυριαρχίας τοῦ σχολείου, εἰς τὴν περιοχὴν δηλαδὴ τῆς μαθήσεως, ὑπὸ στενωτέρων ἔννοιαν, καὶ τῆς «ἀσκήσεως» τῆς διανοίας, τὸ σχολεῖον δὲν ἐνεργεῖ μόνον του. Πρὸς διαπίστωσιν τούτου ἀς δοκιμάσωμεν νὰ φαντασθῶμεν διὰ μίαν στιγμὴν δτὶ ὅλα τὰ σχολεῖα ἐκτοπίζονται ἀπὸ τὴν ζωὴν μας καὶ ἀπὸ τὴν ζωὴν ὀλοκλήρου τοῦ λαοῦ· θά ἔπαινε μὲ αὐτὸ τότε καὶ θά ἔξηφανίζετο κάθε μάθησις; Ἐπίσης κάθε μετάδοσις πνευματικῶν περιεχομένων, γνώσεων, δεξιοτήτων; Φυσικά ὅχι! Διότι ὅσον εἰναι βέβαιον δτὶ καὶ σήμερον ἀκόμη τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἀνθρώπων μεγαλώνει χωρὶς σχολεῖα, ὅσον εἰναι βέβαιον δτὶ καὶ δ λαός μας τὸ μακρότερον μέρος τῆς ἴστορίας του τὸ ἐπέρασε χωρὶς σχολεῖα καὶ ἀνέθρεψε τὰ παιδιά του, εἰς τὰ ὅποια μετέδιδε, χωρὶς σχολεῖα, καὶ γλώσσαν καὶ ἥθη καὶ πίστιν καὶ γνώσεις καὶ πνευματικὴν περιουσίαν τοῦ λαοῦ· ὅσον εἰναι βέβαιον δτὶ ὅλοι ἡμεῖς ἐπίσης σήμερον ἀκόμη παρ' ὅλην τὴν γενικὴν «σχολικοποίησιν», ποὺ ἀφαιρεῖ πάρα πολὺν ἀέρα καὶ χρόνον ἀπὸ τὴν ἄλλην ἀνάπτυξιν καὶ τὴν ἴδιαιτέραν

έργασίαν μανθάνομεν ένα πλήθος πραγμάτων όχι εἰς τὸ σχολεῖον, ἀλλὰ πρὸ αὐτοῦ, παραλλήλως πρὸς αὐτό καὶ μετ' αὐτό : ἄλλο τόσον εἶναι θέσαιον ὅτι κανεὶς ἀνθρωπὸς καὶ κανεὶς λαός εἰς καμμίαν ἐποχὴν καὶ εἰς καμμίαν θαθμῖδα τοῦ πολιτισμοῦ δὲν ὑπῆρξε ποτὲ καὶ δὲν ἡμιπορεῖ νά διαρκεῖ χωρὶς πνευματικὴν παράδοσιν, χωρὶς διδασκαλίαν καὶ μάθησιν (Krieck: «Μορφωτικὰ συστήματα τῶν λαῶν τοῦ πολιτισμοῦ» καὶ Hördt «περὶ τοῦ νοήματος τοῦ σχολείου»).

Διὰ τοῦτο ἔαν ἡ πρακτικὴ Παιδαγωγικὴ σήμερον κάνει ἐπίσης τὴν στροφήν, ποὺ ἀπεδείχθη, μὲ τὴν νεωτέραν ἔξελιξιν τῆς θεωρητικῆς Παιδαγωγικῆς, κατ' ἔξοχὴν δόκιμος, τὴν στροφὴν δηλαδὴ ἀπὸ τὸ «δοφείλειν» καὶ τοὺς τεχνητούς ἐκ τῶν προτέρων δογματισμοὺς πρὸς τὴν πραγματικότητα τῆς λαϊκῆς ζωῆς, τοῦτο δὲν σημαίνει αὐθαιρεσίαν ἀλλὰ ἵσα - ἵσα πλήρη ἀποδοχὴν τῆς μεθόδου τῆς ἔρευνης, ἡ ὅποια θεμελειοῦται ἐπὶ τῶν πραγματικῶν δεδομένων.

Ἡ παρατήρησις τῆς πραγματικότητος τῆς ζωῆς ὑπὸ τὴν ἐποψιν τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς μαθήσεως, μᾶς δείχνει ὅτι τὸ φαινόμενον τοῦ σχολείου δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο εἴμην μία πολὺ μεταγενεστέρα μορφὴ τῆς γενικῆς καὶ πρωταρχικῆς λειτουργίας τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων ποὺ εἶναι πάντοτε κοινωνικὴ ζωή.

Διὰ τοῦτο τὰ βασικὰ ζητήματα τῆς ἔρευνης αὐτῆς τῆς πραγματικότητος διὰ τὴν διαμόρφωσιν τῆς Πρακτικῆς Παιδαγωγικῆς, τῆς Διδακτικῆς, ἔχουν ως ἔξῆς: Πῶς εἶναι δυνατόν ὥστε πνευματικά περιεχόμενα, ὅπως ἡ γλώσσα, ἡ θρησκεία, διὰ νὰ ἀναφέρωμεν μόνον πολὺ μεγάλα παραδείγματα, νὰ ζοῦν ἐπὶ χιλιετηρίδας, ἐνῷ τὰ ἄτομα, εἰς τὸ πνεῦμα τῶν ὅποιων ὑπάρχουν, ἀλλάσσουν πάντοτε, ὥστε εἰς ἑκατὸν τὸ πολὺ - πολὺ ἔτη δὲν ζῇ πλέον κανεὶς ἀπὸ ἔκείνους, ποὺ γνωρίζουν τὰ περιεχόμενα αὐτὰ σήμερον; "Αν τὸ πνευματικὸν φαινόμενον τῆς ἀδιαλείπτου μεταδόσεως πνευματικῶν περιεχομένων εἰς τοὺς μεταγενεστέρους τὸ δονομάσωμεν «μάθησιν», τότε πρέπει νὰ διατυπώσωμεν ως ἔξῆς τὸ ζήτημα: Πῶς γίνεται λοιπὸν αὐτὴ ἡ μάθησις εἰς τὴν μακράν σειράν τῶν ἐναλλασσομένων γενεῶν;

Διὰ τοῦτο εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς πραγματικῆς Παιδαγωγικῆς ἐπίσης, τῶν στενωτάτων δηλαδὴ προσβλημάτων τῆς Διδακτικῆς, παρουσιάζεται ἡ αὐτὴ σκέψις μὲ τὴν δποίαν πρέπει νά-

ἀρχίζῃ κάθε φιλοσοφική παρατήρησις τοῦ φαινομένου τῆς ἀγωγῆς καὶ τὴν δύοίαν δὲ Ἀμερικανὸς Dewey «Δημοκρατία καὶ ἀγωγὴ» διατυπώνει ὡς ἔξῆς: «οἱ ἀνεξήγητοι πρωταρχικοὶ παράγοντες τῆς γεννήσεως καὶ τοῦ θανάτου κάθε μέλους μιᾶς κοινωνικῆς δύμαδος καθιστοῦν τὴν ἀγωγὴν ἀναγκαίαν. Ἐπὸ τὸ ἔνα μέρος ὑπάρχει ἡ ἀντίθεσις μεταξὺ τῆς ἀνηλικότητος τῶν νεογεννήτων μελῶν μιᾶς κοινωνικῆς δύμαδος, ποὺ ἀποτελοῦν τοὺς μοναδικούς ἀντιπροσώπους τῆς εἰς τὸ μέλλον καὶ τῶν ἐνηλίκων μελῶν, ποὺ κατέχουν τὰς γνώσεις καὶ τὰ ἔθιμα τῆς δύμαδος». «Ἡ ὑπαρξίς τῆς κοινωνίας ἔξαρτᾶται, δύως καὶ ἡ συνεχής διάρκεια τῆς ζωῆς, ὑπὸ θιολογικήν ἔννοιαν. Ἀπὸ τὸ φαινόμενον τῆς περαιτέρω μεταδόσεως πνευματικῶν περιεχομένων. Χωρὶς τὴν μεταβίβασιν αὐτὴν τῶν ἰδανικῶν, τῶν προσδοκιῶν, τῶν ἔθιμων καὶ φρονημάτων ἀπὸ τὰ μέλη ἐκεῖνα τῆς κοινωνίας, ποὺ ἀποχωροῦν ἀπὸ τὴν δύμαδικήν ζωῆν, εἰς ἐκείνους ποὺ ἔρχονται νά καταλάθουν τὴν θέσιν τῶν εἰς τὴν δύμαδα, δὲν θά ἥδυνατο νά συνεχίζεται διαρκῶς ἡ κοινωνική ζωὴ» καὶ ἔτσι, συνεχίζει τὴν σκέψιν του δ Krieck, δὲν θά ἥμποροῦσε νά ὑπάρξῃ ποτὲ οὕτε συνείδησις οὕτε πνευματική ζωὴ εἰς τοὺς μεταγενεστέρους, Τὸ φαινόμενον αὐτὸ εἶναι πρωταρχικόν, τὸ σχολεῖον καὶ ἡ δράσις του εἶναι ἔνα μερικώτερον μόνον τμῆμα τοῦ ὅλου φαινομένου. Ἐπὸ ἔκει λοιπόν, ἀπὸ τὸ εὑρύτατον μορφωτικὸν φαινόμενον, θά λάθῃ τὸ σχολεῖον ἀσφαλεστάτην ἀπάντησιν εἰς τὸ ἔρωτημα: πῶς πρέπει νά δργανώσῃ τὴν ἔργασίαν μεταδόσεως τῶν πνευματικῶν περιεχομένων εἰς τὰς ἐπερχομένας γενεάς. Τὴν δργάνωσιν τὴν τῆς ἐργασίας του αὐτὴν ούναται νὰ κάμη τὸ σχολεῖον μόνον μὲ τὴν χρησιμοποίησιν, συστηματοποίησιν καὶ συμπλήρωσιν τῶν μέσων τῆς μορφώσεως, ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς τὴν προσχολικὴν πραγματικότητα τῆς λαϊκῆς ὁλότητος.

3. ΟΛΟΙ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΕΙΝΑΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ ΣΥΓΧΡΟΝΩΣ

Πρὸν ἦ τώρα προσθέμεν εἰς τὴν ἔξετασιν τοῦ κυριωτάτου προσθήματος ποὺ θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ, δηλαδὴ μὲ ποίας «Φυσικάς μορφάς» (ἄν πρέπει νὰ εἴπωμεν ἔτσι) τελοῦνται ἡ ἔξωσιχολικὴ διδασκαλία καὶ μάθησις, ἀς εἴπωμεν ἀκόμη ὀλίγα

τινά περὶ δύο ἄλλων σπουδαίων προσθλημάτων, ποὺ γεννῶνται ἀπὸ τὸν διδακτικὸν αὐτὸν ρεαλισμὸν καὶ παίζουν, δικαίως, ἔνα πολὺ μεγάλον ρόλον εἰς τὴν Παιδαγωγικήν: Ταῦτα εἰναι τὸ πρόσθλημα τοῦ μορφωτικοῦ φυσικοῦ, τὸ δυνατὸν τῆς ἀγωγῆς, καὶ τὸ θεατικὸν πρόσθλημα τῆς ψυχολογίας.

“Οσον δύσκολον εἶναι νὰ ἀπαντήσῃ κανεὶς εἰς τὸ ἔρωτημα πῶς εἶναι δυνατὴ ἡ μάθησις, ἡ παραλαβὴ δηλ., πνευματικῶν περιεχομένων ἀπὸ ἄλλους καὶ ἡ κατανόησις ἐν γένει, καὶ δοσον δικαιον εἶχεν δὲ “Εβαρτος νὰ κηρύξῃ ὅτι ἡ ἔννοια τοῦ μορφωτικοῦ εἶναι τὸ θεμέλιον τῆς Παιδαγωγικῆς, τόσον ἀπλοῦν παρουσιάζεται εἰς τὴν ἔρευναν τῆς ζωντανῆς λαϊκῆς πραγματικότητος. Κατὰ τὴν ἔρευναν αὐτὴν τὸ μορφώσιμον εἶναι τόσον πολὺ δὲ δομένον ὡς κάθε τόπον καὶ εἰς κάθε ἐποχήν, ὥστε δὲν θὰ ἔθεωρούσαμεν καὶ δὲν θὰ ἀνεγνωρίζαμεν ἐν ὅντις ἀνθρωπον, ποὺ θὰ ἦτο πράγματι ἐντελῶς ἀνίκανος νὰ ἐπικοινωνῇ μὲν ἄλλους ἀνθρώπους καὶ μὲν τὸ μορφοποιηθὲν ἀντικείμενικὸν πνεῦμα, νὰ παραλαμβάνῃ ἀπὸ αὐτό, νὰ μανθάνῃ καὶ νὰ ἀναπτύσσεται πνευματικῶς δὲ διοικ. Αὐτὸν εἶναι τόσον φανερὸν δοσον αὐτονόητον εἶναι δὲν ἐν δὲν θὰ ἡμποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ σωματικῶς, ἀνθὲν τοῦ ἀπηγορεύετο νὰ προσλάθῃ ὄλικὰ ὡς τροφήν, νὰ τὰ ἀφομοιώσῃ καὶ νὰ τὰ χρησιμοποιήσῃ πρὸς οἰκοδόμησιν τοῦ σώματος. ”Ετοι λοιπὸν τὸ νὰ εἶναι κανεὶς «μαθητής», τὸ νὰ ἡμπορῇ νὰ μανθάνῃ καὶ νὰ προσλαμβάνῃ πνευματικὰ περιεχόμενα, εἶναι πρωταρχικὴ ἰδιότης κάθε ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως, ὑπάρχει μέσα της καὶ ἀνήκει εἰς τὴν ἔννοιαν κάθε ἀνθρώπου.

Μὲ τὴν ἔννοιαν τοῦ μαθητοῦ συνδέεται ὅμως ἀναγκαίως καὶ ἡ ἀντίστοιχος ἔννοια: ἡ ἐννοιακὴ τοῦ διδακτικοῦ φυσικοῦ. Τὸ νὰ γίνῃ ἔνας διὰ τοὺς ἄλλους φορεύς, μεταβιβαστής τῶν πνευματικῶν περιεχομένων, ποὺ παρέλαβεν ἀπὸ τοὺς προγενεστέρους, εἰς τὰς ἔξεισισμένας γενεάς, δὲν εἶναι ἰδιαιτέρα ἰδιότης ὀλίγων μόνον ἀνθρώπων, ἀλλὰ ἰδιότης δεδομένη εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Μὲ ὅλον του τὸ δικαιον δὲ Pestalozzi ἔμεινε καθ' ὅλην του τὴν ζωὴν μέχρι τοῦ «κυκνείου ἀσματός» του σταθερὸς εἰς τὴν γνώμην του, διὰ τὸ πρόσθλημα τῆς καλῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς ὀρθῆς διδασκαλίας δὲν ἀρχίζει μὲν τὸ σχολεῖον καὶ τὸν διδάσκαλον, οὕτε μὲν τὰς διδακτικὰς μεθόδους καὶ

τὴν μόρφωσιν τῶν διδασκάλων, ἀλλὰ εἰς τὸ σπίτι μὲ τὴν μητέρα, ή δούλα, ως μητέρα, παρέχει τάς ἀρίστας προϋποθέσεις διὰ τὸ ἔργον αὐτό. Ἐκτὸς αὐτοῦ δὲν ὑπάρχει κανεὶς ἀπολύτως ἀνθρωπος, ποὺ νὰ μὴ ήτο μίαν φοράν «διδάσκαλος» ἐν σχέσει πρὸς ἕνα ἄλλον ἀνθρωπον, καὶ ποὺ δὲν ἡμποροῦσε νὰ γίνῃ πάλιν τοιοῦτος εἰς κάθε στιγμήν. Αὐτὸς εἶναι «ὶ διότη η ζ» ποὺ εἶναι δεδομένη μὲ αὐτήν τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων. «Οπως εἶμαι υἱὸς ή ἀδελφός ή πατήρ ὅχι διότι ἔγω «ἔχω» ὠρισμένας ἀτομικάς ἰδιότητας, κλίσεις ή ἵκανότητας, ἀλλὰ μόνον καθόσον ἔνας ἄλλος εύρισκεται μαζί μου εἰς τὴν σχέσιν τοῦ πατρός, τοῦ ἀδελφοῦ ή τοῦ υἱοῦ, ἔτσι κάθε ἐπικοινωνία μὲ ἔνα ἄλλον, ποὺ βλέπει πρὸς ἔμένα ή ἀκούει ἀπὸ ἔμένα, ποὺ μανθάνει ἀπὸ ἔμένα κάτι, καθ' ἔνα οίονδήποτε τρόπον, μὲ φέρει εἰς τὴν θέσιν τοῦ διδασκάλου ἀπέναντι αὐτοῦ. «Οπως ή γέννησις τοῦ παιδιοῦ καθιστᾶ τὸν ἀνδρα καὶ τὴν γυναῖκα γονεῖς, τοὺς τοποθετεῖ εἰς τὴν «τάξιν» αὐτήν, ἔτσι αὐτοὶ μὲ τὸ γεγονός αὐτό, μὲ τὴν ἀναπόφευκτον ὁρμὴν τῶν παιδιῶν νὰ μανθάνουν, τοποθετοῦνται εἰς τὴν θέσιν τῶν διδασκάλων. Τὸ νὰ γίνῃ τις ἔπειτα διδάσκαλος ἐξ ἐπαγγέλματος σημαίνει: νὰ καλλιεργήσῃ ἔνα πανανθρώπινον χάρισμα, νὰ τὸ ἀναπτύξῃ, νὰ τὸ συνειδητοποιήσῃ, νὰ τὸ ἀσκήσῃ μὲ ἐπιστημονικότητα, μὲ πρότυπα ξένα ὑποδείγματα καὶ μὲ τὴν ἴδικήν του πρᾶξιν. (Αὐτὰ ἰσοδύναμοιν μὲ πρόγραμμα μορφώσεως διδασκάλων). Εἶναι αὐτονόητον δτι καὶ ἐδῶ ὑπάρχουν, δπως εἰς δῆλα τὰ πεδία τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας, θαθμολογικαὶ διαφοραὶ, ποὺ ἐπαναφέρουν εἰς τὴν μνήμην τὴν φράσιν τοῦ Γκαΐτε «αἱ κλίσεις μας εἴναι προαίσθημα μελλοντικῶν ικανοτήτων».

Δὲν ἔχει κανὲν νόημα τὸ νὰ κατασκευάζουν μερικοὶ γύρω ἀπὸ τὴν πρασίνην τράπεζαν ἀφηρημένους σκοπούς, προγράμματα καὶ μεθόδους διὰ σχολεία καὶ μαθητάς. Δὲν ὑπάρχει ἔνα «ώρισμένον σχολεῖον» καὶ ἔνας «ώρισμένος μαθητής» ποὺ θὰ ἥσαν καὶ θὰ ἔμεναν τὰ ἴδια ἀμετάβλητα εἰς δῆλας τὰς χώρας καὶ εἰς κάθε ἐποχήν, ὥστε νὰ ἡμπορῇ κανεὶς νὰ ἐπινοήσῃ δι' αὐτὰ μίαν γενικῶς διὰ κάθε χώραν καὶ διὰ κάθε ἐποχὴν ισχύουσαν Παιδαγωγικήν. Ο δρόμος δὲν ἀρχίζει ἀπὸ τὸ λογικῶς ἐπινοηθὲν καὶ τεχνητῶς κατασκευασθὲν γενικὸν διδακτικὸν σύστημα διὰ νὰ ἐπακολουθήσῃ ἔπειτα ή μηχανικὴ ἐφαρμογὴ αὐτοῦ ἐπάνω εἰς τὰ κατὰ διαφόρους τόπους καὶ ἐποχάς ίδρυσμενα ἴδιαιτερα σχολεῖα μὲ τοὺς σκο-

πούς των καὶ τὰς μεθόδους των. Ἀλλὰ ἀντιθέτως: ἀρχίζει δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ἥδη μὲν ἐντελῶς ὀρισμένην μορφὴν παρουσιάζομένην πραγματικότητα τῆς δλότητος τῆς ζωῆς καὶ καταλήγει εἰς τὴν δργάνωσιν τῆς μορφώσεως τοῦ κάθε σχολείου ἰδιαιτέρως.

Τὸ σχολεῖον καὶ ἡ Παιδαγωγικὴ πρέπει νὰ ἐννοήσουν καλῶς ὅτι (αὐτὰ) δὲν πρόκειται νὰ ἀνακαλύψουν διὰ πρώτην φορὰν καὶ νὰ ἀρχίσουν ἐπίσης διὰ πρώτην φορὰν τὴν ἀγωγὴν καὶ τὴν μάρφωσιν τῆς νεολαίας. Ἡ νεωτέρα ἐπιστῆμη τῆς Παιδαγωγικῆς καὶ ἰδιαιτέρως ὁ Ernst Kriek μᾶς διεφώτισαν ὅτι δλη μας ἡ ζωὴ, ἰδιαιτέρως ἡ ζωὴ μας μέσα εἰς τὴν οἰκογένειαν — ώς παιδιῶν, ώς γονέων καὶ ως ἀδελφῶν —, ἡ ζωὴ μας μέσα εἰς τὸν δρόμον, μέσα εἰς τὰ γυμναστήρια, εἰς τὰ ἔργαστήρια, εἰς τὴν ἐκκλησίαν, εἰς τὴν πολιτικήν, εἰς τὰς παντοειδῆς ἐλευθέρας συναναστροφάς, δλα αὐτὰ εἶναι μία συνεχῆς παιδαγωγικὴ ἐπίδρασις, μία ἀδιάλειπτος διδασκαλίας καὶ μάθησις, μορφώνειν καὶ μορφώνεσθαι, ἐπιδρᾶν καὶ δέχεσθαι ἐπιδράσεις. Κατὰ ταῦτα ὅσον περισσότερον ἀντιλαμβανόμεθα δόλοκληρον τὴν ζωὴν τοῦ λαοῦ τρόπον τινὰ ώς «σχολεῖον ἐν μεγενθύσει», τόσον εὔκολώτερον θά ἡμπορέσωμεν νὰ κατανοήσωμεν τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς δυνατότητας τοῦ εἰδικοῦ ἰδρύματος, ποὺ δύνομάζομεν «σχολεῖον», τόσον εὔκολώτερον θά εύρωμεν στηρίγματα διὰ τὸν σκοπὸν τοῦ σχολείου αὐτοῦ, διὰ τὰ προθλήματά του καὶ διὰ τὰ πρακτικά μέσα τῆς ἑκπληρώσεως τῶν προθλημάτων αὐτῶν.

“Ἄς παρατηρήσωμεν καλῶς τὴν φυσικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ παιδός, τὸ περιεχόμενον τῆς ζωῆς του ἀπὸ τῆς ἀρχῆς μέχρι τῆς ὀριμότητός του, παραβλέποντες ἐντελῶς τὸ σχολεῖον: Τὸ πρᾶγμα, φυσικά, εἶναι πολὺ εὔκολον, διότι οἱ πλεῖστοι λαοί, κατὰ τὸν μακρότατον χρόνον τῆς ἴστορίας των, δὲν ἔγνωρισαν καθόλου σχολεῖον καὶ σήμερον ἀκόμη χιλιάδες παιδιῶν ἐπανω εἰς τὴν πλατειάν γῆν πρέπει νὰ φθάσουν, καὶ ἀσφαλῶς φθάνουν, μέχρι τῆς ὀριμότητος χωρὶς νὰ φοιτήσουν νείς τὸ σχολεῖον, μα ν θά ν ουν ἐπομένως ἀπὸ τοὺς ἄλλους, νὰ πληροῦν τὴν θέσιν των μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ εἰς τὸν λαόν των. Ἀπὸ τὴν παρατήρησιν αὐτὴν Өλέπομεν, ὅτι ἐνώπιόν μας παρουσιάζεται ἔνα διπλοῦν φαινόμενον τοῦ δποίου ὅμως αἱ δύο πλευραί, αἱ δύο ὄψεις, συνδέονται στενώτατα μεταξὺ των: Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος τὸ παιδὶ ἀποκτῷ βαθμηδὸν καὶ κατ’ ὀλίγον ἀντίληψιν δλοκλήρου τοῦ περιβάλλοντος αὐτὸς σωμα-

τικοῦ καὶ πνευματικοῦ κόσμου καὶ ἀπὸ τὸ ὄλλο μέρος ἔξελίσ-
σονται ἐν πλήρει ὀρμονίᾳ μὲν αὐτὸν αἱ σωματικαὶ καὶ πνευμα-
τικαὶ δυνάμεις, ποὺ ὑπάρχουν μέσα του καὶ τὰς ὅποιας χρειά-
ζεται διὰ τὴν κατανόησιν καὶ τὴν θαθμιαίαν κατάκτησιν τοῦ
κόσμου τούτου.

Τὸ φαινόμενον αὐτὸν δυνάμεθα νὰ περιγράψωμεν ἀπὸ τῆς
αὐστηρᾶς αὐτοῦ σωματικῆς πλευρᾶς, ἃν καὶ δυνάμεθα νὰ
παρατηρήσωμεν εὔκολα ὅτι ἡ πνευματικὴ πλευρὰ παραμέ-
νει ὀχωρίστως συνδεδεμένη μὲν αὐτήν.

Τὸ ἔμβρυον εἶναι κλεισμένον μέσα εἰς τὸ σκότος καὶ τὴν
θερμότητα τοῦ μητρικοῦ σώματος, περικλεισμένον παντα-
χόθεν, τρεφόμενον καὶ φερόμενον ἀπὸ τὴν μητέρα, ἀπὸ πά-
σης ἀπόφεως ἔνα μέλος τῆς μητρός, συνδεδεμένον τελείως
μὲν τὴν τύχην της, ἀνίκανον πρὸς ίδιαν κίνησιν, πρὸς ίδιαν
φροντίδα οἰουδήποτε εἴδους. Εἶναι ἔνα σωματικὸν καὶ πνευ-
ματικὸν μέρος τῆς μητρός. Οἰαδήποτε σωματικὴ καὶ πνευ-
ματικὴ — ψυχικὴ πάθησις τῆς μητρὸς ἔξασκει ἄμεσον ἐπί-
δρασιν εἰς τὴν ἀναφυομένην ζωήν.

Ἡ γέννησις εἶναι ὁ ἀποφασιστικὸς μεγάλος καὶ ὀρατὸς
σταθμὸς εἰς τὴν ἔξελιξιν τοῦ παιδός, ἡ ὅποια φυσικὰ προη-
τοιμάσθη ἐπὶ μακρὸν χρόνον πρωτύτερα καὶ θὰ συνεχισθῇ
ἔπειτα περαιτέρω θαθμῆδον καὶ κατ' ὀλίγον.

Ο «κόσμος» τοῦ παιδιοῦ περιορίζεται τώρα ἀπὸ τὰ ὅ-
ρια τοῦ λίκνου, τοῦ ὅποιου τὸ στενώτερον ἢ εὐρύτερον ἀ-
νοιγμα εἶναι ἀνάλογον πρὸς τὴν ὀρχομένην δυνατότητα τῆς
ἐκτελέσεως ὑπὸ αὐτοῦ ίδικῶν του κινήσεων. Αἱ αἰσθήσεις τοῦ
παιδιοῦ καὶ πρὸ πάντων ἡ ὅρασις καὶ ἡ ἀκοή φθάνουν, ἔξω
ἀπὸ τὰ ὅρια τοῦ λίκνου, εἰς ὀλόκληρον τὰ δωμάτιον. Ο κό-
σμος αὐτὸς τοῦ ηγήπου ἔπεκτείνεται περισσότερον εἰς ὅλους
τοὺς χώρους τῆς κατοικίας ἢ εἰς τὸ ὑπαίθρον τότε μόνον, ὅ-
ταν τὸ λίκνον του τοποθετηθῇ ἐπάνω εἰς τοὺς τροχούς καὶ
μεταφερθῇ ἔξω ἢ ὅταν ἡ μήτηρ του τὸ μεταφέρῃ ἔξω εἰς τὴν
ἀγκάλην της.

Ἐνα σπουδαιότερον θῆμα διὰ τὴν ἔπεκτασιν τοῦ κό-
σμου τοῦ παιδιοῦ ἀποτελεῖ ἔπειτα πάλιν ἡ ἐκμάθησις τοῦ
θαδίσματος, τὸ ὅποιον δὲν πρέπει νὰ ἐννοήσωμεν μόνον σω-
ματικῶς.

Ἡ ἱκανότης τῶν ποδῶν νὰ θαστάζουν τὸ σῶμα καὶ νὰ
μεταφέρουν αὐτὸν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, συμφώνως πρὸς τὴν
ἀτομικὴν θέλησιν τοῦ παιδός, ἀποδεικνύει σαφέστατα ὅτι

έπεξετάθη σωματικῶς δύναμις του καὶ δτι μεταξύ τῶν σωματικῶν καὶ πνευματικῶν δυνάμεων τοῦ ἀναπτυσσομένου παιδιοῦ ἀφ' ἔνὸς καὶ τοῦ αἰσθητοῦ — πραγματικοῦ καὶ πνευματικοῦ — ψυχικοῦ κόσμου ἀφ' ἔτέρου, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ συλλάθῃ καὶ κατανοήσῃ, ὑπάρχει ἀρμονία καὶ ἀναλογία. Μὲ ἄλλους λόγους, ή ἐμπειρία τοῦ παιδός, αἱ γνώσεις καὶ αἱ δυνάμεις του, ὁ κόσμος ποὺ γνωρίζει καὶ μέσα εἰς τὸν ὅποιον θέτει εἰς ἐνέργειαν τὰς δυνάμεις του, ἐπεκτείνεται ἔως ἐκεῖ ἀκριβῶς, ὅπου φθάνει ἡ δυνατότητα του νὰ τὸν γνωρίσῃ καὶ νὰ τὸν συλλάθῃ μὲ τὰ σωματικά καὶ τὰ πνευματικά ὅργανα.

Ωριμότης ἐπειτα τὴν κατάστασιν ἐκείνην, καθ' ἥν ὁ ἀνθρωπός ἔχει προχωρήσει τόσον πολύ, ὥστε νὰ φθάσῃ τὸ μέτρον ἐκεῖνο τῆς γνώσεως καὶ κατανοήσεως τοῦ κόσμου, ποὺ ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς ἐμφύτους του ἵκανότητας ἢ ἄλλως δταν ἔχῃ φθάσει τόσον μακράν ὥστε νὰ πληροῖ τὸν μέσον ὅρον τῆς περιθαλλούσης αὐτὸν ἀνθρωπίνης κοινωνίας, δταν τέλος είναι ἱκανὸς νὰ καταλάθῃ τὴν θέσιν του μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν αὐτὴν καὶ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ χρέη του, ἀνάλογα πρὸς τὸ ὕψος τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τὰς κοινωνικάς, πνευματικάς καὶ πολιτικάς συνθήκας τῆς κοινωνίας αὐτῆς.

Κατὰ ταῦτα ἡ ὠριμότης εἶναι ἔννοια σχετική, τὸ δὲ περιεχόμενόν της ἔξαρτᾶται ἀφ' ἔνὸς μὲν ἀπὸ τὰς ἀτομικὰς δυνατότητας τοῦ κάθε παιδιοῦ, δηλ. ἀπὸ τὰς ἐμφύτους ἀντιληπτικὰς ἵκανότητάς του, ἀφ' ἔτέρου δὲ ἀπὸ τὸ εἰδος καὶ τὸν θαμμὸν τῆς ἐξελίξεως τῆς κοινότητος (οἰκογενείας) μέσα εἰς τὴν ὅποιαν ἔγεννήθη τὸ κάθε ἀτομον.

Ἡ ὠριμότης σημαίνει κάτι ἐντελῶς διάφορον διὰ τοὺς παιδίας μιᾶς φυλῆς πυγμαίων εἰς τὰ παρθένα δάση τῆς Ἀφρικῆς, ἢ ἔνὸς λαοῦ νομάδων τῆς Ἀσίας ἢ ἔνὸς ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης ἢ τῆς ἀνωτέρας τάξεως τῶν πολιτισμένων λαῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς. Καθορίζεται πάντοτε ἀπὸ τὸ εἰδος καὶ τὴν θαμμίδα τοῦ πολιτισμοῦ τοῦ λαοῦ, εἰς τὸν ὅποιον ἀνήκει τὸ κάθε ἀτομον.

4. ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΣ ΡΕΑΛΙΣΜΟΣ Η ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν θεορίαν ὑπάρχει μία ἀφηρημένη

καὶ γενικὴ πλευρά καὶ τὴν πλευρὰν αὐτὴν τῶν γενικῶν παιδαγωγικῶν κανόνων ἐπροσπάθησε νὰ τὴν ἀνεύρῃ ὁ Dilthey μὲ τὴν περίφημον Ἀκαδημαϊκήν του πραγματείαν τοῦ 1888 «περὶ δυνατότητος μιᾶς γενικῶς ισχυούσης παιδαγωγικῆς Ἐπιστήμης».

Σπουδαιότερα δῆμος εἶναι δῆσα ἀλλαχοῦ λέγει : «Μόνον ἀπὸ τὸν σκοπὸν τῆς ζωῆς δύναται νὰ ἀπορρέῃ ὁ σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς». «Ο, τι εἶναι ὁ ἀνθρωπὸς καὶ ὅ, τι θέλει, μανθάνει πρῶτα μέσα εἰς τὴν διὰ μέσου τῶν χιλιετρῶν ἔξελιξιν τῆς φύσεώς του, οὐδέποτε κατὰ γενικῶς ισχυούσας ἐννοίας, ἀλλὰ πάντοτε μὲ τὰς ζωντανὰς πάντοτε ἐμπειρίας, ποὺ πηγάζουν μέσα ἀπὸ τὰ βάθη ὀλοκλήρου τῆς οὐσίας του καὶ λαμβάνουν μορφὴν μέσα «εἰς τὸ ἄεθιμον τοῦ μαθητής τοῦ Dilthey, E. Spranger ἔρευνα «τὸ ἰδιωδεῖς μορφώσεως τῆς ἐποχῆς ὑπὸ ιστορικοφλοσοφικὸν φῶς» χωρὶς νὰ λησμονῇ τὸν ἄλλον πόλον τῆς μορφώσεως καὶ τῆς ὀριμότητος, ποὺ ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν αἰώνιαν ἀνθρωπίνην φύσιν. «Ὦριμότης τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἡ πλήρης ἐνάρθρωσις μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν, σημαίνει νὰ ἀποτυπωθῇ εἰς τὸ κάθε μέλος διάτυπος τῆς κοινωνίας. Πλήρης μορφὴ τῆς κοινωνίας εἶναι ὁ Λαός. »Ἐφ' ὅσον εἰμιαὶ μέλος τοῦ λαοῦ μου καὶ ἡ λαϊκότης εἰσεχώρησε μέσα μου ὡς κοινωνικῶς μορφώνουσα οὐσία, δύναμαι νὰ ἀνέλθω πρὸς τὴν ὀριμότητα καὶ νὰ γίνω προσωπικότης». (Krieck «Θεμελιώδης Ἀγωγή»).

Ἄπὸ τὸν διπλοῦν αὐτὸν ἐπίσης καθορισμὸν καὶ τὴν διπλῆν προέλευσιν τῆς ἐννοίας τῆς ὀριμότητος ἀποδεικνύεται πάλιν ὁ διπλοῦς χαρακτὴρ κάθε ἔξελιξεως τοῦ παιδιοῦ πρὸς ὀριμότητα καὶ πρὸς ἀγωγήν, ἡ δόποια πάντοτε ἔχει μίαν ὑποκειμενικήν καὶ μίαν ἀντικειμενικήν πλευράν. Διά τοῦτο κάθε συνειδητὴ καὶ κατὰ σχέδιον ἐπίδρασις ἐπὶ τοῦ παιδιὸς, διὰ τὴν ἔξελιξιν πρὸς ὀριμότητα, πρέπει πάντοτε νὰ ἔχῃ ὑπὸ δψιν της τὰ δύο αὐτὰ πράγματα: τὰς ὑποκειμενικὰς δῆλ. ἐμφύτους δεξιότητας καὶ δυνατότητας τοῦ κάθε παιδιοῦ καὶ συγχρόνως τὰ ἀντικειμενικὰ δεδομένα, δηλαδὴ τὰς κατὰ τόπον καὶ χρόνον ἀπαιτήσεις τοῦ πειθάλλοντος αὐτὸ κόσμου, μέσα εἰς τὸν δόποιον μοιραίως ἐγενήθη καὶ ὁ δόποιος ἡμπορεῖ νὰ εἶναι παρὰ πολὺ διαφορετικὸς κατὰ τόπον καὶ χρόνον, κατὰ λαὸν καὶ κατὰ περίοδον πολιτισμοῦ. «Οσον εἶναι βέσαιον ὅτι κάθε παιδὶ εἶναι ἔν μεμονωμένον ἀτομὸν, ἀλλὰ συγχρόνως εἶναι ἀποτύπωμα τῆς γενικῆς καὶ αἰώνιας ἀνθρωπί-

νης φύσεως, ἄλλο τόσον είναι θέσιον δτι τὸ Ἐγώ καὶ ἡ ἀνθρωπότης ἀποκτοῦν μορφὴν καὶ γίνονται πραγματικότης μόνον μέσα εἰς τὴν ὠρισμένην μορφὴν μὲ τὰ ὠρισμένα περιεχόμενα μιᾶς ἐντελῶς ὠρισμένης ἐποχῆς, ἐν δὲ ρισμαῖς μὲν οὐ λαὶ αἱ οὖ μὲν αὐτήν ἡ ἐκείνην τὴν θέσιν μέσα εἰς τὸν πολιτισμόν, δηλ. μὲν ἐντελῶς ὠρισμένην ἱστορικότητα. Τί σημασίαν ἔχει αὐτό, δι' ἡμᾶς τοὺς Γερμανούς ιδιαιτέρως, τὸ θλέπομεν σῆμερον καθαρώτατα : Κάθε Γερμανόπαις, ἅμα τῇ γεννήσει του, δὲν κληρονομεῖ μόνον μίαν γλώσσαν, ἔνα πνευματικὸν καὶ τεχνικὸν πολιτισμόν, ἀλλὰ συγχρόνως μίαν πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν θέσιν, πού πρόκειται νὰ καθορίσῃ ὁριστικὰ δόλόκληρον τὸ μέλλον του. Ἡ Παιδαγωγικὴ εἶχε θαδίσει ἐπὶ μακρότατον χρόνον ἐπάνω εἰς τὰ ἵχνη τῆς θαυμαστῆς, μεγάλης καὶ πλουσίας 18ης ἑκατονταετηρίδος καὶ τοῦ ὀρθολογισμοῦ, τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Εἶχε στραφῆ δηλ. πρὸς τὸ ἀφηρημένον ἰδεῶδες μιᾶς ἀγωγῆς καθ' ἐσαυτήν, διὰ τὸ παιδί καθ' ἐσαυτό, πρὸς δημιουργίαν ἀνθρώπου καθ' ἐσαύτον. Ἐάν δύμας ἡ μεγάλη πνευματικὴ στροφὴ τῆς σημερινῆς ἐποχῆς πρὸς τὸν πραγματισμὸν πρόκειται νὰ ἔχῃ κάποιαν ἔννοιαν διὰ τὴν παιδαγωγικήν, αὕτη ἡμπορεῖ νὰ είναι μόνον ἐκείνη, καθ' ἣν καὶ ἡ ἀγωγὴ ἐπίσης ἀναγνωρίζει τὸν ἀνθρώπον μέσα εἰς τὴν ὑπόστασίν του, εἰς τὴν πραγματικότητά του, μέσα δηλαδὴ εἰς τὸν ἀδιάρρητον σύνδεσμον τῆς ὑπάρχεως του μὲ τὴν κατὰ χρόνον καὶ κατὰ τόπον ἐποχήν του, καὶ τοῦ ὑποδεικνύει τὸ καθῆκόν του. Αὐτὸς είναι τὸ θαθύτερον νόημα τῆς στροφῆς ἀπὸ τὴν γνωστὴν ἀφηρημένην Παιδαγωγικὴν πρὸς τὴν ἐπιστήμην τῆς ἀγωγῆς, ὡς τὴν ἐπιστήμην τῆς πραγματικότητος, ὅπως τὴν προτείνει καὶ ὅπως ἀποδεικνύει τὴν γονιμότητά της εἰς τὰ ἔργα του ὁ Krieck. Τὴν στροφὴν αὐτὴν διακρίνει Peter Petersen ὀνομάζει «στροφὴν πρὸς τὸν παιδαγωγικὸν ρεαλισμόν».

Ο παιδαγωγικὸς αὐτὸς ρεαλισμὸς μᾶς δείχνει, δτι ἡ ὡριμότης τῶν νέων γενεῶν τῆς σημερινῆς ἐποχῆς συνίσταται εἰς τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῶν μέσα εἰς τὸν πολυπλοκώτατον, πολυμορφώτατον καὶ πολυμερέστατον Ὀργανισμὸν τῆς κοινωνικῆς, πνευματικῆς καὶ πολιτικῆς ζωῆς ἡμῶν. Διὰ τοῦτο δὲν ἡμποροῦμεν νὰ συντάξωμεν ἐνα «διδακτικὸν πρόγραμμα» ἐπὶ τῇ θάσει μιᾶς γενικῶς Ισχυούσης ἀρχῆς, ἀλλὰ «εἰς παιδευτικαὶ ἀξίαι τῶν διδασκομένων ὀντικειμένων, τῆς διδακτέας ὥλης, ἡμποροῦν νὰ ἀπορρέουν μόνον ἀπὸ τὸν καταμερισμὸν

τῆς ἔργασίας καὶ τὰς ἀνάγκας, ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς μίαν δεδομένην κοινωνίαν» Dilthey· δηλ. ἀπὸ τὴν σημεινὴν θέσιν τοῦ λαοῦ μας καὶ τῆς ἐποχῆς μας! Χρειάζονται παρὰ πολλαὶ ἔμπειραι, ἀπόκτησις γνώσεων, δυνάμεων καὶ νοημοσύνης, διὰ νὰ γίνῃ ἀπὸ τὸ ἀδεήθητον θρέφος ἔνας ἀνθρώπος, ποὺ νὰ ἡμπορῇ αὐτοτελῶς καὶ ἐνεργῶς νὰ κατέχῃ τὴν θέσιν του πρὸς διατῆρησιν καὶ, εἰ δυνατόν, πρὸς ἀνύψωσιν τοῦ συνόλου.

Τὸ σύνολον αὐτῶν, ποὺ χρειάζονται διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ τούτου καὶ ποὺ διαφέρουν τόσον πολὺ κατὰ τὴν ἀτομικήν ἰκανότητας καὶ τὴν θέσιν, ποὺ ἔκαστος θέλει ἢ προορίζεται νὰ καταλάβῃ μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ πολυμόρφου δργανισμοῦ, θὰ ἡδυνάμεθα νὰ δύνομάσωμεν «διδακτικὸν πρόγραμμα» τῆς δργανικῆς ἔκείνης καθολικῆς ἀγωγῆς. Ἡ ἀγωγὴ αὐτὴ ἀρχίζει μαζὶ μὲ τὴν πρώτην κραυγὴν τοῦ θρέφους μετὰ τὴν γέννησίν του, μὲ τὸ πρῶτον ἄνοιγμα τῶν δόφθαλμῶν του, μὲ τὸ πρῶτον ψηλάφημα τοῦ μητρικοῦ στήθους καὶ μὲ τὸ πρῶτον ψέλλισμα· ἡ ἀγωγὴ αὐτὴ περικλείει δλόκληρον τὴν ζωὴν μας· μέσα εἰς τὴν ἀγωγὴν αὐτὴν ἡ λεγομένη σχολικὴ ἀγωγὴ τῆς ἐποχῆς μας παριστᾶ μόνον ἔνα μικρὸν τμῆμα καὶ δύναται νὰ ἔκτελῃ μόνον ἔνα μικρὸν σκοπόν.

Ἐάν τώρα ἔρωτήσωμεν ποῖον νόημα ἔχει ἡ γενικὴ σχολικὴ ἀγωγὴ μέσα εἰς τὸ φαινόμενον αὐτὸν τῆς ὅλης ἀγωγῆς καὶ ποῖον περιεχόμενον λαμβάνει ἀπὸ τὴν ζωὴν, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν τοῦτο : ἡ σχολικὴ ἀγωγὴ πρέπει νὰ θοηθήσῃ τὸ σύνολον τῶν ἀρχομένων γενεῶν νὰ ἀποκτήσουν εὔκολωτερα καὶ πληρέστερα, κατὰ ἔνα ὠρισμένον σχέδιον, ἔκείνας τὰς ἔμπειρίας, ποὺ χρειάζονται, διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὴν ὁριμότητα, διὰ τὴν κοινωνικήν, πνευματικήν καὶ πολιτικήν την ζωὴν τοῦ θεοῦ. Κατὰ ταῦτα δ σκοπός της καὶ τὸ τέρμα της εἶναι πρὸ πάντων τὸ παρόν ἀλλὰ τὸ παρὸν μέσα εἰς τὸ ὅπεριν ζῆ τὸ παρελθόν καὶ πάλαις ἡ θέλησις διὰ τὸ μέλλον. Ὁ λαὸς τοῦ καθενὸς εἶναι ἡ μοῖρα καὶ ἡ ἀποστολή του συγχρόνως.

5. ΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ΤΗΣ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ

Διὰ τὴν πρακτικὴν Παιδαγωγικήν, τὴν Διδακτικήν, ἔγειρεται τώρα, ἀπέναντι τοῦ μεγάλου αὐτοῦ φαινόμενου τῆς ἀγωγῆς, τὸ ἔρώτημα : κατὰ ποίας μορφάς καὶ κατὰ ποίαν σειρὰν πρέπει νὰ τελῆται ἡ σχολικὴ ἀγωγή, καὶ διὰ

τὴν ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν ἀπόκτησιν τῆς μορφώσεως καὶ διὰ τὴν μεταβίβασιν αὐτῆς εἰς αὐτούς ;

Ἐπειδὴ ἡ ἀγωγὴ καὶ ἡ σχολικὴ μόρφωσις δὲν πρέπει νὰ χωρίζωνται ἐντελῶς, ἐπειδὴ καὶ αἱ δύο δὲν θαίνουν μόνον παράλληλα, ἀλλὰ συνδέονται δργανικά μεταξύ των, διὰ τοῦτο ἐδῶ, εἰς τὸ στενὸν ἐρώτημα ποὺ ἔθεσαμεν, πρέπει νὰ δώσωμεν τὴν ἰδίαν ἀπάντησιν, ποὺ δίδει ἡ καθαρὰ ἐπιστήμη τῆς ἀγωγῆς εἰς τὸ γενικώτερον καὶ πρακτικώτερον ἐρώτημα : Πῶς τελεῖται ἡ καθόλου ἀγωγὴ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν; Γερί τούτου λέγει ὁ Κριεκ : «Ολόκληρον τὸ μεθοδικὰ διαμορφωμένον φαινόμενον τῆς γενικῆς κοινωνικῆς ἀγωγῆς ἔχει τρεῖς πλευράς, ἡμπορεῖ ἐπομένως νὰ μοιρασθῇ εἰς τρία εἰδῆ του. Τὰ τρία αὐτὰ εἰδῆ μαζὶ ἀποτελοῦν ἔνα σύνολον καὶ διὰ τοῦτο παντοῦ παρουσιάζονται μὲ μίαν ὀρισμένην ἀναλογίαν μείζεως· κάθε μέρος ἀπὸ αὐτὰ δῆμος ἡμπορεῖ νὰ ἀναλάβῃ τὴν πρώτην θέσιν μεταξύ τῶν ἄλλων καὶ νὰ δώσῃ τὸν χαρακτῆρα τῆς ἀγωγῆς. Τὰ τρία αὐτὰ εἰδῆ τῆς ἀγωγῆς εἶναι : πρῶτον, ἡ καλλιέργεια τοῦ ψυχικοῦ καὶ συναισθηματικοῦ κόσμου, ἡ ἐκμάθησις ἐνὸς τρόπου ἐργασίας καὶ τέλος ἡ διανοητικὴ μόρφωσις ἢ ἡ διδασκαλία ὑπὸ στενωτέρων ἔννοιαν». "Αν τώρα παρατηρήσωμεν πῶς τελοῦνται τὰ εἰδῆ αὐτὰ τῆς ἀγωγῆς εἰς τὴν κοινωνικὴν ζωὴν τῶν πρωτογόνων λαῶν, θὰ ἴδωμεν ὅτι ἡ πρώτη θασικὴ μορφὴ διὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς ψυχῆς καὶ τὴν ἀνάπτυξιν συναισθημάτων καὶ διαθέσεων εἰναι ἡ συμμετοχὴ τοῦ ἀνθρώπου στὴν πατριαρχικὴν μόρφωσις εἰς αὐτὰς ἐκφράζεται καὶ ἀναπαριστάνεται καὶ ἀναζωγούνεται καθαρώτατα καὶ αἰσθητότατα δ πνευματικὸς πλοῦτος τῆς κοινωνίας, ἡ πίστις τῆς, αἱ ἐλπίδες καὶ οἱ φόβοι τῆς, αἱ ἀντιλήψεις καὶ αἱ γνώσεις τῆς, αἱ σχέσεις τῆς πρὸς δλας τὰς ὑπερατομικὰς δυνάμεις. Δευτέρα θασικὴ μορφὴ τῆς ἀγωγῆς εἶναι πανταχοῦ καὶ πάντοτε ἡ ἐργασία, μέσα εἰς τὴν ὁποίαν μεγαλώνει ἡ εἰσερχομένη γενεά. Εἰς τὴν ἐργασίαν αὐτὴν μανθάνει τὸ παιδί ἀπὸ τὰς πρεσβύτερας ἡλικίας νὰ συμμετέχῃ κατὰ τὸ μέτρον τῆς ἱκανότητός του· ἡ ἐκμάθησις τῆς ἐργασίας ἀπὸ κάθε παιδὶ ἀντικαθιστᾶ ἡ παραμερίζει τὴν θεμελιώδη ἐκείνην μορφὴν τῆς ἐνεργείας του, ποὺ ἡ ἰδία ἡ φύσις ἔδωκε εἰς κάθε ζωντανὴν ὑπαρξίαν, δχι μόνον εἰς τὸν ἀνθρωπὸν, διὰ νὰ μανθάνῃ δ, τι τοῦ εἶναι ἀναγκαῖον: Δηλ. τὸ παῖδες τοῦ ιδίου μὲ τὰς θεμελιώ-

δεις αύτάς μορφάς ἔμφανίζεται καὶ ὁ λόγος : 'Ο λόγος δίδει εἰς τὸν ἀνθρωπὸν τὴν δυνατότητα νὰ παίζῃ μαζὺ μὲ τοὺς δύμοίους του, νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ ἔορτάζῃ μαζὺ μὲ τοὺς ἄλλους ἐντελῶς διαφορετικά ἀπὸ δὲ, τι ήμπορεῖ νὰ γίνεται εἰς τὰ ζῷα. Διότι δὲ λόγος διευκολύνει τὴν συμφωνίαν μὲ τοὺς ἄλλους, τὴν προσταγήν, τὴν πειθαρχίαν καὶ ἔχει τὸ ἀκόμη σπουδαιότερον γνώρισμα, τῆς διατηρήσεως τῶν πνευματικῶν περιεχομένων καὶ τῆς μνήμης αὐτῶν πέραν τῆς ζωῆς τῶν σήμερον ζώντων ἀνθρώπων.

Μὲ τὴν γλώσσαν καθίσταται δυνατὸν νὰ παραλαμβάνῃ κανεὶς πνευματικά περιεχόμενα καὶ ἔμπειρίας ὅχι μόνον ἀπὸ τοὺς τοπικῶς καὶ χρονικῶς συζῶντας ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλους πολὺ πρὸ ἡμῶν ἢ εἰς πολὺ μακρυνάς χώρας ζήσαντας. Διὰ τοῦτο δὲ λόγος παρακολουθεῖ κατὰ κανόντα πάντοτε τὰς ἄλλας θασικάς μορφάς, ποὺ ἀνεφέραμεν ἡδη. 'Υπεισέρχεται καὶ εἰς τὸ παιγνίδι καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ εἰς τὰς ἔορτάς καὶ εἴτε παρακολουθεῖ εἴτε δεσπόζει αὐτῶν.

"Οταν δὲ 'Ἐρβαρτος' ἔλεγεν δὲ ή «ἔμπειρία καὶ ή ἀναστροφή», μὲ ἄλλους λόγους ή ἀναστροφή μας μὲ τὰ πράγματα καὶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους, εἰναι αἱ δύο πηγαὶ τοῦ πνευματικοῦ μας θείου, ἔξῆρεν ίδιαιτέρως τὴν δευτέραν πηγήν, τὴν συναναστροφήν μας μὲ τοὺς ἀνθρώπους, η δποία ἐπίσης εἰναι ἔμπειρία, διότι κατ' αὐτὴν κρούονται ἐντελῶς ίδιαιτεραι χορδαὶ τῆς καρδίας μας καὶ ἀνοίγονται ίδιαιτεροι δρίζοντες εἰς τὸ ἐσωτερικόν μας.

'Ο λόγος εἰναι τὸ σύμβολον τῆς ἀμέσου πνευματικῆς ἐπικοινωνίας τῶν ἀνθρώπων. Διὰ τοῦτο θὰ ἡδύνατο κανεὶς, νὰ ἀναγάγῃ δπως κάμνει δ Riedel, κάθε μορφωτικὴν ἐπαφὴν καὶ ἀναστροφὴν εἰς δύο μόνον θασικάς μορφάς, εἰς τὴν ἀναστροφὴν μὲ τὰ πράγματα τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου, ἀπὸ δπου λείπει δὲ λόγος, καὶ εἰς τὸν «διάλογον», δ δποίας εἰναι ή πρωταρχικὴ μορφὴ τῶν κοινωνικῶν μας σχέσεων μὲ τοὺς ἀνθρώπους. 'Αφ' οὖ δὲ λόγος πλέον δὲν συνοδεύει καὶ δὲν ὑποθοιθεῖ μόνον τὸ παιγνίδι, τὰς ἔορτάς καὶ τὴν ἐργασίαν, ἀλλὰ καὶ δὲιος γίνεται δεσπόζουσα καὶ κυριαρχοῦσα μορφὴ, ἔχομεν ἐνώπιόν μας, ἀπὸ πρακτικῆς διδακτικῆς ἀπόψεως ἔξετάζοντες τὸ ζήτημα, τὴν θασικὴν μορφὴν τῆς διὰ τοῦ λόγου ἐνεργείας, η δποία ὑπὸ δλας τὰς διαφόρους μορφάς της, τοὺς διαφόρους τρόπους τῆς διαρθρώσεως της καὶ τῆς χρονικῆς διαρκείας της, εἴτε ὡς σύντομος ἔξήγησις εἴτε ὡς προσφώνη-

σις είτε ως συστηματική μακροτέρα άνάπτυξις, κατ' ούσιαν είναι ένας λογικά διατεταγμένος διάλογος και συνομιλία. Έν πάσῃ περιπτώσει ο βούτης ήμπορούμεν νά κατατάξωμεν αύτὸν παραλλήλως πρὸς τὰς ἄλλας μορφάς, μὲ τὰς δόποιας ούτως ἢ ἄλλως πολλαπλῶς συνυφαίνεται.

Τὴν ὑπαρξίν πολλῶν μορφῶν μορφωτικῆς ἐπαφῆς τῶν ἀνθρώπων ἔτονίζειν ἐπίσης δ Fröbel λέγων : 'Η ἐργασία, ἡ κυρίως διδασκαλία καὶ τὸ παιγνῖδι πρέπει νά ἀποθοῦν μία ἀδιάστρετος δργανική ἐνότης καὶ ένα δληθινὸν θεμέλιον μιᾶς μελλοντικῆς ἀδιαίρετου, δραστηρίας, συνετής καὶ χαρούμενης ζωῆς». Μὲ ἄλλους λόγους αἱ μορφαὶ τῆς μορφωτικῆς ἐνεργείας πρέπει νά ἀνταποκρίνωνται πρὸς τὰς ἀντιστοίχους μορφάς τῆς ζωῆς, πρέπει νά ἀποτελοῦνται δργανικὸν σύνολον, ἀδιαίρετον, δηλαδὴ μίαν δργανικήν ἐνότητα, δην δλα σχετίζονται μεταξύ τῶν καὶ τὸ ένα φέρει τὸ ἄλλο. "Οταν δ Fröbel ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὴν δργανικήν αὐτὴν ἐνότητα νά είναι ὅχι μόνον δραστηρία καὶ συνετή, ἄλλὰ καὶ «χαρούμενη» ἀναφέρεται συγχρόνως εἰς δλα τὰ στοιχεῖα, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν «ἀδιαίρετον δργανικήν ἐνότητα», δηλ. τὴν ζωὴν καὶ συγχρόνως τὴν ἀδιαίρετον δλότητα δλων τῶν μορφῶν τῆς προπαρασκευῆς διὰ τὴν ζωὴν αὐτὴν, δηλ. 1, τὸ παιγνῖδι, 2. τὴν ἐργασίαν, 3. τὸν λόγον* (ώς φράσιν, ρητορικὸν λόγον, διάλογον, ἐρώτημα καὶ ἀπόκρισιν, διάλεξιν, προφορικήν διδασκαλίαν), 4. τὰς ἔορτάς.

"Αν ἡ κατανομὴ αὐτὴ εἰς τέσσαρας θασικάς ἐνεργείας είναι δρθή καὶ πλήρης, θά ἀποδειχθῇ ἀπὸ τὴν λεπτομερῆ ἔξετασιν μιᾶς ἔκάστης μορφῆς, διότι τότε μόνον ήμποροῦν οἱ χαρακτηρισμοὶ τῶν μορφῶν αὐτῶν, ποὺ παρουσιάζονται καπιῶς αὐθαίρετοι, νά ἀποκτήσουν τὴν δρθήν τῶν ἔννοιαν καὶ τὸ δρθὸν περιεχόμενον. Ἐπειδὴ δύμως εἰς τὰς λέξεις αὐτάς, μὲ τὰς δόποιας δνομάζομεν τὰς 4 μορφάς, είναι εὔκολον, ὅταν ἔρμηνεθοῦν «κατὰ λέξιν», νά δοθῇ διαφορετικὴ ἔννοια, ἐπιθάλλεται νά μὴ ἀφήσωμεν αὐτάς μόνον ὡς Εηρούς τίτλους τῶν μορφῶν, ἀλλὰ νά εἴπωμεν προεισαγωγικῶς τὶ πραγματικῶς σημαίνει κάθε μία ἀπὸ αὐτάς, διότι αὐτὸ κυρίως ἐνδιαφέρει, ὅχι οἱ χαρακτηρισμοὶ, τοὺς δόποιους ήμπορεῖ κανεὶς εύκόλως καὶ μὲ τὸ ἴδιον δικαίωμα νά ἐκλέξῃ κατ' ἄλλην σειράν καὶ κατ' ἄλλον τρόπον νά καθορίσῃ τὰ δριά τῶν. Κάμνομεν ἀκόμη τὴν προειδοποίησιν, δτι δὲν πρέπει νά θεωρήσωμεν τὰς τέσσαρας «θασικάς μορφάς» ώς πε-

ριοχάς αύστηρώς χωριζομένας ἀπ' ἄλλήλων, διότι δὲν προέκυψαν κατά τοὺς αύτοὺς ἀκριθῶς λογικοὺς νόμους. Ἐκτὸς τούτου αἱ μορφαὶ αὐταὶ δὲν πρέπει νὰ χωρίζωνται ἐπὶ τῇ θάσει ἀντικειμενικῶν καὶ ἔξωτερικῶν γνωρισμάτων, διότι ἐκεῖνο, ποὺ διὰ τὸν ἔνα εἶναι ἐργασία, διὰ τὸν ὅλον εἶναι παιγνίδι· καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἀπολαύει δὲνας ὡς ὑψίστην ἑορτήν, διὰ τὸν ὅλον ἵσως εἶναι πολὺ δευτερεῦον. Ἐν πάσῃ περιπτώσει οἱ χαρακτηρισμοὶ αὐτοὶ προσφέρονται μόνοι των ὡς πρακτικοὶ ὀδηγοὶ διὰ τὸν δρόμον, ποὺ φέρει μέσα ἀπὸ τὴν δργανικήν ἐνότητα τῆς ζωῆς, εἰς τὰς μορφάς τῆς πρακτικῆς σχολικῆς ἀγωγῆς, καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς τοιοῦτοι ὀδηγοί. Τὴν ἀξίαν τῆς πρακτικῆς αὐτῆς ὀδηγίας πρόκειται νὰ ἀποδείξῃ ἢ ἐπιτυχία μας κατά τὸ τέρμα τοῦ διανυθέντος δρόμου.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀς κάμωμεν ὀλίγας εἰσαγωγικάς παρατηρήσεις διὰ κάθε θασικήν μορφήν, τὴν δποίαν ἔπειτα θὰ διαπραγματευθῶμεν ἐκτενέστερον εἰς τὰ σχετικὰ εἰδικὰ κεφάλαια.

1. Τὸ παταγνίδιον — καὶ ἀν εἶναι αἱ θεωρίαι περὶ τοῦ παιγνιδιοῦ — καὶ εἶναι ἀρκετὰ πολλαὶ, ὅπως ἀποδεικνύει ἡ πολυμερής σημασία τοῦ παιγνιδιοῦ διὰ ὀλόκληρον τὴν ἀνθρωπίνην ὑπαρξίαν καὶ ἔξελιξιν — ἐν τούτοις διὰ τὸ εἰδικὸν πρόβλημα, ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει ἐδῶ, εἶναι θέσαιον τὸ ἔξῆς: Μέσα εἰς τὸ παιγνίδιον ἀσκοῦνται καὶ ἔξελίσσονται αἱ ἀνεξέλικτοι ἀκόμη κλίσεις καὶ ἰκανότητες τοῦ παιδιοῦ διὰ τοὺς ἀμέσως ἐρχομένους σταθμούς τῆς ἔξελίξεώς του. Τὸ παιγνίδιο περικλείει μέσα του τὴν πλήρη ἰκανοποίησιν διὰ τὸν παίζοντα καὶ εἶναι συγχρόνως τὸ πεδίον ἀσκήσεως πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ ἀπεράντου θησαυροῦ τῶν ἐμπειριῶν, τῶν γνώσεων καὶ τῶν δυνάμεων ἐπὶ τῶν δποίων στηρίζεται ἡ ἰκανότης μας νὰ κινούμεθα καὶ νὰ ἐνεργοῦμεν ὁρθῶς εἰς τὸν κόσμον αὐτόν. Εἰς τὸ παιγνίδιο δὲ κόσμος τοῦ σώματος μὲ τὰς ἴδιοτητάς του καὶ τοὺς νόμους, ποὺ τὸν διέπουν λαμβάνεται ὡς «ὅριον». Τὸ παιγνίδιο δύμας συγχρόνως εἶναι ἡ θύρα πρὸς τὸν κοινωνικὸν κόσμον καὶ ὀδηγεῖ εἰς δλα τὰ στοιχεῖα τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας. Τὸ ἐλαστήριον ποὺ κρατεῖ εἰς κίνησιν τὴν σπουδαίαν αὐτὴν σχολὴν τοῦ παιγνιδιοῦ, καὶ τῆς ἔξασφαλίζει μαθητὰς ἐμψυχωμένους ἀπὸ ἔνα παράφορον ζῆλον καὶ καταπληκτικὴν ὀντοχὴν εἰς τοὺς κόπους, διὰ τοὺς δποίους δύναται εἰλικρινῶς νὰ προκαλέσῃ τὸν φθό-

νον τοῦ ἄλλου, τοῦ γνωστοῦ εἰδικοῦ σχολείου, εἶναι ἡ διπλῆ
ἢ τριπλῆ ὁρμὴ, ἡ δποία ὡς πρωταρχικὴ δύναμις ὑπάρχει
ζωντανή μέσα εἰς κάθε ἀνθρωπίνην ὑπαρξιν : ἡ δρ μὴ
πρὸς κίνην, ποὺ ἐπιτρέπει ὅστε ἡ ἐκτέλεσις ὁσονδή-
ποτε πολλῶν ἐνεργειῶν, ἡ ἀσκησις τῶν ὑπαρχόντων ὀργά-
νων τοῦ σώματος καὶ τῶν ἐπικτήτων δεξιοτήτων αὐτοῦ, νὰ
μὴ μᾶς φαίνεται ὡς βάρος καὶ ἔξαναγκασμὸς ἀλλὰ ὡς με-
γίστη εὐχαρίστησις· ἐνῷ δὲ ἔξαναγκασμὸς εἶναι ἡ καταπίεσις
τῆς ὁρμῆς αὐτῆς πρὸς δρᾶσιν. Ή ίδια πρωταρχικὴ ὁρμὴ μᾶς
ἀθεῖ διαρκῶς μακρύτερα μὲν ἀκατανίκητον περιέργειαν ὡς
ὁρμὴ πρὸς γνῶσιν, νὰ συλλάβεωμεν τὸν κόσμον τῶν πραγμά-
των διὰ νὰ τὸν κατανοήσωμεν, ὅπως μαρτυρεῖ ἡ διαρκῆς
στροφὴ ἐνὸς παιδίου, τὸ δποῖον διὰ κάθε τι ποὺ ὑποπίπτει
εἰς τοὺς ὄφθαλμούς του ἢ περιέρχεται εἰς τὰς χεῖρας του,
ἔρωτάς: «τί ἡμπορῶ νὰ κάνω μὲ αὐτό;» Ή πρωταρχικὴ Παι-
δαγωγικὴ τῆς ὁρμῆς τοῦ παιδιοῦ πρὸς τὸ παιγνίδι τὸ ἐδίδα-
χε δτὶ δὲν πρέπει μόνον νὰ ἀκούῃ ἀπὸ τοὺς ἄλλους πῶς δνο-
μάζεται κάτι τι, ἢ νὰ βλέπῃ τὶ σχῆμα καὶ τὶ χρῶμα ἔχει, ἀλλ
ὅτι μὲ αὐτὸ πρέπει νὰ πράξῃ κάτι διὰ νὰ τὸ κατανοήσῃ κα-
λῶς. Διὰ τοῦτο ἡ μεγαλύτερα τιμωρία δι’ ἔνα παιδί εἶναι
ὅχι ἡ πρᾶξις, ἀλλὰ τὸ ἀντίθετον: τὸ νὰ εἶναι δηλ. ὑποχρεω-
μένον νὰ μένῃ ἀδρανές, νὰ μὴν τοῦ ἐπιτρέπεται νὰ πράξῃ
κάτι. Αὐτὸ εἶναι ἔνα πρᾶγμα τελείως ἀσύμφωνον πρὸς τὴν
φύσιν τοῦ παιδιοῦ.

Η ίδια ὁρμή, ὅπως ὀθεῖ πρὸς τὰ πράγματα ἔτσι ὀθεῖ
τὸν ἔνα ἀνθρωπὸν πρὸς τὸν ἄλλον ἀνθρωπὸν, ὡς ὁρμὴ πρὸς
ἐπικουνιωνίαν. Η συνύπαρξις τοῦ ἐνὸς ἀποτελεῖ διὰ τὸν ἄλ-
λον ἀφ’ ἐνὸς μὲν βοήθειαν πρὸς ἀνύψωσιν τῆς ίδιας του ὑ-
πάρξεως καὶ τελειοποίησεως ἀφ’ ἔτέρου δὲ ἀντίστασιν καὶ
φραγμόν.

Οπασδήποτε δμως ἡ ὁρμὴ αὐτὴ εἶναι ἔνας ἀπαραίτητος
παράγων τῆς ἀνθρωπίνης ὑποστάσεως καὶ ἔξελίξεως τοῦ
καθενός.

Τὸ παιγνίδι ἔτσι εἶναι ὑπὸ δλας τὰς μορφάς του καθ’ δ-
λα τὰ στάδια τῆς ἔξελίξεως τοῦ ἀνθρώπου ἡ πρώτη θασικὴ
μορφὴ τῆς μορφώσεως ἀνάμεσα εἰς τὸν κόσμον τῶν πραγμά-
των καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν ἀνθρώπων, πρὸ πάντων διὰ τὴν
νεολαίαν· ὅχι διότι τὸ παιγνίδι βραδύτερον ἔξαφανίζεται, ἀλ-
λὰ διότι κατὰ τὴν παιδικὴν ήλικίαν εἶναι κατ’ ἔξοχὴν ὀρα-
τὸν καὶ δὲν σκεπάζεται ἡ περιορίζεται ἀπὸ τὰς ἄλλας θασι-

κας μορφάς της μορφώσεως. Κανέν σχολείον δὲν ήμπορεῖ νὰ παραβληθῇ ως πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπιτυχίας του, ως πρὸς τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν σταθερότητα τοῦ μεμαθημένου καὶ ως πρὸς τὴν προθυμίαν τῶν μαθητῶν του, μὲ τὴν «Σ χ ο-λ ἡ ν τ ο ὅ π α i γ ν i δ i o ὅ», διότι δὲν ὑπάρχει καμμία θίου, ποὺ δὲν ἐπηρεάσθη σημαντικώτατα ἀπὸ τὴν σχολὴν πλευρὰ τῆς οὐδίσιας μας, τοῦ πνευματικοῦ καὶ ψυχικοῦ μας αὐτήν. Διὰ τοῦτο ἡ ίδεα τοῦ Fröbel περὶ τῆς ἀγωγῆς, εἶναι μία εύφυεστάτη ἀναλαμπὴ μέσα εἰς τὴν ιστορίαν τῆς συνειδητῆς καὶ κατὰ σχέδιον ἐνεργείας τοῦ σχολείου. Καὶ εἶναι μὲν θέσαιον, ὅπως θλέπομεν, ἐάν ρίψωμεν ἐν θλέμμα εἰς τὴν σχολικὴν πραγματικότητα τῆς ἐποχῆς μας, δτι ἡρχίσαμεν ἥδη σιγά-σιγά νὰ ἀκολουθούμεν τὸν δρόμον, ποὺ ἔχάραξεν ὁ Fröbel καὶ νὰ λαμβάνωμεν διδάγματα διὰ τὴν σχολικὴν πρᾶξιν, ἀλλ ἐκεῖνο ποὺ ἀποτελεῖ ἀκόμη ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον είναι ὁ φόβος δτι τὸ παιγνίδι δὲν εἶναι «σοθαρόν», ἐνῷ κάθε μάθησις εἶναι ὑπόθεσις σοθαρότητος καὶ διὰ τοῦτο ἀκριβῶς πρέπει νὰ δόῃγήσωμεν τὸ παιδί ἀπὸ τὴν τρέλλα τοῦ παιγνιδιοῦ εἰς τὴν «σοθαρότητα τῆς ἐργασίας». Ἀλλ εἶναι ἐσφαλμένος συλλογισμὸς ἡμῶν τῶν πρεσβυτέρων νὰ νομίζωμεν δτι ἐκεῖνο ποὺ φαίνεται εἰς ἡμᾶς ἀλλότριον καὶ μὴ σοθαρὸν φαίνεται καὶ εἰς τὸ παιδί ἐπίσης. Διὰ τὸ παιδί ὅμως δικαίως τὸ παιγνίδι εἶναι τόσον σοθαρόν, δσον εἶναι διὰ τὸν ἄνδρα ἡ ἐργασία του διότι ἐάν δ ἀνήρ αἰσθάνεται τὴν ἐργασίαν ως κατάραν, ἔξαναγκασμὸν καὶ πικρίαν, ποὺ δὲν συμβιθάζεται μὲ ἐνα χαρούμενον πρόσωπον, τότε τὸ πρᾶγμα αὐτὸ δὲν εἶναι πρότυπον καὶ ὑπόδειγμα, ἀλλὰ ἐπιθλαστής ἔλειψις. Τέτοια ζωὴ ἵσα ἵσα δὲν εἶναι «ἀτεμάχιστος καὶ ἔνιαία». Πῶς θὰ ἀπομακρύνωμεν τὴν ἀντίληψιν αὐτὴν περὶ τῆς ἐργασίας ἀπὸ τὸ παιδί, εἶναι ἀκριβῶς ἔνας σπουδαῖος σκοπός, ποὺ εύρισκεται μὲ τὸν δρόμον τοῦ δρθοῦ παιγνιδιοῦ καὶ τῆς δρθῆς ἐργασίας.

2. Ἐ γ α σ ἴ α . Ἀπεδείξαμεν ἥδη δτι ἡ ἐργασία δὲν είναι καθόλου διαφορετική ἀπὸ τὸ παιγνίδι. Τοῦτο ὅμως ίσχύει πρὸ πάντων διὰ τὴν παιδαγωγικήν της ἔννοιαν. Εἰς τὴν ζωὴν τοῦ κάθε ἀτόμου, καθὼς καὶ εἰς τὴν ἔξελιξιν τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἀνθρωπότητος ἡ ἐργασία συνεχίζει τὴν λειτουργίαν τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς μαθήσεως, ποὺ ἡρχισε τὸ παιγνίδι. Είναι δ μεγαλύτερος καὶ ἀποτελεσματικότερος διδάσκαλος τῶν πρεσβυτέρων. Ὁρθῶς δ Kerschensteiner ὑποστηρίζει δτι κατὰ τὴν ἐργασίαν, τὸ θάρος τῆς ἀξίας κεῖται πρὸ παντὸς ἐπὶ

τοῦ ἔργου, δηλ. ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τοῦ ἀντικειμένου. Εἰς τὸ ἀντικείμενον ὅμως, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐργασίας, φανερώνεται μία ἐντελῶς ἴδική του νομιμότης, μία ἀνάγκη πρὸς τελειοποίησιν, πρὸς ἐκπλήρωσιν ἀντικειμενικῶν νόμων καὶ κανόνων, ποὺ ὥθει πολὺ μακρύτερα ἀπὸ τὴν ὄρεξιν ποὺ ἔχομεν ἡμεῖς δι' αὐτὴν ταύτην τὴν πρᾶξιν. Τὸ ἐπεξεργασθὲν ἀντικείμενον «ταιριάζει» ἢ «δὲν ταιριάζει», εἶναι εὔχρηστον ἢ ὄχρηστον, ἐκπληροῖ τὸν σκοπὸν του ἢ ὅχι, συγκρίνεται μὲ τὸ ὑπόδειγμά του ἢ ὅχι, ὅπως καὶ ἀνείναι, μέσα ἀπὸ τὸ ἰδιον τὸ πρᾶγμα ἀπαιτοῦνται, καλούνται, ἀσκούνται καὶ ἐνισχύονται αἱ ὑποκειμενικαὶ δυνάμεις, ποὺ ἔξυψώνουν τὸν ἐργαζόμενον ὑψηλότερα τοῦ ἑαυτοῦ του: Ἡ Εὖσυνειδησία, ἡ καρτερία, γνώσεις, δυνάμεις καὶ δεξιότητες, αὐτοπαρατήρησις, ἔρευνα καὶ σύγκρισις, ἐκτίμησις τῆς πείρας τῆς ἐργασίας ἀναριθμήτων γενεῶν πρὸ ἡμερῶν. Διὰ τοῦτο ἡ σημασία τοῦ ἀξιολογικοῦ ὅρου τῆς «τελειότητος», τῆς ἐκπληρώσεως δηλ. τοῦ ἀντικειμενικοῦ κανόνος τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐργασίας, τοῦ ἔργου οἰουδήποτε εῖδους, εἶναι μεγάλη.

Τὸ ἔργον αὐτὸ δὲν εὑρίσκεται εἰς καμμίαν ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ὑποκειμενικήν δέξιαν τοῦ ἐργαζομένου· ἀπ' ἐναντίας καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν ἐπίσης ἐπενεργεῖ ἡ αὐτὴ δρμή πρὸς κίνησιν, ποὺ ἐνεργεῖ εἰς τὸ παιγνίδι, ἡ ἀνύψωσις τῆς δυνάμεως μας, τῆς συναισθήσεως δτὶ «ἔμεις ἡμποροῦμεν νὰ τὸ κάμωμεν» καὶ τὸ συμπληρωθὲν προϊὸν τῆς ἐργασίας εἶναι ἡ ὑπερηφάνεια τοῦ ἐργάτου, διότι «ἡ ἀξία ἐκάστου κρίνεται ἀπὸ τὸν ἔργον του».

Ἡ ἴδιαιτέρα ἐν τούτοις ἔννοια τῆς ἐργασίας δὲν εὑρίσκεται πλέον, ὅπως εἰς τὸ παιγνίδι, μέσα εἰς τὸ «ἔγώ» ἀλλὰ εἰς τὸ «σύ», εἰς τὴν κοινωνίαν. Ἡ ἐργασία εἶναι τὸ ἀντικειμενικὸν μέσον, μὲ τὸ ὅποιον ὁ ἀνθρωπὸς δριμάζει τὸ ἐσωτερικόν του, ἔξελίσσει τὴν ὑποκειμενικότητά του εἰς τὸ ἔργον, εἰς τὴν κοτασκευὴν τοῦ ἀντικειμένου, εἰς τὸ καλόν, εἰς τὴν δρᾶσιν του εἰς τὴν κοινωνίαν, διὰ τὴν ὅποιαν τοῦ χρησιμεύει τὸ ἔργον. Ἐργάζεσθαι σημαίνει παράγειν προϊόντα διὰ τὴν κοινότητα». (Krieck).

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ἔτσι τῶν πρεσβυτέρων, «τὸ σχολεῖον τῆς ζωῆς» εἶναι κατὰ πρῶτον λόγον καὶ σχολεῖον τῆς ἐργασίας καὶ αὐτὸ εἶναι ὁ βαθύτερος λόγος, διατὶ τὸ «σχολεῖον ἐργασίας» μὲ τὸ κτυπητόν του ὄνομα, τὸ ὅποιον πολλάκις καὶ ἐκακομεταχειρίσθησαν καὶ εἰς σφαλερὰ πεδία μετεβίθα-

σαν, ἔξακολουθεῖ νὰ δείχνῃ ἐν τούτοις μίαν ἀκατάβλητον ζωτικὴν δύναμιν. Ἡ προπόνησις διὰ τῆς ἐργασίας πρὸς τὴν ἐργασίαν εἶναι ἔνας ἐκ τῶν πλέον ἀπαραίτητων δρόμων τῆς «φυσικῆς» μορφώσεως, τῆς μορφώσεως δηλ. ποὺ ἔδόθη εὐθὺς ἔξ οὐρανοῦ διὰ τῶν ὅρων καὶ μαζὺ μὲ τοὺς ὅρους τῆς ζωῆς μας.

Διὰ τοῦτο εἶναι θέσαιον, ὅτι καὶ ἡ μορφὴ τῆς ἐργασίας θὰ εἶναι ἐπίσης ἔνας ἀπὸ τοὺς δρόμους τῆς σχολικῆς ἀγωγῆς, ὅχι φυσικά ὁ μοναδικός.

3. Ἐγειρα τοῦ Λόγου. Ἡ ἐργασία ἐπάνω εἰς ἔν ἀντικείμενον παρέχει σπουδαιοτάτας γνώσεις, διότι κάθε ὄντικὸν ἐργασίας ἔχει τὰς ίδιαιτέρας του δυνατότητας, τὰ ὅρια καὶ τοὺς νόμους, ποὺ τὸ διέπουν. Εἶναι ἀναπόφευκτον, κατὰ τὴν ἐπαφήν της μὲ τὸ ἀντικείμενον τῆς ἐργασίας, ἡ κάθε νέα γενεὰ ἀνθρώπων νὰ ἀποκτήσῃ ἐκ νέου ὠρισμένας θασικὰς ἐμπειρίας. Θὰ ἦτο ὅμως ἀνοησία μεγάλη, νὰ θελήσωμεν νὰ ἄρωμεν ἐκ τοῦ μέσου μὲ ἔνα τεχνητὸν χωρισμόν, τὰ φυσικὰ δεδομένα, ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς τὴν συμβίωσιν τῶν ἀνθρωπίνων γενεῶν, μέσα εἰς τὴν σύγχρονον ζωὴν τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν νέων: νὰ ἀπαγορεύσωμεν δηλαδὴ εἰς τοὺς πρεσβυτέρους νὰ μεταβιβάζουν εἰς τοὺς νέους τὴν ἀπὸ μακροτάτου χρόνου ἀποκτηθεῖσαν πεῖραν, καὶ εἰς τοὺς νέους νὰ διδάσκωνται ἀπὸ ἐκείνους. Ἡ ἔννοια τῆς ἀνθρωπίνης ιστορίας καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐργασίαν ἐπίσης, δὲν ἥμπορει νὰ εἶναι, ὅτι κάθε γενεὰ πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἐντελῶς ἀπὸ τὴν ἀρχήν. Διὰ τοῦτο δὲν πρέπει κανέις, διὰ παιδαγωγικοὺς δῆθεν λόγους νὰ ζητῇ νὰ ἐνεργῇ ἢ νὰ ρυθμίζῃ τὰ πράγματα, ὡς ἔστιν ἤθελε νὰ διορθώσῃ τὸ σχέδιον τοῦ κόσμου. Διότι τὸ ὑπάρχον σχέδιον δὲν τοποθετεῖ τὰς διαφόρους γενεὰς τὴν μίαν μετὰ τὴν ἀλλην, δπως τὰς εἰδὴ τῶν λειρίων, ὅπου τὸ κάθε νέον λειριον παρουσιάζεται μόνον, δταν τὸ παλαιὸν μαρανθῆ καὶ πέσῃ, ἀλλὰ ἀφήνει τὰς ἀνθρωπίνους γενεάς νὰ διασταυρώνωνται τόσον ποικιλοτρόπως δστε νὰ ζοῦν πάντοτε συγχρόνως δλαι αὶ διαθαθμίσεις τῶν ἡλικιῶν εἰς δλους τοὺς σταθμοὺς τῆς ἔξελίξεως.

Διὰ τοῦτο μόνον εἶναι δυνατὴ ἡ ιστορικὴ ζωὴ, τῆς ὁποίας θασικὸν στοιχεῖον εἶναι ἡ παράδοσις, δπως εἰς τὴν φυσικὴν ζωὴν ἡ γένεσις. Ἔτσι μέσα εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς ἀνθρωπίνης ἐργασίας καὶ τῆς προπονήσεως εἰς αὐτήν, περιλαμβάνεται σταθερῶς ἔνα Ισχυρὸν στοιχεῖον πνευματικῆς μορφώσεως. Ὁ

νέος μανθάνει όχι μόνον διὰ τῆς πείρας ἀπὸ τὴν ἐργασίαν ἐ-πάνω εἰς τὸ ἀντικείμενον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸ παράδειγμα τῆς δυνάμεως καὶ δεξιότητος πρὸς ἐργασίας, ποὺ τοῦ ἔκθέτουν πρὸ τῶν δοφθαλμῶν. Εἶναι ἐντελῶς ἀδύνατον νὰ ὑπολογίσω-μεν τὴν σημασίαν, ποὺ ἔχει ἐδὼ ἡ τεραστία ἐκτελεστικὴ δύ-ναμις τῶν περασμένων γενεῶν, ποὺ ἔκληροδότησαν εἰς ἡμᾶς τοὺς μεταγενεστέρους τὰ διαφορώτατα ἐργαλεῖα. Διότι κάθε ἐργαλεῖον, ἐκτὸς τῶν γνώσεων ποὺ διδάσκει διὰ τὴν ἐπιδε-ξιωτάτην του χρῆσιν καὶ διὰ τὰ πλεονεκτήματά του, εἶναι ὡς ἐργαλεῖον, αὐτὴ αὕτη ἡ πείρα καὶ ἡ νοημοσύνη τῆς μακρᾶς ἀλύσεως τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, λαθοῦσα σχῆμα καὶ μορ-φήν.

Τὸ πνευματικὸν στοιχεῖον ὅμως, ποὺ ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν προπόνησιν τῆς ἐργασίας, παρουσιάζεται ἀκόμη ἰσχυρότερον κατὰ τὸν τρόπον, ποὺ μανθάνομεν τὴν χρῆσιν τῶν ἐργαλε-ῶν. Αὐτὸς γίνεται εἴτε μὲ τὴν ἄμεσον ὑποδειγματικὴν ἐκτέ-λεσιν καὶ τὴν ἀπομίμησιν ἔπειτα τῆς ἐκτελέσεως εἴτε μὲ τὸν ἔρμηνεύοντα λόγον, τὴν περιγραφὴν καὶ ἐπεξήγησιν, εἴτε καὶ μὲ τὰ δύο τὰ ὅποια εἰς τὰς πλείστας περιπτώσεις συμ-βαδίζουν. Freyer «Θεωρία τοῦ ἀντικειμενικοῦ πνεύματος».

Ο λόγος καὶ ἡ χειρονομία ἔχουν δικαίως θαμυτάτην συγγένειαν, διότι τὸ ἔνα ἔρχεται εὐχαρίστως πάντοτε εἰς ἐπι-κουρίαν καὶ διασάφησιν τοῦ ἔτερου. Εἰς ἐκάστην γενεὰν ἀν-θρώπων ἐπαναλαμβάνεται τὸ φαινόμενον τοῦτο: οἱ παλαιό-τεροι ὅχι μόνον δείχνουν εἰς τοὺς νεωτέρους καὶ ὑποδειγμα-τικῶς ἐκτελοῦν πρὸ πάντων ὀρισμένας θασικάς χειρονομίας, τὴν χρῆσιν π.χ. τῶν αὐτῶν δι' ὅλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ τῶν εἰδικῶν δι' ἀλλούς ἐργαλείων—ἃς λάθωμεν ὅπ' ὅψιν μόνον τὰ μαγειρικὰ σκεύη—ἀλλὰ διὰ τοῦ λόγου, ποὺ συνοδεύει τὰς χειρονομίας αὐτάς, ἐπεξηγοῦν τὰ γινόμενα. Τὸ φαινόμενον αὐτὸς εἶναι μία πρωτόγονος εἰκὼν τῆς διὰ λόγου καὶ πράξεως ἐκτελεσθείσης προπονήσεως εἰς τὴν ἐργασίαν.

‘Αλλ’ ἔαν λοιπὸν δ λόγος εἶναι ἀπαραίτητος ἥδη διὰ τὴν μεταβίθασιν τῆς χειροτεχνικῆς πείρας τῆς ἐργασίας, ἡ ση-μασία του φυσικά γίνεται ἀκόμη μεγαλυτέρα, ὅσον ὀλιγώ-τερον ἡ μεταβιθαζομένη ἀπὸ τοὺς παλαιοτέρους πείρας ἀπέ-κτησεν σχῆμα καὶ μορφὴν μέσα εἰς ὀρισμένα χειροπιαστὰ ἀντικείμενα, εἰς δρατὰ ἐργαλεῖα καὶ τρόπους ἐργασίας, καὶ εἶναι μόνον καθαρῶς πνευματικοῦ εἴδους πείρα.

Θά ήτο ἀνάγκη ίσως μιᾶς διεξοδικῆς ἐκθέσεως, μιᾶς φιλοσοφίας τῆς γλώσσης, διὰ νὰ δείξωμεν, ποίαν σημασίαν. Εγχει ὁ προφορικός καὶ ὁ γραπτός λόγος διὰ τὴν ἔξέλιξιν τοῦ κάθε ἀνθρώπου καὶ τῶν λαῶν. 'Αλλ' ἔάν ἐνθυμηθῶμεν ὅτι ἡ «λογική» προέρχεται ἐκ τοῦ λόγος—λέγω, ἀρχίζομεν νὰ κατανοοῦμεν τὴν τεραστίαν σημασίαν τῆς γλώσσης, τοῦ «λόγου» ὃς μορφωτικοῦ μέσου. Διὰ τοῦτο δὲν ὑπάρχει καμία αἰτία, νὰ ἐμπαίζωμεν τὸ «σχολεῖον τῶν λόγων», διότι τὸ σχολεῖον τοῦ λόγου εἶναι ἐν τῇ πράξει, πρὸ πάντων εἰς τὴν ἐκτὸς τοῦ σχολείου ζωήν, η κορωνὶς τῆς μεταθιθέσεως καὶ τῆς οικειοποίησεως τῶν πνευματικῶν ἀγαθῶν. Φυσικά δὲν ἀποτελεῖ τὸ πᾶν οὕτε τὸν μοναδικὸν δρόμον τῆς πνευματικῆς ἐπαφῆς τῶν γενεῶν.

Αἱ μορφαὶ τοῦ «λόγου», τῆς μεταθιθέσεως πνευματικῶν περιεχομένων κάθε ἀξίας καὶ κάθε ἐκτάσεως, εἶναι ποικίλαι. Hördt «μητρικὴ γλώσσα καὶ λαϊκὴ ἀγωγή». (Karlsruhe 1926). Schmidt=Rohr, «Ἡ γλώσσα ὡς μορφωτικὸν μέσον τῶν λαῶν» (Iena 1932). Ἡ συστηματικὴ διδακτικὴ ἐνέργεια εἶναι μία ἐξ αὐτῶν, ἀνάμεικτος μὲ στοιχεῖα ἄλλου εἴδους. Διὰ τοῦτο οὕτε νὰ ἀπομονωθῇ ἀπὸ τὰς ἄλλας ἡμιπορεῖ οὕτε πρὸς ὅφελος ἄλλων μορφῶν νὰ ἀπορριφθῇ, διότι τότε θὰ ἔλειπεν ἔνα πρωταρχικὸν στοιχεῖον τῆς μορφώσεως μὲ τὸν τέλειον, καίτοι μονομερῆ, σχηματισμόν του. 'Αλλ' ἡ ἔννοια τῆς μορφῆς αὐτῆς πρέπει νὰ λάβῃ δλην τὴν ἐκτασιν: 'Η ἐρώτησις, δ λόγος, ὃς συνοδεία πράξεως καὶ τοῦ ἐπιδειχθέντος ἀντικειμένου ἢ τῆς γενομένης χειρονομίας, ἡ συνεχῆς ἀνακοίνωσις (διήγησις, περιγραφή, διμήλια), ἡ συνομιλία (ἀμοιβαίος διάλογος—φιλονικία, συζήτησις), ἡ παράκλησις, δ ὅρκος κτλ. Ζλα αὐτὰ ἀνήκουν εἰς τὴν αὐτὴν σειράν. Διὰ τῆς ἔξελίξεως τοῦ πολιτισμοῦ ἔπειτα αἱ μορφαὶ τοῦ λόγου προσέλαθον μίαν σημαντικὴν ἐνίσχυσιν καὶ ἔξαπλωσιν. Γραφὴ καὶ ἀνάγνωσις εἶναι τὰ μεγαλοφυῆ ἐργαλεῖα μὲ τὴν unction τῶν δόποιων τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου ὑπερεπήδησε τρεῖς μεγάλους φραγμούς τοῦ λόγου, τῆς πνευματικῆς δηλ. παραδόσεως διὰ τῆς γλώσσης: 'Η γραφὴ εἶναι ἡ καλλιτεχνικῶς μεγεθυνθεῖσα μνήμη τῶν ἀνθρώπων, ἡ δόποια ἄλλως δὲν θὰ ἥτο εἰς θέσιν πλέον νὰ διτηρήσῃ τὸ ἀπειρον πλῆθος τῶν πρὸς ἀνακοίνωσιν καὶ οἰκειοποίησιν γνώσεων. 'Η γραφὴ εἶναι ἐπὶ πλέον τὸ μέσον, μὲ τὸ δόποιον πρακτικῶς ὑπερπτῆδωμεν τὰ ὅρια τοῦ χώρου καὶ τοῦ χρόνου, διότι μὲ τὴν γραφὴν καὶ τὴν ἀνάγνωσιν ἡμιπορεῖ νὰ

ξέλθουν εἰς πνευματικήν ἐπικοινωνίαν καὶ ἀνθρώποι τοπικῶς καὶ χρονικῶς μακρότατα ἀπ' ἀλλήλων χωρισμένοι. Hördt. «Ἀνάγνωσις». (Handb. der Lehrerbildung). «Ολαι αὐταὶ αἱ μορφαὶ τοῦ λόγου εἰναι δίπλευροι, στηριζόμεναι εἰς τὴν ἐνεργητικότητα καὶ τὴν παθητικότητα συγχρόνως, διότι τὸ ὄμιλεῖν καὶ τὸ γράφειν κ.τ.λ. εἰναι πάντοτε μόνον τὸ ἔν ήμισυ τῆς μορφώσεως διὰ τοῦ λόγου: τὸ ἔτερον ήμισυ εἰναι τὸ ἀκούειν καὶ ἡ προϋπόθεσίς του, δηλ. τὸ σιγᾶν. Ἡ ἀγωγὴ τοῦ ἀτόμου εἰς τὴν ἀκοήν καὶ διὰ τῆς ἀκοῆς εἰναι διὰ τοῦτο ἔξ ίσου σπουδαῖα μὲ τὴν ἀγωγὴν εἰς τὸν προφορικὸν καὶ γραπτὸν λόγον, εἰναι δὲ ἀπαραίτητος ἀντίθετος πόλος, ἄνευ τοῦ ὅποιου καὶ ὁ πρῶτος πόλος ἀποθάλλει τὴν δύναμίν του.

Διὰ τοῦτο τὸ σχολείον ήμπορεῖ καὶ εἰς αὐτὴν ἀκόμη τὴν στενὴν περιοχὴν τῆς διδακτικῆς του ἐνεργείας, ποὺ ἀνεπτύχθη ἀπὸ τὸν διάλογον, νὰ ἀντλῇ περισσότερα διδάγματα ἀπὸ τὸ σχολείον τῆς ζωῆς, διότι ἡ ἀφήγησις, ἡ ἐρώτησις, ἡ ἀπόκρισις καὶ ὁ διάλογος δὲν ἔξαντλοῦν ἐντελῶς δλας τὰς δυνατότητας τοῦ λόγου.

4. Η σιωπὴ τέλος μᾶς φέρει πρὸς τὴν τελευταίαν ἐκ τῶν θασικῶν μορφῶν τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς μαθήσεως, τὰς ὅποιας ἔχαρακτηρίσαμεν ὡς δεδομένας εἰς ήματας ὑπαρχῆς μαζὺ μὲ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν, δηλ. πρὸς τὰς ἐορτὰς. Ἡ θασικὴ μορφὴ τῶν ἔορτῶν περιλαμβάνει δλας τὰ εῖδη τῶν μορφῶν, ποὺ ἀνεφέραμεν. Αὐτὴ τὰς ἀνυψώνει εἰς πολὺ μεγαλυτέραν σημασίαν καὶ μέσα εἰς αὐτὴν συνεργάζονται δλας καρποφορώτατα. Ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρωπίνων κοινωνιῶν ἀκριθῶς, ποὺ διατρέχουν ἀκόμη τὸ στάδιόν των ἀδιάσπαστοι, εἰς πλήρη ἐνότητα μὲ τὸν ἔσαυτόν των καὶ μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς ζωῆς των, μᾶς δείχνει τὸν σπουδαῖον ρόλον ποὺ ἀποδίδεται εἰς τὰς ἔορτάς. Ἡ ἔορτὴ διακόπτει τὴν μονοτονίαν καὶ ισομετρίαν, εἰναι τὸ ἀποκορύφωμα τῆς ζωῆς καὶ ἡ δεξαμενὴ τοῦ φρονήματος, ποὺ πλήροι καὶ ζωογονεῖ τὴν δλότητα. Τὴν σημασίαν αὐτὴν τῆς ἔορτῆς θλέπομεν δραστήτατα πολὺ ζωντανὴν καὶ σήμερον ἀκόμη εἰς τὴν ζωὴν τῶν θρησκευτικῶν κοινοτήτων. Τὸ ἔτος τῆς κοινότητος καὶ ἡ ζωὴ τοῦ κάθε κοινοτικοῦ μέλους εἰναι κανονισμένον σύμφωνα μὲ τὸν ρυθμὸν τῶν θρησκευτικῶν ἔορτῶν· αὐταὶ κανονίζουν τὴν καθημερινὴν καὶ ἔφημερον ζωὴν καὶ τῆς προσδίδουν ἀξίαν.

«Ἐτσι δλόκληρος ἡ ζωὴ τῶν θαθειά ριζωμένων ἀνθρωπίνων κοινωνιῶν – παρ’ ήμιν ἡ ζωὴ τῶν χωρικῶν πρὸ πάντων –

καθορίζεται άπό ένα κύκλον ἔορτῶν, ποὺ καθιερώθησαν άπὸ τὴν ζωὴν τῆς φύσεως — άπὸ τὴν ἄνοιξιν ἔως τὸν χειμῶνα, άπὸ τὴν σποράν ἔως τὸν θερισμὸν — καὶ άπὸ τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων : γέννησις — γάμος — θάνατος.

Μὲ τὰς ἔορτὰς αὐτὰς συνδέεται ὁ πνευματικὸς θίος, ἡ πίστις καὶ αἱ ἐλπίδες τῆς κοινότητος, ποὺ δίδουν εἰς αὐτὰς περιεχόμενον καὶ νόημα. Καὶ δταν εἰς τὰς ἔορτὰς αὐτὰς συμμετέχουν αἱ διαρκῶς ἀνανεούμεναι νέαι γενεαὶ τῆς κοινότητος, κατ' ἄρχας μὲν ὡς θεαταὶ καὶ ἀκροαταὶ, θραδύτερον δῆμως ὡς συνεργάται, τότε δλόκληρος ἡ πνευματικὴ περιουσία αὐτῇ φαίνεται εἰς αὐτούς πολὺ οἰκεία καὶ μανθάνουν τὰ ὕψιστα καὶ τὰ ἀγιώτατα, ποὺ πληροῦν καὶ καθοδηγοῦν τὴν κοινωνίαν εἰς τὴν ὅποιαν ἀνήκουν.

Ἡ ἔορτὴ δὲν ἔξεψώνει μόνον τὴν καθημερινὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, ρίπτει ἐπάνω της μίαν ἀνταύγειαν, ποὺ τὴν καθιστᾷ πολυτιμωτέραν, εἰς δὲ τὸν ἀνθρώπον ποὺ ἀπολαύει τῆς ἔορτῆς ἔνισχύονται καὶ ἀνανεοῦνται αἱ οὐσιαστικαὶ ἐκεῖναι δυνάμεις ποὺ τοῦ εἶναι ἀπαραίτητοι ἐπίσης διὰ τὰ καθημερινά του ἔργα.

Ἐδῶ ἐπίσης τὸ σχολεῖον τῆς μεγάλης ζωῆς καὶ λαϊκῆς πραγματικότητος παρέχει εἰς τὴν σχολικὴν ἀγωγὴν ἔνα νέον πρότυπον διὰ τὰς μορφὰς τῆς μορφωτικῆς ἐπαφῆς μὲ τὰ ὕψιστα ἀκριβῶς δημιουργήματα τοῦ ἀντικειμενικοῦ πνεύματος. Τὰ δημιουργήματα αὐτὰ ἔως τώρα παρ' άλλους τοὺς καταθληθέντας κόπους, ἔμενον συνήθη, ἀδρανῆ καὶ ξένα πρὸς τὸ σχολεῖον. Διότι τὸ σχολεῖον ἔξηκολούθει νὰ παρέχῃ τὴν μόρφωσιν μόνον κατὰ μίαν μορφήν, ποὺ δχι μόνον δὲν ἀνταπεκρίνετο πρὸς τὴν ούσιαν τῶν ὕψιστων αὐτῶν δημιουργημάτων, ἀλλὰ ἀντιθέτως ἥτο ἄκρως ἀντίθετος.

Ο σκοπός μας διὰ τοῦτο πρέπει τώρα νὰ εἶναι διπλοῦς. Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος ἡ συστηματικὴ ἔξέτασις τῶν τεσσάρων αὐτῶν θασικῶν μορφῶν, τῆς ούσιας καὶ τῶν περιστάσεων, ὑπὸ τὰς δοπίας εἶναι δυναταί. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἔπειτα, δχι ἡ ἔρις, ποία ἀπὸ τὰς μορφὰς αὐτὰς πρέπει νὰ ἐπικρατῇ εἰς τὴν σχολικὴν ἀγωγὴν, ἀλλὰ πολὺ περισσότερον ἡ σκέψις, πῶς οἱ πολλαπλοὶ δρόμοι ἀνταποκρίνονται εἰς τοὺς πολλαπλοῦς σκοπούς καὶ πῶς ἡμπορεῖ διὰ τοῦτο νὰ εὔρεθῇ μία ἀρμονική, παράλληλος καὶ σύγχρονος διάταξις ὅλων τῶν μορφῶν, διὰ νὰ δημιουργήσωμεν καὶ εἰς τὸ σχολεῖον μίαν «ἀδιάσπαστον ἐνότητα ζωῆς», ὡς προπαρασκευὴν διὰ μίαν

ἀδιάσπαστον ζωὴν μέσα εἰς τὴν πλήρη κοινωνικὴν πραγματικότητα. Δὲν σκοπεύουμεν ἐπίσης καθόλου νὰ ἔγειρωμεν ἄλλην φιλονικίαν περὶ τῆς «μοναδικῆς ὁρθότητος» τῶν θασικῶν μορφῶν, που μετοχειριζόμεθα ὡς πλαίσιον τῆς συνολικῆς μας θεωρίας, δύσον δήποτε ἀποτελεσματικὴ καὶ ἀν θὸς ἦτο αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν μία σύγκρισις μὲ τὰς προσπαθείας ποὺ καταθάλλουν ἄλλοι νὰ εύρουν καὶ νὰ δικαιολογήσουν τοιαύτας μορφάς.

Οὕτω δὲ K. F. Sturm εἰς τὸ Βιβλίον του «ἡ παιδαγωγικὴ μεταρρυθμιστικὴ κίνησις τῶν τελευταίων ἐτῶν ἐν Γερμανίᾳ» (Osterwieck 1930) λέγει : «Εἰς δόλοκληρον τὸ ἔργον τῆς μορφώσεως ἡ ἐργασία, τὸ παιγνίδι, ἡ τέρψις καὶ ἡ ἑορτὴ στέκονται παραλλήλως καὶ μὲ ἵσα δικαιώματα». Μὲ τὰς μορφάς αὐτὰς, ἀπὸ τὰς ὅποιας ἔξαιρεῖται ἡ «τέρψις» διότι δὲν εἶναι «μορφὴ» ἄλλα ἔνας εἰδος ψυχικῆς καταστάσεως, δὲ Sturm ἀποκτᾷ τὴν δυνατότητα νὰ κατατάξῃ μὲ μεγάλην σαφήνειαν τὰς μεταρρυθμιστικὰς κινήσεις τῶν τελευταίων δεκαετηρίδων, ἐκ τῶν δόποιων ἐκάστη χαρακτηρίζεται ἰδιαιτέρως διὰ τοῦτο, ὅτι ἔξῆρε μόνον μὲν αὐτὸς τὰς μορφάς αὐτὰς καὶ τὴν καθίστα ὀλικήν, ἀντὶ νὰ τὴν ἐναρθρώσῃ εἰς τὸ σύνολον ὡς ἐν ἀπλούν μέλος. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν δὲ Sturm τάσσει κάτω ἀπὸ τὴν μορφὴν τῆς τέρψεως τὴν κίνησιν περὶ τὴν καλαισθητικὴν ἀγωγὴν, ὑπὸ τὸ παιγνίδι τὴν παιδαγωγικὴν τοῦ «ἀπὸ τὸ παιδί», ὑπὸ τὴν ἐργασίαν τὸ σχολεῖον τῆς ἐργασίας καὶ τέλος ὑπὸ τὴν ἑορτὴν τάσσει τὴν ἱδέαν τοῦ σχολείου κοινωνίας (ἥ λέξις ἐννοεῖται ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς πραγματικῆς ζωῆς καὶ ὅχι ὡς σχολικοπολιτικὸς δρος).

Ἡ Elsa Käßler εἰς τὴν ὀραίαν ἔρευνάν της, περὶ τῆς «δημιουργικῆς διδασκαλίας συμφώνως πρὸς τὴν ἔξελιξιν τοῦ παιδιοῦ» ἀναφέρει τὰς τέσσαρας θασικάς ὄρμάς, τὰς δόποιας δὲ Dewey εύρισκει ζωηράς εἰς τὸ παιδί καὶ εἰς τὰς δόποιας στηριζόμενή ἡ σχολικὴ ἀγωγὴ φθάνει εἰς τὰς ἀντιστοίχους μορφάς τῆς διδασκαλίας καὶ μαθήσεως. Αἱ ὄρμαι αὐταὶ εἰναι : ἡ ὄρμὴ πρὸς κοινωνίαν, ἡ ὄρμὴ πρὸς δημιουργίαν, ἡ ὄρμὴ πρὸς ἔρευναν καὶ ἡ ὄρμὴ πρὸς τὴν Τέχνην. Θά ἦτο πολὺ εὔκολον, ἀπὸ τὰς ὄρμάς αὐτάς νὰ συναγάγωμεν τέσσαρας μορφάς σχολικῆς ἀγωγῆς : ἀπὸ τὴν ὄρμήν πρὸς ἐπικοινωνίαν : κοινωνία, γλῶσσα, ἑορταί, ἀπὸ τὴν ὄρμήν πρὸς δημιουργίαν : ἐργασία καὶ ἔργον, ἀπὸ τὴν ὄρμήν πρὸς ἔρευναν : ἐνέργεια πρὸς ἀπόκτησιν γνώσεων, ἀπὸ τὴν ὄρμήν τῆς

Τέχνης: τὸ ἔργον. "Η καθώς ή Elsa Köhler κατατάσσει τάς θα-
σικάς μορφάς: παιγνίδι, μάθησις, ἀσκησις, ἔργασία καὶ δη-
μιουργία. Ἀλλὰ καὶ ή ψυχολογιστική καὶ ή ἀτομικιστική ἀ-
φετηρία ἀπομακρύνουν εὐκόλως ἀπὸ τὰ δεδομένα τῆς πραγ-
ματικότητος.

Κατὰ τὰ δεδομένα αὐτὰ τὸ παιδί εἶναι μέλος μιᾶς κοι-
νωνίας καὶ ἐνὸς πολιτισμοῦ μὲν ἐντελῶς ὀρισμένα περιεχό-
μενα καὶ ὀρισμένας μορφάς, τάς δοποίας δὲν πρέπει νὰ μὴ
λάθωμεν ὅπ' ὅψιν κατὰ τὴν ἔξέτασιν τῆς ἔξελιξεως πρὸς τὴν
ῷριμότητα τοῦ κάθε παιδιοῦ, ή δοποίᾳ οὕτε χωρὶς τὴν ἔξάρτη-
σιν αὐτὴν ἡμπορεῖ νὰ νοηθῇ οὕτε πάλιν «ἄφ' ἑαυτῆς», μόνη
της ἐκ τῶν ἕσω πρὸς τὰ ἔξω, θὰ ἥδυνατο νὰ ἀποπερατωθῇ.

"Οπως δὲ ἀνθρωπος γίνεται ἀνθρωπος μόνον μέσα εἰς
τὴν κοινωνίαν, ἔτσι δὲν ἡμποροῦμεν ἐπίσης ἀπὸ τὴν ἔξέτασιν
τοῦ καθενὸς χωριστὰ ή τῶν ἀτομικῶν του ἀναγκῶν νὰ εὕρω-
μεν τοὺς δρόμους τοῦ ἔξανθρωπισμοῦ αὐτοῦ, δηλ. τῆς ὠρι-
μότητος τοῦ ἀνθρώπου πρὸς πλήρη συμμετοχὴν εἰς τὴν πολι-
τισμένην καὶ ιστορικὴν ὑπόστασιν τῆς κοινωνίας. Τοὺς δρό-
μους αὐτοὺς θὰ εὕρωμεν μόνον μὲ τὴν ἔξέτασιν αὐτῆς ταύ-
της τῆς ιστορικῆς ζωῆς. Τὸ δὲ τὸ παιδί πρέπει νὰ μάθῃ νὰ
ἀναγινώσκῃ καὶ νὰ γράφῃ, τὸ δὲ τὸ βραδύτερον πρέπει νὰ ἔ-
κτελῇ κάποιαν ἔργασίαν εἰς ἓνα εἰδικευμένον καὶ ἵσως μέ-
χρι τῆς τελευταίας λεπτομερείας ἐκλογικευμένον ἐπάγγελ-
μα καὶ νὰ προπαρασκευασθῇ διὰ τοῦτο, τὸ δὲ διὰ τὴν πολι-
τικὴν, ἐκκλησιαστικὴν, ἀστικὴν ὥριμότητα ἀπαιτοῦνται αὐ-
ταὶ ή ἔκειναι αἱ ὠρισμέναι προϋποθέσεις, τὰς δοποίας ἀποκτῷ
τὸ παιδί μὲ τὴν συμμετοχὴν του εἰς αὐτὰς ή ἔκεινας τὰς κοι-
νωνικὰς ὄργανώσεις, αὐτὰ δλα δὲν ἡμποροῦμεν νὰ ἔρμηνεύ-
σωμεν ψυχολογικῶς ή λογικῶς, μὲ γενικῶς Ισχύοντας νό-
μους ἀπὸ τὴν φύσιν τοῦ παιδιοῦ ή τοῦ ἀνθρώπου καθόλου,
ἀλλὰ παραλαμβάνομεν πάντοτε μόνον ἀπὸ τὴν συγκεκριμέ-
νην πραγματικότητα τῆς τοπικῆς καὶ χρονικῶς δημιουργη-
θείσης κοινωνικῆς ζωῆς κάθε λαοῦ εἰς κάθε ἐποχήν. Αἱ θα-
σικαὶ μορφαὶ ἐπίσης τῆς συγκεκριμένης μορφώσεως τῶν ἀν-
θρώπων, ποὺ εἶναι πάντοτε λαϊκοεθνικὴ μόρφωσις, καθορί-
ζονται, δπως καὶ οἱ σκοποὶ καὶ τὰ περιεχόμενα τῆς μορφώ-
σεως αὐτῆς, λαϊκοεθνικῶς καὶ συνδέονται ὀργανικὰ μὲ τὴν
οὖσιαν τῆς δλότητος αὐτῆς.

ΑΙ ΕΠΙ ΜΕΡΟΥΣ ΒΑΣΙΚΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΝ ΤΩΝ ΝΟΗΜΑ.

α) Παιγνίδι καὶ μάθησις.

«Ο ἄνθρωπος παίζει μόνον ἐκεῖ ὅπου, ὑπὸ τὴν πλήρη σημασίαν τῆς λέξεως, εἰναι ἄνθρωπος· καὶ εἰναι μόνον ἐκεῖ ἐντελῶς ἄνθρωπος, ὅπου παίζει».

(Schiller, «Ἐπιστολαὶ περὶ τῆς αἰσθητικῆς ἀγωγῆς τοῦ ἀνθρώπου»).

1. Η ιστορία τῆς παιδαγωγικῆς ἔξετάσεως τοῦ παιγνίδιον μᾶς παρουσιάζει ἔνα πολὺ δξιοπερίεργον ἄνω καὶ κάτω καὶ εἰναι συγχρόνως μία δραία περίπτωσις τῆς λεγομένης «ἐπαγγελματικῆς τυφλότητος». Η τυφλότης αὐτὴ συνίσταται εἰς τοῦτο: ὁ περιορισμὸς τοῦ ἀνθρώπου εἰς δλίγα προβλήματα καὶ ἐνεργείας εἰναι ἀναμφιθόλως ἀπὸ μᾶς ἀπόψεως μέγα πλεονέκτημα διὰ τὸν θαθμὸν τῆς ἐπιδεξιότητος, εἰς τὸν ὅποιον φθάνει οὕτος μέσα εἰς τὴν ἀπομόνωσίν του αὐτήν συγχρόνως δύμως περικλείει τὸν κίνδυνον, μήπως ἡ στενὴ αὐτὴ ἐπαγγελματικὴ εἰδίκευσις ἔξειληθῇ ὡς ἐν εἶδος παρωπίδων, ποὺ δυσχεραίνουν τὴν ἐλευθέραν ἀντιμετώπισιν τῆς πλήρους καὶ ὀλοκλήρου πραγματικότητος. Εἰς ἔνα περιεσκεμμένον διάλογον δύο διδασκόλων (Ebel «Ζωντανὴ διδασκαλία» Bochum 1931), δ. W. Ebel μεταχειρίζεται τὴν λεπτὴν διάκρισιν μεταξὺ «παιδιοῦ» καὶ «μαθητοῦ», πρᾶγμα διὰ τὸ ὅποιον δ ἔνας ἐκ τῶν διαλεγομένων κατ' ἀρχὰς ἐκπλήσσεται πολύ, διότι «δ μαθητής εἰναι συγχρόνως καὶ παιδί». Βεθαίως εἰναι παιδί, ἀλλ' ὑπάρχει δ κίνδυνος, μήπως δ ἐπαγγελματίας βλέπει μόνον τὴν μὲν πλευρὰν τῆς οὔσιας — τὴν ίδιότητα μόνον τοῦ μαθητοῦ. Αὐτὸς βεθαίως εἰναι μία σπουδαία πλευρὰ τῆς ὑποστάσεως τοῦ παιδιοῦ, ἀλλὰ δὲν εἰναι τὸ δλον. Καθ' δύμοιον τρόπον ὑπάρχουν πάλιν ἀλλαι ἀπόψεις εἰδικῶν ἐπίσης ἀνθρώπων περὶ τοῦ παιδιοῦ, δύως ἡ ἀποψις τοῦ ιατροῦ καὶ τοῦ ψυχολόγου. Αὐτοὶ πάλιν ἀντιλαμβάνονται μόνον μερικάς πλευράς τοῦ δλου ζητήματος, πολὺ σπουδαίας ἵσως, ἀλλὰ διατρέχουν τὸν κίνδυνον νὰ μὴ ἐπιτύχουν τὸ δ-

λον, νὰ τοὺς διαφύγῃ «τὸ παιδὶ» ή τοὺλάχιστον νὰ παραμελήσουν μίαν πλευράν τῆς οὐσίας τοῦ ζητήματος, π. χ. τὴν πλευράν τῆς μαθητικῆς ίδιότητος τοῦ παιδιοῦ.

α). Παιγνίδι καὶ μάθησις

1. ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΤΟΥ ΝΗΠΙΟΥ
ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΠΕΡΙ ΠΑΙΓΝΙΔΙΟΥ

Ἡ παρατήρησις αὐτὴ ὅτι τὸ παιδὶ εἶναι κάτι περισσότερον ἀπὸ μαθητής, ὅτι εἶναι μία ζωντανὴ δόλτης, δόδηγει τὸν Κρον «Ψυχολογία τῆς ἡλικίας τῶν 4 πρώτων ἔτῶν τοῦ λαϊκοῦ σχολείου» εἰς σημαντικά συμπεράσματα. Ἀφοῦ δὲ μὲ τὸν καταμερισμὸν τῆς ἐπιστημονικῆς παρατηρήσεως εἰς εἰδικούς κλάδους ἐπέρχεται στενότης τῆς ἀντιλήψεως, ἔχομεν ἀνάγκην τῆς συνολικῆς ἀντιλήψεως τοῦ Pestalozzi ἡ ὁποία πάλιν ἀρχίζει νὰ γίνεται ἐπίκαιρος. Οὗτος ἔλεγε: «Ἡ φύσις δίδει τὸ παιδὶ ως ὀδιαίρετον ὄλον, ως οὐσιώδη δργανικὴν ἐνότητα μὲ ποικίλας διαθέσεις τῆς καρδίας, τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ σώματος». Καὶ παρακάτω λέγει «μέσα εἰς τὴν καθαρότητα τῆς στοιχειώδους μορφώσεως, ὁ ἀνθρωπὸς εἶναι ὅπωσδήποτε ως ἔν ὄλον, δηλ. ὀλόκληρος ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ ἐνεργεῖ. Κάθε σημεῖον τῆς πρώτης μορφώσεώς μας καὶ ὑπὸ τὰς τρεῖς ἀπόφεις, (πνεῦμα, σῶμα, ἡθικὴ μόρφωσις) εἶναι μία ἐκροή τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ως ἐνὸς συνόλου μέσα εἰς τὸ ίδικόν της σύνολον.

“Ἀλλ’ ἡ ἀποφύις αὐτὴ περὶ τῆς «δόλότητος τοῦ ἀνθρώπου» ἀποθάλλεται πολὺ εὔκόλως, ὅταν ὁ ἀνθρωπὸς θεωρεῖται ἀντικείμενον ίδιαιτέρας ἐρεύνης μιᾶς ὀρισμένης ἐπιστήμης : Ἡ ἀκρίβεια τῶν πορισμάτων ἐκ τῆς ἐρεύνης τῆς ίδιαιτέρας αὐτῆς ἐπιστήμης ἔχει συνηθέστατα ως συνέπειαν τὴν παραμέλησιν ἄλλων ἐπιστημονικῶν κλάδων. Ἐκτὸς αὐτοῦ παραμελεῖται ἡ ἀναγκαία καὶ πάλιν ἐναρμόνισις τοῦ μέρους μέσα εἰς τὴν ἐνότητα τοῦ ζωντανοῦ ὄλου !

Ἐτοι, τὸ γεγονός ὅτι ἡ ἔρευνα τῆς ψυχολογίας τοῦ νηπίου ἥρχισεν ὅχι ἀπὸ παιδαγωγοὺς ἀλλὰ ἀπὸ ἱατρούς, δὲν εἶναι κάτι ὀσήμαντον καὶ ἐπουσιώδες, ἀλλὰ μία εἰς αἴτια καὶ ἀποτελέσματα ἀξιοπρόσεκτος πραγματικότης. Ὁ W. Stern (Ψυχολογία τῆς πρωτίου παιδικῆς ἡλικίας) ἀναφέρει ως πρώτην τὴν μελέτην τοῦ Tiedemann «Παρατηρήσεις περὶ τῶν ψυχικῶν ικανοτήτων τῶν παιδιῶν» ἀπὸ τοῦ ἔτους 1787. Ἐπα-

κολουθοῦν ἔπειτα ἐργασίαι ἄλλων Ιατρῶν: Sigismund «Παιδὶ καὶ κόσμος» (1856), Kusamaul ("Ερευναὶ περὶ τοῦ ψυχικοῦ θεοῦ τοῦ νεογεννήτου θρέφους" (1859), μέχρι τῆς πλήρους καὶ σήμερον ἀκόμη μελέτης τοῦ Preyer «ἡ ψυχὴ τοῦ παιδός» (1882). "Οσον καλύτερον προχωρεῖ ἡ ἔρευνα αὐτῇ τῆς ψυχῆς τοῦ νηπίου, μέχρι τῶν ἔξαιρετικῶν ἐργασιῶν, ποὺ ἔχομεν σήμερον, πρὸ πάντων τοῦ Karl Bühler «ἡ πνευματικὴ ἐξέλιξις τοῦ παιδός» καὶ τοῦ W. Stern «ψυχολογία τῆς πρωτίου παιδικῆς ἡλικίας», τόσον σαφέστερον γίνεται, ὅτι ἡ πρώτιος παιδικὴ ἡλικία δὲν παριστάνει ἀπλῶς μίαν «π ο ρ ε ι α ν ἔ ξ ε λ ἔ ξ ε ω σ», ἀλλ' ὅτι κατ' αὐτὴν πρόκειται περὶ ἑνὸς κατ' ἔξοχὴν «π αι δ α γ ω γι κ ο ὁ φ α i ν o μ ἐ ν ο u ». Μὲ ἄλλους λόγους, εἶνε φανερὸν ὅτι ἔδω δὲν ἀναπτύσσεται μόνον κάτι ἀπὸ τὸ ἀρχικὸν σπέρμα του, ὅπως γίνεται εἰς τὰ φυτά, ἀλλ' ὅτι ἔνα μεγάλο μέρος τῆς ἐξελίξεως αὐτῆς συντελεῖται κατὰ πρῶτον μέσα εἰς τὴν ζωντανὴν ἀλληλεπίδρασιν μεταξὺ τοῦ «ἔγω» καὶ τοῦ «σύ», μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν τοῦ λαοῦ. Ἀλλὰ μὲ αὐτὸν ἡ παιδικὴ ἡλικία ἔπειτε νὰ ἀποβῇ π α i δ α γ ω γ i κ ὁ ν π ρ ὁ 6 λ η μ α ἔξαιρετικῆς ἐντελῶς σπουδαιότητος· δὲν σημαίνει βέβαια τούτο, ὅτι ἔδω ἀνεκαλύφθη ἀμέσως νέον πεδίον δράσεως διὰ τὸν ἔξι ἐπαγγέλματος παιδαγωγόν. Ἡ οὐσία τοῦ παιδαγωγικοῦ τούτου προθλήματος ἔγκειται ἵσα ἵσα εἰς τὸ ὅτι ἔδω τελεῖται μία σπουδαία καὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως· θεμελιώδης λειτουργία τῆς ἀγωγῆς χωρὶς «τὸν παιδαγωγόν». Ἡ «Παιδαγωγικὴ τῆς νηπιακῆς ἡλικίας» χάνει εὐθὺς ἔξι ἀρχῆς τὴν βαθυτάτην τῆς ἀξίαν καὶ τὰς μεγίστας δυνατότητας, ποὺ ἔγκλειει, ἀπὸ τὴν στιγμήν, ποὺ ἀρχίσῃ νὰ ἐφαρμόζῃ διὰ τὴν προσχολικὴν ἡλικίαν τὰς ἀπόψεις καὶ τὰς μεθόδους τῆς γνωστῆς καὶ συνειθισμένης Παιδαγωγικῆς. Ἡ ζημίας αὐτὴ δὲν ἐλαττοῦται, δοσον καὶ ἀν προσπαθήσῃ νὰ λάβῃ ὑπὸ δψιν της, κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτὴν, τὴν νηπιακὴν ἡλικίαν μόνον, τὰς ίδιαιτέρας τῆς ἀνάγκας καὶ δυνατότητας. "Οσον βέβαιον είναι τώρα, ὅτι ἡ ὑπὸ τῶν Ιατρῶν καὶ ψυχολόγων δημιουργηθεῖσα ἐπιστήμη τῆς νηπιακῆς ἡλικίας ἔχει ἀνάγκην τοῦ παιδαγωγοῦ, ἀλλο τόσον εἶναι βέβαιον, ὅτι ἡ ἐπιστήμη αὐτὴ είναι κατάλληλος νὰ ἀπολυτρώσῃ τὸν παιδαγωγὸν ἀπὸ τὴν «παιδαγωγικὴν μονομέρειαν», νὰ ἀπαλλάξῃ αὐτὸν ἀπὸ τὴν πατροπαράδοτον στενότητα τοῦ ἐπαγγέλματός του καὶ νὰ τοῦ ἀφαιρέσῃ τὰς παρωπίδας, ποὺ τοῦ ἔθαλεν ἡ πολὺ στενὴ ἀντίληψις περὶ

τοῦ σχολείου καὶ τῆς σχολικῆς ἀγωγῆς. Διότι ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἔξελιξις τοῦ νηπίου δὲν εἶναι μόνον στάδιον προπαρασκευῆς διὰ τὸ σχολεῖον. Τὸ στάδιον αὐτὸν κατηγόρησε πολλάκις ὡς ἀνεπαρκές ή Παιδαγωγική. (Διά τοῦτο αὕτη ἀποκλίνει πάντοτε εἰς τὸ νὰ ἴδρυσῃ ἔνα «σχολεῖον τοῦ νηπίου» ὡς προθαθμῖδα τοῦ σχολείου, ἐνῷ δὲ παιδικὸς καὶ παιδικὸς τοῦ Fröbel δείχνει ἥδη μὲ τὸ ὄνομά του, διτὶ σκοπός του εἶναι νὰ περιθάλπῃ τὰ παιδιά καὶ νὰ ὑποθηρίζῃ τὴν ἀνάπτυξίν των). Ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἔξελιξις τοῦ νηπίου, εἶναι κάτι παραπάνω: εἶναι ἐν πρώτοις μία πλήρης φυσικὴ, αὐτάρκης ζωὴ ἢ ἐπὶ τῆς δύποιας ἡ παιδαγωγικὴ τοῦ σχολείου ἔχει τὴν μοναδικὴν δυνατότητα νὰ ἔρευναι, πῶς τελεῖται ἡ σωματικὴ καὶ πνευματικὴ ἔξελιξις τοῦ παιδός, ἡ τελειοποίησις τῶν μελῶν του, τῶν μυῶν του, τῶν αἰσθήσεων, τῶν πνευματικῶν του ἰκανοτήτων, τῆς γλώσσης του, χωρὶς «σχολεῖον» καὶ χωρὶς «διδάσκαλον» ὑπὸ τὴν συνήθη σημασίαν τῆς λέξεως. Ἐδῶ ἡ ζωὴ δίδει καὶ εἰς αὐτὸν ἀκόμη τὸν ἐπαγγελματίαν διδάσκαλον καὶ παιδαγωγὸν θαυμάσια καὶ ἐντυπωτικὰ μαθήματα ἐποπτικῆς διδασκαλίας, πράγματα τὰ δύοντα ἔπειτα αὐτὸς συνειδητῶς καὶ συστηματικῶς, σκοπίμως καὶ μεθοδικῶς, πρόκειται νὰ συμπληρώσῃ περισσότερον διὰ τὰς ἔρχομένας γενεάς.

Ο Παιδαγωγὸς πρὸς τούτοις πρέπει νὰ εἶναι πεπεισμένος, διτὶ ἀπέναντι τῆς ἐπιστήμης τοῦ μικροῦ παιδιοῦ δὲν εἶναι «ὁ λαμβάνων» μόνον, ἀλλὰ καὶ «ὁ δίδων» πρέπει ἐπομένως νὰ συντελῇ μὲ δλας του τὰς δυνάμεις διὰ τὴν κατανόησιν τῆς πρώτης αὐγῆς τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς, τὴν δύοισαν περιθάλλει πάντοτε ἀνεξάλειπτος γοητεία. Πρέπει μὲ δλλους λόγους, νὰ δώσῃ τὸ νόημα, δηλ. τὴν μεγάλην σημασίαν τοῦ δλου φαινομένου.

Αὐτὸν θὰ φανῆ ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἔρευναν τοῦ προσθλήματος, ποὺ στέκεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν ζητημάτων μας : Ἀ πότε τὴν ἔρευναν τοῦ Παιγνιδιοῦ.

“Ολοι ἀνεξαιρέτως οἱ ἔρευνηται τῆς ζωῆς τοῦ μικροῦ παιδιοῦ ἡδυνήθησαν νὰ κατανοήσουν τὴν θεμελιώδη σημασίαν τοῦ παιγνιδιοῦ. Ἡ ἔρμηνεία δμως αὐτοῦ ἔγινε κατὰ τόσον διαφορετικὸς τρόπους, δόσον διαφορετικαὶ ἡσαν αἱ γενικαὶ ἐπιστημονικαὶ καὶ αἱ κοσμοθεωρητικαὶ ἀπόψεις τῶν ἔρευνητῶν.” Ετοι, κατὰ τὸν Spencer, τὸ παιγνίδι εἶναι «φυσικόν», φυσιολογικὸν φαινόμενον. Προέρχεται ἀπὸ τὰς πλεοναζούσας δυνάμεις τῶν τελειοτέρων ζώων καὶ τοῦ ἀνθρώπου,

ποὺ δὲν χρειάζονται πλέον «ἀποκλειστικῶς διὰ τὸν ἀγῶνα περὶ ὑπάρχεως» καὶ διὰ τοῦτο εἶναι «ἔξαιρετικῶς πρόθυμοι νὰ εἰσέπειν πάλιν εἰς δρᾶσιν» εἴτε διὰ κάτι προγματικῶς, ἀναγκαῖον, «σοθαρόν», εἴτε πρὸς «ἀπομίμησιν τοῦ σοθαροῦ», διὰ τὸ παιγνύδι. Τόσον πενιχρὰ εἶναι ἡ ἔννοια τοῦ παιγνιδιοῦ ὅταν ἔξετάζεται ἀπὸ καθαρῶς θιολογικῆς ἀπόφεως. Ἐξ ἵσου ὅμως ἀνεπαρκής εἶναι ἡ προέλευσις τοῦ παιγνιδιοῦ ἀπὸ τὰ κατώτερα στρώματα τοῦ ἀτομικοῦ ψυχικοῦ θίου, διότι διὰ τοὺς ὀπαδοὺς τῆς ψυχαναλυτικῆς θεωρίας τὸ παιγνύδι εἶναι ἐκχελύσις τῆς ζωῆς τῶν ἐνστίκτων. Τὰ ἐπικίνδυνα καὶ πρόωρα ἔνστικτα (ἀγών, σεξουαλιστικὴ ζωὴ) «ἀντιδροῦν» διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ. Εἰς δλας αὐτάς τὰς ἀπόφεις ἐνυπάρχει κάποια ἀλήθεια, ἀλλ’ ὅχι ὀλόκληρος ἡ ἀλήθεια.

Βαθυτέραν καὶ πρὸ πάντων παιδαγωγικωτέραν ἀντίληψιν τοῦ παιγνιδιοῦ ἀνευρίσκομεν ἥδη εἰς τὸν Πεσταλότσι. «Μέσα εἰς τὴν ἀκατάπαυστον αὐτὴν τάσιν πρὸς κίνησιν, μέσα εἰς τὸ παιγνύδι αὐτὸ τοῦ παιδιοῦ μὲ τὸ ἴδικόν του σῶμα, ἡ φύσις ἔδωκε τὴν ἀληθινὴν ἀφετηρίαν τῆς σωματικῆς καλλιτεχνικῆς μορφώσεως, τὸ νῆμα μιᾶς καθαρᾶς, στοιχειώδους καὶ τελείας θέας τοῦ παιδιοῦ». Καὶ παρακάτω. «Τὰ παιγνύδια τοῦ παιδιοῦ δὲν εἶναι θεοτακίας τίποτε ἄλλο εἰμὴ ἀσκήσεις τῶν ἀνθρώπων».

Ο Groos, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλομεν τὰς σοθαροτέρας ἐρεύνας περὶ τοῦ παιγνιδιοῦ, πλησιάζει περισσότερον ἀπὸ δλούς πρὸς τὴν παιδαγωγικὴν ἀντίληψιν : «Ὦ ἀνθρωπος, λέγει, ὅποις καὶ τὰ τελειότεροι εἰδῆ τῶν ζῶν, δὲν εἰσέρχεται «ἔτοιμος» εἰς τὴν ζωὴν, ἀλλὰ ἔχει ἀνάγκην, ὅπὸ τὴν φροντίδα τῶν γονέων, μιᾶς μακροτέρας περιόδου ἀναπτύξεως καὶ μορφώσεως καὶ πρὸ πάντων μιᾶς αὐτομορφώσεως κατὰ τρόπουν ἔνστικτον : «ἡ αὐτομόρφωσις ὅμως αὐτῇ τελεῖται πρὸ πάντων μὲ τὸ παιγνύδι». (Groos, τὰ παιγνύδια τῶν ἀνθρώπων). Ο Groos ἡμποροῦσε ἀντιστρέφων τὸ πρᾶγμα νὰ εἴπῃ : «Υπάρχει (διὰ τὰ ζῶα καὶ πρὸ πάντων διὰ τὸν ἀνθρωπὸν) μίας περιόδος νεότητος, διὰ νὰ ἡμποροῦν νὰ παίζουν! Αλλ’ εἶναι ἀνάγκη πρὸ πάντων, νὰ ἔξετάσωμεν καὶ ἔδω ἐπίσης τὸ πρᾶγμα, δχι κατὰ τρόπον χωριστὸν καὶ ἀτομιστικόν, ἀλλὰ μέσα εἰς τὴν ὀργανικὴν ἐνότητα τῆς διότητος. Ο ἀνθρωπὸς δὲν ὑπάρχει μόνος, δὲν ἔξελίσσεται μόνος, αἱ διαδοχικαὶ σειραὶ τῶν γενεῶν συνυπάρχουν ἐπὶ πολὺν χρόνον ἔτσι μόνον «ἡ ἀνθρωπότης γίνεται καὶ εἶναι ὀλόκληρος ὁ ἀνθρωπὸς» (Γκαϊ-

τε), έτσι μόνον οι παλαιότεροι καὶ οἱ νεώτεροι μαζύ ζοῦν πλήρη τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων.

Πόσον περισσότερον δῆμος ἡμποροῦμεν νὰ ἐμβαθύνωμεν εἰς τὴν ἀντίληψιν αὐτήν, ἔân δρμηθῶμεν ὅχι ἀπὸ τὴν φυσιολογίαν καὶ τὴν βιολογίαν, ἀλλὰ ἀπὸ ἑκεῖ, ὃπου κατὰ πρῶτον ὁ ἀνθρωπός εἶναι πνευματικὸν ὅν, «παιδὶ τοῦ Θεοῦ! Αὐτὸ θὰ ἡμποροῦσε ἥδη ὁ Fröbel νὰ ἀποδείξῃ κατὰ τὴν 19 ἑκατονταετηρίδα, ἀν δὲν ὑπῆρχε ἡ τυφλότης τῶν εἰδικῶν ἐπιστημόνων, τὴν δποίαν ἐνίσχυσεν ἡ γενικὴ πνευματικὴ καὶ κοσμοθεωρητικὴ κατεύθυνσις τῆς ἐποχῆς ἑκείνης.

Ο Fröbel, σύμφωνα μὲ τὴν θαθεῖαν καὶ ὄργανικήν του ἀντίληψιν περὶ τοῦ σύμπαντος καὶ τοῦ θίου τῶν ἀνθρώπων, δὲν ἔζητει, πῶς ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ διδάξῃ αὐτὸ καὶ ἑκεῖνο, νὰ μορφώσῃ αὐτὴν καὶ ἑκείνην τὴν πλευράν, ἀλλὰ ἔζητει τὸν πυρῆνα, τὴν πρώτην ἀρχὴν πάσης γενέσεως καὶ ἔξελίξεως, πάσης τελειοποίησεως. Τὸν πρῶτον αὐτὸν πυρῆνα εύρηκεν μέσα εἰς τὸ «Θείον», ποὺ ἐνυπάρχει μέσα εἰς τὸ κάθε δημιούργημα καὶ τοῦ ἀναθέτει νὰ ἐκτελῇ τὸν νόμον του. «Ἡ ἐπενέργεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ ἀταραξίᾳ του εἶναι ἀναγκαῖως καλή, πρέπει νὰ εἶναι καλή». Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν μέσα εἰς τὸν νέον, «τὸν οίονει κατὰ πρῶτον γινόμενον ἀνθρωπον, ἀν καὶ ἀσυνειδήτως ἀκόμη», ἐνεργεῖ ἡ θεία ἑκείνη δύναμις «καὶ δὴ ὑπὸ μορφὴν ἐντελῶς ἀνάλογον πρὸς αὐτὸν, τὴν δποίαν διὰ νὰ παραστήῃ αἰσθάνεται στὶ ἔχει μέσα του δλας τὰς δυνάμεις καὶ δλας τὰ μέσα»: ὑπὸ τὴν μορφὴν δηλ., τοῦ παιγνιδιοῦ. Διότι τὸ «παιγνίδι παίζεται πρὸς ὑψηλοτέραν ἐνωσιν μὲ δλην τὴν ὄργανικὴν ζωὴν, μὲ τὴν δλότητα τῆς ζωῆς».

Ο Fröbel φθάνει ἔτσι εἰς τὴν θαθεῖαν γνῶσιν, ὃπου εἶχον φθάσει δὲ Κάνων καὶ δὲ Σίλλερ, ἀν καὶ ἡκολούθησαν διαφορετικούς ἐντελῶς δρόμους. Κατ' αὐτοὺς ἡ ἔξελιξις καὶ ἡ ὑπόστασις τοῦ ἀνθρώπου, τῆς δποίας μία ἔκφρασις εἶναι τὸ παιγνίδι γενικῶς, δπως καὶ τὸ παιγνίδι τοῦ νηπίου, δὲν γίνεται μέσα εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς, τῶν φροντίδων καὶ τῆς ἀγωνιώδους δημιουργίας διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπάρχεως μόνον, ἀλλὰ μέσα εἰς ἑκεῖνο, ποὺ κεῖται ὑπεράνω δλων αὐτῶν, δηλ. μέσα εἰς τὴν περιοχὴν ἐλευθερίας μέσα εἰς τὸ ἐν τῷ πρώτῳ πώ περιοχὴν τῆς ζωῆς ιον. Ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου, ἀπὸ τὸ ὅποιον δὲ Κάντ ̄θετασεν εἰς τὴν «κριτικὴν τῆς δυνάμεως τῆς κρίσεως», δὲ Σίλλερ ἔθετασεν εἰς τὴν θαθεῖαν του παρατίμησιν περὶ τῆς ἀληγλεξαρτήσε-

ως, πού άνπάρχει μεταξύ τοῦ ἐσωτάτου εἰ ν αὶ τοῦ ἀνθρώπου, τῆς ἀγωγῆς του καὶ τοῦ παιγνιδιοῦ. «Δὲν εἶναι ἀρκετὸν, δτὶ κάθε διαφωτισμὸς τοῦ λογικοῦ εἶναι ἀξιοπρόσεκτος μόνον ἐφ' ὅσον ἐπιστρέφει ὁπίσω εἰς τὸν χαρακτῆρα ὁ διαφωτισμὸς ξεκινᾷ τρόπον τινὰ ἐπίσης ἀπὸ τὸν χαρακτῆρα, διότι ὁ δρόμος πρὸς τὴν κεφαλὴν πρέπει νὰ ἀνοιχθῇ διὰ τῆς καρδίας». (Schiller, «Ἐπιστολαὶ περὶ τῆς αἰσθητικῆς ἀγωγῆς»). Διὰ τούτο, κατὰ τὸν Σίλλερ, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ «εἶναι τοῦ ἀνθρώπου», ὄπαρχει κάτι περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀπλῆν «προσαρμογὴν τῆς ζωῆς», ἡ οὐσία του ἀποκορυφοῦται ἀκριθῶς εἰς τὸ «plus ultra» εἰς τὸ «πέραν αὐτοῦ», εἰς τὸ «τὸ αἰώνιον ρέει μέσα εἰς τὸ χρονικῶς περιωρισμένον», ὅπως ἔλεγεν ὁ Φλέχτε, ἡ εἰς τὸ «ὅ χρόνος ἀναιρεῖ τὸν χρόνον, τὸ γίγνεσθαι συμβιθάζεται μὲ τὸ ἀπόλυτον δν, ἡ ἀλλοίωσις ἡ μεταθόλη μὲ τὴν ταύτητα». (Σίλλερ αἰσθητικὴ ἀγωγή).

Παὶ γνίδιον διόνομάζει ὁ Σίλλερ τὴν ἐνέργειαν τῆς ζωντανῆς μορφοποιοῦ θελήσεως, ποὺ διαμορφώνει τὸν ἀνθρωπὸν διόποιον «εἶναι ἐντελῶς ἀνθρωπὸς μόνον ἐκεῖ, ὅπου παίζει», καὶ συνδέει ἔτσι τὴν δρμέμφυτον πρᾶξιν τοῦ νηπίου μὲ τὴν ὑψίστην δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ τέχνῃ καὶ τὰς θαυτάτας ἀποκαλύψεις ἐκείνου, ποὺ εἶναι «θαύτερον, καθαρότερον καὶ ὑψηλότερον», ἀπὸ ἡμᾶς. Διὰ τοῦτο, λέγει, δτὶ «ὑπὸ δλας τὰς καταστάσεις τοῦ ἀνθρώπου τὸ παιγνίδι, καὶ μόνον τὸ παιγνίδι εἶναι, ποὺ τὸν κάμινει πλὴρη ἀνθρωπὸν καὶ ἔξελίσσει διὰ μιᾶς τὴν διπλῆν του φύσιν».

Τὸ παιγνίδι οὕτω ἔξετάζεται συγχρόνως ὡς παιδαγωγικὸν φαινόμενον πρώτης τάξεως, ὡς ἀπόρροια ἐκ τῆς θείας παιδαγωγικῆς τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἀπὸ τὴν διόποιαν ἡ παιδαγωγικὴ τέχνη ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων πρέπει διὰ τοῦτο μετὰ σεθασμοῦ νὰ λαμβάνῃ μαθήματα.

2. ΠΛΑΤΩΝ, ΡΟΥΣΣΩ, ΦΡΕΒΕΛ, ΠΕΣΤΑΛΟΤΣΙ ΠΕΡΙ ΠΑΙΓΝΙΔΙΟΥ

Εἰς τοὺς «νόμους» τοῦ Πλάτωνος, ἰδιαιτέρως εἰς τὸ 7ον Βιβλίον, τὸ διόποιον πραγματεύεται περὶ τῆς ἀγωγῆς, ἐπὶ τῆς διόποιας — ὡς εἶναι αὐτονόητον εἰς τὸν μέγιστον τῶν Ἐλλήνων — στηρίζεται ἡ σύνταξις τῆς Πολιτείας, εύρισκονται ὅχι τυχοῖαι ἀλλὰ ἐντελῶς θασικαὶ παραπομπαὶ εἰς τὰ παιγνίδια τοῦ παιδιοῦ. Μὲ αὐτὰ τὸ παιδὶ μεγαλώνει μέσα εἰς τοὺς «ἀγράφους νόμους» τῆς κοινωνίας, μέσα εἰς διτὶ «συνδέει» αὐ-

τούς, εἰς ὅ,τι τούς «ἰδιαιτέρους νόμους περιβάλλει προστατευτικῶς καὶ διατηρεῖ σταθερούς». (Βλέπε 7ον Βιβλ. Πλάτωνος).

Τὰ παιδιά πρέπει νὰ παιζουν καὶ πρέπει νὰ παιζουν ἀπὸ κοινοῦ· διὰ τοῦτο ἡδη ἐν ἡλικίᾳ «ἀπὸ τριῶν μέχρις ἔξι ἐτῶν, πρέπει νὰ συναθροίζωνται ὅλα ἀνακατευμένα εἰς τοὺς ναούς». Κατ' ἀκολουθίαν, ἡ ἀγωγὴ — πρὸ πάντων ἡ γυμναστικὴ καὶ μουσικὴ ἀγωγὴ, ἡ ὁποία στέκεται εἰς ἵσην μοῖραν μὲ τὰς ὑψίστας πολιτικὰς καὶ θρησκευτικὰς ἀξίας — ἔξελισσεται ἀπὸ τὸ παιγνίδι τοῦ παιδιοῦ καὶ καταλήγει πάλιν, ἐντελῶς ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ Σιλλερ, εἰς τὴν ἴκανότητα πρὸς ἐνεργόν συμμετοχὴν εἰς τὰ ὕψιστα ὀξιώματα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς: εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ κράτους ἐν εἰρήνῃ, εἰς τὴν ὑπεράσπισιν του ἐν καιρῷ πολέμου καὶ εἰς τὰς ἔορτὰς τῶν μεγάλων θρησκευτικῶν τελετῶν: εἰς τὸν χορὸν τῶν Ἱερῶν θυσιῶν καὶ τῶν μεγάλων τραγῳδιῶν.

«Ἡδη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ πολὺ περισσότερον εἰς τὴν ρωμαϊκὴν Παιδαγωγικὴν, τὸ παιγνίδι καὶ ἡ ἀγωγὴ θεωροῦνται ἰσοδύναμα.» Ετοι δὲν ἔμενε νὰ γίνη τίποτε ἄλλο, εἰμὴ ἡ προσπάθεια, πῶς νὰ καταστήσουν τὰ δύσκολα ζητήματα τῆς σχολικῆς διδασκαλίας εὐκολώτερα «παιζοντες», παρουσιάζοντες αὐτὰ ὑπὸ μορφὴν παιγνιδιοῦ. Φανερά ἀπόδειξις τούτου εἶναι, ὅτι ἡ λατινικὴ λέξις *ludus* σημαίνει καὶ τὸ παιδικὸν παιγνίδι καὶ τὴν πρώτην διδασκαλίαν τῶν ἀρχαρίων (διὰ τοῦτο ὁρθῶς ἀποκαλεῖται ἔνα νέον διδακτικὸν βιβλίον διὰ τὴν πρώτην λατινικὴν διδασκαλίαν (*ludus latinus*)).

«Οταν ἔννοήσωμεν καλῶς, πῶς προήλθεν ἀρχικῶς τὸ σχολεῖον καὶ ἡ σχολικὴ διδασκαλία πανταχοῦ, τότε δὲν πρέπει νὰ ἐκπλαγῶμεν διατὶ ἡ σχολικὴ παιδαγωγικὴ μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων δὲν ἤμπορεσε νὰ κατανοήσῃ τὴν σημασίαν τοῦ παιγνιδιοῦ. Τὸ σχολεῖον, ἀκριβῶς, προήλθεν ὅχι ἀπὸ τὴν ἀνάγκην τῆς μορφώσεως τοῦ παιδιοῦ, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀνάγκην τῆς μετασχέσεως ἀντικειμενικῶν πνευματικῶν περιεχομένων» (εἰς τὴν χώραν μας πρὸ πάντων ἐκκλησιαστικῆς διδακτικῆς ὅλης μὲ τὰ παρεπόμενά της ἡ καὶ τὰς ἀναγκαίας προθαμίδας, δηλ. τὴν ἐκμάθησιν ξένων γλωσσῶν, τῆς ἀναγνώσεως καὶ τῆς γραφῆς).

Διὰ τοῦτο, ἔάν ἡ ἔκ τοῦ σχολικοῦ τούτου συστήματος ἀναπτυχθεῖσα Παιδαγωγικὴ ἔφθασε μέχρι τοῦ παιγνιδιοῦ, τοῦτο ἔγίνετο ὅχι ἀπὸ τὴν παρατήρησιν τῆς ζωῆς τοῦ παιδι-

ού, όπου εύρισκεται ή πρώτη άρχη τοῦ παιγνιδιοῦ, άλλα πάντοτε, ώς είναι αύτονότον, πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν τεθειμένων σκοπῶν τῆς ἀγωγῆς καὶ τὴν ἐνδεχομένην των ὑποστήριξιν. "Ετοι περίπου ἐννοοῦν τὸ ζήτημα δὲ Λόκκε, δὲ Φενελῶν καὶ αὐτὸς δὲ Ρουσσώ, δσον δήποτε λαμπρὰ καὶ ἀν προσηρμόζετο πρὸς τὴν Φύσιν τὸ ἰδεῶδες τοῦ «μανθάνειν παίζοντας», ποὺ ἦτο τὸ πᾶν διὰ τὸν Αἰμίλιόν του. Τὸ σχολεῖον οὐδαμοῦ προέκυψεν μέσα ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ παιδιοῦ, διὰ νὰ δώσῃ μορφὴν εἰς τὰς παιδικὰς ἀνάγκας, ἀλλ' ἐπεθλήθη πάντοτε εἰς τὸ παιδί ἐκ τῶν ἄνω: ώς μορφωτικὴ προθαθμὶς διὰ τὴν μετέπειτα εἰσοδον τοῦ παιδιοῦ εἰς τὰς μορφὰς τῆς ζωῆς τῶν πρεσβυτέρων. Αὐτὸ συνεχίζεται κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὅστε πρὸ ἐκάστης σχολικῆς θαθμίδος τοποθετεῖται εὔκόλως πάλιν μία ἄλλη προθαθμὶς, ἡ δοποία προχωρεῖ δλονὲν περισσότερον πρὸς τὴν παιδικὴν ἥλικιαν καὶ διὰ τοῦτο ἀναγκάζεται νὰ προσαρμοσθῇ ψυχικῶς πρὸς τὴν ζωὴν τοῦ παιδιοῦ.

Τοῦτο γίνεται κατ' ἔξοχὴν φανερὸν ἀπὸ τοὺς φιλανθρώπιστὰς, π. χ. τὸν Basedow: τὸ «μανθάνειν παίζων» σημαίνει ἐν πρώτοις μανθάνω ἔκεινο, ποὺ μοῦ ἐπιθάλλουν οἱ πρεσβύτεροί μου. Τὸ δτὶ ἔλειπε ἡ θαθυτέρα κατανόησις περὶ τῆς οὐσίας τῆς παιδικῆς ἥλικιας, δτὶ αὕτη είναι κάτι αὐτοτελές καὶ μὲ ίδιαν ὑπάρξιν, τὸ δτὶ συνεπῶς ἔλειπεν καὶ ἡ κατανόησις τοῦ παιγνιδιοῦ, ἀποδεικνύεται καθαρὸ ἔστω καὶ ἔξωτερικῶς, ἀπὸ τὰς εἰκόνας μὲ τὰς δοποίας ἡ ἐποχὴ ἔκεινη παρίστανε, καὶ διὰ τὸν ἔαυτόν της καὶ διὰ τὰ παιδιά, τὸ ἰδεῶδες τῆς παιδικῆς ὑπάρξεως, ὅπως τὸ ἀντελαμβάνετο. Τὰ παιδιά εἰς τὰς χαλκογραφίας τοῦ «στοιχειώδους σχολείου» εἰκονίζονται ἔτσι, ποὺ οὕτε τὰ παιδιά τῆς ἐποχῆς, ποὺ γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν «ποίησιν καὶ ἀλήθειαν» τοῦ Γκαΐτε, δὲν θὰ ἤθελαν ποτὲ νὰ είναι: δηλ. μικρογραφίαι τῶν μεγαλυτέρων, μικροσκοπικαὶ κυρίαι καὶ εὐγενεῖς ἵππόται, τῶν δοποίων ἡ παιδικὴ αὐτοῦπαρξὶς καὶ ἀτομικότης, παρ' ὅλην τὴν φαινομένην γελαστὴν καὶ παιδικὴν συμπεριφορὰν, ὑπερθαλλόντως κατεπιέσθη.

Πρώτην φορὰν δὲ Jean Paul («Levana» πρὸ πάντων § 46–54) καὶ δὲ Fröbel εἶδον τὸ πρᾶγμα διαφορετικά. "Οχι διότι ἥσαν καλύτεροι διδάσκαλοι, ἀλλὰ διότι δὲν ὑπῆρξαν καθόλου διδάσκαλοι" ὅχι διότι ἔσκεφθησαν κατ' ἔξοχὴν τὸ σχολεῖον καὶ τὰ προθλήματά του, ἀλλὰ διότι ἔσκεφθησαν τὸ παιδί, τὸν

άνθρωπον μέσα εἰς τὸ παιδί, τὸ Θεῖον δικαίωμα τοῦ παιδιοῦ νὰ εἴναι πρὸ παντὸς ἀλλού παιδί.

Ἡ δρᾶσις καὶ ἡ ἔρευνα τοῦ Fröbel θὰ ἥδυνατο νὰ ἀποδώσῃ θαυμασίους καρπούς καὶ διὰ τὴν ἀγωγὴν καὶ διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν μεγαλυτέρων ἡλικιῶν. Ἀλλ' ἐφ' ὅσον ὁ ἴδιος ἐστράφη κυρίως πρὸς τὸ νήπιον, παρέμεινε διὰ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ τυφλώνει ἡ μεγάλη εἰδίκευσις εἰς τὸν κλάδον των, διπαίδαγωγός τοῦ «παιδικοῦ κήπου», ἀν καὶ τὸ σπουδαιότερόν του σύγγραμμα μὲ δλον τὸ δικαίωμα φέρει τὸ ὄνομα «ἄγωγὴ τοῦ ἀνθρώπου».

Διὰ τοῦτο διευτύπωσεν ὅτι ἀπὸ τὸν Fröbel δὲν ἔδόθησαν εἰμὴ ἐλάχισται παρορμήσεις διὰ τὴν εἰδικὴν σχολικὴν διδασκαλίαν. Ἡμεῖς οἱ Γερμανοὶ πρέπει νὰ τὸ εἰπωμεν καθαρά: «Εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Ἀμερικὴν ἔδοκίμασαν εἰς πολὺ μεγαλύτερον βαθμὸν νὰ ἀνοικοδομήσουν ἐπὶ Φρεβελιανῶν βάσεων καὶ ἀρχῶν τὰς ἀνωτέρας βαθμίδας τῆς διδασκαλίας τοῦ λαϊκοῦ σχολείου». Καὶ ἔτσι θλέπομεν σήμερον ὅτι διὰ μέσου τῆς Παιδαγωγικῆς διέρχεται μία τόσον ἵσχυρά τάσις πρὸς σύνδεσιν τοῦ σχολείου καὶ τοῦ παιγνιδιοῦ, ώστε καὶ ἡμεῖς ἐν Γερμανίᾳ πιστεύομεν ὅτι πρέπει νὰ δανεισθῶμεν διδάγματα ἀπὸ τὰ συστήματα τῆς Helen Parkhurst (Dalton=Plan), τοῦ Decroly καὶ τῆς Montessori, ἐπειδὴ καθυστερήσαμεν νὰ ἀναλάθωμεν τὴν ἔργασίαν αὐτὴν ἀπὸ ἐκεῖ ἀκριβῶς, ὅπου αἱ βάσεις τῆς διδασκαλίας εὑρίσκοντο βαθύτερα καὶ ἡσαν δραιότεραι καὶ τελειότεραι, δηλ. ἀπὸ τὸν Fröbel. Διότι ἡ ἀντίληψις τοῦ Φρέβελ περὶ ἀγωγῆς ἀναθλύζει ἀπὸ τέτοιον βάθος τῆς θρησκευτικότητος, ἀπὸ τέτοιαν θέαν τοῦ θείου μέσα εἰς τὸν ἀνθρώπον διὰ τὸν σκοπὸν καὶ τὸν δρόμον τῆς μορφώσεώς του, ποὺ δὲν ἡμίπορεσε νὰ φθάσῃ κανεὶς νεώτερος παιδαγωγός.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ λαϊκὸν σχολεῖον ἡμπορεῖ νὰ δικαιολογηθῇ ἀπὸ τὸ ἔξῆς: «Υπῆρξεν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἀκόμη ἔνα παιδί της ἀγωγῆς, ἔνα μέσον διὰ τὸν ἀγῶνα τῆς γυμνῆς ἀνάγκης, καὶ τὸ διακριτικὸν ὄνομα, ποὺ φέρει εἰς τὴν εἰσοδόν του δὲν είναι «σχολὴ» δηλαδὴ ἀργία καὶ ἀπραγμοσύνη, ἀλλά: 'Εργασία'.

Ἡ «θιομηχανικὴ παιδαγωγικὴ», πρὸ πάντων τῆς 18ης ἐκατονταετηρίδος, ἔδωκεν ἵσχυράν ὕθησιν πρὸς δημιουργίαν τῆς ὑποχρεωτικῆς φοιτήσεως δι᾽ δλα γενικῶς τὰ παιδιά τοῦ

λαοῦ. «Ο πτωχὸς πρέπει νὰ διαπαιδαγωγηθῇ διὰ τὴν πτωχείαν», διότι ἡ σωτηρία του ἔξαρτᾶται ἀπὸ «τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν καλυτέραν του μόρφωσιν διὰ μίαν δραστηριωτάτην θιουμχανίαν», γράφει ὁ Πεσταλότσι ἐπίσης, καθ' ὃν χρόνον κοπιάζει διὰ τὸ ἴδρυμα τῶν πτωχῶν τοῦ Neunof. Διὰ τοῦτο ὁ ὀδηγὸς ἀστήρ τοῦ σχολείου τούτου, τὸ ὅποιον διὰ τῆς δυνάμεως, τῶν πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν συμφερόντων τοῦ κράτους ἔξειλίχθη εἰς λαϊκὸν σχολεῖον, λέγεται : Ἐ ρ γ α - σ ί α , καὶ ἔμεινεν ἔτσι καὶ ὅταν θραδύτερον ἀκόμη ἡ παιδαγωγικὴ τοῦ λαϊκοῦ σχολείου ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐπανελάμβανε τοὺς λόγους τοῦ Πεσταλότσι πρὸς τὸν «Χριστόφορον καὶ τὴν «Ελσαν». «Ἡ πρώτη, ἡ στοιχειώδης ἔξέλιξις τῶν δυνάμεων μας εἶναι αἰώνια καὶ ὀμετάθλητος εἰς δλας τὰς θέσεις καὶ σχέσεις τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, πάντοτε ἡ ἴδια καὶ πάντοτε δμοία πρὸς ἑαυτὴν στηρίζεται εἰς τοὺς αἰώνιους καὶ ἀναλλοιώτους νόμους αὐτῆς τῆς φύσεως τοῦ ἀνθρώπου: οὕτε ἡ κοινωνικὴ θέσις, οὕτε αἱ σχέσεις, οὕτε αἱ περιστάσεις ἡμποροῦν νὰ ἀπαιτήσουν οἰανδήποτε μεταβολὴν εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῶν αἰώνιων νόμων τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως». Μέσα εἰς τοὺς δραίους λόγους, ποὺ ἐπρόφερεν ὁ Πεσταλότσι περὶ τῆς «ἀναπτύξεως τῶν ἐσωτερικῶν δυνάμεων τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως» δὲν ἥκουον — εἰς τὴν παιδαγωγικὴν θεωρίαν τούλαχιστον — τὸν ἄλλον Πεσταλότσι, ὁ ὅποιος εἶχε γίνει πολὺ φανατικῶτερος διὰ τὴν πρακτικὴν μορφὴν τοῦ κρατικοῦ σχολείου καὶ ὁ ὅποιος π. χ. εἰς ἔνα του ὑπόμνημα πρὸς τὸν μέγαν Δοῦκα τῆς Τοσκάνης εἶχεν εἴπει : «Ο ἔξαναγκασμὸς τῆς ἐκμαθήσεως ἐνὸς ἐπαγγέλματος.... εἶναι δὲ ἰδιαίτερος φυσικὸς ἔξαναγκασμὸς τῆς ἀστικῆς μορφώσεως»· καὶ ὡς πρῶτον μὲν σκοπὸν τῆς μορφώσεως αὐτῆς εἶχεν καθορίσει «ὅτι φέρει εἰς πλήρη συμφωνίαν τὴν ἐσωτερικὴν διάθεσιν τοῦ ἔθνικοῦ πνεύματος μὲ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς νομιθεσίας, τὰς ἀνάγκας τοῦ κράτους καὶ τὰς ἀνάγκας τῶν πολιτῶν», ὡς δεύτερον δὲ «τὴν μόρφωσιν ἐκείνων τῶν δεξιοτήτων ἀνευ τῶν δποίων δ πολίτης δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἐπαρκῇ εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν νόμων καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς θέσεώς του».

Ἡ ἐργασία λοιπὸν καὶ ὅχι ἡ ἀπραγμοσύνη, ἡ σχολὴ, ἣ το ἡ ἀρχικὴ προέλευσις τοῦ σχολείου μας καὶ πάντοτε ἐφοβεῖτο μήπως δὲν ἐκπληρώσῃ πιστῶς τὸν κύριον σκοπὸν του, ἐὰν ἦνοιγε τὴν θύραν διὰ νὰ εἰσέλθῃ κάτι, ποὺ ἀνήκει εἰς τὴν ἀργοσχολίαν ἡ ἡ ἴδια ἡ ἀργοσχολία, δπως εἶναι τὸ παιγνί-

‘Δι. Μὲ ἄλλους λόγους ἔκλεισε τὴν εἰσοδον εἰς τὸ παιγνίδι, δῆλ. εἰς τὴν δημιουργίαν, εἰς τὴν κίνησιν, εἰς τὴν δρᾶσιν ποὺ γίνονται ὅχι ἀπὸ ἀνάγκην ἡ ἔλλεψιν, ἀλλ’ ἀντιθέτως : ἀπὸ πλήμμυραν καὶ πληθωρισμὸν δυνάμεως, χρόνου, θελήσεως, δημιουργικῆς φαντασίας.

‘Αλλ’ εἶναι πράγματι ἀρπαγὴ ἀπὸ τὴν ἔργασίαν ὅ, τι πλουσιοπαρόχως χαρίζομεν εἰς τὸ παιγνίδι ; Καὶ δὲν εἶναι ἀντιθέτως ἀσφαλῆς προειδοποίησις, δτι ἀκριθῶς διὰ τὴν ὑπερβολικὴν μανίαν τῆς ἔργασίας, κινδυνεύει νὰ χάσωμεν τὴν αἰσθησιν τῆς γνησίας ἀναπαύσεως, καὶ δτι τὴν θέσιν τῆς κατέλασθε ἡ ὁκνηρά καὶ ἀνιαρά ἀργία ἡ ἡ ὀναζήτησις ἐκνευριστικῶν τέρψεων καὶ διασκεδάσεων;

‘Αλλ’ ἐδῶ ἀνακινοῦμεν ἔνα ζήτημα τὸ δόποιν πρέπει νὰ διαπραγματευθῶμεν ἀκόμη θαθύτερον ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἔννοιαν τῆς ἔργασίας καὶ τῆς παιδαγωγικῆς της σημασίας. Προκαταθολικῶς ὅμως ἡμποροῦμεν νὰ εἴπωμεν δτι ἡ ίκανότης πρὸς δρθήν ἔργασίαν συνδέεται στενώτατα μὲ τὴν ίκανότητα πρὸς δρθὸν παιγνίδι, δτι μεταξύ των δὲν ὑπάρχει καμμία ἀντίθεσις, ἀλλὰ μία θαθεῖα καὶ δργανικὴ συναλληλία. Ἀπὸ τὴν ἐσπέραν τῆς παραμονῆς τῆς ἑορτῆς καὶ ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς ἵσα ἵσα αὐξάνει ἡ δύναμις νὰ ἐκπληρώσωμεν τὴν καθημερινὴν ἔργασίαν.

Εἶναι ἀνάγκη ἐπίσης νὰ προσθέσωμεν, δτι δπως τὸ «σχολείον τῆς ἔργασίας» δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἶναι τὸ ὅλον, διότι ἡ ἔργασία δὲν εἶναι τὸ ὅλον τοῦ ἀνθρώπου, ἔτσι κατ’ οὐδένα τρόπον θέλομεν νὰ θέσωμεν εἰς τὴν θέσιν τοῦ σχολείου αὐτοῦ ἔνα «σχολείον παιγνιδιοῦ». ‘Αλλ’ εἶναι καιρὸς νὰ ἀπαντήσωμεν εἰς τὸ πρακτικὸν ἔρωτημα, ποίαν σημασίαν ἔχει τὸ παιγνίδι εἰς τὸ σχολεῖον διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν σκοπῶν του· τὸ παιγνίδι παίζει ἔνα ἔξαιρετικά μεγάλον ρόλον εἰς τὸ μεγάλο «σχολείον ἑκτὸς τοῦ σχολείου» : δηλ. μέσα εἰς τὴν ζωὴν πρὸ τοῦ σχολείου, παραλλήλως πρὸς τὸ σχολεῖον καὶ μετά τὸ σχολεῖον.

3. ΤΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Τὸ παιγνίδι εἰς τὸ σχολεῖον δύναται νὰ δικαιοιογηθῇ καὶ ἀπαιτηθῇ κατὰ διαφόρους τρόπους : μίαν φορὰν «ἀπὸ τὸ παιδί», δπως ἐπίσης «ἀπὸ τὸν μαθητήν». Διότι διδαίτερος σκοπὸς τοῦ σχολείου ἔγκειται εἰς τοῦτο : εἰς τὸ νὰ εἶναι

τόπος τῆς μαθήσεως, τῆς πνευματικῆς πρὸ πάντων ἀναπτύξεως· τὸν σκοπὸν δύμας αὐτὸν ἡμπορεῖ νὰ ἐκπληρώσῃ πάντοτε μόνον μὲ τὸ παιδί, που εἶναι διαρκῶς ἔνας ὀλόκληρος, ἔνας πλήρης ἄνθρωπος, μὲ δλας τάς ἀνάγκας, τάς ὁρμάς καὶ τάς κλίσεις, που πληροῦν τὸν κύκλον τῆς παιδικῆς ζωῆς. Εἰς τάς ὁρμάς αὐτάς ὑπάγεται ἐπίσης καὶ ἡ ὁρμὴ πρὸς μάθησιν, φυσικά καὶ ἡ πρὸς σχολικὴν μάθησιν — ὅλη ὑπάγεται μόνον ὡς μέρος.

Διὰ τοῦτο εἰναὶ ἀδύνατον, καὶ ὃν ὑποτεθῆ διτὸ τὸ ήθέλομεν, νὰ ἀπαιτήσωμεν ἀπὸ τὸ παιδὶ νὰ ἀφήσῃ πρὸ τῆς θύρας τοῦ σχολείου κάθε τι, ποὺ δὲν ἀνήκει εἰς τὴν ἰδιότητά του ὡς μαθητοῦ. "Επειτα ἔκτὸς τούτου θὰ ἡδυνάμεθα φυσικὰ νὰ λάθωμεν ὑπ' ὄψιν, διτὸ κάθε μάθησις καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἢ μερικωτάτη φαινομενικῶς μάθησις, εἰς τὴν πραγματικότητα εἰναι ἐνέργεια τοῦ διλού σανθρώπου, τὸν ὅποιον ἐπὶ βλάσθη τῆς ἐπιτυχίας τῆς μερικῆς μαθήσεως ἡμιποροῦμεν νὰ καταπιέσωμεν. "Οσαν περισσότερον δύμας τὸ σχολεῖον θέλει νὰ εἰναι κάτι διαφορετικὸν ἀπὸ ἀπλούν ίδρυμα μεταδόσεως γνώσεων, δοσον περισσότερον θέλει νὰ εἰναι σχολεῖον ἀγωγῆς, «κέντρον τῆς ζωῆς τῆς νεότητος», τόσον σπουδαιότερον εἰναι νὰ ἀνταποκρίνεται τοῦτο εἰς τὴν δλην, τὴν πλήρη ζωὴν τοῦ παιδιοῦ: νὰ τοῦ ἐπιτρέπῃ, μὲ μίαν λέξιν, νὰ ζῇ ἐκεὶ ὡς παῖδι, ὅχι μόνον ὡς μαθητή.

Ἐπειδὴ τώρα, ὡς εἶναι αὐτονόητον, ἡ στιγμὴ τῆς πρώτης εἰσόδου εἰς τὸ σχολεῖον εἶναι μὲν ἐν πάσῃ περιπτώσει ἔνας σπουδαῖος σταθμὸς εἰς τὴν ζωὴν τοῦ παιδιοῦ — εἶναι δὲ γνωστὸν ὅτι τὸ 7ον ἔτος τῆς ἡλικίας ἀποτελεῖ, ἀπὸ φυσιολογικῆς ἀπόψεως, ἔνα σημαντικὸν σταθμὸν ἐπίσης, δὲν ἡμιπορεῖ; ὅμως νὰ σημαίνῃ ἀποκοπὴν ἀπὸ τὴν παλαιὰν καὶ ἔναρξιν ἐντελῶς νέας ζωῆς, ἐπειδὴ ἐπὶ πλέον τὸ σχολεῖον, παρὰ τὸν σχετικῶς μικρὸν ἀριθμὸν τῶν ωρῶν ἐργασίας, πιέζει μὲν ψυχικῶς μὲ πολὺ ἴσχυρὸν βάρος πρὸ πάντων τὸν ἀρχάριον, ἀλλὰ δὲν καθιστᾷ καθόλου ἀδύνατον μίαν ζωὴν τοῦ παιδιοῦ παραβολὴν· διὰ τοῦτο συμπεραίνομεν ἔξι αὐτοῦ, ὅτι η ζωὴ τοῦ παιδιοῦ ἐν τῷ σχολείῳ δὲν πρέπει ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ νὰ ἔχῃ διαφορετικὸν ρυθμόν, ἀπὸ ἐκεῖνον, ποὺ φύσει ἀρμόζει εἰς τὴν ἐλευθέραν παιδικὴν ζωὴν τῆς ἡλικίας αὐτῆς. Ἐννοεῖται, ὅτι θά ύπαρχῃ, καὶ πρέπει νὰ ύπαρχῃ, μία διαφορὰ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐνεργείας μεταξὺ σχολείου καὶ μὴ σχολείου — ἐλευθέρας ζωῆς. Διάτι μεταξὺ τῶν

σκοπῶν τοῦ σχολείου εἶναι θέσαια, νὰ συνηθίσῃ τὸ παιδὶ εἰς τὴν θαθμιαίαν μετάθεσιν πρὸς τὴν κανονικὴν δρᾶσιν, πρὸς δρᾶσιν καθ' ὡρισμένον χρόνον καὶ κατεύθυνσιν, ποὺ καθορίζουν οἱ ἄλλοι· ἡτοι, μὲ μίαν λέξιν, νὰ δόηγήσῃ τὸ παιδὶ ἀπὸ τὸ παιγνίδι εἰς τὴν ἐργασίαν. Ὁ Hegel ἐπίσης, τὸ γεγονός τῆς πρώτης εἰς τὸ σχολεῖον εἰσόδου, ἔθεωρει πρὸ πάντων ὡς τὴν σπουδαίαν ἑκείνην περίοδον, κατά τὴν δποίαν τὸ παιδὶ ἀπὸ τὴν «ἰδιωτικὴν» σφαῖραν τῆς οἰκογενείας του ἐναρθρώνεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς μίαν γενικωτέραν, ἀντικειμενικωτέραν περιοχὴν, εἰς μίαν περιοχὴν, ἢ δποία ἐνδιαφέρεται πολὺ δλιγώτερον διὰ τὰς προσωπικὰς μας ἐπιθυμίας καὶ συνηθείας, δὲν δφείλει ἄλλωστε νὰ ἐνδιαφέρεται, διότι ὡς γενικὴ ἀπαίτησις καὶ ἀντικειμενικὸς κανὼν ἀντιστρατεύεται μᾶλλον πρὸς ἡμᾶς. Αὐτὸ φαίνεται ἡδη ἀπὸ τὸ γεγονός τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ σχολείου, τοῦ ὀρολογίου προγράμματος καὶ τῶν διακοπῶν, ποὺ δὲν ἐρωτᾷ διὰ τὰς ιδιωτικὰς ἐπιθυμίας καὶ συνηθείας ἑκάστης οἰκογενείας, ἀλλὰ λαμβάνει ὑπὸ δψιν τὰ γενικὰ συμφέροντα, τὰ προθλήματα καὶ τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῆς κοινωνίας τοῦ λαοῦ : π. χ. Τὸ κλῆμα, τὰ ἔθιμα τοῦ τόπου, τὰς ἀσχολίας τῶν κατοίκων. Ἡ ἀγωγὴ πρὸς τὰ γενικὰ αὐτὰ ζητήματα εἶναι μεταξὺ τῶν σκοπῶν τοῦ σχολείου ἐπίσης.

Ἄλλὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν θὰ ἐπιτύχῃ χείριστα δ Παιδαγωγός, ἔὰν ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν ἐνεργῇ κατὰ τὸ ἀξιωμα : «νὰ λυγίσω ἢ νὰ σπάσω»· διότι οἱ πολλοὶ σπασμένοι κλάδοι, ποὺ ὑπάρχουν ἔπειτα εἰς τὸν δενδρόκηπον, ποὺ τοῦ παρεχωρήθη, νὰ καλλιεργήσῃ καὶ ἔξευγενίσῃ, αὐτοὶ δὲν φέρουν πλέον ἐπὶ πολὺν χρόνον οὔτε τοὺς παλαιοὺς ἀγρίους καρπούς οὔτε τοὺς εύγενεῖς ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ ἔχῃ. Ἐάν δ παιδαγωγὸς ἐνεργῇ ἄλλως, δποστηρίζει αὐτὸν ἐπίσης δλόκληρον τὸ πνεῦμα τῆς κοινωνίας, ἢ γενικὴ συνήθεια, τὰ ἔθιμα καὶ τὸ παράδειγμα πανταχόθεν.

Τὸ παιδὶ θέλει νὰ παίζῃ καὶ πρέπει διὰ τοῦτο νὰ παίζῃ καὶ ἐν τῷ σχολείῳ, ὅχι μόνον κάποτε, ἀλλὰ πολὺ συχνά, ιδιώς εἰς τὴν ἀρχήν, μέχρις δτου ἢ ούσια του, ἢ ἐσωτερική του ἀνάγκη μεταβληθῆ μέσα στὸ παιγνίδι καὶ μὲ τὸ παιγνίδι ποὺ ἔχόρτασε, τόσον πολύ, ὥστε μόνον του νὰ ζητῇ περισσότερον τὴν ἐργασίαν ἀπὸ τὸ παιγνίδι, περισσότερον τὴν σκόπιμον καθοδήγησιν τῶν ἀλλων ἀπὸ τὴν ἐσωτερικήν του ἀπαίτησιν, ὥστε τέλος, δπως οἱ πρεσβύτεροι, καὶ αὐτὸ τὸ

παιγνίδι νά θεωρῇ ώς μίαν ώραίαν ἐργασίαν, κατά τὴν δο-
ποίαν δύμας πάντοτε ἐνδιαφέρει τὸ γνώρισμα κάθε γη-
σίας ἐργασίας — δηλ. ἡ ἐπιτυχία, τὸ δημιουργηθὲν, τὸ πα-
ραχθὲν ἔργον.

“Οποιος θεωρεῖ τοῦτο ἀδύνατον, αὐτὸς δὲν λαμβάνει
ὕπ’ ὅψιν ὅτι μεταξὺ τοῦ παιγνιδιοῦ καὶ τοῦ κυρίου σκοποῦ
τοῦ σχολείου, δηλ. τῆς μαθήσεως, δὲν ὑπάρχει κανὲν ἀγεφύ-
ρωτον χάσμα, αὐτὸς λησμονεῖ ὅτι τὸ παιγνίδι ἀκριθῶς, δη-
πως εἴδομεν, εἶναι ἡ θεμελιώδης καὶ κυρία μέθοδος, μὲ τὴν
ὅποιαν ἡ ιδία ἡ φύσις ὁδηγεῖ τὸ παιδί νά μανθάνῃ. “Ο, τι λοι-
πὸν ἀπαιτοῦμεν ἀπὸ τὸ σχολεῖον, δταν τοῦ ζητοῦμεν χῶρον
διὰ τὸ παιγνίδι καὶ κατανόησιν τοῦ παιγνιδιοῦ, δὲν εἶναι ἡ ἀ-
παίτησις νά ἔγκαταλείψῃ τὸν σκοπόν του, δηλ. τὴν μετάδο-
σιν πνευματικῶν περιεχομένων, ἀλλὰ μόνον νά ἐπιδιώξῃ τὴν
ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ μὲ ἄλλους παιδικωτέρους δρό-
μους. Εἶναι πλάνη νά νομίζωμεν, ὅτι ὁ ἀνθρωπος μεγαλώνει,
μανθάνει, ἀνέρχεται, ἐπιτυγχάνει κατί μόνον ἐκεῖ, ὅπου ἡ ἐρ-
γασία γίνεται μὲ σοθαρὸν ὄφος, συνωφρυωμένον μέτωπον,
καὶ μὲ συνεσφιγμένους δόδόντας. ”Αντιθέτως: Ἐάν εἶναι θέ-
σιον, ὅτι καμμία μεγάλη ἐπιτυχία δὲν γίνεται χωρὶς καρτε-
ρίαν καὶ ὑπομονήν, (οἱ θεοὶ καθώρισαν ὅτι ἡ νίκη ἐπιτυγχά-
νεται μὲ τὸν ἴδρωτα), δὲν σημαίνει αὐτὸ ὅτι ὁ δρόμος, ποὺ
φέρει εἰς τὴν ἐπιτυχίαν δὲν ἥμπορει νά συνοδεύεται μὲ χα-
ράν, εὐθυμίαν καὶ ἀγαλλίασιν. Καὶ οἱ παίζοντες ἥμποροῦν
νά παίζουν μέχρις ὅτου ἴδρωσουν, μέχρις ὅτου καταναλώ-
σουν καὶ τὴν τελευταίαν των δύναμιν καὶ ἐπαναλαμβάνονται
αὐτὸ πάντοτε. ”Υπάρχει μέσα εἰς τὴν φύσιν κάθε δυνάμεως,
κάθε ἱκανότητος τοῦ πνευματικοῦ καὶ σωματικοῦ μας ὀργα-
νισμοῦ, νά θέλη νά ἀσχολῆται, νά ἔνεργῃ, νά ἀσκῆται. ”Η ὀ-
κνηρία δὲν εἶναι ἀπόλαυσις καὶ χαρὰ — εἶναι τὸ μᾶλλον ἀ-
φύσικον ἀπὸ δλα τὰ παιδικὰ ἔλαττώματα — χαρὰ τούναντί-
ον εἶναι ἡ δραστηριότης ἡ ἀσκησις τῆς δυνάμεώς μας ἐπάνω
εἰς τὰ μέλη τοῦ σώματός μας, εἰς τὰ πράγματα καὶ εἰς τοὺς
ἀνθρώπους, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι αὐτὸ γίνεται ἔλευθέ-
ρως, συμφώνως πρὸς τὴν ἐσωτερικήν μας ὠθησιν καὶ τὸν
ἴδικόν μας ρυθμόν. Διὰ τοῦτο ἀποτελεῖ πάντοτε βαρυτάτην
κατηγορίαν κατ’ αὐτοῦ τοῦ ἴδιου ἀρχηγοῦ, ἐὰν πρόκειται νά
κατηγορήσῃ τοὺς εἰς αὐτὸν ἐμπιστευμένους, διὰ ὀκνηρίαν
καὶ ἔλλειψιν συμμετοχῆς, διότι ἡ αἰτία δ φείλεται εἰς
ταὶ εἰς αὐτόν. Διότι ἡ φυσικὴ ἀπαίτησις τοῦ ἀν-

Θρώπου τὸν δδηγεῖ ὅχι πρὸς τὴν δκνηρίαν, ἀλλὰ ἀντιθέτως πρὸς τὴν δρᾶσιν καὶ ἐνέργειαν, ὡς δύναται τις πάντοτε νὰ παρατηρήσῃ, δταν ἀφῆσῃ μόνους τοὺς ἰδίους ἀνθρώπους — νέους καὶ πρεσβυτέρους.

Τὸ παιγνίδι κατ' ἀρχὰς δὲν θέλει τίποτε ἄλλο παρὰ μόνον τὴν δρᾶσιν αὐτὴν καθ' ἔαυτήν αὐτή εἰναι αὐτοσκοπός· κάθε τι ἄλλο, π. χ. ἡ ἐπιτυχία, ἡ μάθησις, εἰναι ἀπλῶς δευτερεύων σκοπός. Τὸν δευτερεύοντα αὐτὸν σκοπὸν ἐπιτυγχάνει τὸ παιδικὸν παιγνίδι κατὰ τρόπον τόσον ὑπέροχον, ποὺ ἥμπορει νὰ ἐπισύρῃ τὸν φθόνον τοῦ σχολείου. Τὸ δὲ σχολεῖον θὰ ἡσθάνετο μεγάλην χαράν, ἃν ἦδύνατο νὰ ἐπιτύχῃ κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον τὸν κύριόν του σκοπόν. «Τὸ ἐνδιαφέρον μὲ τὸ δποίον τὸ παιδὶ συλλαμβάνει κάθε νέον, ἡ ἐνεργητικὴ παρατήρησις, μὲ τὴν δποίαν ἀντιμετωπίζει τὰ πράγματα καὶ τὰ γεγονότα, τὰς εἰκόνας καὶ τοὺς ἥχους» ἡ ἀκαταπόνητος διάθεσις μὲ τὴν δποίαν δέχεται πάντοτε ἐκ νέου ἐντυπώσεις, ποὺ εἶδεν συχνὰ ἔως τότε (π. χ. τὰς εἰκόνας καὶ τὰ στιχάκια ἐνὸς εἰκονογραφημένου *Θιθλίου*)· ἡ δίψα τοῦ παιγνιδιοῦ, ποὺ λαμβάνει τὰς χιλίων εἰδῶν μορφὰς τῆς περιβαλλούσης ζωῆς, τὰς ἀπομιμεῖται καὶ τὰς μετασχηματίζει, δλα αὐτὰ εἰναι ἐνέργεια, ποὺ μεταβάλλονται μόναι των εἰς ὠφελίμους πνευματικὰς γνώσεις». Τὸ παιδὶ θέλει νὰ τοῦ τραγουδοῦν στιχάκια, ὅχι διὰ νὰ τὰ μανθάνῃ, ἀλλὰ διὰ νὰ τὰ ἀκούῃ καὶ νὰ χαίρῃ πάντοτε δι' αὐτά — & λ λ' εἰς τὸ τέλος τὰ μ α ν θ ἀ ν ε ι. 'Ακούει μὲ προσοχὴν τὸ γλωσσικὸν χάος, ποὺ τὸ περιβάλλει, προσπαθεῖ νὰ ἐννοήσῃ καὶ νὰ ἀπομιμηθῇ, ὅχι μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἐντυπωθῇ καὶ νὰ διατηρήσῃ τὰς λέξεις, ἀλλὰ διὰ νὰ εὑρίσκεται εἰς ψυχικὴν ἐπαφὴν μὲ τὸ περιβάλλον τοῦ — μ α ν θ ἀ ν ε ι ὁ μ ω σ συγχρόνως νὰ διμιλῇ παίζων. Κατὰ τὸν περίπατον σταματᾷ πρὸ ἐκάστης προθήκης καὶ ζητεῖ νὰ τοῦ δείξουν καὶ τοῦ ἔξηγήσουν τὰ μεγαλοπρεπῆ ἐκθέματα, ὅχι διὰ νὰ τὰ γνωρίζῃ αὔριον ἢ μετὰ ἔν ἔτος, ἀλλὰ μόνον, διὰ τὴν στιγμὴν ἔκεινην, ἀποκτᾷ δύμως συγχρόνως διαρκεῖς καὶ μονιμούς γνώσεις διὰ τὴν ἔξωτερικὴν μορφήν, τὴν σημασίαν καὶ τὸν σκοπὸν τῶν πραγμάτων. Μιμεῖται, παίζον, τὰς ἐργασίας τῆς μητρός καὶ μανθάνει συγχρόνως διατὶ χρησιμεύει αὐτὸ καὶ ἔκεινο τὸ ἐργαλεῖον καὶ σκεύος, πῶς ἐκτελεῖται αὐτὸ δι' ἔκεινο τὸ παρασκεύασμα. Εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ παιδιοῦ δὲν ὅπαρχει τίποτε εἰμὴ στιγμιαῖαι χαραὶ καὶ ἐνδιαφέροντα τῆς

παρούσης στιγμῆς — πέραν ὅμως κάθε σκοποῦ προθάλλουν, μὲ τὸν πολλαπλασιασμὸν τοῦ θησαυροῦ τῶν γνώσεων, διαρκεῖς ἔπεινέργειαι διὰ τὸ μέλλον». (W. Stern, «Ψυχολογία τῆς πρωτίου ἡλικίας»).

Ἐτσι τὸ σχολεῖον χρειάζεται τὸ παιγνίδι, διότι ἔχει νὰ δισχοληθῇ μὲ τὸ παιδί, εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς τοῦ ὅποιου ἀνήκει τὸ παιγνίδι. Τὸ σχολεῖον χρειάζεται ἀκόμη τὸ παιγνίδι διὰ τὸν ἰδιαίτερον σκοπόν του ὡς σχολείου, διότι τὸ παιγνίδι παριστάνει μίαν μεγαλειώδη καὶ τελείαν μέθοδον διδασκαλίας καὶ μαθήσεως, ἥ ὅποια ἐπιτυγχάνει τοῦ σκοποῦ τῆς μὲ θαυμαστὴν ἀσφάλειαν. Σκοπός της δὲν εἶναι ἥ ἔξελιξις τοῦ παιδιοῦ πρὸς τὴν ὀριμότητα καὶ ἥ πλήρης ἐνάρθρωσίς του πρὸς τὴν κοινωνίαν, ἀπὸ τὴν ὅποιαν οὐσιαστικῶς καθορίζονται τὸ παιγνίδι καὶ τὰ παιγνίδια. Διότι ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος ὑπάρχουν παιγνίδια, τὰ ὅποια, ὡς λέγει ὁ Πλάτων εἰς τοὺς «Νόμους» του, «ἐκ φύσεως ἴδιάζουν διὰ κάθε ἡλικίαν τῶν παιδιῶν» καὶ «τὰ ὅποια ἐπινοοῦν σχεδὸν μόνα των τὰ παιδιά μόλις συναθροισθοῦν κάπτου», διότι ἀναβλύζουν ἀπὸ τὸν πρωταρχικὸν πανανθρώπινον πυθμένα. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ὅμως τὸ παιδικὸν παιγνίδι ἐπίσης δείχνει πανταχοῦ τὸ εἶδος καὶ τὴν θαμμῖδα τοῦ πολιτισμοῦ τοῦ λαοῦ, λαμβάνει ἀπὸ ἐκεῖ παρορμήσεις, κατεύθυνσιν, μορφάς καὶ ἀποδεικνύει μὲ αὐτὸ τὸ εύρυτερον νόμημα τοῦ παιγνιδιοῦ, ποὺ συνίσταται εἰς τὸ νὰ διδάσκῃ τί χρειάζεται τὸ παιδί ὡς ἀναπτυσσόμενον μέλος τῆς κοινωνίας. Ἐτσι τὸ διδακτικὸν παιγνίδι εἶναι μία πρωταρχικὴ ἐφεύρεσις τῆς Παιδαγωγικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς τοῦ ἵδιου τοῦ λαοῦ. Ἡ Παιδαγωγικὴ τοῦ σχολείου ἔπειτα δὲν ἔχει παρά νὰ παραλάβῃ τὸ παιγνίδι καὶ νὰ τὸ συνεχίσῃ.

4. ΤΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΛΑ·Ι·ΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Τὰ προθλήματα τῆς διδασκαλίας καὶ μαθήσεως τοῦ κατωτέρου τμήματος τοῦ λαϊκοῦ σχολείου συνδέονται στενώτατα πρὸς τὸ «φυσικὸν πρόγραμμα τῆς διδασκαλίας» τῆς νηπιακῆς ἡλικίας: Δηλαδὴ ἔκπαίδευσις ἥ ὅσκησις τῶν σωματικῶν καὶ πνευματικῶν ὀργάνων: τῆς χειρός, τῶν ποδῶν, τῶν αισθήσεων, τῆς γλώσσης ἥ γνωριμία μὲ τὸν περιθάλλοντα κόσμον καὶ ἥ κατανόησις αὐτοῦ μὲ τὴν ἔκμαθησιν τῶν δομάτων, τῶν ἀντικειμένων, τὴν παρατήρησιν καὶ τὴν πρώτην

ἀναγνώρισιν τῶν σχέσεων αὐτῶν ἡ ἀπόκτησις ἔπειτα τῶν θασικῶν δεξιοτήτων καὶ τῆς τεχνικῆς τῆς ἀναγνώσεως, γραφῆς καὶ ἀριθμήσεως, αἱ ὅποιαι εἶναι τόσον ἀπαραίτητοι διὰ τὴν κατάκτησιν καὶ κατανόησιν τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τῆς κοινωνίας μας, δπως ἡ δραστηριότης τῶν ποδῶν καὶ τῶν αἰσθήσεων διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ περιβάλλοντος χώρου. “Ολα αὐτὰ προθάλλουν ὅχι ἀπὸ τὸ ἀφηρημένον μερικὸν ἄτομον «παιδί», ἀλλὰ ἀπὸ τὸ παιδί, ὃς μέλος αὐτῆς τῆς ἐντελῶς ὠρισμένης κοινωνίας τοῦ λαοῦ μὲν ὠρισμένην ἴστορικήν καὶ ἐκπολιτιστικήν θέσιν καὶ διὰ τούτο δὲν εἶναι ξένη θία, ἀλλὰ ἐκπλήρωσις ἐνδομέχου θελήσεως τοῦ παιδιοῦ, διότι τὸ παιδί μόνον ἔτσι θὰ γίνη διτι θέλει νὰ γίνη: ὥριμον δηλ. μέλος τῆς κοινωνίας τῆς ἐποχῆς του.

Τὸ παιγνίδι, ποὺ χρησιμεύει διὰ τὴν ἔξυπηρέτησιν τῆς ἐκμαθήσεως τῆς ἀναγνώσεως καὶ ἀριθμήσεως θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ παρακάτω. Εἶναι φανερὸν φυσικά, δτι τὸ εἶδος αὐτὸ τοῦ παιγνιδιοῦ περιορίζεται πρὸ πάντων εἰς τὴν κατωτέρων θαθμῖδα τοῦ λαϊκοῦ σχολείου. Εἰς τὸ ἀνώτερον τμῆμα τὸ παιγνίδι ὑποχωρεῖ γενικῶς εἰς ὅφελος τῆς ἐργασίας, ἢ ὅποια προθάλλει ἐντονωτέρα. Τὸ παιγνίδι εἰς τὸ ἔξης, ὅπου παρουσιάζεται, ἔχει ἐν μέρει μίαν ἄλλην ἔννοιαν: θεωρεῖται πρὸ πάντων ὡς δρᾶσις μέσα εἰς κοινωνικὸν σύνδεσμον, ὡς ἀρχηγία (ἀρχηγὸς), ὡς ἀκολουθία (δπαδός), ὡς ἀγών ἀμύλης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ

«Ο ἄνθρωπος μορφώνεται διὰ τοῦ ἀνθρώπου».
(F. Volf. «Περὶ τῆς ἐπιστήμης τῆς ἀρχαιότητος» 1807)

Ἡ πλευρὰ τοῦ παιγνιδιοῦ δὲν πρέπει εύθυνς ἔξ ἀρχῆς νὰ ὑποτιμηθῇ. Ἡ πρώτη εἰσόδος εἰς τὸ σχολεῖον σημαίνει διὰ πολλὰ παιδιά, πρὸ πάντων σήμερον, μίαν νέαν περίοδον τῆς ζωῆς των, διότι αιφνιδίως εἰσέρχονται εἰς ἕνα ἀνομοίως μεγαλύτερον σύνδεσμον ἀνθρώπων. Ἡ φυσικὴ ἔξέλιξις τοῦ παιδιοῦ θὰ ἔπειπε θεωρίας νὰ τὸ εἶχεν δόηγήσει ἥδη πρὸ πολλοῦ πέραν τῆς σπουδαιοτάτης σχέσεως τοῦ Ἐγώ. Σύ, πρὸς τὴν μητέρα του, εἰς τὰς σχέσεις του πρὸς τὴν δμάδα τῶν ἀδελφῶν του κατ' ἀρχάς, ἔπειτα πρὸς τὴν δμάδα τῶν συμπαικτῶν του εἰς τὸν δρόμον καὶ εἰς τὴν πλατείαν. Ἄλλη

αἱ συνθῆκαι τῆς μεγαλοπόλεως ἀφ' ἐνὸς, καὶ ἔπειτα τὸ σύστημα τῆς γεννήσεως ἐνὸς μόνον παιδιοῦ, ποὺ ἐπεκτείνεται κατὰ τρόπον ἀνήσυχον, συντελοῦν ὥστε πολλά παιδιά, ὅταν ἔρχωνται εἰς τὸ σχολεῖον, φέρουν μαζύ των πενιχροτάτην πείραν διὰ τὸ ὄμαδικὸν παιγνίδι, πολὺ περισσότερον δὲ διὰ μίαν πολὺ μεγαλυτέραν ὄμάδα, ὅπως εἶναι ἡ ὄμάδα τῆς τάξεως ἡ καὶ δλόκληρον τὸ σχολεῖον. Ἐάν ἦδη καὶ αὐτὸ ἀκόμη τὸ παιδί, ποὺ ἀναπτύσσεται ὑπὸ εύνοϊκάς κοινωνικάς συνθήκας, δηλ. μέσα εἰς μεγάλην οἰκογένειαν καὶ εἰς τὴν φυσικὴν ὄμάδα τῶν συμπαικτῶν τῆς γειτονιᾶς, συναντᾶ δυσχερείας διὰ τὴν ἐνάρθρωσίν του μέσα εἰς τὴν τάξιν, διότι αἱ κοινωνικαὶ ἱκανότητες τοῦ 7ου ἔτους τῆς ἡλικίας φθάνουν μόνον μέχρι τῆς μικρᾶς διὰ δος, αἱ δυσχέρειαι αὐταὶ φυσικά εἶναι πολὺ μεγαλύτεραι διὰ τὰς εἰδικάς ἐκείνας συνθήκας τῆς σημερινῆς ἐποχῆς.

Τὸ σχολεῖον ἔξ ἄλλου μόνον του δυσχεραίνει τὴν ὁρθὴν κοινωνικὴν μόρφωσιν κατὰ πολλούς ἐπίσης τρόπους : μίαν φοράν διὰ τοῦ πολὺ μεγάλου γενικῶς ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν ἐκάστης τάξεως (μεταξὺ 50–60 παιδιῶν δὲν εἶναι δυνατὸν πλέον νὰ ὑπάρξῃ ἐνότης), καὶ ἔπειτα ἐπίσης διὰ τοῦ συστήματος τῶν χωριστῶν καθηγητῶν ἡ λικίαν τάξεων. Ἡ διαίρεσις τῶν μαθητῶν εἰς ὄμάδας ἐπὶ τῇ θάσει τοῦ ἔτους τῆς γεννήσεως εἶναι καταφανεστάτη ἀπόδειξις, ὅτι τὸ σχολεῖόν μας ἔχει ὑπ' ὅψιν του μόνον τὸν μαθητήν, ὅχι τὸ παιδί : σκεπτόμεθα μόνον πῶς θὰ δημιουργήσωμεν ἔνα δσον τὸ δυνατὸν «δημοιογενὲς μαθητικὸν σῶμα», τοῦ δποίου ἡ τελειοποίησις γίνεται ἔπειτα μὲ τὸ σύστημα τῶν σχολείων τοῦ Mannheim, ὅπου οἱ ὄμηλικες διαιροῦνται ἄλλην μίαν φορὰν κατὰ τὸν θαθμὸν τῆς νοήσεως εἰς βοηθητικάς τάξεις (εὐήθεις), προσαγωγικάς τάξεις (ἀνώμαλοι) κυρίας τάξεις (όμαλοι) καὶ γλωσσικάς τάξεις (ὑπερκανονικοί).

Ἡ ζωὴ ἔξω εἰς τὴν φυσικὴν γειτονιάν, τὸ σχολεῖον αὐτὸ τοῦ παιγνιδιοῦ, κάμνει τὴν κατανομὴν δλως διόλου διαφορετικά: Οἱ διαφόρους ἡλικίας ἀδελφοὶ καθὼς καὶ αἱ ὄμάδες παιγνιδιοῦ τῆς γειτονιᾶς, ποὺ ἀποτελοῦνται κανονικῶς τούλαχιστον ἀπὸ τρεῖς ἔως τέσσαρας ἀναμείκτους ἡλικίας, μᾶς δείχνουν ἔνα ἄλλο σύστημα τοῦ σχηματισμοῦ ἐνώσεως καὶ συνδέσμου, τῆς ἐναλλασσομένης ἀρχηγίας, διευθύνσεως καὶ ἐπιδράσεως. Ἡ μεγάλη ἐπιτυχία ὀκριθῶς τοῦ σχολείου τούτου τῆς ζωῆς καὶ ἡ συνήθης μικρὰ, ἀπὸ ἀπόψε-

ως ἀγωγῆς καὶ κοινωνικῆς μορφώσεως, ἐπιτυχία τοῦ ἐπισήμου καλούμενου σχολείου, ἥτο ἡ ἀφορμή, ποὺ παρεκίνησε τὸν καθηγητὴν Peter Petersen εἰς τὸ πειραματικὸν σχολεῖον τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ἱένας, νὰ ἐγκαταλεύῃ τὸ σύστημα τῶν ἔνιαυσίων τάξεων καὶ νὰ εἰσαγάγῃ τὸ σύστημα τῶν ὁμάδων, ἐκάστη τῶν ὅποιων περιλαμβάνει τρεῖς ἡλικίας μαθητῶν. Αἱ ὁμάδες αὐταὶ ἡμποροῦν νὰ ἀποτελέσουν τὰς πραγματικὰς κοινωνίας τοῦ παιγνιδιοῦ, τῆς ζωῆς καὶ τῆς μαθήσεως ἐπίσης. Ἐδῶ ἐπίσης εὑρίσκεται ἵνας ἀπὸ τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὅποιους πολλὰ διλιγοτάξια σχολεῖα ὑπερτεροῦν ὅχι μόνον παιδαγωγικῶς, ἀλλὰ καὶ διδακτικῶς ἀκόμη ἀπὸ πολλὰ πλήρη καὶ ἔξωτερικῶς πολὺ καλύτερα λαϊκὰ σχολεῖα. Πρὸς τούτοις δὲν λαμβάνομεν ὅπ' ὅψιν μόνον διὰ τοὺς ἐκάστοτε νεωτέρους, τὴν θεμελιώδη ὄρμὴν τῆς μιμήσεως, ποὺ ἔχει τεραστίαν σπουδαιότητα διὰ κάθε ἐκπολιτιστικὴν ἔξέλιξιν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους· διότι ὡς προϋπόθεσις παντὸς πολιτισμοῦ εἰναι· ἡ διάρκεια τοῦ ὁ μοίσιο πέραν τῶν ὅρίων τῆς θραχείας ζωῆς τῶν ἀτόμων. Ἀλλὰ λαμβάνομεν ὅπ' ὅψιν ἔξι ἵσου τὴν ἔξέλιξιν τῶν ἡθικῶν δυνάμεων τῆς θοηθείας καὶ τῆς εὐθύνης. Διότι πάντοτε ὁ ἀλλος μᾶς μεταθέτει εἰς τὴν «Θέσιν» τοῦ ἀδελφοῦ, θοηθοῦ, συντρόφου, ἀρχηγοῦ, διπαδοῦ, ἀπὸ ὅπου πηγάζουν αἱ οὐσιώδεις ἡθικαὶ δυνάμεις. Διότι τὴν θέλησιν διδάσκεται κανεὶς μόνον μᾶς τὴν θέλησιν, τὴν θοήθειαν μόνον μὲ τὴν θοήθειαν, τὴν ἀγάπην μόνον μὲ τὴν ἀγάπην, πρᾶγμα διὰ τὸ ὅποιον ὁ ἀλλος ὡς ζωντανὸν «Σὺ» εἰναι πάντοτε ἀπαραίτητος.

Ἐδῶ, τέλος, εὑρίσκει τὴν φυσικὴν τῆς ἰκανοποίησιν ἡ ἀποφις τῆς συνειδήσεως τῆς ἀξίας, τὴν ὅποιαν τονίζει τόσον πολὺ ἡ ἀτομικὴ ψυχολογία, χωρὶς νὰ ὑποφέρουν οἱ νεώτεροι μαθηταὶ ἀπὸ τὰ συναισθήματα τῆς μειονεκτικότητος, πρᾶγμα ποὺ συμβαίνει μεταξὺ τῶν ἀποκλειστικῶν ὁμηλίκων μεταξὺ τῶν δημηλίκων δὲ ὁ καθεὶς δὲν ὑπολείπεται τῶν ἀλλων πάντοτε εὔκολως καὶ χωρὶς θλάσθην τοῦ αὐτοσυναισθήματος καὶ τῆς αὐτοπεποιθήσεως.

‘Αλλ’ ἔὰν ἀφήσωμεν τὸν ἀρχάριον μαθητὴν μόνον εἰς τὴν φυσικὴν δρμήν του πρὸς τὸ παιγνίδι, καὶ ἐπιτρέψωμεν τὸν σχηματισμὸν τῆς ὁμάδος νὰ γίνῃ ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀποδεικνύεται ὅτι τὸ παιδὶ τῆς ἡλικίας αὐτῆς δὲν αἰσθάνεται κατ' ἀρχὰς τὴν ἀνάγκην τῆς κοινωνίας μὲ διλόκληρον τὸ πλῆθος τῆς τάξεως ἥ τοῦ σχολείου, ἀλλ’ ἵσα ἵσα στρέφεται πρὸς τὴν

διμάδα, πρὸς τὸν κύκλον ἀπὸ τρία, τέσσαρα, ἔξι παιδιὰ διαφόρου ἡλικίας. Τὸ παιγνῖδι δὲ ἀκριβῶς εἶναι ἔκεινο, ποὺ παρέχει εἰς τὸν διδάσκαλον καὶ τὸν παιδαγωγὸν τὴν ἀνυπέρθλητον δυνατότητα νὰ ἐπιτύχουν τὸν σχηματισμὸν τῶν διμάδων αὐτῶν καὶ τὴν ἐνάρθρωσιν εἰς τὴν μεγαλυτέραν κοινωνίαν. Τὸ σύνολον τῶν παιδιῶν χρησιμεύει κατ' ἀρχὰς ὡς κοινόν: ἡ διμάς ἢ τὸ ἄτομον χρειάζεται θεατὰς καὶ ἀκροατὰς, διὰ νὰ παραστήσῃ ἔνα παιγνίδι, νὰ ἐπιδείξῃ μίαν δύναμιν. Εὔθυς ἀμέσως διμῶς προκύπτουν ἀρκετὰ παιγνίδια, ποὺ ἥμποροῦν νὰ παιχθοῦν μόνον εἰς μεγαλύτερον κύκλον, ποὺ ἀπαιτοῦν τὴν συμμετοχὴν καὶ σύμπραξιν ὅλων. Τὰ συνολικὰ αὐτὰ παιγνίδια τώρα ἀποθεάνουν — διὰ μέσου ὅλων τῶν σχολικῶν βαθμίδων — ἔνα μεγάλο σχολεῖον κοινωνικῶν ἰδιοτήτων, πολὺ καλύτερον ἀπὸ τὰς «διμάδας ἐργασίας», αἱ ὁποῖαι τόσον συχνὰ ἐσχηματίζοντο μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῶν τάξεων. Τὸ συνολικὸν παιγνίδι διδάσκει πρὸ πάντων τὴν ἀνάγκην τῆς ἀρχηγίας καὶ τῆς ὑπακοῆς, διδάσκει τὸν καθένα νὰ ὑπακούῃ εἰς τὸν ἀρχηγόν, ποὺ δὲ ἵδιος ἔξελεξε, καὶ νὰ συμμορφώνεται πρὸς τοὺς νόμους, ποὺ δὲ ἵδιος καὶ ἡ ἀνάγκη τῶν πραγμάτων ἔθεσπισε, διότι ὅλως, τὸ παιγνίδι καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸν ἡ χαρά του ἀποθαίνει ἀδύνατος· μανθάνει νὰ εὕχεται τὴν ἐπιτυχίαν ὅχι διὰ τὸν ἑαυτόν του μόνον, ὅλλα διὰ τὴν διμάδα, τὴν κοινωνίαν τῶν συμπαικτῶν του καὶ κατὰ τὸν ἵδιον τρόπον νὰ ὑποφέρῃ μίαν ἥτταν τῆς διμάδος μὲ ἀξιοπρέπειαν καὶ μὲ ἐνθαρρυντικὴν ἀπόφασιν: Τὴν ὅλην φορὰν θὰ νικήσω με νὴ μεῖς. 'Ο ἀγὼν καὶ ἡ ἄμιλλα, ποὺ ἴδιάζει ἀνέκαθεν εἰς τὸ παιγνίδι, ἔθεωρήθη ἀδίκως εἰς τὰ σχολεῖα μας πολλάκις ὡς ἡθικῶς ὑποπτος. 'Αναμφιθέόλως ἐγκλείει κινδύνους, δταν τὸ σχολεῖον μὲ τὸν τρόπον τοῦ διαπληκτισμοῦ του καὶ τῆς δλῆς του στάσεως παιδαγωγεῖ πρὸς τὴν στρεψοδικίαν καὶ τὴν χρῆσιν ἀναξιοπίστων μέσων, διότι κρίνει μόνον τὴν ἐξωτερικὴν λάμψιν καὶ τὴν ἐπιφάνειαν. 'Εκτὸς τούτου αἱ χωρισταὶ τάξεις τῶν σχολείων μας μεταβάλλονται εὐκόλως, ὅπως δείχνει ἡδη ἡ ἐξωτερικὴ εἰκὼν — σειραὶ θρανίων ἀπέναντι τῆς ἔδρας τοῦ διδάσκαλου—εἰς μαχητικὰς συμμορίας ἐναντίον τοῦ κοινοῦ «έχθροῦ», ἐναντίον τοῦ ὁποίου κάθε μέσον εἶναι θεμιτόν, ἐνῷ ἡ εἰλικρίνεια πρὸς τὸν διδάσκαλον γίνεται «προδοσία τῆς τάξεως», θεωρεῖται ἐπομένως «ἀνήθικος» καὶ ἐπιθάλλεται ἀπὸ ὅλους μαζὶ ἡ τιμωρία τοῦ δαρμοῦ ἐν τῇ τάξει ἢ τῆς περιφρονήσεως τῆς

τάξεως. Μέσα εἰς τὸ περιθάλλον αὐτὸν ἔπειτε διπωσδήποτε ἀπὸ τὴν εὐγενεικὴν ἄμιλλαν τοῦ ἀγῶνος νὰ προέλθῃ ἡ κακόζηλος στρεψοδικία. "Ἄς μὴ λησμονῶμεν ὅμως ὅτι ἡ ἄμιλλα, ὁ ἀγών, ἀκριθῶς ἥτο δὲ νόμος τῆς ζωῆς τοῦ ἐλληνικού λαοῦ, ὅτι ἡ θέλησις «τῆς τάσεως πρὸς τὰ ἐμπρόδες» παρώρμα τοὺς ὄλλους πρὸς ὀραιοτάτας ἐκτελέσεις. "Ἄς ἐνθυμηθῶμεν ἐπίσης τοὺς λόγους τοῦ «συνετοῦ Ἱερέως» εἰς τὸ «Ἐρμανν καὶ Δωροθέαν» τοῦ Γκατίτε.

«Δὲν κατηγορῶ εὐχαρίστως τὴν μητέρα Φύσιν διὰ τὰς ἀθλαθεῖς δρμάς, ποὺ ἔδωσε πάντοτε εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Διότι ὅτι δὲν ἤμπορεῖ πάντοτε τὸ λογικὸν καὶ ὁ νοῦς, ἤμπορεῖ νὰ τὸ ἐπιτύχη μία εὔτυχης δρμή, ποὺ ἀκαταμάχητος μᾶς διευθύνει.»

Μία τέτοια «εὔτυχης δρμή» είναι, δπως μᾶς δείχνει σχεδὸν κάθε παιγνίδι, ἡ δρμῆ πρὸς τὴν ἄμιλλαν τόσον, ώστε δύο παιδιά μόλις ἤμποροῦν νὰ ὑπάγουν μαζύ κατὰ μῆκος τοῦ δρόμου, ἡ εἰς τὸ ἀρτοποιεῖον, ἡ εἰς τὸ σχολεῖον, ἡ εἰς τὸ σπίτι των, χωρὶς τὴν παρόρμησιν : «ποῖος ἤμπορεῖ πρῶτος νὰ φθάσῃ εἰς τὴν γωνίαν, εἰς τὸ φανάρι, ποιὸς ἤμπορεῖ νὰ κάμη τὰ μεγαλύτερα θήματα, ποιὸς θά χρειασθῇ τὰ δλιγώτερα θήματα κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Αὐτὸν είναι μία ἔνδειξις, ποὺ ἔπειτε τὸ σχολεῖον νὰ προσέξῃ πολὺ περισσότερον ἀπὸ τώρα: "Αμιλλα καὶ ἀγῶν ὅχι μόνον πρὸς μίαν κατεύθυνσιν : ὅποιος λάθη τοὺς καλυτέρους θαθμούς, ὅποιος λάθη τὸν καλύτερον ἔπαινον ἀπὸ τὸν διδάσκαλον κ.τ.λ. ἀλλὰ γνήσιος ἀγῶν καὶ ἄμιλλα κατὰ τὴν δποίαν δρόμος ἀρχίζει εἰς τὸ ἀνοικτὸν πεδίον καὶ μετράται μὲ ἀντικειμενικὸν μέτρον, ποὺ ὑπόκειται φανερά εἰς τὴν κρίσιν ἐνὸς ἔκαστου ἀγωνιστοῦ.

ΠΑΙΓΝΙΔΙ ΚΑΙ ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΑΓΩΓΗ

"Η σωματικὴ ἀγωγὴ είναι ἔνα ίδιαιτέρως ἐντυπωσιακὸν παράδειγμα διὰ τὴν ἐναλλαγὴν «παιδιοῦ καὶ μαθητοῦ». "Ο μαθητής χρειάζεται ὠρισμένας ὕρας διὰ τὴν σωματικήν του μόρφωσιν, ποὺ ἀναγράφονται εἰς τὸ ὠρολόγιον πρόγραμμα. "Ισως σκεφθῆ κανείς, ὅτι καὶ ἡ σωματικὴ κίνησις ἐπίσης, πρὸ τῆς ἐνάρξεως ἀκόμη τῆς συστηματικῆς διδασκαλίας τῆς γυμναστικῆς, συντελεῖ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς ὑγείας τοῦ μαθητοῦ καὶ ὅτι διὰ τοῦτο εἰσάγονται εἰς τὸ πρόγραμμα

διαλείμματα, κατά τὰ όποια τὸ παιδὶ ἀποκτᾷ τὴν κίνησιν, ποὺ τοῦ ἦτο ἀπηγορευμένη κατά τὴν διάρκειαν τοῦ μαθήματος (ἐάν Βέβαια αὐτὸ ἐπιτρέπεται εἰς αὐλὴν γεμάτην συνήθως ἀπὸ μαθητὰς καὶ μὲ πολὺ σκληρὸν γήπεδον!). Ἡ λεγομένη 5 λεπτῶν γυμναστικὴ ἐπίσης μετά τὴν ὕραν τοῦ μαθήματος ἥ καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῶν, εἶναι μία ὑγιεινὴ διέξοδος ἀπὸ τὴν ὅλαθεράν ἐπίδρασιν τῆς ἀκινησίας. Ἀλλὰ πόσον φυσικώτερον, ἐπιτυχέστερον καὶ μᾶλλον ἀδίαστον ἀπὸ ὅλα αὐτὰ εἶναι, ὅταν τύχῃ νὰ εἰσάγωμεν τὸ παιγνίδι μέσα εἰς τὴν ἔργασίαν, καὶ κάμωμεν τὴν ἔργασίαν αὐτὴν κατὰ μέγα μέρος παιγνίδι: Τὸ παιδὶ τραγουδεῖ μόνον του ὅχι ὅταν κάθεται ἀκίνητον ἥ στέκεται τεντωμένον εἰς προσοχήν, ἀλλὰ ὡσδίζει καὶ χοροπηδᾷ συγχρόνως μὲ τὸν ρυθμόν δὲν ἀριθμεῖ ἀπλῶς τὰς σειρὰς τῶν ἀριθμῶν του, ἀλλὰ τὰς ταξινομεῖ ρυθμικῶς καὶ ἐνισχύει τὸν ρυθμὸν μὲ κτυπήματα τῶν χειρῶν, μὲ σκιρτήματα, μὲ κλίσιν τῆς κεφαλῆς ἥ μὲ κούνημα δλοκλήρου τοῦ σώματος. Συντόμως: ὁ φυσικὸς δρόμος τῆς μαθήσεως τοῦ παιδιοῦ συνδέεται πάντοτε μὲ κίνησιν, μὲ μετάβασιν ἀπ’ ἔδω καὶ ἔκει, μὲ μιμικήν. Δὲν ἥμπορει τὸ σχολεῖον νὰ διδαχθῇ πολλὰ ἀπ’ αὐτά; διατὶ ἀφηρημέναι ἀσκήσεις: τὰς χεῖρας ἄνω, τὰς χεῖρας κάτω κ.τ.λ. ὅταν ἔνας ἀπλοῦς χορὸς μὲ τραγοῦδι περιλαμβάνῃ τὰς ἰδίας καὶ ἐντονωτέρας ἀκόμη κινήσεις τοῦ σώματος, ποὺ θὰ ἐκτελεσθοῦν ἔπειτα μὲ ἐντελῶς διαφορετικὴν χαράν καὶ διάρκειαν; Ἡ ὅταν πρόκειται νὰ γίνη ἀσκησὶς ἀριθμήσεως ἥ νὰ διδαχθῇ ἡ σειρὰ τοῦ 3 καὶ 5, πόσον θαυμάσια πηγαίνει ἐάν ἐπινοήσωμεν ἀπ’ αὐτὰ ἔνα παιγνίδι : π. χ. ὡσδίζετε εἰς τὴν σειράν, μετά 3 ἥ μετά 4 θήματα: κτυπήσατε τὰς χεῖρας ἥ τὰς χεῖρας ὑψηλὰ ἥ ἐπιστρέψατε δύπισα κ.τ.λ. κ.τ.λ. Τὰ ἴδια τὰ παιδιά θὰ θοηθοῦν ἔδω τὸν διδάσκαλον, εἰς τὸν διοικοῦσαν ἔλειπεν τὸ ἐφευρετικὸν δῶρον. "Ετσι τὸ παιγνίδι εἶναι πάντοτε ἔνα εἰδος «συνολικοῦ καλλιτεχνήματος» εἰς τὸ διποίον συμμετέχει δλόκληρος δ μαθητῆς — ὅχι, τὸ παιδὶ! — μὲ δλας του τὰς δυνάμεις. Βεβαίως χρειάζεται ἥ χωριστὴ ἀνάλυσις τῶν ἐπὶ μέρους δεξιοτήτων τοῦ σώματος ἐπίσης, διὰ νὰ τὰς ἀσκήσωμεν καὶ τὰς μορφώσωμεν ἴδιαιτέρως. Εἰς τὸ παιγνίδι ὅμως δλα αὐτὰ γίνονται φυσικώτατα—δὲν ὑπάρχει δὲ καμμία ἀνωτέρα τάξις ἐπίσης ποὺ δὲν θὰ ἥλαλαζεν ἀπὸ χαράν, ὅταν ρίπτεται εἰς τὸ μέσον τὸ σύνθημα : ν ἀπαίξω μεν.

Πλὴν τούτου καὶ ἡ σημερινὴ κατεύθυνσις τῆς νέας μεθοδικῆς τῆς Γυμναστικῆς συμφωνεῖ μὲ τὴν τάσιν αὐτῶν, διότι σκοπός της εἶναι νὰ προσδώσῃ κάπιο νόημα εἰς τὰς ἐπὶ μέρους κινήσεις καὶ ἀσκήσεις, τὰς ὅποιας ἐναρθρώνει εἰς ἑναίιον σύνολον: μία ἴστορία π. χ. «προσφέρεται γυμναστικῶς» δταν ἐκτελοῦνται κατὰ σειρὰν δλαι αἱ κινήσεις καὶ ἐνέργειαι, ποὺ λαμβάνουν χώραν μέσα εἰς τὸ ἴστόρημα, εἴτε διὰ τὸ τρέξιμον τοῦ λύκου πρόκειται, εἴτε διὰ τὸ θαρύπατήμα τοῦ ἀνθρωποφάγου, εἴτε διὰ τὸ κούνημα τῶν δένδρων μὲ τὸν ἄνεμον, εἴτε διὰ τὸ πέταγμα τῶν πτηνῶν. Ἡ γυμναστικὴ κίνησις, ἡ ὅποια διὰ τοῦτο δὲν χρειάζεται μικροτέραν καταβολὴν δυνάμεων διὰ νὰ ἐκτελεσθῇ, ἀποθαίνει ἔτσι φυσικὸν μέρος τοῦ παιγνιδιοῦ.

ΑΠΟΜΙΗΣΙΣ

Τὰ παιγνίδια τῶν μικρῶν παιδιῶν ἡμποροῦμεν νὰ διαιρέσωμεν εἰς α ὁ θ ὁ ρ μ η τ α παιγνίδια, τὰ ὅποια προέρχονται ἀπ' εύθείας ἀπὸ τὴν ὄρμὴν πρὸς κίνησιν, τὴν ὄρμὴν πρὸς δρᾶσιν τῶν ὀργάνων τοῦ ἰδίου σώματος καὶ εἰς παιγνίδια ἀ π ο μ ι μ ἡ σ ε ω ς, τὰ ὅποια στηρίζονται εἰς τὴν ἀκαταδάμαστον ὄρμὴν τοῦ παιδιοῦ, νὰ κάνῃ κάτι κατὰ τὸν ἰδιον τρόπον, ποὺ τὸ κάνουν οἱ περὶ αὐτὸ καὶ πρὸ πάντων οἱ μεγαλύτεροι του. Διὰ τοῦτο τὰ προσφιλέστατα παιγνίδια τῆς νηπιακῆς ἡλικίας, εἶναι νὰ ἀπομιμοῦνται καὶ νὰ πάζουν μὲ ἀτελειώτους ἐπαναλήψεις καὶ ἐναλλαγάς: τοὺς γονεῖς, τὸν γάμον, τὴν ἐκκλησίαν, τὸ σχολεῖον, τὸν ἔμπορον, ἱατρόν, ἀστυφύλακα, ταχυδρόμον, ἀμαξοδηγόν, κ.τ.λ. Γιολλοὶ παιδαγωγοὶ ὑποστηρίζουν δτι «μὲ τὰ μικρὰ παιδιά πρέπει νὰ συμπεριφερῷμεθα παιδικά», ἀλλὰ προέρχονται ἀπὸ θεατρέαν γνῶσιν τῆς παιδικῆς ψυχῆς δσα ὁ Hölderlin, ἀποδοκιμάζων τὰς ἀντιλήψεις αὐτάς, λέγει : «τὸ δένδρον, δπως τὸ παιδί, ζητεῖ δ,τι εἶναι ύ π ε ρ ἄ ν ω τοῦ».

Ανεξάντλητοι πηγαὶ μαθήσεως εἶναι διὰ τοῦτο δλα τὰ μιμητικὰ παιγνίδια, πολλὰ ἐκ τῶν δποίων εἶναι χρησιμοποιήσιμα καὶ εἰς τὸ σχολεῖον ἀκόμη, διὰ τὰ παιδιά ἐκείνα ἀκριθῶς τὰ ὅποια, κατὰ τὴν νηπιακήν των ἡλικίαν ἐστερήθησαν ἵσως ὀρκετὰ παιγνίδια. Τὸ περίφημον παλαιόν παιγνίδι : «Θέλετε νὰ γνωρίζετε πῶς κάνουν οἱ χωρικοί, οἱ κρεοπῶλαι, τὰ μικρὰ καὶ μεγάλα κορίτσια κ.τ.λ.» εἶνε ἀνεξάντλητον εἰς φαιδρότητα καὶ σοθαρότητα, εἰς εύθυμίαν καὶ

σκέψιν. Πώς ήμπορεῖ κανεὶς μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς πατριδογνωσίας, νὰ πραγματεύεται ἐν τῷ σχολείῳ περὶ τῶν χειρονακτικῶν ἐπαγγελμάτων, χωρὶς νὰ ἀπομιμῆται τάς κινήσεις τῶν ἐπαγγελματιῶν, ἔστω καὶ μὲ παιγνιώδη ἀπομίμησιν; Πώς ήμπορεῖ κανεὶς νὰ συλλέγῃ λέξεις δηλούσας ἐνέργειαν, χωρὶς νὰ πράττῃ συγχρόνως ἐκεῖνο ποὺ σημαίνουν αἱ λέξεις αὐταί; Ἡ ἀπομίμησις ἐπίσης, δὲν διδάσκει μόνον τὴν γλώσσαν, ἀλλὰ συγχρόνως ἀσκεῖ εἰς δλας τάς δυνατάς ἐναλλαγάς καὶ ἀποχρώσεις τῆς γλώσσης : δυνατὴ σιγανὴ φωνή, ὑψηλὴ καὶ βαθειά φωνή, ταχεῖα καὶ ἀργή, σκληρὴ καὶ μαλακή — πῶς κάνει ἡ μάγισσα ὅταν θωπεύῃ καὶ δελεάζῃ τὰ παιδιά, ὅταν εἶναι θυμωμένη, πῶς κάνει δὲ λύκος πρὶν νὰ φάγῃ καὶ ἀφοῦ ἔφαγε κιμωλίαν διὰ νὰ κάνῃ εὐλύγιστον τὴν φωνήν του: "Ολα αὐτὰ ἀποτελοῦν μίαν μεγάλην σχολὴν ἀγωγῆς τοῦ λόγου καὶ τῆς τέχνης τῆς ἐκφράσεως, μακράν ἀπὸ κάθε ἀνιαράν συστηματικὴν διδασκαλίαν ἢ ἀσκησιν τῶν «στοιχείων», μὲ τὰ ὅποια δύναται κανεὶς νὰ ἀπομακρύνῃ τὰ παιδιά καὶ νὰ ἀφαιρέσῃ ἀπὸ αὐτὰ κάθε ὅρεξιν διὰ κάτι, μαζὺ δὲ μὲ αὐτὸ καὶ τὴν ἐπιτυχίαν.

Τί θαυμάσιον σχολεῖον ἀγωγῆς τῆς γλώσσης καὶ τοῦ λόγου εἶναι ἐν τούτοις πολλὰ ἀπὸ τὰ παιδικά μας τραγούδια καὶ λεκτικά παιγνίδια, τὰ ὅποια συχνὰ φαίνεται ὅτι ἔφευρέθησαν ἀκριθῶς ἐπίτηδες, διὰ νὰ ἀκονίσουν καὶ τὴν πλέον ἀκατέργαστον γλώσσαν. "Ἄς ἀκούσωμεν μὲ προσοχὴν γύρω ἀπὸ μίαν πλατείαν παιγνιδιῶν, νὰ λέγουν τὴν γνωστὴν παλαιὰν φράσιν : *In Ulm, bei Ulm und um Ulm herum*» κατ' ἀρχὰς Θραδέως, ἔπειτα δλονέν ταχύτερον μέχρι τοῦ συναγωνισμοῦ: ποῖος μπορεῖ νὰ τὸ εἴπῃ ταχύτερα ; ποῖος θὰ τελειώσῃ πρῶτος ; Πόσαι γλωσσικαὶ ἀδεξιότητες καὶ λεκτικαὶ ἔλλειψεις, ἵδιας τῶν ἀρχαρίων, δὲν αἴρονται καὶ δὲν διορθώνονται μὲ τέτοια λεκτικὰ παιγνίδια, μὲ διασκεδαστικὰ στιχάκια, τραγούδια ἀριθμήσεως κ.τ.δ., κατὰ τὰ ὅποια τὰ παιδιά μανθάνουν παίζοντα! Ἡ δρμὴ τῆς μιμήσεως ἐπίσης μὲ δλας τάς εύνοικάς διδακτικάς της συνεπείας, εἶναι ἐκείνη, ποὺ δόδηγει τὰ παιδιά τόσον εὔκόλως εἰς τάς δραματικάς παραστάσεις παντὸς εἰδούς. Κάθε φράσις τοῦ ἀλφαριθματικοῦ, κάθε στιχάκι ἥμπορεῖ νὰ παιχθῇ — κατὰ πρῶτον λόγον φυσικά κάθε παραμῆθι καὶ κάθε ἴστορία τοῦ ὀναγνωστικοῦ. Πόσον δὲ ἔξαιρετικά εἶναι τὰ διδακτικά ἀποτελέσματα, τὰ ὅποια ὡς «δευτερεύων σκοπός» ἐπιτυγχάνονται,

πόσον ἐνισχύεται καὶ ἀσκεῖται ἡ μημή καὶ ἡ προσοχή, ἡ γλωσσικὴ εὐχέρεια, ἡ φυσικὴ ἔκφρασις καὶ ἡ ἐλευθερία τῆς κινήσεως! Ὑπάρχει καλυτέρα καὶ ἐνεργητικωτέρα ἀγωγὴ διὰ τὴν καλὴν στάσιν, τὴν εὐγενῆ συμπεριφοράν, τὸν τρόπον τοῦ χαιρετισμοῦ κ.τ.λ., ἀπὸ αὐτὸν ποὺ γίνεται μέσα εἰς τὰ παιγνίδια αὐτά, ὅπου ὁ πρίγκηψ, ἡ πριγκήπισσα, ὁ ἰατρός καὶ ὁ ποιοσδήποτε ἄλλος ἀκόμη, δύναται μόνον «ῶραῖα» νὰ συμπεριφέρεται, ὁ δὲ χονδράνθρωπος καὶ ἀγροῦικος περιγελᾶται κατὰ τρόπον παιδαγωγικῶν ἀποτελεσματικόν; Ποίαν μεγάλην σημασίαν ἔπειτα δύναται νὰ ἔχῃ ἀπὸ σχολικῆς ἀπόψεως, εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ σχολείου ίδιως, ἡ θεατρικὴ παράστασις, ὅταν τὸ παίξιμον γίνεται δρθῶς, δηλ. δύσον τὸ δυνατόν δλιγώτερον θεατρικῶς καὶ ὑποκριτικῶς, εἶναι ζήτημα εὔρυτέρας ἔξετάσεως!

ΓΛΩΣΣΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ

“Ετσι ἐφθάσαμεν ἥδη εἰς τὴν ἔξαιρετικῶς σπουδαίαν διὰ τὸ σχολείον περιοχὴν τῆς γλώσσης. Δὲν σημαίνει τοῦτο ὅτι ἡ γλώσσα διὰ τοῦτο εἶναι κάτι ἔνον πρὸς τὸ παιδικὸν παιγνίδι. Τούναντίον: ἡ γλώσσα εἰς τὴν ζωὴν τῶν παιδιῶν εἶναι ἥδη κάτι τόσον οὐσιώδες, ἡ χαρὰ διὰ κάθε πρόσοδον εἰς τὸ πεδίον αὐτὸν τόσον μεγάλη, ὡστε δλόκληρον πλῆθος παιγνιδιῶν, εἴτε περιλαμβάνουν μέσα των γλωσσικάς ἐκτελέσεις, εἴτε ἀναφέρονται καθ' ὀλοκληρίαν εἰς αὐτάς. Εἰς ἔνα παραμῆθι π. χ. μαγεύεται ἔνα παιδί, καὶ κανέναν ἀπὸ τὰ ἄλλα παιδιά δὲν ἥμπορει νὰ διμιλήσῃ : ἀκούεται ἔπειτα : «κάθε παιδί μὲ τὴν σειράν του πρέπει νὰ εἴπῃ μίαν φράσιν. “Οποιος προφέρῃ μίαν λέξιν τῆς φράσεως μὲ ρ, αὐτὸς «χάνει», πρέπει νὰ ἀποχωρήσῃ ἀπὸ τὸν κύκλον ἢ νὰ δώσῃ ἔνα ἐνέχυρον». Τὸ παιγνίδι ἥμπορει νὰ παιχθῇ καὶ ἀντιστρόφως : «εἰς κάθε φράσιν πρέπει νὰ ὑπάρχῃ τούλαχιστον ἔνα ρ κ.τ.λ.» Εἶναι ἔνα παιγνίδι καὶ συγχρόνως ἔνα θωμάσιον σχολείον ἀγωγῆς τοῦ λόγου.

“Ἐνα λαμπτὸν γλωσσικὸν παιγνίδι, ποὺ προκαλεῖ ἐνθουσιασμὸν ἔως εἰς τὰς μεγαλυτέρας τάξεις καὶ ίδιαιτέρως εἰς αὐτάς, εἶναι τὸ παιγνίδι τῆς «ἀσυναρτησίας», τὸ ὁποῖον δύναται νὰ παιχθῇ εἰς διαφόρους ἐναλλαγάς. Τὸ ἀστεῖον, ποὺ ὑπάρχει εἰς τὸ παιγνίδι, στηρίζεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι εἰς κάθε γλῶσσαν ὑπάρχουν λέξεις μὲ διαφορετικωτάτας σημασίας. Οἱ μεμυημένοι εἰς τὸ παιγνίδι λαμβάνουν ὅπ' ὅ-

ψιν μίαν τοιαύτην λέξιν π.χ. τὴν «φύλλον» (φύλλον δένδρου, φύλλον τετραδίου, φύλλον ύφασματος, φύλλον παραθύρου, φύλλον κ.τ.λ.) και σχηματίζουν έναλλάξ φράσεις, εἰς τὰς δηποίας ἡ λέξις χρησιμοποιεῖται υπὸ μίαν ἀπὸ τὰς πολλάς της σημασίας, ἀλλὰ κάθε φοράν ἀντὶ αὐτῆς τῆς λέξεως προφέρεται μία «ἀσυναρτησία». Τὸ παιγνίδι προκαλεῖ ἀσυνήθη συμμετοχὴν τῶν παικτῶν, ἡ δηποία ἀναπτύσσεται ἀκόμη περισσότερον, ὅταν ἔκεινοι ποὺ ἐμάντευσαν τὴν λέξιν δὲν τὴν προδίδουν ἀμέσως, ἀλλὰ συμμετέχουν ἐπίσης ἐνεργῶς εἰς τὸ παιγνίδι· πρέπει δηλ. καὶ αὐτοὶ ἐπίσης νὰ σχηματίζουν φράσεις μὲν ἀσυναρτησίας, ἐφ' ὅσον ἔξακολουθοῦν νὰ ὑπάρχουν ἀρκετὰ παιδιά, ποὺ δὲν ἀνεκάλυψαν ἀκόμη τὸ μυστικόν.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ

Ίδιαιτέρως ίκανοποιητική καὶ εύρυτατα καλλιεργημένη είληναι ἡδη ἡ πλευρὰ ἐκείνη τοῦ διδακτικοῦ παιγνιδιοῦ, ποὺ λέγεται διδασκαλία τῆς πρώτης ἀναγνώσεως, διότι ἐδῶ ἀνέκαθεν ἡτοί ίδιαιτέρως αἰσθητή ἡ ἀνάγκη νὰ δοθῇ καὶ εἰς τὸ πατιδὶον ὅτι τοῦ ἀνήκει, ὅχι μόνον εἰς τὸν μαθητήν, ὁ δηποῖος κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τῆς διδασκαλίας πρέπει νὰ μορφώνεται πολὺ σιγά. Ἀλλὰ πόσα δάκρυα δὲν ἔρρευσαν ἡδη κατὰ τὴν πρώτην διδασκαλίαν ἐπίσης, διότι ἡ ἐργασία τῆς διδασκαλίας τῆς ἀναγνώσεως, ἀν πρέπη ἡδη νὰ διδάσκεται εἰς τὴν πρώτην αὐτὴν ἡλικίαν, δὲν ἐπεχειρήθη τούλαχιστον μὲν τὰς παιδιάς μεθόδους τοῦ παιγνιδιοῦ. Ἐν τούτοις, πρέπει ἀκριβῶς εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν τῆς σχολικῆς μας ἐργασίας, νὰ κάμωμεν μνείαν, κατὰ πρώτιστον λόγον, περὶ τοῦ παρελθόντος. Διότι πόσον θὰ εἶχε προοδεύσει ὀλόκληρον τὸ σχολικόν μας σύστημα, ἀν δλαι αἱ թաթմինեց դիδասκαլίաς ! "Οχι μόνον δ Fröbel, δ Decroly, ἡ Montessori, ἀλλὰ χιλιάδες διδάσκαλοι καὶ διδασκάλισσαι τῶν νηπίων καὶ ἀναρίθμητοι μητέρες, ποὺ ἡθελον νὰ Յօηթիսουν κατ' οἰκον τὸ πτωχὸν νήπιον νὰ μάθῃ τὴν «μαύρην Τέχνην», κατέληξαν διὰ χιλίων δρόμων μέσα ἀπὸ τὴν μεγαλοφυΐαν τῆς καρδιᾶς των, νὰ ἐπιτύχουν τὸν σκοπόν των μὲ τὴν Յօήթειαν τοῦ παιγνιδιοῦ. Παραλλήλως ἡ Յօιμηχανία τῶν παιγνιδιῶν εὑρῆκε ἀπὸ τῆς ίδικῆς της πλευρᾶς τὸν τρόπον νὰ προσδώσῃ καὶ εἰς τὸ παιγνίδι ἔνα νέον θέλγητρον, ἐφ' ὅσον τπέλεον τοῦτο εἰσέρχεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς διδασκαλίας

καὶ μαθήσεως, καὶ παρέχει εἰς τὸ παιδί τὴν ὑπερήφανον ἰκανοποίησιν, δτὶ ήμπορεῖ κάτι ποὺ μόλις ἔμαθε, νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς ἔνα παιγνίδι — πρᾶγμα φυσικό, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἀρίστην συγχρόνως ἀσκησιν καὶ σταθεροποίησιν τοῦ μεμαθημένου.

Μία καλὴ σχολικὴ αἴθουσα τῆς πρώτης τάξεως, πρέπει νὰ εἶναι ἀληθινὸν κατάστημα παιγνιδιῶν — μᾶλλον ἐργαστήριον παιγνιδῶν —, διότι ἡ κυριωτέρα παιδαγωγικὴ ἀξία τῶν διδακτικῶν παιγνιδῶν συνίσταται εἰς τὸ δτὶ δὲν πρέπει κατὰ τὸ πλεῖστον νὰ ἀγοράζωνται ἔτοιμα, ἀλλὰ νὰ ἔτοιμάζωνται καὶ νὰ τελειώνωνται εἰς τὴν αἴθουσαν, δπως γίνεται εἰς τὸ πραγματικὸν δωμάτιον τῶν παιδιῶν εἰς τὴν οἰκογένειαν. Διότι εἰς τὸ δωμάτιον τῶν παιδιῶν συμβαίνει πάντοτε, ὥστε καὶ τὰ ἀκριβώτερα ἀκόμη ἀντικείμενα παιγνιδιῶν πρέπει εἰς τὴν ἀρχὴν νὰ διαλύωνται (οἱ ἀνόητοι πρεσβύτεροι λέγουν : νὰ καταστρέψωνται), διὰ νὰ δυνηθοῦν μόνον τότε, ὅπο νέαν, ίδιαν σύνθεσιν καὶ ἐντύπωσιν, νὰ ἀποκτήσουν τὴν ίδιαιτέραν τῶν σημασίαν. Παραδείγματα ; Εἶναι κρίμα νὰ θέσωμεν φραγμούς εἰς τὸ ἐφευρετικὸν τάλαντον κάθε τάξεως καὶ κάθε διδασκάλου μὲ πολὺ ἀκριβεῖς δδηγίας. Μήν ἀγοράσῃ μόνον κανεὶς μίαν ἔτοιμον ἀποθήκην διδακτικῶν παιγνιδῶν ἀντὶ δλίγων ἐκατοντάδων μάρκων! Ποία λαμπρὰ εὐκαιρία ἔντονωτάτης «σιωπῆρᾶς ἀσχολίας» διὰ τοὺς μεγαλυτέρους μαθητὰς τοῦ σχολείου, δταν γράφουν πινακίδας γραμμάτων καὶ μικρῶν φράσεων διὰ τοὺς μικρούς! δταν γράφουν ἐπάνω εἰς φύλλα χάρτου πολὺ μικράς ιστορίας, μὲ ὀραῖα εικονογραφήματα καὶ καλαισθητικά περιθώρια, διὰ νὰ ἀποκτήσουν οἱ μικροὶ ἔνα «ἀναγνωστικόν»!

Διὰ τοῦτο ἔδωθα κάμωμεν μόνον δλίγας νύξεις: Εἴδομεν εἰς τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα, δτὶ δλα τὰ ἀντικείμενα φέρουν μίαν πινακίδα μὲ τὸ δνομα καὶ τὴν τιμήν. Πρέπει λοιπὸν καὶ δλα τὰ πράγματα εἰς τὸ σχολικὸν δωμάτιον νὰ λάθουν τὴν πινακίδα τοῦ δνόματός των: ἔδω, οἱ μεγαλύτεροι τοῦ σχολείου μας τὰς ἔχουν γράψει δλας: ζητήσατε πάντοτε νὰ ἔξαγαγητε ἀπὸ τὸ κουτὶ τὴν κατάλληλον.

Λοιπόν: ζητήσε πρῶτα ἔνα πρᾶγμα εἰς τὸ δωμάτιον, εἰπὲ τὸ δνομά του καὶ ζητήσε τὸ δνομα αὐτὸ ἔπειτα εἰς τὸ κουτί. "Η ἀντιστρόφως: Λάθε τὸ κουτὶ τῶν δνομάτων, πάρε μίαν πινακίδα, παρατήρησε τί εἶναι ἐπάνω, καὶ ζητήσε νὰ εὑρῃς εἰς ποιὸν ἀντικείμενον ἀνήκει. (Εἶναι φανερὸν ἔδω, δτὶ ἡ αἴθουσα τῆς ἐργασίας μας εἰς τὸ σχολεῖον πρέπει νὰ

περιέχῃ πολλά, παρὰ πολλά «ἀντικείμενα», εἰς τοὺς τοίχους, εἰς τὰς σανίδας τῶν τοίχων καὶ τοὺς θριγκούς τῶν παραθύρων κ.τ.λ., πάντοτε δὲ εἰς τὸ ύψος τοῦ ἀναστήματος τῶν μηρῶν).

“Επειτα ἔρχονται αἱ εἰκόνες μας: δλόκληρα χονδρά δέματα, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν ὑπερηφάνειαν κάθε συλλέγοντος παιδιοῦ καὶ τὰ δόποια ἡμπορεῖ νὰ ἔχῃ πάντοτε δωρεάν. Κάθε παιδί πρέπει νὰ τὰ ἀπλώσῃ καὶ νὰ γεμίσῃ μὲ αὐτὰ τὴν θέσιν τοῦ τραπεζιοῦ του ἢ ἔνα θριγκόν τοῦ παραθύρου καὶ νὰ προσθέσῃ ἐπάνω τὸ δνομα, διὰ νὰ ἡμπορῇ κατόπιν νὰ τὰς ἐπιδείξῃ εἰς τὴν φίλην του διδασκάλισσαν. Ἡ φίλη του ἔπειτα θὰ ἀναγνώσῃ ἀκριβῶς, ἀν ἐπίσης δλα εἶναι σωστά.

“Η πρέπει νὰ ἐπιφέρωμεν τάξιν εἰς τὸ δωμάτιον: ἐπάνω εἰς δλα τὰ κουτιά, εἰς κάθε θήκην τοῦ ἐρμαρίου ἀναγράφεται τὸ δνομα τοῦ περιεχομένου: εἰκόνες, τετράδια, βιβλία, ξυλάκια παιγνιδιῶν, ποτῆρι, σπόγγος, κιμωλία, φασόλια δι” ἀριθμησιν, βόλοι, ξυλάκια, κ.τ.λ. κ.τ.λ.: Θαυμασία εύκαιρία δι” ἀφθονον, ἐνδιφέρουσσαν καὶ ἐποπτικήν ἀνάγνωσιν.

“Η αἱ αἰνιγματικαὶ φράσεις: ‘Ἐδῶ ἔχομεν ἔνα δλόκληρο κουτὶ γεμάτο ἀπὸ φράσεις, τῶν ὅποιων ἀπεκόπη ἢ οὐρά. Αὐταὶ εἶναι: «ἡ Ἀννα ἀναγινώσκει εἰς.....»’ ὁ λύκος ἐπῆγεν εἰς τὸν.....» κ.τ.λ. Ἀλλὰ εἰς ἔνα μικρὸ κουτὶ ὑπάρχουν πρὸς τούτοις τὰ ἀποκοπέντα κομμάτια: αὐτὰ δλα πρέπει τώρα νὰ τὰ τοποθετήσωμεν κανονικῶς—καὶ δποιος πρωτοτελειώσῃ ἡμπορεῖ νὰ διαθάξῃ εἰς τοὺς δλλους, ἀν εἶναι σωστὴ ἡ ἐργασία των.

“Η ὁ «ταχυδρόμος» ἔρχεται. Εἰς τὸν σάκκον του ὑπάρχει μία ἐπιστολὴ διὰ κάθε παιδί: Ποῖος ἡμπορεῖ νὰ διαθάσῃ εἰς ποῖον ἀνήκει κάθε ἐπιστολή; Εἰς κάθε φάκελλον ὑπάρχουν πινακίδες μὲ φράσεις. “Οποιος ἡμπορεῖ νὰ διαθάσῃ τὴν ίδικήν του πινακίδα, πρέπει νὰ κάνῃ δ,τι ἀναγράφεται ἐπάνω. Μαντεύομεν ἔπειτα τί λέγει. Ἐπάνω π. χ. ἀναγράφεται: πήγαινε εἰς τὸν πίνακα, κάμε εἰς τὸν διδάσκαλον (εἰς τὴν “Ἀνναν”) μίσιν ὑπόκλισιν! Γύρισε γύρω γύρω τρεῖς φοράς! Γράψε μίσιν λέξιν εἰς τὸν πίνακα....

Εἰς τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ἡμπορεῖ ἀσφαλῶς νὰ μᾶς θοηθήσουν ἐπίσης ἔτοιμα ὄλικά (π. χ. τὰ ἀναγνωστικὰ κιθώτια, τὸ ὄλικόν τῆς Μοντεσσόρι κ.τ.λ.), δταν πρὸ πάντων μᾶς δίδουν πάντοτε νέας παρορμήσεις καὶ μᾶς ἐνθαρρύνουν νὰ ἀκολουθήσωμεν τὴν φαντασίαν μας. Ἀλλὰ τὸ κυριώτερον ἀπὸ

ὅλα είναι πάντοτε ἡ Ἰδία δρᾶσις· διότι δι' ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα ισχύει, δτι ὁ Ἰδιος δρόμος ἀκριθῶς εἰναὶ καὶ σκοπός, δτι δηλ. τὸ νόημα τῶν παιγνιδιῶν αὐτῶν κεῖται κυρίως εἰς τὴν προπαρασκευὴν, τὴν ἐπιδιόρθωσιν, τὴν κατασκευὴν ὑφ' ἡμῶν τῶν Ἰδίων, διότι μὲν αὐτὰ κυρίως καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διδασκόμεθα καὶ μανθάνομεν.

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ

"Οσην τεραστίαν σημασίαν ἀπέκτησεν ὁ ἀριθμὸς εἰς τὴν ἐποχήν μας — δὲν είναι καμμία φράσις κενή, δταν δμιλοῦμεν περὶ τοῦ «κόσμου εἰς ἀριθμοὺς» — τόσον μικρὰ είναι ἀντιθέτως ἡ φυσικὴ κλίσις τοῦ παιδιοῦ, νὰ δσχολῆται εἰς τὰ παιγνίδια του μονίμως μὲν ἀριθμούς. Ἐδῶ χαίνει ἔνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα κενὰ μεταξὺ τῆς φύσεως καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, μεταξὺ αὐτοῦ, ποὺ θὰ ἡμποροῦσε «μόνον του» νὰ φθάσῃ ἵσως τὸ ἀναπτυσσόμενον παιδί, καὶ ἔκεινου ποὺ ἀπαίτει παρ' αὐτοῦ ὁ κόσμος τοῦ πολιτισμοῦ, μέσα εἰς τὸν δποῖον μεγαλώνει. Είναι ὁ Ἰδιος ἀκριθῶς δρόμος, ποὺ διήνυσεν ὁ πολιτισμὸς τῆς ἐποχῆς μας ἀπὸ τὰς πρώτας ἀρχὰς τῆς πρωτογόνου ἐποχῆς μέχρι τῆς σημερινῆς κυριαρχίας τῶν ἀριθμῶν εἰς τὴν τεχνικὴν καὶ οἰκονομικὴν ζωήν, εἰς τὴν συγκοινωνίαν, εἰς τὴν καθημερινὴν ζωήν, καὶ εἰς αὐτὸν τὸ κράτος.

Διὰ τοῦτο δὲν είναι δύσκολον νὰ ἔννοήσωμεν, διατῇ ἡ μέθοδος πρὸ πάντων τῆς διδασκαλίας τῆς ἀριθμητικῆς ἀνήκει εἰς τὰ δυσκολώτατα πεδία τῆς διδακτικῆς ἐνεργείας, διότι τὰ μελετημένα ἀπὸ πρὸ πρὸ λογικά καὶ τεχνητὰ μέτρα, ποὺ μεταχειρίζεται ἡ διδασκαλία εἰς τὸ σχολεῖον, ἀποκτοῦν τόσον μεγαλύτεραν σπουδαιότητα, δσον διλιγωτέρα προπαρασκευὴ ἔγινε δι' αὐτὰ μὲν τὸ «φυσικὸν σχολεῖον ἔξω ἀπὸ τὸ σχολεῖον», μέσα εἰς τὸ μεγάλο σχολεῖον τῆς ζωῆς.

Εἰς τὴν παιδικὴν φύσιν δμως ὑπάρχουν δύο δυνάμεις, ποὺ μᾶς ἐπιτρέπουν καὶ ἔνδικα μίαν φυσικὴν σύνδεσιν καὶ μᾶς διευκολύνουν παίζοντες ἀκόμη νὰ ἐπιτύχωμεν τοὺς ἀριθμητικούς σκοπούς τοῦ σχολείου. Αἱ δυνάμεις αὐταὶ είναι: ἡ δρμὴ πρὸς μίμησιν τοῦ κόσμου τῶν πρεσβυτέρων, οἱ δπωῖοι είναι αἰχμάλωτοι τῶν ἀριθμῶν καὶ ἡ πρωταρχικὴ δρμὴ πρὸς ρυθμόν. Ἀπὸ τὴν πρώτην δρμήν ἔξελισσονται τὰ ἀριθμητικὰ παιγνίδια μὲν πράγματα, ἡ δευτέρα δρμὴ είναι τὸ Ισχυρότατον ὑποστήριγμα διὰ τὴν κατανόησιν τῶν ἀριθμῶν καὶ

τοῦ ἀριθμητικοῦ συστήματος. "Η κατ' ἄλλην ἔκφρασιν : 'Η μία εἶναι θύρα πρὸς τὸν «κόσμον εἰς ἀριθμοὺς», ἡ ὅλη πρὸς τὸν «κόσμον τῶν ἀριθμῶν». Εἶναι θέσαια εὐτύχημα διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς ἀριθμητικῆς θοηθοῦν καὶ ἐνισχύουν μερικαὶ γενικαὶ ψυχικαὶ κλίσεις τοῦ παιδιοῦ, αἱ δποῖαι ὅμως δὲν ἀναφέρονται μόνον ἡ ἐξ ὑπαρχῆς εἰς τὸν ἀριθμόν : 'Η μία κλίσις εἶναι, ἡ τάσις τοῦ παιδιοῦ πρὸς λύσιν καὶ ἐξήγησιν παντὸς κρυφοῦ καὶ ἀγνώστου — τῶν αἰνιγμάτων —, καὶ τὰ ἀρισταὶ ἀριθμητικὰ προσθήματα διὰ τὰ παιδιά εἶναι δσα ἰδιαιτέρως ἔχουν καταφανῇ αἰνιγματικὸν χαρακτῆρα. 'Η κλίσις αὐτῇ συνδέεται στενῶς μὲ τὴν δευτέραν, ποὺ θοηθεῖ παρὰ πολὺ τὴν ἀριθμητικήν : 'Η θέλησις τῆς ἐπιτυχίας δηλ. καὶ ἡ ἐμψυχώνουσα ἐπίδρασις, ποὺ προέρχεται ἀπὸ κάθε ἐπιτυχίαν. "Ετσι πολλὰ παιδιά κάνουν εὐχαρίστως ἀριθμητικοὺς λογαριασμούς, ὅχι διότι εἶναι λογαριασμοί, ἀλλὰ διότι ἡ νκαὶ εἶναι τέτοιοι, παρέχουν ὅμως εἰς τὰ παιδιά τὴν ὀραίαν καὶ τὴν ἐξέλιξιν αὐτῶν προάγουσαν πεῖραν τῆς δυνάμεως, τῆς ἐπιτυχίας καὶ τοῦ δρθοῦ ἀποτελέσματος.

Κατὰ τὰ ἄλλα, καλὸν εἶναι, νὰ ἔχωμεν πρὸ διαθλμῶν, διὰ τὴν ἀριθμητικὴ κλίσις ἐμφανίζεται κατὰ πρῶτον εἰς ἡλικίαν 10—14 ἑτῶν καὶ διὰ τὴν ἐξελίσσεται πολὺ ἀσυμμέτρως καὶ ἀλματικῶς. Αὐτὸς συμφωνεῖ μὲ τὰ πορίσματα τῶν ἔρευνῶν τῶν Deuchler=Albrecht («Υφὴ καὶ ἐξέλιξις τῆς ἀριθμητικῆς συνειδήσεως κ.τ.λ.»), δπου, εἰς τὴν τρίτην παράγραφον ἀναφέρεται τοῦτο : «Μέσα εἰς τὰ ἀριθμητικὰ πραγματικὰ προσθήματα, τὰ δποῖα ἔκαμαν μόνοι των οἱ μαθηταὶ τοῦ λαϊκοῦ σχολείου, ὑπερέχει κατὰ πολὺ δ κόσμος τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἴδιας ἡ οἰκονομικὴ ζωὴ. 'Αντικείμενα παιγνιδιῶν, πράγματα τῆς οἰκογενειακῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἀμέσου περιβάλλοντος εὑρίσκονται μόνον εἰς τὰ προσθήματα τῆς Α' καὶ Β' τάξεως καὶ ἐκεὶ ὅχι ἐπικρατοῦντα». Διὰ τὴν ἀριθμητικὴν λοιπὸν κυρίως ἀναφέρεται ἡ ὑπόμνησις τοῦ Hölderlin, νὰ μὴ θέλωμεν νὰ εἴμεθα καὶ νὰ φερώμεθα «ὅς παιδιά μὲ τὰ παιδιά», (ἐπειδὴ τὸ παιδὶ ἀπὸ τὴν φύσιν του εἶναι καὶ φέρεται μόνον ὡς παιδὶ) διότι διὰ τὴν περιοχὴν τῶν ἀριθμῶν ἵσα ἴσα ισχύει τὸ διὰ τὸ παιδὶ «ζητεῖ δ, τι εἶναι ἀνώτερόν του» ὑπεράνω του, ἀφ' οὗ δ ἀριθμός ἀνήκει σχεδὸν καθ' δλοκληρίαν εἰς τὸν κόσμον τῶν πρεσβυτέρων.

"Απὸ τὴν φυσικὴν κλίσιν λοιπὸν αὐτοῦ τοῦ παιδιοῦ, δ ἀριθμὸς παρουσιάζεται πρὸ πάντων ὑπὸ τὴν μορφὴν τοῦ ρυθ-

μοῦ, ὃς συνοδεία ἡ θάσις ἀλλων παιγνιδιῶν (κυκλικὸς χορός, ἀριθμητικὰ στιχάκια δμοιοκατάληκτα, κινητικὰ καὶ ὁμαδικὰ παιγνίδια). Τὴν φυσικὴν αὐτὴν κλίσιν ἔπειτα συμπληρώνουν κατά τὸ πλεῖστον τὰ μιμητικὰ παιγνίδια: τὰ παιγνίδια τῆς ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως, τοῦ τροχιοδρόμου, τοῦ ταχυδρομείου κ.τ.λ. κατά τὰ ὅποια ἡ ἀριθμητικὸς ίδιως δὲν εἶναι ποτὲ ἡ κυρία παρόρμησις, καίτοι διὰ τὸν διδάσκαλον εἶναι ἵσως σπουδαιοτάτη, ἀλλὰ δευτερεύουσα ἐπιτυχία. Τὸν ίδιον ρόλον παίζει τὸ παιδὶ καὶ εἰς ὅλα τὰ παιγνίδια: εἰς τὸ παιγνίδι τῶν κύθων (ζαριῶν), τῆς ρουλέττας κ.τ.λ., ὅπου ἔχει ὀξίαν μόνον τὸ πᾶς θὰ πάρῃ «περισσότερα», πῶς θὰ ὑπερτερήσῃ τὸν ἄλλον, πῶς θὰ «κερδίσῃ», πρᾶγμα ὅμως ποὺ πρέπει πάντοτε νὰ ἔχῃ κερδίσει πρῶτα ἀριθμητικῶς: εἰς τὸ παιγνίδι τῶν κύθων π. χ. πρόσθεσις μὲ 2 καὶ 3 ζάρια, τὸ κόκκινο ζάρι ἀξίζει τὸ διπλοῦν, τὸ τριπλοῦν. Εἰς τὸ παιγνίδι τῆς ρουλέττας ἀκόμη μεγαλυτέρα ποικιλία ἐναλλαγῶν, ποὺ γίνονται εὐχαρίστως, διότι κυρίως δὲν θέλομεν νὰ ἀριθμήσωμεν, ἀλλὰ νὰ κερδίσωμεν, νὰ ὑπερφαλαγγίσωμεν τοὺς ἄλλους.

Ο, τι ἄλλο ἔκτὸς τούτου χαρακτηρίζεται εἰς τὸ σχολεῖον ὡς «ἀριθμητικὸν παιγνίδι», φέρει ἡδη πολλὰ γνωρίσματα τῆς «ἔργασίας» διότι εἰς τὸ σχολεῖον πρὸ πάντων ἐπιδιώκεται μία ἐπιτυχία, ἔνα ἀποτέλεσμα, μία λύσις, ἔνα «ἔργον», ἐνῷ ὁ δρόμος, ἡ ἔρευνα εἰναι μέσον μόνον τὸ μέσον ὅμως αὐτό, ἡ ἔρευνα καὶ ὁ δρόμος ἔχουν συγχρόνως εἰς τὸ παιγνίδι πάντοτε μεγίστην αὐτά καθ' ἔσωτά ἀξίαν καὶ ἐπιφέρουν ίκανοποίησιν καὶ ὅταν ἀκόμη δὲν ἐπιτευχθῇ αὐτό, ποὺ οἱ πρεσβύτεροι δονομάζουν «σκοπόν». Διὰ τοῦτο φυσικὰ ἡ παιδαγωγικὴ ἀξία τῶν ἀριθμητικῶν αὐτῶν παιγνιδιῶν δὲν εἰναι μικροτέρα. Ἀλλ' εἰναι ὁρθὸν νὰ τὰ ἔξετάσωμεν ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς ἑκουσίας ἔργασίας, τῆς ἐλευθέρας ἔργασίας τῆς μαθήσεως, πρὸς τὴν ὅποιαν δλόκληρος ἡ περιοχὴ τῆς ἀριθμητικῆς καθόλου, ὅπως εἴδομεν, ψυχολογικῶς καὶ πραγματικῶς, ἀποτελεῖ μετάβασιν.

Διαβάζοντας τοῦτο τὸ παρόν, οὐδεὶς θα μπορεῖ να μην είπει ότι τοῦτο έχει συμβεί σε πολλούς από τους πατέρας της σύγχρονης εποχής. Κατά την άποψη της παρούσας στην Ελλάδα, οι πατέρες πολλούς από τους πατέρες της σύγχρονης εποχής θα μπορούσαν να είπουν τούτην την απόψην την παρούσας στην Ελλάδα στην οποία τοποθετείται το παρόν.

B' Εργασία

«Η σκέψις διανοίγει δρίζοντας, δλλά παραλύει τάς δυνάμεις· ή πράξις ζωγονεῖ τάς δυνάμεις δλλά περιορίζει τήν σκέψιν».

(Wilh. Meister διδακ. ἔτη.)

«Ἐργασία σημαίνει παραγωγὴ ἀγαθῶν διὰ τὴν κοινωνίαν».
(Krieck)

1. Η ENNOIA ΚΑΙ EKTIMHESIS ΤΗΣ ERGASIAS

Η ἔννοια τῆς ἐργασίας είναι μία ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων καὶ, ὡς πρὸς τάς μεταβολὰς τῆς σημασίας της, μία ἐκ τῶν πλέον πολυσημάντων μεταξὺ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἐποχῆς μας. Τὴν πρώτην σημασίαν τῆς ἐργασίας δὲν συναντῶμεν μόνον εἰς τὸν μῦθον περὶ τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος καὶ τῆς ἐκδιώξεως ἀπὸ τὸν παράδεισον μὲν τὴν κατάραν. «Ἐν Ἰδρῶτι τοῦ προσώπου σου θὰ τρώγῃς τὸν ἄρτον σου», ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐντελῶς ἀντίστοιχον πρωταρχικὴν ἔννοιαν τῆς λέξεως ἐργασία. Πράγματι δὲ εἰς δλας τάς γλώσσας τῆς Δύσεως ὑπὸ τὴν λέξιν «ἐργασία», ὑπάρχει ή ἔννοια τοῦ μεγάλου κόπου, τοῦ θάρους καὶ τῶν θασάνων, ή ἔννοια τοῦ ἐξωτερικοῦ «ὅφελω», τὸ δόπιον περιορίζει κατὰ τρόπον δυσάρεστον τὴν ἐσωτερικὴν ἐλευθερίαν, ποὺ δ ἀνθρωπος θὰ ήθελε νὰ προέρχεται μόνον ἀπὸ τὸν ἔσωτόν του.

Ἀπέναντι τῆς σημασίας αὐτῆς τῆς ἐργασίας, ή ἴστορια περὶ τῆς ἔξελιξεως τῆς χρήσεως τῆς λέξεως, μᾶς δείχνει δύο τινά : πρῶτον ὅτι ἐπῆλθε πλήρης μεταβολὴ τῆς ἐκτάσεως τοῦ δρου «ἐργασία» καὶ δεύτερον ὅτι ἐσημειώθη μία πολὺ σημαντικώτερα μετατόπισις τοῦ νοήματος τῆς ἀξίας της.

Ἡ ἐπέκτασις τοῦ δρου «ἐργασία» ἥρχισε κατ' ἀρχὰς ἀπὸ τὴν ἐπικράτησιν τῶν φυσικῶν θεωριῶν περὶ τοῦ κόσμου κατὰ τάς τέσσαρας τελευταίας ἐκατονταετηρίδας. «Ἡ ἐργασία» ἀπέβη κεντρικὴ ἔννοια τῆς σημερινῆς εἰκόνος τοῦ κόσμου, δσον περισσότερον ἥρχιζε νὰ ἐπικρατῇ ή δυναμικὴ ἀντίληψις περὶ τοῦ κόσμου ἀπὸ τὴν στατικήν. Ο Ostwald εἰς τὸ ἔργον του «νέα ἐνεργητικὴ» δνομάζει ἐργασίαν «τὸ πρῶτον τοῦ κόσμου», δ κόσμος είναι «μία ἀτελείωτος ἀλυσσος ἐργασίας». ὅτι δὲ τοῦτο δὲν ἥμπορει νὰ είναι ἀντίληψις τοῦ καθενὸς, μᾶς τὸ ἀποδεικνύει τὸ φιλοσοφικὸν λεξι-

κὸν τοῦ Eisler, δπου ὑπὸ τὴν λέξιν «ἔργασία» προεισαγωγικῶς ἀναφέρεται. «Ἐν τῷ κόσμῳ ὑπάρχει πανταχοῦ μία σταθερά καὶ μόνιμος ἔργασία ὡς ἐπενέργεια δυνάμεων». "Αν εἰς αὐτὰ προσθέσωμεν τὸν δρισμὸν τῆς ἔργασίας ὑπὸ τοῦ Heir. Hertz, κατὰ τὸν δποῖον ἔργασία εἶναι «ὁ πολλαπλασιασμὸς τῆς ἐνεργείας ἐνὸς ὄλικοῦ συστήματος, ποὺ προέρχεται ἀπὸ μίαν ἐπὶ τοῦ συστήματος ἐπενεργοῦσαν δύναμιν», καὶ τὸν «θεμελιώδη νόμον» τῆς δυναμικῆς περὶ τοῦ κόσμου ἀντιλήψεως, τὸν νόμον δηλ. τοῦ Rob. Mayer περὶ τῆς διατηρήσεως τῆς ἐνεργείας, τότε δὲν ἥμπτοροῦμεν νὰ ἀμφιθάλωμεν περὶ τῆς κεντρικῆς θέσεως, ποὺ λαμβάνει ὁ δρος «ἔργασία» μέσα εἰς τὰς σημερινὰς περὶ τοῦ κόσμου ἀντιλήψεις. Εἶναι εύνόητον, δτι ἡ χρῆσις αὐτὴ τῶν δρων ἐργασίας ἀναγνωρίζεται διαφορούμενη σε πρώτοις ἔνας ἀνθρωπομορφισμός, μία μεταβίτασις δηλ. τῶν συμβαίνοντων ἐν τῷ ἀνθρωπίνῳ ἡμῶν σώματι εἰς τὴν ἄψυχον μέν, ἀλλὰ ὑπὸ δυνάμεων ἐπίσης κινουμένην φύσιν. Ἡ μεταβίτασις αὐτὴ προχωρεῖ καὶ ἀνέρχεται μέχρι τῆς συνολικῆς συλλήψεως ἐνὸς κόσμου, ὡς διλότης ἡ διλότης αὐτὴ μεταβάλλεται πάλιν εἰς κόσμον, κόσμον δμως ἐνεργειῶν, ποὺ δροῦν καὶ μέσα εἰς τὸν δποῖον ἡ «ἔργασία» ἀναγνωρίζεται ὡς γενικὸν μέτρον, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν μόνον δτι αὐτὸ συμβαίνει, δπως τονίζει ὁ Ernst Mach ἀπέναντι τῆς ἀφελοῦς βεβαιότητος τοῦ Πασκάλ' δι' αὐτὸν φαίνεται, εἶναι ἀπλοῦν καὶ «σαφὲς» δτι, ἀν εἴπωμεν, εἴτε «ἔκατὸν λίτρα ३δατος κινοῦνται εἰς ἀπόστασιν μιᾶς σπιθαμῆς», εἴτε «μία λίτρα ३δατος κινεῖται εἰς ἀπόστασιν ἔκατὸν σπιθαμῶν» εἶναι «ἔν καὶ τὸ αὐτὸ πρᾶγμα». Ὁ μέσος δρος, ποὺ καθιστᾷ δυνατὴν αὐτὴν τὴν ἔξισωσιν, εἶναι ὁ δρος τῆς ἔργασίας, ποὺ προκύπτει ὡς προϊὸν τῶν ἀνωτέρω συνθετικῶν.

Κατὰ τοιοῦτον τρόπον δμως μηχανοποιούμενος καὶ μαθηματικοποιούμενος ὁ δρος τῆς ἔργασίας, ἐπέστρεφεν δπίσω πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν ἀπὸ τὸν δποῖον ἔξεκίνησε. Ὁ ἀνθρωπὸς πλέον ὡς μηχανή, ὡς μέρος καὶ ὡς ἀθροισμα ἐνεργουσῶν δυνάμεων, αἱ δποῖαι ὑπόκεινται εἰς τὸν αὐτὸν νόμον τῆς ἔργασίας, εἶναι ἀπὸ τοῦ Καρτεσίου καὶ ἔξῆς τούλαχιστον ὅ π δ θ ε σ ι σ ἐργασίας καὶ διὰ τοὺς ἔρευνητάς τῆς σωματικῆς καὶ ψυχικῆς φύσεως τοῦ ἀνθρώπου ἐπίσης. "Αλλωστε καὶ ὁ Robert Mayer ἔκανε τὴν ἀνακάλυψιν του περὶ τοῦ νόμου τῆς διατηρήσεως τῆς ἐνεργείας μὲ παραστηρήσεις ἐπὶ

τοῦ ζωντανοῦ ἀνθρωπίνου σώματος καὶ ὅχι μὲ φυσικὰ πειράματα. Ἡ μηχανική καὶ διχαγμός τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, ὁφείλουν εἰς τὴν θεμελιώδη αὐτὴν ὑπόθεσιν, τὴν μεγαλειώδη των ἔξελιξιν, ἡ δποία δυστυχῶς συχνότατα ἐπληρώθη πολὺ ἀκριβέᾳ, μὲ τὸν ύλιστικὸν δογματισμόν, ποὺ ἀπορρέει ἀπ' αὐτὴν. Διότι ὁ δογματικὸς αὐτὸς ύλισμὸς ἐλησμόνησεν ἐντελῶς τὰς προϋποθέσεις ἐκείνας ἐπὶ τῶν δποίων μόνον ἦτο δυνατὸν νὰ ἀνεγερθῇ τὸ τολμηρὸν αὐτὸ ἐπιστημονικὸν οἰκοδόμημα καὶ αἱ δποίαι διὰ τοῦτο καθορίζουν τὰ ἀμετάθλητα δρια, ἐντὸς τῶν δποίων μόνον ἥμπορεῖ τὸ οἰκοδόμημα αὐτὸ νὰ ἔχῃ ἀξίαν καὶ ὑπόστασιν.

Κατ' ἀκολουθίαν, ἤρχισε νὰ γίνεται προσπάθεια πρὸς ἔρμηνείαν καὶ κατανόησιν τοῦ ψυχικοῦ θέου τοῦ ἀνθρώπου, συμφώνως πρὸς τὸ ὑπόδειγμα τῆς ὑποθέσεως τῆς ἐργασίας τῆς Μηχανικῆς. Ἡ δὲ συνειρμικὴ ψυχολογία ἥδυνατο νὰ πιστεύῃ ἐπὶ τινα χρόνον ὅτι μέσα εἰς τὸν μηχανισμὸν καὶ τὸν δυναμισμὸν τῶν πρώτων ψυχικῶν «στοιχείων» (τῶν αἰσθημάτων) εἶχεν εὔρει τὸ στήριγμα, ποὺ ἥθελε, διὰ μίαν ἀνάλογον ἐπικράτησιν ἐπὶ τοῦ ψυχικοῦ κόσμου, δπως δ σωματικὸς κόσμος εἶχε κατανοηθῆ ὡς μηχανισμὸς καὶ δυναμισμὸς τῶν ἀτόμων.

Ἐτσι ὁ Wundt, δίδων τὸν ὄρισμὸν τῆς ψυχικῆς ἐργασίας, λέγει ὅτι τοιαύτη ἐργασία εἶναι κάθε ὑπερπήδησις ἐμποδίων, ποὺ γίνεται μὲ ψυχικὴν προσπάθειαν.

Παράλληλα ἐντελῶς πρὸς τὴν ὀλονέν αὐξανομένην ἔκτασιν τῆς ἀξίας τοῦ ὅρου τῆς «Ἐργασίας», προχωρεῖ ἐπίσης καὶ ἡ ἡθικὴ ἐκτίμησις τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἀνθρωπίνης ἐργασίας, ὑπὸ στενωτέρων ἐπαγγελματοοικονομικὴν ἔννοιαν. Ἐνῷ πρὸ δλίγου ἀκόμη χρόνου εἰς τὸν ἀνθρωπὸν, ποὺ ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ ἐργασθῇ, διότι ἐπρεπε νὰ κερδίσῃ τὸ ψωμί του, ἔλέγοντο αἱ συνηθισμέναι παρηγορητικαὶ φράσεις, δπως «ἡ ἐργασία δὲν εἶναι ἐντροπή», ἐπροχωρήσαμεν ἥδη τόσον πολύ, δόστε ἡ ἐργασία νὰ ἐκτιμᾶται ὡς ἡ μοναδικὴ τιμὴ τοῦ ἀνθρώπου, τούναντίον δὲ, ἡ ἀργία νὰ θεωρῆται ὡς ἀτιμωτικόν. Τὸ «ἄνευ ἐργασίας εἰσόδημα», τὸ δποῖον πρὸ δλίγου χρόνου ἀκόμη ἐθεωρεῖτο ὡς δρος κοινωνικῆς ὑπολήψεως, χαρακτηρίζεται σήμερον ἀπὸ τὴν κοινὴν γνώμην ὡς ἄδηλος πόρος ἡ ὡς προϊὸν μιᾶς ἀγνώστου ἐργασίας. Σήμερον δ «οἰκος ἐργασίας» δὲν εἶναι ὄνομα πρὸς χαρακτηρισμὸν ἐνὸς σωφρονιστηρίου, διότι καὶ ἡμεῖς τὸ δωμάτιον τῆς

μελέτης μας δνομάζομεν δωμάτιον ἔργασίας, πρᾶγμα διά τοῦ ὅποιου καὶ διανοούμενος καὶ δικληρικός καὶ δικαλλιτέχνης ὑπάγονται εἰς τὴν γενικήν κατηγορίαν τῶν ἔργασίοντων καὶ φανερώνουν δτι καὶ αὐτοὶ ἐπίσης «ἔργάζονται». Κάθε σύνδεσμος μιᾶς ὁμάδος καὶ δταν ἀκόμη ἔχῃ κατ' ἔξοχήν πνευματικά καὶ καλλιτεχνικά ἐνδιαφέροντα, δὲν θέλει νὰ λέγεται, κατὰ τὸν μεσαιωνικὸν τρόπον, «ἀδελφότης πρὸς κοινὴν ζωὴν», ἀλλ ὁδνομάζεται «κοινωνία ἔργασίας», διὰ νὰ συμμετέχῃ ἔτσι εἰς τὴν ὑψίστην κοινωνικὴν ἀξίαν τῆς ἐποχῆς.

2. Ο ΟΡΟΣ «ΕΡΓΑΣΙΑ» ΚΑΙ Η ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ

Εἶναι φανερὸν τώρα, δτι ἡ παιδαγωγικὴ μιᾶς τέτοιας ἐποχῆς δὲν ἡμποροῦσε νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἐπίδρασιν τῶν θεμελιωδῶν αὐτῶν ρευμάτων, δσον δήποτε καὶ ἀν παρέμενε σταθερὰ ἡ ἀντίθετος ἀντιληψις τῆς θεωρίας τῆς ἀγωγῆς, ἡ ἀπορρέουσα ἀπὸ τὴν ἀνθρωπιστικὴν καὶ θρησκευτικὴν ἀρχὴν τοῦ σχολικοῦ μας συστήματος. Ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴν ἀντιληψιν περὶ σχολείου, ὡς «σχολῆς-ἄργιας» καὶ τῆς ὑποτιμήσεως τῆς «Θανατούσου» ἐπικερδοῦς ἔργασίας, παρέμενε πάντοτε εἰς τὴν παιδαγωγικὴν μας κάπποιος φόβος, μήπως, λαμβάνοντες ὑπ' ὅψιν τὴν ἐπαγγελματικὴν ἔργασίαν καὶ τὸ κέρδος, χάσωμεν κάτι ἀπὸ τὴν ἀξιοπρέπειάν μας. Τοῦτο ἐκφράζεται συμβολικῶς εἰς τὸν «Αἰμίλιον» τοῦ Rousseau, δπου ὁ τρόφιμος αὐτὸς καὶ δι παιδαγωγός του ζοῦν, δπως τὰ πετενὰ τοῦ οὐρανοῦ, δηλ. οὔτε σπείρουν, οὔτε θερίζουν, χωρὶς νὰ ἀναφέρεται ποῖος σπείρει δι' αὐτὰ καὶ ποῖος θερίζει· εἶναι ἀρκετὸν τὸ δτι ὑπάρχουν ἔτοιμα τὰ προϊόντα τῆς θανατούσου ἔργασίας, διὰ τὴν δποίαν δὲν ἀναφέρεται οὔτε λέξις καὶ ἡμποροῦν νὰ φαγωθοῦν. Ἰσως αὐτὸ ἀναφέρεται εἰς τὸν «Αἰμίλιον» διὰ νὰ ὑπενθυμίσῃ, δτι δι Πεσταλότσι δμίλει περὶ «τῆς θερινῆς ζωῆς τῶν πτηνῶν τῆς ἐποχῆς μας» πρὸς τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ ἀντιταχθῇ ἡ σοθαρὰ ἔργασία. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ ἔργα τοῦ Siller ἀκόμη θλέπομεν. «Ἡ σκέψις, τὶ ἡμπορεῖ νὰ εἶναι δ τρόφιμος μὲ τὴν δραστηριότητά του καὶ τὶ πρέπει νὰ ἔκτελέσῃ διὰ τὸ σύνολον τῆς κοινωνίας, δὲν δύναται νὰ ἔχῃ διὰ τὴν ἀγωγὴν τῶν παιδιῶν καμμίαν οὐσιαστικὴν καὶ ἀναγκαίαν σημασίαν».

Ἐδῶ ἔξακολουθεῖ ἀκόμη, ἀν καὶ κατήντησεν ἥδη γελοῖα, νὰ ἐπιδρᾷ ἡ ἀντιληψις, δτι δ πνευματικός θίος, ἡ ἀσχολία μὲ τὴν ἐπιστήμην, τὴν τέχνην καὶ τὴν ποίησιν, δὲν εἶναι

μόνον κάτι «διαφορετικόν» μία διαγκαία δηλ. συμπλήρωσις τῆς κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς υπάρξεως, ὅλλα τὸ ἀπολύτως «ὑψηλότερον» καὶ τὸ διποδήποτε πολυτιμότερον. Τὸ εἰδος αὐτὸ τῆς πνευματικῆς ζωῆς διετήρησε ἐδῶ καὶ διατηρεῖ μέχρι σήμερον κάποιαν ἀπαίτησιν, ποὺ ἥγειρεν ὅλοτε δικαίως ἡ περιοχὴ εἰς τὴν ὁποίαν ἀρχικῶς ἀνῆκε καὶ ἀπὸ τὴν ὁποίαν πρὸ πολλοῦ ἥδη ἀπεσπάσθη καὶ ἀπετέλεσεν ἴδιαν «αὐτόνομον ύπαρξιν», χωρὶς δμως νὰ θέλῃ νὰ ἀποθάλῃ τὴν ἀπαίτησιν ἔκεινην. Ἡ ἀρχικὴ αὐτὴ περιοχὴ εἶναι ἡ Θρησκευτικὴ πόλη τῆς Ελλάδος : 'Ἐδῶ ὡς κατ' ἔξοχὴν πρᾶξις καὶ ἐνέργεια θεωρεῖται ἡ ἀπραξία, ἡ παραίτησις ἀπὸ κάθε τι, ἡ ἀφοσίωσις εἰς τὸ «Ἐν» ἀπὸ τὸ διποίον πηγάζει τὸ πᾶν. 'Ἐδῶ υπάρχει τὸ θαύμα χάσμα μεταξὺ τοῦ «ἔνδος» καὶ κάθε σκοπίμου ἐργασίας, τὸ διποίον ἔπειτα ύπερεπήδησεν ἡ ἡθικὴ ἀντιληφτικὴ τῶν μεταρρυθμίσεων περὶ τῆς ἐργασίας, κατὰ τὴν διποίαν ἡ ἐργασία ἔχει τὴν ἔννοιαν τοῦ «προορισμοῦ, ἀποστολῆς ἐπαγγέλματος», τὴν ἔννοιαν τῆς προσκλήσεως καὶ τῆς ἀναθέσεως ἐργού τινός. "Ετοι παρεμέρισε τὴν ἀντίληψιν ὅτι δ «πραγματικὸς χριστιανὸς» εἶναι δ μοναχός, δ διποίος ἀποφασιστικά καὶ ἀπαξ διὰ παντὸς εἶχε περάσει τὴν τάφρον, ποὺ χωρίζει τὸν Θεὸν ἀπὸ τὸν κόσμον.

'Ο Max Weber, δ διποίος ἔξαιρει τὴν ἔξαιρετικὴν σπουδαιότητα τῶν ἀντιληφτικῶν τοῦ Λουθήρου περὶ ἐπαγγέλματος διὰ τὴν ἔξελιξιν τοῦ σημερινοῦ κόσμου τῆς ἐργασίας, ἀποδεικνύει, πόσον μεγάλη εἶναι ἡ στροφή, ποὺ ἐπῆλθεν ἀπ' αὐτὸ εἰς τὴν Ἱεραρχίαν τῆς ἐκτιμήσεως τῶν ἀξιῶν. 'Αναφέρει κατὰ λέξιν ἔνα χωρίον ἀπὸ τὸν Πασκάλ, ἀπὸ τὸν διποίον καταφαίνεται ἡ θαύμασις περιφρόνησις τοῦ ἐντελῶς θεωρητικοῦ ἀνθρώπου ἀπέναντι τῆς ἐκτιμήσεως τῆς ἐπικερδοῦς ἐργασίας, ποὺ γίνεται μόνον ἀπὸ ἀπληστίαν καὶ ματαιοδοξίαν. «Ἡ ματαιοδοξία ἔχει ριζώσει τόσον θαύμασις εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου, ὡστε δ δοῦλος, δ μάγειρος καὶ δ ἀχθοφόρος καυχᾶται καὶ θέλει νὰ ἔχῃ τοὺς θαύμαστάς του».

'Αποδεικνύει ἔπειτα, πῶς ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Λουθήρου εἰς τὴν δλλανδικήν, ἀγγλικήν καὶ σουηδικήν γλῶσσαν κατὰ πρῶτον, ἡ λέξις «ἐπάγγελμα» ἔλασθεν τὴν ἴδιαιτέραν ἔκεινην ἔννοιαν, κατὰ τὴν διποίαν ἡ ἐπικερδὴς ἐργασία δὲν θεωρεῖται πλέον ὡς κατάρα ἡ ὡς περιφρονημένη ἐπιδίωξις, ὅλλα ὡς ἐκπλήρωσις μιᾶς θείας ἐντολῆς ἐν τῷ κόσμῳ. 'Ο Böhmer ἔξι, ὅλου, θλέπει ἥδη μέσα εἰς τὴν διαφορὰν τῶν τάσεων τῶν

μεταρρυθμιστῶν τὴν ἀρχὴν πρὸς ἐκφυλισμὸν τῆς ἰδέας τοῦ ἐπαγγέλματος διότι ὁ Λούθηρος καὶ οἱ ὀπαδοί του ἔξακολουθοῦν πάντοτε νὰ θεωροῦν τὴν ἐργασίαν ὡς μέσον πρὸς τὸν σκοπὸν, ἐνῷ ἡ σκέψις περὶ τῆς ἐργασίας δτὶ εἶναι ὅχι μέσον ἀλλὰ αὐτοσκοπός, ἡ σκέψις περὶ τοῦ κέρδους χρημάτων καὶ τῆς ἀποκτήσεως πλούτου δτὶ εἶναι ἀπόδειξις τῆς θείας ἐπιδοκιμασίας, δὲν εἶναι λουθηρανή, ἀλλὰ πουριτανική.

Ἡ Παιδαγωγικὴ λοιπὸν, ποὺ ἔθεωρει ἔαυτὴν τόσον ἐπιφανῆ, ὥστε νὰ μὴ λαμβάνῃ ὑπ’ ὄψιν «ῳφελιμιστικοὺς σκοποὺς», ἔχει δίκαιον δταν ἀποκρούῃ τὴν ὀντικατάστασιν μιᾶς μονομερείας ἀπὸ μίαν ἄλλην μονομέρειαν. Ἀποδεικνύει δῆμος μίαν ἀξιοθήητον ἀποδένωσιν καὶ καθυστέρησιν ἀπέναντι τῆς ἀποφασιστικῆς θελήσεως καὶ τῶν ἐπιταγῶν τῆς ἐποχῆς, δταν δὲν δύναται νὰ γεφυρώσῃ τὴν μίαν ὅχθην μὲ τὴν ἄλλην καὶ νὰ φέρῃ τὸν τρόφιμὸν τῆς, ποὺ δὲν ἡμπορεῖ οὔτε πρέπει σήμερον νὰ μένῃ μόνον εἰς τὴν μίαν ὅχθην, τόσον ἐμπρὸς ὥστε ἐλευθέρως καὶ ἐν καλῇ συνεδήσει νὰ ἡμπορῇ νὰ εἶναι μέλος τοῦ κόσμου τῆς ἐργασίας, χωρὶς νὰ παραμελῇ διὰ τοῦτο τὴν ἄλλην κληρονομικὴν πλευρὰν τῆς ἀνθρωπίνης ούσιας του.

Διότι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς παιδαγωγικῆς ἔξελίξεως εἶναι τοῦτο : Αὕτη, ἀφοῦ παραλλήλως πρὸς τὴν ἐμπορολογίαν καὶ τὰς οἰκονομικὰς ἐπιστήμας τοῦ 18 αἰῶνος ἔφθασεν εἰς ὅψις, ἀφοῦ ἔπειτα διὰ τοῦ νεοανθρωπισμοῦ καὶ τῆς Γερμανικῆς κινήσεως, τούλαχιστον διὰ τὸ ἀνώτερον σχολεῖον, παρηγκωνίσθη κατὰ καιρούς, κατέληξε μαζὶ μὲ τὴν ἀσυγκράτητον ἔξέλιξιν τοῦ μεγάλου κεφαλαιοκρατισμοῦ καὶ τὴν ἀρχομένην μεταβολήν του εἰς τὸν σοσιαλισμὸν νὰ ὑποστῇ ἔνα ἰσχυρότατον ρῆγμα. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἔξελίξεως; Ὁ δρός «ἐργασία» ἐπεκράτησεν ἀπολύτως καὶ εἰς τὴν παιδαγωγικὴν ὅπως καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν ζωήν. Χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τούτου εἶναι τὸ ὄνομα τοῦ «σχολείου ἐργασίας» καὶ ἡ τάσις κάθε διδακτικῆς καὶ μεθοδικῆς συνειδήσεως, νὰ θεωρῇ τότε μόνον ἔαυτὴν ἐν τάξει, δταν ἐπέτυχε νὰ ἀποδείξῃ, δτὶ εἰργάσθη συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ σχολείου ἐργασίας.

Κατὰ τρόπον χαρακτηριστικὸν δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν ἐδῶ δύο παραλλήλους μὲν ἀλλὰ σαφῶς διαφερούσας ἀπ’ ἀλλήλων κατευθύνσεις. Ἡ μία κατεύθυνσις αὐτῆς τῆς «παιδαγωγικῆς ἐργασίας», ἔχει τὴν τάσιν νὰ ἀναγνωρίσῃ τὰς ἀ-

παιτήσεις τοῦ κόσμου τῆς Ἐργασίας, τῆς οἰκονομικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς πραγματικότητος, τῆς συγκεκριμένης σημερινῆς ἐποχῆς. "Ἐπειτα ἐφ' ὅσον εἶναι δυνατὸν νὰ καταστήσῃ τὰς ἀπαιτήσεις αὐτὰς νόμον τοῦ σχολείου, μὲ τὴν ἀγωγὴν τῶν παιδιῶν πρὸς τὴν ἰκανότητα καὶ τὴν θέλησιν τῆς ἐργασίας μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς κοινωνικῆς ἐργασίας.

Ἡ ἀλλη κατεύθυνσις προχωρεῖ ἀκόμη μακρύτερα καὶ ἀ-
διασχιστάζει τὴν ίδεαν τῆς ἐργασίας δχι μόνον ὡς σκοπόν,
ἀλλὰ συγχρόνως ὡς θασικὴν ἀρχὴν κάθε παιδαγωγικῆς ἐ-
νεργείας καὶ κάθε παιδαγωγικοῦ γεγονότος. Κάθε μάθησις
καὶ κάθε μόρφωσις θεωρεῖται ὡς ίδιαιτέρα μορφὴ τῆς λει-
τουργίας τῆς ἐργασίας ἔτσι, ὡστε σχολείον ἐργασίας δὲν
σημαίνει μόνον, ὅπως τὸ «Βιομηχανικὸν σχολεῖον» τοῦ 18ου
αἰώνος, ἀγωγὴν πρὸς ἕρρημα στοιχεῖα, πρὸς ἔκτελεσιν
κοινωνικῆς ἐργασίας, ἀλλὰ συγχρόνως ἀγωγὴν διατήσεως.
Ἡ ἐργασία ἔτσι ἀποθαίνει ἥ περιλαμ-
βάνει τὸ σύνολον τῆς παιδαγωγικῆς πράξεως.

3. ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΣΗΜΑΣΙΑΙ ΤΗΣ «ΕΡΓΑΣΙΑΣ» Η ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΤΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑ ΙΔΙΑΙ.

Δέν εἶναι σκοπός μας ἔδω, νὰ δώσωμεν μίαν ιστορίαν
τῆς παιδαγωγικῆς ἐννοίας τῆς ἐργασίας ἥ ἀπλῶς νὰ τὴν σκι-
αγραφήσωμεν. Ἀρκεῖ μόνον νὰ ἀναφέρωμεν μερικάς κυρί-
ας γραμμάτας, ποὺ θὰ μᾶς ὀδηγήσουν εἰς τὸ σημεῖον, ἀπὸ ὅπου
ἀρχίζει τὸ ζήτημα τῆς πρακτικῆς διδακτικῆς τῆς σημερινῆς
ἐποχῆς.

"Ἄξιον παρατηρήσεως διὰ τοῦτο εἶναι πρὸ πάντων τὸ ἔ-
χησις: Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, ἐν σχέσει μὲ τὴν πρώτην κατεύθυνσιν
ποὺ ἀνεφέραμεν ἀνωτέρω, ἥ ἔννοια τῆς ἐργασίας «ἔπνευση -
μα αποτομή θητεία», οὕτως εἰπεῖν, μονίμως δηλ. ἥ ἐμπορολο-
γικὴ σκέψις τοῦ βιομηχανικοῦ σχολείου, ἥ σκέψις τῆς ἐ-
κτελέσεως πραγματικῆς ἐπικερδοῦς ἐργασίας ἐν τῷ σχολείῳ,
ποὺ ἐκανόνιζε καὶ αὐτὴν ἀκόμη τὴν μεγάλην προσπάθειαν
τοῦ Πεσταλότσι εἰς τὸ Neuhof, μεταβάλλεται ὀλίγον κατ' ὀλί-
γον ἀπὸ οἰκονομικῆς εἰς παιδαγωγικὴν ἐργασίαν. Παραλλή-
λως πρὸς τὴν στροφὴν αὐτὴν σημειούμαται μεγάλη πολεμικὴ ἐ-
ναντίον κάθε εἰδούς χειροτεχνικῆς διδασκαλίας, ποὺ παρέχε-
ται ὡς εἰδικὸν μάθημα ἀπὸ εἰδικοὺς τεχνίτας καὶ δχι παιδα-
γωγούς ὑποστηρίζεται δὲ ἥ ἀποψίς, ὅτι ἥ διδασκαλία τῆς

έργασίας πρέπει νά θεωρήται ώς κατευθυντής της διδασκαλίας και μάλιστα τής άγωγής.

Τήν μεταβολήν αύτήν είς τήν έρμηνείαν τής διδασκαλίας τής έργασίας δὲν ήδυνήθη νά άποφύγη καὶ αύτός ὁ δρός τοῦ «παραγωγικού σχολείου», ὁ ὄποιος μέσα εἰς τὸ κομμουνιστικὸν μανιφέστον περιελήφθη παγίως μὲ τήν μοναδικήν σημασίαν, ώς έργασία τῶν παιδιῶν πρὸς οἰκονομικὴν παραγωγήν, μὲ παράλληλον συμπληρωματικὴν πνευματικὴν καὶ σωματικὴν μόρφωσιν. ‘Υπὸ τήν ἐπίδρασιν αὐτήν, οἱ διπαδοὶ τοῦ σχολείου τούτου ἥρχισαν νά πιστεύουν ὅτι διὰ τὸν ὅρον «παραγωγικὸν σχολεῖον» εἶναι ἀρκετόν, ἐάν τὸ σχολεῖον ἀποτείνεται πρὸς τὰς «παραγωγικὰς» δυνάμεις τοῦ παιδιοῦ. ‘Ἐναντὶ τῆς τροπῆς αὐτῆς, τὸ κείμενον τής κομμουνιστικῆς προκηρύξεως εἰς τὸ 10 ἄρθρον, περὶ τῶν μέτρων τὰ ὅποια θὰ πραγματοποιηθοῦν εὐθὺς μετά τήν κατάληψιν τής ἀρχῆς ὑπὸ τοῦ προλεταριάτου εἰς τὰς «μᾶλλον προκεχωρημένας χώρας», εἶναι ἀρκετά σαφές : «Δημοσία καὶ δωρεάν ἐκπαίδευσις δλῶν τῶν παιδιῶν. Κατάργησις τής θιομηχανικῆς έργασίας τῶν παιδιῶν ὑπὸ τήν μορφήν, ποὺ γίνεται σήμερον. ‘Ἐνοποίησις τής άγωγῆς μὲ τήν ὄλικήν παραγωγήν».

‘Εχρειάσθη, ἔννοεῖται, σημαντική ἀλλαγὴ τής σημασίας τοῦ γνωστοῦ ὅρου καὶ ἡ πίεσις, ποὺ ἔξασκεῖ ἡ πραγματικότης τής παιδικῆς ἡλικίας καὶ αἱ ἀνάγκαι, ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὰς ὀπλουστέρας σπουδάς, διὰ νά καταλήξουν εἰς τὸν «καθαρῶς παιδαγωγικὸν» ὅρον τοῦ παραγωγικοῦ σχολείου. ‘Απὸ τὸ ἄλλο μέρος ὅμως ἡ ἀπαλλαγὴ αὐτή τοῦ σχολείου ἀπὸ τήν τραχείαν πραγματικότητα τοῦ κόσμου τής έργασίας μέσα εἰς τήν οἰκονομικήν ζωήν, ἔξηγοράσθη μὲ μίαν ἐντελῶς ἀτοπὸν έξαπλωσιν τής παιδαγωγικῆς ἔννοίας τής έργασίας· διότι ἐπίστευσαν ὅτι ἡμποροῦν νά ἀπαγορεύσουν τήν εἴσοδον τοῦ σχολείου εἰς τήν προηγουμένην έργασίαν, ἀν δινήτων πινακίδας μὲ τήν ἐπιγραφήν : ‘Ἐδῶ ἦδη πρὸ πολλοῦ γίνεται μ ὁ ν ο ν έργασία! ‘Οπως περίπου οἱ κάτοικοι μιᾶς κυριεύθείσης πόλεως ζητοῦν νά ἀποτρέψουν τὸν ἔχθρὸν νά εἰσέλθῃ εἰς τήν οἰκίαν των, μὲ τὸ νά ἀναρτοῦν ἐπάνω τήν σημαίαν τοῦ ἔχθροῦ μόνοι των.

‘Ἐδῶ ὑπάρχει μία ἀπὸ τὰς αἰτίας τοῦ μεθοδικοῦ «μονισμοῦ», περὶ τοῦ ὅποιου διμιλήσαμεν ἀνωτέρω, μία αἰτία τοῦ διότι εἰς τὰ σχολεῖά μας γίνονται πάλιν ὅλα κατὰ τὸν ἔδιον

τρόπον, δλα κουρεύονται μὲ τὸ ἕδιο κτένι, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι τὸ κτένι τώρα λέγεται «έργασία» καὶ ὥχι πλέον «εἰδολογικὰ στάδια».

Ο σκοπὸς ἡμῶν πρέπει νὰ εἰναι ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ ἔπαναφέρωμεν τὴν ἔννοιαν τῆς ἔργασίας, καὶ ὡς περιεχόμενον καὶ ὡς μεθοδικὴν ὀρχήν, εἰς τὸ ὄρθον μέτρον, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ τῆς ἐπιτρέψωμεν νὰ διατηρήσῃ, διὰ τὴν περιοχήν, ποὺ τῆς ἀνήκει τούλαχιστον, τὴν δεύτητα ἑκείνην καὶ τὴν πλήρη προσέγγισιν πρὸς τὴν πραγματικότητα, ἀνευ τῆς ὅποιας τὸ δόλον ἀποθαίνει ἔνα ἀπλοῦν παιγνίδι μὲ κενὰς λέξεις. Πρέπει νὰ ἐνθυμηθῶμεν πάλιν ὅτι ὁ ὄρος καὶ ἡ ἔννοια τῆς ἔργασίας δὲν περιλαμβάνει κάθε τί ποὺ παρουσιάζεται ὡς ἀνθρωπίνη ἐνέργεια καὶ τάσις, ἀλλ' ὅτι ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, διατηρεῖται ἐπίσης καὶ μέσα εἰς τὴν παιδαγωγικὴν περιοχὴν, ἡ πλήρης σοφαρότης καὶ ἡ μοιραία σημασία τῆς κοινωνικῆς πραγματικότητος, ἡ ὅποια ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὸν καθένα ἀληθινὴν ἐκτέλεσιν ἔργασίας.

Διὰ νὰ καθορίσωμεν τώρα τὴν σπουδαίαν σημασίαν τῆς ἔργασίας διὰ τὴν παιδαγωγικὴν καὶ νὰ γνωρίσωμεν τὴν ὄρθη τὴν παιδαγωγικὴν ἔννοιαν τῆς ἔργασίας, εἰναι ἀνάγκη νὰ τὴν προσέξωμεν μέσα εἰς τὰς πολλὰς σημασίας της, διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ διακρίνωμεν τὸ ούσιωδες ἀπὸ τὸ τυχαῖον καὶ ἐπουσιῶδες.

Ἐν πρώτοις, ὑπάρχει μία θεμελιώδης καὶ μόνιμος ἀντίληψις, ὅτι ἡ συνείδησις τῆς ἔργασίας ὑπὸ τὴν ἐντελῶς γυμνήν ἔννοιαν τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος μέσα εἰς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς κοινωνίας, εἰναι ὑπόθεσις τῆς ἀγωγῆς, κάτι δηλ. ποὺ δὲν ἡμπορεῖ νὰ γίνη μόνον του μέσα εἰς τὴν πορείαν τῆς καθαρῶς θιολογικῆς ἔξελιξεως. Δὲν θέλομεν θεοῖς, νὰ εἴπωμεν μὲ αὐτὸ διὰ τοῦτο εἶναι ύπόθεσις τῆς σχολικῆς ἀγωγῆς. Συμφώνως πρὸς τὴν εὐρεῖαν ἔννοιαν, ποὺ δίδει εἰς τὴν ἀγωγὴν δ Krieck, ἡ ὅποια περιλαμβάνει καὶ αὐτὴν τὴν «ὅργανικὴν ἀγωγήν», ποὺ γίνεται διὰ τῆς ζωῆς μέσα εἰς τὰς φυσικὰς καὶ κοινωνικὰς συμβιωτικὰς κοινότητας, δηλ. ἐκεῖνο ποὺ ἥνοιέ δ Πεσταλότσι, δταν ἔλεγε: «ἡ ζωὴ μορφώνει» συμφώνως πρὸς τὴν ἔννοιαν αὐτῆν, ἀναγνωρίζομεν ὅτι ἡ οἰκονομικὴ ἔργασία, δπως ἦτο τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ κόπου πολλῶν χιλιετηρίδων καὶ τῆς θαυμαίας ἀνυψώσεως καὶ θελτιώσεως εἰς τὴν ιστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἀνθρωπότητος—ἀνήκουσα εἰς τὸ κράτος τῆς ιστορίας καὶ ὥχι τῆς φυσικῆς—, ἔτσι πρέ-

πει νὰ παιζῃ τὸν ἴδιον μορφωτικὸν καὶ ἀνυψωτικὸν ρόλον καὶ κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν κάθε μελλοντικῆς γενεᾶς τῶν ἀνθρώπων.

Ο Πεσταλότσι, δ ὅποῖς μὲ τὰς «ἔρεύνας του περὶ τῆς πορείας τῆς φύσεως εἰς τὴν ἔξελιξιν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους», μᾶς ἔδωκε τὸ πρῶτον μεγάλο παράδειγμα φαινομενολογικῆς παιδαγωγικῆς ἐρεύνης, ποὺ μᾶς δείχνει δτι πρῶτα πρέπει νὰ ἰδωμεν πῶς τελεῖται μέσα εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς ἡ ἔξελιξις τῆς ἐν γένει ἀνθρωπότητος καὶ τοῦ κάθε ἀνθρώπου ἰδιαιτέρως, πῶς γίνεται ἡ ἀγωγὴ, ἡ διδασκαλία καὶ ἡ μάθησις πανταχοῦ, καὶ ἔπειτα νὰ ἐρωτήσωμεν πῶς πρέπει εἰς τὸν πρώτα πάντας γίνεται ἡ ἀγωγὴ, ἡ διδασκαλία καὶ ἡ μάθησις, δ Πεσταλότσι, μὲ τὴν «πορείαν τῆς φύσεως» αὐτὴν, ἀνεκάλυψε ἐπίσης τὴν πρωταρχικὴν μορφὴν τῆς ἀγωγῆς τῆς ἐργασίας, ἡ δόποια εἶναι ἀναγκαῖα, διότι ἡ ἀνθρωπότης ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῆς φύσεως ἀνυψώθη εἰς τὴν «κοινωνικὴν τάξιν» καὶ πρέπει εἰς τὸν κάθε ἀνθρώπον νὰ μορφωθῇ πάλιν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν εἰς «ἡθικὴν τάξιν». Ἐδῶ δ Πεσταλότσι ἐπέτυχε, ὅτερα ἀπὸ ἕνα δύσκολον πνευματικὸν ἀγῶνα καὶ εἰς μίαν γλῶσσαν ἀλύγιστον, μὲ παλαιάς λέξεις, ποὺ μόλις ἡμποροῦν νὰ ἐκφράσουν τὸ νέον περιεχόμενον, νὰ εὕρῃ τὸ ἀποφασιστικὸν θῆμα ἐπέκεινα τοῦ Ρουσσώ. Ἐνῷ κατευθύνει τὴν προσοχήν του πέραν τοῦ κάθε ἀτόμου εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς ἱστορικῆς καὶ κοινωνικῆς ὑπάρχεως, ἐρωτᾷ : Πηγαίνει ποτὲ ἕνα παιδί, πρωτ-πρωτὶ εἰς τὴν ἐργασίαν του καὶ κάμνει ποτὲ ἥσυχον καὶ εὐχαριστημένον τὸ καθημερινόν του ἔργον, ἔως ὅτου δύσῃ ὁ ἥλιος καὶ κουρασθοῦν τὰ μέλη τοῦ σώματός του, ἀν δὲν διδαχθῇ καὶ δὲν προσαρμοσθῇ εἰς αὐτό ; Καὶ δ ἔχεις διαφορικός, ἀν ἄλλως εἴχε δ, τι ἥθελε, θά ὅρωνε καὶ θά ἐκρύωνεν δληγη τὴν ἡμέραν καὶ δλον τὸ ἔτος εἰς τὰ ξύλα καὶ ἔξω εἰς τὸν ἀγρόν, δπως κάμνει τώρας; Καὶ δ ἔμπορος καὶ δ τεχνίτης θά ἐκάθηντο κλειστοὶ εἰς τὸ γραφεῖόν των καὶ τὸ ἐργαστήριόν των δληγη τὴν ἡμέραν καὶ δλον τὸ ἔτος, ἀν δὲν συνήθιζαν ἀπὸ τῆς μικρᾶς των ἡλικίας νὰ αἰσθάνωνται, νὰ σκέπτωνται καὶ νὰ ἐνεργοῦν εἰς χιλιάδας περιπτώσεις διαφορετικά, ἀπὸ δ, τι αἰσθάνεται, σκέπτεται καὶ ἐνεργεῖ γενικῶς δ ἀνθρωπος εἰς δλόκληρον τὴν γῆν, χωρὶς πίεσιν καὶ ζίαν;

Βλέπομεν δμέσως, δτι ἔδω δὲν γίνεται λόγος περὶ τῆς ἐκτελέσεως τῆς ἐργασίας καὶ περὶ τῆς δυνάμεως με εως τῆς ἐργασίας, διότι ἔξυπακούνται μόνα των, ὀλλά περὶ

μιᾶς ἔσωτερικῆς στάσεως καὶ συμπεριφορᾶς, περὶ ἐνὸς χαρακτῆρος ποὺ ἔγινεν δευτέρα φύσις, διὰ νὰ κατανικήσῃ τὴν φυσικὴν κλίσιν πρὸς τὴν ἀστάθειαν, τὴν ἐπιπολαιότητα τῆς θημιουργίας, τὴν ἄνεσιν καὶ τὴν ἐναντίωσιν πρὸς κάθε μετρίαν ἔξωτερικὴν πίεσιν.

Θά ἡδυνάμεθα θέβαια, νὰ σκεφθῶμεν ὅτι ἡ πίεσις τῶν φυσικῶν ἀναγκῶν, ἡ ἀνάγκη τῆς ἔξευρέσεως τροφῆς καὶ προστασίας κατὰ τῶν κατιρικῶν μεταβολῶν, εἶναι δυνατὸν νὰ δόδηγήσουν κάθε ἄνθρωπον, κατὰ τρόπον ἐντελῶς «φυσικόν», χωρὶς καμμίαν ἀγωγὴν ἡ πίεσιν ἡ συνήθειαν, νὰ ἐργάζεται, διὰ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τάς ἀνάγκας του. Ἀλλὰ τὰ παιδιά μας, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, δὲν ἀναπτύσσονται πλέον μέσα εἰς τέτοιαν κατάστασιν, ὥστε νὰ στηρίζωνται εἰς τὴν φυσικὴν πίεσιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς καὶ τὴν παρόρμησιν πρὸς φυσικὴν ἰκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν. Πρέπει λοιπὸν κάθε γενεά νὰ ὀρχίσῃ ἀπὸ τὴν ὀρχὴν μὲ τὴν πρωτόγονον κατάστασιν τῆς ζωῆς τῶν συλλεκτῶν καὶ τῶν κυνηγῶν, ἵχνη τῆς ὅποιας ὑπάρχουν πάντοτε ἐντὸς ἡμῶν καὶ φανερώνονται κάθε φοράν εἰς τὰ παιγνίδια τῆς κάθε γενεᾶς παιδιῶν; Ἀλλ' ἡ πραγματικότης μέσα εἰς τὴν ὅποιαν γεννᾶται τὸ παιδὶ εἰναι ἴστορικὴ πραγματικότης, ποὺ σημαίνει ἔνα ἐντελῶς ὀρισμένον τόπον εἰς ἔνα ἐντελῶς ὀρισμένον σημεῖον τῆς ἀδιαλείπτου ροῆς τοῦ χρόνου, μίαν χρονικὴν καὶ τοπικὴν περιοχήν, ἔνα «καθεστώς» ποὺ δὲν ἤμπορει μὲ κανένα τρόπον πλέον νὰ ἀλλάξῃ, ἀλλὰ παραμένει ἔτσι, δπως ὀρίσθη εἰς τὸν καθένα ἄπο τὴν μοῖράν του κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς γεννήσεώς του μέσα εἰς τὸν λαόν του καὶ εἰς τὴν ἐποχήν του.

Ἀλλ' ἡ διατήρησις καὶ, εἰ δυνατόν, ἡ ἀνύψωσις τῆς ἴστορικοκοινων κῆς καταστάσεως, εἰς τὴν ὅποιαν ἣς μέλη καὶ ὡς κληρονόμοι γεννώμεθα, ἀπαίτει ἐν πρώτοις, ἐν συγκρίσει μὲ τὴν φυσικὴν ἀπλῶς ἰκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν μας, μίαν ἔξαιρετικῶς μεγάλην ἐκτέλεσιν ἐργασίας. Διότι, δπως ἡ κατανάλωσίς μας, αἱ ἀπαιτήσεις μας κανονίζονται προθύμως ἐπὶ τῇ θάσει ἔκεινου, ποὺ μᾶς προσφέρει τὸ περιβάλλον καὶ ἡ σύγχρονος ἡμῶν κοινωνία, ποὺ ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὴν ἀπλῆν συντήρησιν τῆς ὑπάρξεώς μας, ἔτσι φυσικὸς πρέπει καὶ ἡμεῖς ἐπίσης νὰ εἰμεθα πρόθυμοι νὰ ἐκτελέσωμεν τὸ μέρος τῆς ἐργασίας, ποὺ μᾶς ἀνήκει, καὶ ἡ ὅποια ἴσως, δχι ἀπὸ «φυσικῆς», ἀλλὰ ἀπὸ ἐντελῶς κοινωνικῆς ἀπόψεως εἶναι ἀναγκαῖα πρὸς διατήρησιν τοῦ καθεστῶτος τοῦ

πολιτισμοῦ. Εἰς αὐτὸ συνίσταται ἔνας ἀπὸ τοὺς σπουδαιοτάτους παιδαγωγικοὺς σκοποὺς τῆς ἀγωγῆς «πρὸς τὴν ὁριμότητα μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν τοῦ πολιτισμοῦ». Ἡ ὁριμότης αὐτῇ εἶναι κάτι ἐπὶ πλέον τὸ κατώφλιόν της κεῖται τόσον ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν «Φυσικήν ὁριμότητα», δύσον τὸ καθεστῶς τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἐν λόγῳ ἀνθρωπίνης κοινωνίας εὐρίσκεται ὑψηλότερα ἀπὸ τὸ φυσικὸν καθεστώς. Διὰ τοῦτο μία Γενικὴ Παιδαγωγική, ἐπίσης διδάσκουσα πῶς διαπαιδαγωγεῖται ὁ ἀνθρωπὸς «ἀπ’ εὔθείας» εἰς «ἀνθρωπὸν ἀπ’ εὔθείας», εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἴτημσ καὶ ὅχι πραγματικότης. «Ἐνεκα τούτου ὁ Dilthey λέγει εἰς τὴν γνωστὴν Ἀκαδημαϊκὴν πραγματείαν του: «Τὸ ἰδεῶδες τῆς ἀγωγῆς μιᾶς ἐποχῆς καὶ ἐνὸς λαοῦ μὲ τὴν περιεκτικὴν τοῦ ἀφθονίαν καὶ πραγματικότην τῆς ἀγωγῆς, δυνάμει τῆς δποίας ἔνας ἀνθρωπὸς ἐπάγγελμα μὲ τὴν ἐνάρθρωσίν του μέσα εἰς τὰ διάφορα ἐπαγγέλματα» ἔτσι κατὰ πρῶτον γεννᾶται ἡ πραγματικότης τῆς ἀγωγῆς, δυνάμει τῆς δποίας ἔνας ἀνθρωπὸς ἐξελίσσεται μέσα εἰς τὴν ἐποχήν του, μέσα εἰς τὸν λαόν του καὶ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν του».

Τὸ εἶδος λοιπὸν τῆς ἐργασίας, ποὺ κάμνει ἔνας ἀνθρωπὸς, ἔξαρτᾶται πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὰς δυνατότητας, ποὺ τοῦ παρέχει ὁ ἴστορικὰ καθωρισμένος κόσμος τῆς πραγματικῆς του ἐποχῆς, παρὰ ἀπὸ τὰς ἀτομικάς του προδιαθέσεις καὶ κλίσεις, αἱ δποίαι ἔξ ἄλλου δὲν ἀντιπροσωπεύουν τίποτε καθ’ ἑαυτὸν καὶ δι’ ἑαυτὸν ὑπάρχον καὶ ἔξελισσόμενον, ἀλλὰ γίνονται πραγματικαὶ μόνον μαζύ μὲ τὰ συγκεκριμένα ζητήματα καὶ τὰς συγκεκριμένας εὐκαιρίας.. Καὶ ἔδη λοιπὸν δὲν ὑπάρχει καμμία σχέσις μὲ τὸν παιδαγωγικὸν ἀτομισμόν, διότι κάθε ἀνθρωπὸς ἡμπορεῖ νά ἔχῃ κλίσιν μόνον δι’ ἔκεινο ποὺ εἶναι δυνατὸν μέσα εἰς τὴν ἴστορικὴν καὶ πολιτιστικὴν πραγματικότητα τῆς ἐποχῆς του.

«Οσν πλουσιωτέρα τώρα εἶναι ἡ πραγματικότης αὐτὴ τοῦ πολιτισμοῦ, τόσον ἀναγκαιοτέρα εἶναι διὰ τὸν ἀνθρωπὸν ἡ σκέψις δτὶ δὲν εἶναι «Φυσικόν του δικαίωμα νά συμμετέχῃ εἰς δλα αὐτὰ τὰ ἀγαθά καὶ νά τὰ ἀπολαύῃ, ἀλλ’ δτὶ τὸ δικαίωμα αὐτὸ εἶναι τὸ ἀναπόσταστον ἀντιστάθμισμα μιᾶς ὑποχρεώσεως—τῆς ὑποχρεώσεως νά ὀφιερώσῃ ἐκ μέρους

του δλας του τάς δυνάμεις πρόδη διατήρησιν καὶ πολλαπλασιασμόν τοῦ κόσμου αύτοῦ τῶν ἀγαθῶν, ὡστε κάθε λαθεῖν ἀπὸ τὸν ἴστορικῶν δημιουργηθέντα καὶ μὲ τὴν ἐργασίαν μόνον συντηρούμενον κόσμου νὰ ἔξυπακούῃ τὸ καθῆκον τοῦ διοῦναι καὶ κάθε ἑκτέλεσις ἐργασίας, τῆς δποίας τοὺς καρποὺς ἀπολαύμεν, νὰ φέρῃ ἐν ἑαυτῇ τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἑκτέλεσεως ἀντιστοίχου ἐργασίας—, εἴτε πρόκειται περὶ οἰκήματος, ποὺ δὲν ὠκοδομήσαμεν ἡμεῖς, καὶ μὲ τὸ δποίον προστατεύμεθα, εἴτε περὶ τῆς γλώσσης, μὲ τὴν δποίαν δεχόμεθα τὸν πλοῦτον ἐνδὸς κόσμου: Κάθε δωρεὰ εἶναι ἔνα δάνειον ἀπὸ τὴν κοινωνίαν, ποὺ μᾶς ἐπιθάλλει μίαν ἡθικὴν ὑποχρέωσιν, τὴν δποίαν πρέπει νὰ ἑκπληρώσωμεν μὲ τὴν ὑπαρξίν μας καὶ μὲ τὰς πράξεις μας, μὲ τὴν ζωὴν μας καὶ τὴν ἐργασίαν μας. "Ετοι ἐξηγεῖται τὸ ὑψηλὸν παιδαγωγικὸν ἔθος εἰς τὴν φράσιν τοῦ Krieck: «Ἐργασία σημαίνει παραγωγὴ ἀγαθῶν διὰ τὴν κοινωνίαν», διότι ζωὴ ἐπίσης σημαίνει τὸ νὰ δέχεσαι καὶ νὰ καταναλίσκῃς ἀδιακόπως πᾶν ὅ,τι ἡ κοινωνία τῶν ἀνθρώπων—καὶ τῶν σῆμερον ζώντων καὶ τῶν νεκρῶν—ἔχει παρασցάγει.

"Απὸ τὸ ἄλλο μέρος δύμας δὲν ἀπαιτεῖται παρ' ἡμῶν, ὡς κληρονόμων καὶ μελῶν ἐνδὸς πολιτισμοῦ, μία ποσοτικὴ μόνον ἑκτέλεσις ἐργασίας, πέραν τῆς ἀπαιτουμένης διὰ τὴν Ικανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς, δπως λέγει ὁ Πεσταλδτοί, ἀλλὰ τὸ εἰδος ἐπίσης τῆς ἀτομικῆς ἑκτελέσεως τῆς ἐργασίας ἀποτελεῖ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν τοῦ πολιτισμοῦ ἔνα ἰδιαίτερον πρόβλημα, φυσικὰ παιδαγωγικὸν πάλιν πρόβλημα.

Τὴν λειτουργίαν, ποὺ παρήγαγεν ἡ ἔξέλιξις τοῦ πολιτισμοῦ μας, ἡμποροῦμεν νὰ χαρακτηρίσωμεν ὡς καταμερισμὸν τῆς ἐργασίας καὶ ὡς συνένωσιν τῆς ἐργασίας. "Απὸ τὸ ἔνα μέρος δηλαδὴ ἡ ἐργασία καταμερίζεται εἰς δλονὲν περισσότερα ἐπὶ μέρους ζητήματα: "Απὸ τὰ ἐπὶ μέρους ἀτομα καὶ τὰς ἐπὶ μέρους δύμάδας, ποὺ ἔχουν πλήρη αύτοεπάρκειαν, ἀποσπῶνται ἐπὶ μέρους ἐπαγγέλματα καὶ τέχναι. "Άλλος ἔπειτα, ὑπὸ τὸ γνώρισμα τῆς δλονὲν μεγαλυτέρας ἐκλογικεύσεως τῆς ἐργασίας, δὲν διασπάται μόνον ἡ ἐργασία δλονὲν περισσότερον εἰς διάφορα παράλληλα ζητήματα, — ἔτσι ὡστε νὰ ὑπάρχουν ὅχι μόνον ξύλουργοι καὶ σιδηρουργοί, ἀλλὰ πάρα πολλὰ εἰδὴ ξύλουργῶν καὶ σιδηρουργῶν— ἀλλὰ ἡ λειτουργία τῆς ἐργασίας πρὸ πάντων κατανέμεται εἰς

διάφορα χρονικά διαδοχικά στάδια τής ἐπεξεργασίας ένδος καὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου, ἔτσι ὡστε τὸ ἀντικείμενον αὐτὸ περνᾶ μέχρι τέλους μέσα ἀπὸ πολλὰ χέρια, τὰ δόποια κάθε φοράν ἐκτελοῦν μίαν ἐντελῶς ὀρισμένην μερικὴν ἐργασίαν.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὅμως, καθ' ὃν προχωρεῖ ὁ χωρισμός, ἔτσι καθίσταται ἀναγκαῖα πάλιν ἡ συνένωσις τῆς ἐργασίας: ὅπως κατὰ πρῶτον πολλὰ ἐπαγγέλματα μαζὺ κάμινουν π.χ. δυναστὴν τὴν ζωὴν μιᾶς πόλεως, ἔτσι τώρα πάλιν ἡ συνδρομὴ πολλῶν ἐργατῶν φέρει εἰς πέρας τὴν ὅλην ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας ἐνὸς τεχνίτου.

Ἐκ τούτου συνάγεται ἡ ἀναγκαιότης, ὅτι ὁ ἀνθρωπος, ποὺ πρέπει νὰ γίνῃ μέλος τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἐποχῆς μας, δὲν πρέπει μόνον νὰ ἔχῃ διαπαιδαγωγήθη πρὸς τὸ ἔθος τῆς ἐργασίας, δηλ. πρὸς τὴν θέλησιν καὶ τὴν ἴκανότητα τῆς πλήρους ἐκτελέσεως τῆς ἐργασίας, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐκτελῇ ἐπίσης τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ὅχι ὡς μεμονωμένον ἀτομον, ἀλλὰ ἡνωμένος μαζὶ μὲ ἄλλους, διὰ νὰ γίνῃ μέλος τῆς κοινωνικοποιηθείσης λειτουργίας τῆς ἐργασίας. Αὐτὸ ἐπίσης εἰναι νέα ἀπόδειξις τῆς ἀνεπαρκείας καὶ τῆς ἀνεδαφικότητος κάθε ἀτομικῆς ἀγωγῆς.

Ἄπο τὴν φυσικὴν πεῖραν, ποὺ ἀποκτᾷ τὸ παιδὶ πάντοτε, ὅταν παίζῃ, γνωρίζει, ὅτι ὑπάρχουν σκοποὶ τούς δόποιους δὲν ἥμπορεῖ νὰ ἐπιτύχῃ μόνον του ἀλλὰ μαζὺ μὲ τὰ ἄλλα παιδιά· καὶ κάθε κοινωνικὸν παιγνίδι τὸ διδάσκει ὅτι κάθε λαθεῖν περικλείει ἔνα δοῦναι, διότι τὰ πλεονεκτήματα τῆς κοινωνίας ἥμποροῦμεν νὰ ἀποκτήσωμεν καὶ νὰ ἔχωμεν μόνον μὲ ἀτομικάς ὑποχωρήσεις. Ἐκεῖνο ὅμως πάλιν ποὺ εἰναι πολὺ δύσκολότερον νὰ ἐννοήσωμεν, καὶ διὰ τοῦτο ἀποτελεῖ πρόβλημα τῆς ἀγωγῆς, εἰναι τὸ ἔξῆς:

Ο κόσμος τῆς ἐργασίας, κατὰ τὴν σημερινὴν ἐποχήν, διάλοκληρος ἡ συσκευὴ καὶ ὁ μηχανισμός, ποὺ ἀπαιτεῖται διὰ τὴν συντήρησιν τῆς ὑπάρκειας τῶν ἐπὶ τοῦ ἔδάφους τῆς Εὐρώπης π.χ. συμπυκνωθέντων πληθυσμῶν, ἀπέθη τόσον πολυσύνθετος καὶ περιπλοκος, ὡστε δὲν ἥμπορεῖ πλέον δικαθενας μόνος ἀπὸ τῆς θέσεώς του νὰ τὸν ἐπισκοπήσῃ. Μεταξὺ τῆς ἐργασίας, ποὺ ἐκτελεῖ δὲνας καὶ τῶν γενικῶν ἡ μερικῶν ἀναγκῶν, ποὺ θεραπεύονται ἀπ' αὐτὴν, παρεισδύουν τόσα πολλὰ διάμεσα μέλη, ὡστε δὲν ἀναγνωρίζεται πλέον ἡ συνένωσις, ποὺ προκύπτει ἀπὸ δλα αὐτά. Ἡ ἐργασία τότε αὐτὴ φαίνεται εἰς ἐκεῖνον ποὺ τὴν ἐκτελεῖ, ὡς ἐργασία χωρὶς νό-

ημα καὶ ὡς θασανισμός· ὡς ἔργασία ποὺ εύρεθη μόνον διὰ τοῦ προξενῆ λύπας καὶ νὰ τὸν καθιστῷ σκλάβον διὰ τοῦτο ἔξανισταται κατὰ τῆς ἔργασίας αὐτῆς —κατὰ πρῶτον ἐσωτερικῶς, ἔπειτα δὲ καὶ ἔξωτερικῶς—τὴν ἔκτελεῖ δὸν τὸ δυνατόν κακῶς, ἀπὸ πεῖσμα, διὰ νὰ περισώσῃ τὸ ἔγω του μέσα εἰς τὴν ἀνόητον αὐτὴν σύγχυσιν, καὶ τὴν ἐγκαταλείπει ἐντελῶς μόλις ἤδη, δτι ὑπάρχει κάποια διέξοδος πρὸς τοῦτο. Κάθε διέξοδος δὲ τοῦ φαίνεται δικαιολογημένη ἡθικῶς, διότι πιστεύει ὅτι μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἐκδικεῖται διὰ τὴν ἀδικίαν, ποὺ τοῦ ἔγινε καὶ διὰ τὴν κακομεταχείρισιν τοῦ ἀνθρωπισμοῦ του.

Εἰς ἄλλα μέλη πάλιν ἡ ἔργασία ποὺ ἔκτελοῦν, φαίνεται πλήρης νοήματος· ἀλλὰ μόνον εἰς αὐτοὺς τοὺς ἤδιους, ὅχι ὅμως καὶ εἰς τοὺς ἄλλους, ποὺ στέκονται ἔξω ἀπὸ τὴν ἔργασίαν. Τοὺς τελευταίους αὐτοὺς θεωροῦν οἱ πρῶτοι ὡς «κηφῆνας» καὶ ὡς «παράσιτα», ποὺ πρέπει νὰ ἔκλείψουν καὶ διὰ τοῦτο δικαιολογεῖται κάθε μέτρον ἐναντίον αὐτῶν. Ἡ κατάστασις αὐτὴ δυσχεραίνεται ἀκόμη περισσότερον ὅταν, ὅπως συμβαίνει σήμερον, ἀρχίζῃ νὰ τρίζῃ δλόκληρος ὁ τεράστιος μηχανισμὸς εἰς δλας του τὰς ἀρθρώσεις, ὥστε νὰ μὴ δύναται πλέον καλῶς καὶ ἀξιοπρεπῶς νὰ φροντίζῃ δι' δλους. Καὶ ἔπειδὴ ἐν τῇ πρᾶξει εύρισκεται ὑπὸ μεταθολήν, δείχνει πραγματικῶς ἀρκετὰς θέσεις, ὅπου ἔκτελεῖται ἀσκοπος λειτουργία καὶ ἔργασία χωρὶς νόημα.

“Ολα αύτὰ φυσικὰ σημαίνουν, ὅτι δὲν γίνεται ἀληθῶς τίποτε διὰ τὴν δλότητα, τούναντίον διατηροῦνται εἰς μεγάλην ἀκμὴν παλαιαὶ ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὴν δλότητα. Ἀλλ’ ἐάν ἡ κρίσις περὶ τοιούτων πραγμάτων δὲν πρέπει νὰ γίνεται ἀπλῶς καὶ συμπτωματικῶς καὶ νὰ ἀφίνεται εἰς τὴν ἀπήχησιν, ποὺ κάμνει ἡ περιωρισμένη γνώμη τοῦ καθενὸς ἢ εἰς τὴν δημοκρικὴν δημαγωγίαν, πρέπει ἡ ἀγωγὴ τῆς ἔργασίας νὰ διαγνωρίσῃ, δτι ἀποστολή τῆς εἶναι ὅχι μόνον νὰ καταστῆσῃ ἵκανὸν καὶ νὰ ἐφοδιάσῃ τὸν καθένα μὲ τὴν ἡθικὴν θέλησιν νὰ καταλάβῃ ἐπαξίως τὴν θέσιν του μέσα εἰς τὸν κόσμον τῆς ἔργασίας, ἀλλὰ συγχρόνως νὰ δώσῃ εἰς ἔκαστον τοιαύτην ἀντίληψιν περὶ τῆς δλότητος τοῦ κόσμου τούτου τῆς ἔργασίας, ὥστε νὰ δύναται, μέσα εἰς τὴν φαινομενικὴν σύγχυσιν καὶ ἀνοησίαν, νὰ διαγνωρίζῃ τὴν σύνεσιν, νὰ βλέπῃ πῶς ἐδῶ δλοὶ οἱ τροχοὶ πιάνονται δ ἔνας μὲ τὸν ἄλλον, πῶς δλοὶ οἱ τροχοὶ δὲν κάμνουν καθδλου τὸ ἤδιον ἔργον καὶ ὅμως δλοι.

είναι έξι, οσου ἀναγκαῖοι διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ ὅλου ἔργου καὶ ἔνεκα τούτου ἔχουν τὴν ἀνθρωπίνην των ἀξίαν καὶ τὴν ἀτομικήν των ἀξιοπρέπειαν.

”Εχομεν ἀνάγκην τοιαύτης συνειδήσεως τοῦ ἔργου, οἷ-
αν εἶχε δ Steinmetz δοκιδόμος μεσαιωνικῶν ναῶν. Οὗτος
δὲν ἀφιερώνει μόνον ὅλας του τάξις δυνάμεις εἰς τὰ τόξα καὶ
τάξις μορφάς τοῦ πυλῶνος καὶ τῆς προσόψεως, ἀλλὰ ἐπεξερ-
γάζεται μὲ τὴν αὐτὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὸν αὐτὸν σεβασμὸν,
ἐπίσης, διπος φαίνεται εἰς τὸν καθεδρικὸν ναὸν τῆς Naumburg,
τὰ μικρὰ κεφαλάκια καὶ εἰς τὰ μᾶλλον ἀπόκρυφα κιονόκρα-
να τῶν σκοτεινοτέρων γωνιῶν τοῦ ναοῦ, τὰς ὁποίας οὐδέπο-
τε θλέπει δόφθαλμὸς ἀνθρώπου, ἐάν δὲν ἔρευνήσῃ μὲ μεγά-
λην προσοχήν διότι γνωρίζει ὅτι τὸ ὅλον — δονάσ — δύνα-
ται νὰ είναι τέλειος τότε μόνον, διταν καὶ τὸ πλέον ἀπόκρυ-
φον μέρος είναι χωρὶς σφάλματα. Μέσα εἰς τέτοιαν ἔργασί-
αν, ποὺ ἐκπηγάζει κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἀπὸ τὴν συνολι-
κὴν ὑπόστασιν τοῦ ἀνθρώπου, ἀπὸ τὴν εὐθύνην του ὡς μέ-
ρους τῆς ὀλότητος, κατοικεῖ ἀληθῶς τότε ἡ ὄψηλὴ ωρφωτι-
κὴ ἔννοια, ποὺ τῆς ἀπονέμει δ Kriech. »Ἐργασία είναι τὸ ἀν-
τικειμενικὸν Medium, μὲ τὸ ὅποιον δονάθρωπος κάμνει ὥρι-
μον τὸ ἔσωτερικόν του, ἀναπτύσσει τὴν ὑποκειμενικότητά
του μὲ τὸ ἔργον, μὲ τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀντικειμένου, μὲ τὸ
ἀγαθὸν — ἐπομένως μὲ τὴν δρᾶσιν μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν,
διὰ τὴν ὅποιαν τοῦ χρησιμεύει τὸ ἔργον».

4. Η ΕΝΝΟΙΑ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

Τί ἔκερδίσαμεν τώρα μὲ αὐτά; Διὰ νὰ ἀρχίσωμεν μὲ τὸ
τελευταῖον: Ἐκερδίσαμεν τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἡ πλήρης πραγ-
ματικότης τοῦ κόσμου τῆς ἔργασίας δὲν είναι καθόλου ἀ-
σήμαντον ἀντικείμενον διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ἀγωγῆς, ἀλλὰ
ὅτι ἀνήκει μετοξὺ τῶν οὐσιωδῶν προθλημάτων αὐτῆς. Ἐ-
πειδὴ δοιχασμὸς τῆς κοινωνικῆς ζωῆς: δο χωρισμὸς τῆς κα-
τοικίας ἀπὸ τὸ ἔργαστήριον καὶ δο καταμερισμὸς τῆς ἔργα-
σίας — εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ μὴ ἡμπορῷ πλέον τὸ παιδί
εἰς κανένα τόπον, μηδὲ αὐτῶν τῶν χωρικῶν ἔξαιρουμένων,
νὰ ἀναπτυχθῇ μέσα εἰς τὴν πραγματικότητα ὀλοκλήρου
τοῦ κόσμου τῆς ἔργασίας, ὡς ὀργανικὸν μέρος, δηλ. μέσα
εἰς τὴν ζωὴν καὶ μόνον διὰ τῆς ζωῆς, τὸ σχολεῖον ἔχει τὸ κα-
θηκόν, ὅσον τοῦτο είναι δυνατόν εἰς τὴν ἔκάστοτε θαθμῖδα

τῆς ἡλικίας τοῦ παιδιοῦ, νὰ τοῦ δεῖξῃ τὴν πραγματικότητα καὶ τὴν σύνθεσιν τοῦ κόσμου τῆς ἐργασίας. Αὐτὸς θὰ ἔπειπε νὰ κάμουν πρὸ πάντων αἱ εἰδικαὶ, ἐπαγγελματικαὶ καὶ ὀνώταται σχολαῖ καὶ πρὸ πάντων ὁ νέος θεσμὸς τῆς θητείας τῆς ἐργασίας, μὲ τὴν λαϊκομορφωτικήν του σημασίαν.

«Ἡ «παροντολογία», ἡ γνῶσις τοῦ παρόντος, ποὺ ζητοῦν σήμερον, ἐκ προσποιητῆς δξείας ἀντιθέσεως πρὸς ἓνα ἴστορισμὸν σχεδὸν ἀνύπαρκτον, διὰ τὸ λαϊκὸν σχολεῖον πρὸ πάντων, ἔχει ἐδῶ ἀκριβῶς σπουδαίαν σημασίαν. "Ἄς μὴν ἀπατώμεθα δῆμως ὡς πρὸς τὰ στενά δρια, ποὺ ἔχουν χαραχθῆ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διὰ κάθε σχολεῖον, ὡς σχολεῖον. Ἡ λαϊκὴ μας θέσις μέσα εἰς τὸν διαταραγμένον καὶ διεσπασμένον κόσμον τῆς ἐργασίας τῆς σημερινῆς ἐποχῆς ἀπαιτεῖ ἐντελῶς διαφορετικὰ δργανα πρὸς λαϊκοεθνικὴν ἐπανασύνδεσιν μὲ τὴν γῆν καὶ μὲ τὴν πρωταρχικὴν ἔννοιαν τῆς πρώτης καὶ δλοκληρωτικῆς ἐργασίας : Ἐδῶ ἀνοίγεται ἔνα πεδίον, τὸ δποῖον ἡ δρθή δργάνωσις τῆς θητείας τῆς ἐργασίας, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ἀκριβῶς τῆς διατηρήσεως καὶ ἀνανεώσεως τῶν γνησίων δυνάμεων ἐργασίας τοῦ λαοῦ, καθιστᾶς ζωτικὸν ζήτημα: Ἡ Ἀγωγὴ πρὸς τὴν ἐργασίαν φθάνει ἀπειρως μακρύτερα καὶ θαύτερα ἀπὸ τὴν δύναμιν πρὸς ἐργασίαν.

Τὸ ζήτημα τῆς προπαρασκευῆς τούναντίον τοῦ παιδιοῦ δι' ἔνα δρισμένον ἐπάγγελμα, μὲ τὴν ἔννοιαν, ποὺ δίδομεν ἡμεῖς εἰς τὸ σχολεῖον ἐργασίας, ὑποχωρεῖ δικαίως πολὺ ἀπέναντι ἄλλων πολὺ εὐρυτέρων καὶ γενικωτέρων προσθλημάτων τῆς μορφώσεως καὶ τῆς ἀγωγῆς. "Οταν ἀφυπνισθοῦν καὶ ἔξασκηθοῦν αἱ δυνάμεις ἔκειναι τοῦ πνεύματος, τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ χαρακτῆρος, μὲ τὰς δποῖας ἀναγνωρίζομεν τὴν εἰδικὴν ἀξίαν τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρκεως, τότε δὲν δμφιθάλλομεν ὅτι αἱ δυνάμεις αὐταὶ θὰ ἀποδειχθοῦν ἐντελῶς δόκιμοι, ὅταν θραδύτερον χρειασθῇ νὰ συνενωθοῦν στενώτατα διὰ μίαν δρισμένην ἐπαγγελματικὴν περιοχήν.

Δύο πράγματα δῆμως φαίνονται πρὸς τούτοις ἀπαραίτητα καὶ πρέπει νὰ μὴ παραθλέπωνται κατὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἔννοιας τῆς ἐργασίας εἰς κάθε ἐκτελούμενον ἔργον, συμφώνως πρὸς τὸ πρότυπον τῆς ἔννοιας τῆς ἐργασίας τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν.

Τὸ πρῶτον εἶναι τὸ ἔξῆς: Ἡ δραστηριότης, καὶ αὐτὴ ἡ ἔντονωτάτη δραστηριότης, δὲν εἶναι ἀκόμη καθόλου ἐργα-

σία. Ἀπό τῆς ἀπόψεως τῆς ἀνθρωπίνης ἔργασίας ἀκριθῶς πρέπει νὰ περιορισθῇ παρὰ πολὺ ἡ ἔκτασις τοῦ δρου αὐτοῦ. Δὲν εἶναι ἔργασία, ὅταν χύνω νερὸν εἰς ἔνα βαρέλι χωρὶς πυθμένα, δέν εἶναι ἔργασία ἐπίσης ὅταν ψάλλω ἔνα τραγούδι ἢ ἀπολαύω ἔνα καλλιτέχνημα. «Ἡ ἔργασία κατευθύνεται πάντοτε πρὸς ἔνα ἀντικειμενικὸν σκοπόν, πρὸς τὴν ἐκπλήρωσιν ἐνὸς τεθέντος σκοποῦ καὶ ἔχει ἐπομένως τὸ νόημά της μέσα εἰς τὴν ἀντικειμενικότητα». Ὡς ὑποκειμενικὴ λοιπὸν προϋπόθεσις τῆς ἔργασίας εἶναι ἡ ὑπαρξία ἐνὸς σκοποῦ (τὸν διοῖν, εἴτε ἐγὼ δ' ἴδιος θέθεσα, εἴτε ἀπὸ ἄλλους ἐτέθη, ἀναγνωρίζω ὑποχρεωτικῶς δι' ἐμὲ) καὶ ἀντικειμενικῶς ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἔργασίας εἶναι τὸ «ἔργον», ἢ ἀποπερατωμένη ἔργασία, ποὺ μαρτυρεῖ περὶ τῆς ἔργασίας καὶ περὶ τοῦ ἔργάτου. «Ἡ δπῶς λέγει δ' Ἀριστοτέλης εἰς τὰ «πολιτικά» του : «Οποιος ἔργάζεται, ἔργάζεται δι' ἔνα σκοπόν, τὸν διοῖν δὲν ἐπέτυχε ἀκόμη, τὸν διοῖν δημως θλέπει ἐνώπιόν του ὡς ἀπαίτησιν. Ὁ Kerschensteiner διμλεῖ πολὺ ὀραῖα περὶ τῆς «ἀξίας τῆς τελειότητος» τῆς ἔργασίας: δὲν πράττομεν μόνον, δὲν πράττομεν κατὶ ἐπάνω εἰς κατὶ, ἀλλὰ πράττομεν αὐτό, ποὺ ἀπαιτεῖ καὶ ἐφ' δσον χρόνον τὸ ἀπαιτεῖ δ σκοπός, τὸ ἀντικείμενον, τὸ ἔργον κατὰ τὴν ἀντικειμενικότητά του. «Οταν λοιπὸν λέγωμεν ἔργασίαν — φυσικὰ καὶ παιδαγωγικὴν ἔργασίαν, ἐὰν ἄλλως ἡ λέξις ἐδῶ πρέπει νὰ ἔχῃ νόημα καὶ δικαίωμα — δὲν ἐννοοῦμεν καθόλου «ἔργασίαν ὡς λειτουργίαν ἢ ἐνέργειαν», ἐδῶ τὸ ἀποτέλεσμα πολὺ ἢ δλίγον μᾶς εἶναι ἀδιάφορον, ἀλλὰ εἰς τὴν ἔργασίαν ἀνήκει καὶ τὸ ἀποτέλεσμα. Τὸ ἔτοιμον ἔργον ἐπαινεῖ τὸν καλλιτέχνην. Ὁσάκις λοιπὸν εἰς τὸ σχολεῖον μεταχειριζόμεθα τὴν λέξιν «ἔργασία», πρέπει αὐτὸ ποὺ γίνεται τότε νὰ ἐκπληροῖ ἐπίσης τὰς ἔξῆς δύο ἀπαιτήσεις: πρῶτον, νὰ ἔχῃ ἔνα σκοπὸν τεθειμένον εἴτε ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἔξωθεν, εἴτε ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἴδιους· καὶ ἔπειτα ἔνα ἀποτέλεσμα, τὸ διοῖν συμφώνως πρὸς τὴν ἀντικειμενικήν του ποιότητα ἐκφράζει τὴν κρίσιν περὶ τῆς ἀξίας ἢ ἀπαξίας τῆς ἔργασίας. Τὸ δεύτερον δημως εἶναι τὸ ἔξῆς: «Ἡ ὑπόστασίς μας στηρίζεται καὶ σήμερον ἀκόμη, παρὰ τὴν ἔξέλιξιν τῶν μηχανῶν, τὴν καθυπόταξιν καὶ ἐπιστράτευσιν τῶν δυνάμεων τῆς φύσεως, εἰς τὸ δτι ἔνα μεγάλο ποσὸν ἔργασίας ἔκτελεῖται ἀκόμη μὲ τὴν χρησιμοποίησιν τῆς δυνάμεως τῶν χειρῶν καὶ κατὰ τρόπον πολὺ πρωτόγονον, δτι καθ' ἔκάστην λερώνονται ἔκατομμύ-

ρια χεριῶν, διότι πρέπει νὰ πιάσουν ἀκαθαρσίας, ἀκαθαρσίας, ποὺ πρέπει νὰ ἀπομακρυνθοῦν διὰ νὰ γίνῃ ἡ ζωὴ μας καθαρὰ καὶ ὑγιεινή, ἀκαθαρσίας, ποὺ εἶναι ἡ πρώτη ὅλη διὰ νὰ μᾶς θερμαίνῃ, ἀκαθαρσίας, ποὺ πρέπει νὰ μεταπλασθοῦν διὰ νὰ μᾶς δώσουν δλας τὰς χιλιάδας τῶν εἰδῶν καὶ τῶν πραγμάτων, τῶν ὁποίων ἔχομεν ἀνάγκην. Πρωταρχικὸν πρότυπον διὰ τοῦτο εἶναι σήμερον ἐπίσης ἡ ἔργασία τοῦ χωρικοῦ: "Αν δὲν ὑπῆρχον καθόλου χέρια νὰ πιάσουν τὸ ἄροτρον, νὰ φέρουν τὴν κόπρον ἀπὸ τὸν σταῦλον ἔξω εἰς τοὺς ἀγρούς κ.τ.λ. μέχρι τοῦ θερισμοῦ, τότε δὲν θὰ ἥδυναντο ἀλλαχοῦ περιποιημένα καὶ λευκά χέρια νὰ φέρουν εἰς τὸ στόμα, ποὺ πλημμυρίζει ἀπὸ ὑψηλὰ καὶ πνευματικὰ πράγματα, τὰς τροφάς, ποὺ χρειάζεται ἐπίσης, διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ ὑπάρχῃ. "Οταν ἡ ἔργασία τῆς χειρὸς ἐκτιμᾶται δλιγάτερον καὶ τὸ ἀκάθαρτο χέρι θεωρεῖται ὡς ὑποθιβασμός, τοῦτο δὲν ἀποδεικνύει τίποτε ἄλλο εἰμὴ δτὶ λείπει ἀκόμη ἡ ἀνωτέρω ἀπαιτηθεῖσα κατανοθήσις τῆς καθόλου συνθέσεως τοῦ κόσμου τῆς ἔργασίας τῆς ἐποχῆς μας, δτὶ οἱ τέτοιοι ἀνθρώποι εἶναι δλιγάτερον μορφωμένοι ἀπὸ τὸν χωρικόν, τὸν μεταλλωρύχον, τὸν σκουπιδιάρην, οἱ ὅποιοι ἔκτελοῦν τὴν ἔργασίαν των πραγματικῶν ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἐπαγγέλματός των.

"Αλλὰ ἡ ἀπομάκρυνσίς μας ἀπὸ τὸ καθεστώς τῆς φυσεώς, ὃπου ἔκαστος ὑποχρεοῦται νὰ λερώσῃ τὰ χέρια του διὰ τὰς ἀνάγκας του, εἶναι τόσον μεγάλη, ὃστε δὲν πρέπει νὰ περιμένωμεν δτὶ μόνον μὲ τὴν ἐπίδρασιν τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς νουθετήσεως θὰ κατανοηθῇ ἡ ἀξία τῆς θεμελιώδους ἔκείνης ἔργασίας. Θὰ ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ ἀπόλυτος καὶ ἀπαράθιτος νόμος, δτὶ κανεὶς δὲν ἡμπορεῖ νὰ γίνῃ ὁριμον μέλος τῆς σημερινῆς κοινωνίας τοῦ πολιτισμοῦ, οἰανδήποτε θέσιν καὶ ἀν πρόκειται νὰ καταλάθῃ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν αὐτῆν, ἐὰν δὲν ἔχῃ πρώτον περάσει ἐπίσης τὸ στάδιον τῆς ἀπλουστάτης καὶ δμως σιλωνίως ἀπαραιτήτου ἔργασίας ἔκεινης. "Επὶ πλέον, εἶναι ζήτημα, ἀν εἶναι ἀρκετὸν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, τὸ νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὸ σχολεῖον, δηλ. διὰ τὴν παιδικήν ἡλικίαν καὶ εἰς ἀνάλογον ἔκτασιν, ἡ θεμελιώδης ἔκεινη ἔργασία τῶν χωρικῶν καὶ ἡ ἔργασία τῆς χειρὸς ὑ π ο - χ ρ ε ω τ ι κ ὁ c δ i ' δ λ ο u c. Πολὺ ἀναγκαιότερον εἶναι νὰ γίνῃ τοῦτο κατὰ τὴν ὁριμοτέραν ἡλικίαν τοῦ παιδός, δτῶν εὑρίσκεται ἡδη εἰς τὸ κατώφλιον τῆς ἀστικῆς καὶ πολιτικῆς του ἐνηλικιώσεως. Εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτήν, ὑπὸ τὴν

μορφήν τῆς «ύποχρεωτικῆς θητείας τῆς ἐργασίας» πρέπει κάθε μέλος τοῦ λαοῦ, οἰανδήποτε θέσιν καὶ ἀν πρόκειται μελλοντικῶς νὰ καταλάθῃ μέσα εἰς τὸν πολυσύνθετον κόσμον τῆς ἐργασίας, νὰ ζήσῃ ἐντονώτατα καὶ νὰ κατανοήσῃ ποίαν σημασίαν ἔχει νὰ μεταχειρίζεται κανεὶς τὴν σκαπάνην καὶ τὴν τσάπαν, νὰ ἐπιχωματώνῃ τάφρους, νὰ κατασκευάζῃ δρόμους, νὰ καταρρίπτῃ δένδρα, νὰ ἀνάπτῃ πῦρ, νὰ παρασκευάζῃ τὸ φαγητὸν κ.τ.λ. Ἐδῶ πάλιν ἡ θητεία αἱ τῆς ἐργασίας ἀσκήση ἀσκήση τὸ δύναμισθῆ, ὡς τὸ μελλοντικὸν ἀληθινὸν λαϊκὸν σχολεῖον τῶν μεγαλυτέρων, ὡς νέα πηγὴ γνησίας δυνάμεως τοῦ λαοῦ καὶ ισχυροῦ ἀνθρωπισμοῦ. Ἐδῶ ἐπίσης ἐπαληθεύει ὁ ἀρχαῖος μῦθος περὶ τῆς πρωταρχικῆς δυνάμεως τῆς μητρὸς γῆς, ἡ ὅποια ἀπονέμεται μόνον εἰς ἑκεῖνον ποὺ διατηρεῖ τὴν ἐπαφὴν τῶν πελμάτων του μετ' αὐτῆς. Ἐὰν σήμερον ὁ λαός μας, ὥθιμενος ἀπὸ ἔνστικτον τῆς αὐτοσυντηρήσεως, ζητεῖ πάλιν ισχυροτέραν προσκόλλησιν πρὸς τὸ ἔδαφος καὶ τὸν ἀγρόν, ὑπάρχουν ἔδω δύο σκοποὶ μεγίστης λαϊκοπαιδαγωγικῆς σημασίας: πρῶτον, διὰ ἔνα μεγάλο μέρος τοῦ λαοῦ ἡ ἐπανασύνδεσις πρὸς τὸ ἔδαφος, ὁ ἐποικισμός· δεύτερον, δι’ ὅλους ἀνεξαιρέτως ἡ μετάθασις διὰ τῆς ἀγροτικῆς ἐργασίας εἰς τὴν θητείαν τῆς ἐργασίας, ποὺ δὲν γνωρίζει δλους τούς ἄλλους χωρισμούς ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς τὸν κόσμον τῆς ἐργασίας καὶ μορφώνει ἀληθινὰ τὸν λαόν.

Τὸ ζήσιμον αὐτὸν ἀκριβῶς τῶν θασικῶν αὐτῶν ἐργασιῶν, αἱ ὅποιαι καὶ μέσα εἰς τὴν ιστορικὴν ἔξελιξιν τοῦ πολιτισμοῦ μας καὶ διὰ τὴν σημερινὴν καὶ μελλοντικὴν των σταθερότητα εἰναι ἔξι ἵσου σπουδαῖαι, πρέπει ἐπίσης τὸ σχολεῖον, διποὺ καὶ ἔφ’ ὅσον χρόνον ἡμπορεῖ νὰ τὰς πλησιάσῃ καὶ νὰ ἀσκήσῃ — καὶ ἡμπορεῖ νὰ τὸ κάνῃ, διποὺς ἀποδεικνύει κάθε παιδὶ χωρικοῦ καὶ τεχνίτου μὲ τὴν ἐργασίαν του, — νὰ μὴν ἐκφυλίσῃ εἰς σειράν παιγνιδιῶν ἡ εἰς μίαν «μόνον παιδαγωγικῶς» δῆθεν ἐνασχόλησιν. Μὲ αὐτὸν χάνει κάθε ἀξίαν, καὶ θλάπτει περισσότερον ἡ ὀφελεῖ, διότι καὶ ἑκεῖνον ἀκόμη, ποὺ οὐδέποτε πλέον εἰς τὸ μέλλον θὰ πιάσῃ εἰς τὸ χέρι του τὰ ἐργαλεῖα ἑκεῖνα, ἐφοδιάζει μὲ τὴν ψευδῆ συνείδησιν: «καὶ ἐγὼ ξέρω νὰ κάνω τὸν ξυλουργὸν καὶ τὸν κηπουρόν».

Διὰ τοῦτο χρειάζεται μόνον τέτοια ἐργασία ποὺ προσαρμόζεται ἀληθῶς κατὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν χρονικὴν διάρκειαν αὐστηρῶς πρὸς τὰς παιδικὰς δυνατότητας,

ἀλλὰ κατὰ τὰ ἄλλα γίνεται σύμφωνα μὲ τὸν νόμον, ποὺ ἀπορρέει ἐντελῶς ἀπὸ τὴν φύσιν τοῦ πράγματος αἱ ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἔργασίαν. "Αλλως εἰναι προτιμώτερον νὰ παραιτηθῶμεν τούτου καὶ νὰ ἀφήσωμεν τὸ ζῆτημα εἰς τὸ «μεγάλο σχολεῖον» τῆς πραγματικότητος καὶ τῆς θητείας τῆς ἔργασίας. Διὰ τοῦτο δὲν ἥτο ἀτυχῆς ἡ ἀρχικὴ σκέψις τοῦ Kerschensteiner, δτι τὴν ἔργασίαν αὐτὴν πρέπει νὰ διευθύνῃ ὁ εἰδικός καὶ ὅχι ὁ παιδαγωγός. Ἡ ἔργασία αὐτὴ γίνεται ἀκόμη καὶ σήμερον εἰς τὰ ἔξοχικά Παιδαγωγεῖα, π. χ. εἰς τὸ «σχολεῖον Odenwald» τοῦ Geheeb, μὲ δλην τὴν σοθαρότητα. Διδασκαλία τῆς ἔργασίας λοιπὸν ὑπὸ αὐστηροτάτην χειροτεχνικήν ἔννοιαν, καὶ πρὸ πάντων εἰς τὴν περιοχὴν ἔκεινην ποὺ ἀποτελεῖ ἔξάπαντος τὴν θάσιν δι' δλα: δηλ. εἰς τὴν περιοχὴν τῇς γεωργίᾳ αἱστάνεται.

Σήμερον μόνον, ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, μανθάνομεν δτι ἥτο σφάλμα νὰ ἀπομακρύνωμεν ἔνα πολὺ μεγάλο μέρος τοῦ λαοῦ ἐντελῶς ἀπὸ τὴν γῆν του καὶ ἀπὸ τὴν ἔργασίαν τοῦ ἀγροῦ — νὰ τὸν ἐκριζώσωμεν, ὡς λέγει, χαρακτηριστικῶς ἡ γλώσσα μας — καὶ προσπαθοῦμεν καὶ πρέπει νὰ προσπαθοῦμεν, ὅχι μόνον τὸ ποσοστὸν τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ ἐν σχέσει μὲ τὸν δλον πληθυσμὸν πάλιν νὰ αὐξήσωμεν, ἀλλὰ καὶ ἀνθρώπους ἐπίσης, ποὺ κατοικοῦν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἀσκοῦν ἀλλατίας ἐπαγγέλματα ἡ εἰναι ἄνεργοι, νὰ φέρωμεν εἰς θέσιν, διὰ μερικοῦ ἐποικισμοῦ ἡ δι' ἔγκαταστάσεως αὐτῶν εἰς τὰ ὅρια τοῦ κράτους, νὰ κερδίζουν ἀπὸ τὸ ἔδαφος μὲ τὴν ἔργασίαν των ἔνα μέρος τῆς τροφῆς των. Μία ὑπόμνησις καὶ ἐπιταγὴ πρὸς τὴν ἀγωγὴν τοῦ λαοῦ, ποὺ δὲν θὰ ἔπρεπεν κανεὶς νὰ τὴν παρακούσῃ! Τέτοια ἔργασία, ίδιως ἔργασία εἰς τὸν ἀγρόν, δπως εἰναι ἡ διαρκής θάσις τοῦ μάλιστα ἔξελιγμένου καὶ καταμερισμένου πολιτισμοῦ, ἔτσι ἐπίσης εἰναι ἀναγκαιότατον συστατικὸν τοῦ δρόμου τῆς μορφώσεως, ποὺ ἔχει νὰ διανύσῃ κάθε μέλλουσα γενεά, διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὴν θέσιν, ποὺ εύρισκεται ἡ κοινωνία τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ λαοῦ, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν περιοχὴν τῆς ζωῆς της! "Αν τὸ σχολεῖον ὑπὸ τὴν στενωτέραν του ἔννοιαν ἡμπορεῖ νὰ περιλάβῃ τὴν ἔργασίαν αὐτὴν εἰς τὸ πρόγραμμά του καὶ εἰς ποίαν ἔκτασιν θὰ κάμη τοῦτο, εἰναι ἔνα πρόβλημα, ποὺ πρέπει νὰ ἔξετασθῇ διὰ κάθε θαθμὸν καὶ κάθε εἶδος σχολείου. Πρέπει μόνον νὰ εἴμεθα θέσαιοι, δτι τέτοια ἔργασία δὲν πρέπει νὰ νοθευθῇ καὶ νὰ μεταθληθῇ εἰς κενήν ἐπί-

δειξιν, πρᾶγμα ποὺ πρόκειται δημοσδήποτε νὰ γίνῃ, δταν θελήσωμεν δλόκληρον τὴν σχολικὴν ἐνέργειαν νὰ διακοσμήσωμεν ὡς «ἐργασίαν». Διότι δσον δλίγην ἐργασίαν περιλαμβάνει δλόκληρος ἡ ζωὴ τοῦ λαοῦ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος, τόσον δλίγον ἔπισης, καὶ ἀκόμη δλιγώτερον, πρέπει νὰ γίνεται αὐτὸ εἰς τὸ σχολεῖον, διότι τοῦτο εἶναι τόπος ζωῆς διὰ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, εἰς τὴν δποίαν ἔχουν μετατοπισθῆ τὰ θάρη τῶν διαφόρων περιοχῶν τῆς «δλης ζωῆς», δπως ἔλεγεν δ Fröbel, ἀκόμη ἰσχυρότερον, εἰς θάρος τῆς σοθαρᾶς καὶ σκοπίμου ἐργασίας, ἡ δποία ἀποθλέπει εἰς τὸ ἔργον, ὡς εἰς ἀντικειμενικὸν ἀποτέλεσμα.

Ἄλλὸς εἰς οἰονδήποτε σημεῖον τῆς ωριμότητος ἐκάστου πρὸς τὴν πλήρη ἐνάρθρωσίν του μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν ἐπρεπε νὰ τοῦ ἐπιθεληθῆ τὸ σχολεῖον τῆς ἀπλουστάτης χειρονακτικῆς ἐργασίας, ὡς ὑποχρεωτικὴ θητεία ἐργασίας ὑπὸ τὴν σοθαροτάτην ἔννοιαν τῆς λέξεως. Ἡ ἐργασία αὐτὴ εἶναι τόσον ἀναγκαιοτέρα, δσον περισσότερον ἡ διάσπασις τοῦ κόσμου τῆς ἐργασίας τῆς ἐποχῆς μας ἔμεγάλωσε τὴν ἀπόστασιν μεταξύ τῆς θάσεως καὶ τῆς κορυφῆς τῆς πυραμίδος τῆς ἐργασίας—ἡ δποία, ὡς τοιαύτη εἶναι ἀπαραιτήτως ἀναγκαία. Ἐδῶ ἐπίσης ἔξαρτᾶται ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους ἀν ἡ κατάστασις τῆς σημερινῆς ἐποχῆς θὰ ἀποθῇ πρὸς δυστυχίαν ἡ πρὸς εύτυχίαν ἡμῶν. Ἡ ξλλειψις ἐργασίας ποὺ ἀποτελεῖ τὴν μάστιγα τῆς ἐποχῆς μας ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως, ἡμπορεῖ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς μορφώσεως τοῦ λαοῦ νὰ ἀποθῇ πηγὴ ἀνανεώσεως, ἀν ἐπιτύχωμεν νὰ καταστήσωμεν ἐνεργὸν τὴν ἀξίαν ἐκείνην ποὺ μορφῶνει τὸν ἀνθρωπὸν καὶ τὴν κοινωνίαν. Ἡ ἀξία αὐτὴ ὑπάρχει καὶ ἀκινητεῖ κυρίως μέσα εἰς τὰς ἀπλουστάτας καὶ μᾶλλον πρωτογόνους μορφάς τῆς ἀνθρωπίνης ἐργασίας, ἐπάνω εἰς τὴν μητέρα γῆν, πρὸ πάντων δταν ἡ ἐργασία αὐτὴ ἐπακολουθεῖ ὡς ἔθελουσία ὑπηρεσία διὰ τὴν κοινωνίαν καὶ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ ὅχι ὡς ἐκτέλεσις οἰκονομική, ὑπολογιζομένη ἀπὸ τὸ εἰσόδημα ποὺ ἀποφέρει.

5. Η ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Αν τώρα ἡ ἀπλουστάτη ἀκριθῶς ἐργασία τῆς χειρὸς μὲ τὸν ἀμέσως ἀντιληπτὸν σκοπὸν καὶ τὴν ἀξίαν τῆς χρήσεώς της, εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν λαϊκὴν παιδαγωγικὴν καὶ τὴν δημιουργίαν ἐνὸς κόσμου ἐργασίας, ἀναγνωριζομέ-

νου, εἰ δυνατόν, ἀπὸ δλους ὡς ἀναγκαίου καὶ πλήρους νοήματος, περιλαμβάνει ἔξι ἄλλου σημεῖα, μὲ τὰ ὅποια ὡς πρὸς τὴν παιδαγωγικήν της ἀξίαν φάίνεται κατ’ ἀρχὴν ὑπερτέρα ἀπὸ τὰς περισσοτέρας ἔξευγενισμένας ἐργασίας. “Οπως αἱ ἔξευγενισθεῖσαι αὐταὶ μιρφαὶ τῆς ἐργασίας κατὰ τὴν ἔξέλιξιν τῆς ιστορίας τοῦ πολιτισμοῦ παρουσιάζονται θραδύτερον ἀπὸ τὰς ἀπλᾶς χειροτεχνικάς ἐργασίας, ἔτσι ἐπίσης ἡ ἐργασία τῆς χειρὸς ἐμφανίζεται εἰς τὸ παιδί, συμφώνως πρὸς τὰς ἀνάγκας του καὶ τὰς δεξιότητάς του, ἐνωρίτερον ἀπὸ τὴν καλουμένην ἐργασίαν τῆς κεφαλῆς. Ἀλλὰ τὸ πλημμελὲς σύστημα τοῦ σχολείου ἀναγκάζει τὸ χέρι, τὸ ὅργανον αὐτὸ ποὺ ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ δρᾶσιν, ἀσκησιν καὶ μόρφωσιν, εἰς ἀφύσικον ἡσυχίαν καὶ ἀδράνειαν, ἐνῷ ἀντιθέτως αἱ πνευματικαὶ δυνάμεις τῆς προσοχῆς, τῆς μνήμης καὶ τῆς γλωσσικῆς ἰκανότητος προάγονται τεχνητῶς καὶ δυσαναλόγως πρὸς τὴν ἔξέλιξιν τοῦ παιδιοῦ. Ὁρθῶς, λέγει ὁ Katz : «Ἐὰν ἀναγκάζωμεν τὸ παιδί, ποὺ ἥρχισε νὰ φοιτᾷ πρώτην φεράν εἰς τὸ σχολεῖον, νὰ διατηρῇ τὰ διψῶντα κίνησιν χέρια του, καθ’ ὅλον τὸν μακρὸν χρόνον τῆς διδασκαλίας, ἀκίνητα ἐπάνω εἰς τὸ θρανίον, ἀντὶ νὰ τοῦ δώσωμεν τὴν ἐλευθερίαν τῆς κινήσεως τῶν χεριῶν του διὰ τὴν ἀπόκτησιν νέων ἐμπειριῶν, τότε τοῦ ἐπιθάλλομεν ἔνα ἐντελῶς ἀφύσικον καὶ ἐπιθλασθῆ ἔξαναγκασμόν». Ἡ δρᾶσις τῆς χειρὸς λοιπὸν δὲν ἀνταποκρίνεται μόνον πρὸς τὴν παιδικὴν ὁρμὴν πρὸς δρᾶσιν, ἀλλ’ ἔχει ἐπίσης, ὑπὸ τὸ πνεῦμα ἀκριθῶς γνησίας ἐργασίας, σημαντικὰ πλεονεκτήματα : Ἐν πρώτοις ἡμπορεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ ἔνα αἰσθητὸν καὶ συγκεκριμένον πρότυπον ὡς βοήθημα διὰ τὸ ἔργον της καὶ ἔτσι νὰ δώσῃ εἰς τὴν παράστασιν τοῦ σκοποῦ ποὺ ἔχει τὸ παιδί μεγίστην σαφήνειαν. Ἔπειτα τὰ ὄλικὰ μὲ τὰ ὅποια γίνεται ἡ ἐργασία, ἔχουν τὰς ἴδιοτητάς των καὶ τοὺς ἀντικείμενούς νόμους, ποὺ τὰ διέπουν καὶ τοὺς ὅποιους πρέπει νὰ ὑπερπηδήσωμεν, διότι ἄλλως θὰ ἀποτύχωμεν ἀσφαλῶς. Τὸ ἔτοιμον ἔργον κατόπιν, ἔστω καὶ μία σφαῖρα ἀπὸ πηλὸν ἡ πλαστιλίνη, δείχνει χωρὶς καμμίαν ἐπιείκειαν, ἀν εἶναι ἔτοιμη ἡ ὄχι, ἀν ἡ σφαῖρα κυλινδρᾶ, ἀν τὸ ἀντικείμενον εἶναι εὔχρηστον, ἀν τὰ ἄνθη μας, τὰ φασόλια μας μεγαλώνουν ἡ ὄχι. Ὁ Kerschensteiner ἀπέδειξε τὰς ἀξίας τοιαύτης ἐργασίας μὲ διάφορα παραδείγματα. Καὶ τέλος ὁ Ferrière ἔξυμνει τὰς παιδαγωγικάς ἀξίας τῆς ἐργασίας τῆς χειρὸς, διότι ὑποθοιηθεῖ τὴν ἔξέλιξιν τῆς παραπτηρητικό-

τητος του παιδιού, ἀναγκάζει νὰ θλέπη καλῶς καὶ ἀκριθῶς, νὰ μετρᾶ καὶ νὰ λογαριάζῃ. «Τὸ παιδὶ πρέπει νὰ ἔδῃ πρωτύτερα ἥδη ἐνώπιόν του τὸ ἀντικείμενον ποὺ πρόκειται νὰ κατασκευάσῃ, πρέπει νὰ τὸ ἵχνογραφήσῃ ἀκριθέστατα καὶ ἔπειτα νὰ τὸ κατασκευάσῃ, νὰ δώσῃ δηλ. εἰς τὰς σκέψεις του μίαν συγκεκριμένην μορφήν... Ἡ ἐργασία τῆς χειρὸς μᾶς διδάσκει τόσον τὴν ἐπιστημονικήν μέθοδον δσον τὴν ἰδέαν περὶ τοῦ ρόλου, ποὺ παίζει καθόλου ἡ ἐπιστήμη εἰς τὴν ζωὴν. Μᾶς δείχνει ἐν μικρογραφίᾳ, τί θὰ ἥδυνατο ἡ ζωὴ ἐν τῇ πραγματικότητι νὰ ἐπιτύχῃ, δηλ. τὸν σύνδεσμον τῆς θεωρίας καὶ πράξεως. Δείχνει πῶς ἡ θεωρία προέρχεται ἀπὸ τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν πεῖραν καὶ πῶς ἀντιστρόφως ἡ θεωρία ἥμπορει καὶ πρέπει νὰ διαφωτίζῃ, νὰ κατευθύνῃ καὶ νὰ ἔξυψωνῃ τὴν ἐργασίαν».

Τὰ ἀνωτέρω εἰναι μία ἀπόδειξις ἐπίσης τῆς ἐσφαλμένης πορείας, ποὺ ἀκολουθοῦν σήμερον πολλάι μέθοδοι τῆς ἐπαγγελματικῆς μορφώσεως. Εἰς πολλάς περιπτώσεις ἔχομεν χωρίσει τόσον πολὺ τὴν θεωρητικήν μόρφωσιν ἀπὸ τὴν πρακτικὴν ἐπαγγελματικὴν ἀσκησιν, ὡστε ἡ θεωρία καὶ πρᾶξις παραμένουν ἀσύνδετοι, διότι ἡ μία παρέχεται κατόπιν τῆς ἄλλης. Εἰναι σφάλμα ἐπίσης ἀπὸ ἐπαγγελματικῆς καὶ ἀνθρωπίνης ἀπόψεως τὸ γεγονός δτι αἱ ἀνώτεραι βαθμῖδες πολλῶν ἐπαγγελμάτων γνωρίζουν τόσον δλίγον ἐκ τῆς ἴδικῆς των πράξεως τὰς κατωτέρας βαθμῖδας. "Ἐπρεπεν εἰς τὴν εἰδικότητά του ἔκαστος νὰ ὑπηρετῇ πρῶτον εἰς τοὺς κατωτέρους βαθμούς, ἐπρεπεν ἔκαστος νὰ χρηματίσῃ πρῶτον ὡς «κοινὸς», δηλ. νὰ μάθῃ νὰ ἔκτελῃ πρῶτον τὴν βασικὴν ἐργασίαν δλοκλήρου τῆς περιοχῆς τοῦ εἰδικοῦ ἐπαγγέλματός του. Μόνον τότε, θὰ ἐπρεπε νὰ ἐπιτραπῇ οἱ δραστηριώτεροι καὶ οἱ εύφυέστεροι συγχρόνως ἀπὸ τοὺς κοινοὺς αὐτοὺς νὰ μορφωθοῦν θεωρητικῶς καὶ εύρυτερον. Μόνον ἔτσι ἔπειτα θὰ ἥδυνατο πάντοτε, δπως λέγει δ Γκαῖτε εἰς τὰ «ταξιδιωτικὰ χρόνια», νὰ δοκιμάζεται καὶ ἐλέγχεται ἡ πρᾶξις μὲ τὴν θεωρίαν καὶ ἡ θεωρία μὲ τὴν πρᾶξιν, ἐὰν εἰς κάθε περίοδον θεωρητικοεπιστημονικῆς μορφώσεως ἐπηκολούθει μία περίοδος πρακτικῆς ἔκτελέσεως, ὡς ἀντικειμενικὴ ἐπαλήθευσις καὶ ἔλεγχος τῆς ἐργασίας. "Ἐπρεπε, ἐν δλίγοις, νὰ γίνεται ἔτσι, δπως περίπου ἐνεργεῖ τὸ Πρωσσικὸν Γενικὸν Ἐπιτελεῖον ποὺ στέλλει τοὺς ἄνδρας του ἀδιαλείπτως ἔξω πρὸς πρακτικὴν ἀσκησιν εἰς δλας τὰς λεπτομερείας τῆς

διοικήσεως τοῦ στρατεύματος. Κατά τὸν τρόπον αὐτὸν ἐπίσης ἡ κατωτέρα θασικὴ ἔργασία θὰ ἀπέκτα μεγαλυτέραν ἀξίαν εἰς κάθε πορείαν τῆς μορφώσεως καὶ θὰ ἔξελιπεν ἡ μονομερής ἔξαρσις καὶ ἡ ὑπερβολικὴ ἔκτιμησις τῆς θεωρητικῆς μορφώσεως μόνον.

Τέλος δὲ νέος ἀνθρωπος, δπως γίνεται εἰς τὸ παιγνίδι, ἔτοι καὶ μέσα εἰς τὴν σοθικὰν ἔργασίαν μὲ τὴν πάλην ποὺ κάμνει πρὸς τὸ ὄλικὸν καὶ τὴν τελείαν ἐκτέλεσιν, μανθάνει νὰ γνωρίζῃ τὴν ἀξίαν τῆς συνεργασίας, ἐνῷ ἡ διανοητικὴ μάθησις συνηθίζει εἰς τὴν ἀπομόνωσιν. Καμιλα ἀλλὰ ἀπασχόλησις δὲν διευκολύνει καλύτερον τὴν συνεργασίαν ἀπὸ τὴν ἔργασίαν τῆς χειρός. (Ferrière).

Τὸν καταμερισμὸν καὶ τὴν ἐνότητα τῆς ἔργασίας ὅλεπει καὶ ζῇ κανεὶς πρὸ πάντων μέσα εἰς τὴν χειροτεχνίαν. "Ἄς τονισθῇ ὅμως ἀκόμη μίλων φοράν ἡ ἥθικὴ καὶ ἡ λαομορφωτικὴ ἀξία τῆς ἐκτελέσεως τέτοιας θασικῆς ἔργασίας ἀπὸ δλατὰ μέλη ὅλων τῶν τάξεων. Πρέπει μέσα εἰς ἔνα λαόν, διὰ νὰ μὴ διασπασθῇ μίλων ἥμέραν φρικωδῶς ἡ κοινωνία του, νὰ μὴ συμβαίνῃ ποτὲ αὐτὸ ποὺ διαφέρει δ Montaigne εἰς ἔνα ἀπὸ τὰ δοκίμιά του. (I. 616. κεφ. 27). Οὕτος προσισθανόμενος τὸ σκοτεινὸν μέλλον, ποὺ θὰ κατέστρεφε τὴν τάξιν του λέγει : «Στηριζόμεθα εἰς ξένας χεῖρας, τὰς ἴδιας μας δὲν μεταχειριζόμεθα». Διότι ἔρχεται ἡ ἥμέρα, καθ' ἣν αἱ «ξέναι αὐταὶ χεῖρες» ζητοῦν ἀπόδοσιν λογαριασμοῦ. "Οσον μεγαλυτέρας διαφορὰς τῶν τάξεων δημιουργεῖ ἡ οἰκονομικὴ ἔργασία, τόσον ἀναγκαιοτέρα δι' ὅλους γίνεται ἡ λαϊκὴ ὑπηρεσία μέσα εἰς τὴν κοινὴν ἔργασίαν. Εἶναι ἔνα ἀνώτερον σχολείον τῆς κοινωνίας.

6. Η ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

Μὲ δσα εἴπομεν ὅμως περὶ τῆς ἀγωγῆς πρὸς τὴν ἔργασίαν δὲν ἀνεφέραμεν καθόλου δσα ἔπρεπεν περὶ τῆς μορφῆς τῆς ἔργασίας, ὃς μιᾶς ἀπὸ τὰς θεμελιώδεις μορφὰς τῆς θεωρητικῆς καὶ πρακτικῆς μορφώσεως, ποὺ ἔδόθησαν εἰς ἥμᾶς μαζύ μὲ αὐτὴν τὴν ζωήν. Τὰ ἀλλα πλεονεκτήματα τῆς ἐννοίας τῆς ἔργασίας : Ή σαφήνεια δηλ. ἐνὸς ἐκλεγέντος ἢ τεθέντος καὶ ἀναγνωρισθέντος σκοποῦ ἢ ἀνεύρεσις τῶν δρόμων, ποὺ φέρουν εἰς τὸν σκοπὸν ἢ ἀναγνώρισις τῶν δυσχερειῶν αὐτῶν καὶ τῶν μέσων ποὺ χρειάζονται διὰ τὴν ὑπερβολὴν αὐτῶν ἢ σταθερότης καὶ διάρκεια τῆς θελήσεως,

ποὺ διατάσσει ἡμᾶς αὐτούς, δταν ἀρχίζῃ νὰ παραλύῃ τὸ φυσικὸν ἐνδιαφέρον· Εὔσυνειδησία καὶ πίστις εἰς τὸν ἔλεγχον τοῦ ἀποτελέσματος μὲ τὸν ἀντικειμενικὸν κανόνα· ὅλα αὐτὰ εἰναι ἀξίαι ποὺ δὲν πρέπει νὰ περιορισθοῦν μόνον εἰς τὴν χειροτεχνίαν. Εἰς τὰ ὅμματα ἑκείνου ποὺ ἔξετάζει τὴν λογοκεθνικὴν πραγματικότητα ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἀρεύνης τῶν μεθοδικῶν προβλημάτων παρουσιάζεται ἐδῶ πολὺ περισσότερον μία θεμελιώδης μορφὴ τῆς ἀποκτήσεως γνώσεων, δεξιοτήτων, σωματικῶν, πνευματικῶν καὶ ἥθικῶν ἰκανοτήτων, ποὺ θὰ ἤδυνατο τὸ σχολεῖον νὰ ἀναλάβῃ, νὰ μεταρρυθμίσῃ καὶ ἐκμεταλλευθῇ πολὺ περισσότερον ἀπὸ δ, τι κάμνει μέχρι σήμερον.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διατυποῦται τὸ ἔρωτημα : Πῶς θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ διαρρυθμισθῇ ἡ παροχὴ καὶ ἀπόκτησις γνώσεων εἰς τὸ σχολεῖον, ὅστε τὸ διδακτικόν του σύστημα π. χ. νὰ λάθῃ τὴν μορφὴν τῆς λειτουργίας τῆς ἔργασίας; "Οπως ἡμπορεῖ νὰ λάθῃ τὴν μορφὴν τοῦ παιγνιδιοῦ καὶ τῆς ἔορτῆς, δπως ἔως τώρα εἶχε σχεδὸν ἀποκλειστικῶς τὴν μορφὴν τοῦ λόγου, ἔτσι ἐπίσης πρέπει νὰ ὑπάρχουν δυνατότητες καθ' ᾧς τὸ διδακτικὸν σύστημα λαμβάνει ὡς ὑπόδειγμα τὴν θεμελιώδη μορφὴν τῆς ἔργασίας, ποὺ γίνεται ἐκτὸς τοῦ σχολείου. Τοῦ 'Εκείνο, ποὺ διακρίνει τὴν ἐκτὸς τοῦ σχολείου ἔργασίαν — κάθε πνευματικὴν ἔργασίαν ίδιως — ἀπὸ τὴν συνήθη διδακτικὴν ἐνέργειαν τοῦ σχολείου, εἰναι πρὸ πάντων τοῦτο: εἴτε νὰ αὐτομορφωθῶμεν περισσότερον θέλομεν, εἴτε μίαν πνευματικὴν ἔργασίαν τοῦ ἐπαγγέλματός μας ἐκτελοῦμεν, διατηρεῖται πάντοτε, κατὰ τὰ σπουδαιότερα σημεῖα τούλαχιστον, μία συμφωνία μὲ κάθε εἰδούς χειροτεχνικὴν ἔργασίαν, δηλ. ή «μακροτέρα ἀναπνοή», ή αὐτοτέλεια ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ ἐπὶ μέρους βήματα διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ κανόνος ποὺ διέπει τὸ ὑπὸ κατασκευὴν ἔργον. Μὲ ὄλλους λόγους ἐδῶ δὲν ὑπάρχει κανεὶς διδάσκαλος ποὺ δῆγει καὶ παρακολουθεῖ βήμα πρὸς βήμα μὲ τὸν καταμερισμὸν τῶν θεμάτων, μὲ μερικὰ ἔρωτήματα, μὲ διόρθωσιν κάθε φράσεως, ὀλλὰ δ κανὼν τοῦ πράγματος καὶ ή ίδια ἑκάστου θέλησις πρέπει νὰ δῆγοῦν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μέχρι τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ σκοποῦ.

Εἶναι πολὺ φανερὸν, δτι ή μορφὴ αὐτὴ τοῦ ἐπὶ μακρὸν χρόνον παρατεινομένου θέματος τῆς ἔργασίας μὲ τὸν αὐτο-ἔλεγχον ἡμῶν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ πράγματος ἀντὶ τῆς ὁδη-

γίας ένδος έκάστου ἀπό τὸν διδασκαλὸν, δὲν ἡμπορεῖ ποτὲ νὰ ἀποθῇ ἡ μοναδικὴ μορφὴ τῆς ἀποκτήσεως τῆς μορφώσεως ἐν τῷ σχολείῳ, διότι θέτει περιορισμοὺς διαθέματος τῆς ὀριμοτητος καὶ ὀρισμέναι πραγματικαὶ προϋποθέσεις (τεχνικαὶ γνώσεις ὑπὸ εὑρυτάτην ἔννοιαν).

Τὸ πρᾶγμα καὶ ἔδω εἰναι ἀκριθῶς, δπως εἰς τὴν φαινομενικῶς ἀντιφάσκουσαν φράσιν τοῦ Γκαΐτε: «Διὰ νὰ πράξῃ τις, πρέπει ἥδη νὰ ἔχῃ πράξει». Τέτοιαν δηλ. αὐτοτελῆ ἔργασίαν, διευθυνομένην ἀπὸ τὴν ἴδικήν μας σταθερὰν θέλησιν καὶ ἀπὸ τὸν νόμον τοῦ πράγματος, ποὺ θέλει νὰ τελειώσῃ, μανθάνει κανεὶς μόνον μὲ παρομοίαν ἔργασίαν. Ἀλλὰ μήπως ὀλόκληρος ἡ ζωὴ μας δὲν εἶναι γεμάτη ἀπὸ τοιαύτας ἀντιφάσεις; Διότι, δπως ἀσφαλῶς εἶναι ὅρθον καὶ ἀναγκαῖον, νὰ διαπαιδαγωγῶμεν τὸ σῶμα καὶ τὸ πνεῦμα μὲ αὐστηρὰν καθοδήγησιν καὶ παρασκολούθησιν πρὸς ἐντελῶς ὀρισμένην κατεύθυνσιν, νὰ ἔμβάλλωμεν εἰς τὰς ἔρχομένας γενεὰς τὴν πεῖραν τῶν χιλιάδων πρὸ ἡμῶν γενεῶν μὲ τὴν δυνατήν συντομίαν καὶ μὲ σταθερὰν ἀσκησιν, διότι φυσικὸ θά ἦτο ἀνόητον νὰ μὴν διδάξωμεν εἰς αὐτοὺς τὴν τεραστίαν πορείαν τῆς ἔξελιξεως τῆς ἀνθρωπότητος μὲ τὴν συντομίαν, μὲ τὴν διποίαν μόνον εἶναι δυνατὸν τοῦτο, ἔτσι ἀσφαλῶς ἰσχύει ἐπίσης δι' ἄλλα πράγματα — καὶ ἐν μέρει διὰ τὰς γνώσεις καὶ δεξιότητας ποὺ ἀπεκτήθησαν διὰ τῆς σταθερᾶς παραδόσεως — ἡ φράσις ἀπὸ τὸν «Φάουστ» τοῦ Γκαΐτε:

«Ἐὰν δὲν σφάλῃς, δὲν ἡμπορεῖς νὰ κατανοήσῃς».

Δὲν πρέπει δμως ἀπὸ αὐτὸν νὰ σπεύσωμεν νὰ συναγάγωμεν παιδαγωγικοὺς συλλογισμούς. Ἡ παιδαγωγικὴ ἀντινομία ἡ διποία παρουσιάζεται ἔδω πρέπει νὰ διατηρηθῇ μὲ δλην τῆς τὴν δεύτητα. Διότι ἔὰν πιέσωμεν π. χ. τὴν φράσιν τῶν «διδακτικῶν ἔτῶν» τοῦ Wilh. Meister τοῦ Γκαΐτε διτὶ «ἡ πλάνη μόνον διὰ τῆς πλάνης θεραπεύεται», φθάνομεν εἰς τὴν παιδαγωγικῶς — ἀπὸ ἀπόψεως τῆς παιδαγωγικῆς τῆς ζωῆς πρὸ πάντων — ἀσταθῆ ἀπαίτησιν, διτὶ δὲν πρέπει τίποτε νὰ μεταβιθάζωμεν εἰς τὸν τρόφιμον, νὰ ἀφήνωμεν αὐτὸν νὰ τὰ εύρισκῃ δλα μόνος του, νὰ τοῦ προσφέρωμεν δλα τότε μόνον, δταν δ ἵδιος τὰ ζητῆ. (Ἐνδ, διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν καὶ ἔδω τὰ ἵδια, ἡ ἀνάγκη τοῦ παιδιοῦ, νὰ μάθῃ νὰ γράφῃ, δὲν ἡμπορεῖ π ο τ ἐ νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὸ ἐσωτερικόν του μόνη της, ἀλλὰ γεννᾶται, δχι μόνον ἀφυπνίζεται, ἀπὸ τὴν ἐπαφὴν μὲ μίσαν κοινωνίαν τοῦ πολιτισμοῦ, εἰς τὴν διποίαν ὑπάρχει ἡ

γραφή). Κανεὶς ἄλλος ἀπὸ τὸν Γκάιτε δὲν ἔξέφρασε αὐστηροτέραν κρίσιν περὶ τῆς φαντασμένης «πρωτοτυπίας» ἢ διποία πιστεύει ὅτι ὅλα τὰ ἔχει μόνον ἀπὸ τὸν ἐαυτὸν τῆς καὶ ὅτι δὲν ὀφεῖλει τίποτε εἰς καμμίαν παράδοσιν. Καὶ δύμας δὲν ἀντιφάσκει πρὸς ἐαυτόν, ὅταν ἔξυμνῃ τὴν παιδαγωγικὴν γονιμότητα τῆς πλάνης, τῆς «ἰσχυρᾶς πλάνης». Ἀλλὰ ζεθαίρως πρέπει ἡδη νὰ εἶναι κανεὶς κάτι καὶ νὰ δύναται κάτι, διὰ νὰ ἡμπορῇ νὰ μανθάνῃ ἀπὸ σφάλματα καὶ τὴν πλάνην, διότι «μόνον ἀνδρικά, δραστήρια πνεύματα, ἀνυψώνονται καὶ ἐνισχύονται μὲ τὴν ἀναγνώρισιν μιᾶς πλάνης. Μία τέτοια ἀνακάλυψις τῆς πλάνης τὰ ἀνυψώνει ὑπεράνω ἐαυτῶν» ἀνυψοῦνται ὑπεράνω ἐαυτῶν καὶ παρατηροῦν, ἀφοῦ ἀπεκλείσθη ὁ παλαιὸς δρόμος, θιαστικά εἰς τὰ πέριξ διὰ νὰ εύρουν τὸν νέον δρόμον, ποὺ θὰ ἀκολουθήσουν ἀμέσως καὶ θαρραλέως. (ταξειδιωτικά χρόνια).

Ἄπομίμησις τῶν ἄλλων καὶ ἐφεύρεσις ὑφ' ἡμῶν αὐτῶν, παραλαβὴ τῶν ἐμπειριῶν τῶν ἄλλων καὶ ἀπόκτησις ἰδικῆς μας πείρας — μὲ σφάλματα ἢ χωρὶς σφάλματα — δὲν ἀντιφάσκουν πρὸς ἄλληλα ἀλλὰ εύρισκονται, ὅπως μιᾶς δείχνει τὸ σχολεῖον τῆς ζωῆς, εἰς διαρκῆ γονιμωτάτην ἀλληλεπιδρασιν.

Αὐτὸς πρέπει νὰ μᾶς ὑπενθυμίζῃ, ὅτι καὶ εἰς τὸ ἰδιαίτερον τμῆμα τῆς ζωῆς, ποὺ λέγεται σχολεῖον καὶ τὸ διοιὸν ἔχει τὸν ἐντελῶς ἰδιαίτερον σκοπὸν νὰ δημιουργήσῃ κατὰ σχέδιον, μὲ τάξιν καὶ μὲ κάποιαν τελειότητα τὰς εὐκαιρίας, μὲ τὰς διποίας ὁ τρόφιμος θά γίνῃ ὕριμος πρὸς κατανόησιν τοῦ πολιτισμοῦ τῆς κοινωνίας του, δὲν πρέπει νὰ είμεθα μονομερεῖς. Τὴν μονομέρειαν θὰ ἀποφεύγωμεν καὶ ὡς πρὸς τὰς μ ὁ ρ ἄ σ ἐπίσης τῆς ἀποκτήσεως τῶν ἀναγκαίων ἐμπειριῶν, γνῶσεων, δεξιοτήτων καὶ δὲν θὰ ἔμμενωμεν ἄκαμπτοι καὶ ἀλύγιστοι μ ὁ ν ὁ ν ἐπὶ τῆς παραδόσεως καὶ μιμήσεως, μ ὁ ν ὁ ν ἐπὶ τῆς φυσικῆς μορφῆς τοῦ πατιγνιδιοῦ ἢ μ ὁ ν ὁ ν ἐπὶ τῆς μορφῆς τῆς αὐτοτελοῦς ἐφευρέσεως, ἀλλὰ θὰ χρησιμοποιῶμεν δλας τὰς μορφάς, διὰ νὰ καταστήσωμεν καρποφόρους τὰς ἀξίας των.

Μίαν τέτοιαν μορφὴν τώρα, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ μορφώσῃ ἐντελῶς ἰδιαίτερα τὴν ἴκανότητα νὰ διατηροῦμεν πρὸς ἡμῶν ἔνα σκοπὸν ἐπὶ πολὺν χρόνον, νὰ ζητοῦμεν μ ὁ ν οι μ ας τοὺς δρόμους καὶ τὰ θοηθητικά μέσα πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, νὰ κάμνωμεν σφάλματα, κατὰ τὰς περιστάσεις, εἰς

τὸν δρόμον μας, ἀλλὰ νὰ ἀναγνωρίζωμεν μόνοι τὴν πλάνην μας ἔξι ἀντιφάσεως τοῦ πράγματος, νὰ δηλώνωμεν τὰ σφάλματα αὐτὰ ἢ νὰ ζητοῦμεν τὴν θοήθειαν τῶν ἄλλων, διότι θλέπομεν, ὅτι δὲν ἡμποροῦμεν ἀκόμη μόνοι μας νὰ προχωρήσωμεν, νὰ ἐπιθάλλωμεν εἰς τὸν ἑαυτόν μας τὸ καθῆκον νὰ μήν εἴμεθα εύχαριστημένοι ἔως ὅτου τελειώσει τὸ θέμα μας καὶ ἐπαληθεύῃ πραγματικῶς τὸ ἀποτέλεσμα — μίαν τέτοιαν μορφὴν τῆς οἰκειοποίησεως τῆς μορφώσεως νὰ δημιουργήσῃ, ἥτο τὸ ἰδανικὸν τῆς κινήσεως περὶ τὸ σχολεῖον ἔργασίας. Εἶχε δίκαιον μὲν, διότι ἔδω πρόκειται περὶ μιᾶς ούσιώδους θασικῆς μορφῆς τῆς μαθήσεως, τὴν ὅποιαν ἡ φαινομενολογία τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀτόμων ἔξι τοῦ σχολείου, μᾶς παρουσιάζει πανταχοῦ ὡς ἔνα ἐκ τῶν μεγάλων σταθμῶν διὰ τὴν ἀνθρωπίνην ἔξέλιξιν. "Αλλ" εἶχεν ἄδικον, διότι ἐπροτιμοῦσε μόνον τὸν δρόμον αὐτὸν ὡς τὸν μοναδικὸν ἀπὸ δλους καὶ ἐπροτιμοῦσε ἀκόμη νὰ διαπραγματεύεται κάθε παιδαγωγικὸν ζήτημα μὲ τὸν ἴδιον τρόπον τῆς ἔργασίας, δπως ἡ παλαιοτέρα παιδαγωγικὴ διεπραγματεύετο δλα μὲ τὸν αὐτὸν τρόπον, τῆς διδασκαλίας διὰ τοῦ λόγου.

Διὰ τοῦτο πολὺ ὁρθῶς λέγει δ Litt : «Τίποτε δὲν ἔθλαψε τόσον πολὺ τὴν ἰδέαν τοῦ σχολείου ἔργασίας, καὶ εἰς τὴν ἐσωτερικήν της ἀνοικοδόμησιν, καὶ εἰς τὴν ἔξωτερικήν της ἀποτελείωσιν, δσον ἡ πλεονεξία αὐτῇ, διότι ἥθελον νὰ τὶν ἐπεκτείνουν εἰς περιεκτικώτατον ἰδεῶδες τῆς ἀνθρωπίνης μορφώσεως».

Αὐτὸν φαίνεται σαφέστατα ἐπίσης εἰς τὰς νεωτέρας παιδαγωγικὰς τάσεις πρὸς ἐπιβολὴν τῆς παιδαγωγικῆς μορφῆς τῆς ἔργασίας. Πᾶν ὅτι λέγεται — προκειμένου π. χ. περὶ τοῦ Dalton=Plan—διὰ τὴν ἀξίαν τέτοιας αὐτοτελοῦς καὶ μακρᾶς διαρκείας ἔργασίας μὲ αὐτοέλεγχον καὶ αὐτοτέλειαν, εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ὁρθόν, δὲν ἡμπορεῖ δύμως καὶ δὲν ἐπιτρέπεται τὴν μίαν αὐτὴν θασικήν μορφὴν νὰ καταστήσῃ μοναδικήν μορφὴν (Uniform) τῆς ἀποκτήσεως τῆς μορφώσεως. "Η δπως λέγει δ Aloys Fischer: «Ἡ σκέψις τῆς ἔργασίος εἰναι μία, ἀλλ' ὅχι ἡ μοναδικὴ ἀρχὴ μιᾶς σχολικῆς ἀγωγῆς, ποὺ ἐσωτερικῶς εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὴν πνευματικήν μας θέσιν καὶ τὰς ἀνάγκας της».

"Απὸ τῆς ἀπόψεως δὲ ἀκριβῶς τῆς θασικῆς ἀρχῆς τοῦ Πεσταλότσι, ποὺ ἐτονίσθη τόσον συχνὰ ἀλλ' εἰς τὴν πρᾶξιν ἐφημρόσθη ἐλάχιστα, ὅτι δηλ. ἡμεῖς πρέπει νὰ παρέχωμεν

«Βοήθειαν πρὸς αὐτοβοήθειαν», δtti τὸ κύριον θέμα τοῦ σχολείου εἶναι νὰ «διδάξῃ τὸ μανθάνειν», ἡ παιδαγωγικὴ μορφὴ τῆς ἐργασίας, τοῦ αὐτοτελοῦς δηλ., καὶ εἰς μικρότερον χρόνον ἐπεξεργαζομένου θέματος, εἶναι ἀπαραίτητως ἀναγκαῖα μορφὴ. Εἰς δρισμένας ὥρας διδασκαλίας, τῶν διποίων δ ἀριθμὸς καθορίζεται ἀπὸ τὴν πεῖραν καὶ τὰς ἑκάστοτε ἀνάγκας, πρέπει νὰ ἀντικαθίσταται ἡ μορφὴ τῆς εἰς χωριστάς τάξεις διδασκαλίας μὲ «ώρας ἐργασίας» δι' ἔκαστον μαθητὴν χωριστά καὶ διὰ διμάδας.

Δὲν πρέπει νὰ φοιτούμεθα, δtti διὰ τοῦ μέτρου αὐτοῦ πρόσγομεν τὸν ἐπιβλαβῆ ἀτομισμόν, πρὸ πάντων ὅταν συγκρίνωμεν αὐτὸν μὲ τὴν ἐργασίαν ποὺ γίνεται ἐνώπιον τῆς τάξεως καὶ μὲ τὴν τάξιν. Διότι ἡ συνήθης διδασκαλία τῆς τάξεως εἶναι κάθε ἀλλο παρὰ ἐργασία κοινωνική. «Οπως δείχνει ἡ δηλ. ἡ διάταξις τῶν θρανίων, τῶν καθισμάτων καὶ τῆς ἔδρας, ἡ ἰδεώδης εἰκὼν τῆς τάξεως πρὸ πάντων εἶναι ἐκείνη, καθ' ἓν ἀπὸ τὸν διδάσκαλον ἐκπορεύεται ἔνα σύρμα κατ' εὐθεῖαν πρὸς κάθε μαθητὴν — καὶ διποὺ εἶναι δυνατὸν μόνον αὐτὸ τὸ ἔνα. Ἐπειδὴ ἡ παιδαγωγικὴ μας καὶ πρὸ πάντων ἡ Ἐργατικὴ Παιδαγωγικὴ κατάγεται ἀπὸ τὴν πεῖραν τῶν αὐλικῶν καὶ ἰδιωτικῶν διδασκάλων, ἡ διδασκαλία τῆς τάξεως, ποὺ στηρίζεται ἐπάνω εἰς τὴν πεῖραν αὐτήν, δὲν εἶναι παρὰ μία, ἀπὸ καθαρῶς οἰκονομικοὺς λόγους, ἀτομικὴ διδασκαλία πολλαπλασιασμένη τόσας καὶ τόσας φοράς, δοσς εἶναι δ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν, διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κάνῃ κανεὶς τὸν οἰκοδιδάσκαλον εἰς γενικὸν ἴδρυμα. Αἱ δοκιμαὶ τοῦ Πεσταλότσι πρὸς μεταβολὴν τῆς τάξεως εἰς ἐνότητα ἐργασίας, ἔμειναν ἄκαρποι, διότι ἐφηρμόσθησαν εἰς πεδία (ἀριθμητικής ἀπὸ μνήμης, γραμματική), δπου ἀναγκαίως ἔπρεπε νὰ ναυαγήσουν.

Τὸ σχολεῖον ἔκαμεν ἡδη ἔως τώρα τὴν προσπάθειαν πρὸς τοιαύτην ἀτομικὴν ἐργασίαν τοῦ μαθητοῦ μὲ τὰ λεγόμενα θέματα κατ' οἰκον. 'Αλλ.' ἡ γενικὴ δυσαρέσκεια ποὺ προκαλοῦν, δείχνει, δtti ἐδῶ ὑπάρχει κάτι τὸ πλημμελές, δπως ἀντιθέτως τὸ γεγονός, δti δὲν ἡμποροῦμεν νὰ τὰ καταργήσωμεν, ἀποδεικνύει δti μέσα εἰς αὐτὰ ὑπάρχει κάποιος πυρὴν δρθότητος. 'Ορθὴ μὲν εἶναι ἡ παιδαγωγικὴ μορφὴ ἐνὸς μεγαλυτέρου θέματος ἡ προβλήματος, ποὺ πρέπει νὰ λυθῇ καὶ ἔτοιμασθῇ αὐτοτελῶς, χωρὶς τὴν εἰς ἔκαστον βῆμα Βοήθειαν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ διδασκάλου. 'Αλλ.' εἶναι

πλημμελές, ότι τὸ θέμα αὐτὸ πρέπει νὰ γίνῃ, εἰς τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, κατ’ οἶκον, δῆπου λείπει δὲ άθόρυβος καὶ κατάλληλος διὰ τὸ ζήτημα χῶρος, δῆπου δὲν ὑπάρχουν καθόλου ἥ μόνον ἐν μέρει τὰ ἀναγκαῖα μέσα τῆς ἐργασίας (ἄν εύρισκωνται ὑπὸ τὴν κατοχὴν τοῦ παιδιοῦ ἥ τὰ ἔχουν κατὰ σύμπτωσιν οἱ γονεῖς), δῆπου λείπει τὸ παράδειγμα τῆς ἀμίλλης μεταξὺ τῶν ἐργαζομένων συγχρόνως συμμαθητῶν καὶ ἡ θοήθεια αὐτῶν καὶ τοῦ διδασκάλου, δῆπου τούναντίον τὰ ἀδέλφια του πρέπει νὰ παίζουν, δταν αὐτὸς «δοφείλει νὰ ἐργασθῇ» ἥ δῆπου οἱ γονεῖς καὶ συγγενεῖς διὰ διαφόρους μὴ παιδαγωγικοὺς λόγους θοήθονται κατὰ τὸν ἰδικὸν τῶν τρόπων, διὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸ πρᾶγμα ἥ νὰ ἀπολυτρώσουν τὸ «δυστυχισμένο παιδί». Τὸ σχολεῖον πρέπει νὰ ἀποφασίσῃ ἐδῶ μεταξὺ τῶν δύο: ἥ θὰ ἐλαττώσῃ οὐσιαστικῶς τὸν ἀριθμὸν τῶν ὠρῶν ἐν τῇ τάξει καὶ θὰ διατηρήσῃ τὰ κατ’ οἶκον θέματα (διὰ τὰ δόποια δῆμως – ἀναλόγως τῶν συνθηκῶν τῆς πραγματικότητος – πρέπει νὰ δημιουργηθοῦν ἄλλαι δυνατότητες καὶ εὐκαιρίαι ἐργασίας, φυσικά πάντοτε καὶ μόνον ἐν τῷ σχολείῳ) ἥ θὰ ἀφήσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν σχολικῶν ὠρῶν ἀμετάβλητον, μετατρέπον δῆμως ἐνα μέρος ἐξ αὐτῶν πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς λειτουργίας τῶν κατ’ οἶκον θεμάτων καὶ διαγράφον ταύτας, ἵδιως εἰς τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, ἐντελῶς. Τὸ παιδί «ἐργάζεται» ἐπίσης ἀρκετά καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ σχολεῖον μόνον του εἰς ἐργασίαν τῆς ἐλευθέρας ἐκλογῆς του, ποὺ ἔχει μεγίστην ἀξίαν, ἥ δόποια δῆμως δυστυχῶς περιωρίσθη ἥδη πολὺ μὲ τὴν ὑπερβολικὴν ἐπιβολὴν τακτικῆς καὶ ἐπιτακτικῆς σχολικῆς ἐργασίας, ἐργάζεται δῆμως ἐπὶ πλέον καὶ πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν γονέων. *Ὕπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς αἱ εὐκαιρίαι πρὸς ἕσυχον ἀτομικὴν ἐργασίαν μακρᾶς πνοῆς μέσα εἰς τὸ σχολεῖον εἰναι σπουδαιότεραι, διότι ἐκεῖ καὶ δὲ χῶρος καὶ δῆλοι οἱ δροὶ τῆς ἐργασίας εἰναι ἥ δύνανται νὰ γίνουν εύνοϊκάτατοι.*

‘Ἄλλ’ ἐκτὸς τούτου, δὲ χρόνος τῆς αὐτοτελοῦς ἐργασίας ἔχει ἐπίσης ἔξαιρετικὴν σπουδαιότητα διὰ τὰς σιωπηρὰς ἀτομικὰς ἥ δύμασικὰς ἐργασίας. Ο διδάσκαλος θέλει ἐν πρώτοις ἀν οἱ μαθηταὶ του γενικῶς ἡμποροῦν νὰ μανθάνουν αὐτοτελῶς. Πόσα θέματα κατ’ οἶκον δὲν θὰ ἐδίδοντο ποτέ, ἀν διδάσκαλος εἴχε δοκιμάσει νὰ ἀφίσῃ τὰ παιδιά νὰ κάμουν τὰς θέματα αὐτὰ ἐν τῇ τάξει, ως σιωπηρὰν ἀτομικὴν ἐργασίαν! Αἱ ἐργασίαι ἐπίσης τῶν ἔξετάσεων, τὰ καθ’ ὑπαγόρευσιν κεί-

μενα, αἱ ἔκθέσεις, αἱ ἀριθμητικαὶ ἐργασίαι, ποὺ διορθώνονται καὶ θαθμολογοῦνται ἔπειτα, δὲν ἡμποροῦν νὰ ἀντικαταστήσουν τὴν ἀξίαν τῆς αὐτοτελούς σιωπηρᾶς ἐργασίας. Διότι ὁ κυριώτερός μας σκοπός εἶναι ὅχι νὰ ἔξακριθῶσαμεν ἀν οἱ μαθηταὶ δύνανται καὶ γνωρίζουν κάτι, ἀλλὰ νὰ φροντίσωμεν πῶς νὰ μάθουν νὰ γνωρίζουν καὶ νὰ δύνανται.

Ποῖα μέρη τῆς διδασκαλίας εἶναι κατάλληλα τώρα διὰ τὴν θασικήν αὐτὴν μορφὴν τῆς ἀποκτήσεως τῆς μορφώσεως μὲ αὐτοτελῆ ἀτομικήν ἢ ὅμιλοικήν ἐργασίαν ; Ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δοθῇ ἀπλῶς, π. χ. μὲ κατανομὴν τῶν μαθημάτων. Εἰς κάθε μάθημα εἶναι δυνατὸν τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς ἐργασίας, εἰς κανένα ὅμως μάθημα δὲν πρέπει νὰ ἔπικρατῇ ἀποκλειστικῶς.

"Ετσι π. χ. κατάλληλος ἀσφαλῶς διὰ τὴν θέσιν καὶ τὴν λύσιν τοιούτων θεμάτων εἶναι ἰδιαιτέρως ἡ πραγματογνωσία, διότι ἔδω ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὸ «ἀντικείμενον» εἶναι ἀκόμη ὅπως δήποτε ὄρατόν, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐργασίας ἡμπορεῖ νὰ ἐλεγχθῇ ἀντικείμενικῶς. "Ἐν τούτοις καὶ ἔδω δὲν ἡμποροῦμεν νὰ συστήσωμεν κανένα μεθοδικὸν μονιμόν, διότι πρὸς λύσιν τοιούτων θεμάτων ὑπάρχουν ἐπίσης προϋποθέσεις, τὰς ὅποιας ἀποκτῶμεν καλύτερον, ἐπιτυχέστερον καὶ ταχύτερον, π. χ. διὰ τῆς μορφῆς τοῦ λόγου. "Ο σκοπός πρέπει νὰ εἶναι ἔδω, πῶς μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου θὰ γίνεται μία διαρκῆς καὶ ἀμοιβαία ἀνύψωσις τῶν μορφῶν τῆς ἐκτελέσεως: μανθάνομεν π. χ. εἰς τὴν γεωγραφίαν κατὰ πρῶτον μὲ ἀκριβολόγον διδασκαλίαν, πῶς γίνεται ἔνας χάρτης καὶ πῶς πάλιν δ χάρτης μεταφράζεται ὅπισα εἰς τὴν πραγματικότητα. Τὰς γνώσεις αὐτὰς καὶ δυνάμεις, ποὺ ἀπεκτήσαμεν, ἐφαρμόζομεν κατὰ τὴν ἔλευθέραν ἐργασίαν εἰς ἀρκετάς ἄλλας περιοχάς, ἔως ὅτου ἔλθῃ δ καιρός, μὲ μίαν νέαν σύντομον διδασκαλίαν ἐπάνω εἰς ἔνα ἡ περισσότερα παραδείγματα, νὰ ἀποκτήσωμεν νέας δυνατότητας διὰ νὰ γίνωμεν κάτοχοι τοιούτων θεμάτων : νὰ μάθωμεν π. χ. τὰς διαφόρους μορφὰς τοῦ ἴχνογραφήματος καὶ τῆς μορφολογίας τοῦ ἔδαφους, τὴν χρῆσιν πραγματογνωστικῶν ἀναγνωσμάτων, εὑρετηρίων βιτλίων καὶ τὰ δμοια. Αὐτὸ δμως εἶναι πάντοτε μόνον ἔνας σταθμὸς, μετά τὸν διποῖον ἀμέσως πάλιν πρέπει νὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ εὐκαιρία τῆς αὐτοτελούς ἔξετάσεως, τῆς δοκιμῆς τῆς ἰδικῆς μας δυνάμεως, τῆς ἰδικῆς μας ἐπιτυχίας καὶ ἀποτυχίας. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἀσφαλῶς οἱ πε-

ρισσότεροι μαθηταί θά ρυθμίσουν τὸ θέμα των κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ θέματος, πού ἐλύθῃ ἀπὸ κοινοῦ κατὰ τὴν σχετικὴν διδασκαλίαν¹ θά ἐπεξεργασθοῦν π. χ. τὴν Ἀφρικήν, δπως περίπου προηγουμένως ἐπεξειργάσθησαν τὴν νότιον Ἀμερικήν. Ἀλλὰ ἀνεξαρτήτως τῆς «πρωτοτυπίας» περὶ τῆς ὁποίας δωματίσαμεν ἀνωτέρω, ἀν δοθοῦν εἰς τὸν μαθητὴν πολὺ ἔκτενεῖς «δῆμοιαι ἐργασίαι», ἐρωτηματολόγια κ.τ.λ. αὐτὰ δὲν ἔχουν ἄλλην σημασίαν. Νπάρχει ἀρκετὴ αὐτοτέλεια ἀκόμη, ἀν δ μαθητὴς δυνηθῇ νὰ μεταφέρῃ τὴν σειράν τῶν παραστηρήσεων, πού ἔξετέλεσε εἰς ἔνα φυτόν, εἰς τὴν ἐργασίαν πού κάνει ἔπανω εἰς ὅλο φυτόν ἀν, συμφώνως πρὸς ἔνα γεωγραφικὸν σχῆμα, ἐπεξεργάζεται μίαν ἀγνωστὸν χώραν. Ἐν γένει, θά ἥτο ἀντιθετὸν πρὸς μίαν ἀγωγὴν τῆς ἐργασίας, ἀν ἥθελε κανεὶς νὰ ἀφήσῃ ἀπλῶς τοὺς μαθητὰς εὐθὺς μετὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς τάξεως, νὰ «ἔργαζωνται» ἐπὶ τοῦ θέματος χωρὶς τάξιν καὶ καθοδήγησιν. Ἡ ἀποτυχία θά ἥτο πολὺ ἀσφαλής, δπως συμβαίνει εἰς κάθε οἰκοδομικὴν ἐργασίαν, εἰς τὴν κατασκευὴν κάθε μηχανῆς, πού ἔκτελεῖται χωρὶς σχέδιον. Εἰς τὴν ἀρχὴν ἔκάστης ἐργασίας γίνεται συζήτησις ἀπὸ κοινοῦ καὶ σκέψις: πρῶτον δλοκλήρου τῆς τάξεως διὰ τὸ πλαίσιον τοῦ θέματος—π. χ. περὶ Ἀφρικῆς ἢ περὶ τῶν ἐπιδράσεων τῆς θερμότητος κ.τ.λ. —, ἔως διατί του κάθε μαθητὴς χωριστὰ ἢ κάθε διμάς εὕρῃ ἔνα θέμα μὲ ἀκριβές περίγραμμα καὶ μὲ σαφῆ σκοπόν. Ἔπακολουθεῖ ἡ συζήτησις μὲ τὸν καθένα ιδιαιτέρως πῶς σκέπτεται τὴν πορείαν τῆς ἐργασίας, ποιῶν θοηθητικὰ μέσα εἶναι ἀναγκαῖα καὶ ποῖα ὑπάρχουν, τί θά ἥδύνατο κανεὶς νὰ προμηθευθῇ. «Οπως διὰ τὰς ἐργασίας τῶν ἐνηλίκων ὑπάρχουν σχέδια, ὑποδείγματα, παραδείγματα, ἔτσι ἐπίσης πρέπει νὰ γίνεται καὶ διὰ τὴν ἐργασίαν τοῦ μαθητοῦ. Ἡ τέχνη συνίσταται ὅχι εἰς τὸ πῶς θὰ τοὺς διδάξωμεν νὰ ἀποφύγουν τέτοια θοηθητικὰ μέσα, τὰς συλλογὰς θεμάτων, δῆμοιαις ἐργασιῶν, ἐρωτηματολόγια, ἀλλὰ πῶς νὰ μεταχειρίζωνται αὐτὰ δρθῶς. Τὸ μυστικὸν ἄλλως τε δλοκλήρου τῆς ἔξελίξεως τοῦ πολιτισμοῦ μας εἶναι, δτὶ δὲν εἰργάσθημεν δι' αὐτὸν ἀνευ σχεδίου, ἀλλ' δτὶ οἱ ἀνθρώποι ἔμαθαν νὰ ἐργάζωνται μεθοδικὰ πρὸς ὠρισμένον σκοπὸν καὶ κατὰ σχέδιον. Ἡ μεθοδικὴ τέχνη τοῦ διδασκάλου, πού ἔφαρμόζει τὴν μορφὴν αὐτῆς τῆς ἐργασίας, δὲν συνίσταται τόσον—δπως γίνεται μὲ τὴν διὰ λόγου μορφήν — εἰς τὸ νὰ κρατῇ εἰς διαρκῆ

ροήν τὴν ἐργασίαν, νὰ εύρισκῃ ἐπιδεξίως πάντοτε νέας στροφάς, νέα σημεία συνδέσεως καὶ συγκρίσεως, νέας ἀπόψεις, δύσον εἰς τὸ νὰ προπαρασκευάζῃ κυρίως τὴν ἐργασίαν, νὰ δόηγῃ τὸν κάθε μαθητὴν εἰς τὴν ἐργασίαν, τὴν ίδικήν του ἐργασίαν, δύνασθαι τονίζει ἀδιαλείπτως δὲ Kade.

Παραδείγματα διὰ τοὺς παντὸς εἰδούς τρόπους τῆς ἐργασίας ὑπάρχουν ἥδη εἰς τὴν μεθοδικὴν θεολογιαφίαν ἀφθονα καὶ καθημερινῶς θὰ δίδῃ τοιαῦτα ἡ πρᾶξις εἰς κάθε διδάσκαλον, ἀρκεῖ μόνον νὰ ἔνδιαφέρεται νὰ εἰσαγάγῃ εἰς τὴν διδασκαλίαν του ἕνα σημαντικὸν μέρος τῆς μορφῆς τῆς ἐργασίας αὐτῆς. Τὸ σύστημα Dalton, Dewey, Decroly, Montessori καὶ πρὸ πάντων ἡ Θεωρίας καὶ πρᾶξις Jena-plan τοῦ Peter Petersen ἔχουν ἥδη πρὸ πολλοῦ ἀνοίξει τὸν δρόμον πρέπει μόνον νὰ θέλῃ κανεὶς νὰ θαδίσῃ. Τότε μόνον θὰ ἐκπληρωθῇ αὐτό, ποὺ μανθάνει κάθε ἐπισκέπτης τοῦ σχολείου τῆς Ἱένας καὶ τῶν δμοίως ἐργαζομένων σχολείων καὶ αὐτὸ, ποὺ ἔξαριτε πρὸ πάντων δὲ Sergius Hessen ἀπὸ τὸ Dalton plan : «Τὰ κοινωνικὰ πλεονεκτήματα συνίστανται.... εἰς τὴν ἔξτριξιν τῆς δραστηριότητος, τῆς πρωτοβουλίας, τῆς ίκανότητος πρὸς λογικὴν κατανομὴν τοῦ χρόνου, τοῦ συναισθήματος τῆς εὐθύνης: 'Ο μαθητὴς δὲν ζῇ πλέον ἀπὸ ήμέρας εἰς ήμέραν (καλύτερα: ἀπὸ ὥρας εἰς ὥραν), ἀλλὰ πραγματοποεῖ αὐτοτελῶς καὶ μὲ ίδίαν εὐθύνην ἕνα περισσότερον ἢ διλιγώτερον μακρυνόν, ἀλλὰ πάντοτε γνωστὸν καὶ κατανοητὸν εἰς αὐτὸν σκοπόν. Ἡ πείρα δείχνει, δτι ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις αὐτάς τὸ πρόσθλημα τῆς πειθαρχίας καταργεῖται μόνον του καὶ ὁ διδάσκαλος δὲν εἶναι πλέον ἕνας ἐπόπτης ἐπάνω εἰς ὑποχρεωτικῶς ἐργαζομένους ἐργάτας, ἀλλὰ ὁ φίλος καὶ σύμβουλος τῶν μαθητῶν του, οἱ ὅποιοι συνδέονται μὲ αὐτὸν διὰ κοινῆς ἐργασίας». S. Hessen, «ἡ ίδεα τοῦ σχολείου τῆς ἐργασίας καὶ τὸ σύστημα Dalton». (Die Erziehung 1926).

Ἄλλὰ ἂς παραθέσωμεν ἔδω μερικὰς προϋποθέσεις ἀκομῆ, ἀνευ τῶν δποίων ἡ θεολογία μορφὴ τῆς αὐτοτελοῦς ἀτομικῆς ἐργασίας πρὸς ἀπόκτησιν μορφώσεως δὲν ημπορεῖ νὰ ἀναπτύξῃ τὴν πλήρη γονιμότητά της.

1. Δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἡ μοναδικὴ μορφὴ τῆς διδασκαλίας καὶ μαθήσεως, διότι μέσα εἰς αὐτήν τὴν ίδιαν πάλιν γίνεται χρήσις καὶ ἐφαρμογὴ τῶν ἀποτελεσμάτων ἄλλων μορφῶν — π. χ. τῆς μορφῆς τοῦ λόγου «διὰ νὰ πράξῃ κανεὶς, πρέπει ἥδη νὰ ἔχῃ πράξει».

2. Ή ἐργασία πρέπει νά προπαρασκευασθῇ, νά προσχεδιασθῇ καὶ νά προλειανθῇ πολὺ καλά ἀπό τὸν διδάσκαλον, τὴν τάξιν καὶ τούς ἐπὶ μέρους μαθητάς. Ἀπό ἀπόψεως τοῦ ὑλικοῦ, δὲν εἰναι ἀρκετὸν νά μερίσωμεν ἀπλῶς εἰς μερίδια τὰ συνήθη διδακτικά τμῆματα. Πρέπει νά συγκροτηθοῦν συγκεντρωτικά θέματα, λογικῶς συνδεόμεναι ἐνότητες κατὰ τὸν τρόπον τῆς συγκεντρωτικῆς διδασκαλίας, ποὺ δὲν τεμαχίζονται ἔπειτα μηχανικῶς, ἀλλὰ συνδέονται ὀργανικῶς, ἔτσι ὥστε ἡ ἐργασία τῶν ἐπὶ μέρους μαθητῶν καὶ τῶν δμάδων συναποτελοῦν ἔνα λογικὸν δλον.

3. Πρέπει νά γίνῃ ζήτησις καὶ προμήθεια τῶν θοηθητικῶν μέσων, ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν μορφὴν αὐτὴν τῆς ἐργασίας. Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ μαθητικά μας θιελία καὶ ἀναγνώσματα εἰναι ἄχρηστα, διότι αὐτὰ ἐγράφησαν δι' ἔνα ἐντελῶς ἄλλο εἶδος διδασκαλίας: πρὸς ἐμπέδωσιν δηλ. διὰ τῆς ἐπαναλήψεως μετὰ τὴν διδασκαλίαν. Ἐπιτυχὴς ἐκλογὴ καὶ διάρθρωσις τῆς ὅλης, ἀπλῆ γλῶσσα, παρὰ πολλὰ ἰχνογραφήματα καὶ εἰκόνες, δόηγίαι δι' ἐπεξεργασίαν θεμάτων, δυνατότης πρὸς αὐτοέλεγχον, δλα αὐτὰ εἰναι ὀλίγαι ἀπὸ τὰς θασικὰς ἀπαιτήσεις τῶν θοηθημάτων τῶν μαθητῶν.

4. Ὁ σχολικὸς χῶρος ἐπίσης πρέπει νά διαρρυθμισθῇ, νά ἀπελευθερωθῇ ἀπὸ τὴν μόνην ἐγκατάστασιν τῆς ἔδρας τοῦ διδασκάλου καὶ τὸν μεγάλον πίνακα. Ἡ αἴθουσα ἀκροάσεως δὲν ἀποτελεῖ πλέον, καὶ εἰς αὐτὰ ἀκόμη τὰ Πανεπιστήμια ὅπου καθιερώθη κατὰ πρώτην φορὰν καὶ ἀπετέλει τὸν κανόνα διὰ κάθε ὅλην αἴθουσαν, εἰμὴ μὲν αὐτὸν ἐπὶ πλέον αἴθουσαν, καὶ δχι τὴν πρότυπον μορφὴν. Τὸ σεμινάριον, τὸ ἐργαστήριον, ἡ αἴθουσα τῆς μελέτης εἰναι παράληποι καὶ ισάξιοι χῶροι. Μόνον διὰ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, διὰ τὴν δποίαν ἡ αἴθουσα ἀκροάσεως ἐλάχιστα ταιριάζει, ἔξακολουθεῖ ἀκόμη ἡ αἴθουσα αὐτὴ νά ἀποτελῇ τὴν μοναδικὴν σχεδὸν μορφὴν σχολικοῦ δωματίου καὶ τῆς διατάξεώς του. Πρέπει καὶ ἡμπορεῖ νά μὴ γίνῃ ἀπλοῦν τεχνικὸν ἐργαστήριον — ἀν καὶ χρειαζόμεθα τοιοῦτον ἐργαστήριον διὰ τὴν σοθαράν τεχνικὴν ἐργασίαν, δπως τὰ κορίτσια τὸ σχολικὸν μαγειρεῖον — ἀλλὰ ἡμπορεῖ νά γίνῃ χῶρος ἐργασίας καὶ παραμονῆς, εἰς τὸν ὄποιον διαβλέπει κανεὶς τὴν πολλαπλότητα τῶν προορισμῶν του, δ ὄποιος προκαλεῖ πρὸς ἐργασίαν, πρὸς παραμονὴν καὶ ἡσυχίαν καὶ καθιστᾶ δυνατὰ καὶ τὰ δύο.

Γ') Η θεμελιώδης μορφή του λόγου.

«Λάθετε ἔνα ἀντικείμενον, μίαν ψλην, μίαν ἔννοιαν, ή δπως ἄλλως λέγεται· διατηρήσατε το πολὺ στερεά καταλάθετέ το εἰς δλα του τὰ μέρη, καὶ τότε θὰ σᾶς εἰναι εὔκολον διαλογικῶς νὰ μάθετε ἀπὸ ἔνα πλῆθος παιδιῶν τί ἀπ' αὐτὸ ἀνεπτύχθη ἥδη μέσα των, εἰς τί ἀκόμη πρέπει νὰ παρακινήσωμεν τὰ παιδιά καὶ τί νὰ μεταδώσωμεν εἰς αὐτά. Αἱ ἀποκρίσεις των εἰς τὰ ἐρωτήματά σας ἡμπορεῖ νὰ εἰναι ἀτυχεῖς, ἡμπορεῖ ἀκόμη νὰ εἰναι πολὺ ἔκτενεῖς. "Αν ἡ νέα σας ἐρώτησις ἐπαναφέρῃ πάλιν τὸ πνεῦμα καὶ τὴν σκέψιν τῶν παιδιῶν εἰς τὸ ζήτημα, ἀν δὲν ἀφίνεσθε νὰ παρασυρθῆτε ἔξω ἀπὸ τὴν ἀποψίν σας, τὰ παιδιά εἰς τὸ τέλος πρέπει νὰ σκεφθοῦν, νὰ ἔννοήσουν, νὰ πεισθοῦν μόνον περὶ ἔκείνου, που θέλει καὶ δπως τὸ θέλει διδάσκων. Τδ μεγαλύτερόν του σφάλμα εἰναι, ὅταν ἀφίνεται νὰ παρασύρεται ἀπὸ τοὺς μαθητὰς εἰς ἕκτασιν, ὅταν δὲν γνωρίζῃ νὰ τοὺς συγκρατῇ εἰς τὸ θέμα, ποὺ πραγματεύεται τὴν στιγμὴν ἔκείνην. Ή καλὴ Παιδαγωγικὴ εἰναι λοιπὸν τὸ ἀντίθετον τοῦ καλοῦ τρόπου τῆς ζωῆς. Εἰς τὴν συντροφιὰν μέσα δὲν πρέπει κανεὶς νὰ διατρίψῃ ἐπὶ πολλὴν ὥραν εἰς τίποτε, ἐνῷ κατὰ τὴν διδασκαλίαν εἰναι ὑψίστη ἀπαίτησις νὰ ἐργάζεται κανεὶς ἔναντιον κάθε διασπάσεως καὶ ἀπομακρύνσεως ἀπὸ τὸ θέμα. («Ἐκλεκτικαὶ συγγένειαι»).

1. ΟΙ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΟΡΘΟΛΟΓΙΣΜΟΙ ΠΕΡΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ

«Τί καὶ πῶς τὸ θέλει διδάσκων» — Τὰ προθλήματα τῆς διδακτέας ψλην, τῆς ἐκλογῆς καὶ τῆς διατάξεως αὐτῆς, δπως καὶ τὸ πρόθλημα τῆς μεθόδου, ἀποτελοῦν ἥδη ἀπὸ τριῶν ἐκατονταετηρίδων τὸ κύριον περιεχόμενον τῆς Παιδαγωγικῆς. Τοῦτο εἰναι τόσον ἀληθές, ὡστε διὰ πολλοὺς ή λέξις Παιδαγωγικὴ ἐν γένει δὲν εἶχε πλέον καμμίαν ἄλλην σχεδόν ἔννοιαν καὶ ἔπρεπε νὰ σχηματισθοῦν νέαι ἔννοιαι : στενώτεραι, ὡς ἡ ἔννοια «Διδακτικὴ», καὶ περιεκτικότεραι, ὡς ἡ περιεκτικωτάτη ἔννοια «ἐπιστήμη τῆς ἀγωγῆς», διὰ νὰ μὴ εἰναι πολὺ στενὴ ἔνεκα τῆς μεταβολῆς τῆς σημασίας τῆς λέξεως «Παιδαγωγικὴ» διὰ τὸ σχολεῖον καὶ τὴν σχολικὴν μέθοδον. Τίποτε ἄλλο δὲν χαρακτηρίζει περισσότερον τὸ ζήτημα αὐτὸ, ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ὁ Ioh. Amos Comenius τὸ κατὰ τὸ ἔτος

1628 ἐκδοθὲν κύριον παιδαγωγικὸν ἔργον του ὀνομάζει «*Magna Didactica*» Μεγάλην Διδακτικήν. "Οχι διότι τοῦ ἔλειπεν ἡ ἐπισκόπησις ὅλης τῆς μεγάλης ἐκτάσεως τοῦ φαινομένου τῆς ἀγωγῆς ἀπ' ἐναντίας: διότι δὲ παιδαγωγὸς αὐτὸς δὲν ἦμπορεῖ νὰ ὅλην μακρύτερα, ἀπὸ δὲ τι ὅλην τώρα ποὺ ἐναρμονίζει τὴν δρᾶσιν του εἰς τὴν θεωρίαν μὲν τὴν ὅποιαν ἀρχίζει τὸ ἔργον του. «Ἡ ζωὴ καὶ ἡ διαφορὴ τῆς ζωῆς ἐκάστου ἐξ ἡμῶν εἶναι τριπλῆ: δὲ μη τρικός κόλπος, ἡ γῆ καὶ ὁ ωραῖος εἰς τὴν ἄλλην διὰ τῆς γεννήσεως, ἀπὸ τὴν δευτέραν εἰς τὴν τρίτην διὰ τοῦ θανάτου καὶ τῆς ἀναστάσεως». Καὶ τὸ νόημα τοῦ τριπλοῦ αὐτοῦ θήματος εἶναι ἐντελῶς παιδαγωγικόν: «Οσον εἶναι θέσαιον, δτι ἡ παραμονὴ μέσα εἰς τὸ μητρικὸν σῶμα εἶναι μία προπαρασκευὴ διὰ τὴν ἐνσώματον ζωῆν, τόσον εἶναι θέσαιον ἐπίσης, δτι ἡ ζωὴ μέσα εἰς τὸ σῶμα εἶναι προπαρασκευὴ διὰ τὴν ζωὴν ἐκείνην, ποὺ θά διαδεχθῇ τὴν παρούσαν καὶ θά διαρκέσῃ αἰώνιως. Εὔτυχης ἐκεῖνος ποὺ φέρει ἀπὸ τὴν κοιλίαν τῆς μητρός του καλοσχηματισμένα μέλη, χιλιάκις εὔτυχέστερος ἐκεῖνος ποὺ φέρει ἀπὸ τὸν ἑδῶ κόσμον καλῶς μορφωμένην ψυχήν». «Ἐπομένως δλόκληρος ἡ «ἐνσώματος» ζωὴ εἶναι μία λειτουργία ἀγωγῆς, ἔνα στάδιον ὀριμάνσεως διὰ τὴν αἰώνιότητα. Καὶ ἔρωτῶμεν: εἶναι αὐτὸς «Διδακτική»; Ναι, διότι δὲ δρόμος πρὸς τὸν σκοπὸν «ἀπὸ κάθε ἀνθρωπὸν νὰ κάνωμεν ἔνα ἀνθρωπὸν» συνίσταται εἰς τοῦτο: «Εἰς δλους νὰ διδάσκωμεν δλα». Διότι δὲ ἀνθρωπὸς εἶναι δημιούργημα ἐπιδεκτικὸν μαθήσεως, ἥμπορεῖ νὰ γίνῃ ἀνθρωπός, δταν διδαχθῆ». (Κεφ. 6).

Ἡ σειρὰ τῶν μεγάλων Διδακτικῶν ἀνδρῶν τοῦ ὀρθολογισμοῦ (Rationalismus) ὁδηγεῖ ἐπάνω μέχρι τοῦ Καντίου, διόποιος εἰς τὴν ἐγκάρδιον ἔκκλησιν, ποὺ κάνει ὑπὲρ τοῦ προτύπου ἰδρύματος τῶν φιλανθρωπιστῶν εἰς τὸ Dessau («διανοούμενοι τῆς Καινιερέργης καὶ πολιτικαὶ ἐφημερίδες» 1777) ἔγραφε μεταξὺ τῶν ἄλλων: «Εἶναι μάταιον νὰ περιμένωμεν τὴν θεραπείαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους ἀπὸ μίαν θαθμιαίαν καλυτέρευσιν τῶν σχολείων. Πρέπει νὰ μεταρρυθμισθοῦν ἀν πρόκειται νὰ προέλθῃ ἀπὸ αὐτὰ τίποτε τὸ καλόν. . . Καὶ διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν δὲν ἀπαιτεῖται τίποτε ἄλλο εἰ μὴ ἔνα μόνον σχολεῖον ποὺ ἔχει προσαρμοσθῆ ἐσχάτως ἐκ θάθρων πρὸς τὴν γνησίαν Μ ἐθοδον».

Τὴν ἴδιαν ἐκτίμησιν πρὸς τὸ σχολεῖον, τὴν διδασκαλίαν

καὶ τὴν μέθοδον συναντῶμεν καὶ εἰς τὸν "Ερβαρτον, τὸν ἴ-
δρυτὴν τῆς «παιδαγωγούσης διδασκαλίας». Ἡ «Βασικὴ δι-
δασκαλία» τῆς ψυχολογίας του ἀρχίζει μὲν τὰς ἐπομένας
λέξεις, ποὺ περιλαμβάνουν ἡδη μέσα των ὅλα τὰ ἐπακολου-
θοῦντα μέχρι καὶ τῆς θεωρίας περὶ τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς
ἀγωγῆς: «Αἱ παραστάσεις γίνονται δυνάμεις». Κάθε ἐπιρ-
ροή ἐπομένως ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου, ἐπὶ τῆς συμπεριφορᾶς του,
ἐπὶ τῆς στάσεώς του, ἐπὶ τῆς ἐνεργείας του ἀρχίζει μὲν τὴν
ἐπίδρασιν τῶν παραστάσεων, τοῦ κύκλου τῶν σκέψεων» ἄρα
μὲν τὴν διδασκαλίαν. Ὁ σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς δὲν εἶναι τίπο-
τε ἄλλο εἰμὶ «νὰ θρέψῃ τὸν ἀνθρώπον μὲν παραστάσεις».
«Περὶ τῆς αἰσθητικῆς παραστάσεως τοῦ κόσμου, ὡς κυρί-
ας ὑποθέσεως τῆς ἀγωγῆς».

"Ἐφ' ὅσον χρόνον διατηρεῖται αὐτὴ ἡ ἀφετηρία, ἥμπορεῖ
βεβαίως νὰ ἀνυψοῦται πάντοτε ὑψηλότερα τὸ οἰκοδόμημα,
νὰ διαιρῆται πάντοτε εἰς λεπτοτέρας καὶ σκοπιμωτέρας ὑ-
ποδιαιρέσεις, νὰ μεγαλώῃ μὲ σπουδαῖα πρόσθετα οἰκοδο-
μήματα, παραμένει ὅμως πάντοτε Διδακτικὴ — θεωρία,
δῆλο. περὶ τῆς πορείας τῆς διδασκαλίας καὶ τῶν διδακτικῶν
μεθόδων, ἀν καὶ ἐπὶ τοῦ τίτλου ἐκφράζεται ἡ θέλησις πρὸς
κάτι περισσότερον καὶ μεγαλύτερον, ὅπως φαίνεται εἰς τὸ
ἄξιολογον ἔργον τοῦ Willmann «Διδακτικὴ ὡς θεωρία τῆς
μορφώσεως». Τὸ οὖσιῶδες δὲν ἔγκειται εἰς τὴν ἀναγνώρισιν
ἢ τὴν ἀρνησιν ὅτι ἡ διανοητικὴ μόρφωσις εἶναι ὑψίστη ἀρε-
τή, ἀλλ' εἰς τὸ ὅτι ὁ δρόμος ποὺ φέρει διὰ τῆς διανοίας εἴ-
ναι ὁ βασικὸς καὶ κύριος δρόμος τῆς ἀνθρωπίνης μορφώσε-
ως. "Ετοι δὲ «Ερβαρτος εἰς τὸ «ἔγχειρίδιον περὶ παιδαγω-
γικῶν μαθημάτων», χωρὶς παρανόησιν λέγει: «Ἡ ἀξία τοῦ ἀν-
θρώπου ἀληθῶς ἔγκειται ὅχι εἰς τὰς γνώσεις, ἀλλὰ εἰς τὴν
θέλησιν» αὕτη δὲ δὲν ἔχει αὐτοτελῆ δύναμιν, ἀλλὰ ἔχει τὰς
ρίζας τῆς μέσα εἰς τὸν κύκλον τῶν σκέψεων, ὅχι βέβαια εἰς
τὰς λεπτομερείας αὐτοῦ, ποὺ γνωρίζομεν, ἀλλὰ εἰς τὴν σύν-
δεσιν καὶ τὴν συνεπίδρασιν ὅλων τῶν παραστάσεων, ποὺ ἔ-
χομεν ἀποκτήσει». Μὲ τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν βεβαίως δὲν
ἥτο ποτὲ δυνατὸν νὰ ὑπερβῶμεν βασικῶς τὰ ὅρια τῆς θεω-
ρίας περὶ τῆς διδασκαλίας.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἡμῶν ἐπηκολούθησε λοιπὸν μία αἰφνι-
δία μετασβολὴ πρὸς δύο κατευθύνσεις: ἡ ἀπελευθέρωσις
τῆς Παιδαγωγικῆς ἀπὸ τὴν στενότητα μιᾶς ἀπλῆς θεωρίας
περὶ τοῦ σχολείου καὶ τῆς διδασκαλίας, ἡ δποία συνδέεται

πρὸ πάντων μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Ernst Krieck καὶ τὴν δόποιαν δὲν θὰ παρουσιάσωμεν ἔδῶ καὶ συγχρόνως ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς θεωρίας περὶ μορφώσεως (Διδακτικῆς) ἀπὸ τὴν μονομέρειαν τοῦ περιορισμοῦ της εἰς τὴν θεωρίαν περὶ τοῦ προγράμματος καὶ τὴν θεωρίαν περὶ τῆς δρθῆς πορείας τῆς τέχνης τοῦ διδάσκειν.

Θὰ ἦτο δύμας ἀστοχον καὶ ἀνόητον, ἐάν σήμερον, χάριν μιᾶς μεταρρύθμισεως ἡ μιᾶς ἐπίσης δρθῆς ἀπαιτήσεως, ἡ-θέλοιμεν νὰ παραμερίσωμεν δ, τι κατὰ τὸ διάστημα τῶν τριῶν αὐτῶν ἔκατοντα επηρίδων ἀπεκτήσαμεν εἰς ἀσφαλεῖς γνώσεις καὶ εἰς πλῆθος ἐμπειρίας, πρᾶγμα ποὺ ἐσχάτως ὑποστηρίζεται πολὺ ἀπὸ τὴν παιδικὴν καὶ ἐφηβικὴν ψυχολογίαν. Ὁ "Ἐρβαρτος, ὁ δόποιος συνώψιζε τὸ πόρισμα τῆς διδακτικῆς ἐρεύνης καὶ συνεπλήρωνεν αὐτὸ, ἐγνώριζε κατ' οὐσίαν πολὺ καλά τί ἥθελε μὲ αὐτό : τὴν «διάρθρωσιν τῆς διδασκαλίας, τὴν Βαθμιαίαν ἀκολουθίαν τῶν ἐπὶ μέρους μέτρων, τὰ δόποια ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν νόμων ποὺ διέπουν τὸν ψυχικὸν καὶ πνευματικὸν θίον καὶ τῶν νόμων ποὺ διέπουν τὸ πρᾶγμα ἡ τὸ ἀντικείμενον εἶναι δρθὰ καὶ ἀναγκαῖα. Ὁ σκοπός μας τούναντίον εἶναι : ἡ δργάνωσις τῆς συνολικῆς λειτουργίας τῆς ἀποκτήσεως μορφώσεως, μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς δόποιας ἡ τακτικὴ πορεία τῆς διδασκαλίας ἀποτελεῖ θεωρίας ἔνα σπουδαῖον τμῆμα ἀλλὰ ὅχι τὸ μοναδικόν. Ἡ ἀναγκαία μεταρρύθμισις εἰς τὸ πεδίον τοῦτο, τὸ δόποιον ἐκαλλιεργήθη τόσον ἐξαιρετικῶς καὶ ἰδιαιτέρως, συνίσταται ὅχι εἰς τὴν κατάργησιν αὐτοῦ, ἀλλὰ εἰς τὴν κατάταξίν του εἰς τὴν θέσιν ποὺ πρέπει καὶ κατὰ τὸ μέτρον ποὺ πρέπει.

2. Η ΔΙΔΑΚΤΕΑ ΥΛΗ ΤΩΝ ΟΡΘΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΩΝ

Ἐκεῖνο, ποὺ δνομάζομεν πορείαν τῆς διδασκαλίας καὶ ἀποτελεῖ κατ' οὐσίαν τὸν πυρῆνα, περὶ τὸν δόποιον μὲ τὴν πάροδον τῶν αἰώνων ἀνεπτύχθη ὁ φλοιὸς ποὺ λέγεται σχολεῖον: δηλ. τὰ διδακτήρια ἡ δργάνωσίς των, τὰ προγράμματα, τὰ θεωρίας, τὰ διδακτικά ὅργανα, οἱ διδάσκαλοι καὶ αἱ ἐκπαιδευτικαὶ ἀρχαὶ — δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο εἰμὴ ἡ ἐκλογίκευσις, ἐπέκτασις καὶ ἡ παράτασις τῆς πρωταρχικῆς μορφῆς κάθε μαθήσεως ἐν γένει : δηλ. τοῦ λόγου, τῆς συνομιλίας μεταξὺ ἐνὸς γνωρίζοντος καὶ ἐνὸς μανθάνοντος. Ἡ ἀλλη, ἡ Ισότιμος θεωρία μορφή, εἶναι ἡ συνάντησις καὶ

ή ἐπαφή μὲ τὰ πράγματα, μὲ τὰ ἀντικείμενα καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἐπίσης δὲ "Ερθαρτος ἐπέτυχεν, ἐφ' ὅσον ἀνεγνώριζεν τὴν «ἐμπειρίαν» καὶ «ἀναστροφὴν» ὡς βάσεις κάθε ὠριμάνσεως τοῦ παιδιοῦ, λέγων. «Ολόκληρος δὲ διδασκαλία δὲν ἥμπορει εἰς τὴν πραγματικότητα νὰ κάμῃ τίποτε ἄλλο, εἰμὴ τοῦτο : νὰ διατάξῃ, διευθύνῃ, διαφυλάξῃ, δργανώσῃ, ἐπιταχύνῃ καὶ ἐπιθραδύνῃ τὸ περιεχόμενον, τὴν σειρὰν καὶ ἀκολουθίαν, τὴν διάρκειαν καὶ τὴν βαθμιαίαν ἐπεξεργασίαν τῆς ἐμπειρίας, ποὺ ἀποκτᾶται ἀπὸ τὰ πράγματα καὶ μὲ τὰ πράγματα, μὲ τὴν κοινωνίαν καὶ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν τῶν ἀνθρώπων καὶ μὲ τὰ ἀντικείμενικά πνευματικά των περιεχόμενα, ἔτσι ὕστε καὶ ὑποκειμενικῶς : δηλ. κατὰ τὴν ἐξέλιξιν καὶ ἀσκησιν τῶν ἀτομικῶν δυνάμεων — καὶ ἀντικείμενικῶς : δηλ. ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν ἀξίαν τοῦ μανθανομένου — νὰ μῇ μένῃ κανένα οὐσιαστικὸν κενόν». Μὲ αὐτὰ ἐτέθησαν τὰ δύο βασικά ζητήματα τῆς θεωρίας τῆς πορείας τῆς διδασκαλίας καὶ μαθήσεως : ή θεωρία τοῦ περιεχομένου τῆς μορφώσεως (διδακτέας ψλης) καὶ ή θεωρία τοῦ παιδαγωγικοῦ δρόμου, τῆς Μεθόδου — τὸ «τί καὶ πῶς τὸ θέλει διδάσκων» καὶ πρέπει νὰ θέλῃ, δπως λέγει ὁ Γκαύτε εἰς τοὺς λόγους, ποὺ ἀνεφέραμεν προηγουμένως. "Αλλ' ὡς θάσις δι' ὅλην αὐτὴν τὴν συνειδητήν, συστηματικὴν ἐνέργειαν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν περιοχὴν τοῦ σχολείου, παραμένει ἐν τούτοις ἐκεῖνο, ποὺ δργανικῶς τελεῖται εἰς τὴν ζωὴν μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν, χωρὶς τὸ σχολεῖον, πρὸ τῆς φοιτήσεως εἰς αὐτό καὶ παραπλήλως μὲ αὐτό. "Οπως τὸ συνοψίζει δι Πεσταλότσι εἰς ἔνα κεντρικὸν σημεῖον τοῦ λόγου του εἰς τὸ Lenzburg : «Ἡ στοιχειώδης διδασκαλία γνωρίζει τὸ βασικὸν ἀξίωμα, δτι κάθε διδακτικὴ ἐργασία πρέπει νὰ χρησιμοποιῇ τὴν πραγματικὴν ζωὴν μόνον τῶν παιδιών γνωρίζει, δσον ἵσως οὐδέποτε μέχρι σήμερον ἀνεγνωρίσθη, δτι ή ζωὴ μορφώνει».

Μὲ αὐτὸ θά ἔπρεπε νὰ καταδειχθῇ εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν τῆς μετὰ ταῦτα ἐποχῆς πῶς μὲ τὴν ἔρευναν τῆς παιδαγωγικῆς πραγματικότητος, ποὺ προσφέρει ή ἰδία ή ζωή, ἥμπορει νὰ δώσῃ ἀπάντησιν εἰς τὰ ἔρωτήματα : τί διδάσκει ή ζωή ; καὶ πῶς τὸ διδάσκει ; διὰ νὰ ἥμπορέσῃ ἔπειτα ἀπ' αὐτὸ νὰ εὕρῃ τὰ σημεῖα κατευθύνσεως διὰ τὸ ἰδικόν της ἐρώτημα : τί λοιπὸν ἔχει νὰ πράξῃ περαιτέρω ή κατὰ σχέδιον καὶ τεχνητὴ διδασκαλία καὶ ἀγωγή, καὶ πῶς ἥμπορει

νὰ γίνῃ αὐτὸ ἐπιτυχῶς — ή ὅπως ἔλεγεν δὲ Πεσταλότσι, ποὺ ἐπάλαιε μὲ τὰς δυσκολίας τῆς γλώσσης, «συμφώνως πρὸς τὴν φύσιν»; Διότι ή διδασκαλία καὶ ή ἀγωγὴ δὲν γίνεται συμφώνως πρὸς τὴν φύσιν, θεωρουμένην ὡς θιολογικήν σύνθεσιν, ἀλλά : συμφώνως πρὸς τὸν πολιτισμόν, τὴν λαϊκὴν πραγματικότητα καὶ τὴν ἐποχήν. Ἡ ψυχικὴ καὶ σωματικὴ ὁλότης, τῆς ὅποιας μέλος εἰναι κάθε ἄνθρωπος ἀπὸ τῆς γεννήσεώς του καὶ γίνεται μέλος ἀκόμη περισσότερον διὰ τῆς ἀγωγῆς, προκαθορίζει ἐπίσης ἀποφασιστικῶς περὶ παντὸς, ποὺ πρέπει νὰ μάθῃ ἔκαστος καὶ ἀκόμη περισσότερον, πῶς πρέπει νὰ γίνῃ αὐτό. "Αν ὑπάρχουν, ἔδω σχολεῖα, τί περιεχόμενον καὶ τί σύστημα ἔχουν, τί μορφάς καὶ περιεχόμενα ἀγωγῆς προσφέρει ή ζωὴ μέσα στὴν κοινωνίαν, αὐτὸ δὲν ἀποφασίζεται ποτὲ ἀπὸ τὴν ιδιορρυθμίαν τοῦ καθενός, ποὺ ἐγεννήθη στὴν ἐποχήν του, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν οὐδίσαν καὶ τὴν μοῖραν τῆς ὁλότητος, τοῦ λαοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ ή πορεία τῆς διδασκαλίας πρέπει ἐπίσης νὰ ἀφορμάται μέσα ἀπὸ τὸν λαὸν αὐτὸν, διότι οὗτος ἀποτελεῖ τὴν ὑπαρξίαν ἐν τῇ ὅποιᾳ συνενοῦνται τὸ Σωματικὸν καὶ τὸ Πνευματικὸν εἰς ἴστορικὴν πραγματικότητα.

στορικήν πραγματικότητα, ή σκέψις περὶ τοῦ περιεχομένου καὶ τῆς μορφῆς τῆς πορείας τῆς διδασκαλίας, ἢ τὸ ἔξ αρχῆς πολὺ περισσότερον ζήτημα ἐρευνητικὸν παρὰ ζήτημα οὐσίας, ὅπως τὸ εἶχεν ἀντιληφθῆ ὁ Πεσταλότοι. Διὰ τοῦτο ἡ θεωρία περὶ τοῦ προγράμματος τῆς διδακτέας ψληγᾶς καὶ τῶν σταδίων τῆς διδασκαλίας δὲν ἥδυνατο ἐπίσης νὰ ἡσυχάσῃ καὶ περιλαμβάνει διὰ τοὺς μετὰ τὸν Πεσταλόται χρόνους διλόκληρον βιβλιογραφίαν.

Τὴν ὅλην τῆς διδασκαλίας, τὸ τί πρέπει νὰ διδαχθῇ,
ποὺ θεωρεῖται ἀναγκαῖα διὰ τὴν μόρφωσιν τῆς νεολαίας,
ἥμπορούμεν νὰ ἀποκτήσωμεν μὲ δύο ἐντελῶς διαφορετι-
κούς δρόμους: κατὰ τὸν ἔνα, ἀναχωροῦμεν ἀπὸ τὸν κόσμον
τοῦ πολιτισμοῦ, τὰς μορφάς του, τὰ περιεχόμενά του καὶ
μεταβάλλομεν αὐτὰ εἰς θέματα τῆς διδασκαλίας τῆς νέας
γενεᾶς: κατὰ τὸν ὄλλον δόμως ἡ ἀναγώρησις ἥμπορει νὰ γί-
νη ἐπίσης ἀπὸ τὸν ὑπὸ μόρφωσιν τρόφιμον· κατὰ τὴν περί-
πτωσιν αὐτὴν ἀνολαμβάνομεν νὰ ἐρευνήσωμεν τί χρειάζε-
ται ἀκόμη ὁ τρόφιμος πέραν ἐκείνου, ποὺ ἀναγνωρίζομεν
ὅτι φέρει μαζύ του ἀπὸ τὸν προορισμόν του. ‘Ο *Natorp* «Κοι-
νωνικὴ Παιδαγωγικὴ» (Stuttgart 1920), ἀνευρίσκει ἀληθῶς

εἰς τὸν Πλάτωνα ἥδη τὴν ἀποψιν ὅτι ἡ φαινομενικὴ αὐτὴ «δυάς» εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα «μονάς», διότι «οἱ γενικοὶ νόμοι τῆς μορφώσεως τῆς κοινωνίας εἶναι κατ' ἀνάγκην εἰς τὸ τέλος οἱ ἴδιοι μὲ τοὺς νόμους τῆς μορφώσεως τοῦ ἀτόμου». Διὰ τὸν Πλάτωνα συνάγεται ἐκ τούτου τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ χειρισμὸς τῶν πολιτικῶν καὶ παιδαγωγικῶν προθλημάτων εἶναι ἐντελῶς δόμοιος : Εἰς τὴν «Πολιτείαν» του ἡ πολιτικὴ κοινότης (ἢ «Πόλις», ποὺ δὲν εἶναι μόνον κράτος ὑπὸ φιλελευθέρων ἔννοιαν, ἀλλὰ — διὰ νὰ μεταχειρισθῶμεν λέξιν τῆς σημερινῆς ἐποχῆς — «όλοκληρωτικὸν κράτος»), πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν σύνθεσιν ἐκείνην μέσα εἰς τὴν δόποιαν πρέπει νὰ ζοῦν οἱ καλῶς γεννηθέντες καὶ καλῶς μορφωθέντες ἄνθρωποι. Ἡ ἀρθρωσις τοῦ κράτους εἰς τάξεις ἀνταποκρίνεται τελείως πρὸς τὰς θεμελιώδεις ψυχικάς λειτουργίας τοῦ καθενός : τὴν δρμήν, τὴν θέλησιν, τὸ λογικόν. Ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀποψιν αὐτὴν τοῦ Πλάτωνος, ποὺ ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν εὔτυχίαν τοῦ συνόλου, ὅχι τοῦ καθενὸς χωριστά, συνάγεται ὅτι ὁ Πλάτων δέν θέλει κατ' οὐδένα τρόπον νὰ «διδάξῃ εἰς ὅλους ὅλα», ἀλλὰ καθένας πρέπει νὰ μορφωθῇ ὡς ὅργανον τοῦ συνόλου, ὡς μέλος μιᾶς τάξεως, ἐπομένως μονομερῶς, — πρῶτον τὸ σύνολον ὡς σύνολον εἶναι «πλήρης ἄνθρωπος» καὶ ὅχι κάθε ἄνθρωπος χωριστά.

Ἐάν, πλὴν τούτου, ὁ Hegel εἴπειν, ὅτι ἡ γλαῦξ τῆς Ἀθηνᾶς ἀρχίζει νὰ πετῷ εὐθὺς μόλις εἰσέλθῃ τὸ λυκόφως — δηλ. ἡ σκέψις, ἡ φιλοσοφία, ὀκολουθεῖ μόνον μετά τὸ γεγονός καὶ τὴν πρᾶξιν τῆς ἡμέρας —, ἡμποροῦμεν ἐπίσης νὰ εἴπωμεν, ὅτι ἡ παιδαγωγικὴ ἔρευνα περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς διδασκαλίας τῆς νέας γενεᾶς ἀρχίζει τότε μόνον, ὅταν ἐκλονίσθῃ ἥδη ἡ πλήρης θεωριότης ὅτι κάθε νέα γενεὰ ἐπλάσθη κατὰ τὸ πρότυπον καὶ τὰς ἀξίας τῶν παλαιοτέρων. Ὁ Krieck ἀπέδειξεν εἰς τὸ ἔργον του «μορφωτικά συστήματα τῶν λαῶν τοῦ πολιτισμοῦ» ὅτι εἰς δόμοιογενεῖς λαϊκάς, ταξικάς ἢ θρησκευτικάς κοινωνίας ἀγωγῆς τὸ περιεχόμενον τῆς πνευματικῆς κληρονομίας, ποὺ θὰ μεταδοθῇ εἰς τοὺς νεωτέρους δὲν ἀποτελεῖ καθόλου πρόθλημα. Τὸ ἴδιον πρᾶγμα παρετηρεῖτο ἐπίσης καὶ εἰς τὸν πολιτισμόν μας μέχρι τῶν ἀρχῶν τῶν νεωτέρων χρόνων. Ἡ παράδοσις τῆς κοινωνίας — πρὸ πάντων τῆς σπουδαιοτέρας ἐκπολιτιστικῆς κοινωνίας, δηλ. τῆς ἐκκλησίας, καθώριζεν ἀσυζητητὶ τὸ περιεχόμενον τῆς διδακτέας ὅλης. Ὁ Krieck ἀκριθῶς διὰ τῶν ἐ-

ρευνῶν ποὺ չ̄καμεν ἐπὶ τῆς διδασκέας ὅλης τῆς παλαιοχρι-
στιανικῆς ἐποχῆς, ὅπως διακρίνεται ἀκόμη εἰς τὴν τελειω-
τικήν της μορφήν — δόμοις πρὸς τὰ γεωλογικὰ στρώματα
τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς — μᾶς ἀπέδειξε πειστικῶς ποίαν ἴστορι-
κὴν ἔξελιξιν ἔλασθεν ἡ κοινωνία αὐτὴ τοῦ πολιτισμοῦ, ἐφ' ὅ-
σον μὲ τὴν ἑκάστοτε ἀπόκτησιν νέων μορφωτικῶν περιεχο-
μένων, διετηρήθησαν καὶ τὰ προηγούμενα καὶ ὡς χρονικὴ
προθετική τοῦ δλου συστήματος. Ἐν πάσῃ περιπτώσει δό-
μως ἡ Παιδαγωγικὴ ἔδω δὲν ἀποφασίζει ποτὲ περὶ τῆς δι-
δασκέας ὅλης ἢ περὶ τῆς ἐκλογῆς καὶ διατάξεως αὐτῆς. Τὸ
ζήτημα τοῦτο γίνεται κατ' ἄλλον τρόπον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς,
καθ' ἥν διὰ τῆς στροφῆς τοῦ Κοπερνίκου διάγιος Κόσμος
ἐθραύσθη καὶ διελύθη εἰς ἐν σύστημα ἐνεργουσῶν δυνάμε-
ων. Τώρα καὶ δ ἀνθρωπος ἐπίσης καὶ ἡ θέσις του μέσα εἰς
τὸ πεδίον αὐτὸ τῶν δυνάμεων ἀπέθη πρόβλημα.

Ἐντελῶς ίδιάζουσα ἐπὶ πλέον εἶναι ἡ θέσις τοῦ Παιδα-
γωγοῦ φιλοσόφου, ποὺ ἵσταται εἰς τὰ ὅρια τῶν δύο κόσμων:
τοῦ θεοκεντρικοῦ καὶ τοῦ ἀνθρωποκεντρικοῦ, καὶ ἀνήκει ὁ-
πωδήποτε καὶ εἰς τοὺς δύο: δηλ. τοῦ Ioh. Amos Comenius. Τὸ
πᾶν στρέφεται περὶ τὸν ἀνθρωπὸν, τοῦ ὅποιου ἡ ἀποστολὴ
καὶ τὸ ἀξίωμα εἶναι, νὰ εἶναι «τὸ λογικὸν δημιούργημα» —
τὸ κέντρον δόμως τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ εἶναι δ Θεός. Ἀπὸ
τὴν διασταύρωσιν αὐτὴν ἀρύεται δ Κομένιος ἔνα πρόγραμ-
μα διδασκαλίας, τὸ ὅποιον ἀν καὶ καθωρισμένον ἐντελῶς
ἀνθρωπίνως, δηλ. κατὰ τὰς θεμελιώδεις δυνάμεις καὶ ἀ-
νάγκας τοῦ κάθε ἀνθρώπου χωριστά, κατὰ τὸ περιεχόμενόν
του δόμως προσηρμόσθη τελείως εἰς τὸ Ἀπόλυτον. Πρὸς τὴν
τριπλῆν μορφὴν τῆς οὐσίας τοῦ ἀνθρώπου, δ ὅποιος εἶναι
δημιούργημα λογικόν, κυριαρχὸν καὶ δόμοιον πρὸς τὸν Θε-
όν, ἀνταποκρίνεται ἡ τριάς τοῦ σκοποῦ τῆς διδασκαλίας,
καθ' ἥν δ ἀνθρωπος πρέπει νὰ γίνῃ γνώστης ὅλων τῶν
πραγμάτων, νὰ κυριαρχῇ αὐτῶν καὶ ἔστιον καὶ νὰ τὰ ἀνά-
γγει ὅλα εἰς τὸν Θεόν. Μὲ αὐτὰ δίδεται ὅχι μόνον τὸ περιεχό-
μενον, ἀλλὰ συγχρόνως ἡ συστηματικὴ διάταξις τοῦ διδα-
σκομένου ὄλικοῦ, πρὸς τὴν ὅποιαν πάλιν ἀνταποκρίνεται ἡ
συστηματικὴ δργάνωσις τῶν διαφόρων σχολικῶν βαθμίδων
ἀπὸ τοῦ «μητρικοῦ σχολείου» μέχρι τῆς «Ἀκαδημίας».

Διὰ τῶν ἀνωτέρω καθωρίσθη δ κύριος σκοπὸς τῆς Παι-
δαγωγικῆς διὰ τρεῖς ἔκατονταετήρδας. Ὁ σκοπὸς οὗτος
συνίσταται: Εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ διδασκομένου ὄλικοῦ καὶ

τὴν παιδαγωγικήν αὐτῆς δικαιολόγησιν (Ἐνθα ἡ ψυχολογικὴ καὶ λογικὴ ἀντίληψις παίζει σημαντικὸν ρόλον), τὴν διάταξιν αὐτοῦ διναλόγως τοῦ θαμμοῦ τῆς ἡλικίας καὶ τῆς ὀριμότητος τῶν παδιῶν, τὴν κατὰ πλάτος διάρθρωσιν τοῦ διλικοῦ ἀναλόγως πρὸς τὰ διάφορα εἰδῆ τῆς «εύφυΐας» καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἐπαγγελμάτων καὶ τῆς κοινωνικῆς συνθέσεως καὶ τέλος εἰς τὰ ἔξ αὐτῶν ἀπορρέοντα προσβλήματα τῆς σχολικῆς ὀργανώσεως.

Ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου ἔγινεν μία ἀπέραντος ἐργασία, τὴν ὅποιαν ὑπερβάλλει ἵσως κατὰ τὸ ποσὸν μόνον ἡ περὶ τῶν μεθόδων τῆς διδασκαλίας γενομένη ἐργασία. Καὶ ὅταν ἔφαντὴ ὅτι ἐπῆλθε κάποια ὄφεσις πρὸς τὴν πλευρὰν αὐτῆν, τοῦτο ἐστηρίζετο εἰς πλάνην, διότι ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος μὲν ἐπίστευσαν ὅτι ἔφθασαν πλέον εἰς ἔνα τέρμα λογικῶν καὶ ψυχολογικῶν ἀπρόσθλητον, ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος δύμως ἐκήρυξαν ὅτι τὰ προσβλήματα τῆς διδακτέας ὅλης εἶναι ἐντελῶς δυτερεύοντα τῇ ζητήματα καὶ τὸ περιεχόμενον τῆς διδασκαλίας ἐντελῶς ἀσήμαντον, ἐν συγκρίσει μὲ τὰ προσβλήματα τῆς μεθόδου, τῆς μορφωτικῆς ἐργασίας, ὡς τοιαύτης καὶ τῆς μορφωτικῆς της ἐπιδράσεως. «Οτι αὐτὸς εἶναι μία πλήρης πλάνη, θὰ ἥδυνατο νὰ ἀποδείξῃ ἥδη — ἀνεξαρτήτως τῶν ὅλων ρευμάτων, ποὺ θὰ ἀναφέρωμεν ἀκόμη παρακάτω — ἡ ἴσχυρα ἀπήχησις, ποὺ εὑρίσκει εἰς τὰ σχολεῖά μας ἢ νέα μεταρρυθμιστικὴ ἔκκλησις πρὸς τὸν «συγχρονισμὸν μὲ τὴν πραγματικότητα». Διότι γίνεται ἀμέσως φανερόν, ὅτι ἡ ἀντίθεσις πρὸς τὸν ἴστορισμόν, ἡ στροφὴ πρὸς τὴν παλλομένην ζωὴν τοῦ παρόντος, τὰς ἀνάγκας της καὶ τὰ προσβλήματά της, ἀφορᾶ ἐπίσης καὶ πρὸ πάντων τὸ περιεχόμενον, θέλει δηλ. νὰ μεταβάλῃ τὴν διδακτικὴν ἐργασίαν κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ κατὰ τὴν διάταξιν τῆς ὅλης. Ἐπομένως τὸ πρόσθλημα τῆς διδακτέας ὅλης μᾶς ἐνδιαφέρει σήμερον ἐπίσης πάρα πολύ, διότι αὐτό, ἔνεκα τῆς ἔξαιρετικῆς διακλαδώσεως τοῦ κοινωνικοῦ συστήματος καὶ κατὰ συνέπειαν τῶν μορφωτικῶν ὀργανώσεων, ποὺ πρέπει νὰ δηγοῦν εἰς τὰ διάφορά του τμήματα, ἀποτελεῖ συγχρόνως τὸ πρόσθλημα τῆς ὀργανώσεως τῆς ἔκπαιδεύσεως.

Μίαν εἰκόνα τῆς θεωρίας περὶ συστηματικοῦ προγράμματος καὶ τῆς σημερινῆς θεωρίας περὶ αὐτοῦ μᾶς δίδει δ Ruitmann εἰς τὸ Βιβλίον του «Θεωρία τῆς παιδαγωγικῆς ἐργασίας» μὲ μίαν γραφικήν παράστασιν, ποὺ φανερώνει διλό-

κληρον τὴν τεχνητότητα καὶ ὑπερβολικὴν ἐκλογίκευσιν, ποὺ διέπει τὴν περιοχὴν αὐτὴν, καὶ καθιστᾶ εὔεξήγητον διατὶ οἱ ζωντανότεροι Παιδαγωγοὶ ἀπετράπησαν ἀπὸ δλην αὐτὴν τὴν ἔρευναν. Εἰς τὸ θιέλιον τοῦτο παρουσιάζεται ὡς πρῶτος τύπος προγράμματος ἡ ἀπλῆ κατὰ σειρὰν παράταξις, ἡ δοποία τοποθετεῖ τὰ μαθήματα καὶ τὰ ἔτη τῆς διδασκαλίας, ὅποια τοποθετεῖ τὰ μαθήματα καὶ τὰ ἔτη τῆς διδασκαλίας, ὅπλως τὸ ἔνα κατόπιν τοῦ ἄλλου, δπως τὰ ὅρθρα τῆς σκωληκοταινίας. Παραλλήλως πρὸς τὸν τύπον αὐτὸν ἀναφέρεται ὡς μεγάλη προσπάθεια μιᾶς παιδαγωγικο-ψυχολογικῆς διατάξεως τοῦ προγράμματος ἡ «συγκεντρικὴ» διατάξις τῆς σχολῆς τοῦ Herbart-Ziller, κατὰ τὴν δοποίαν τὸ διδασκόμενον ὄλικὸν ἑκάστου σχολικοῦ ἔτους εἶναι ἔνας κυκλικὸς δακτύλιος ὁ δόπαιος—ἀκριβῶς ὅπως οἱ ἐτήσιοι δακτύλιοι τοῦ δένδρου — εὑρίσκεται πέριξ τοῦ ὄλικοῦ, ποὺ ἐδιδάχθη κατὰ τὸ πρῶτον σχολικὸν ἔτος εἰς μίαν ἀδιαίρετον ἐνότητα. Μία ἄλλη μορφή, συνέχεια τρόπον τινὰ τοῦ σχήματος αὐτοῦ, εἶναι ἡ προσπάθεια νὰ συνδέσουν μὲ τὴν συγκεντρικὴν αὐτὴν διάταξιν ἔνα εἶδος ιεραρχίας, μίαν διάταξιν δηλαδὴ τοῦ διδακτικοῦ ὄλικοῦ κατὰ τὸν θαθμὸν τῆς ἀξίας. Κατὰ τὴν ιεραρχικὴν αὐτὴν διάταξιν ἔνα μάθημα ἡ μία δομὰς μαθημάτων («φρονηματιστικὴ διδασκαλία») τοποθετεῖται εἰς τὸ κέντρον ὡς ἔνας ἥλιος, πρὸς τὸν δόποιον τείνουν συγκεντρικῶς αἱ γραμμαὶ τῶν ἄλλων μαθημάτων, ποὺ στέκονται περὶ αὐτὸν ὡς ἄλλοι πλανῆται. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν φυσικά ἡμπορεῖ νὰ προχωρήσῃ κανεὶς περαιτέρω κατὰ θέλησιν, δόποτε παρέχεται εὑρὺ ἔδαφος δράσεως διὰ τὸν ἐπιθυμοῦντα νὰ ἔφευρίσκῃ καὶ νὰ κατασκευάζῃ νέους τρόπους διατάξεως τῆς ὅλης.

Σημασίαν δύμας μεγάλην ἔχει μόνον τὸ ἔξῆς: Εἰς δλον αὐτὸν τὸν μακρὸν ἀγῶνα περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς διδασκομένης ὅλης καὶ τῆς χρονικῆς καὶ ιεραρχικῆς διατάξεως αὐτῆς, ἡμποροῦμεν νὰ ἀναγνωρίσωμεν παρομοίας τάσεις : Ἡ μία τάσις ἀποθλέπει εἰς τὴν ἐπιτυχίαν μιᾶς κατὰ θάθος καὶ πλάτος τελειοποίησεως, ἡ δοποία εὑρίσκεται εἰς ἀδιάκοπον ἀντίφασιν μὲ τὸν φυσικῶς περιωρισμένον χρόνον καὶ τὴν δομῶς περιωρισμένην ἀντιληπτικὴν τῶν παιδιῶν δύναμιν. Ἡ ἄλλη ἐπιζητεῖ μέσα εἰς τὴν πολλαπλότητα τῆς διδακτέας ὅλης νὰ εὕρῃ οἰανδήποτε ἐνότητα, θέλει ἀπὸ τὸ ποσὸν καὶ τὸ ἄθροισμα τῆς ὅλης νὰ ἀποκτήσῃ μίαν ὀλότητα, ἀπὸ τὸν ἄμορφον σωρόν μίαν μορφὴν καὶ σχῆμα. Τέλος καὶ

αἱ δύο τάσεις συνενοῦνται εἰς μίαν τελευταίαν : διότι ἡ μορφὴ—σχῆμα εἶναι δυνατή μόνον ἐντὸς τῶν δρίων τοῦ περιορισμοῦ καὶ ή δλότης μόνον ἐν τῇ ἐνότητι. Διὰ τοῦτο ή ἀπαίτησις αὐτὴ ἔξωτερικῶς μὲν σημαίνει, διτὶ τὸ πρόγραμμα, δι’ ἐκείνον ποὺ παρακολουθεῖ τὴν πορείαν του, πρέπει νὰ παρέχῃ τὴν εἰκόνα τῆς κοινωνίας· ἔξωτερικῶς δὲ τὸ πρόγραμμα πρέπει νὰ εἶναι « δργανικόν », δηλ. πρέπει νὰ πρόσθαρμόζεται πρὸς τὴν φυσικήν, σωματικήν καὶ πνευματικήν ἀνάπτυξιν τοῦ παιδιοῦ, τὴν ἀνύψωσιν καὶ τὴν ἔξελιξιν τῶν δυνάμεων καὶ τῶν κλίσεών του.

Μίαν ἐνότητα τῶν ἀπαιτήσεων αὐτῶν δὲν ἡμπεριοῦμεν καὶ σήμερον ἀκόμη νὰ εύρωμεν μὲ κανένα ἄλλον τρόπον παρὰ μὲ τὸν τρόπον τοῦ Πλάτωνος. Ἡ Παιδαγωγικὴ ἔτσι ἐπὶ μακρὸν χρόνον πλανᾶται δταν θέλη νὰ παρατάξῃ εἰς μίαν σειράν τὸ ποσὸν πάσης γνώσεως καὶ μαθήσεως καὶ νὰ τὸ μοιράσῃ εἰς μερίδια, εἴτε δταν προσπαθῇ μέσα «ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον», ἀπὸ τὰ καθαρῶς ἰδικά του χαρακτηριστικά, τὰς προδιαθέσεις του καὶ τὰς ἀνάγκας του νὰ ἐφεύρῃ καὶ κατασκευάσῃ ἐκεῖνο, ποὺ χρειάζεται πρὸς «διατροφὴν» αὐτῶν.

“Οπως ή ἔννοια «δ ἄνθρωπος» εἶναι μία ἀφηρημένη ἔννοια, κάθε ἄνθρωπος δμως σωματικῶς εἶναι ἥδη μέλος μιᾶς ἐντελῶς ὀρισμένης καὶ αὐτὸν καθορίζουσας φιλογικῆς ἀλύσεως, ἔτσι ὀνήκει μοιραίως εἰς μίαν ὀρισμένην πνευματικὴν δλότητα, τὴν δποίαν ἐπίσης προκαθορίζει. Ἡ συνισταμένη δλων τῶν σωματικῶν καὶ πνευματικῶν μελῶν τοῦ καθενὸς χωριστὰ εἶναι δ λ α ὁ σ . Ἡ οὐσία του, ή πνευματικὴ του παράδοσις καὶ ἰδιορρυθμία, δ πίναξ τῶν ἀξιῶν τοῦ, τὰ ἴδαινικά του καὶ οἱ πόθοι του εἶναι τὸ μοιραίως δεδομένον, ὅχι τὸ λογικῶς κατασκευασμένον «πρόγραμμα» διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν παιδιῶν του, ή δποία δὲν ἔχει κανέναν ἄλλον καὶ κανέναν ὑψηλότερον σκοπὸν εἰμὴ νὰ ἀνυψώσῃ τὴν μέλλουσαν γενεάν εἰς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ της ! Διὰ τὴν δργανικὴν σκέψιν, κατὰ τὴν δποίαν εἰς κάθε μέλος δς εἶναι φυσικόν, ἐπαναλαμβάνεται δ νόμος τοῦ δλου, δὲν ὑπάρχει κανένα ζήτημα, διότι μεταξὺ τῶν ἀναγκῶν τοῦ δλου καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ μέλους δὲν ἡμπορεῖ νὰ ὑπάρχῃ καμμία διαφωνία : “Ο,τι χρειάζεται τὸ μέλος καὶ κάθε παιδί τῆς ἀναπτυσσομένης γενεᾶς, δ,τι ζητεῖ, δ,τι ἀποτελεῖ τὴν ἀνάγκην του, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ ή ἰδία δύναμις,

πού έκπορεύεται άπό τά πρώτα θάθη τής άνθρωπότητος· ἡ δύναμις αύτή ἐδημιούργησεν ἐπίσης, πᾶν δ, τι μὲ τὴν πάροδον τῶν χιλιετηρίδων τῆς λαϊκῆς ιστορίας ἐσχηματίσθη καὶ διεμορφώθη ὡς ἀντικειμενικὸν πνεῦμα, ὡς μορφαὶ κοινωνίας τῆς ζωῆς καὶ ὡς περιεχόμενα ζωῆς. Μέσα εἰς τὸ πνεῦμα καὶ τὸν χαρακτήρα τοῦ λαοῦ δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ ξένον καὶ καταδυναστικὸν διὰ τὸ ἀναπτυσσόμενον μέλος, τίποτε δὲν ἔμποδίζει τὸν νέον ἄνθρωπον νὰ γίνῃ «ὁ ἔσωτός του», ἀλλὰ τούναντίον: μέσα εἰς αὐτὸ τὸ Σύ πρῶτον ευρίσκομεν ἡμᾶς αὐτούς, γινόμεθα αὐτό, ποὺ ἡμποροῦμεν νὰ εἴμεθα καὶ δι' αὐτὸ πρέπει νὰ εἴμεθα.

”Οχι μὲ τεχνητά κατασκευάσματα, ὅχι μὲ ψυχολογικάς ἔρεύνας, ὅχι μὲ ἀπαριθμήσεις περὶ τῆς προτιμήσεως ἡ τῆς ἀποκρούσεως ὠρισμένων μαθημάτων καθ' ὠρισμένα στάδια τῆς ἡλικίας, ὅχι μὲ πειραματικάς ἔπειτα ἔρεύνας περὶ τοῦ τί παραμένει σταθερὸν καὶ τί λησμονεῖται· μὲ τίποτε ἀπ' αὐτά δὲν ἡμποροῦμεν ποτὲ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ «ὅρθον» πρόγραμμα, εἰς μίαν ὁρθὴν διάταξιν τῆς διδακτικῆς πορείας, ἀλλὰ μόνον ἐάν θλέπωμεν πρὸς μίαν κατεύθυνσιν, ἀν ἀναγνωρίζωμεν μίαν συνισταμένην, ἀν προσατενίζωμεν πρὸς ἔνα πρότυπον, πρὸς τὸ δόπιον πρέπει νὰ δμοιάσουν ὅλα: τὸν Λαόν.

”Οχι, διότι ἔτσι θὰ ἡδύνατο νὰ ἐκλείψῃ διὰ παντὸς κάθε ἀγώνα περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς διδασκομένης ὥλης. ”Απ' ἐναντίας: ’Ακριβῶς διότι ἡμεῖς παρακινούμεθα τοῦ σχήματος καὶ τῆς μορφῆς καὶ ἀναφέρομεν μόνον μίαν κατεύθυνσιν, πρέπει πάντοτε νὰ ὑπάρχῃ κίνησις καὶ ἀγών, ἀφοῦ ἡ ζωὴ εἶναι κίνησις καὶ ἀγών. Αἱ παραδεδομέναι ἀξίαι εἶναι ὑποχρεωμέναι νὰ ὑποθάλλωνται πάντοτε ἐκ νέου εἰς τὴν αὐστηρότητα τοῦ ἐλέγχου τῆς παρούσης ἐποχῆς, διὰ νὰ ἀποδειχθῇ, ἀν ἔχουν ἀκόμη τὴν δύναμιν νὰ προσελκύουν τοὺς ἀνθρώπους, νὰ τοὺς διαφλέγουν καὶ νὰ τοὺς πλάττουν κατὰ τὸ πρότυπόν των.

’Αλλ’ ἔκτὸς τούτου πρέπει νὰ γνωρίζωμεν τοῦτο: ’Εάν πρέπη νὰ μορφωθοῦν δλοι, ὡς μέλη τῆς αὐτῆς καὶ μὲ τὰ Ἰδιαὶ πεπρωμένα κοινωνίας τοῦ λαοῦ, μὲ τὴν αὐτήν κατεύθυνσιν, ὅπως τὴν ἔχάραξεν ἀναγκαίως ἡδη ἡ γέννησις καὶ ἡ ζωὴ μέσα εἰς τὴν ὠργανωμένην κοινωνίαν καὶ ὑπὸ τοὺς χρονικοὺς καὶ τοπικούς, δηλ. τοὺς πνευματικούς, κοινωνικούς καὶ πολιτικούς δρους τοῦ λαοῦ, αὐτὸ δὲν σημαίνει κα-

θόλου ὅτι καὶ ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον πρέπει νὰ προσφερθοῦν εἰς ὄλους ὄλα» ή «εἰς ὄλους τὰ ἔδια». «Οσον δὲ γεννήσεως μας, δοσον αὐτὰ προσδιορίζουν δόλόκληρον τὴν ὑπαρξιν καὶ τὴν ἔξέλιξιν μας, τόσον ἀναπόφευκτος καὶ οὐσιώδης εἶναι πάλιν διὰ τὸν καθένα ὁ ἰδιαίτερος «τόπος» ἀπὸ τὸν ὅποιον ἀρχίζει τὴν σταδιοδρομίαν του. Διὰ τοῦτο δὲ Πεσταλότσι ἐπάλαιιει συνεχῶς — ἰδιαιτέρως εἰς τὸ τόσον πλούσιον εἰς θαθέας σικέψεις καὶ ἐντελῶς νέας ἀντιλήψεις «κύκνειόν του ἀσμα» — νὰ ἀποδείξῃ εἰς κάθε ἀγωγὴν καὶ κάθε διδασκαλίαν τὸ μέγεθος τῆς σημασίας ἐκείνου, ποὺ ἀπεκάλει «τὰ πραγματικὰ θεμέλια τῆς πραγματικῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ἀνθρωπίνων τάξεων»: «κάθε τέχνη τῆς ἀγωγῆς, πρέπει νὰ θεωρήται ὅτι ἵσταται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πραγματικῆς ζωῆς κάθε ἐπὶ μέρους παιδιοῦ». «Ο, τι, ἀποτόμως ἀποκρύψων, ἀποκαλεῖ «πνευματικὴν πολυτέλειαν ἐπιπολαίων γνώσεων», εἶναι κάθε τί, ποὺ δὲν προέρχεται κατὰ τὰ πρῶτα του στοιχεῖα, ἀπὸ τὴν «κατάστασιν», ἀπὸ τὴν φυσικὴν θέσιν ἐνὸς ἐκάστου. Ο Peter Petersen, δὲ ὅποιος εἰς τὴν «ρεαλιστικὴν του Παιδαγωγικὴν» ἐνουνειδήτως ἐπίσης συμφωνεῖ μὲ τὸν Πεσταλότσι, παραδέχεται τὴν μεταρρυθμιστικὴν ἀντιλήψιν αὐτοῦ περὶ τῆς «κατάστασεως» τοῦ ἀνθρώπου, διότι δοσον δήποτε ὑψηλά καὶ ἀν πρόκειται νὰ ἀνέλθῃ ἔκαστος δὲν ἡμπορεῖ καμμία Ψυχολογία καὶ καμμία Παιδαγωγικὴ νὰ μεταβάλῃ τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων καθ' ἥν ἡ ἀρχὴ τοῦ δρόμου, ποὺ ἔχει νὰ διανύσῃ ἔκαστος, δὲν καθορίζεται ἀπὸ αὐτήν, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν μοῖραν, ἀπὸ τὸν Θεόν. Οὔτε ἡ Ψυχολογία, οὔτε τὸ πρόγραμμα, οὕτε τὰ τελείωτερα λογικῶς διδακτικά μέσα ἐπιδροῦν καὶ ἔξελίσσουν τὰς πνευματικάς καὶ ψυχικάς θεμελιώδεις δυνάμεις τοῦ παιδιοῦ, ἀλλὰ αἱ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δεδομέναι «πληρέσταται σχέσεις» : ἡ δύναμις τῆς μητρός, τοῦ πατρὸς καὶ τῶν ἀδελφῶν εἶναι ἔκείναι μὲ τὰς ὅποιας καὶ μέσα εἰς τὰς ὅποιας δὲ ἀνθρωπος γίνεται κατὰ πρῶτον ἀνθρωπος. «Τὸ παιδί μέσα εἰς τὰ χέρια τῆς μητρός ἀνυψοῦται, κατὰ τρόπον φυσικόν, ἀπὸ τὴν δλικήν πίστιν καὶ δλικήν ἀγάπην εἰς τὴν ἀνθρωπίνην πίστιν καὶ τὴν ἀνθρωπίνην ἀγάπην καὶ ἀπὸ αὐτῆς εἰς τὴν καθαρὰν ἔννοιαν τῆς ἀληθοῦς χριστιανικῆς πίστεως καὶ τῆς ἀληθοῦς χριστιανικῆς ἀγάπης. Μὲ τὸν ἕδιον δρόμον ἐπιζητεῖ ἡ Ἱδέα τῆς στοιχειώδους μορφώσεως

νά θεμελιώσῃ ἀνθρωπίνως τὴν ἡθικήν καὶ θρησκευτικήν ζωὴν τοῦ παιδιοῦ ἀπὸ τοῦ λίκνου του, ἵνα διατάξῃ γίνη ἀνθρωπος καὶ νά τὴν καταστήσῃ σκοπὸν τῶν τάσεών της» (Κύκνειον ἀσμα).

Νά μὴ πληγώσῃ τὸ «καθεστώς» αὐτὸ τοῦ παιδιοῦ, νά μὴ ἀποκόψῃ τὰ «πραγματικά θεμέλια» ἐπάνω εἰς τὰ ὄποια μόνον ἥμπορεῖ νά ἀναπτυχθῆ ἡθική καὶ θρησκευτική ζωὴ, ἥτο δό πόθος τοῦ Πεσταλότσι. Καθ' ὅλην του τὴν ζωὴν δὲν νοσταλγεῖ νά ἐφεύρῃ ἕνα δσον τὸ δυνατὸν καλὸν σχολεῖον, διότι τοῦτο θὰ ἥδυνατο νά ἀπομακρύνῃ τὸ παιδί ἀπὸ τὸ «καθεστώς του», ἀπὸ τὰς πρωταρχικάς του σχέσεις, ἀλλὰ ἥθελε νά ἀναγνωρίζῃ τὸ «δωμάτιον τῆς κατοικίας», ὃς κέντρον πάσης ἀγωγῆς, ἡ καλυτέρευσις τοῦ ὄποιου ὁδηγεῖ εἰς ἀληθινὴν μόρφωσιν τοῦ ἀνθρώπου. Διότι «ἀληθῶς τὰ δωμάτια τῆς κατοικίας τῶν ἀνθρώπων, δσοι ἀκόμη ἔχουν κατοικίαν, εἰναι τὸ κέντρον, καὶ ἐκτὸς τοῦ κύκλου τῆς οἰκιακῆς ζωῆς, δὲν ὑπάρχει κανεὶς ἀλλος τόπος ὅπου τὰ αἰσθητὰ ἀντικείμενα ἔρχονται πρὸ τῶν αἰσθήσεων τοῦ παιδιοῦ ἀπὸ τὸ λίκνον του ἀκόμη τόσον σταθερῶς, τόσον ἀδιακόπως καὶ τόσον πολυμερῶς, ὅπου ἡ φύσις τοῦ ἀνθρώπου προσπαθεῖ νά ίκανοποιῇση ὅλας τὰς ἀπαιτήσεις της καὶ ὅπου συνεπῶς ὅλα ἐπιδροῦν μορφωτικῶς ἐπὶ τῶν αἰσθήσεων». Κατὰ ταῦτα δὲν πρέπει νά λησμονῶμεν ὅτι τὸ πρωταρχικὸν ἀντικείμενον διὰ τὴν ἔξελιξιν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως μέσα εἰς τὸ παιδί διὰ τὸν Πεσταλότσι εἰναι ἡ μῆτρη καὶ ἡ ἀγάπη τῆς μητρός. «Ἄς ύπολογίσωμεν κατόπιν τούτου τὴν ἀπόστασιν π. χ. τοῦ σχολείου τῆς Montessori, τὸ ὄποιον ἀντικαθιστᾷ τὸ φυσικὸν δωμάτιον τοῦ παιδιοῦ μὲν ἔνα ἄλλο, γεμάτον ἀπὸ «μορφωτικὸν ύλικὸν» πάσης ἐπινοήσεως, δωμάτιον ἀσκήσεων! ὅπου ἡ πρωταρχικὴ σχέσις πρὸς τὸ φυσικὸν καθεστώς τοῦ παιδιοῦ, πρὸς τὰ πρῶτα ἐπομένως δεδομένα κάθε ἀνθρωπίνης ζωῆς, δὲν λαμβάνεται ύπ' ὅψιν, ὅπου πρέπει δσον τὸ δυνατὸν νά διδαχθοῦν ὅλα εἰς ὅλους μὲν ἔνα λογικὸν σύστημα, μὲ τὴν βοήθειαν τῆς ἐπιστήμης, ἐκεῖ ἀρχίζει ἡ ἐπικίνδυνος «πνευματικὴ πολυτέλεια», ἡ ζήτησις τῆς γνώσεως χάριν τῆς γνώσεως, ποὺ δὲν ἔχει κανένα πραγματικὸν θεμέλιον πλέον μέσα εἰς τὴν δλότητα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἀντιθέτως τοῦ καταστρέφει τὴν δλότητα τῆς ζωῆς καὶ τὸν καθιστᾶ ἀναγκαίως δυστυχῆ.

Ο Eduard Spranger ἐπεχείρησεν ἐκ νέου νά ἔρμηνεύσῃ τὴν

ζηννοιαν τῆς πραγματικότητος καὶ τοῦ μέτρου ποὺ πρέπει νὰ ἔχῃ τὸ κάθε μορφωτικὸν περιεχόμενον διὰ τὴν ἐποχήν μας μὲ τὴν ἔξήγησιν ποὺ δίδει εἰς τὸν ὄρον « ἵδιατης ἡ πραγματικότητα » . Αὕτη σημαίνει « πνευματικὸν συναίσθημα τῆς ριζώσεως » καὶ « δόλικὴν συνδετικότητα » — ὅχι μίαν ἐπιδίωξιν γνώσεων, ἀλλὰ μίαν γνῶσιν, ποὺ αὐξάνει ὀργανικῶς, ζηταῖς αἱ πρώτιστοι ἐμπειρίαι τοῦ παιδιοῦ μαζὶ μὲ διὰ τοῦ ἐδόθη ὡς πρῶτον καθεστώς τῆς ζωῆς του μὲ τὴν γέννησιν του μέσα εἰς αὐτὴν τὴν οἰκογένειαν, εἰς αὐτὸν τὸν τόπον, εἰς αὐτὸν τὸν χρόνον. Ἡ Πατριδογνωστικὴ μόρφωσις τότε ἔχει τὴν ἔξῆς τριπλῆν σημασίαν : σημαίνει πρῶτον, τὴν σύνδεσιν πρὸς τὴν ψυχικὴν ίδιορρυθμίαν καὶ τὴν θαθμίδα τῆς ὥριμότητος τοῦ μέλλοντος νὰ μορφωθῇ τὴν διείσδυσιν ἐπειτα εἰς τὴν ίδιαιτέραν του θέσιν, ποὺ κατέχει εἰς τὴν ζωτανήν του ζηννωσιν μὲ τὸν χῶρον, τὸ τοπίον, τὴν οἰκογένειαν, τὸν σύνδεσμον τῶν νέων, τὸ ἐπάγγελμα, τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὸ κράτος· καὶ τρίτον ὅτι ἡ μόρφωσις αὐτὴ « μένει εὑρέως ἀνοικτὴ διὰ τὴν ζωήν, ποὺ ἀναβλύζει μέσα ἀπὸ τὴν δλότητα καὶ σχηματίζει τὸ ρεῦμα τῆς ιστορίας » (Krieck).

Εἰς τὴν ζηννοιαν αὐτὴν τῆς « ίδιαιτέρας πατρίδος » — ἡ ὁποία ιστορικῶς θεωρουμένη δὲν εἶναι παρὰ ἡ ζηννοια τοῦ λαοῦ — συνενοῦνται δλα τὰ προβλήματα περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς διδακτέας ὥλης καὶ τῆς δρθῆς διατάξεως αὐτῆς. Οὔτε μὲ τεχνητὰ συστήματα, οὔτε μὲ λογικοὺς ἀρχιτεκτονικοὺς ὑπολογισμοὺς ἐπιτυγχάνομεν νὰ δημιουργήσωμεν ἀπὸ τὸ ἀπειρον πλῆθος τῶν γνώσεων, ποὺ πρέπει νὰ γνωρίσωμεν καὶ νὰ μάθωμεν, μίαν μορφήν, ποὺ γεννᾶται τὴν ζωήν. « Ἡ ζωὴ προέρχεται μόνον ἀπὸ τὴν ζωήν », λέγει ὁ Γκαΐτε. Τὸ αὐτὸν Ισχύει ἐπίσης διὰ τὴν ἔξελιξιν τοῦ πνεύματος. Διὰ τοῦτο ἡ ζωὴ ἔδω πρέπει νὰ καθορίσῃ τὴν πραγματικότητα, ἡ ὁποία ἔχει τὸ « πρόγραμμά της » ἔτοιμον διὰ κάθε παιδί, τὴν στιγμὴν ποὺ γεννᾶται, τὴν στιγμὴν ποὺ τοῦ διδοῦνται τὰ « πραγματικὰ θεμέλια » τῆς σωματικῆς, πνευματικῆς καὶ ἡθικῆς του ὑποστάσεως. Πρὸ τοιαύτης « θελήσεως σιωπῆς ἀπολύτως ἡ ζήτηση », ὅπως ἀναφέρεται εἰς τὰς « ἀρχετύπους λέξεις » : πρὸ τοῦ προγράμματος αὐτοῦ σιωπῆς ἡ τεχνητὴ ἐπινόησις κάθε μεγαλοσχήμου Παιδαγωγικῆς, καὶ ἀναγνωρίζει μαζὶ μὲ τοὺς λόγους τοῦ Πεσταλότσι εἰς τὸ « κύκνειον ὅσμα », ὅτι ἡ « φωτισμένη μας ἀγάπη, τὸ μορφωμένον λογικὸν καὶ ἡ φωτεινὴ γνῶσις τῆς τέχνης » ἔξαρτῶν-

ται ἀπὸ τὴν «φυσικὴν πορείαν τῆς ἔξελίξεως καὶ μορφώσεως τῶν κλίσεων καὶ δυνάμεων μας».

Ἡ ἐργασία ἐν τῷ σχολείῳ ἡμπορεῖ μόνον νὰ τακτοποιήσῃ, νὰ συμπληρώσῃ, νὰ ἐπεκτείνῃ διποσ τὸ ἔχει θεμελιώσει ἡ δργανικὴ μέσα εἰς τὴν λαϊκὴν κοινωνίαν ἀγωγή: Τὸ γεγονός δηλ. τῆς γεννήσεως ἡμῶν ὡς ἀνθρώπων, μέσα εἰς αὐτὴν τὴν χρονικὴν περίοδον καὶ τὴν τοπικὴν περιοχήν, εἰς αὐτὴν τὴν κοινωνίαν, εἰς αὐτὴν τὴν τάξιν, εἰς αὐτὴν τὴν ιστορικὴν θέσιν, ἡ ίδιαιτέρα πατρίς, δὲ λαὸς καὶ ἡ παροῦσα ἐποχή, ποὺ ἀποτελοῦν τὰ δεδομένα «πραγματικὰ θεμέλια» κάθε ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως, πρέπει ἐπίσης νὰ εἰναι τὰ κύρια σημεῖα κάθε γενικοῦ προγράμματος, ποὺ διέπει καὶ τακτοποιεῖ τὴν ἐργασίαν κάθε γενικοῦ σχολείου. Οἱ ἑκατὸν εἰδικοὶ σκοποί, ποὺ τίθενται εἰς κάθε εἰδος εἰδικῆς μορφώσεως — εἰς κάθε ἐπαγγελματικὴν εἰδίκευσιν —, δὲν ἡμποροῦν νὰ καταστρέψουν τὴν θάσιν ἐκείνην, ἀλλ’ εἰναι διποσ τὸ ὑφάδι τοῦ ὑφάσματος, τοῦ διποίου τὴν στερεότητα δίδει τὸ στηλίδι τοῦ γενικοῦ προγράμματος. Διὰ τοῦτο ἡμποροῦν — διὰ νὰ μεταχειρισθῶμεν ἔκφρασιν τῆς σχολικῆς δργανώσεως — δὲ λα τὰ σχολεῖα νὰ ἔχουν τὸ ἕδιον πρόδγραμμα, διότι δλα εἶναι σχολεῖα τοῦ «Λαοῦ», δλα ἔχουν τὴν ἀποστολὴν νὰ ἔχουν τὴν μεταβίθασιν τῶν πνευματικῶν θησαυρῶν τοῦ λαοῦ καὶ νὰ παρέχουν λαϊκὴν καὶ πολιτικὴν ἀγωγήν διότι ἔτσι μόνον θὰ ἐμποδισθῇ νὰ ζοῦν «δύο λαοί» εἰς τὸν αὐτὸν ιστορικὸν χῶρον, ποὺ ὠδήγησεν πάντοτε εἰς τὴν πνευματικὴν καὶ πολιτικὴν παρακμήν, διότι δὲν ὑπῆρχε πλέον καμμία κοινωνία μεταξύ «ἐπάνω» καὶ «κάτω».

Τὰ διδακτικὰ προγράμματα τῶν σχολείων — τὰ ὅποια πρέπει πάντοτε νὰ εἶναι πολλαπλᾶ μέσα εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς πολλαπλότητος τῶν κοινωνικῶν σκοπῶν: τὸ ἔνιαίον σχολείον εἶναι πνευματολαϊκὸν καὶ δχι δργανωτικὸν ἰδεῶδες — πρέπει τούναντίον νὰ εἶναι καὶ θὰ εἶναι τόσον πολὺ διάφορα, ἐφ' δσον τὰ σχολεῖα θέτουν ὡς σκοπόν των τὰς ἐκάστοτε διαγκας ίδιαιτέρων τμημάτων τοῦ κοινωνικοῦ δργανισμοῦ. 'Αλλ' ἐνῷ τοῦτο εἰς τὴν «Πολιτείαν» τοῦ Πλάτωνος, ποὺ δείχνει ἀριστα τὴν διαφοροποίησιν τῆς μορφώσεως, δεσπόζει δλης τῆς ἀγωγῆς — καὶ κατὰ συνέπειαν μόνον ἡ πολιτικὴ τάξις, οἱ φύλακες, εἶναι ἀληθῶς τὸ κράτος, εἰς τὴν χώραν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ, δὲ ποῖος, ὡς σύνολον,

είναι τῆς αὐτῆς ἐκ γενετῆς τάξεως, πιστεύομεν ὅτι, πρέπει πρὸ τῆς διαφοροποιούσης, ταξικῆς αὐτῆς μορφώσεως, νὰ προτιμήσωμεν τὴν θασικὴν λαϊκὴν ἀγωγήν, ποὺ εἰναι μία καὶ αὐτὴ διὰ πᾶν δι, τι εἰναι γερμανικὸν καὶ θέλει νὰ εἰναι γερμανικόν. Μόνον ἐν τῇ ίδεᾳ τῆς λαϊκότητος ἡμποροῦμεν νὰ εὑρωμεν τὴν ἑνότητα τῆς μορφώσεως, παρὰ τὴν πολλαπλότητα τῶν μορφωτικῶν δρόμων, ὅχι μὲ τὴν «ἀνθρωπιστικὴν κλασικὴν» μόρφωσιν διὰ τὸν «μεγάλον σωρὸν» δπως ἔλεγεν ἀκόμη ὁ Basedow : (Δ λαὸς ἔδω δὲν εἰναι ἡ διλότης δὲλλὰ μόνον ἡ κατωτάτη τάξις). Ἡ ίδεα τῆς λαϊκῆς κοινωνίας εἰναι ἐπαναστατικὴ ἐπίσης ἐν συγκρίσει πρὸς μίαν συσσώρευσιν μορφωτικοῦ ὑλικοῦ, τὸ δποῖον ἐπέζησε καὶ ἐστερήθη μόνον του κοινωνικῶς, ὅχι δῆμως καὶ πνευματικῶς.

3. Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ

Δὲν εἰναι ἀναγκαῖον, εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν νὰ ἐκθέσωμεν τὴν ίστορίαν καὶ τὸ σύστημα τῆς θεωρίας περὶ τῆς διδακτικῆς μεθόδου, διότι δὲν μᾶς ἐνδιαφέρει τόσον νὰ κάμωμεν κριτικὴν τῶν διαφόρων μεθόδων ἡ καὶ νὰ ἐφεύρωμεν μίαν νέαν, δσον τὸ νὰ ἀποδείξωμεν, πῶς ἡ ἀρχὴ ἐκάστης μεθόδου πρέπει νὰ ἔγκατατάσσεται μέσα εἰς ἔνα πολὺ περιεκτικώτερον σύστημα μορφωτικῶν δυνατοτήτων, οὕτως ὥστε ἡ πορεία τῆς διδασκαλίας καὶ ἡ μέθοδος νὰ ἀποτελοῦν μὲν αἱ ν μορφὴν τοῦ μορφωτικοῦ ἔργου ἀλλ᾽ ὅχι τὴν θεμελιώδη μορφὴν.

Ἡ ζήτησις τῆς δρθῆς πορείας τῆς διδασκαλίας μέσα εἰς δῆλην τὴν περιοχὴν τῆς μορφώσεως, εἶχεν ἀνέκαθεν στενὴν σχέσιν μὲ τὴν ἐπιδίωξιν τοῦ δρθοῦ καταρτισμοῦ τῶν διδακτικῶν ἐνοτήτων. Μία ἀντίληψις, ποὺ ἀπέβλεπεν κατ' ἔξοχὴν εἰς τὴν σκέψιν, εἰς τὸ λογικόν, ἐπρεπε νὰ τείνῃ νὰ δημιουργήσῃ μίαν πλήρη καὶ τελείαν πορείαν διδασκαλίας, ποὺ νὰ μορφώνῃ δρθῶς, ἀρμονικῶς καὶ καθ' ὅλας τὰς πλευράς τὰς ἀνθρωπίνους προδιαθέσεις μαζύ μὲ τὴν πρόσοδον τῆς ἡλικίας τῶν παιδιῶν. Κατὰ τὸν ίδιον τρόπον ἐπρεπε νὰ τείνῃ ἐπίσης νὰ ἀνακαλύψῃ τὸν διδακτικὸν ἐκεῖνον τρόπον, ποὺ εἰς κάθε θῆμα ἀναγκαῖως ἐπιδρᾷ μορφωτικῶς. Τὸν παραλληλισμὸν αὐτὸν δείχνει πρὸ πάντων ὁ Herbart, ὁ δποῖος πρῶτος εἰσήγαγε τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν πρὸς τὴν τελειοποίησιν, ἀφοῦ εἰς κάθε θῆμαν ἡλικίας ἀποδίδει ἔνα ίδιατερον εἰδος ψυχικῆς συμπεριφορᾶς: εἰς τὸ νήπιον π. χ. τὴν

«παρατήρησιν», εἰς τὸ παιδὶ τὴν «προσδοκίαν», εἰς τὸν ἔφη-
θον τὴν «ἀπαίτησιν τῆς συμμετοχῆς», εἰς τὸν ἄνδρα τὴν
«δρᾶσιν» καὶ ἔπειτα ἔξακολουθεῖ: «'Αλλ' ἡ ἀρθρωσις τῆς
διδασκαλίας ἐπιτρέπει μίαν ὑποκίνησιν τοῦ παιδιοῦ πρὸς
δρᾶσιν, καὶ εἰς τὰ μικρότατα ἀκόμη τμῆματα (εἰς τὰ ἐπὶ
μέρους μαθήματα καὶ εἰς τὰ μέρη αὐτῶν), ποὺ ἀνήκουν
εἰς τὰ προηγούμενα ἔτη». Ἐὰν ἡ ἔννοια τῆς ὅλης διδακτι-
κῆς πορείας εἶναι ἡ προοδευτικὴ ἀπόκτησις γνῶσεων κατὰ
τοὺς διδακτικούς νόμους, πρέπει ἐπίσης καὶ εἰς τὸ μικρότα-
τον τμῆμα αὐτῆς — εἰς τὴν ἀπόκτησιν κάθε ἐλαχίστης μερι-
κῆς γνῶσεως — νὰ ἐπαναλαμβάνεται ὁ νόμος, κατὰ τὸν δ-
ποιὸν ὡργανώθῃ ἡ ὅλη πορεία τῆς διδασκαλίας.

Διὰ τοῦτο οἱ Διδακτικοὶ — δπως λέγει ὁ πρῶτος ἔξ-
αυτῶν, ὁ Ratke — ἔζήτησαν τοὺς κανόνας τῆς εἰδικῆς «Διδα-
κτικῆς τέχνης», ποὺ δείχνει ἀσφαλῶς πῶς πρέπει κανεὶς νὰ
διδάσκῃ, ὅπως ἡ Γραμματικὴ κυθερνᾶ τὴν γλῶσσαν, ἡ Μου-
σικὴ τὸ τραγοῦδι. Καὶ τοῦτο διότι καὶ εἰς τὴν διδακτικὴν τέ-
χνην δὲν πρέπει νὰ κατευθύνεται κανεὶς «κατὰ τὸ δοκοῦν
καὶ κατὰ συμπερασμὸν, ἡ συμφώνως πρὸς τὴν ἔμφυτὸν του
διάκρισιν καὶ τὴν φυσικὴν του ἵκανότητα μόνον». Ἀπὸ τὰς
μεθόδους αὐτὰς ἥμπορει νὰ ὑπάρχῃ μόνον μ ἵ α· ἔνεκα τού-
του κατὰ τὴν διδασκαλίαν πρέπει νὰ ἐπικρατῇ πλήρης «δ-
μοιομορφία εἰς ὅλα τὰ πράγματα», τόσον πολύ, ὡστε ἀπα-
γορεύεται εἰς τὸν μαθητὴν κάθε ὅλῳ θιελίον πλὴν τοῦ με-
θοδικῶς συντεταγμένου διδακτικοῦ θιελίου καὶ ἀποκρού-
ονται ἐπίσης τὰ κατ' οἶκον θέματα, διὰ τὸν αὐτὸν φόθον
τῆς μεθοδικῆς συγχύσεως. Ὡς γνωστόν, καὶ ὁ Πεσταλότσι,
ἐπίσης ἔζήτει καθ' ὅλην του τὴν ζωὴν τὴν μίαν, τὴν μόνην
ὅρθην μέθιδον, διὰ τῆς ὅποιας ἐπὶ τινα χρόνον ἐπίστευεν
ὅτι θὰ ἐπευγχάνετο ὡστε «ἔνας ἀπαίδευτος διδάσκαλος νὰ
διδάσκῃ τόσον καλῶς σον καὶ ἔνας εὐπαίδευτος». Ἀλλ' ἐ-
νῷ παρὰ τῷ Herbart ἡ τάσις αὐτὴ πρὸς μεθοδικοποίησιν κά-
θε διδασκαλίας καὶ κάθε ἀγωγῆς ἀπεκορυφοῦτο εἰς ἔνα
θαυμασίως μελετημένον σύστημα — τὰ εἰδολογικὰ στάδια
τῶν Ἐρθαρτιανῶν εἶναι, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ίδικόν
του πλούσιον σύστημα τῶν συνδέσεων καὶ διασταυρώ-
σεων, πενιχρὰ καὶ χονδροειδῆ — ὁ γηραιός Πεσταλότσι
κατέληξε κατόπιν ἀγῶνος, εἰς μίαν οὐσιαστικῶς θαθυτέραν
συνολικὴν ἀντίληψιν, μὴ στηριζομένην πλέον ἐπὶ τοῦ ἐδά-
φους μόνον τῆς λογικῆς. Αὕτη ἦτο ἀρκετά περιεκτική, ὡστε

νὰ περιλαμβάνη τὴν μέθοδον τῆς ἀποκτήσεως τῶν γνώσεων, χωρὶς δόμως νὰ τῆς ἀποδίδῃ πλέον ἀπόλυτον κῦρος. "Ηδη εἰς τὸν λόγον του εἰς τὸ Lenzburg, ἀναφέρει δὲ Πεσταλότσι ὅτι ἡ «Ιδέα τῆς Μεθόδου» «δὲν ἐπιτρέπει νὰ θεωρῶνται τὰ ὑψηλὰ καὶ ἔξευγενίζοντα συναισθήματα τῆς φύσεώς μας, ἡ πίστις, ἡ ἐλπὶς καὶ ἡ ἀγάπη, ὡς ἀπλὰ συμπληρώματα τῆς διανοητικῆς μορφώσεως». Ἀναγνωρίζει δὲν διὰ τὸν ἀριθμὸν καὶ ἡ μορφὴ καὶ ἡ δύναμις τοῦ πνεύματος διὰ τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν μορφὴν ἥτο τὸ ἀντίθετον ἀκριβῶς ἐκείνου» πρὸς τὸ δποῖον κατ' ἔξοχὴν τὸν κατηύθυνεν ἡ ίδια του φύσις καὶ δὲν αὐτὰ ἔπεσαν εἰς τὰς χεῖράς του «ὡς ἔνα μέσον ἀγωγῆς ἔτερογενέστατον πρὸς τὴν ίδιότητα τῆς φύσεώς του. Ἡ πίστις, ἡ ἀγάπη, ἡ ἐλπὶς δὲν ἀποκτῶνται καὶ δὲν ἀσκοῦνται διὰ τῆς οἰκειοποίησεως γνώσεων, ἐπομένως διὰ τῆς διδασκαλίας. Δι' αὐτὰς δὲν ἔχει ἀξίαν τὸ ίδιον σύστημα τῆς διδακτικῆς πορείας καὶ τῆς μεθόδου, δὲν πρέπει νὰ μετρῶνται μὲ τὸ αὐτὸ μέτρον. Διὰ τὴν τριάδα «κεφαλή, καρδία, χείρ» ισχύουν μᾶλλον ἐντελῶς ίδιαιτεροι ἔκαστοτε νόμοι. Διὰ τοῦτο λέγει εἰς τὸ «κύκνειον ἀσμα» μὲ μίαν ἀντίληψιν, ποὺ ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὰ δρια τοῦ ὁρθολογισμοῦ τῆς 18 ἐκατονταετηρίδος καὶ τὴν πίστιν αὐτῆς πρὸς μίαν ἔνιαίναν παιδαγωγικὴν μέθοδον: «οἱ νόμοι ποὺ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἔξέλιξιν μιᾶς ἔκαστης τῶν δυνάμεων μας, εἰναι καθ' ἔσωτοὺς οὐσιαστικῶς διάφοροι. Τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα δὲν μορφώνεται φυσικῶς καθόλου κατὰ τοὺς νόμους, καθ' οὓς ἡ ἀνθρωπίνη κ αρ δ ᾶ α ἀνυψοῦται εἰς τὸ καθαρότατον μεγαλεῖον τῆς δ υ ν ἄ μ ε - ώς τῆς» καὶ οἱ νόμοι καθ' οὓς μορφώνονται φυσικῶς αἱ αἰσθήσεις καὶ τὰ μέλη τοῦ σώματός μας εἰναι ὡσαύτως πολὺ διαφορετικοὶ ἀπὸ ἐκείνους, ποὺ εἰναι κατάλληλοι νὰ μορφώνουν φυσικῶς τὰς δυνάμεις τῆς καρδίας καὶ τοῦ πνεύματός μας». Ἀφοῦ ἔτσι ἀνεγγωρίσθη ἡ ίδιαιτέρα οὐσία τῶν θασικῶν δυνάμεων τῆς ἀνθρωπότητος, δὲ Πεσταλότσι ἔφθασε τέλος εἰς τὴν ίδεαν τῆς ὑπάρξεως ἐν δ ἄ σ Ν ὁ μ ο υ ποὺ εἶχε ζητήσει νὰ εὕρῃ ματαίως μὲ τὸν διδακτικὸν-μεθοδικὸν μονισμόν, μὲ τὴν ὑπαρξιν δηλ. ἐνὸς μόνον διδακτικοῦ καὶ μεθοδικοῦ δρόμου.

Καὶ δέ Νόμος αὐτὸς λέγει:

«Κάθε μία τῶν ἀνθρωπίνων αὐτῶν δυνάμεων ἔξελίσσεται φυσικῶς μόνον μὲ τὸ ἀπλοῦν μέσον τῆς χρησιμοποίησης της ποιητικῆς σε ως τῆς της». Ποὺ σημαίνει: δὲ άνθρωπος «άναπτυσ-

σει τὸ θεμέλιον τῆς ἡθικῆς του ζωῆς, τὴν Ἀγάπην καὶ τὴν Πίστιν, μόνον δι' αὐτοῦ τοῦ γεγονότος τῆς ἀγάπης καὶ τῆς πίστεως. Καὶ πάλιν, δὲ ἀνθρωπος ἀναπτύσσει τὸ θεμέλιον τῆς πνευματικῆς του δυνάμεως, τῆς σκέψεώς του, μόνον μὲν αὐτὸ τὸ γεγονός τῆς σκέψεως. "Ετοι ἐπίσης ἀναπτύσσει τὰ ἔξωτερικά θεμέλια τῶν καλλιτεχνικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν του δυνάμεων, δηλ. τὰς αἰσθήσεις, τὰ ὅργανα καὶ τὰ μέλη του, μόνον διὰ τοῦ γεγονότος τῆς χρήσεώς των. Καὶ δὲ ἀνθρωπος ἐπίσης παρακινεῖται μέσα του ἀπὸ τὴν φύσιν ἐκάστης τῶν δυνάμεων αὐτῶν, νὰ τὰς χρησιμοποιῇ: Τὸ μάτι θέλει νὰ βλέπῃ, τὸ αὐτὸ θέλει νὰ ἀκούῃ, τὸ πόδι θέλει νὰ περιπατῇ καὶ τὸ χέρι θέλει νὰ πιάνῃ. "Ετοι δύμας θέλει καὶ ἡ καρδία νὰ πιστεύῃ καὶ νὰ ἀγαπᾷ. Τὸ πνεῦμα θέλει νὰ σκέπτεται".

Ἄντδες ὁ νόμος εἶναι ἡ μόνη θασικὴ δύναμις, ποὺ εἴδομεν ὡς ἐλατήριον τῆς μεγάλης Παιδαγωγικῆς τοῦ παιγνιδιοῦ. Δὲν ὑπάρχει καμιία ὄλλη δύναμις, ποὺ θὰ ἥδυνατο νὰ διευθύνῃ καλύτερὸν καὶ νὰ κάμη κατὰ θάσθιος ἐπιτυχῆ καὶ τὴν πλέον παραστρατημένην ἀκόμη παιδαγωγικὴν κάθε ἀνθρωπίνης μορφώσεως. "Εάν δύμας ἔκ τούτων ἔξαχθῇ ὡς συμπέρασμα, ἡ πλήρης ἐνοποίησις τῶν μέτρων, ὅπο τὴν ἔννοιαν τῶν λόγων τοῦ Ratke, ποὺ ἀναφέραμεν ἀνωτέρω, τότε ἡμπορεῖ νὰ γεννηθῇ μία μεγάλη σύγχυσις.

Τὸν δρόμον περὶ τῆς θεωρίας τῆς μεθόδου διετρέξαμεν ἔτσι, κατὰ τὸ πρότυπον τοῦ τριπλοῦ θήματος τῆς διαλεκτικῆς τοῦ Ἐγέλου, ὡς ἔχῆς: Μετὰ τὴν ὑπερβολικὴν ὑπερτίμησιν τῆς λογικῆς μεθόδου, ἐπηκολούθησεν ἡ ὑπερβολικὴ ἐπίσης ὑποτίμησις καὶ ἀρνησις αὐτῆς διὰ τὴν περιοχὴν ἐκείνην ἀκόμη, ὅπου ἀναμφιθόλως ἴσχύουν αἱ ἀρχαὶ της· μὲ τὴν ὑποτίμησιν αὐτὴν, τὰ ὀνόματα «μεθοδικὴ πορεία διδασκαλίας», «εἰδολογικὰ στάδια» ἡ ὅρθρωσις τῆς διδασκαλίας, καὶ αὐτὸς ἐπίσης δὸρος «Διδακτικὴ ἐνότης», ἔθεωροιντο, χωρὶς καμμίαν ἐπιφύλαξιν, ὡς διακριτικὸν γνώρισμα παιδαγωγικῆς καθυστερήσεως καὶ ἀποστέώσεως. Μία ἀπόδειξις, ὅτι εὑρισκόμεθα εἰς τὸ στάδιον τοῦ τρίτου θήματος, εἶναι ὅτι συναντῶμεν αὕησιν — εἰς τὴν πρᾶξιν ἀκόμη περισσότερον παρὰ εἰς τὴν θεωρίαν — τῶν προσπαθειῶν, ποὺ καταθέλλονται διὰ τὴν δργανικὴν ἐνάρθρωσιν τῆς ἀρχῆς τῆς διδακτικῆς πορείας καὶ τῆς μεθοδικῆς ἀποκτήσεως γνώσεων μέσα εἰς τὸ περιεκτικώτερον σύνολον, ποὺ ἀποτελεῖ ἔνας

μεγάλος ἀριθμὸς θασικῶν διδακτικῶν δρόμων. Ἐδῶ φυσικά ἔχομεν ὅπ' ὅψιν τὴν θεωρίαν τοῦ Πεσταλότσι, κατὰ τὴν ὁποίαν κάθε δύναμις διναπτύσσεται καὶ ἀσκεῖται μόνον μὲ τὴν ἰδικήν της δρᾶσιν, ὅχι ὡς παράλληλος ἐπιτυχίᾳ τῆς δράσεως, ἄλλων δυνάμεων ἢ καὶ μιᾶς μόνον, π. χ. τῆς δυνάμεως τῆς γνῶσεως καὶ τῆς μνήμης.

Αἱ προσπάθειαι ἐπίσης πρὸς μίαν σύνθεσιν τῶν πολλαπλῶν μορφωτικῶν δρόμων καταλήγουν εἰς διάσφορα συμπεράσματα, ἀναλόγως τῆς θάσεως μὲ τὴν ὅποιαν ἔγινεν ἡ διαίρεσις ἢ τοῦ θασικοῦ ἀξιώματος μὲ τὸ ὅποιον ἀρχίζει ἡ σύνθεσις. Ἔτσι δ. K. F. Sturm εἰς τὴν «γενικήν του Παιδαγωγικήν» καταλήγει εἰς τὸ ἀκόλουθον σχῆμα τῶν «λειτουργιῶν τοῦ ὑποκειμενικοῦ πνεύματος».

Πρὸς ξένους σκοπούς	Πρὸς ἴδιους σκοπούς
Ἐνεργητικότης	Ἐργασία
Παθητικότης	Ἐορτὴ

Ἄξιζει νὰ στρέψωμεν τὸ 6λέμμα πρὸς τὰς πολλὰς δυνατότητας τῆς λειτουργίας τοῦ ὑποκειμενικοῦ πνεύματος, ἀλλ' ἡ ὠφέλεια εἰς τὸ τέλος δὲν θὰ ἥτο ἱκανοποιητική. Ἡ ἐορτὴ θεωρουμένη ὡς «παθητικότης πρὸς ξένους σκοπούς», ἔχαντείται πολὺ-δλίγον κατὰ τὸ περιεχόμενον, ὅπως ἐπίσης ἡ ἔγκατάταξις τῆς «ἀπολαύσεως» μὲ τέτοιον τόνον δὲν εἶναι δυνατή, ἐφ' ὅσον διὰ τὸ συναίσθημα τοῦ πόνου δὲν δίδεται ἀντίστοιχος χῶρος — πρᾶγμα ἐν τούτοις ποὺ εἶναι ἐντελῶς δυνατὸν διὰ τὰς εὐρυτάτας θάσεις ποὺ ἔθεσεν ὁ Sturm.

Ο Riedel εἰς τὴν «ἰδιόνομον Παιδαγωγικήν» του, πρὸς τὰς «θασικὰς θεωρητικὰς ἀρχὰς μορφωτικῆς ἐνεργείας», ἀπὸ τὰς ὅποιας ἔξελίσσει τὰ κύρια σημεῖα τοῦ προγράμματος, ἀντιτάσσει τέσσαρας θασικὰς ἀρχάς, ποὺ καθορίζουν τὴν μορφήν. Αἱ ἀρχαὶ αὗται ἢ μορφαὶ εἶναι : «δ λόγος καὶ ἡ μάθησις» ὡς «συνομιλία τακτικὴ μετὰ τὴν ἐποπτικὴν ἀντίληψιν τοῦ πράγματος»· τὸ «ἔργον» ὡς «ἐποπτικὴ ἐπαλήθευσις καὶ σύγκρισις μὲ τὸ πρᾶγμα»· τὸ «παιγνίδι» ὡς ἐποπτικὴ συμφωνία τῆς ψυχῆς μὲ τὸ πρᾶγμα εἰς ἐλευθέρας κινήσεις καὶ σχηματισμός»· καὶ τέλος ἡ ἐορτὴ ὡς «κατάδυσις

έαυτοῦ, καὶ σιωπηλὴ κατάνυξις». Ή σειρὰ αὐτὴ διασαφηνίζεται περισσότερον διότι ὁ Riedel δίπλα εἰς κάθε μίαν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς αὐτὰς παραθέτει τὴν ἀντίστοιχον νοθευμένην μορφήν. Ἀπέναντι τοῦ λόγου καὶ τῆς πορείας τῆς μαθήσεως τοποθετεῖ τὴν «ἐπιπολαίαν μάθησιν» ἀπέναντι τοῦ ἔργου τὴν «ἔργασίαν» (ἡ ὅποια «ώς τοιαύτη» δὲν εἶναι μορφωτική, ὅπως ἀποδεικνύει ἡ ἔργαζομένη μᾶζα τοῦ λαοῦ!), ἀπέναντι τῆς ἕορτῆς τὴν «τέρψιν». Ή σειρὰ αὐτὴ ἀκριθῶς δείχνει πολλὰς ἐλλείψεις. «Οταν κανεὶς διὰ τῆς θίας καθορίζῃ μίαν θάσιν διαιρέσεως καὶ κατανομῆς — ἐδῶ ὡς θάσις ἐλήφθη τὸ εἶδος τῆς συμμετοχῆς τοῦ ὑπὸ μόρφωσιν ἀνθρώπου—τοῦ γεννῶνται πάντοτε δυσκολίαι καὶ ἀγωνίαι. »Ετοι ἡ σειρὰ αὐτὴ ἀκριθῶς δὲν εἶναι ἐντελῶς κατάλληλος διὰ τὴν ἔργασίαν καὶ τὴν ἕορτήν, ὅπως δὲν ποκειμενικὸς καὶ ἀντικειμενικὸς καθορισμὸς τοῦ παιγνιδιοῦ εἶναι πολὺ στενός, διότι τὸ παιγνίδι δὲν εἶναι οὕτε «ἐπιποτικὴ συμφωνία τῆς ψυχῆς» μόνον, οὕτε μόνον τέτοια συμφωνία μὲ τὰ «πράγματα».

Κατὰ τὴν πολὺ πολαιάν «διαιρέσιν τῶν ψυχικῶν φαινομένων» εἰς αἰσθήσεις, πνεῦμα καὶ συναίσθημα, ὁ Ruttmann εἰς τὴν «θεωρίαν του περὶ παιδαγωγικῆς ἔργασίας» δὲν οἰκοδομεῖ ἔνα ἐνιαίον σχῆμα μεθοδικῆς πορείας τῆς διδασκαλίας, ὅλλα δείχνει, ἀναλόγως πρὸς τὰς τρεῖς θασικὰς δυνάμεις, ἔνα τριπλοῦν δρόμον.

1. Εἰς τὰς αἰσθήσεις ἀντιστοιχεῖ ἡ ἀρχὴ τῆς παρατηρήσεως· ἡ μεθοδικὴ πορεία εἶναι : παρατήρησις — ἔρευνα — σύγκρισις· τὸ ἀποτέλεσμα: γνῶσις.

2. Εἰς τὸ πνεῦμα ἀντιστοιχεῖ ἡ ἀρχὴ τῆς γνῶσεως· ὁ μεθοδικὸς δρόμος τῆς εἶναι: μάθησις—σκέψις—γνῶσις· τὸ ἀποτέλεσμα : κατανόησις.

3. Εἰς τὸ συναίσθημα ἀντιστοιχεῖ ἡ ἀρχὴ τῆς προσωπικότητος· ὁ μεθοδικός της δρόμος εἶναι: τάσις καὶ πόθος — ἐπιδίωξις — ἀξιολόγησις· τὸ ἀποτέλεσμα: Δημιουργία μορφῆς.

Μὲ αὐτὰ δὲν ἐκέρδισε τόσον πολὺ ἡ πραγματικότης τῆς μορφώσεως, δύσον ἡ θεωρητικὴ σκέψις, τὴν ὅποιαν ἡ τέτοια διαιρέσις ὠφελεῖ. Μένει ἀκόμη τὸ ζήτημα, πῶς ἀπὸ αὐτὰ θά δημιουργηθοῦν αἱ παιδαγωγικαὶ πραγματικότητες μὲ τὰς ὅποιας θά ἀρχίσουν νὰ λειτουργοῦν αἱ ἀρχαὶ αὐταῖ.

Μίαν ἄλλην σειράν, πού προσπαθεῖ ἐπίσης νὰ συνθέσῃ μίαν ἀρμονίαν μορφωτικῶν δυνατοτήτων, ἀνταποκρινομέ-

νην πρὸς τοὺς διαφόρους παιδαγωγικοὺς σκοπούς καὶ προ-
θλήματα, μᾶς δίδει ὁ Martin Weise εἰς τὴν «παιδαγωγικήν του
άσκησιν», όπου δρμώμενος ἀπὸ ἔνα εἰδικὸν παιδαγωγικὸν
πρόθλημα, διαφωτίζει κατὰ τρόπον σαφέστατον, τὸ σύνο-
λον τῶν διδακτικῶν προθλημάτων. Τὸ ἴδικόν του «σύστημα
τῶν μορφῶν τῆς ἀποκτήσεως μορφώσεως» παρουσιάζεται
ἄς ἐνῆς: (Βλέπε σχετικὸν πίνακα εἰς ἐπομένην σελίδα 146).

Καὶ ἔδω ἐπίσης θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ εἴπωμεν πολλὰ περὶ¹⁰
μιᾶς ἑκάστης ἐκ τῶν προσπαθειῶν αὐτῶν, ἀλλὰ τὸ σπου-
δαιότερον σημεῖον ἀπὸ δλα εἶναι ἡ γονιμότης τῆς σκέψεως·
διότι δὲν ζητεῖται μία παγκοσμία μορφή, ἀλλὰ μία ἀρμονία
μορφῶν καὶ μεθόδων, ποὺ ἀνταποκρίνονται ἑκάστοτε δργα-
νικῶς εἰς τὴν ἰδιαιτέραν των περιοχὴν καὶ τὸν ἰδιαιτερόν
των σκοπόν. Εἰς τὴν Ὁ ρ γ α ν ι κ ἡ ν αὐτήν, εἰς τὸ δργανι-
κὸν αὐτὸ σύστημα, ἀνήκει τὸ μέλλον καὶ διὰ τὴν Διδακτι-
κὴν ἐπιστήμην, καὶ ἀν ἀκόμη καμμία ἀπὸ τὰς μέχρι τοῦδε
προσπαθείας — συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς παρούσης —
δὲν πρόκειται νὰ μείνῃ, δπως ἔχει σήμερον. Διὰ τοῦτο εἶναι
ἀρκετὸν νὰ δηλώσωμεν ὅτι αἱ τέσσαρες θασικαὶ μορφαί,
ποὺ ἔχαρακτηρίσθησαν ὡς παιγνίδι, ἔργασία, λόγος καὶ ἐ-
σορτή, δὲν πρόκειται κατ' οὐδένα τρόπον νὰ ἔλθουν εἰς ἀντα-
γωνισμὸν μὲ τὰ συστήματα αὐτά. Η διαίρεσις αὐτὴ εἰς τέσ-
σαρας μορφὰς ἀναχωρεῖ ἀπὸ τὴν ἀντίληψιν, ὅτι δλαι αἱ ἀν-
θρώπιναι δυνάμεις εἰς κάθε ἐνέργειαν καὶ εἰς κάθε πάθος
εἶναι δπωσδήποτε παροῦσαι καὶ λειτουργοῦν ἑκάστοτε ὑπὸ¹¹
διαφορετικὸν μόνον θαθμὸν ισχύος, ἔτσι ὥστε πότε προπο-
ρεύεται ἡ μία καὶ πότε ἡ ἄλλη. Αἱ θασικαὶ αὐταὶ μορφαὶ
δὲν θέλουν νὰ δηλώσουν τίποτε ἄλλο εἰμὴ τὸ γεγονός, ὅτι
ἡ πραγματικότης τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς — καὶ τῆς ζωῆς τῶν
ἀτόμων καὶ τῆς ιστορικῆς — παρουσιάζει πάντοτε μίαν ποι-
κιλίαν ζωντανῶν μορφῶν, δταν τὴν ἔξετάζωμεν μὲ τὸ ἔρω-
τημα πότε καὶ ποῦ πρὸ πάντων παρουσιάζεται τὸ φαινόμενον,
ποὺ μὲ μίαν λέξιν ὀνομάζομεν «μόρφωσιν» ἀσχέτως πρὸς
τὴν πολυμέρειαν αὐτοῦ. Καὶ τότε παρουσιάζεται παντοῦ —
ὅχι μόνον εἰς τὸ παιδὶ — τὸ παιγνίδι ὡς θεληματικὴ ἔξωτε-
ρίκευσις τῆς δρμῆς πρὸς ἐνέργειαν, ἡ δποία συγχρόνως ει-
ναι πηγὴ τῆς ἐνδυναμώσεως, ἀσκήσεως καὶ ἔξελίξεως δλων
τῶν οἰκείων δργάνων. "Επειτα ἡ ἔργασία, κατὰ τὴν δποίαν
ὁ ἀνθρωπος θέτει εἰς τὸν ἐστιόν του δρισμένους σκοποὺς
καὶ τείνει νὰ τοὺς ἐπιτύχῃ — στηριζόμενος εἰς τὴν πείραν

		1. Μορφαὶ τῆς οἰκειότητού σεως γνῶσεων	2. Μορφαὶ τῆς ἀναπαραστάσεως καὶ ἐκφράσεως	3. Μορφαὶ ἐξανθρωπίσμου
A.	ἀναπαραγωγικαὶ παραλλαγὴν παραπομπαῖς θεώρησις παραπόρησις μετασχήματισμὸς) ἀναπαράστασις δοκιμὴ) βρευνα	'Απομίμησις μετασχήματισμὸς) ἀναπαράστασις δοκιμὴ) βρευνα	προσαρμογὴ) συγκρίτιση διαδοχὴ βρευνα	προσαρμογὴ) συγκρίτιση διαδοχὴ βρευνα
B.		Κριτικὴ διευκρίνισις		'Εργασία ζωήσις ἐπανέλεσις

τῶν δεκάδων χιλιάδων ἔτῶν, διότι κάθε ἐργαλεῖον εἶναι στερεοποιηθεῖσα ἐμπειρία. Τέλος ή ἑορτή, κατά τὴν δόποιαν μετὰ τὸ ἔξωτερικὸν ὀφεῖλω, ἔρχεται τὸ ἔσωτερικόν, ή ἀπραγμοσύνη, ή δόποια διὰ τοῦτο δὲν εἶναι μόνον καταβύθισις εἰς τὰ βαθύτερα, σιωπηλότερα διαμερίσματα τῆς ψυχῆς μας —μέχρι τοῦ ὑπνου, δνείρου καὶ θανάτου—ἀλλὰ συγχρόνως δινύψωσις πρὸς δὲ τι εἶναι ὕψιστον κτῆμα τῆς κοινωνίας, ἔκφρασις τῆς οὐσίας της, ἔκφρασις δηλ. αὐτοῦ διὰ τὸ δόποιον ἀξίζει νὰ ζῶμεν τὰς ἐργασίμους ἡμέρας!

Μὲ δλους αὐτοὺς τοὺς τρόπους συμπληρώνεται διαρκῶς—καὶ ἔκει ἀκόμη ὅπου δὲν ὑπάρχει ἡ ιδιαιτέρα πρόθεσις δι' αὐτό — δὲ ἐπηρεασμὸς, καὶ ή μόρφωσις συμβιούντων ἀνθρώπων, πρὸ πάντων τῆς νεότητος, ποὺ ἀναπτύσσεται μέσα εἰς τοὺς τρόπους αὐτούς. Παντοῦ ὁ λόγος ποὺ συνοδεύει, διδάσκει, νουθετεῖ, ψέγει καὶ ἐπαυνεῖ, δείχνει δὲ τι κάθε τι ποὺ ζῶμεν, ὑπάρχει μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν—τὴν κοινωνίαν μὲ τὴν διασταύρωσιν τῶν συγχρόνως μετεχόντων αὐτῆς καὶ τὴν σύνδεσιν τῶν κρίκων τῆς ἀλύσεως μελλοντικῶν γενεῶν. Ἐδῶ τὸ ἐπὶ μέρους ἄτομον ὑπερβαίνει τὰ δρια τοῦ χρόνου, λαμβάνει μέρος εἰς τὴν αἰωνιότητα τοῦ πνεύματος, διπος λέγει δὲ Γκαίτε εἰς τὴν «διαθήκην» του.

«Τότε τὸ παρελθόν συνεχίζεται,
τὸ μέλλον ζῇ προκαταβολικῶς
ἡ στιγμὴ γίνεται αἰωνιότης».

Ο πνευματικὸς δεσμὸς δύμας τῆς μακρᾶς ἀλύσεως τῶν γενεῶν λέγεται Ἀγωγή: Διὰ τοῦτο παντοῦ, καὶ εἰς τὸ παιγνίδι καὶ σὲ κάθε τι, ποὺ φέρει τὸν ἀνθρωπὸν κοντά εἰς τὸν ἄλλον ἀνθρωπὸν καὶ τὸν κάμνει ἀνθρωπὸν, παρουσιάζεται τὸ θεμελιῶδες φαινόμενον, δὲ πρωτόπειροι νέοι σύντροφοι εἰσάγονται καὶ κατηχοῦνται. Αὐτὸς εἶναι τὸ πρῶτον σπέρμα τῆς βασικῆς μορφῆς τοῦ λόγου, δὲ δόποιος παρουσιάζεται παντοῦ, δησμὸς γίνεται τέτοια ἀνακοίνωσις εἰς δρισμένην ἔκτασιν, μὲ χρονικήν τάξιν, ἀναλόγως πρὸς τὸ πρᾶγμα καὶ τέλος μὲ παιδαγωγικὸν τρόπον ἀνάλογον πρὸς τὴν ἔκάστοτε τὸν ὑπάρχουσαν ἀντιληπτὴν δύναμιν. Ἡ διαθάθμισις εἰς μαθητεύόμενον, βοηθόν, τεχνίτην (μάστορα) εἶναι μία πρωταρχικὴ μορφή, ποὺ ἡμποροῦμεν νὰ εὕρωμεν εἰς δλας τὰς περιοχὰς τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνικῆς ζωῆς, εἰς δλα τὰ σάδια τῆς ἔξελιξεως τοῦ πολιτισμοῦ καὶ ή δόποια παριστάνει τὴν βασικήν μορφήν κάθε είδους διδακτικῆς πορείας.

Τὸ νὰ εἴπωμεν χωριστὰ διὰ κάθε συγκεκριμένην περί-
πτωσιν, ποὺ εἶναι πάντοτε μόνον ἔνα μέρος τῆς ὀτελειώτου
πορείας τῆς ἀγωγῆς καὶ μορφώσεως, τί εἶναι παιγνίδι, ἐργα-
σία, λόγος (κυρίως διδασκαλία) ή ἑορτή, εἶναι καὶ ἀπὸ διο-
κειμενικῆς καὶ ἀπὸ ἀντικειμενικῆς ἀπόψεως δύσκολον, διότε
φυσικά δὲν ὑπάρχουν σαφῆ δρια τούναντίον δὲ ὑπάρχουν πολ-
λαὶ μεταθάσεις ἀπὸ τὸ ἔνα εἰς τὸ ἄλλο : τὸ παιγνίδι δηλ.
ἡμπορεῖ νὰ γίνῃ ἐργασία, ή διδασκαλία ἑορτή καὶ τάναπα-
λιν, καὶ διὰ τὸν ἔνα εἶναι ἐργασία, διὰ τὸν ἄλλον ὑπὸ^{τό}
φρισμένας περιστάσεις εἶναι παιγνίδι ή ἑορτή. Αὐτὸς ίσχυει
διὰ τὸ «μεγάλο σχολεῖον» τῆς ιστορικῆς ζωῆς τῆς κοινωνί-
ας καὶ μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν, ὅπως καὶ διὰ τὸ μικρὸν σχο-
λεῖον, ποὺ φέρει τὸ δνομα αὐτό.

b) Ἡ ἐ ο ρ τ ἡ

«Ο ‘μεγάλος πόνος καὶ ή μεγάλη εύχαριστησις
μορφώνουν τὸν ἀνθρωπὸν ἀριστα». Hölderlin

1. Η ENNOIA ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

Ἡ λέξις σχολὴ, ὅπως καὶ τὸ ἰδιον τὸ πρᾶγμα, εἶναι ‘Ελ-
ληνική. Δὲν πρέπει δὲ νὰ ἔκπλασγῶμεν πολύ, δτι ή ‘Ἐλληνι-
κὴ λέξις «σχολὴ» ἀρχικῶς ἐσήμαινεν «εὔκαιρία — ἀπραγ-
μοσύνη» καὶ διὰ κοινωνιολογικῶν ἐρευνῶν ἀπεδείχθη δτι ή
σχολὴ ήτο ἔνα ἔδρυμα, ποὺ ἐχρησίμευε μόνον διὰ τὴν τάξιν
τῶν εὐγενῶν κυρίων, διὰ ἀνθρώπους δηλ. τῶν δποίων τάς
χεῖρας προεφύλαττε ὀπὸ τὸ μόδυσμα τῆς «θαναύσου» ἐπι-
κερδοῦνς ἐργασίας ή ἐργασία τῶν δούλων. Ἡ γνῶσις ήδη
τῆς Ἐλληνικῆς πραγματικότητος θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς ἀπο-
τρέψῃ νὰ φέρωμεν ἀποδείξεις περὶ τούτου, διότι, δσον καὶ
ἄν εἶναι θεβαία ή περιφρόνησις τῶν Ἐλλήνων πρὸς τὴν σω-
ματικὴν εἰδικῶς ἐργασίαν δὲν θὰ ἡμπορούσαμεν μόνον ἀπὸ
αὐτὸς τὸ πρᾶγμα νὰ συμπεράνωμεν δτι πρέπει. Ἀλλὰ δὲν
χρειάζεται νὰ ἀνατρέξωμεν τόσον μακράν: μέσα εἰς τὴν ἔννοιαν
τὴν λέξεως, μέσα εἰς τὴν ἔννοιαν ἐπίσης τῆς Γερ-
μανικῆς λέξεως «εὔκαιρια» ὑπάρχει ή κλείς πρὸς εύρυτέ-
ρων καὶ καλυτέρων κατανόησιν τῆς ἀντιλήψεως, ποὺ χρησι-
μεύει διὰ τὴν δνομασίαν αὐτήν.

Ἡ Γερμανικὴ λέξις «Musse ἀπραγμοσύνη» εἶναι ἔντε-
λῶς τῆς αὐτῆς ρίζης μὲ τὴν λέξιν «*müssesep=δφείλειν*». Μὲ τὴν

παρέλευσιν δημως του χρόνου εἰσεχώρησεν ἔδω ἔνας σημαντικός διχασμός, ἔτσι ώστε ή ἀρχική πλήρης καὶ διπλῆ ἔνοια τῆς λέξεως ἐμοιράσθη τώρα εἰς τὰς δύο λέξεις «Musse» καὶ «mussen» : Mussen=δφείλειν εἶναι ἔκεινο, ποὺ μᾶς ἐπεθλήθη μὲ ἔξωτερικὴν θέσιν, μὲ τὴν ἐντολὴν ἔνδος Κυρίου ή τῆς γυμνῆς ἀνάγκης – ή Musse=ἀπραγμοσύνη, μᾶς ἐπιθάλλεται ἐπίσης ἀπὸ μίσιν ἐντολὴν, ἀλλὰ ή ἐντολὴ αὐτῇ εἶναι ἐσωτερικὴ ἀνάγκη, ἔνα ὁ φεὶ λειτουργία, ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν ἑαυτόν μας, ἀπὸ τὰ θαυμάτερα στρώματα τῆς οὐσίας καὶ ὑπάρξεώς μας. Εἶναι μεγάλη κατάπτωσις, εἶναι δεῖγμα πτωχεύσεως καὶ ἔξαντλήσεως τῆς ἐσωτερικῆς αὐτῆς ἀνάγκης καὶ ἀπόδειξις μιᾶς ἐπιθλαθοῦς ἔξογκώσεως τῆς ἔξωτερικῆς θέσης, δταν ἀπὸ τὸν δυνατὸν κρότον τῆς μάστιγος τοῦ mussen, δὲν ἡμποροῦμεν νὰ δαντιληφθῶμεν ἀπὸ τὴν λέξιν Musse τίποτε ἄλλο εἰμὴ κάτι τὸ ἀρνητικὸν, τὴν ἀπελευθέρωσίν μας δηλ. ἀπὸ τὸ ὁ φεὶ λειτουργία τῆς ἔργασίας.

“Ετοι δημως ἐνοθεύσαμεν τὴν ἀρχικὴν ἔννοιαν, ή δοποία ἐσήμαινε περισσότερον : εἴμαι ἐλεύθερος, νὰ κάμια κάτι είμαι ἐλεύθερος νὰ θέλω ἔκεινο, ποὺ ἀπαιτεῖ δικός μου ἐσωτερικός νόμος· εἴμαι ἐλεύθερος νὰ καταπραῦνω τὴν πείναν τῆς ψυχῆς, ποὺ δὲν χορταίνει, δταν τὸ σῶμα καταπραῦνεται μὲ τὸ ὁ φεὶ λειτουργία τῆς ἔργασίας.

Αφοῦ δὲν γνωρίζομεν πλέον, τί εἶναι γνησία ἀπραγμοσύνη, δὲν εἶναι καθόλου ἀπορον διατὶ φιλονικοῦμεν περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς «Σχολῆς». “Ηδη εἰς τὰ «πολιτικὰ» τοῦ Ἀριστοτέλους δαναφέρεται : «Δὲν γνωρίζομεν, δια πρέπη νὰ διδάσκωμεν τὴν νέαν γενεὰν δ, τι τὴν ὀφελεῖ διά τὴν πραγματικὴν ζωὴν, ή δ, τι τὴν δόηγει πρὸς τὴν ἀρετὴν ή δωρισμένα ὑψηλὰ καὶ δασυνήθη (ἔξω ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ζωὴν) πράγματα». Αὕτως δημως παραδέχεται, δτι «αὐτὴ ή φύσις.... ζητεῖ δχι μόνον νὰ ἐργαζώ με θα, κατὰ τὸν δρθὸν τρόπον, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀπραγματεύω μεν ὅπως πρέπει». Διὰ τοῦτο εἰς τὸ σχολεῖον ἀνήκει ή Μουσικὴ (δχι μόνον ή Τονική, ἀλλὰ κάθε τι τὸ μουσικόν, τὸ καλλιτεχνικόν) διὰ τὸ «καλῶς σχολάζειν», δηλ. διὰ τὴν ὁρατικὴν καὶ ἀνάπτωσιν!

Ως εἶναι εύνόητον, ή ζωὴ ἀπαιτεῖ ἔργασίαν—τὴν ἀπαιτοῦσε ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὸν ἥλιον τοῦ ‘Ομήρου—, ἀλλ’ ἐκτὸς αὐτοῦ ὑπάρχει καὶ πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ή ἀπραγμοσύνη καὶ τὸ ὅργανόν της εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν εἶναι ή «σχολή».

Μὲ πλήρη ιστορικὴν συνείδησιν, εἰς τὸ μεσουράνημα τῆς δυνάμεως καὶ τῆς ἀκμῆς τῶν Ἀθηνῶν, δὲ Περικλῆς εἰς τὸν πρῶτόν του ἐπιτάφιον λόγον ἔξαίρει τὰ ἔξης, ποὺ ἀποτελοῦν τὸν Ιδιαίτερον ὅμινον τῆς πόλεως τῶν πατέρων του, ποὺ καθιστοῦν τὰς Ἀθήνας προπύργιον τῆς Ἐλλάδος καὶ ἀκτινοθόλον πρότυπον δι^λ ὅλους τοὺς θαρράρους : «Αἱ ἔργασίαι μας δὲν εἶναι ποτὲ τόσον διακρεῖς, ώστε νὰ μὴ ἔχωμεν πλήθος καλῶς ὀργανωμένων εὐκαιριῶν, διὰ νὰ ἀπραγμονῶμεν. «Ἐχομεν τοὺς ἑτησίους ἀγῶνάς μας καὶ τὰς ἔορταστικάς θυσίας». (Θουκυδ. Β' 6ι6λ.).

Ἡ ἀξιοπρέπεια τοῦ Ἀθηναίου εἶναι : Νὰ ἔχῃ ἀπραγμοσύνην, ἔξωτερικὴν ἐπομένως ἐλευθερίαν καὶ ἐσωτερικὴν ίκανότητα νὰ κάμη αὐτὸ πρὸς τὸ δόπιον τὸν ὀθεῖ μία ψψηλοτέρας ἀνάγκη, νὰ συμμετέχῃ δηλ. εἰς τὰς μεγάλας τελετὰς τοῦ λαοῦ του καὶ δῆ μόνον εἰς τὰ καθημερινά του ἔργα, εἰς τὸ δ φεὶλειν, εἰς τὴν ἔργασίαν. Καὶ διὰ τοῦτο δ σκοπὸς ἐπίσης τῆς μορφώσεως τοῦ Ἀθηναίου αὐτοῦ εἶναι διπλοῦς : προσαρμόζεται καὶ πρὸς τὴν ἔργασίαν καὶ πρὸς τὴν ἀπραγμοσύνην. Αὐτὸ εἶναι οὖσιῶδες καὶ πρέπει νὰ τὸ προσέξωμεν.

2. ΡΥΘΜΙΚΗ ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΕΟΡΤΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Εἰς τὸ πρῶτον αὐτὸ συμπέρασμα τοῦ διπλοῦ σκοποῦ ἐφθάσαμεν, ἀφοῦ ἔξεκινήσαμεν ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς διλότητος : τοῦ Λαοῦ καὶ τοῦ Κράτους. Ὁ δρόμος αὐτὸς δὲν εἶναι αὐτονόητος, διότι δι^λ ήμᾶς εἶναι εὐκολώτερον γενικῶς, προκειμένου περὶ τοῦ προσβλήματος τοῦ σκοποῦ τῆς μορφώσεως καὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ σχολείου, νὰ ἀρχίζωμεν διπὸ τὸν κάθε ἀνθρωπὸν χωριστά. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιθολίος ἐπίσης δτι καὶ ἡ μόρφωσις, ποὺ ἀποβλέπει εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀτομικῶν δυνάμεων καὶ κλίσεων, καταλήγει εἰς τὸν αὐτὸν διπλοῦν σκοπόν : νὰ καταστήσῃ δηλ. τὸν ἀνθρώπον ίκανὸν νὰ ἐπαρκῇ εἰς τὸ ἔξωτερικὸν δ φεὶλειν, νὰ κατέχῃ ἐπαξίως τὴν θέσιν του μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ εἰς τὸ Κράτος, νὰ φροντίζῃ μὲ τὴν ἔργασίαν του διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς του, καὶ συγχρόνως νὰ ἀναπτύσσῃ καὶ νὰ καλλιεργῇ μέσα του τὸ ἔσωτερικόν του δ φεὶλειν, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀνθρωπίνης του ὑποστάσεως εἰς κάθε του ψψηλὸν καὶ εὐγενῆ λογισμόν.

Καὶ ἀληθῶς : «Οπως ἡ ἔργασία, τὸ ἔξωτερικὸν διφειλεῖν, εἶναι ἀνάγκη τῆς ζωῆς καὶ μὲ καλὴν μὲν δργάνωσιν

ἀποθαίνει ἀληθινή εὐλογία, μὲ πλημμελῆ δὲ ὁργάνωσιν, δταν δόδηγῇ πρὸς τὴν ὑποδούλωσιν, δταν δὲν εἰναι πλέον μέσον πρὸς ἔξυπηρέτησιν τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ δ ἀνθρωπῶς εἰναι ἀκόμη μέσον πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῆς «λειτουργίας τῆς ἐργασίας», καταντῷ κατάρα δι' αὐτὸν, διότι τοῦ ἀφαιρεῖ τὸ μερίδιον τῆς ἀνθρωπίνης του κληρονομίας, ἔτσι ἀκριθῶς καὶ εἰς τὸ ἑσωτερικὸν διφειλειν, εἰς τὸν ἐλεύθερον χρόνον ὑπάρχει εὐλογία καὶ κατάρα συγχρόνως. Καὶ αὐτὸ ἐπιτέλους εἰναι, δτι ἐννοεῖ νὰ κάμῃ ἀπ' αὐτὸ δ ἀνθρωπος. Τὸ δτι ἡ λέξις «ἀπράγμων, εὔκαιρος», «ἀπραγμοσύνη, εὔκαιρία», δὲν ἔχει καλὴν σημασίαν, καὶ δτι ἡ λαϊκὴ παροιμία θλέπει μέσα εἰς τὴν λέξιν αὐτὴν τὴν ἀρχὴν παντὸς ἐλαττώματος (ἀργία μήτηρ πάσης κακίας), δὲν εἰναι μόνον ἐπινόησις μεμψιμοίρων ἢ ἔγωϊστῶν ἐκμεταλλευτῶν μὲ ἀπεριόριστον μανίαν ἐργασίας, ἀλλὰ μᾶς δείχνει, τὴν διπλῆν δυνατότητα τῆς εὔκαιρίας: Τὸ νὰ εἰναι κανεὶς «έλεύθερος ἀπὸ κάτι», ἀπὸ τὴν θελήσαντα τῆς οἰκονομικῆς ἐνεργείας, ἀποκτῷ τὸ περιεχόμενόν του καὶ τὴν ἰδιαιτέραν του ἀξίαν μόνον μὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ «έλεύθερος πρὸς ποιὸν σκοπόν»; Καὶ ἀσφαλῶς: εἰναι δυσκολώτερον, νὰ ἕορτάζῃ κανεὶς δπως πρέπει παρὰ νὰ ἐργάζεται δπως πρέπει. Πολλοὶ ἀνθρωποι ἀπέτυχον εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἐλεύθερου των χρόνου, ἐνδεικτικά τὴν ἐργασίαν ἐπέτυχον ἐντελῶς νὰ ἀφιερώσουν δλας των τάς δυνάμεις. Εἰναι ἀληθινὴ καὶ διὰ τὸν παιδαγωγὸν ἔχει μεγίστην ἀξίαν ἡ φράσις: «Ἡ τύχη τοῦ ἀνθρώπου ἀποφασίζεται εἰς τάς ὥρας τῆς σχολῆς του, ἀπὸ τὸν τρόπον μὲ τὸν δποιὸν διαθέτει τάς ἐλευθέρας του ὥρας!»

Κάθε ἀνθρωπος ἐπίσης προδίδει ἀσφαλέστατα τὸν ἔσωτόν του καὶ τὴν ἰδιαιτέραν του φύσιν μὲ τὸν τρόπον, ποὺ χρησιμοποιεῖ τὸν ἐλεύθερόν του χρόνον, μὲ τὸ τί πράττει μόνος του μὲ τὴν θέλησίν του, δταν πλέον ἔχῃ τελειώσει αὐτό, ποὺ τοῦ ἐπεβλήθη ὡς καθῆκον ἀπὸ τοὺς ἄλλους. «Ἡ ἐργασία αὐτὴ εἰναι πολὺ διντικειμενικωτέρα, πολὺ περισσέτερον κομμένη ἐπάνω εἰς τὰ μέτρα τοῦ Γενικοῦ καὶ διὰ τοῦτο δίδει εἰς πολλοὺς ἀνθρώπους μίαν εὐθύτητα, ἀξιοπιστίαν καὶ συμμετρίαν, ποὺ δὲν κατέχουν μόνοι των, ὡς ἀτομα. Διὰ τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἔδω ἔχουν ἀξίαν ἐπίσης δσα λέγει δ Nietzsche: Πολλοὶ ἀπέβαλαν τὴν τελευταίαν των ἀξίαν, δταν ἀπέρριψαν τὴν ὑπηρετικότητά των : «Ἡ μορφὴ τῆς ἐργασίας, τῆς ὑπηρεσίας, ὑψώνει πολλοὺς πολὺ ὑψηλότερα

ἀπὸ τὴν προσωπικήν των, τὴν «ἰδιωτικήν» των, ᾧς εἴπωμεν, ἀξίαν. Ἀπὸ τὸν τρόπον, ποὺ διασκεδάζει, προδίδεται ὁ θεοφαρημένος ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμα καὶ τὴν ὑπηρεσίαν ἀνθρωπος, διότι ἔνεκα τούτου ἀποκαλύπτεται συνήθως πολὺ περισσότερον. Καὶ δόλοκληροι λαοὶ ἐπίσης ὅπως χαρακτηρίζονται ἀπὸ τὴν ἐργασίαν των, ἔτσι χαρακτηρίζονται καὶ ἀπὸ τὸν τρόπον τοῦ ἑορτασμοῦ των, τῶν διασκεδάσεών των καὶ τῆς διαθέσεως τοῦ ἐλευθέρου των χρόνου.

Διὰ τὸν καθένα καθορίζονται ἀκριβέστατα τὰ δρια, διὰ τοῦ ἡ ἑορτή του περιπίπτει εἰς διασκέδασιν, ἡ ἐσωτερική του ἀνάγκη καὶ τὸ διφεῖλεν εἰς ταπεινὸν πόθον, ἡ τέρψις εἰς φιλήδονον ἐπιθυμίαν. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἡ δρθή χρήσις τῆς ἀπραγμοσύνης, ἡ δρθή ἑορτή, δὲν εἶναι αὐτονόχτος, ἀλλ' εἶναι ἀποτέλεσμα δρθῆς μορφώσεως. Διὰ τοῦτο ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὴν θέσιν, ποὺ ἀνεφέραμεν παραπάνω, φέγων λέγει: «Οἱ πλεῖστοι σήμερον ἀσχολοῦνται μὲν τὴν μουσικὴν (ὑπὸ εὐρυτέρων ἔννοιαν) πρὸς διασκέδασιν, ἐνῷ δὲ μουσικὴ διὰ τοὺς ἀρχαίους ἔθεωρεῖτο δῶς ἔνα μέσον μορφώσεως».

· Ἀσφαλῶς : Τὸ νὰ ἔχῃ κανεὶς ἀπραγμοσύνην, ἐλεύθερον χρόνον, δὲν εἶναι μόνον κάτι τὸ ἀρνητικόν, δὲν σημαίνει μόνον ἀπουσίαν τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐργασίας. Ἀκριβῶς δοτῶν ἡ ὑποχρέωσις τῆς ἐργασίας παύῃ, ἀποφασίζει ὃν καὶ ποιὸν ἐσωτερικὸν διφεῖλεν καταλαμβάνει τὴν θέσιν της. «Οσα παράπονα ἐπίσης καὶ ὃν διετυπώθησαν διὰ τὴν ἀπροθυμίαν τοῦ ἀνθρώπου νὰ ἐκτελῇ ὑποχρεωτικὴν ἐργασίαν, εἰς τοὺς βαθυτάτους ἀνθρωπογνώστας διτο πάντοτε φανερόν, διτο δὲ προπαρασκευὴ διὰ τὴν θραδυνή μετά τὴν ἐργασίαν ἑορτὴν καὶ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς διαρκεῖ πολὺ διλιγάτερον ἀπὸ τὴν προπαρασκευὴν διὰ τὴν καθημερινὴν ἐργασίαν.

· Ο Γκαΐτε παραπονεῖται ἥδη εἰς τὸν «Βέρθερόν» του, λέγων: «Παρατηρεῖται κάτι τὸ δύμοιδμορφον εἰς τὸ ἀνθρώπινον γένος. Οἱ πλεῖστοι ἐξ ο δε ύ ου ν τὸ μέγιστον μέρος τοῦ χρόνου των, διὰ νὰ ζοῦν, καὶ δὲ ἐλαχίστη ἐλευθερία ποὺ μένει εἰς αὐτούς, τούς στενοχωρεῖ τόσον, ὡστε ζητοῦν νὰ εύρουν δλα τὰ μέσα διὰ νὰ ἀπαλλαγῇ ο ὅντες τὴν μεγαλούπολιν, διτο «πιστεύει διτο παρετήρησεν ἔνα εἰδος φόδου πρὸς τὰ ποιητικὰ προϊόντα, δὲ ποιοὶ εἰς αὐτὸν φαίνεται ἐντελῶς φυσικός. Ή ποίησις ἀπαίτει, μᾶλλον ἐπι-

Θάλασσι, περισυλλογή... καὶ εἰναι μέσα εἰς τὴν μεγάλην πόλιν τόσον ἐνοχλητική, δσον μία πιστή ἐρωμένη». Περὶ τοῦ «πολλοῦ κόσμου» τῆς πόλεως γράφει ἀμέσως δύλιγον πρωτύτερα—εἰς μίαν ἐπιστολήν του πρὸς τὸν Schiller κατὰ τὴν 9.8.1797 ἀπὸ τὴν Frankfurt, δπου εἶχε μεταθῆ ἀπὸ τὴν ἡσυχόν του Βαϊμάρην—: «Εἰναι πολὺ ἀξιοπαραστήρητος ἡ ἐντύπωσις, ποὺ μοῦ ἔκαμεν δ τρόπος μὲ τὸν ὅποιον εἰναι καμωμένον τὸ κοινὸν μιᾶς μεγάλης πόλεως. Ζῇ διαρκῶς μέσα εἰς τὸν θιγγον τῶν κερδῶν καὶ τῶν σπαταλῶν, καὶ αὐτὸ ποὺ ἡμεῖς ὀνομάζομεν εὐχάριστον διάθεσιν, δὲν θέλει οὔτε νὰ παραγάγῃ οὔτε νὰ μεταδώσῃ : δλαι αἱ διασκεδάσεις, καὶ αὐτὸ ἀκόμη τὸ θέατρον, πρέπει νὰ εἰναι μόνον ἐλαφρὰ διασκέδασις, καὶ ἡ μεγάλη κλίσις τοῦ δαναγνωστικοῦ κοινοῦ πρὸς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ μυθιστορήματα προέρχεται φυσικά ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἐφημερίδες μὲν πάντοτε τὰ δὲ μυθιστορήματα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον φέρουν ἀπὸ διασκέδασιν εἰς διασκέδασιν».

Απὸ τὴν φροντίδα αὐτήν, δι' ὅτι καλύτερον ὑπάρχει μέσα εἰς τὸν διαθρωπὸν, προηλθεν ἡ ἀποστροφὴ τοῦ Γκαΐτε πρὸς τὴν μεγαλούπολιν, δπως ἐκφράζεται εἰς τὴν «φυσικὴν θυγατέρα» μὲ τὸ παράπονον τοῦ Μοναχοῦ:

«Ἄς μὴν ἐγύριζα ποτὲ δύπισω
εἰς τὸν ἀγριότοπον αὐτὸν τῆς ἀναίσχυντης ζωῆς
εἰς τὸν κυκεῶνα αὐτὸν τῶν ἔξευγενισμένων ἐγκλημάτων
εἰς τὸ ἔλος αὐτὸ τοῦ ἐγωῖσμοῦ».

Καὶ ὅταν ὁ Μεφιστοφελῆς κατὰ τὴν περιγραφὴν τῆς πρωτευούσης—ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ διαβόλου, πολὺ εὐλόγως!—ἐκφράζῃ τὴν χαράν του

«διὰ τὴν θορυβώθη παλίρροιαν
διὰ τὸ αἰώνιον «πάει κι' ἔλα» τῶν διαθρώπων
ποὺ τρέχουν ἐδῶ κι' ἐκεῖ σὰν σκορπισμένα ἀπὸ τὴν
φωλεάν των μυρμήκια»

ἀπαντᾷ συντόμως ἀλλ' ἀποστομωτικά δ Faust:
«Κακά καὶ νεωτεριστικά! Σαρδανάπαλε!»

“Οπως τώρα μᾶς ἔδόθη ἡ δυνατότης καὶ διὰ τὰ δύο : διὰ τὴν ἐργασίαν καὶ διὰ τὴν ἀπροσγμοσύνην, διὰ νὰ πράττωμεν δηλαδὴ δτι, εἰναι ἀναγκαῖον διὰ τὴν ἔξωτερικήν καὶ τὴν ἔσωτερικήν μας ὑπαρξιν, ἔτσι ἐπίσης ὑπάρχει μέσα μας ἡ δυνατότης νὰ ἐκτελοῦμεν καὶ τὰ δύο πλημμελῶς, νὰ καταπι-
ανῶμεθα ἐσφαλμένως καὶ μὲ τὴν ἐργασίαν καὶ μὲ τὴν ἔορ-

τήν. Μόρφωσις τότε διπέναντι και τῶν δύο ἡμιπορεῖ νά λέγεται μόνον: τὸ νὰ εὕρωμεν τὸ δρθὸν μέτρον, τὴν δρθὴν μορφήν, καὶ νὰ καταστήσωμεν τὸν ἀνθρωπὸν ἱκανὸν πρὸς γνησίαν ἐργασίαν καὶ γνησίαν διπραγμοσύνην.

Ο Γκαΐτε εἰς τὴν «θεωρίαν του περὶ χρωμάτων» δύνομά-
ζει «αἰώνιον τύπον τῆς ζωῆς» τὸ γεγονός ὅτι μέσα εἰς τὴν
ρυθμικὴν ἔναλλαγήν αἱ φαινομενικαὶ ἀντιθέσεις ζητοῦν ἡ
μία τὴν ἄλλην, ἔτοι ὥστε δὲν ὑπάρχει κανεὶς πόλος χωρὶς
τὸν ἀντίθετόν του πόλον! «Ἐτσι ἡ εἰσπνοή προϋποθέτει τὴν
ἐκπνοήν καὶ ἀντιστρόφως, ἔτσι ἡ συστολὴ τὴν διαστολὴν
τῆς». «Ἐτσι εἶναι ἔξ ἴσου ἀναγκαίᾳ διὰ τὴν ζωήν μας μετὰ
τὴν ἔντασιν ἡ χαλάρωσις, μετὰ τὸν θόρυβον ἡ ἡσυχία, μετὰ
τὴν ἐργασίαν ἡ ἀνάπτασις, μετὰ τὴν ἐργάσιμον ἡμέραν ἡ ἐορ-
τή. Τίποτε δὲν ἔννοοῦμεν καλύτερα μετὰ τὸ καταπληκτικὸν
δραματικὸν τῶν ἔξ ἡμερῶν τοῦ θαύμαστος τῆς δημιουργίας, εἰμὴ
αὐτό, ποὺ λέγεται ἔπειτα: «καὶ ἀνεπαύθῃ τὴν ἔθεδόμην ἡμέ-
ραν! Διὰ τοῦτο ηὐλόγησεν δὲ Κύριος καὶ καθηγίασε τὴν ἐ-
ορτήν». Εἶναι «δὲ αἰώνιος τύπος τῆς ζωῆς» ποὺ πάλλει μέσα
μας καὶ εύρισκει ἔδω εἰς τὸ ἔργον αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ τὴν ἴκα-
νοποίησίν του. Καὶ τὸν τύπον αὐτὸν τῆς δημιουργίας του ἐ-
ξέφρασεν μετὰ τὸν κατακλυσμόν μὲ τὰ ἔξῆς: «Ἐφ' ὅσον ὑ-
πάρχει ἡ γῆ, δὲν θά παύσῃ: ἡ σπορὰ καὶ διθερισμός, ἡ δρό-
σος καὶ ἡ ζέστη, τὸ θέρος καὶ διχειμών, ἡ ἡμέρα καὶ ἡ νύ-
κτα». Διὰ τοῦτο εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ Θεοῦ ἀνήκει ἡ ἐργα-
σία καὶ ἡ ἀνάπτασις, ἡ ἐργάσιμος ἡμέρα καὶ ἡ ἐορτή.

Διὰ τοῦτο ἡ γλῶσσά μας διμιεῖ μὲ ταθεῖαν κατανόη-
σιν περὶ τῆς θραδυνῆς μετὰ τὴν ἐργασίαν ἐορτῆς: εἶναι ἡ ἀ-
πλουστάτη καὶ σημαντικωτάτη ἐορτὴ τοῦ ἀνθρώπου, δταν τὸ
θράδυ—μαζύ μὲ τὴν φύσιν καὶ τὸ δύον ἀστρον τῆς ἡμέρας—
ἀναπταύῃ τὰ χέρια του καὶ τεντώνῃ ἐντελῶς τὰ μέλη του,
διὰ νὰ εὕρουν ὅλα: σῶμα καὶ πνεῦμα—τὴν ἀνάπτασιν, ποὺ θά
τὰ ἐτοιμάσῃ διὰ κάθε τι ποὺ θὰ ἡμιποροῦσε νὰ ἀνέλθῃ μέσα
ἀπὸ τὰ θάθη τοῦ ἔαυτοῦ του. Ἡ φύσις μόνη μὲ τὴν ἀνεξε-
ρεύνητόν της σοφίαν, ἐφρόντισεν, ὥστε νὰ μὴν ἡμιπορῇ νὰ
λησμονιθῇ ἐντελῶς κατὰ τὴν ὑπαρξίν του δ «αἰώνιος τύπος
τῆς ζωῆς», ὅσον καὶ ἀν μᾶς προωθῇ πρὸς τὴν ἐργασίαν ἡ
τὴν ἀπόλαυσιν, μία ψευδῆς καὶ μονομερῶς σκόπιμος θέλη-
σις, ἔνας ὑπολογισμός, μία ὑπερβολικὴ φιληδονία : τὴν ἀ-
γρυπτνίαν διαδέχεται δ ὑπνος, τὸ ἡσυχον=σκοτεινὸν ἥμισυ

κάθε ζωῆς, ἀνευ τοῦ ὅποίου αὐτὴ δὲν ἥμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ ἐντελῶς.

Μὲ θαυμασίως θαθεῖαν ἀντίληψιν διμύλει δι Adalbert Stifter εἰς ἔνα ἀπὸ τὰ ὠραιότερα μέρη τοῦ μυθιστορήματός του «μετὰ τὸ θέρος» περὶ τῆς μεγαλοπρεπείας τῆς «νυκτερινῆς ἔορτῆς», περὶ τοῦ ἑορταστικοῦ φαινομένου εἰς τὸν οὐρανὸν τῆς νυκτός, διὰ τὸ ὅποιον ἀνοίγουν ἡ καρδία καὶ αἱ αἰσθήσεις τοῦ ἥρωάς του. Αὐτὸς τότε ἐλαυνόμενος ἀπὸ τὸν ἔρωτα δρυμῷ κατὰ τὰ χαράγματα τῆς ἡμέρας εἰς τὸ μυστήριον τῆς αἰώνιας ζωῆς. Καὶ εἰς τὸ προοίμιον τοῦ «Φάουστ» ἐπάνω εἰς τὸν οὐρανὸν ὑπάρχει τὸ ἀριστουργηματικόν: Καὶ αὐτὴ ἡ ἑορτὴ τῶν οὐρανίων σωμάτων, ἔγινε λόγος:

«Ο ἥλιος ἀναμέλπει ὅπως πάντοτε
εἰς τὰς ἀδελφικάς σφαῖρας ἀγωνιστικὸν ἄσμα
καὶ τὸ προδιαγεγραμμένον του ταξεῖδι ἀποτελεί-
ώνει μὲ unctionάς».

Καὶ ὅπως διὰ τὸ κάθε μέλος, ἔτσι καὶ διὰ τὴν διότητας ἐπίσης τοῦ ζωντανοῦ κόσμου, ἰσχύει δ «αἰώνιος τύπος τῆς ζωῆς», ἐκεὶ «ἐναλλάσσεται τὸ φῶς τοῦ παραδείσου μὲ τὴν θαθεῖαν, τὴν φρικτὴν νύκτα»!

Ο ἕδιος νόμος, ποὺ διέπει τὸν κόσμον, ἐνεργεῖ θαθέως, καὶ μέσα μας, ὅπως καταφαίνεται ἀριστα ἀπὸ τὸν ρυθμὸν τῆς σωματικῆς μας ζωῆς, ἡ ὅποια χωρὶς τὴν συνειδητήν μας θέλησιν ἔχει τὴν συστολὴν καὶ διαστολὴν τῆς κατὰ τὸν ὄπυνον καὶ τὴν ἀγρυπνίαν. Καὶ εἰς τὴν περιπτώσιν αὐτὴν ἐπίσης ἥμπορεῖ νὰ μᾶς διδάξῃ δ νόμος αὐτὸς περὶ τοῦ ζωντανοῦ κόσμου : 'Η ἀπραγμοσύνη τοῦ ὄπυνου δὲν εἶναι μόνον μία κατάπαυσις τῆς πράξεως, μίας ἀπελευθέρωσις ἀπὸ τοῦτο καὶ ἔκεινο, ἀλλ' εἶναι συγχρόνως κάτι πάρα πολὺ θετικόν, μία πρᾶξις—ἄλλου εἴδους, ἐννοεῖται, ἀπὸ τὴν πρᾶξιν κατὰ τὴν ἀγρυπνίαν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει μὲ αὐτὰ δίδεται εἰς τὴν ἀγωγὴν ἀπὸ τὰ θάθη αὐτῆς τῆς ζωῆς μία ἀξιοπρόσεκτος ὑπόμνησις: Καὶ δι' αὐτὴν ἐπίσης ἰσχύει δ «αἰώνιος τύπος τῆς ζωῆς» καὶ αὐτὴ ἐπίσης ἔχει ἀνάγκην τῆς ρυθμικῆς ἐναλλαγῆς τῆς ἐργασίμου ἥμέρας καὶ τῆς ἔορτῆς, τῆς ἐργασίας καὶ τῆς ἀπραγμοσύνης, ὃν θέλῃ νὰ εἶναι κάτι τὸ ζωντανὸν διὰ τοὺς ζωντανούς. 'Αλλ' ἵσως εἶναι ὀφέλιμον, εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἀκριβῶς νὰ κάμωμεν τὴν προειδοποίησιν ὅτι δ χωρισμὸς τῶν δύο πλευρῶν τῆς ζωῆς δὲν πρέπει νὰ εἶναι θαθύς διότι.

ἡ τελευταία των ένότης ἔγκειται εἰς τὸ δτι, πάντοτε δὲ ἔνας, δὲ δόλοκληρος, δὲ «ἀτεμάχιστος» ἀνθρωπος ζῇ καὶ τὰ δύο μαζύ, καὶ τὴν ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ τὴν ἑορτήν. Καὶ ἀσφαλῶς τὴν τελευταίαν αὐτὴν ἔνότητα, διότου ἔξαφανίζονται ὅλαι αἱ παρόμοιαι διαφοραί, ἀναγνωρίζομεν μυστικά μέσα μας, δεταν ἡ καρδιά μας συμπάλλῃ εἰς τὰ δυνατὰ λόγια τοῦ Προμηθέως εἰς τὴν «Πανδώραν» τοῦ Γκαΐτε. Ἐδῶ δὲ Προμηθεὺς ἀρνεῖται νὰ δεχθῇ τὴν πρόσκλησιν εἰς τὴν «ύψηλὴν ἑορτὴν τῆς ἡμέρας» εἰς τὴν «γενικήν τελετὴν» μὲ τὰς λέξεις :

«Ἀρκετὴν ἀνάπτασιν προσφέρει εἰς τοὺς κουρασμένους κάθε νύκτα. Τοῦ γνησίου ἀνδρὸς ἡ ἀληθινὴ ἑορτὴ εἶναι ἡ πρᾶξις».

3. ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΑΙ ΠΛΗΡΟΥΝ ΝΟΗΜΑΤΟΣ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

Ἡ ἔξῆς σκέψις ἐπίδημη, ποὺ ξεκινᾷ ἀπὸ αὐτὸ τὸ σχολεῖον ἔρχεται νὰ ύποστηρίξῃ τὴν διττὴν μορφὴν τῆς ἐνεργείας του: "Ἄν δηλη ἡ ἐνέργεια τοῦ σχολείου εἶναι ἐργασία διὰ τὸ παιδὶ καὶ ἀπὸ τὸ παιδὶ, ἀν διὰ τοῦτο δὲ «νόμος τοῦ παιδιοῦ»— ποὺ δὲν προέρχεται αὐθαιρέτως ἀπὸ τὴν θέλησιν καὶ διάθεσιν αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην οὐσίαν του, ὡς παιδιοῦ, ὡς αὐτοῦ τοῦ δρισμένου παιδιοῦ — πρέπει νὰ ἀποτελῇ τὴν κατευθυντήριόν του γραμμὴν, τότε τὸ σχολεῖον αὐτὸ γνωρίζει, διτε εἰς τὴν ζωὴν τοῦ παιδιοῦ ἡ ἐργασία καὶ ἀνάπτασις, τὸ σκόπιμον «ὅφελεν» καὶ ἡ ἐλευθέρα ἀπραγμούσην, ἡ σοβαρότης καὶ ἡ χαρὰ πρέπει νὰ διαδέχωνται τὸ ἔνα τὸ ἄλλο σταθερώτερα καὶ εἰς μικρότερα χρονικὰ διαστήματα διότι τὸ παιδὶ εἶναι ἀνθρωπος περισσότερον πρωτόγονος, δρμεμφυτότερος καὶ φυσικώτερος ἀπὸ τοὺς πρεσβυτέρους, οἱ δποῖοι μὲ τὴν μακρὰν συνήθειαν ἔξισθησαν περισσότερον μὲ τὴν «ἀντικειμενικὴν τάξιν». "Οσον εἰνῶι ἀναγκαία καὶ σύμφωνος πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς ἡ θαυμιαία ἀντικειμενικοποίησις τοῦ παιδικοῦ πνεύματος, τόσον περισσότερον πρέπει νὰ ἴσχυροποιοῦμεν τὴν δύναμιν ἔκεινην, ποὺ καθιστᾶ ἵκανὸν τὸ παιδὶ νὰ ἔξακολουθῇ νὰ ἐργάζεται μέσα εἰς μίαν ἀντικειμενικὴν τάξιν περισσότερον ἀκόμη ἀπὸ δὲ τοῦ ἐπιβάλλει δὲ ἰδιαίτερος ἐσωτερικὸς ρυθμός τῆς ἰδικῆς του συστολῆς καὶ διαστολῆς. Τόσον περισσότερον πρέπει τὸ ὀρολόγιον πρόγραμμα, τὰ διαλείμματα καὶ αἱ διακοπαὶ—τὰ ἔξωτερικά δηλ. μέσα τῆς θαυμιαίας

αύτῆς συνηθείας—νά θεωρῶνται μόνον ώς μέσα σα, ώς σκαλοπάτια κλίμακος, που φέρει θαθμιαίως πρὸς τὸν σκοπὸν ἐκεῖνον. Ἀποτελεῖ δημοσίας παράθασιν τοῦ νόμου, που ἔκδικεῖται πάντοτε — ἀμέσως μὲν τὴν ἀπροσεξίαν, τὸ πεῖσμα, τὴν ἀντιπάθειαν, διαφράγματα δὲ μὲν ἐσωτερικοὺς σπασμούς ἔναντίον κάθε ἔξωτερικοῦ διεφέλειν — δταν δὲ παιδαγωγὸς πιστεύῃ δτι πρέπει καὶ δτι ήμπορεῖ νά ἐπιτύχῃ εύθυνος ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μὲν θίαια μέσα τὸν σκοπὸν τῆς ὑποταγῆς ἐκείνης τοῦ ὀτομικοῦ ρυθμοῦ εἰς τὸ ἀντικειμενικὸν πρόγραμμα.

Τὸ παιγνίδι μᾶς ἔδειξε, πῶς ἔδω κυθερνῆ ἀκόμη ἐντελῶς ή ἐνότης τῆς παιδικῆς ὑπάρχεως : αἱ ἐλευθερώτεραι μορφαὶ τῆς ἀτομικῆς καὶ δημαδικῆς ἔργασίας, διὰ τὴν ὅποιαν κοπιάζει ή νεωτέρα Μεθοδική, εἶναι συγχρόνως δρόμοι, μὲ τοὺς ὅποιους δημιουργοῦμεν χῶρον εἰς τὸν ἐσωτερικὸν ἐκεῖνον ρυθμὸν καὶ εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς δράσεως, ἐναλλαγῆς καὶ ἀναπαύσεως, που εἶναι ἔξαιρετικὰ διάφορος εἰς κάθε παιδὶ ὀτομικῶς.

Τὸ σχολεῖον τέλος πρέπει, ἀπὸ τῆς ἰδικῆς του πλευρᾶς ἐπίσης, νά προσέξῃ τὸ ἔξης ἀκόμη ποὺ ἔκτὸς τῆς ἔργασίας γεμίζει τὴν ζωὴν τῆς ἀνθρωπότητος: μεταξὺ τῶν μαθημάτων που ἀποτελοῦν τὸ «πρόγραμμα» τοῦ σχολείου, κατέχει ἔξισου τούλαχιστον σπουδαίαν θέσιν ή πλευρὰ ἐκείνη, που προέρχεται ἀπὸ τὰς ἔορτάς τοῦ λαοῦ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος. Η πλευρὰ αὐτὴ τοῦ προγράμματος εἶναι χωρὶς ἀμφιθολίαν τὸ σπουδαιότερον μέρος τῶν μορφωτικῶν ἀγαθῶν τῶν σχολείων μας.

Ἐδῶ εἶναι πολὺ ἀποτελεσματικώτερον νά ἐρωτήσωμεν αὐτὴν τὴν ζωὴν μὲν τὴν ἀφθονίαν τῆς, ή τὴν ἰδιαιτέραν, μικράν καὶ εἰς μεταγενεστέρους ἴστορικοὺς χρόνους δημιουργηθεῖσαν περιοχὴν τοῦ σχολείου. «Ἡ ζωὴ μορφώνει» — η φράσις αὐτὴ τοῦ Πεσταλότσι θὰ ἐπρεπε νά στρέψῃ πρὸ πολλοῦ τὴν προσοχὴν τῶν Παιδαγωγῶν περισσότερον πρὸς τὸ συνολικὸν φαινόμενον ἀγωγῆς καὶ μορφώσεως τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς, διὰ νά λάθουν ἀπὸ ἐκεῖ τὰς γενικὰς γραμμὰς πρὸς δημιουργίαν τῆς παιδαγωγικῆς μορφῆς τοῦ σχολείου.

Ο Krieck μᾶς ἤνοιξε τοὺς ὄφθαλμούς καὶ μᾶς ἔμαθεν, δτι ἡ ἀγωγὴ εἶναι «μία πρωταρχικὴ λειτουργία τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς παντοῦ· καὶ πάντοτε τελουμένη» (Krieck, Φιλοσοφία τῆς ἀγωγῆς). Τὸ παιδὶ μὲ τὴν συμμετοχὴν του εἰς τὰς μορ-

Φάς τῆς ζωῆς μεγαλώνει μέσα εἰς αὐτάς καὶ τὸ πνευματικόν των περιεχόμενον, ὅχι μόνον κατὰ τάς ἐργασίμους ἡμέρας ἀλλά καὶ κατὰ τάς ἑορτάς φυσικά τῆς ζωῆς τῆς κοινωνίας, εἰς τὴν δποίαν ἀνήκει. Εἰς τὸ ὄραῖον κεφάλαιον «πρωτόγονος μόρφωσις» τοῦ ἔργου του «Μορφωτικά συστήματα τῶν λαῶν» (Quelle und Meyer, Leipzig) δὲ Krieck περιγράφει, πῶς εἰς τάς πρωταρχικάς σχέσεις, εἰς τὴν ἀδιάσπαστον ἔνθητα ὅλων τῶν καταστάσεων τῆς ζωῆς τῶν πρωτογόνων λαῶν, τὸ παιδὶ ἀναπτύσσεται πάντοτε μέσα εἰς τὴν Ἰδίαν ἀκριβῶς μορφὴν τῆς ζωῆς καὶ τὴν αὐτὴν συμπεριφοράν τῶν μεγαλυτέρων του — ἔτσι ἔξηγεῖται ἡ μεγάλη στασιμότης εἰς τὴν ζωὴν τῶν πρωτογόνων — ἐφ' ὅσον ἐπὶ ἔτη κρατεῖται σφικτοδεμένον εἰς τὴν ράχιν τῆς μητρός, τὴν ζωὴν τῆς δπολαῖς συμμερίζεται καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ εἰς τὴν ἑορτήν, εἰς τὴν κίνησιν καὶ τὴν ἀνάπτασιν, εἰς τὴν χαρὰν καὶ τὴν λύπην. «Τὰ παιδιά κοιμοῦνται, ξυπνοῦν καὶ ὀνειρεύονται μέσα εἰς ἕνα στενόν, ζεστὸν καὶ συχνὰ πολὺ λερωμένον δοχεῖον, ἐνῷ ἡ μητέρα κτυπᾷ τὸ χονδροκαμωμένον γουδί, ἐνῷ σκάπτει εἰς τοὺς ἀγρούς, θοτανίζει ἢ θερίζει, ἐνῷ μεταφέρει εἰς τὸ σπίτι τὴν θαρεῖαν λάγηγον ἐπάνω εἰς τὴν κεφαλὴν ἀπὸ τὴν μακρυνὴν πηγὴν καὶ ἐνῷ χορεύει. Δὲν εἶναι καθόλου ἀπορον ἔπειτα, ἀν οἱ θλαστοὶ τῶν Μαύρων ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας γνωρίζουν ἥδη ἐντελῶς τὸ μέτρον καὶ τὸν ρυθμὸν τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ των μόλις ἐγκαταλείψουν τὸ λίκνον καὶ τὸν μητρικὸν κόλπον. Χορεύει μὲ τὴν αὐτὴν θεσιά-ότητα, μὲ τὴν δποίαν μία μόλις ἐκκολαφθεῖσα μικρὰ πέρδικα ζητεῖ τὴν τροφήν της». (Weule : «ἡ ζωὴ τῶν μαύρων εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικήν»).

Καὶ διὰ νὸν εἴπωμεν ἀκόμη καλύτερα: εἰς τὸν ρυθμὸν ἀνήκει ἡ μελωδία, εἰς τὴν μελωδίαν τὸ κείμενον, εἰς τὸ κείμενον καὶ αὐτὴν τὴν τελετήν, κατὰ κανόνα, μία διήγησις, μία ιστορία, ἔνας μῦθος, που «ἔξηγειν τὴν σχέσιν, τὴν προέλευσιν καὶ τὸν σκοπὸν τῆς ἐκτελέσεως, δηλαδὴ ἐγκατατάσσει τὸ μερικὸν μὲ τὸ ὅλον του νόημα εἰς μίαν ὀλότητα! Διὰ νὸν γνωρίσουν ὅλα αὐτά, τὰ παιδιά τῶν πρωτογόνων, εἶναι ἀρκετόν, εἰς τάς περισσοτέρας περιπτώσεις νὸν θλέπουν καὶ νὸν ἀκούουν ποσεκτικά καὶ τέλος νὸν συμπράττουν συνεχῶς καὶ προοδευτικῶς ἀπὸ σταθμοῦ εἰς σταθμὸν τῆς ζωῆς των. Ἀλλά παντοῦ σχεδὸν ὑπάρχει ἐπίσης ἕνα σαφῶς διακρινόμενον τμῆμα ζωῆς μεταξὺ τῆς παιδικῆς ἡλικίας καὶ τῆς ζω-

ἥς τῶν μεγαλυτέρων, τὸ δποῖον ἔօρτάζεται μεγαλοπρεπῶς εἰς δόλον τὸν κόσμον ὡς παγία ἔօρτή μὲ διαφορωτάτας παραλλαγάς, παρ' ἥμιν δὲ — μὲ τὴν χριστιανικὴν ἀντίληψιν περὶ τῆς σημασίας τῆς ἔօρτῆς — ὡς «καθαγιασμός καὶ ἀφέρωσις τῶν πατέρων». Ὁ Schurz «ἡλικίαι καὶ σύνδεσμοι ἀνδρῶν» (Reimer, Berlin) καὶ ὁ Frobenius «Ἄτλαντις» (Diederichs Iena) πρὸ πάντων ἀπέδειξαν, πῶς εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν τῶν παιδιῶν ἐπίσης γίνεται πάντοτε κάποια διδασκαλία ἢ ἔξτασις διὰ νὰ ἔστεκριθωθῇ ἀν ἔχουν τὴν ἀναγκαίαν ἀντίληψιν καὶ τὰς ἀπαραίτητους γνώσεις καὶ δυνάμεις πρὸς συμμετοχὴν εἰς δόλοκληρον τὴν ζωὴν τῶν ἑνηλίκων καὶ εἰς αὐτὰς ἀκόμη τὰς περιστάσεις, ποὺ ἀπαγορεύονται διὰ τὰ ἀνήλικα παιδιά. Ὁ Krieck ἀπέδειξε μὲ πειστικά ἐπιχειρήματα, ὅτι ἔδω ὑπάρχει ἔνας ἀπὸ τοὺς σπουδαιοτέρους λόγους τῆς γενέσεως τοῦ σχολείου. «Κάθε ἔθνικότης παριστάνει μίαν λεκάνην, δπου συναθροίζονται δόλαι αἱ πνευματικαὶ ἀξίαι καὶ τὰ ἀγαθά, ἔνα καταφύγιον ὑψηλοτέρων παραστάσεων καὶ ἔννοιῶν, ἔνα πλαίσιον διὰ τὴν ἀντικειμενικὴν γνῶσιν καὶ πίστιν, ποὺ διανέμεται εἰς τοὺς δόμοεθνεῖς, ὡς κοινὸν περιεχόμενον τῆς μορφώσεώς των, ὡς κοινὸν πνευματικὸν κτῆμα. Ἐφ' ὅσον ἡ μεταβίθασις τοῦ κοινοῦ αὐτοῦ πνευματικοῦ κτήματος, τὸ δποῖον ὁ Krieck — μὲ μίαν ἐπιτυχῆ ἐπέκτασιν τῆς ἔννοίας τῆς λέξεως — χαρακτηρίζει ὡς «μυθικὴν ὑπερσυνείδησιν», τελεῖται δργανικῶς, μὲ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν παιδιῶν μέσα εἰς τὴν κοινωνίαν, δηλ. μόνη της, τότε δὲν χρειάζεται κανένα τεχνητὸν σχολικὸν ἰδρυμα. Ὅπου δμως τὸ περιεχόμενον τῶν γνώσεων αὐτῶν αὐξάνει καὶ ἀποτελεῖ ἴδιαίτερον κτῆμα μιᾶς φυλῆς ἢ μιᾶς τάξεως, ἢ τέλος ἀπατοῦνται ἴδιαίτεραι τεχνικαὶ δεξιότητες πρὸς ἀπόκτησιν καὶ διατήρησιν αὐτοῦ — π. χ. μακροχρόνιος ἀσκησίς τῆς μημης, ἐκμάθησις μιᾶς ἴδιαίτερας ἵερας ἢ μυστικῆς γλώσσης καὶ πρὸ πάντων τῆς γραφῆς καὶ ἀναγνώσεως — ἐκεῖ ἰδρύεται πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῆς μεταβίθασεως αὐτῆς, τὸ δ σ χ ολεῖον. (Hördt, «περὶ τῆς ἔννοίας τοῦ σχολείου»).

*Ἀπὸ τὴν σκέψιν αὐτὴν ἀκριβῶς γίνεται τώρα φανερόν, ὅτι εἰς τὰς πλείστας περιπτώσεις ἡ πρώτη ἀρχὴ τῆς ἔξειλέξεως αὐτῆς δὲν είναι οὕτε ἡ ἐργάσιμος ἥμέρα, οὕτε ἡ ἀναγκαία εἰσσιγωγὴ τῶν νεωτέρων γενεῶν εἰς τὴν ἐργασίαν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς, οὕτε ἡ μόρφωσις διὰ τὴν τέχνην τῶν διπλῶν πρὸ πάντων δμως ἢ ἔξέλιξις αὐτῇ δὲν περιλαμβάνει.

ποτὲ δλόκληρον τὴν ζωὴν μιᾶς κοινωνίας εἴτε ἐκ τῶν μᾶλλον πρωτογόνων εἴτε ἐκ τῶν μᾶλλον πολιτισμένων εἶναι αὕτη. Ἡ ζωὴ εἶναι πάντοτε καὶ εἰς δλας τὰς θαθμίδας κάτι περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀπλῆν ἰκανοποίησιν τῶν σωματικῶν ἀναγκῶν, ποὺ ἔγιναν διὰ τὸν ἀνθρωπὸν μεγάλος διδάσκαλος τῆς ἐργασίας. Ἀλλὰ φανερωτέρα ἔκφρασις τοῦ «περισσότερον» αὐτοῦ, ποὺ κάνει τὴν ζωὴν μας ζωὴν ἀνθρώπῳ ποὺ εἶναι ἡ ἑορτή, εἶναι αἱ τελεταὶ, εἰς τὰς δποίας τρόπον τινὰ συμπυτοῦνται τὰ πέραν τῆς καθημερινῆς ζωῆς ψυχικὰ καὶ πνευματικὰ περιεχόμενα, γίνονται δρατὰ μέσα εἰς αὐτὰς καὶ ἐπ' ὀλίγον χρόνον τούλαχτον διασποῦν καὶ ὑπερπηδοῦν τὸν κλοιὸν τῶν ἀναγκῶν, ποὺ μᾶς περικλεῖει καὶ μᾶς προδιαγράφει τὰς ὑποχρεώσεις μας, τὸ «δφείλειν». Ἡ τελετὴ παραβαίνει τοὺς κανόνας τῆς καθημερινῆς ζωῆς καὶ τῆς σκοπιμότητός της· κατ' αὐτὴν ἡ ζωὴ ἀνυψοῦται εἰς ὑψίστην ἐκστατικὴν καὶ συμβολικὴν ἔκφρασιν». Krieck «μορφωτικὰ συστήματα τῶν λαῶν τοῦ πολιτισμοῦ». Καὶ ἀληθῶς ἡ κάθε τελετὴ, ἡ κάθε ἑορτὴ χωριστά, δὲν στέκεται μόνη της, ἔτσι τυχαίως, εἰς κάποιο σημεῖον τῆς ροής τοῦ χρόνου, ἀλλὰ καθὼς δ ναός, ἡ ἀγορά καὶ τὸ φρούριον ἀποτελοῦν τὰς ἀρθρώσεις τοῦ χώρου, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἴδιαιτέραν πατρίδα μιᾶς κοινωνίας ἀνθρώπων, ἔτσι καὶ αἱ τελεταὶ διαρθρώνουν τὸ διάστημα τοῦ χρόνου: «Ολαι μαζὶ περιεύλλουν τὴν ζωὴν τοῦ κάθε ἀνθρώπου, τῆς οἰκογενείας, τῆς φυλῆς καὶ τοῦ λαοῦ, ὡς ἔνας μεγάλος στέφανος, ποὺ λαμβάνει τὴν ἑσατερικήν σταθερότητα καὶ τὴν ρυθμικήν του κίνησιν ἀπὸ τὴν κυκλικὴν τροχιάν τοῦ σύμπαντος, τὴν δποίαν καὶ αὐτὸς ἀκολουθεῖ. Ἡ ἀνθρωπίνη ζωὴ, καὶ πρὸ πάντων ἡ ζωὴ τῶν πρωτογόνων, ἔχει ἀποκτήσει ἔνα σταθερὸν ρυθμὸν ἀπὸ ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ἑορταστικὰς ἡμέρας. Ἡ καθημερινὴ ἡμέρα ἔξουσιάζεται ἀπὸ τὸ λογικόν, ἀπὸ τὴν προσγματικὴν καὶ σκόπιμον δραστηριότητα μὲ τοὺς τεχνικοὺς καὶ ἡθικοὺς κανόνας, ποὺ τὴν διέπουν. Τούναντίον αἱ τελεταὶ χαράσσουν τὰς θαθείας ἔντομάς εἰς τὸ πέρασμα τοῦ ἔτους καὶ εἰς τὸν δρόμον τῆς ζωῆς, καὶ καταστρέφουν μὲ τὴν ὑπερθολικὴν κατάχρησιν τῶν ἀγαθῶν, ποὺ κάνουν ἐντὸς ἔλαχίστου χρόνου, δι τι μὲ πολλοὺς κόπους ἀπέκτησαν οἱ ἀνθρωποι, διὰ νὰ ἀρχίσουν πάλιν νὰ κοπιάζουν καὶ νὰ ἐργάζωνται ἐπὶ πολὺν χρόνον. Αἱ τελεταὶ εἶναι τὰ ὅγκιστρα τοῦ ἡμερολογίου καὶ τῆς ρυθμικῆς διαρρυθμίσεως τῆς ζωῆς του: 'Ο ἀν-

θρωπος, πρὸ πάντων ὁ πρωτόγονος, αἰσθάνεται τὰς τελετὰς ὡς ὑψιστα σημεῖα τῆς ζωῆς, ὡς πλὴρωσιν νοήματος τῆς ζωῆς.

‘Ως πλὴρωσις νοήματος τῆς ζωῆς : Διότι τὸ σημαντικὸν διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν κάθε ἀνθρωπίνης κοινωνίας μέχρι τοῦ τελειοτέρου πολιτισμοῦ εἶναι τὸ ἔδης: Αἱ τελεταὶ αὐταὶ δὲν εἶναι μόνον ρυθμικὴ χαλάρωσις, δργιαστικὴ ἀπελευθέρωσις, ἀντιστάθμισμα κατὰ τοῦ θάρους τῆς ἀντικειμενικῆς τάξεως καὶ τῶν κρατούντων ἔθιμων, κατὰ τῆς θίας τοῦ «ὅφειλεν», ἀλλ’ εἶναι συγχρόνως τὰ σημεῖα συμπυκνώσεως τῆς «ἀπραγμοσύνης», τοῦ ἐσωτερικοῦ ὁ φείλειν καὶ κάθε ὑψηλῆς, κάθε πνευματικῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου. Κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῶν σπουδαίων σταθμῶν τῆς ὑπάρχεως τοῦ ἀνθρώπου: τῆς γεννήσεως, τῆς ἐνηλικιώσεως, τοῦ γάμου, τοῦ θανάτου καὶ κατὰ τὴν ἔξαρσιν τῶν τροπικῶν σημείων τῶν φυσικῶν φαινομένων, πρὸ πάντων τῶν τροπῶν τοῦ ἥλιου εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους, ἀποκτῶμεν τὸ πλασίον καὶ τὴν σταθερὰν ἀφορμήν, νὰ δώσωμεν εἰς ὅλοκληρον τὸ παιγνύδι αὐτὸν ἀπὸ ποιονότητα — Ὁ ἀνθρωπὸς δὲν ἡμπορεῖ νὰ ζῇ — θὰ αὐτοκτονήσῃ καλύτερα — παρὰ νὰ ζῇ χωρὶς κανένα νόημα τῆς ζωῆς του καὶ τῆς ζωῆς καθόλου. Ἀπὸ τὸ σῆμα κάθε ἀνθρώπου ἀνεθαίνει ἀσιάστως τὸ ἔρωτημα «πόθεν ἔρχομαι» καὶ «ποῦ πηγαίνω», καὶ δὲν ὑπάρχει καμμία ἀνθρωπίνη κοινωνία ἀκόμη, καὶ ἡ μᾶλλον πρωτόγονος, ποὺ δὲν γνωρίζει μίαν ἔγκυρον ἀπάντησιν εἰς τὸ ἔρωτημα αὐτὸν καὶ δὲν εύρισκει μέσα εἰς τὴν ἀπάντησιν αὐτὴν ὅτι ἡμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ ζωὴ πλήρης νοήματος καὶ ἀνάκομη γνωρίζῃ καλά, ὅτι ὑπάρχουν σκοτεινὰ δρια, πέραν τῶν ὄποιων δὲν φθάνει τὸ μάτι καὶ ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου.

‘Η τέχνη, ὁ μῦθος καὶ ἡ θρησκεία εἶναι οἱ τρόποι μὲ τοὺς ὄποιους κάθε ἀνθρωπίνη κοινωνία — καίτοι διαφορετικά, ἀναλόγως μὲ τὸ περιεχόμενον καὶ τὸν βαθμὸν τῆς μορφώσεως — ἔκφέρει τὴν ἀπό την σήνη τῆς εἰς τὰ αἰώνια ἐρωτήματα τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρχεως.

“Οπως τὸ ἔκκλησιαστικὸν ὄργανον, ἔτσι διέπουν ὅλοκληρον τὴν μελωδίαν, ὅλοκληρον τὴν διαδρομὴν τῆς ἀτομικῆς καὶ γενικῆς ὑπάρχεως. Αἱ τελεταὶ δύμας καὶ αἱ ἑορταὶ εἶναι αἱ θέσεις, ὅπου ὁ τόνος των κυριαρχεῖ, ὅπου αἱ ἄλλαι φωναὶ σιωποῦν, ὅπου δὲν κυθερνᾷ πλέον ἡ ἀνάγκη τῆς συν-

τηρήσεως τῆς ζωῆς, ἀλλὰ ἡ ἐσωτερική ἀνύψωσις τῆς συνδέσεως τῆς ζωῆς αὐτῆς πρὸς μίαν παγκοσμίαν σύνθεσιν, ἡ δηποία φθάνει πολὺ μακρύτερα ἀπὸ τὰ δρια τῆς ἀτομικῆς ὑπάρξεως. Δὲν πρόκειται ἔδω περὶ εὐχαριστήσεως ἢ διασκέδασεως, ποὺ ἡμπορεῖ καὶ νὰ λείπῃ. 'Αλλ' οἱ πρόγονοι ἡμῶν, ποὺ ἵσταντο πλησιέστερα πρὸς τὴν πρώτην ἀρχὴν τῶν ἔορτῶν, ἔγνωριζαν, δτι μέσα εἰς τὴν ἔορτὴν ἀκριβῶς, εἰς τὸν θρησκευτικὸν ἔορτασμὸν, μέσα εἰς τὴν σπατάλην τῆς τελετῆς ἀκριβῶς ὑπάρχει ὁ δρος κάθε ζωῆς, καὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ παγκοσμίου συστήματος. "Ετοι δὲ Dilhelm Grönbech εἰς τὸ Βιβλίον του «θρησκεία τῶν Γερμανῶν» Tübingen 1925 ἀναφέρει περὶ τῆς πίστεως τῶν παλαιῶν Γερμανῶν: Κατὰ τὴν πεῖραν ποὺ ἔχουν οἱ Γερμανοί «ἡ ζωὴ εἶναι κάτι, ποὺ πρέπει νὰ ἀνανεώνεται διαρκῶς, καὶ ἔχει τὴν πρώτην τῆς ἀρχὴν μέσα εἰς τὴν τελετὴν. Αἱ θρησκευτικαὶ ἔορταὶ ἔξεχουν ἀπὸ τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας τοῦ ἔτους, ὅπως ἔνας χωριστὸς κόσμος πλήρης περιστατικῶν, ποὺ θὰ ἐκτυλιχθοῦν ὄραδύτερον μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου. Ἡ ζωὴ εἶναι μία αἰώνια ἀρχὴ καὶ ἡ ὑπαρξία τῆς ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὸ δτι τὸ ἴδιον γεγονός τελειώνει καὶ ἐπαναλαμβάνεται πάντοτε καὶ ἔτοι ἀποκτᾷ δύναμιν νὰ ἐνεργῇ εἰς τὴν καθημερινὴν ζωήν».

Ἡ καθημερινὴ ἡμέρα ζῆ διὰ τῆς ἔορτῆς, καὶ τὸ σπουδαιότατον καθῆκον τῆς κοινωνίας εἶναι, νὰ ἐπενεργῇ ἐπὶ τῆς πορείας τοῦ ἔτους μὲ αὐστηρὸν καὶ ὅρθον ἔορτασμόν. Διότι ἡ εὐθύνη αὐτὴ ἔγκειται εἰς τὸν ἄνθρωπον καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἐσωτάτην του συμπεριφοράν — ὅχι εἰς ἔνα ἀφηρημένον «φυσικὸν νόμον».

Διὰ τοῦτο δύμας ὁ ἄνθρωπος εἶναι τότε μόνον ὥριμος διὰ τὴν ζωήν, δταν ὅχι μόνον μάθη νὰ ὑπακούῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν «δφείλειν», νὰ κατατάσσῃ τὸν ἔαυτόν του εἰς τὸν ἀναγκαῖον μηχανισμόν, ποὺ ἔγγυαται τὴν διατήρησιν τῆς ζωῆς, τὴν πρόνοιαν διὰ τοὺς ἀλλους καὶ τὸν ἔαυτόν του, ἀλλὰ καὶ δταν γίνῃ ὥριμος νὰ κατανοῇ καὶ νὰ συμπράττῃ εἰς τὰς ἔορτὰς τῆς κοινωνίας ὅπου ἀνήκει, δταν εὕρῃ τὸν τρόπον νὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὴν ἔννοιαν τοῦ ρυθμοῦ, ποὺ ὑπάρχῃ μέσα εἰς τὴν ἴδικήν του ζωήν, εἰς τὴν ζωὴν τῆς κοινωνίας καὶ εἰς τὴν ζωὴν τῆς φύσεως, δταν συμμετέχῃ τῆς εἰκόνος τοῦ κόσμου μὲ τὴν γνῶσιν δτι ἡ εἰκὼν αὐτὴ ἐκφράζεται εἰς τὴν τέχνην, τὸν μῦθον καὶ τὴν θρησκείαν, δταν εἶναι ἰκανός νὰ λαμβάνῃ μέρος εἰς δλας τὰς τελετάς, νὰ συνεορ-

τάζῃ δλας τάς ἔορτάς, δπου γίνεται δρατή ή εἰκών ̄κεινη τοῦ κόσμου καὶ αἱ δποῖαι συγχρόνως εἰναι ἀναγκαῖαι διὰ νὰ διατηροῦν εἰς κίνησιν τὸ σύνολον, ἀφοῦ δ ἀνθρωπος εἰναι μέλος τοῦ σύμπαντος κόσμου. Ἡ γησία ἔορτή πρὸς διατήρησιν τῆς λαϊκῆς ζωῆς — τῆς ἀληθινῆς δηλαδὴ ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως — εἰναι ἔξ ̄σου ἀναγκαία, δπως καὶ ή γησία ἐργασία. Διότι μέσα εἰς αὐτήν ζῇ καὶ ἐνεργεῖ ὅχι ἔνας «ἰδεολογικὸς ὑψηλὸς ὅροφος», ποὺ εἰναι πολὺ ή δλίγον περιττὸς καὶ ήμπορεῖ νὰ ἀντικατασταθῇ, ἀλλὰ ή ̄σασις τῆς ζωῆς τοῦ συνόλου καὶ τοῦ κάθε μέλους: δηλ. τὸ πνεῦμα καὶ ή ψυχὴ τοῦ Λαοῦ.

4. NON SCHOLAE SED VITAE DISCIMUS?

“Οταν μεταχειριζώμεθα τὴν φρᾶσιν : «*Non scholae sed vitae discimus*», δὲν μαθάνομεν διὰ τὸ σχολεῖον, ἀλλὰ διὰ τὴν ζωήν, τὸ λέγομεν συνήθως ὑπὸ τὴν ἔννοιαν, δτι τὸ σχολεῖον κατηγορεῖται ὡς ξένον πρὸς τὴν ζωήν, διότι συνδέεται πολὺ δλίγον μὲ τὴν «τραχεῖαν πραγματικότητα» τοῦ κόσμου τῆς ἐργασίας, διότι προπαρασκευάζει τοὺς μαθητάς του πολὺ δλίγον δι’ αὐτήν, ἐνῷ τοὺς παραφορτώνει μὲ «μικρολογίας» ξένας πρὸς τὸν κόσμον, ποὺ ἀνήκουν εἰς τὸ παρελθόν ή ἐδρεύουν εἰς μίαν σφαῖραν σκέψεων πέραν τοῦ πραγματικοῦ κόσμου. Αἱ μεταρρυθμιστικαὶ προτάσεις, τῶν δποίων ή τελευταία καὶ ἐπιμόνως ἐπαναλαμβανομένη ἕκκλησις δνομάζεται σήμερον π α ρ ο ν τ ο γ ν ω σ ί α, γνώσις τοῦ παρόντος, ἀναχωροῦν ἐν πρώτοις ἀπὸ αὐτό, ποὺ ὀνομάζαμεν παραπάνω «ὅφειλειν» τῆς ζωῆς μας. Ἐπιδιώκουν νὰ εἰσαγάγουν εἰς τὸ πρόγραμμα ἐργασίας τοῦ σχολείου τὸ παρόν, τὸ χρήσιμον εἰς τὴν ζωήν, οἰκονομικάς καὶ πολιτικάς γνώσεις. Συμφωνότατα μὲ τὰς προτάσεις αὐτὰς εἰναι τὰ προγράμματα ὀρισμένων οἰκονομικῶν κύκλων. Κατ’ αὐτοὺς ή ̄λη καὶ ή χρονικὴ διάρκεια τοῦ γενικοῦ (λαϊκοῦ) σχολείου πρέπει νὰ περικοπῇ εἰς τὸ ἐλάχιστον δριον (ἀνάγνωσις, ἀρίθμησις καὶ γραφή) καὶ η περαιτέρω μόρφωσις ̄πειτα νὰ ἀφεθῇ εἰς μίαν ̄σασιαν, συγκεκριμένην καὶ σύμφωνον πρὸς τὴν πραγματικότητα ἀσκησιν.

Δὲν χρειάζεται τώρα κανεὶς καθόλου τὰς σκέψεις ποὺ ̄κάναμεν, διὰ νὰ ήμπορέσῃ, ἐπὶ τῇ ̄σασι τῆς διθείσης συνταγῆς, δτι τὸ σχολεῖον πρέπει νὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὴν ζωήν, νὰ ἀποδείξῃ τὴν ἀτέλειαν τῶν προγραμμάτων αὐ-

τῶν. Τί συμβαίνει λοιπόν; Οἱ ἀνθρωποι τῆς ἐποχῆς μας ἀρνοῦνται ἀρά γε τὰς ὑποχρεώσεις των, τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας των; Αἱ ἀνάγκαι μας προέρχονται ἀρά γε ἐκ τοῦ ὅτι ἔχομεν πολὺ δλίγους ἐπιδεξίους, πολὺ δλίγους προθύμους καὶ ἀξιοπίστους ἐργάτας; "Η δὲν συμβαίνει ἀκριθῶς τὸ ἀντίθετον; Δὲν συμβαίνει μᾶλλον, ὥστε ἐκατομμύριας ἀνθρώπων προθύμων καὶ ἐπιδεξίων πρὸς ἐργασίαν, ὑποχρεοῦνται νὰ ἀναπταύνται — δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἴπωμεν ὅτι ἐορτάζουν,— διότι δὲν ὑπάρχει δι' αὐτοὺς ἐργασία;

«Ἡ ζωὴ» ἀκριθῶς μᾶς θέτει σήμερον μὲ καταπληκτικὴν σοθαρότητα τὸ ἐρώτημα, ἀν διεπαιδαγωγήσαμεν ἐπίσης τοὺς ἀνθρώπους ὡστε, ὅχι μόνον νὰ ἡμποροῦν καὶ νὰ θέλουν νὰ ἐργάζωνται, ἀλλὰ νὰ ἡμποροῦν καὶ νὰ ἐορτάζουν, νὰ ύπομένουν καὶ νὰ ἀναπληρώνουν τὴν ἀπραγμοσύνην, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ποὺ ἀνεφέραμεν προηγουμένως;

"Εξ ἐκατομμύρια ἀεργοι, ἀναρίθμητοι βραχείας διαρκείας ἐργάται — αὐτὴ εἶναι ἡ στατιστικὴ, ἡ δποία, ἀν ἀναγνωσθῇ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν σημαίνει: ἀναρίθμητα ἐκατομμύρια ἐλευθέρων ὁρῶν, ἐλευθέρων ἡμερῶν, ἐλευθέρων ἔτῶν. Καὶ τί θὰ προκύψῃ ἀπὸ αὐτό; Τί θὰ προκύψῃ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ στέκουν δπίσω ἀπὸ τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς;

Ἄσφαλῶς: τὸ πρᾶγμα δὲν ἡμπορεῖ νὰ μείνῃ ἔτσι ὅπως εἶναι. Ἀπὸ πολιτικῆς, οἰκονομικῆς καὶ πρὸ παντὸς ἀνθρωπίνης ἀπόψεως, ἡ σημερινὴ μας κατάστασις δὲν εἶναι καθόλου «καθεστῶς», ποὺ ἡμπορεῖ δπωσδήποτε νὰ ἔχῃ διάρκειαν. Τὸ ἀνεχόμεθα σχετικῶς ἀκόμη οἰκονομικῶς καὶ ψυχικῶς μόνον, διότι παρηγορούμεθα, ὅτι θὰ εἶναι προσωρινόν. Ἐδῶ δὲν ἔχομεν σκοπὸν νὰ ἀναπτύξωμεν ἔνα οἰκονομικὸν, νομισματικὸν ἢ ἐργατικὸν πρόγραμμα, κατάλληλον νὰ καλυτερεύῃ τὴν κατάστασιν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς αὐξῆσεως τῆς ἐργασίας, δηλ. νὰ δημιουργήσῃ περισσοτέρων ἐργασίαν, ἀν καὶ ἐδῶ ἀφαλῶς πρέπει κατὰ πρῶτον λόγον νὰ ἀποδώσωμεν τὸ κακόν. Ἄλλ' ἡ ἔξέτασις τῶν ριζικῶν ἀναστατώσεων εἰς ὅλην τὴν παγκόσμιον οἰκονομίαν, ποὺ δὲν ἡμπορεῖ, καθ' ὅσον ἔξαρτᾶται ἀπὸ ἡμᾶς, νὰ ἔξαφανισθοῦν, μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἵδωμεν, ὅτι εἶναι μεγάλη ούτοπία νὰ πιστεύωμεν, ὅτι εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον θὰ προσπορίσωμεν πάλιν εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ ἐκατομμύρια τὸ πλῆρες μέτρον «κανονικοῦ» χρόνου ἐργασίας. "Οσον βασικὴ καὶ ἀναγκαία

είναι μία δραστηρία οίκονομική πολιτική, υπό την άνωτέρω ξένοιαν, τόσον άναγκαίον θά είναι ώς συμπλήρωμα αύτής ξένα άλλο μέτρον : ή δικαία δηλ. κατανομή τῆς ἐκάστοτε ύπαρχούσης ἐργασίας, ή ἔκτιμησις ἐπομένως τοῦ μέτρου τῆς ἐργασίας δλων, ἀναλόγως πρὸς τὸ σύνολον τῶν οίκονομικῶν δυνατοτήτων. "Οταν ξένας λαὸς 23 ἑκατομμύριών άνθρωπων, προθύμων καὶ ίκανῶν πρὸς ἐργασίαν, ξέχει μίαν δρισμένην μόνον ἀναλογίαν ἐργασίας (ή μονιμότης τῆς διοίας σήμερον δὲν είναι καθόλου ἀναγκαία, ἀλλ' εἶναι συνέπεια ἀνθρωπίνης μόνον ἀνικανότητος), τότε δὲν συνάγεται ἔξ αὐτοῦ τὸ συμπέρασμα, δτι πρέπει νὰ κάμνωμεν αὐτὸ ποὺ κάμνομεν σήμερον, δτι δηλ. 10 ἑκατομμύρια ἥσως ἀνθρώπων πρέπει νὰ είναι παραφορτωμένοι μὲν ἐργασίαν, μέχρις δτου καταρρεύσουν (ἄς σκεφθῶμεν τοὺς εὐρεῖς κύκλους τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, ποὺ δὲν ἡμποροῦν πλέον νὰ διατηροῦν ξένας ἐργατικάς δυνάμεις καὶ διὰ τοῦτο ἐντείνουν τὰς προσπαθίας δλοκλήρου τῆς οίκογενείας των μέχρι τοῦ ἀκροτάτου δρίου), δτι ἄλλα 6 ἑκατομμύρια πρέπει νὰ ἐκτελοῦν ἐργασίαν μικρᾶς διαρκείας, κάτω ἀπὸ 3 καὶ 2 ἡμέρας τὴν ἔβδομάδα καὶ δτι οἱ ὑπόλοιποι τέλος δὲν πρέπει νὰ ἐργάζωνται καθόλου. Ἐφ' δ-σον ἐκεῖνα τὰ ἄλλα θετικά μέτρα δὲν βοηθοῦν, πρέπει μᾶλλον νὰ γίνῃ ύποχρεωτικός νόμος δτι ή ύπάρχουσα ἐργασία κατανέμεται δσον τὸ δυνατὸν ίσομέτρως εἰς δλους, δτι δλοι ἐργάζονται ἀν ὅχι 8, τούλαχιστον 6 ὥρας, ή ἀν ὅχι 6 ἡμέρας, τούλαχιστον 5 καὶ δτι δλοι, κατὰ τὸ αὐτὸ μέτρον, συμμετέχουν εἰς τὸν ἐλεύθερον χρόνον, δηλ. τὴν ἀπραγμοσύνην καὶ ἀνάπτασιν, τὴν δποίαν ἐδημιούργησαν αὶ τεχνικαὶ ἐφευρέσεις, αὶ οίκονομοῦσαι τὴν ἐργασίαν μηχαναὶ, ή ἐκλογίκευσις τῶν φαινομένων τῆς ἐργασίας. Διότι τὰ πράγματα αὐτὰ δὲν είναι κατάρα τῆς ἀνθρωπότητος — δπως πρέπει νὰ φαίνωνται σήμερον εἰς τὰ θύματα τῆς ἐσφαλμένης ἐργατικῆς πολιτικῆς — ἄλλα εὐλογία, τότε μόνον φυσικά, δταν γνωρίζωμεν νὰ κάμνωμεν δρθήν χρῆσιν καὶ καλλιέργειαν αὐτῶν. Δὲν θὰ ήτο εὐλογία, ἀν ἡμποροῦσαμεν, προτιμότερον, νὰ περιορίσωμεν τὰς λεγομένας ἀνάγκας μας, νὰ κερδίζωμεν δλιγάτερα, ἄλλα νὰ ἐργάζωμεθα ἐπίσης δλιγάτερον καὶ νὰ ξέχωμεν περισσότερον χρόνον διὰ τὸ ἐσωτερικὸν «δφείλειν», διὰ γνησίαν, πλήρη εύγενικῆς ζωῆς ἀνάπτασιν; ή φοιούμεθα πρὸ τοῦ πράγματος αὐτοῦ καὶ πρὸ ένδος «χά-

σματος», και δὲν εἴμεθα ίκανοι νὰ ἔχωμεν ἀνάπταυσιν και ἀ-
πραγμοσύνην;

Ἐτσι δμως ἐφθάσαμεν εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο, ὅπου τὸ
ζήτημα τῆς αὐξήσεως τοῦ διαθεσίμου ἐλευθέρου χρόνου μέ-
σα εἰς τὸ σύνολον τοῦ λαοῦ ἀποθάνει ἔνα κατ' ἔξοχὴν π α-
ιδ α γ ω γ i k ὥ n π ρ ὥ 6 λ η μ α' διότι τώρα πρέπει νὰ ἀ-
ποφασισθῇ, ἀν οἱ ἀνθρωποι εἶναι ίκανοι νὰ ἀνέχωνται τὴν ἡ-
μέραν τῆς ἑορτῆς, δχι μόνον νὰ τὴν ὑπομένουν, ἀλλὰ και νὰ
ἐπωφελοῦνται αὐτῆς ἔτσι, ὡστε αὕτη νὰ πλουτίζῃ και νὰ ἀ-
ναπτύσῃ τὰς καλυτέρας των ἴδιότητας, τὸν θαθύτατον ἀν-
θρωπισμόν των; Τώρα κάμνομεν τὴν δοκιμὴν τῆς φράσεως:
«ἡ τύχη τοῦ ἀνθρώπου κρίνεται ἀπὸ τὰς ὥρας τῆς ἀπραγμο-
σύνης του».

Δὲν ἔστειρευσαν ἀκόμη αἱ πηγαὶ τοῦ βάθους· ἀπὸ πολ-
λάς ἀναβλύζει πηγαία ἡ θαθύτερα ἐκείνη νοσταλγία, ποὺ
δὲν ἡμπόρεσε ἔως τώρα μέσα εἰς τὸν θόρυβον τῆς καθημε-
ρινῆς ἐργασίας νὰ τεθῇ εἰς ἐνέργειαν. Ἀτομα και δύαδες
εὑρίσκουν μόναι τὸν δρόμον πρὸς τὴν ἑορτήν, πρὸς τὴν δι-
άρθρωσιν τῆς ἀπραγμοσύνης των μέσα ἀπὸ τὸν ἐαυτόν των,
ἀλλὰ πόσοι ἐπίσης δὲν ἀποτυγχάνουν!

Ἐδῶ ἐν πρώτοις ἀνήκει ἡ ἐπιδίωξις τῆς διασκεδάσεως,
ἡ ὅποια ὡς ἐκφυλισμὸς τῆς ἑορτῆς εἶναι τὸ ἀντίθετον τῆς
ἐκφυλισμένης ἐπίσης ἐπαγγελματικῆς ἐργασίας, ἡ ὅποια
μετεθλήθη εἰς ἀδιάκοπον κυνήγιον και εἰς θλακώδη ἀγγα-
ρείαν. Ἡ διασκέδασις αὐτὴ δμως γίνεται τέλειον δηλητήριον,
ὅταν διασκέδαζουν ἀνθρωποι, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἔλλείπει τὸ
ἀντιστάθμισμα τῆς ὑπερβολικῆς ἐπαγγελματικῆς ἐργασίας
ἐντελῶς ἡ κατὰ μέγα μέρος. Ἄλλοι ζητοῦν ἄλλους δρό-
μους, ἐπιζητοῦν μὲ τὰ σπόρι ἡ μὲ ἀσκόπους ἐκδρομὰς τὴν ἀ-
πολύτρωσίν των ἀπὸ τὸ ἀνυπόφορον βάρος τῶν πάρα πολ-
λῶν «ἐλευθέρων» ώρῶν, ἐνέργεια ἐν τούτοις, ποὺ εἶναι κα-
θαρῶς ἀρνητική, χωρὶς κανένα θετικὸν περιεχόμενον, χωρὶς
κανένα σκοπόν, πρὸς τὸν ὅποιον ὠθεῖ τὸ ἐσωτερικὸν «δ-
φείλειν».

Τὸ ἐσωτερικὸν δφείλειν, τὴν ἔννοιαν τῆς ἀπραγμοσύ-
νης, κατενόησεν ὅριστα ἡ νεολαία, ἡ ὅποια ἀπὸ τὰς ἀρχὰς
τῆς παρούσης ἐκατονταετηρίδος ἔξωρμησεν ἀπὸ τὸ σχο-
λεῖον, τὴν πόλιν και τὴν οἰκογένειαν: Διότι — ὡς νεολαία —
εὑρίσκεται ἀκόμη πλησιέστερα πρὸς τὴν πηγὴν τῆς ζωῆς,
διότι οὔτε ἀπὸ τὸν ἐκφυλισμόν τῆς ἐργασίας, οὔτε ἀπὸ τὸν

Έκφυλισμὸν τοῦ ἔλευθέρου χρόνου ἀπετραχύνθη τόσον, ὥστε ἡ «ἔξάσκησις» αὐτῶν νὰ ἀποτονίγῃ δλα τὰ ἄλλα. "Αν καὶ ἡ ἔξόρμησις αὐτῆς ἦτο κατ' ἀρχὰς ἀρνητικὴ κυρίως ἀντίστασις, ἀρνησις δηλ. παντὸς δ, τι ἐπεθάλλετο εἰς αὐτὴν εἰς τὸ σπίτι, εἰς τὸ σχολεῖον καὶ εἰς τὴν πόλιν ἀναγκαστικὰ ὡς κανῶν, ἀπὸ τὴν δποίαν ἀντίστασιν ἔξεπήδησαν. ἔπειτα τὰ πολλὰ, ἐν μέρει πολὺ δυσάρεστα, παράληλα φαινόμενα τῆς κινήσεως τῶν νέων, ἐν τούτοις ἐν τῷ προσώπῳ τῆς νεολαίας αὐτῆς κατεδεικνύετο ἀμέσως—πέραν τῆς συνειδητῆς τῆς θελήσεως — ὁ «αἰώνιος τύπος τῆς ζωῆς». Ἐκεῖ ἔξω εἰς τὴν φύσιν, εἰς τὴν νύκτα τῶν δασῶν καὶ τὴν πρώτην λάμψιν τῆς πυρᾶς τῆς κατασκηνώσεώς της, ἀφυπνίζετο ἐντός της τὸ ἐσωτερικὸν δφείλειν' τὸ «ἔλεύθερος ἀπὸ κάτι» ἐπηκολούθει τὸ «ἔλεύθερος πρὸς τί», καὶ μέσα εἰς τὴν λαϊκὴν ποίησιν, τὴν μουσικήν, τὸν χορὸν καὶ τὸ παιγνίδι ἡνοίγοντο δι' αὐτὴν αἱ θαθύτεραι πηγαὶ γνησίας ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως. Κατὰ τὴν πορείαν τοῦ θανάτου εἰς τὸ Langemarck τοῦ Βελγίου (τὸν Νοέμβριον τοῦ 1914) ἡ νεολαία αὐτῇ ἀπέδειξεν, δτι ἡ ὠριμότης της διὰ τὴν ὀραίαν ἀπραγμοσύνην ἦτο ὠριμότης ἐπίσης διὰ τὴν μεγάλην ζωὴν τῆς κοινωνίας. Ἀπέδειξεν, δτι παρ' ὅλον τὸν φαινομενικὸν τῆς ὑποκειμενισμόν, παρ' ὅλην τὴν ἔρευναν τοῦ ἴδιου τῆς ἔγώ, δὲν εἶχε χάσει τὸ ὕψιστον νόημα τῆς ζωῆς, ἀλλ' εἶχε πάλιν εύρει τὸ «ἀπόθανε καὶ γίνου» τῆς πλήρους ἀφοσιώσεως εἰς τὴν ζωὴν τῆς δλότηος.

Μὲθαύν σεθασμὸν ἔορτάζει ἡ ἀρίστη νεολαία τοῦ λαοῦ μας κατ' ἔτος τὴν ἡμέραν τοῦ Langemarck, ὡς ἡμέραν ἀναμήσεως τοῦ παγκοσμίου πολέμου καὶ τῶν θυμάτων του. Ἐκεῖνο, ποὺ δὲν ἐπέτυχαν αἱ γενεαὶ τῶν παλαιοτέρων, οἱ ὄποιοι φιλονικοῦν διὰ τὴν ἔξουσίαν τῆς ἡμέρας, διὰ τὸν ἀσκοπον ὑπολογισμὸν τῶν ἐπιτυχῶν, διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν πλεονεκτημάτων καὶ μειονεκτημάτων αὐτοῦ τοῦ τόπου ἢ αὐτῆς τῆς ἡμέρας: τὴν καθιέρωσιν δηλαδὴ τῶν ἔορτῶν ὄλοκλήρου τοῦ "Ἐθνους διὰ τὸ αἷμα τῶν ἐκατομμυρίων, αὐτὸ τὸ ἔλυσεν ἡ νεολαία τούλοχιστον διὰ τὸν ἔαυτόν της, διότι δι' αὐτήν θομβοῦν ἀκόμη αἱ πηγαὶ τοῦ θάθους, διότι ὑπήκουσεν εἰς τὸν «αἰώνιον τύπον τῆς ζωῆς» ἀκριθῶς δι' ἐκεῖνο, ποὺ κεύται ὑψηλότερα ἀπὸ τὴν ἡμέραν, ὑψηλότερα ἀπὸ τὸ «δφείλω» τῆς ἔργασίμου ἡμέρας.

Καὶ ἐπειδὴ ἡ νεολαία αὐτῇ — μέσα ἀπὸ τὸν ἔαυτόν της,

μὲ αὐτοδημιουργήτους μορφάς — εύρηκεν τὸν δρόμον πρὸς τὰ θάλη τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ, διὰ τοῦτο τῆς ἐπιφυλάσσεται μία ὑψηλὴ ἀποστολὴ διὰ τὴν μελλοντικὴν τάξιν τοῦ λαοῦ, τὴν δποίαν δι Krieck «ἔθνικοπολιτικὴ ἀγωγὴ» προαναγγέλλει διὰ ἔξῆς:

«Ο σύνδεσμος τῆς νεολαίας εἶναι ἔτσι τρόπον τινὰ στρατιωτικὸς σύνδεσμος ἐν μικρογραφίᾳ, ἢ καλύτερα ἐκπαιδευτικὴ προθαθμίς τοιούτου συνδέσμου, ὅπως εἶναι ἐπίσης μουσικοθρησκευτικὸς χορὸς μὲ στενὸν κοινωνικὸν δεσμόν. Ὡς τέτοιος χορὸς μὲ τὰς πολλάς του μορφωτικὰς καὶ ἐκφραστικὰς δυνατότητας — δύμας παιγνιδιοῦ, μουσικὸς χορὸς, χορῷσια, χορὸς ἀπαγγελίας — παρουσιάζεται εἰδικῶς κατὰ τὴν διοργάνωσιν τῶν τελετῶν : κατὰ τὰς ἔθνικὰς δηλ. ὀναμηνηστικὰς ἔορτάς, τὰς ἔορτάς τῶν νεκρῶν, κατὰ τὸν ἔορτασμὸν τῆς μνήμης τῶν ἡρώων του καὶ τῆς τιμῆς τῶν ἀρχηγῶν του, κατὰ τὰς ἐκκλησιαστικὰς ἔορτάς, κατὰ τὰς συμβολικὰς τελετὰς τῶν ἐποχῶν τοῦ ἔτους, τῶν δποίων ἡ φυσικὴ σημασία εἶναι συγχρόνως ἴστορικολαϊκὴ ἀνάμνησις τοῦ παρελθόντος καὶ ἐπίπλις τοῦ μέλλοντος. »Ετσι δι σύνδεσμος τῆς νεολαίας γίνεται φορεὺς ἐνὸς ὑψηλοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ πνευματικοῦ περιεχομένου, πρόθυμος νὰ δεχθῇ τὰ δημιουργήματα μορφωτικῆς ποιήσεως καὶ μουσικῆς, μὲ τὰ δποῖα ἀποτυπῶται ἡ στάσις τῶν νέων, δργανοῦται ἡ φυλετικὴ καὶ λαϊκὴ τῶν συνείδησις, ὅταν ἀπορροφοῦν τὰς ἀξίας αὐτὰς ὡς διαρκῆ πνευματικὴν κτήσιν». »Ετσι γίνεται νέος λαὸς ἀπὸ νέαν νεολαίαν πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῆς λαϊκοεθνικῆς ἀπραγμοσύνης καὶ ἔορτῆς.

Καὶ τώρα ἡ ἀνάγκη τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ἀφήρεσεν ἀπὸ ἡμᾶς, ὡς λαόν, τὸ δπιον τῆς ἀναισθησίας, μέσα εἰς τὴν ἀκατάπαυστον καὶ ἀποκλειστικὴν ἔργασίαν. Δὲν ἡμποροῦμεν πλέον νὰ ἐπιθάλωμεν σιγὴν εἰς τὴν φωνὴν τοῦ ἐσωτερικοῦ μας, μὲ τὸ ὅτι ἔργαζόμεθα ἐπίσης κατὰ τὴν ὥραν ποὺ σχολάζομεν ἀπὸ τὴν ἔργασίαν καὶ τὴν ἡμέραν τῆς ἔορτῆς. »Ἐκατομμύρια ἀνθρώπων δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα πλέον νὰ ἔχουν δρισμένας ἔργασίμους ἡμέρας. Τί γίνεται τότε μὲ τὴν ἔορτάσιμον ἡμέραν των, μὲ τὴν ἀπραγμοσύνην των;

Δειλὰ δειλὰ κατ' ἀρχὰς καὶ ψηλαφητὰ ἀρχίζει τὸ δημόσιον κοινὸν νὰ θλέπῃ ἔδω ἔνα πραγματικὸν πρόθλημα, ἔνα ζήτημα: δτι πρέπει νὰ θοηθῆσῃ τοὺς ἀποκλεισμένους ἀπὸ τὴν ἔργασίαν νὰ εὔρουν κάποιον νόημα διὰ τὴν ἀπραγμο-

σύνην των καὶ ἔτοι νὰ ἔξυπηρετήσουν καὶ τὸν ἔσατόν των καὶ τὴν ὑψηλοτέραν ὑπαρξίν τῆς δλότητος.

Ἡ συντεχνιακὴ Παιδαγωγικὴ ἐδῶ ἀρνεῖται κατ' ὀνάγκην ὑπηρεσίαν: Ἡ περίπτωσις αὐτή, μᾶς λέγει, δὲν προ-
βλέπεται εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς ἀγωγῆς. Τὸ σχολεῖόν μας καὶ ἡ θεωρία, ποὺ τὸ διέπει, εἴναι ἐντελῶς παιδὶ τοῦ ὀρθο-
λογιστικοῦ αἰῶνος, ποὺ ἐδημιούργησεν ἐπίσης τὸν μεγαλει-
ώδη ἀλλὰ διερρηγμένον κόσμον τῆς ἐργασίας, ἐντὸς τοῦ δ-
ποίου εὑρισκόμεθα. Μόνον τὰ συστατικά μέρη τοῦ σχολείου,
ποὺ προέρχονται ἀκόμη ἀπὸ ἄλλας — μὴ ὀρθολογιστικάς —
περιοχάς, ἡ διδασκαλία τῶν θρησκευτικῶν πρὸ πάντων, δι-
τήρησαν τὴν συνείδησιν, δτὶ ἡ ζωὴ, διὰ τὴν δποίαν προοετοι-
μαζονται οἱ μαθηταὶ, εἴναι κάτι π ε ρ i σ σ ó τ ε ρ o n ἀπὸ
ζωὴ. Μόνον ἔκει, ὅπου ἔξητάσθησαν μὲ προσοχὴν αἱ συναι-
σθηματικαὶ ρίζαι τῆς ὀνθρωπίνης κοινωνίας, ὅπου ἔσχημα-
τίσθη ἡ συνείδησις, δτὶ ὁ λαὸς εἴναι κάτι περισσότερον ἀπὸ
ἀπλῆ πολιτικὴ καὶ οἰκονομικὴ ὁργάνωσις, δτὶ ἔξαιρολουθεῖ
νὰ ζῇ διὰ τῆς παραδόσεως τῶν πνευματικῶν καὶ ιψυχικῶν
ἀξιῶν του εἰς τὴν ἀναπτυσσομένην γενεάν, ὅπως πάλιν ἡ
γενεά αὐτὴ φθάνει εἰς τὴν ἀληθῆ ὀνθρωπίνην κοινωνίαν μό-
νον μὲ τὴν διείσδυσίν της εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν τῶν ἀξιῶν,
μόνον ἔκει ἡδυνήθησαν νὰ δημιουργηθοῦν ἀξιαι ἀγωγῆς,
ποὺ ἡμποροῦν νὰ δώσουν εἰς τὴν ὀνθρωπίνην ὑπαρξίαν, κατὰ
τὸν χρόνον τῆς ἀπραγμοσύνης, στερεότητα καὶ κατεύ-
θυνσιν.

Τὰ σχολεῖά μας ίδιαιτέρως δὲν ἔγνώρισαν καμμίσιαν ὑ-
ψηλοτέραν ὑπερηφάνειαν, ἀπὸ τὸ νὰ εἴναι δσον τὸ δυνατὸν
πισταὶ ἀπεικονίσεις τοῦ κόσμου τῆς ἐργασίας, τόποι «ἀντη-
χοῦντες ἀπὸ τὴν ἐργασίαν». Καὶ ἔγίνετο εἰς αὐτὰ τὸ ἵδιον
πρᾶγμα, ποὺ ἀναφέρει ἐκφραστικῶς ὁ Hölderlin εἰς τὸ «Ἀρ-
χιπέλαγός» του.

«Ἄλλα φεῦ! τὸ γένος μας ζῇ τὴν νύκτα, κατοικεῖ,
ὅπως εἰς τὸν "Αδην, χωρὶς Θεόν. Ἐπλάσθη μόνον διὰ
τὴν ἀσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματός του, καὶ μέσα εἰς τὸ θο-
ρυβῶδες ἐργαστήριον ὁ καθένας ἀκούει μόνον τὸν ἔσα-
τόν του, καὶ ἐργάζονται πολὺ σὰν ἀγριάνθρωποι μὲ δυ-
νατὸ χέρι, ἀδιάκοπα, ἀλλὰ πάντοτε παραμένει ἄγονος,
ὅπως συμβαίνει εἰς Ἑριννύας, ὁ κόπος τῶν χεριῶν των». Διότι ἔκεινο ποὺ λείπει, ἔτοι ἔξηγεῖ ὁ Hölderlin τὸ πρᾶγ-
μα, εἴναι «ἡ ἀνύψωσις τῆς ψυχῆς» τοῦ ὀνθρώπου.

Τὸ «σχολεῖον ἔργασίας»—ώς σχολεῖον πρὸς ἔργασίαν διὰ τῆς ἔργασίας — δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἰναι τὸ πᾶν, δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἰναι δόλόκληρον τὸ σχολεῖον, διότι ἡ ἔργασία ἐπίσης δὲν εἰναι ποτὲ καὶ δὲν πρέπει νὰ εἰναι δόλόκληρος ἡ ζωὴ τοῦ λαοῦ. Ἡ παιδαγωγικὴ θεωρία προσεκολήθη τόσον στερεάεις τὴν μονομέρειαν αὐτήν, ὥστε καὶ ἔκει ἀκόμη, ὅπου ἀντελήφθησαν τὴν ἄλλην πλευρὰν καὶ ἀνεγνώρισαν τὸ δίκαιον τῆς, ἀπέδωκαν πολὺ δλίγην σημασίαν εἰς τὸ πρᾶγμα καὶ δὲν τὸ ἔλαθον ὑπ’ ὄψιν. Ἔτσι ὁ H. Gaudig «Διδακτικοὶ αἱρέσεις» (Leipzig 1921) ἀναφέρει : «Αἱ ἔορταί, τὰς δοποὶας ἔως τῶρα ώνομάζομεν σχολικάς ἔορτάς, δὲν πρέπει πλέον νὰ παρουσιάζωνται ὡς κάτι παρείσακτον εἰς τὴν ζωὴν τοῦ σχολείου, ὡς κάτι, διὰ τὸ δοποῖον χρειάζονται ὑπερβολικά κοπιαστικαὶ προπαρασκευαί. Πρέπει νὰ εἰσδύουν θαθέως εἰς τὴν ζωὴν τοῦ σχολείου, τόσον τὴν πατριωτικήν, ὃσον τὴν θρησκευτικήν» μέσα εἰς αὐτὰς ἀνυψοῦνται δι ρυθμὸς τῆς ζωῆς τοῦ σχολείου εἰς ίδιαιτέρως τονισμένα ὅψη». Καὶ «τὸ ἔορτάζον σχολεῖον εἰναι μία ἀναγκαία συμπλήρωσις τοῦ ἔργαζομένου σχολείου. Ἐνα σχολεῖον, ποὺ παραγνωρίζει τὴν σχέσιν αὐτὴν τῆς συμπληρώσεως καὶ θεωρεῖ τὰς ἡμέρας τῶν ἔορτῶν ὡς εύάρεστον ἢ δυσάρετον διακοπὴν τῆς ἔργασίας, ὑπολείπεται πολὺ τοῦ ίδιανικοῦ του σκοποῦ». H. Gaudig, «τὸ σχολεῖον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀναπτυσσομένης προσωπικότητος» (Leipzig 1930).

Ἐδῶ δῆδη, ἡ κατανόησις τοῦ ἀναγκαίου ρυθμοῦ καὶ τῆς λειτουργίας τῆς ἔορτῆς παρουσιάζεται ὡς σύνδεσμος πρὸς τὰς ἀξίας τῶν κοινωνιῶν, ποὺ περιθάλλουν τὴν ὑπαρξιν τοῦ σχολείου» περὶ αὐτοῦ λέγει καθαρὰ ὁ Richard Seyfert : «Ἡ ἔορτὴ καὶ ἡ τελετὴ, ποὺ ἔμφανται κατ’ ἀρχὰς μόνον ὡς ἡσυχία καὶ χαλάρωσις τοῦ σώματος» εἰναι ἐν τούτοις «δι ἀ τὰς τὰς τελετὰς καὶ τὰς τελετὰς δραῖα νὰ διοργανώνῃ».

Τέλος δ. K. Riedel εἰς τὴν «ἰδιόνομον Διδακτικήν» του περιέλαθεν ἐντελῶς συστηματικά τὴν ἔορτὴν ὡς μίαν ἀπὸ τὰς «θασικὰς ἀρχὰς μορφωτικῆς ἐνεργείας, ποὺ καθορίζουν τὴν μορφὴν» καὶ προσδιώρισεν εἰς αὐτὴν μὲ τοῦτο μίαν

σχι πλέον εύκαταφρόνητον θέσιν μέσα εἰς τὸ φαινόμενον τῆς μορφώσεως· δ Peter Petersen ἐπίσης διεπραγματεύθη τὸ ζήτημα αὐτὸ κατὰ τρόπον ὑποδειγματικὸν εἰς τὴν Θεωρίαν καὶ Πρᾶξιν «ἐνὸς γενικοῦ λαϊκοῦ σχολείου κατὰ τὸ σύστημα τῆς Ἱένας». Καὶ εἰς τοὺς δύο εἶναι δλοφάνερα τὰ νήματα, πολὺ φέρουν δόπισω πρὸς τὴν «Παιδαγωγικὴν ἐπαρχίαν», πρὸς τὸ πρὸ πολλοῦ χρόνου ἀνεπαρκῶς καλλιεργηθὲν πεδίον τῆς παιδαγωγικῆς σοφίας τοῦ Γκαΐτε τὴν ἀξίαν τῆς δοπίσιας ἔδω τὸ σχολεῖόν μας ἔχρησιμοποιεῖ εἰς μεγαλύτερον θαθμὸν θά δητὸ αὐτὸ καὶ μόνον ἡ καλυτέρα ἔορτὴ διὰ τὸ Ιωβλαῖον τοῦ Γκαΐτε.

Εἰς τὴν «παιδαγωγικὴν του ἐπαρχίαν» δείχνει δ Γκαΐτε, δτι δι' αὐτὸν ἡ μουσικότης, ἡ ἀνύψωσις δηλ. ποὺ γίνεται μὲ τὴν ἔορτήν, δὲν εἶναι ἀπλῶς μία τυχαία χαλάρωσις καὶ ἀνάπαισις· ἀπ' ἐναντίας αὐτὸς τῆς δίδει μίαν ἐντελῶς συστηματικὴν θέσιν, ἀφοῦ ἀνεγνώριζεν δτι αὕτη ριζοθολεῖ εἰς τὰ βαθύτατα ψυχικὰ στρώματα τοῦ καθενὸς καὶ δτι ἔχει μεγάλην σημασίαν διὰ τὰς ὑπερατομικὰς ἀνθρωπίνους δλότητας. «Διὰ τοῦτο λοιπὸν ἀπὸ δλα, ποὺ ἡμπορούσαμεν νὰ σκεφθῶμεν, ἔξελέξαμεν τὴν μουσικὴν ὡς στοιχεῖον τῆς ἀγωγῆς μας, διότι ἀπ' αὐτὴν φέρονται πρὸς δλας τὰς διεύθυνσεις ἔξ, ἵσου δμαοὶ δρόμοι:».

Ἡ ἔορτή, ἡ ρυθμικὴ ἀνύψωσις, εἶναι τὸ σημεῖον τῆς ἀφετηρίας, τὸ μέσον, νὰ χαλαρώσωμεν τὸν ἀνθρωπὸν ἀπὸ τὴν ἔντασιν τῆς ἐργασίας, νὰ τὸν ἀποσπάσωμεν ἀπ' αὐτὴν καὶ νὰ τὸν καταστήσωμεν ἔτοιμον διὰ τὴν εἰσδοχὴν τοῦ νέου περιεχομένου. Εἶναι ἡ μόνιμος συνοδὸς κάθε ἐργασίας, ἡ δποία ἔτσι ἀνυψουμένη ἐπίσης, γίνεται ὑπό τινα ἔννοιαν καὶ ἡ ἴδια ἔορτή, καὶ ὑπάρχει πρὸ πάντων εἰς κάθε σπουδαίαν καμπὴν τῆς ζωῆς, εἰς τὰ μήματα ἡ τὰς «θαθμίδας» τῆς ζωῆς ποὺ ἀνυψώνει δ δρόμος τῆς ἀγωγῆς. Τοῦτο ἀποκαλύπτει ἡ εἰς τὰς ἀνωτέρω φράσεις τοῦ Hölderlin ἐκφρασθεῖσα τελευταία παρατήρησις αὐτοῦ, δ δποίος εἶχεν καθαρθῆ καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν ζωήν. ባ παρατήρησις ἔκεινη, ποὺ εἶχε μάθει καὶ δ Iakob Böhme ἐπίσης, διὰ νὰ ἡμπορέσῃ νὰ εἴπῃ τὴν γνωστὴν φράσιν περὶ τῆς θλίψεως, δτι δηλ. αὐτὴ εἶναι τὸ ταχύτατον ζῶον, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ μᾶς φέρῃ πρὸς τὴν τελειότητα, δταν θλέπωμεν δτι εἰς τὴν παιδαγωγικὴν ἐπαρχίαν τοῦ Γκαΐτε ἡ τελευταία, ἡ ὑψίστη μύησις, ἡ τελετή, ποὺ γίνεται διὰ τὸν καθένα μίαν φοράν, κατὰ τὴν ἀπόλυσίν του, εἶναι ἡ εἰσα-

γωγή του εἰς τὸ «ἴερόν, τὸ ἄδυτον τοῦ πόνου». Ὁδῶς ἔξα-
φανίζεται κάθε ἐπιθυμία, κάθε δρμὴ πρὸ τοῦ νόμου τῆς ἀ-
νυψώσεως, τῆς καθάρσεως, δό όποῖς εὑρῆκε τὴν συγκινητι-
κήν του ἔκφρασιν μέσα εἰς τὴν ἐλεγείαν, ποὺ ἔγραψεν δό
Γκαΐτε εἰς τὸ Marienbad:

«Μέσα εἰς τὴν καθαρότητα τῆς ψυχῆς μας δγκοῦ-
ται ἡ τάσις, νὰ ἀφοσιωθῶμεν μόνοι μας ἀπὸ εὐγνω-
μοσύνην εἰς κάτι ὑψηλότερον, καθαρότερον, ὅγνω-
στον: Εἰς τὴν εὔσέβειαν».

Ὅδως δὲν γίνεται πλέον λόγος περὶ «ἔορταστικῆς κραι-
πάλης» (Ludwig Klages), περὶ παρεκτροπῶν, ποὺ ἀφήνουν ἔ-
πειτα τὸν καθένα νὰ ἐπιστρέψῃ μετανοημένος δπίσω εἰς τὴν
καθημερινήν του ἔργασίαν, δὲν γίνεται ἐπίσης λόγος περὶ
τοῦ δτι ἡ ἔργασία εἶναι τὸ π ἀ ν διὰ τὸν ἀνθρωπὸν, δτι τοῦ
ἀντικαθιστῷ τὴν ἔορτὴν καὶ τελετὴν, ὅπως φρονεῖ δ σοσια-
λιστῆς Hendrick de Man, δ όποῖς περιγράφει ἔτσι τὴν χαρὰν τῆς
ἔργασίας, ὥστε δ ἀνθρωπὸς «ὅχι διὰ τῆς ἔργασίας, ἀλλὰ
ἐν τῇ ἐργασίᾳ πρόκειται νὰ εὕρῃ τὴν εὐτυχίαν
του». Πάντοτε θὰ ὑπάρχῃ καὶ πρέπει νὰ ὑπάρχῃ κάτι ποὺ
κεῖται ὑπεράνω καὶ πέραν τῆς χαρᾶς, ποὺ ἀποκτῶμεν ἐν τῇ
ἔργασίᾳ καὶ διὰ τῆς ἔργασίας. Μέσα, εἰς τὴν ἀγνήν ἔορτὴν
—εἰς τὴν ἀνάπτωσιν καὶ τὴν ἡσυχίαν — δμιλεῖ ἀκριβῶς κάτι
ἄλλο — ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἀνθρωπίνην μας οὐσίαν—, ποὺ
δὲν πρέπει νὰ ἀποπνέωμεν μὲ τὴν μονομέρειαν τῆς ἀπο-
κλειστικῆς, ἔτσι καὶ ἔθελουσίας, ἔργασίας καὶ νὰ ἔκθρ-
νίσωμεν μὲ τὴν ἀντικατάστασιν τῆς χαρᾶς τῆς ἔργασίας.

5. Η ΑΛΗΘΙΝΗ ΚΑΙ ΓΝΗΣΙΑ ΕΟΡΤΗ

Τί εἶναι δμως ἔκεινο, ποὺ μᾶς δμιλεῖ κατὰ τὴν ὕραν
τῆς ἀπραγμούσης, μέσα εἰς τὴν σιγὴν καὶ τὴν ἀνύψωσιν
τῆς στιγμῆς τῆς ἔορτῆς, πρὸς τὸ όποῖον στρέφεται ἡ καθα-
ρότης τῆς ψυχῆς μας;

Εἶναι σπουδαῖον, καθ' ἦν στιγμὴν σκεπτόμεθα αὐτό, νὰ
ἀπαλλασσώμεθα πάντοτε ἀπὸ τὴν σκέψιν πρὸς τὸν συνήθη
μας τρόπον τῶν διασκεδάσεων καὶ τῶν σπόρων, ποὺ παριστά-
νει ἔνα τέτοιον ἀκριβῶς ἔκφυλισμὸν τῆς ἡμέρας τῆς ἔορτῆς
καὶ τῆς θραδυνῆς μετὰ τὴν ἔργασίαν ἔορτῆς, ὅπως ἡ ἐκλογι-
κευθεῖσα ἔργασία τῆς μηχανῆς—καὶ ἡ ἀπειριόριστος ἐπίσης ἐ-
πιζήτησις τοῦ «χρηματισμοῦ»—κατέστρεψαν πολλαπλῶς τὸν
γνήσιον χαρακτῆρα τῆς ἔργασίας. Ή γνησία ἔορτὴ δὲν εἶναι

νέα ἀγγαρεία—ἅς παρατηρήσωμεν προσεκτικά εἰς τὰ τόσον πολυσάριθμα σήμερον φωτογραφικά στιγμιότυπα, τὰ παραμορφωμένα, κατακουρασμένα, δπωσδήποτε θαθύτατα λυπημένα πρόσωπα τῶν δῆθεν ἔορταζόντων εἰς τὰ σπόρ, τὸν χορὸν καὶ τὰ δύμοια. Ἡ οὖσα τῆς γνησίας ἔορτῆς εἶναι κατὰ πρώτον χαλάρωσις τῆς ἐντάσεως, ἐπικράτησις σιγῆς καὶ συγχρόνως ἄνοιγμα τῆς ψυχῆς διὰ τὰς πηγὰς τοῦ θάθους, συγκινητικὴ δηλ. κατά νυξις.

Μὲ τὴν λέξιν δύμως αὐτήν «συγκινητικὴ κατάνυξις» ἡ κληρονομικὴ σοφία τῆς γλώσσης μας φανερώνει πάλιν μίαν κατάστασιν τοῦ πράγματος, ποὺ ἔχει ύψιστην σημασίαν : ‘Ο ἔορτάζων δηλ. ἀνθρώπος, ποὺ ήσυχασεν ἀπὸ τὸ «δφείλω» τῆς καθημερινῆς ἐργασίας καὶ τὸ «δφείλω» τῶν καταπονημένων του δρμῶν καὶ νεύρων, εἶναι ἔλεύθερος, νὰ καταληφθῇ ἀπὸ κάτι «ύψηλότερον»: Κάθε γνησία ἔορτὴ εἶναι ἐν πρώτοις ἀφοσίωσις πρὸς κάτι ὑπερατομικόν, πρὸς μίαν μεγάλην σύνθεσιν: πρὸς τὴν κοινότητα τοῦ αἵματος, ποὺ ὑπάρχει εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ τὸν λαόν, πρὸς τὴν παράδοσιν τῆς ίστορίας, μέσα εἰς τὴν δόποιαν καθρεπτίζεται ἡ ούσια καὶ ἡ είμαρμένη τῆς δλότητος αὐτῆς, πρὸς τὸν κυκλικὸν χορὸν τοῦ φαινομένου τοῦ σύμπαντος, δπως τὸ ἐπιζῆμεν εἰς τὴν περιστροφὴν τοῦ ἔτους, εἰς τὴν ρυθμικὴν ἐναλλαγὴν τῶν ὥρῶν τῆς ήμέρας καὶ τοῦ ἔτους, καὶ τέλος εἶναι εἰς ύψιστον θαθμὸν παράδοσις τοῦ ἔσωτοῦ μας πρὸς τὸ αἰώνιον, πρὸς τὸ ὑπέρ πᾶν ἀνθρώπινον καὶ πᾶν δημιούργημα τῆς φύσεως ύψηλότερον: πρὸς τὸν Θεόν — τὴν «ἐπανασύνδεσιν» πρὸς τὸν ‘Οποῖον δνομάζομεν θρησκείαν.

‘Η μελῳδία τῆς ζωῆς μας ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὰς συνοδευτικὰς φωνὰς τοῦ παρελθόντος. ‘Ο ἀνθρώπος ἔλευθερώνεται ἀπὸ τὰ θάσανα τῆς στιγμῆς καὶ ἀπὸ τὴν παροδικότητα κάθε χαρᾶς μόνον μὲ τὴν ἀφοσίωσίν του εἰς τὰς μεγάλας ἀντικειμενικάς δυνάμεις, ποὺ παρήγαγεν ἡ ίστορία. ‘Η ἀφοσίωσις πρὸς τὰς δυνάμεις αὐτὰς ὅχι ἡ ὑποκειμενικότης τῆς θείας καὶ τῆς ἀπολαύσεως εἶναι ἡ συνδιαλλαγὴ τῆς κυριάρχου προσωπικότητος μὲ τὴν τροχιάν τοῦ κόσμου». Πρὸς τὸν φιλόσοφον Dilthey, ἀπὸ τὸ περίφημον «ὄνειρον» τοῦ δόποίου παρελήφθησαν αἱ φράσεις αὐταὶ καὶ μὲ τὸ δόποῖον οὗτος συνάγει τὸ συμπέρασμα τῆς ἐπισκοπήσεως δλων τῶν προσπαθειῶν τῶν ἀνθρώπων νὰ ἀντιληφθοῦν τὴν δλότητα τοῦ κόσμου καὶ τὸ νόημά του, πρὸς τὴν ἀντίληψιν τοῦ φιλοσόφου

αύτοῦ ἵσως συμφωνεῖ δὲ δρόμος τῆς μονήρους καὶ σιωπηρᾶς καταδύσεως. Ἐν τούτοις καὶ δὲ ἴδιος ἐπιθυμεῖ πολὺ νὰ διμιλήσῃ περὶ αύτοῦ καὶ νὰ τὸ κάμη γνωστὸν εἰς τὸν κύκλον τῶν φίλων καὶ τῶν μαθητῶν του.

Οἱ ἄνθρωποι ὅμως γενικῶς συλλαμβάνουν τὸ νόημα μόνον μὲ τὸ σύμβολον, καὶ δὲ δρόμος πρὸς τὴν ἀνύψωσιν ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ζωὴν φέρει ἐπάνω ἀπὸ τὴν τελετήν, ἐπάνω ἀπὸ τὴν κοινὴν ἔορτήν. Αὐτὴ καθ’ ἑαυτὴν ἥδη ἡ ἔορτὴ εἶναι πάντοτε σύμβολον ὑψίστης ἐντυπωσιακῆς δυνάμεως: Σημεῖον φανερόν, δτὶ ἡ καθημερινὴ ἡμέρα, ἡ σκοπιμότης καὶ ἡ «λογικότης», δὲν εἶναι τὸ δλον, δτὶ ὑπάρχει κάτι «περισσότερον», κάτι ὑψηλότερον ἀπὸ αὐτά, ἔνα αἰώνιον, τοῦ δποίου σημείου μόνον εἶναι δὲ ἴδιος μας περιωρισμένος χρόνος, ἔνα ἀπειρον, ποὺ ἐνεργεῖ μέσα εἰς τὸ πεπερασμένον. Διὰ τοῦτο ταιριάζει ἐδῶ τὸ τέλος ἀπὸ τὴν «διαθήκην» τοῦ Γκαΐτε :

«Ἄπολαυε μὲ μέτρον τὴν ἀφθονίαν καὶ τὴν εὔτυχίαν· ὃς κυριαρχῇ παντοῦ τὸ λογικόν,
ἔκει δπου ἡ ζωὴ χαίρεται τὴν ζωήν.
Τότε τὸ παρελθόν εἶναι διαρκές,
τὸ μέλλον ζῆ προκαταθολικῶς,
ἡ στιγμὴ εἶναι αἰώνιο της.»

Ἐάν ἐκφρασθῶμεν εἰς τὴν γλώσσαν τοῦ Ἑγέλου τοῦτο σημαίνει, δτὶ κατὰ τὴν ἔορτήν — ἀπὸ τὴν μᾶλλον σιωπηρὰν κατάδυσιν ἔως τὸν θορυβώδη ρυθμὸν τῆς τελετῆς τῶν μαζῶν — δὲ καθένας ἔρχεται εἰς ἀμεσον ἐπαφὴν μὲ τὸ ἀντικειμενικὸν καὶ τὸ ἀπόλυτον πνεῦμα. Εἰς αὐτὸν ἔγκειται ἡ τόσον ἔξαιρετικὴ σπουδαιότης τῆς ἔορτῆς διὰ τὴν ἀγωγήν. Ἐάν, δπως εἴδομεν ἀνωτέρω μὲ τὸν Krieck, τὸ ὑψιστὸν κτῆμα τῆς κοινωνίας παριστάνεται καὶ ζῆ μέσα εἰς τὴν τελετὴν καὶ τὴν ἔορτήν, εἰς τὸ σύμβολον, εἰς τὸ καλλιτέχνημα, ἐδὲ μὲ τὸν κοινὸν ἔορτασμὸν γίνεται ζωντανὴ πραγματικότης, τότε εἶναι φανερὸν δτὶ ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν ἔορτὴν πρέπει νὰ εἶναι τὸ ὑψιστὸν μορφωτικὸν μέσον : «Ο δρόμος διὰ τὴν πλήρη ἐνάρθρωσιν τῆς ἀναπτυσσομένης γενεᾶς μὲ τὴν κοινωνίαν. «Οπως ἡ ἀνθρωπίνη κοινωνία διατηρεῖται μόνον, διότι διαιωνίζεται σωματικῶς καὶ δὲν θραύεται ἡ ἄλυσις τῶν γενεῶν, ἔτοι διατηρεῖται καὶ μία συγκεκριμένη ἀνθρωπίνη κοινωνία, ἡ δποία — ὡς λέγει ὁ Ἀριστοτέλης — ὑψίσταται πάντοτε διὰ κάτι καλόν, μόνον διότι διαιωνίζεται πνευ-

ματικῶς, διότι τὸ ἀντικειμενικόν της πνεῦμα καὶ τὸ ἀπόλυτον πνεῦμα, μὲ τὴν ἴστορικήν μορφήν, ποὺ προσέλαθεν μέσα εἰς αὐτήν, μεταβιθάζεται ἀπὸ τοὺς παλαιοτέρους πρὸς τοὺς νεωτέρους μὲ τὴν συνολικήν λειτουργίαν τῆς ἀγωγῆς, τὴν ὅποιον διὰ τοῦτο ὁ «Ἐγελος μὲ μεγάλο δίκαιον ἔχαρακτῆρισεν ὡς «δευτέραν γέννησιν». Λέγοντες τοῦτο δὲν πρέπει φυσικὰ ποτὲ νὰ σκεφθῶμεν ὅτι σως ἢ μόνον τὸν διδάσκαλον καὶ τὸ σχολεῖον, ἀλλὰ τὴν ἀφθονίαν τῆς λαϊκῆς ζωῆς, ποὺ μορφώνει καὶ ἔξυπνῷ τὸν ἀνθρώπον.

Ἡ ἑορτὴ εἰς τὴν πραγματικήν της ἐκτέλεσιν, μὲ αὐτὸ ποὺ παριστάνει, μὲ αὐτὸ, ποὺ ζοῦν, βλέπουν, αἰσθάνονται, σκέπτονται οἱ μέτοχοι καὶ δργανωταὶ αὐτῆς, δὲν ἐκπηδᾷ ἀπὸ τὴν ὑποκειμενικήν ἀνάγκην, ἀπὸ τὴν ὀρμὴν πρὸς τέρψιν, πρὸς ἀλλαγήν, πρὸς ἀναισθησίαν καὶ ὅπως ἄλλως ἡμπορεῖ νὰ λέγωνται ὅλαι αἱ ὀρμαὶ πρὸς ἀπόλαυσιν καὶ διασκέδασιν, ἀλλὰ εἶναι μορφοποίησις ἐνὸς Ἀντικειμενικοῦ, ἐνὸς Ὕψηλοτέρου, ἡ συμμετοχὴ εἰς τὸ ὅποιον σημαίνει ἐκπλήρωσιν τῆς ἀνθρωπίνης νοσταλγίας, ὥριμανσιν τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.

Ἐδῷ ἀποκτᾶ ἡ ὠραία φράσις τοῦ Rudolf Hildebrand τὸ θαύμη της νόημα, ὅταν οὗτος ἔθετεν ὡς σκοπὸν τῆς ἀφυπνίσεως καὶ τῆς κατευθύνσεως τοῦ ἀτόμου μὲ τὴν μητρικήν γλῶσσαν καὶ μὲ τὸ ἐν αὐτῇ μορφοποιηθὲν πνεῦμα τῆς λαϊκότητος : τὸ νὰ γίνῃ «περισσότερον ἀνθρώπος».

Καὶ τὸ ζῶον ἐπίσης ἡμπορεῖ νὰ ἐργάζεται· τὸ παιγνίδι ὡς ἔνστικτος ἔξωτερίκευσις τῶν δυνάμεων, ποὺ ὑπνώττουν εἰς τὸ ἀτομον καὶ σπεύδουν πρὸς ἀνάπτυξιν, ἀσκησιν καὶ χρησιμοποίησιν, εἶναι καὶ εἰς τὸ ζῶον τόσον φυσικόν, ὅπως καὶ εἰς ἡμᾶς. Τὴν εὐχαρίστησιν ἐπίσης διὰ τὴν μεγίστην ἀνύψωσιν τῶν δυνάμεων αὐτῶν ἢ διὰ τὴν ἀπόλαυσιν τῆς καταπράνσεως τῆς πείνης συμμερίζεται κάθε σωματικόν ὅν: Εἰς κάθε «ὅφειλεν» διακρινόμεθα μόνον κατά θαθμούς ἀπὸ τὰ ἀλλα δῆτα τῆς δημιουργίας. Ἀλλὰ ἡ ἑορτὴ ὡς ἀφοσίωσις εἰς αὐτό, ποὺ εἶναι ὑπεράνω ἡμῶν, ὡς σύμβολον τοῦ χρονικοῦ καὶ τοῦ πεπερασμένου διὰ κάτι αἰώνιον καὶ ἀπειρον : αὐτὸ εἶναι ἡ ἀληθινὴ εὐγενικὴ καταγωγὴ τοῦ ἀνθρώπου.

Βεβαίως δὲν εἶναι ἔκ γενετῆς ἰκανὸς νὰ μετέχῃ τῆς συμβολικῆς αὐτῆς κατανοήσεως. Ὁ Γκαΐτε διηγεῖται εἰς τὸ «Τέχνη καὶ ἀρχαιότης» τὴν ἔξῆς περίπτωσιν :

«Ενα άγόρι δύο έτων είχεν όντιληφθή τὴν ἔορτὴν τῶν γενεθλίων του, κατὰ τὴν ὅποιαν οἰκειοποιήθη ὡς ἴδικά του μὲ εὐχαριστίας καὶ χαρὰν τὰ δῶρα, ποὺ τοῦ ἔκαμαν, κατὰ δὲ τὰ γενέθλια τοῦ ἀδελφοῦ του ἐδώρησεν εἰς αὐτὸν τὰ δῶρά του.

Από αὐτὸν παρεκινήθη τὸ παιδί καὶ ἤρωτησε κατὰ τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων, ὅπότε εὑρίσκοντο πρὸ αὐτοῦ πάρα πολλὰ δῶρα, πότε τέλος πάντων ἔρχονται τὰ ἰδικά του Χριστούγεννα. Διὰ νὰ ἀντιληφθῆ τὴν γενικὴν αὐτὴν ἔορτὴν ἔχρειάζετο ἀκόμη ἔνα ὀλόκληρον ἔτος. Απὸ αὐτὸν δὲ Γκαΐτε συνήγαγεν εἰς τὴν «παιδαγωγικὴν ἐπαρχίαν» τὰ παιδαγωγικά του συμπεράσματα.

Ἐκεῖ δείχνει μὲ θαθυστόχαστον συμβολικότητα πῶς τὰ παιδιά εἰς τρεῖς σταθμούς: ἀπὸ τὴν ὄλικὴν ἀντιληψιν τῶν πραγμάτων, ἀπὸ τὴν γνῶσιν ἔπειτα τῶν ἀντιστοίχων διηγήσεων, ἀνυψοῦνται τέλος εἰς τὴν πνευματικὴν ἀντιληψιν τοῦ συμβόλου:

Εἶναι γνώρισμα τῆς ὁριμότητος, δταν δὲ τρόφιμος φθάση εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀντιλήψεως αὐτῆς, ὃστε νὰ ἥμπορῃ νὰ εἴπῃ μαζύ μὲ τοὺς ἄλλους: «κάθε ἐπίγειον εἶναι μόνον μία ἀλληγορία».

Μέσα εἰς τὸ ἔργον τῆς ζωῆς τοῦ Γκαΐτε καὶ πρὸ πάντων εἰς τὸ μέγιστον τῶν ἔργων του: τὴν διαρρύθμισιν, δηλ. τῆς ἴδικῆς του ζωῆς, ἡ ὅποια ἔτσι μόνη ἔφθασεν εἰς τὴν ὑψίστην διαφάνειαν τῶν αἰώνων ἀξιῶν, γίνεται φανερόν, δτι τὸ τρίτον ἐκεῖνο καὶ τελευταῖον θῆμα γίνεται τότε μόνον, δταν δὲ ἀνθρωπος δὲν ἔχῃ ἀνάγκην κανενὸς ἴδιαιτέρου ἀντικειμένου, κανενὸς καλλιτεχνήματος, καμμιᾶς μεγάλης στιγμῆς, κανενὸς ἔξαιρετικοῦ γεγονότος, δταν δὲ αὐτὸν ὅλα καὶ τὸ Μικρότατον ἀκόμη καὶ τὸ Καθημερινώτατον ἔχῃ ἀποκτήσει νόημα διὰ τὸ «Ψιστόν. Μόνον δλίγοι θὰ ἥμπορέσουν νὰ τὸν ἀκολουθήσουν ἐντελῶς εἰς τὸν δρόμον αὐτὸν πρὸς τὸν τελευταῖον σεθασμόν, μόνον δλίγοι ἥμποροῦν νὰ σκεφθοῦν ἐντελῶς τὰς λέξεις, ποὺ ὑπάρχουν μέσα εἰς μίαν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Schubarth (2.4.1818) : «Πᾶν, δτι συμβαίνει, εἶναι σύμβολον, καί, ἐνῷ παριστάνει τελείως αὐτὸν ἔσατό, ἔρμηνεύει δμως καὶ τὸ ὑπόλοιπον. Εἰς τὴν παρατήρησιν αὐτὴν μοῦ φαίνεται, δτι ἔγκειται ἡ ὑψίστη ἀλαζονία καὶ ἡ ὑψίστη μετριοφροσύνη».

Τόσον περισσότερον θεραίως εἶναι σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς,

νὰ θοηθήσῃ τὸν ἄνθρωπον διὰ τὸν δρόμον, εἰς τὸ μακρυνδάτον τέρμα τοῦ διποίου εύρισκεται ὁ σκοπὸς αὐτὸς, νὰ τὸν θοηθήσῃ δηλ. νὰ μάθῃ νὰ ἔορτάζῃ, νὰ παραδίδῃ τὸν ἑαυτόν του εἰς τὸ ἀσύνθετο, διὰ νὰ δόηγηθῇ ἔτοι εἰς τὰς θαυματάτας πηγάς. Τὸ δὲ δὲν ἡμποροῦμεν νὰ ἔορτάζωμεν ὀληθινά, εἰναι Ἰσως ἡ μεγιστὴ ἔλλειψις τῆς παρούσης ἐποχῆς, διότι — παρ' ὅλην τὴν ἔνδειαν καὶ τὴν ἀδικίαν, παρ' ὅλην τὴν κοινωνικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἀσυναρτησίαν, ἡ σωματικὴ πεῖνα τούλαχιστον ὑπὸ τὰς φρικωδεστέρας τῆς μορφὰς κατενικήθη. Ἀλλὰ ἡ ἀνεργία, ἡ ἀσφαλής ἀδυναμία νὰ ἀπασχολήσωμεν «πλήρως» εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον ὅλα τὰ ἔκατομμύρια τῶν χειρῶν, θέτει ἐνώπιόν μας, ὀκριθῶς δπως συμβαίνει μὲ τὸν ἔκφυλισμὸν τοῦ ἔορτασμοῦ τῆς θραδυνῆς μετὰ τὴν ἐργασίαν ἔορτῆς καὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἔορτῆς τῶν ἐργαζομένων, σοθαρά τὸ πρόθλημα, μήπως θὰ ἔπρεπε νὰ μὴ φροντίζωμεν τόσον πολὺ διὰ τὴν Κυριακήν καὶ τὴν θραδυνήν ἔορτὴν τῆς ἐργασίας, δσον διὰ τὴν ἐργασίμον τὴν ἡμέραν.

Δὲν ἔχει καμμίαν ἔννοιαν, τὸ νὰ θέλωμεν νὰ μεταβιθᾶσωμεν ἀπλῶς εἰς τὸ σχολεῖον τὸ ζῆτημα αὐτὸ καὶ ἔπειτα νὰ πιστεύωμεν: δτι τώρα ἔγιναν ὅλα: τότε θὰ τὸ ἔκαμνε πολὺ καλύτερα ἡ νεολαία ποὺ διεπαιδαγωγήθη καλύτερα νὰ ἔορτάζῃ. Αὐτὸ εἶναι πρῶτον μία «προσφυγὴ εἰς τὸ μέλλον», ποὺ εἶναι ἔξ Ἰσου ἐσφαλμένη καὶ ἀδύνατος, δπως καὶ ἡ προσφυγὴ εἰς τὸ παρελθόν, διότι τὸ ἴδικόν μας πεδίον εἶναι πάντοτε τὸ παρόν, ἡ πλήρης πραγματικότης, μέσα εἰς τὴν διποίαν πλέκονται καὶ ἀποτελοῦν ἔνα ἄλυτον κόμβον, πᾶν δ,τι ὑπῆρξε καὶ ἔγένετο εἰς τὸ παρελθόν, πᾶν δ,τι ὑπάρχει σήμερον καὶ πᾶν δ,τι ἐλπίζομεν καὶ εύχόμεθα εἰς τὸ μέλλον. Δεύτερον μέσα εἰς αὐτὸ ὑπάρχει μία ὑπερβολικὴ ἐκτίμησις τοῦ σχολείου, ποὺ δὲν ἔχει τέτοιαν δύναμιν, ποὺ ἡμπορεῖ μόνον νὰ διοστηρίξῃ, νὰ συμπληρώσῃ, νὰ συστηματοποιήσῃ δ,τι εἶναι ἀνεργὸν ἥδη καὶ θεμελιωμένον εἰς τὸ «σχολεῖον τῆς ζωῆς», εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς μέσα εἰς τὴν οἰκογένειαν, τὴν συντροφιάν, τὴν κοινότητα, τὴν ἐκκλησίαν, τὸν λαὸν καὶ τὸ κράτος. Ἐδῶ ὀκριθῶς ὑπάρχει ἀμοιβαία ἐπίδρασις, δπως εἰς κάθε δργανικὴν ὑπαρξιν, δπου δὲν ὑπάρχει καμμία μονομερής μετάβασις, ἀπὸ τὸ ἔνα μόνον εἰς τὸ ἄλλο: τὸ πραγματικὸν σχολεῖον — ὃς ἔορτάζον σχολεῖον ἐπίσης — εἶναι προϋπόθεσις καὶ ἀποτέλεσμα συγχρόνως μιᾶς πραγματικῶς παιδαγωγούστης, ἐρ-

γαζομένης καὶ ἔορταζούσης κοινωνικῆς ζωῆς. Ἡ αὐτοεπάρκεια δημοσίας αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἐμποδίσῃ νὰ κάμωμεν διὰ τοῦ εἰναι δυνατῶν εἰς τὴν θέσιν μας, μὲ τὴν ἐλπίδα, διὰ τὸ πνεῦμα τῆς πλήρους ζωῆς, ποὺ ἐνεργεῖ ἐδῶ, θά ἀποθῇ ἐπίσης παντοῦ μέσα εἰς τὸν λαόν μας ζωντανὸν, πρὸς ἐξυγίανσιν τοῦ συνόλου ἀπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ μέχρι τοῦ κάθε ἐπὶ μέρους ἀτόμου.

Πολυτίμους περιπτώσεις τοιούτου μετασχηματισμοῦ τῆς ζωῆς τῶν ἔορτῶν τῆς κοινωνίας μὲ ὑψίστην παιδαγωγικὴν σημασίαν, δείχνει π. χ. ὁ Karl Mennicke εἰς τὸ 1916ίον του : «τὸ παιδαγωγικὸν πρόθλημα ἐν σχέσει μὲ τὴν κρίσιν τοῦ πολιτισμοῦ τοῦ παρόντος». Ἀπέναντι τοῦ ἀναγκαίου καὶ, ἐν σχέσει μὲ τὸν κόσμον τῆς ἐργασίας μὲ τὰς εἰδικευμένας τοῦ ἀπαιτήσεις, συωχῆζομένου καταμερισμοῦ τῆς μορφώσεως τῆς νεολαίας, ὁ Mennicke προτείνει τὴν δημιουργίαν ὀργανικῶν εὔκαιριῶν, εἰς τὰς ὅποιας ἐμφανίζεται καὶ γίνεται αἱσθητὸς ἀπὸ δλους, ὁ σύνδεσμος δλων — ὡς ἀνθρώπων, ὡς πολιτῶν, ὑπεράνω δλων τῶν δρίων τῶν ἐπαγγελμάτων καὶ τῶν τάξεων. Διότι «ἡ μοῖρα τοῦ μεγίστου μέρους τῶν συχρόνων μας ἔχει τὴν ἰδιορρυθμίαν, διὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν καὶ ἐκπολιτιστικὴν σφαίραν χωρίζονται πάρα πολὺ ἀπ' ἀλλήλων, ὥστε ἀπὸ τὴν μίαν εἰς τὴν ὄλλην δὲν φέρουν πλέον καθόλου συνδετικοὺς δρόμους». Ἀλλὰ κατὰ τὰς ἔορταστικὰς εὔκαιριας, τὰ σπόρο, τοὺς ἀγῶνας, τὴν μουσικὴν πρέπει νὰ πίπτουν τὰ δρια αὐτὰ καὶ νὰ συναντῶνται δλοι, δσοι εἰς τὸν κόσμον τῆς ἐργασίας εἰναι χωρισμένοι, ἐπὶ δμοίου, κοινοῦ ἐδάφους. Ἔτοι καὶ ἐδῶ ἐπίσης ἔνα πρόθλημα τῆς ζωῆς τῆς ἐποχῆς μας γίνεται πρόθλημα ἀγωγῆς : «Ο, τι χωρίζει ἡ ἐργάσιμος ἡμέρα, πρέπει νὰ ἐνώνῃ ἡ θραδυνὴ μετά τὴν ἐργασίαν ἔορτὴ καὶ ἡ ἡμέρα τῆς ἔορτῆς, χάριν τῆς ὑπάρξεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ λαοῦ! «Ἡ δργανικὴ μόρφωσις εἰναι πάντοτε λαϊκοεθνικὴ μόρφωσις» λέγει ὁ Krieck εἰς τὴν «έθνικοπολιτικὴν ἀγωγὴν του». Ὡς λαός καὶ ὡς λαϊκοὶ σύντροφοι δημοσίας ζοῦν καὶ συναντῶνται οἱ ἀνθρώποι εἰς τέτοιας ἀκριβῶς εὔκαιριας, ποὺ ἐπροσέξαμεν πολὺ δλίγον ἔως τώρα ἀπὸ παιδαγωγικῆς ἀπόψεως: εἰς τοὺς συνδέσμους τῶν νέων, εἰς τὰς ἀθλητικὰς τελετάς, εἰς τὰς κατασκηνώσεις τῆς ἐργασίας, εἰς τοὺς ἀμυντικούς συνδέσμους, εἰς τὴν κοινὴν ἐνέργειαν καὶ τὴν κοινὴν ἔορτήν.

6. ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΣΥΝΤΕΛΟΥΝ ΑΡΙΣΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ

Τὸ ᾱδιον τὸ σχολεῖον ἔχει διαρρυθμίσει καὶ κατανείμει ἀνέκαθεν τὴν ἐργασίαν του καθ' ἓνα οἰονδήποτε τρόπον : ἀπὸ τὰ διαλείμματα, ποὺ γίνονται μετά τὰς ὥρας τῆς διδασκαλίας καὶ τὴν διακοπὴν τῆς μεσημέριας, μέχρι τοῦ κλεισμάτος τοῦ σχολείου κατά τὰς Κυριακάς καὶ τὰς ἑορτὰς καὶ κατά τὰς διακοπάς.

Ἐδῶ φαίνεται ἡδη, ὅτι καὶ ἡ πλέον συνειδητὴ ἔξετασις τῶν ἀτομικῶν ἀναγκῶν, δηλ. τοῦ ρυθμοῦ εἰς τὸ ἐπὶ μέρους παιδὶ, δὲν εἶναι ἀρκετὴ διὰ τὴν ἀντικειμενικὴν διοργάνωσιν τῆς σχολικῆς ἐργασίας: Μία ὥρα εἶναι πολὺ συχνά διὰ μίαν ἐργασίαν πολὺ μακρά, ὅπως συχνά ἐπίσης εἶναι πολὺ δραχεῖα διὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαλειμμάτων ισχύει τὸ αὐτό. Ἀρίστη ἀπόδειξις τούτου εἶναι, ὅτι οἱ πειραματισμοὶ διὰ τὴν κατανομὴν τῶν ὥρῶν δὲν εἶναι δυνατὸν γὰρ πάυσουν καὶ ὀκόμη περισσότερον, ὅτι τὸ σχολεῖον μας δὲν γνωρίζει καθόλου τί νὰ κάμη μὲ τὰ διαλείμματα. Τὰ διαλείμματα εἶναι μόνον : "Οχι διδασκαλία, διακοπὴ χωρὶς ἴδικόν της περιεχόμενον καὶ ἐπομένως μία πηγὴ διαρκοῦς ἀνεπαρκείας καὶ δυσαρεσκείας. Ὁ δρατὸς πραγματικὰ ρυθμός τῆς σχολικῆς ἐργασίας κατάγεται ἐντελῶς ἀπ' ἔξω: ἀπὸ τὴν πορείαν τῆς φύσεως, ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς οἰκογενείας καὶ τῆς λαϊκῆς κοινωνίας. Τὸ μεσημέρινὸν διάλειμμα πρέπει νὰ ἀποδῷσῃ τὸ παιδὶ δύπλω εἰς τὴν οἰκογένειαν, ποὺ συναθροίζεται γύρω ἀπὸ τὴν κοινὴν τράπεζαν : 'Η ἑορτὴ τοῦ σχολείου εἶναι ἡ Κυριακὴ τῆς ἐκκλησιαστικῆς, οἰκονομικῆς καὶ λαϊκῆς μας ζωῆς. Αἱ διακοπαὶ (Ferien) καθορίζονται — ὅπως φανερώνει ἐπίσης ἡ πρώτη καταγωγὴ τοῦ ὀνόματός των, ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὸ Λατινικὸν ferias=τελεταὶ — ἀπὸ τὰς μεγάλας ἑορταστικάς ἐποχὰς τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους, τὸ δόπιον πάλιν ἔχει συνυφανθῆ εἰς ὥραίαν προσαρμογὴν μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς φύσεως: Χριστούγεννα καὶ μεσοχείμων, Πάσχα καὶ τελετὴ τῆς ἀνοίξεως, Πεντηκοστὴ καὶ πλησιάζουσα ἀκμὴ τοῦ ἔτους, ἡμέρα τῶν Ψυχῶν καὶ ἀρχὴ τοῦ Φθινοπώρου. Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ μεγάλαι διακοπαὶ παρ' ἡμῖν, ὅπως ἡδη εἰς τὴν ἀρχαίαν Ρώμην, τοποθετοῦνται κατά τὸν χρόνον καθ' ὃν — ἀναλόγως τῶν σπουδαιοτέρων καλλιεργειῶν ἐκάστοτε — συμπίπτει ἡ κυριωτέρα ἐργασία τοῦ γεωργοῦ, κατὰ τὴν δόπιον τὰ παιδιά ἡμπορεῖ νὰ θοηθή-

σουν, ἀπὸ τοῦ θερισμοῦ τοῦ χόρτου μέχρι τῆς συγκομιδῆς τῶν γεωμήλων καὶ τῶν γογγυλίων.

Μόνον μία ἡμέρα, κατὰ τὴν πορείαν αὐτήν, ἔξαιρεται συνήθως ἀπὸ τὸ ὕδιον σχολεῖον, εἰναι δὲ η μέρα τοῦ : τὸ κλείσιμον τοῦ σχολείου μὲ τὴν ἀπόλυσιν τῶν μαθητῶν τῆς ἀνωτάτης τάξεως. Ἀλλὰ καὶ τὴν ἡμέραν αὐτὴν ἀκόμη τὴν μοιράζεται τὸ σχολεῖον — ὅχι πάντοτε πρὸς ὄφελός του — μὲ τὴν ἀγίαν μύρωσιν, ποὺ γίνεται πρὸ πάντων εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν διαμαρτυρομένων κατὰ τὴν ἀποφοίτησιν ἀπὸ τὸ λαϊκὸν σχολεῖον καὶ σημαίνει τὸ τέλος τῆς θρησκευτικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς προπαρασκευαστικῆς διδασκαλίας, καὶ τὴν εἰσοδον εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν κοινότητα μὲ τὴν μετάληψιν τῶν ἀχράντων μυστηρίων.

Μέχρι σήμερον, παρὰ τὰς ἀρίστας διαθέσεις, διάσημος τοῦ ἑσωτερικοῦ ρυθμοῦ τοῦ σχολείου μὲ τὰς ἔορτάς τῆς λαϊκῆς καὶ κρατικῆς ζωῆς, ποὺ πρέπει καὶ αὐτὸς μεγαλοπρεπῶς νὰ ἔορτάζῃ, ὑπῆρξεν ἐντελῶς ἔλλιπτης. Δὲν ὑπάρχει δὲ τίποτε πλέον αὐτονόχτον, ἀπὸ τὸ νὰ ἔορτάζωνται αἱ μεγάλαι ἡμέραι τοῦ "Ἐθνους, πρὸ πάντων «ἡ ἡ μέρα» τοῦ "Ἐθνους, ἀπὸ τοὺς μέλλοντας πολίτας του ἐπίζης, ἐπὶ τῶν δποίων στηρίζεται τὸ μέλλον τοῦ κράτους. Διότι πῶς ἀκριθῶς ἡμπορεῖ τὸ κράτος νὰ γίνῃ ὀρατὸν καὶ νὰ συγκινήσῃ, πῶς ἡμπορεῖ ἡ ἀγάπη πρὸς αὐτὸν, ἡ συνείδησις, δτι εἴμεθα στενώτατα μὲ αὐτὸν συνδεδεμένοι, νὰ ἐμφυτευθοῦν καὶ νὰ ριζοθολήσουν εἰς τὸ συναίσθημα, δταν δὲν προϋπαντοῦν τὸ τὸ παιδὶ πάντοτε κατὰ τρόπον ὀρατὸν=συμβολικόν, ὅπως θλέπομεν δτι συμβαίνει εἰς τὴν «παιδαγωγικὴν ἐπαρχίαν» μὲ κάθε ἀνωτέραν ζωὴν; Ἐκεῖνο, ποὺ εἴδομεν ἐνεργόν εἰς τὴν ζωὴν τῶν μᾶλλον πρωτογόνων λαῶν : ἡ συμπύκνωσις τῆς κοινῆς συνειδήσεως, ἡ μορφοποίησις τῆς κοινωνίας εἰς μίαν ἐνότητα ὑπεράνω τῆς πολλαπλότητος, τῆς διαρκοῦς σταθερότητος ὑπεράνω τῆς ἀλλαγῆς τῶν γενεῶν, τὸ ὕδιον ἐπίσης ἰσχύει μὲ ἀνάλογον ἀπόκλισιν διὰ τὴν ζωὴν τῶν πολιτισμένων λαῶν. Μὲ τὴν διαφορὰν μόνον δτι ἐδῶ ἡ πρωταρχικὴ ἐνότης τῆς συνολικῆς ζωῆς πολλαπλῶς διεπάσθη, δτι πρὸ πάντων ἡ θρησκευτικὴ, οἰκονομικὴ καὶ πολιτικοκρατικὴ περιοχὴ, ποὺ ἀποτελοῦν ἔν δλον εἰς τοὺς πρωτογόνους λαούς, ἔγιναν ἀνεξάρτητοι ἀπὸ ἀλλήλων καὶ διὰ τοῦτο ἐπίσης ἔδημιούργησαν ἴδιούς των τρόπους καὶ ἴδιας των εὔκαιρίας, διὰ νὰ καταστήσουν τὸ ὑπεραστομικόν των περιε-

χόμενον δρατὸν καὶ ἀκουστόν, νὰ τὸ κρατήσουν ἔτσι ζωντανὸν εἰς τὴν συνείδησιν δλῶν τῶν μελῶν καὶ νὰ τὸ ἐμφυτεύσουν μέσα εἰς τὴν συνείδησιν τῶν μεταγενεστέρων. Ἀλλὰ παρ' δλῆν τὴν ἐκλογίκευσιν καὶ τὴν ειδίκευσιν αἱ ψυχικαὶ θάσεις τῶν περιοχῶν αὐτῶν τῆς ζωῆς παρέμειναν κατὰ τόσον αἱ ἴδιαι, καθ' ὅσον ἡ ἀνθρωπίνη οὐσία εἰς τὰ θαθύτατά της εἶναι μία καὶ ἀμετάθλητος. Μέχρι σήμερον πρὸ πάντων, παρ' δλῆν τὴν ἐκλογίκευσιν καὶ ἀριθμοποίησιν τῆς κρατικῆς ζωῆς, παρὰ τὴν φανεράν κυριαρχίαν τῆς παρασυράφου, καὶ τῆς στατιστικῆς εἰς τὴν κρατικήν ζωήν, ἡ ἴδιαιτέρα θάσις τῆς σταθερότητός της εἶναι κάποια ὅλη. Ἐάν οἱ λόγοι τοῦ Rénan, ὅτι ἡ σταθερὰ διάρκεια ἐνδὲ λαοῦ εἶναι «*plébiscite de tous les jours*», ἔνα καθημερινῶς ἐπαναλαμβανόμενον δημοψήφισμα, εἶναι ὁρθοὶ, τοῦτο ἔχει ίσχύν, ὅχι διότι μία ταχύτερον ἐργαζομένη μηχανὴ μετρήσεως τῶν ψήφων πληροφορεῖται πάντοτε συχνότερον τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ, ὅλα πρὸ πάντων ὑπὸ τὴν ὑπερλογικὴν ἐκείνην ἔννοιαν, κατὰ τὴν ὅποιαν, ὁ λαὸς καὶ τὰ μέλη του ἐνισχύουν, πάντοτε ἐκ νέου τὴν μόνιμον διάρκειάν των, τὴν ἰδιορρυθμίαν των, τὴν ἴδιαιτέραν των ὅπαρξιν, μὲ τὸ νὰ εἶναι οἱ ἴδιοι, μὲ τὴν προσκόλλησιν των εἰς τὸ ἔδαφος τῆς πατρίδος, εἰς τὴν γλώσσαν της, εἰς τὰ καλά καὶ κακά ἔθιμά της, εἰς τὰς παραδόσεις της, καὶ τοὺς πόθους της δι' ἔνα ἐλπιδοφόρον καὶ νικηφόρον μέλλον. Καὶ διὰ τοῦτο ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸν λαὸν καὶ τὸ κράτος δὲν συνίσταται κυρίως εἰς τὸ τί λέγουν καὶ κάμνουν μὲ ὀρισμένον πολιτικὸν σκοπὸν τὰ ἐπὶ μέρους ὅτοια καὶ αἱ μᾶζαι, ἀν π. χ. ὅμιλοιν ἡ ψηφίζουν ὑπὲρ ἡ κατὰ τῆς ἐκάστοτε κυθερήσεως, ἡ ὑπὲρ ἡ κατὰ τῆς ἐκάστοτε κυθερητικῆς ἡ καθεστωτικῆς μορφῆς, ὅλλα ἡ παροχὴ ἡ ἄρνησις τῆς ἐμπιστοσύνης πρὸς τὸν λαὸν καὶ τὸ κράτος γίνεται εἰς πολὺ θαθύτερα ψυχικὰ στρώματα καὶ πολὺ συχνά ἔχει μικρὰν σχέσιν μὲ τὴν ὅμοιογίαν τῶν χειλέων καὶ τὴν διατήρησιν τοῦ καθημερινοῦ πολιτικοῦ καὶ κοινωνικοῦ ἀγῶνος εἰς τὴν πρώτην γραμμήν. Αὐτὸ φαίνεται ἀριστα, δταν ἡ ὅπαρξις τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κράτους ἀπειλεῖται ἔξωθεν: Τὸ μέγιστον καὶ ἀποδεικτικώτατον δημοψήφισμα διὰ τὴν διατήρησιν τῆς Γερμανίας, κατὰ τὸ δποῖον ἡ ψηφοφορία ἔγινε μὲ καταβολὴν τῆς ἴδιας ζωῆς ἐκάστου, διεξήχθη τὴν 1 Αὐγούστου 1914 καὶ κατήσχυνε τοὺς ἔγωιστάς καὶ ἀμβλύωπας, οἱ δποῖοι εἶχον στηλιτεύσει ἐκατομμύρια ἀνδρῶν ὡς «ἀπάτριδας συντρόφους»,

διότι οιτοι ἥθελον μίαν ἄλλην διαρρύθμισιν τῶν πραγμάτων τῆς πατρίδος αὐτῆς. Καὶ κατὰ τὸν ἕδιον τρόπον ἡ ὑπόγειος στρατιωτικὴ κοινωνία τῶν συμπατριωτῶν μας ἀποδεικνύεται ἀνωτέρα κάθε κομματικῆς καὶ ταξικῆς ἔριδος, δταν φθάνουν εἰς λαϊκῶς, φυλετικῶς καὶ ἐκπολιτιστικῶς ξένον περιθάλλον. Ἐκατομμύρια Γερμανῶν ἔζησαν καθαρὰ τὴν αἰφνιδίαν αὐτὴν εὐχάριστον ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν χωριστὴν διάκρισιν τῆς πατρίδος των, διὰ τὴν Γερμανικὴν καθαριότητα, τάξιν καὶ ἀναπαυτικότητα πρὸ τῶν στρατοπέδων εἰς Γαλλίαν, Πολωνίαν καὶ Ρωσσίαν, δπως εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ Μικρασίαν.

Ἄλλα ἡ πεῖρα αὐτὴ ἀκριβῶς ἀποδεικνύει συγχρόνως ὅτι ἡ λαϊκὴ καὶ κρατικὴ συνείδηση τοῦ Γερμανοῦ δὲν συνεθάδισεν ἀπὸ πολλοῦ χρόνου μὲ τὴν ἐσωτερικήν του ὑπόστασιν, ὡς μέλους τοῦ λαοῦ. Μᾶς ἔλειψε καὶ μᾶς λείπει ἀκόμη ἡ Ικανθῆταις, ποὺ ἀρμόζει π. χ. πολὺ περισσότερον, εἰς τοὺς Ρωμαϊκούς λαούς, νὰ στρέφωμεν τὸ ἐσωτερικόν μας πρὸς τὰ ἔξω, νὰ κάμνωμεν τὴν κοινότητα τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κράτους ὁρατήν, καὶ εἰς κάθε μέλος τοῦ λαοῦ αἰσθητήν καὶ ζωντανήν. Μάλιστα, δσάκις οἱ Γερμανοὶ ἐπιχειροῦν αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, κατορθώνουν συχνὰ μόνον νὰ φανερώσουν μίαν γηησιωτάτην θεοβαίως Γερμανικὴν ἰδιότητα, τῆς δποίας μετέχουν καθ' ὅμοιον τρόπον μεγάλοι καὶ μικροί, δεξιοὶ καὶ ἀριστεροί, βόρειοι καὶ νότιοι: τὴν γηησίαν Γερμανικὴν ἀσυμφωνίαν.

Τὸ παρελθόν ἡμπορεῖ νὰ μᾶς δείξῃ τὸν δρόμον, πῶς θὰ θελτιωθῇ ἔδω ἡ κατάστασις: Εἰς τὴν τόσον ἀπελπιστικῶς διὰ πολιτικούς λόγους σπαραχθεῖσαν Ἐλλάδα, ἡ δποία μὴ δυναμένη νὰ δημιουργήσῃ ἔνα συμπαγὲς ἐνιαῖον ἐθνικὸν κράτος, ἐπρόκειτο νὰ καταστραφῆ, ὑπῆρχεν ἔνας μοναδικὸς ἐνεργός συνεκτικὸς δεσμὸς τῆς κοινωνίας: Οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες, τῶν δποίων οἱ χρόνοι τῆς τελέσεως ἦσαν τὰ ὀδόσημα τῆς Ἑλληνικῆς χρονολογίας. Καὶ δικαίως, διότι ὅλη ἡ δημοσία ζωὴ τῶν Ἑλλήνων περιεστρέφετο γύρω ἀπὸ τὸ κεντρικὸν αὐτὸ σημεῖον, δπου αἱ ὄψισται ἀξίαι τῆς Ἑλληνικῆς ζωῆς καὶ δημιουργίας: ἡ τέχνη, ἡ ποίησις, ἡ ὠραιότης, ἡ εὔστροφία καὶ ἡ δύναμις τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, ἐπεδεικνύοντα ως σημαντικαὶ δυνάμεις καὶ συνεκίνουν δλους.

Κατὰ τὸν ἕδιον τρόπον, ἔγινε φανερὸν ἀπὸ τὰς προϊστορικὰς ἐρεύνας, ὅτι πολλαὶ γερμανικαὶ φυλαὶ καὶ λαοὶ

ἐπίσης, οἱ δοῦλοι εὐρίσκοντο εἰς αἰώνιον πόλεμον ἐναντίον ἀλλήλων καὶ ἔχωρίζοντο διὰ τῶν ἀκατοικήτων συνόρων μιᾶς οὐδετέρας ζώνης, διετήρουν ἀκόμη τὴν συνείδησιν μιᾶς ἐνότητος ὑπεράνω κάθε χωρισμοῦ, οὕτως ὡστε συνήρχοντο κανονικῶς εἰς τοὺς διαφέρουσας χώρους πρὸς κοινὴν θυσίαν, δι’ ἀγῶνας καὶ ἔορτάς, κατὰ τὰς δούλιας Ἱερεῖς καὶ πρὸ πάντων ἀοιδοὶ ἡρμήνευον τὰ συναισθήματα τῆς κοινωνίας, καὶ τὰ ἔξεφραζον: μὲ τὸν Μῆθον τῆς κοινῆς καταγωγῆς καὶ τῆς στροφῆς πρὸς τὴν κοινωνίαν τῶν Θεῶν, οἱ δοῦλοι — παρὰ τοὺς τοπικούς καὶ φυλετικούς των δεσμούς — ἀπετέλουν ἐπίσης ἐπάνω εἰς τὴν ἀκρόπολιν Walhalla μίαν ἀνωτέραν ἐνότητα, ὅπως οἱ λαοί των κάτω εἰς τὴν γῆν.

Τὸ «δόφείλειν» τῆς ἡμέρας, δ συναιγνωνισμὸς εἰς τὸν κόσμον τῆς ἔργασίας, οἱ ἀγῶνες πρὸς κατάκτησιν τῆς ἔξουσίας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς πολιτικῆς, χωρίζουν, διασπούν τοὺς ἀνθρώπους: Μέσα εἰς τὴν ἔορτὴν ἀποκαλύπτεται πάλιν τὸ μεταξύ των κοινόν· διὰ τοῦτο δ Σίλλερ ψάλλει περὶ τῆς ἔορτῆς :

«Τὰ θέλγητρά σου συνδέουν πάλιν,
ὅτι αὔστηρά ἡ Μόδα ἔχώρισε,
ὅλοι οἱ ἀνθρώποι γίνονται ἀδελφοί
ἔκει πού τὰ ἀπαλά σου πτερά ἀπλώνονται».

Καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἐποχήν μας ἐπέπρωτο ἀκόμη νὰ ἰδωμεν, πῶς εἰς τὴν 19ην ἐκατονταετηρίδα δ ἐθνικὸς πόθος τῶν Γερμανῶν, ποὺ ἥσαν κλεισμένοι εἰς τὰς μικρὰς πατρίδας προελάμβανε κατὰ τὰς μεγάλας κοινάς τελετὰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ ὑψηλοῦ των σκοποῦ καὶ ἐθοήθησεν νὰ δημιουργηθοῦν: αἱ μουσικαὶ, γυμναστικαὶ σκοπευτικαὶ τελεταί, αἱ δούλιαι δσον δήποτε μικροαστικὸν καὶ στενὸν χαρακτῆρα καὶ ἀν εἶχον, ἤνωναν τοὺς Γερμανούς δλων τῶν Γερμανικῶν περιοχῶν, ἀπετέλουν γενναῖα θήματα εἰς τὸν δρόμον τῆς κρατικῆς ἐνότητος, ὅπως οἱ σημερινοὶ σύνδεσμοι καὶ τὰ κοινὰ συναισθήματα, πρὸ πάντων τῆς ὁδοιπορούσης νεολαίας ἀπὸ τὴν κεντρικὴν καὶ μεγάλην Γερμανίαν, εἰναι ἐγγυήσεις μιᾶς ἐσωτερικῆς κοινωνίας, ποὺ δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἀφαιρεθοῦν μὲν ἀναγκαστικὰ σύνορα.

Ἡ μεγίστη δύμας καὶ πλουσιωτάτη εἰς ἀποτελέσματα ἐπιβίωσις τοῦ εἰδους αὐτοῦ ὑπῆρξεν ἡ τελετὴ τοῦ Σίλλερ τοῦ 1859, τὴν δούλιαν ἐπηκολούθησεν ἡ ἵδρυσις τῆς Γερμανικῆς ἐθνικῆς ἐνώσεως : αὐτὸς ἀποδεικνύει δτι ἡ κοι-

νωνία ἔκεινη τελειοποιεῖται, ή δποία θεμελιοῦται ἐπάνω εἰς τὴν ἀφοσίωσιν πρὸς τὸ εὐγενέστατον τῆς κοινῆς κτήσεως: ἐπάνω δηλ. εἰς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ λαοῦ, που ἐνσαρκώνται εἰς τὰ ἔργα τῶν μεγάλων μας ἀνδρῶν, πρὸ πάντων τῶν ποιητῶν καὶ μουσικῶν μας.

Αὐτὸ μᾶς ὑποδεικνύει, πῶς ἡμποροῦμεν, σήμερον πρὸ πάντων, νὰ καταστήσωμεν εἰς τὸν λαόν μας, καὶ μέσα εἰς τὸ σχολεῖον ἐπίσης, ζωντανὴν τὴν κοινωνίαν του καὶ τοὺς δεσμούς του: "Οχι μὲ κενούς λόγους πάθους, ὅχι μὲ μῆσος πρὸς τοὺς ἀλλούς, ὅχι μὲ λογικὴν διδασκαλίαν περὶ τῶν παραγράφων τοῦ συντάγματος καὶ τῶν δικαιωμάτων τοῦ πολίτου: ἀλλὰ μὲ τὴν κοινὴν ἀνύψωσιν εἰς τὰ ὕψη καὶ τὰς κορυφὰς τῆς λαϊκῆς δημιουργίας. Καὶ αὐτὸ πάλιν ὅχι λογικῶς, μὲ τὴν ἔκμάθησιν τῶν δνομάτων καὶ χρονολογιῶν τῶν καλλιτεχνῶν μας, τῶν θρησκευτικῶν καὶ πολιτικῶν ὀδηγῶν μας, ἀλλὰ μὲ τὸ νὰ κρατοῦμεν τὸ ἔργον των ζωντανόν, μὲ τὸ νὰ καταλαμβανώμεθα καὶ νὰ διαποτιζώμεθα ψυχικῶς ἀπ' αὐτό. Αἱ ὕψισται αὔται ἀξίαι τῆς λαϊκῆς δημιουργίας δὲν πρέπει νὰ είναι ὑπόθεσις ἐπιστήμης καὶ σχολικῆς διδασκαλίας, θεάτρου ζωσ καὶ αἰθούσης συναυλιῶν, ἀλλὰ μία πηγὴ ἀπὸ τὴν δποίαν πίνομεν δλοι, μὲ τὴν δποίαν δυναμῶνουν αἱ ψυχαὶ μας, διὰ νὰ γίνωμεν ἀληθῶς αὐτό, ποὺ πρέπει νὰ εἴμεθα, ἀλλὰ δὲν εἴμεθα ἀκόμη: Γερμανοί! Διότι, ὅπως δ Novalis γεμάτος ἀπὸ πόνον ἀλλὰ μὲ τόσον γνησίαν γερμανικὴν νοσταλγίαν ἔλεγε: «Ἡ Γερμανικότης δὲν κεῖται ὄπισθεν ἡμῶν» κεῖται ἐμπροσθετε ν ἡμῶν». " Ε μ π ρ ο σ θ ε ν ἡμῶν, διότι δι' δλους μας ἔχει τεθῆ δ σκοπός, νὰ ἀφήσωμεν νὰ ἀντηχήσῃ πάλιν μέσα μας ἡ ὕψιστη Γερμανικότης, νὰ καταληφθῶμεν ἀπὸ αὐτήν, νὰ λάθωμεν μορφὴν καὶ νὰ μορφωθῶμεν.

"Εδῶ κεῖται ἡ μεγάλη παραμέλησις τῆς δημοσίας μας ζωῆς, εἰς τὴν δποίαν — ὅπως δ Richard Benz «Ἡ ἄρα τῆς Γερμανικῆς μουσικῆς» (lena 1927) ἐπανειλημμένως ὑπέδειξεν — πρέπει νὰ δοθῇ ἀληθινὸν κεντρικὸν σημεῖον καὶ μορφωτικὸς ἔορταστικὸς χαρακτήρ. Ἡ παραμέλησις αὐτὴ θὰ λειψῃ, δταν ἡ δημοσία ζωὴ θεωρήσῃ καθῆκόν της μὲ κανονικῶς ἐπαναλαμβανομένας ὑφ' δλοκλήρου τοῦ λαοῦ, ὡς λαοῦ, δργανουμένας καὶ τελουμένας ἔορτάς νὰ συντελέσῃ ὥστε νὰ ἀντηχήσῃ πάλιν τὸ εὐγενέστατον καὶ τὸ ἄριστον, ποὺ μᾶς ἔχαρισε τὸ δαιμόνιον τοῦ λαοῦ, τὸ δποίον δμως ἡμεῖς ἡ ἀ-

φίνωμεν νὰ φθείρεται μέσα εἰς τὴν σκόνιν, διότι τρέχομεν ὅπισω ἀπὸ μίαν ἡλιθίαν κακήν «ἀναπλήρωσιν» του (Ιδιαιτέρως δταν αὐτῇ ἔρχεται ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸν) ή παραδίδομεν εἰς τὴν ἐμπορικὴν ἔκμετάλλευσιν τῶν ἐκδοτῶν, τῶν ἐπιχειρηματιῶν τοῦ θεάτρου καὶ τῶν μουσικῶν συναυλιῶν, ή τέλος ἡμεῖς ἔθετηλώσαμεν μεταχειρισθέντες αὐτὸ δις «ὑλικὸν» ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης ή «διδακτικὴν ψήλην» τῶν σχολείων μας.

Τὰ πράγματα ὅμως αὐτὰ δὲν ἀνήκουν εἰς τὰς ἔργασίμους ἡμέρας τοῦ σχολείου, οὕτε εἰς τὴν «ἔργασίαν του», εἰς τὴν «κυρίως διδασκαλίαν του», διὰ νὰ πολτοποιηθοῦν ἐκεῖ κατὰ τοὺς Ιδίους διδακτικούς νόμους, ποὺ ισχύουν διὰ ἄλλας διδακτικὰς ψήλας, ἀλλὰ ἀνήκουν εἰς τὰς ἡμέρας τῶν ἐορτῶν, καὶ εἶναι ἡ ψυχή, ἡ πηγὴ καὶ ἡ ρίζα τῆς ἑορταστικῆς ζωῆς τοῦ σχολείου. «Οταν μερικὰ ἀπὸ ἀπελπισίαν διὰ τὰ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα τῆς σχολικῆς ἐπεξεργασίας τῶν μεγάλων μας ποιητῶν καὶ καλλιτεχνῶν («ἄπεργία τῆς νεολαίας διὰ τοὺς κλασσικούς») ἔκαμαν τὴν πρότασιν, νὰ ἀπαγορευθοῦν ἀπὸ τὰ σχολεῖά μας καθ' ὅλοκληρά τὰ σπουδαιότατα καὶ τὰ πολυτιμότατα ἔργα, εἰχον δίκαιον, δταν λάθωμεν ὑπ' ὅψιν τὴν σχολικήν, δηλ. τὴν συνηθισμένην ἐπεξεργασίαν αὐτῶν, δις διδακτικοῦ ψήλικοῦ. Ἄλλὰ θὰ ἀπέσπα κανεὶς ἀπὸ τὸ σχολεῖον τὴν ψυχήν, θὰ τοῦ ἥρπαξε τὴν θαυμάτην ἐπαφήν μὲ τὰς ρεούσας πρωτογόνους δυνάμεις τῆς λαϊκότητος, αἱ δόποιαι εἰς κάθε νέαν γενεὰν τοῦ λαοῦ μας ἀναβλύζουν ἐκ νέου ἀστείρευτοι καὶ νοσταλγοῦν ἔκείνας ή τὴν ίδικήν των τροφήν, ἔὰν τὸ σχολεῖον αὐτὸ — ἀπὸ ἀνικανότητα νὰ εὔρῃ ἄλλου εἴδους μορφάς, ἀναγκαῖας δι' ὅλλου εἴδους θέματα — ἥθελε νὰ παραιτηθῇ τοῦ μορφωτικοῦ αὐτοῦ ἀγαθοῦ, ἀπὸ τὸ δόποιον,—ἀπὸ τοῦ λαϊκοῦ τραγουδιοῦ τῆς εἰκόνος καὶ τοῦ παραμυθιοῦ ἔως τὰ ἔργα τῶν μεγίστων ἀνδρῶν — μόνον λαϊκοεθνικὴ μόρφωσις, δημιουργία γερμανικοῦ ἀνθρωπισμοῦ, εἶναι δυνατή.

7. ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΠΡΟ·Υ·ΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΙΚΗΣ ΕΟΡΤΗΣ

Διὰ τὸ περιεχόμενον αὐτὸ ἀξίζει τώρα νὰ δημιουργήσωμεν μέσα εἰς τὸν ρυθμὸν τῆς σχολικῆς ζωῆς τὸν ἀνάλογον τόπον καὶ τὸ κατάλληλον πλαίσιον. Ἐξωτερικαὶ καὶ ἐσωτερικαὶ προϋποθέσεις εἶναι ἀναγκαῖαι, διὰ νὰ διευκο-

λύνωμεν τὴν εἶσοδον καὶ τὴν ἐνέργειαν εἰς τὰς ὑψηλάς ἀξίας τῆς λαϊκοεθνικῆς παραδόσεως. Ἔχει θαθεῖσαν ἔννοιαν τὸ νὰ ἔχωμεν ἕορταστικάς στολάς, ποὺ σημαίνει : ἀφαίρεσε τὰ ὑποδήματά σου, διότι ὁ τόπος, ποὺ στέκεις, εἶναι ἄγιος. Ἡ ἔξωτερική ἐμφάνισις πρέπει νὰ ἀπομακρύνῃ ἥδη τὰς αἰσθήσεις μας ἀπὸ τὸ συνηθισμένον, τὸ καθημερινόν, διότι τοῦτο διευκολύνει τὴν προθυμίαν μας διὰ τὴν παράδοσιν μας εἰς τὸ ἀσύνηθες καὶ ἔξαιρετικόν. Τὰ σχολεῖά μας ἐπίσης ἔπρεπε νὰ ἔχουν ἔνα χῶρον τελετῶν, ἢ ἔνα χῶρον, ποὺ ἡμπορεῖ πραγματικά νὰ μεταβληθῇ εἰς χῶρον τελετῶν, διὰ τὰς μεγάλας, κοινὰς ἕορτάς, καὶ διὰ τὰς ἐντελῶς εἰδικάς ἕορτάς τῶν τάξεων. Πρὸ πάντων ὅμως ἔπρεπε αὐτὸς οὗτος διχώρος τῶν τάξεων νὰ εἶναι ἀληθινὸς χῶρος ἐργασίας, ἐργαστήριον, ἀλλ' ἔτσι, ώστε νὸν μὴν ἔχῃ ὡς ἀναγκαῖον χαρακτηριστικόν του γνώρισμα τὴν ἀκαθαρσίαν καὶ ἀσχημίαν, τὴν ἀπουσίαν κάθε χρώματος καὶ κάθε κοσμήματος.

Μὲ πόσον ὀλίγα ὅμως, καὶ ὑπὸ δυσμενεῖς ἀκόμη συνθήκας, ἡμποροῦμεν νὰ βοηθήσωμεν, διὰ τὴν δημιουργίαν ἕορταστικῆς ἀτμοσφαίρας ! Τὰ παιδιά εἶναι μὲ τόσον εύνοϊκὴν φαντασίαν πλουτισμένα, ώστε ἀρκεῖ μὲν αἱ νέα, σήμερον ἀναρτηθεῖσα εἰκών, μὲν αἱ, ἀνθοδέσμη, νὰ δώσῃ εἰς τὰς ψυχάς των πτεράς, διὰ νὰ ἀνύψωθοῦν ὑπεράνω τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Πόσον εὔκολα, ἡμπορεῖ νὰ μεταβληθῇ ἡ διάταξις τῶν καθισμάτων: ἀκόμη καὶ εἰς αἰθούσας τάξεων μὲ στερεὰ θεραπεία θρανία ἡμπορεῖ νὰ σχηματισθῇ ἐμπρὸς — μεταξὺ τοῦ πίνακος καὶ τῆς πρώτης σειρᾶς τῶν θρανίων — ἔνας κύκλος μαθητῶν, εἰς τὸ μέσον τοῦ δποίου προβαίνουν ἐκεῖνος ἢ ἔκεινοι, ποὺ ἔχουν σήμερον τὴν σειράν καὶ τὸ ἀξιωματο, νὰ δίδουν τὸν τόνον καὶ τὸν ρυθμὸν τῆς ἕορτῆς.

Βεβαίως, ὅλα αὐτὰ δὲν εἶναι τίποτε, ὅταν λείπῃ ἡ ἔξωτερική ἑτοιμότης, ὅταν ἡ θύρα τῆς ψυχῆς δὲν εἶναι ἀνοικτὴ διὰ τὴν εἰσροήν αὐτοῦ, ποὺ πρόκειται νὰ σχηματίσῃ τὴν ἔννοιαν τῆς ἕορτῆς. Ἐάν, κατὰ τοὺς ἄλλους τρόπους καὶ δρόμους τοῦ μορφωτικοῦ φαινομένου ἔξαιρομεν πάντοτε τὴν δρᾶσιν, τὴν ἴδιαν ἔκάστου κίνησιν, τὴν ὁρατήν καὶ ἀκουστήν αὐτενέργειαν τοῦ μαθητοῦ, ἐδῶ ἔφθασεν ἡ στιγμὴ, νὰ τονίσωμεν τὸν ἀντίθετον πόλον: τὴν ἡσυχίαν ἀντὶ τῆς κινήσεως, τὴν σιγήν ἀντὶ τοῦ λόγου, τὴν ἐντύπωσιν ἀντὶ τῆς ἔκφράσεως, τὸ λαθεῖν ἀντὶ τοῦ δοῦναι. Μέσα εἰς τὴν πορείαν τῆς μορφώσεως, ἐδῶ εἶναι ὁ πραγματικὸς τόπος διὰ τὴν «ἀπο-

φασιστικήν σιγήν», τὴν δόποίαν ὁ μεγάλος διδάσκαλος τῆς μορφώσεως διά τῆς μητρικῆς γλώσσης Philipp Wackernagel, «ἡ διδασκαλία τῆς μητρικῆς γλώσσης» (1842), δὲν ἔπαιε νὰ ὑποδεικνύῃ. «Ἀποφασιστική σιγή», διότι «τὸ δύνομάζεις σιγήν, δταν ἔνας νεκρός δὲν ὄμιλῇ ; μόνον ἔνας ζωντανὸς ἡμπορεῖ νὰ σιωπᾷ!» Ἡ σιγὴ αὐτὴ «εἶναι ἡ ἐτοιμασία τοῦ πνεύματος, διά τὰ ἀκούση τὸν λόγον, εἶναι τὸ λογικόν, ἡ ἀγία σιγή... Μόνον κατὰ τὴν σιγὴν αὐτὴν ἡμπορεῖ νὸν πνεῦμα τῆς ζωῆς νὰ ἐπιδράσῃ ἀμέσως εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ μαθητοῦ, μόνον κατὰ τὴν σιγὴν αὐτὴν θλέπουν τὰς δπτασίας, δηλ. τὰ ἀντικείμενα, δλόκληρα, ὅχι μόνον τὰ μέρη, εἰς τὰ δόποια τὰ κατατεμαχίζει τὸ λογικόν». Νὰ κάμῃ τὸ δλον ἀκουστόν, νὰ τὸ ἐμφυτεύσῃ ὡς δλον εἰς τὰς μὲ τὴν ἀποφασιστικήν σιγὴν προετοιμασμένας ψυχάς, αὐτὸ εἶναι τὸ νόημα τῆς ἑορτῆς, κατὰ τὴν δόποίαν ἡ ποίησις, ἡ μουσική, ἡ πίστις καὶ ἡ νοοταλγία τοῦ λαοῦ μας γίνεται ἐπιθίωσις τῶν παιδιῶν του, θεμέλιος λίθος τοῦ ἀληθινοῦ ἔσαυτοῦ των.

”Ετσι κλείει δ κύκλος : “Οταν ἡ ἑορτὴ ὡς πλήρης ἀπραξία, ἔχῃ παραδοθῆ ἐντελῶς εἰς τὸν νόμον τοῦ ἐσωτερικοῦ ρυθμοῦ τῆς ψυχῆς, κατασκευάζει συγχρόνως τὴν γέφυραν, ὑπεράνω τῆς δόποιας συντελεῖται ἡ συνένωσις τῆς ψυχῆς αὐτῆς μὲ τὸ πνεῦμα τῆς δλότητος, μὲ τὸν οὐσιαστικὸν πυρῆνα τῆς λαϊκότητος: «Ἀπόθανε καὶ γίνου» ἐπίσης ἐδῶ ! “Οποιος θέλει νὰ διαφυλάξῃ τὸ ἔγώ του, δποιος ἀπὸ φόβον τὸ διατηρεῖ ἀποκλεισμένον, δποιος δὲν θέλει νὰ ριφθῇ ἐντελῶς μέσα εἰς τὸ ρεῦμα, νὰ παραδοθῇ εἰς τὴν ἀπύθμενον θάλασσαν τοῦ πνεύματος τῆς λαϊκῆς κοινωνίας, αὐτὸς θὰ χαθῇ διότι μόνον ἀπὸ τέτοιαν ἀπάρνησιν τοῦ ἔσαυτοῦ μας αὔξανει ἡ δύναμις καὶ τὸ πνεῦμά μας, ὥστε νὰ γίνωμεν ἀληθῶς αὐτοί, ποὺ ἡμποροῦμεν νὰ είμεθα. “Οπως ἡ ἡμέρα ἡμπορεῖ νὰ ὑπάρχῃ μόνον ἀπὸ τὴν νύκτα, ἡ ἐγρήγορσις μόνον ἀπὸ τὸν ὄπνον, καὶ τέλος αὐτὴ ἡ ζωὴ μόνον ἀπὸ τὸν θάνατον, ἔτσι ἐπίσης δλοκληροῦται ἡ ὑπαρξίας μας ὡς προσωπικότης, ὡς μέλος τοῦ δλου, μόνον εἰς τὴν ἀπάρνησιν τοῦ ἔσαυτοῦ μας, εἰς τὴν ἐνσωμάτωσιν μὲ τὸ «ἡμεῖς», ποὺ σᾶς προϋπανττῇ μέσα εἰς τὴν ἀνατριχίλαν τῆς ἑορταστικῆς ἔξαρσεως. “Οπου ἡ ψυχὴ μας εἶναι ἐλευθέρα ἀπὸ τὴν δίνην τῶν δικῶν μας σφιδρῶν ἐπιθυμιῶν, ἀπὸ τὸ μαστίγιον τοῦ ἀναγκαστικοῦ «δφείλειν» τῆς ἐργασίμου ἡμέρας, ὅπου ἀνοίγεται πρὸς τὴν ἀπραξίαν, πρὸς τὸ ἐλεύθερον ρεῦμα, ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὰς

Θάθη τῆς οὐσίας, ἀφοῦ εἴμεθα ἔνα πρᾶγμα μὲ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν θέλησιν τῆς κοινωνίας, μὲ τοὺς ζῶντας καὶ νεκροὺς τοῦ λαοῦ μας, ἐκεῖ ισχύει τὸ λεγόμενον εἰς τὸ τέλος τῆς «διαθήκης» τοῦ Γκαΐτε :

«Τότε τὸ παρελθόν εἶναι διαρκές,
τὸ μέλλον ζῇ προκαταθολικῶς,
ἡ στιγμὴ εἶναι αἰωνιότης».

IV ΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΡΦΟΠΟΙΟΝ ΖΩΗΝ ΤΗΣ ΠΡΑΓ- ΜΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ.

1. ΜΟΡΦΑΙ ΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΟΣ ΦΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΖΩΗΣ

“Οπως ἐπὶ ἔκατονταετηρίδας δλοκλήρους τὸ σπουδαιότερον πρόθλημα τῆς Παιδαγωγικῆς ἥτο ἡ σκέψις περὶ τῶν θεμελιώδων θάσεων, ποὺ διέπουν τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν μορφὴν τῆς κυρίως διδασκαλίας, ποία δηλ. εἶναι ἡ καλυτέρα της πάντοτε ψυχολογικὴ καὶ λογικὴ διαρρύθμισις καὶ ἡ φιλοσοφικὴ της θεμελίωσις, καὶ σύμφωνα μὲ τὰ συμπεράσματα αὐτῆς ἐπρεπε νὰ διαρρυθμισθῆ τὸ δλον σχολεῖον — κατὰ τὸ πρόγραμμα, τὴν μέθοδον καὶ τὴν ἔξωτερικὴν δργάνωσιν — ἔτσι συνέθη καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων δεκαετηρίδων μὲ τὰς νέας ὀρχάς, ἐν δόνματι τῶν δποίων μία νέα κάθε φορὰ παιδαγωγικὴ μεταρρυθμιστικὴ κίνησις ἀνήρχετο εἰς τὴν ἐπιφάνειαν. ”Ο. K. F. Sturm, δ ὅποιος διετύπωσε τὴν «ἔννοιαν καὶ τὸ ὀποτέλεσμα» τῆς μεταρρυθμιστικῆς αὐτῆς κινήσεως μὲ μίαν πραγματικὴν ἐπισκόπησιν, ποὺ ἔκαμεν, εύρισκει κάποιον νῆμα διὰ μέσου τοῦ λαθυρίνθου τῶν κινήσεων αὐτῶν, ὅταν μᾶς δείχνῃ ποία παιδαγωγικὴ θασικὴ μορφὴ ἥτο ἔκάστοτε ἡ σκέψις τῆς δημιουργίας των. ”Επειδὴ δέ, ὅπως ἀνεφέραμεν προηγουμένως, ὡς θασικάς μορφάς τῶν «λειτουργιῶν τοῦ ὑποκειμενικοῦ πνεύματος» παραδέχεται τὴν ἐργασίαν, τὸ παιγνίδι, τὴν τέρψιν καὶ τὴν ἔօρτήν, ἐπιτυγχάνει ὡστε, δίπλα εἰς κάθε μίαν ἀπὸ τὰς μορφάς αὐτάς νὰ θέση ἔνα κῦμα τῆς σχολικῆς μεταρρυθμίσεως: δίπλα εἰς τὴν μορφὴν π. χ. τῆς ἐργασίας ἔθεσε τὴν κίνησιν τοῦ σχολείου ἐργασίας, εἰς τὸ παιγνίδι τὴν κίνησιν «ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὸ παιδί», εἰς τὴν τέρψιν τὴν κίνησιν τῆς καλαισθητικῆς ἀγωγῆς καὶ εἰς τὴν ἔօρτήν τὰς τάσεις πρὸς δημιουργίαν τοῦ κοινωνικοῦ σχολείου καὶ τοῦ σχολεί-

ου τῆς ζωῆς. Τά δρια τῆς διαιρέσεως καὶ κατανομῆς αὐτῆς ἔξαρτῶνται φυσικά ἀπὸ τὴν ἰσχὺν τοῦ πίνακος τῶν θασικῶν μορφῶν. Ἀλλὰ καὶ ἀν ἀκόμη ἡμπορούσαμεν νὰ ἴδρυσωμεν ἄλλους τέτοιους πίνακας καὶ σύμφωνα μὲ αὐτοὺς νὰ μεταθάλωμεν τὴν κατανομὴν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ, πάλιν παραμένει θασικὴ καὶ σπουδαία ἡ παρατήρησις τοῦ Sturm, δτι ἡ πρώτη ἀρχὴ ὅλων τῶν μεταρρυθμιστικῶν τάσεων εἶναι ἀνεπαρκῆς, λόγῳ τῆς στενότητος καὶ τῆς μονομερείας τῆς παιδαγωγικῆς μορφῆς τῆς κυρίως διδασκαλίας, δτι δικαίως καὶ μὲ ὁρθὸν ἔνστικτον ἐζητεῖτο μία ἐπέκτασις τῆς θάσεως αὐτῆς.

Ἔσως δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ κατηγορήσωμεν τὸ γεγονός, δτι αἱ νέαι θεωρίαι ἀντεπροσωπεύθησαν κάθε φορὰν μὲ ἰσχυρὰν ἀποκλειστικότητα, δτι αὐταὶ τῶρα ἔπρεπε νὰ ἀνεθοῦν ἐπάνω εἰς τὸν ἵδιον μοναρχικὸν θρόνον, ἀπὸ τὸν ὅποιον μόλις εἶχον κρημνίσει τὴν διανοητικὴν κυρίως διδασκαλίαν. Διότι μία νέα σκέψις πρέπει θέσαια νὰ ὀθῆται πρὸς τὰ ἐμπρός μὲ δρισμένην ὑπερβολικὴν μονομέρειαν, διὰ νὰ εὕρῃ ὁπωσδήποτε ἀκρόασιν καὶ προσοχήν, πρὸ πάντων ἀπὸ μίαν καὶ λόγῳ δλοκλήρου τῆς φύσεώς της καὶ λόγῳ τῆς ἀποστολῆς της, τόσον οὐσιωδῶς συντηρητικὴν περιοχήν, δπως εἶναι τὸ σχολεῖον, τοῦ ὅποιου ἡ ἔννοια ἀνέκασθεν εἶναι κατ' ἀρχῆν : συντήρησις, παράδοσις. Ἡ ὑπερβολὴ αὐτὴ ἀκριθῶς εἶχεν ἀκόμη καὶ τοῦτο τὸ καλόν, δτι ἡ παλαιοτέρα θασικὴ μορφή, ἡ ὅποια κατεπολεμήθη πέραν τοῦ δέοντος καὶ ἥπειλήθη ἐπίσης νὰ χάσῃ τὴν κληρονομικὴν θέσιν, ποὺ εἶχεν, ὑπεχρεώθη νὰ θεμελιώσῃ τὴν οὐσίαν της καὶ τὰ δικαιώματά της ἀκόμη θαθύτερα καὶ ἔτσι νὰ τὰ στερεώσῃ καλύτερα, δπως ἔνας σοθαρός ἔχθρος εἰς τὴν ζωήν μας ἀποθανεῖ διὰ πολλοὺς ἄριστος παιδαγωγός.

Αἱ μεταρρυθμιστικαὶ κινήσεις εἰς τὴν σχολικὴν περιοχὴν διαιροῦνται κατ' οὐσίαν εἰς δύο κυρίας δύμάδας : εἰς ἑκείνας, ποὺ λαμβάνουν τὴν ἀρχὴν των ἀπὸ τὸν τρόφιμον, ἀπὸ τὰς κλίσεις του, τὰς δυνάμεις καὶ ἀνάγκας του· αὗται δὲν εἶναι μόνον διανοητικῆς φύσεως καὶ διὰ τοῦτο δὲν ίκανοποιοῦνται ὅλαι καὶ μὲ τὴν ἀρίστην ἀκόμη ἄρθρωσιν τῆς κυρίως διδασκαλίας· καὶ εἰς ἑκείνας, ποὺ ἔχουν τὴν πρώτην ἀρχὴν των εἰς τὸ ἀντικειμενικὸν πνεῦμα, δηλαδὴ εἰς τὰς μορφὰς καὶ ἀξίας τῆς κοινωνίας, ἡ διὰ τὰς ὅποιας ὀριμότης τοῦ τροφίμου εἶναι ὁ πλήρης σκοπὸς τῆς ἀγωγῆς. Εἰς τὴν πρώτην δύμάδα ἔτσι θὰ ἡμποροῦσαν π. χ. νὰ ἀνήκουν ἡ

κίνησις «μέσα ἀπὸ τὸ παιδὶ» καὶ τὸ σχολεῖον ἔργασίας, εἰς τὴν δευτέραν ἡ καλαισθητικὴ ἀγωγὴ (τῆς δποίας ἢ οὐσία δὲν ἔννοείται μαζὺ μὲ τὴν ἀπόλαυσιν ὡς ἐλειτουργίᾳ τοῦ ὑποκειμενικοῦ πνεύματος) καὶ τὸ κοινωνικὸν σχολεῖον, τὸ δποίον θεοῖς πρέπει νὰ ἀποθάλῃ τὸν καθαρὸν λυρισμὸν τῆς κοινωνικῆς ἰδέας καὶ νὰ προσλάθῃ συγκεκριμένον καὶ πραγματικὸν χαρακτῆρα. Αὕτω συντελεῖται μέσα εἰς τὴν πραγματικότητα τοῦ λαοῦ. Τὸ κοινωνικὸν σχολεῖον εἶναι πραγματικὸν μόνον ὡς λαϊκοεθνικὸν σχολεῖον, ὡς σχολεῖον τοῦ λαοῦ. Διότι, δπως δρθῶς λέγει δ Sturm : «Αἱ ἀξίαι, εἰς τὰς δποίας ὑπηρετεῖ ἡ κοινωνία, πρέπει νὰ εἶναι ἀληθιναὶ, ἀν πρόκειται γενικῶς νὰ φέρῃ τὸ ὅνομά των δρθῶς καὶ δικαίως. Κοντά ὅμως εἰς τὰς τόσον πολλὰς κοινωνικότητας αἱ φαινομενικαὶ ἀξίαι παιζουν κάποιον ρόλον». Βεβαίως ὑπάρχουν ἐπίσης γνήσιαι κοινωνίαι ὡς φορεῖς ἄλλων ἀξιῶν. Ἀλλὰ περιεκτικὴ καὶ αὐτάρκης ἀξιολογικὴ κοινωνία εἶναι μόνον δ λαός· «ὅριστικὴ κοινωνία ζωῆς, κοινωνία ὡς συγκεκριμένη μορφὴ καὶ σταθερὰ διαγεγραμμένη πραγματικότης εἶναι μόνον ὁ λαός» (Krieck: φιλοσοφία τῆς ἀγωγῆς). Ἀλλ' ἐκ τούτου καταφαίνεται ἐπίσης δτι τὸ κοινωνικὸν σχολεῖον ὡς ἔκφρασις καὶ πηγὴ λαϊκῆς κοινωνίας δὲν ἥμπορεῖ νὰ εἶναι συγχρόνως σχολικὴ μορφή, πολὺ δλιγάτερον δὲ μεθοδικὴ μορφή, παράλληλος πρὸς ἄλλας. Ἐδῶ ἀντηχεῖ πολὺ περισσότερον δ γενικός θαθύς τόνος, ποὺ φέρει δλόκληρον τὴν πολύμορφον ἀρμονίαν καὶ μελωδίαν τῆς λειτουργίας τῆς ἀγωγῆς ὑπὸ εύρυτάτην ἔννοιαν. Ἐδῶ μάλιστα ισχύει κατὰ πρῶτον λόγον ἡ ἀντίστροφος ἀποψις : ὅχι ἀπὸ τὸ σχολεῖον πρὸς τὴν κοινωνίαν ἀλλὰ ἀπὸ τὴν κοινωνίαν πρὸς τὸ σχολεῖον. Διότι ἡ ἐλπὶς διὰ τὴν πραγματοποίησιν μιᾶς λαϊκοεθνικῆς κοινωνικῆς μορφώσεως, «ὑπάρχει μόνον τότε, δταν δ ὀργανισμὸς τῶν φυσικῶν τάξεων, δηλ. τῆς οἰκογενείας, τῆς θρησκείας, τοῦ ἔθνους, εἰς τὰς δποίας ἀνήκουν οἱ ἀνθρώποι, εἶναι συγχρόνως ὑγιῆς καὶ τὰ ἀτομα καὶ αἱ ὅμαδες τοῦ λαοῦ μας λαμβάνουν τὴν ζωήν των πάλιν ἀπὸ αὐτόν. Μὲ αὐτὸ λοιπὸν τίθεται συγχρόνως τὸ πρόβλημα τῆς λαοῦ καὶ τοῦ σειράνων περὶ ἀγωγῆς μᾶς φέρουν πο-

λὺ μακρύτερα ἀπὸ τὸ πλαίσιον τοῦ σχολείου, διότι εἶναι μόνον γνήσιαι, εἶναι δηλ. περισσότερον ἀπὸ ἀργόσχολοι ή ἔπουσιώδεις χειρωνακτικαὶ φιλονικίαι ἀφοῦ ἔχουν τὴν πρώτην τῶν ἀρχῆν μέσα εἰς τὰ βάθη τῆς λαϊκῆς ζωῆς καὶ ἀνθρωπίνης φύσεως, τὴν ὅποιαν θέλουν νὰ ὑπηρετήσουν.

Ἄλλα διὰ τοῦτο ἀκριβῶς αἱ τέτοιαι γνήσιαι παιδιγιαγικαὶ ίδεαι δὲν ἡμποροῦν ἐπίσης νὰ ἀλλάξουν δπως ή μόδα τῶν καπέλλων, ἀλλ' εἶναι ὅλαι μόνιμοι καὶ διαρκεῖς, ἀνήκουν ὅλαι εἰς τὴν ἀφθονίαν τῆς λαϊκῆς ὑπάρχεως καὶ ζωῆς, καὶ διὰ τοῦτο ἡ ἀποστολὴ τῆς ὁργανώσεως τῆς ἀγωγῆς εἶναι νὰ τὰς ἐνοποιήσῃ ὅλας εἰς ἕνα ζωντανὸν, πλῆρες νοήματος σύνολον. Διὰ τὴν ἐνοποίησιν αὐτὴν — ποὺ πρέπει νὰ εἶναι ὁργανικὴ καὶ ὅχι μηχανικὴ συγκόλλησις, διότι: ἡ ἐνότης τῆς πρέπει νὰ ἔχῃ μορφὴν ἐνὸς ζωντανοῦ μέλους αὐτῆς καὶ ὅχι γραφειοκρατικοῦ ἔγγραφου διηρημένου εἰς παραγράφους — δὲν ἡμπορεῖ νὰ διθῆ ἔδω κανένα τελειωτικὸν σχῆμα, διότι δὲν εἶναι καθόλου δυνατὸν νὰ ισχυρισθῶμεν ὅτι αἱ τέσσαρες μορφαὶ: τὸ παιγνύδι, ἡ ἐργασία, ἡ κυρίως διδασκαλία καὶ ἡ ἐορτή, εἶναι αἱ μόναι ὁρθαὶ καὶ αἱ μόναι δυναταὶ θασικαὶ μορφαὶ πρὸς ἀπόκτησιν μορφώσεως. Ἀλλ' ὅτι ἀντελήφθη ὁ Fröbel μὲ τὸ βαθύ του θλέμμα περὶ τῆς ἀγωγῆς, ὅτι αὕτη εἶναι ἕνα «ἀδιαίρετον σύνολον ζωῆς», ὁργανικῶς ἀνεπτυγμένον καὶ ὅχι μηχανικά συγκολλημένον, ὅτι ἀποτελεῖ τὴν ἐνότητα «ἔργασίας, διδασκαλίας καὶ παιγνιδιοῦ», αὐτὸ ἔγινεν καὶ εἰς ἡμᾶς ἐπίσης ὀδηγὸς διὰ μέσου τοῦ λαθυρίνθου τῶν ἀμοιβαίων ἐπιδράσεων, αἱ δποῖαι μόνον ὅλαι μαζὺ ἀποτελοῦν δλόκληρον τὴν ἀγωγήν. Ἀλλ' εἴτε τὴν σειρὰν τῶν μορφῶν αὐτῶν ἀλλάξῃ κανεὶς εἴτε ἀλλας ἀκόμη μορφὰς θεωρήσῃ πολὺ σπουδαίας καὶ τὰς ἀναφέρῃ ίδιαιτέρως ὅπως ἐκάμαμεν ἡμεῖς μὲ τὴν ἐορτήν — αὐτὸ δὲν εἶναι τόσον πολὺ σπουδαίον τὸ σπουδαιότερον εἶναι ἡ σκέψις, ὅτι τὰς μορφὰς αὐτὰς πρέπει νὰ συναγάγωμεν ἀπὸ αὐτὴν τὴν πραγματικὴν ἀγωγὴν τῆς ζωῆς καὶ ὅτι ἡ ζωντανὴ πολυμορφία τῆς ἀγωγῆς αὐτῆς δὲν ἡμπορεῖ νὰ συγκριθῇ μὲ ἔνα μοναδικὸν τεχνητὸν σχῆμα τῆς Μεθοδικῆς. Διὰ τοῦτο συμφωνία πρέπει νὰ ὑπάρχῃ μόνον δσον ἀφορᾶ τὸν τρόπον μὲ τὸν δποῖον ἐρευνᾶται ἡ ἀρμονία τῶν μορφῶν μὲ τὰς δποίας ἀποκτῶμεν τὴν μόρφωσιν καὶ ὅχι ἡ ἀπαρίθμησις τῶν μορφῶν αὐτῶν. Εἶναι ἀρκετὸν λοιπόν, νὰ ὑπομνήσωμεν μίαν φοράν ἀκόμη τὰς δύο πηγάς, ἀπὸ τὰς δποίας ἀναθλύζει

ἡ δύναμις τῶν διαφόρων αὐτῶν μορφῶν. Αὕται εἰναι: πρῶτον ἡ οὐσία τοῦ ἀνθρώπου, ιδίως τοῦ παιδιοῦ, ποὺ ζητεῖ ρυθμικὴν ἐναλλαγὴν εἰς τὴν ἔντασιν καὶ χαλάρωσιν, τὴν ἐνέργειαν καὶ ἀνάπτωσιν τῶν διαφόρων δυνάμεων, ποὺ εἰναι μέσα του, καὶ ἀπὸ τὰς ὅποιας ὅπως μᾶς ἐδίδαξεν δ. Πεσταλότσι, κάθε μία ἀναπτύσσεται μόνον διότι πρέπει νὰ ἐνεργήσῃ ἀκριβῶς ἡ ίδια, ὅχι μία δὲλη, ἀν' αὐτῆς. Δεύτερον, αὐτὸ ποὺ εἰναι «ὑπεράνω ἡμῶν», εἰς τὸ ὅποιον ἀφοσιούμεθα διὰ νὰ εὔρωμεν τὸν ἔσυτόν μας, δὲν εἰναι ἐνὸς εἴδους καὶ δὲν ἡμποροῦμεν νὰ τὸ φθάσωμεν καὶ νὰ τὸ ἐννοήσωμεν μόνον μὲ ἔνα τρόπον.

Ο ρυθμὸς τῆς μορφώσεως διὰ τοῦτο διέπεται ἀπὸ δύο νόμους, ἀπὸ τὸν νόμον τοῦ ἐσωτερικοῦ «ὅφελειν», δηλ. ἀπὸ τὸ πλάτος τῶν κραδασμῶν τῶν σωματικῶν καὶ τῶν ψυχικῶν δυνάμεων καὶ ἀπὸ τὸν νόμον τοῦ πράγματος, τοῦ ἀντικειμένουνου, ποὺ στέκεται ἀπέναντί μας. Τέλος δὲλόκληρον τὸ σχολεῖον μὲ τοὺς μαθητάς, τοὺς διδασκάλους καὶ τὰ μαθήματά του, τὸ καταλαμβάνει δ. ρυθμὸς τοῦ μεγάλου φαινομένου τῆς ζωῆς τῆς φύσεως καὶ τῆς ζωῆς τῆς λαϊκῆς κοινωνίας, ἀπέναντι τῶν ὅποιων δὲν ὑπάρχει κανεὶς παιδαγωγικὸς δισταγμὸς καὶ ἀμφισθοία, δὲλλὰ μόνον τυφλὴ ἀφοσίωσις εἰς τὸν νόμον καὶ τὴν μοῖραν τῆς διλότητος, τῆς ὅποιας εἰμεθα μέλη.

2. ΤΟ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΟΥ PETERSEN IENA-PLAN

Ἄριστην προσπάθειαν μᾶς ρυθμίσεως τῆς σχολικῆς ζωῆς, μᾶς ἀμοιβαίας σχέσεως δλων τῶν θασικῶν μορφῶν τῆς μορφωτικῆς ἐνεργείας παρουσιάζει σήμερον τὸ σύστημα τοῦ Peter Petersen καὶ τοῦ σχολείου του εἰς τὴν Ιέραν. Βεβαίως, ἀμφισθεῖται καὶ ἐδῶ ἐπίσης, ὅτι εἰναι δρθὸν νὰ κατανέμεται τὸ κέντρον τοῦ θάρους εἰς τὰς διαφόρους μορφὰς καὶ ἀναμφιθέόλως πολλοὶ θὰ διαθέλεπουν μέσα εἰς τὸ σύστημα αὐτὸ δτι προτιμᾶται πάρα πολὺ ἡ μορφὴ τῆς «ἔργασίας» —καὶ ίδιως τὸ εἶδος τῆς σιωπηρᾶς ἀτομικῆς καὶ δμαδικῆς ἔργασίας. Αλλὰ δὲν πρέπει νὰ παραβλέπωμεν, δτι δ. ίδιος δ Petersen χαρακτηρίζει τὸ σύστημά του ὡς «μορφὴν ζεκινήματος», ὅχι ὡς πρότυπον ὑπόδειγμα, δὲλλὰ ὡς ὀργανικήν μορφήν, ποὺ ἡμπορεῖ νὰ μεταβάλλεται κάθε φοράν ἀναλόγως τῆς ἐποχῆς, τοῦ τόπου, τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ σκοποῦ πρὸς δλας τὰς κατευθύνσεις. Νὰ μεταβάλλεται, ἐννοεῖται,

μόνον κατά τρόπον δργανικόν, ἔτσι ὥστε νὰ διατηρῆται ἡ ζωὴ τοῦ δλου, δχι ἐπομένως κατά ἀγυρτικὸν ἰατρικὸν τρόπον, κατά τὸν δποῖον ἔδῶ μὲν ἀποκόπτεται ἔνα μέλος τοῦ σώματος ἐκεῖ δὲ ἐπικολλᾶται ἔνα ξένον μέλος. Βεθαίως δμως πρέπει νὰ ἔχῃ ἴσυχοτάτην ἐπίδρασιν διὰ τὴν διαρρύθμισιν τοῦ συστήματος ἢ ἡλικία τῶν μαθητῶν, δὲ εἰδικὸς σκοπὸς τοῦ σχολείου — ἔνδος π. χ. ἐπαγγελματικοῦ σχολείου. Ἀλλ' ἔὰν τὸ παιγνίδι, ἢ ἐργασία, δὲ λόγος ἢ ἡ κυρίως διδασκαλία καὶ ἡ ἑορτὴ εἰναι πράγματι μορφαί, αἱ δποῖαι ἐπὶ τῇ βάσει τῆς πραγματικότητος τῆς ἔξωσχολικῆς κοινωνικῆς ζωῆς ἀνεγνωρίσθησαν ὡς διαρκεῖς καὶ μόνιμοι λειτουργίαι, ἀν καὶ ὡς πρὸς τὸ κέντρον τοῦ βάρους των μεταβάλλονται πάρα πολὺ, τότε δὲν πρέπει καμιά δπὸ αὐτὰς νὰ ἀφαιρεθῇ. Τὸ παιγνίδι ἀνήκει βέβαια εἰς τὸ παιδὶ καὶ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν κυρίως, ἀλλὰ δπωσδήποτε καὶ δποτεδήποτε, καὶ ἡμεῖς ἐπίσης παίζομεν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ζωῆς μας, διότι — ὅπως λέγει δ Schiller — μόνον ἐκεῖ εἴμεθα ἀληθῶς ἀνθρωποι, δπου παίζομεν. Ἡ ἐργασία ὡς καθηκον πληροῖ τὴν ἐκτεταμένην μέσην ἡλικίαν τῆς ζωῆς μας, ἀλλ' ὅπως ἐπίσης ρίπτει τὰς ἀκτίνας τῆς πρὸς τὴν ἀνατολὴν καὶ τὰς δυσμὰς τῆς ζωῆς μας, ἔτσι πρέπει καὶ εἰς αὐτὴν ἀκόμη τὴν ἀκμὴν τῆς ἐκτελεστικῆς τῆς ίκανότητος νὰ μὴν εἰναι τὸ πᾶν, πρέπει τὸ «ὅφειλω» νὰ ἀφίνη χῶρον διὰ τὴν ἀνάπτασιν, διὰ τὸ παιγνίδι καὶ διὰ τὴν ἑορτὴν. Καὶ ἀφοῦ ἡ κυρίως διδασκαλία ἐπίσης εἰναι ἡ κατ' ἔξοχὴν σχολικὴ μορφὴ τῆς ἀποκτήσεως γνώσεων καὶ διὰ τοῦτο θὰ παίζῃ πάντοτε σπουδαῖον ρόλον εἰς τὸ σχολεῖον (εἰς δλα τὰ εἰδη τοῦ σχολείου, εἰς τὸ δποῖον ὑπάγονται ἐπίσης τὰ ἀνώτερα καὶ ἐπαγγελματικά, θὰ παίζῃ ἀσφαλῶς μεγαλύτερον ρόλον παρὰ τὸ σύστημα τῆς Ἰένας, τὸ δποῖον ἐσχεδιάσθη ὡς δεκαετές λαϊκὸν σχολεῖον, καὶ ἐπομένως κατὰ τὸ περιεχόμενον καὶ κατὰ τὴν δργάνωσιν ὑπερτερεῖ πολὺ τὸ σημερινὸν λαϊκὸν σχολεῖον καὶ θὰ ἡμποροῦσε δργανικῶς νὰ ἀναπληρώσῃ ἔνα μεγάλο μέρος τοῦ ἀνωτέρου σχολείου), ἐν τούτοις ἐπικρατεῖ πολὺ δλίγον εἰς τὸ σχολεῖον μόνον, ὅπως ἐπίσης δὲν περιορίζεται εἰς τὸ σχολεῖον ἀποκλειστικῶς. Ἡ μορφὴ αὐτὴ ἡμπορεῖ νὰ παρουσιασθῇ εἰς κάθε βαθμίδα τῆς ζωῆς, ὑπὸ τὰς διαφορωτάτας ἔξωτερικάς καὶ προσωπικάς συνθήκας καὶ εἰς τὴν διαφορωτάτην χρονικὴν διάρκειαν, διότι ἵσα ἵσα εἰναι μία πρωταρχικὴ μορφὴ τῆς ἀνακοινώσεως τοῦ ἀνθρώ-

που πρός τὸν ἄνθρωπον καὶ τῆς μεταδόσεως καὶ ἀποκτήσεως γνώσεων, ἡ δποία εἰς τὴν σχολικὴν διδασκαλίαν ἔξελογικεύθη καὶ ἔγινε τεχνητὴ μόνον κατὰ ἴδιαίτερον τρόπον.

Πρὸς κατανόησιν τοῦ ἔθεδομαδιαίου προγράμματος τοῦ ἀνωτέρου τμήματος τοῦ ἐν Ἰένᾳ σχολείου τοῦ Πανεπιστημίου, τὸ δποίων ἀνατυπώνεται παρακάτω, ὃς παρατηρήσωμεν ἀκόμη τὰ ἔξῆς: Οἱ μαθηταὶ δὲν διαιροῦνται εἰς τάξεις δμητλίκων, ἀλλὰ εἰς τμήματα (κατώτερον, μέσον καὶ ἀνώτερον τμῆμα) ἔκαστον τῶν δποίων περιλαμβάνει 3, 2, 3 ἡλικίας. "Ετσι λοιπὸν κάθε σχολικὸν ἔτος εἰσέρχεται κατὰ τὸ ἔν τρίτον — κατὰ κανόνα — εἰς τὸ ἀνώτερον τμῆμα καὶ συμπληρώνεται πάλιν ἐκ τῶν κάτω, ἀπὸ τὸ κατώτερον τμῆμα, ἔτσι ὥστε ἡ ἴδιαζουσα ζωὴ, τὸ «πνεῦμα» ἐνδὲ τμήματος, διατηρεῖται κατ' οὐσίαν τὸ αὐτὸ διαφωτικὴ δύναμις καὶ συγχρόνως εύρισκεται εἰς διαρκῆ ροήν. Μέσα εἰς κάθε τμῆμα τὰ παιδιά ἐνώνονται ἐλεύθερα εἰς μικροτέρας « ὁ μ ἀδ ας σ υ μ π α θ ε ἵ ας», εἰς τὰς δποίας τίθενται εἰς ἐνέργειαν αὶ ὑπὸ τοῦ Πεσταλότσι τόσον ἐκτιμώμεναι ψυχικαὶ βασικαὶ δυνάμεις, ὥστε, οἱ ἐκάστοτε μορφώνοντες, μορφώνονται ἐπίσης ἀπὸ τοὺς ἄλλους. Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ διδακτικῆς ἀκόμη ἀπόφεως ἰσχύουν ἔδη οἱ ὥραῖοι λόγοι τοῦ γηραιοῦ Πεσταλότσι. «Εἰναι ἀναμφισβήτητον γεγονός, δτι τὰ παιδιά μὲ πολὺ μεγαλυτέρων εύχαριστησιν ἀφήνουν νὰ τοὺς δείχνεται ἀπὸ τὰ ἄλλα παιδιά δ, τι δὲν γνωρίζουν ἀκόμη, παρὰ ἀπὸ οἰονδήποτε ἐνήλικον ἄνθρωπον, ποὺ δὲν φέρει μέσα του ἔνα ἀσυνήθως τρυφερὸν, μητρικὸν συναίσθημα ἢ μίαν ἀσυνήθως ἰσχυράν καὶ πατρικὴν καρδίαν» (κύκνειον ἀσμα). Μὲ τὰς δμάδας αὐτὰς ἡμπορεῖ νὰ προκύψῃ ἐκεῖνο, ποὺ διαθηγητὴς Petersen δνομάζει «διδακτικὴν ζωὴν» — δχι: διδασκαλίαν — δηλ. ἔνα «κόσμον προθληματικῶν καταστάσεων, ποὺ παρορμοῦν τὰ παιδιά καὶ τοὺς νέους νὰ μανθάνουν κατὰ φυσικὸν τρόπον». (P. Petersen, «σχολικὴ ζωὴ καὶ διδασκαλία ἐνδὲ ἐλεύθερου γενικοῦ σχολείου». Εἰς τὴν «διδακτικὴν αὐτὴν ζωὴν», ποὺ δὲν εἰναι ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον, εἰμὴ κατὰ οὐσιῶδες μέρος, δ τόπος τῆς ἐργασίας, παρέχεται εἰς τὰς διαφόρους βαθμίδας τῆς ἡλικίας κατὰ ἀναλογίαν εύρυς χῶρος, διότι δόλκιληρος ἡ κατανομὴ εἰναι «μορφὴ ἀφετηρίας», δχι τεχνητὰ καὶ ἀμετάβλητα πρότυπα κατασκευάσματα, καὶ προσαρμόζεται κάθε φοράν μὲ τὴν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ σχολείου ζωὴν.

Πρόγραμμα έργασις του Δυνατέρου τμήματος

	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατον
7 ξως, 8	'Αγγλικά Γλωσσική διδασκαλία	'Αρθμητική	'Αρθμητική	'Αγγλικά Γλωσσική διδασκαλία	'Αρθμητική	'Αρθμητική
8 ξως	Πρωτη ξορτή	'Ομαδική έργασια		Φυσικά	Χειροτεχνία & μαγειρική	
9.40	Κύκλος μελέτης					
9.40 ξως 10.15		Διάλαλειμμα				
10.15 ξως 11	διμερική έργασια	'Ομαδική έργασια		'Ιστορία	'Ελευθέρα έργασια	
11 ξως 12		Γυμναστική	Γεωγραφία	Χορόδια	Κλεψαμον έθνους	
15 ξως 17	'Ελευθέρα χειροτ. έργασια		Γυμναστική		Σ πόρ	

*Εδώ έδειχθη ξνας δρόμος, διά νά έκπληρωθῆ αύτό, πού ό Sturm ἀπαιτεῖ ως «ξνοιαν καὶ ἀποτέλεσμα» τῆς παιδαγωγικῆς μεταρρυθμιστικῆς κινήσεως: «εἰς δλόκληρον τὸ ἔργον τῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς μορφώσεως ή ἔργασία, τὸ παιγνίδι, ή τέρψις καὶ ή ἔορτή εἰναι παράλληλοι καὶ ἔχουν τὰ σύτα δικαιώματα». Καὶ ἀκόμη περισσότερον: μέσα εἰς τὸ σχῆμα αὐτὸ ὑπάρχει θέσις ἐπίστης διά τὴν κυρίως διδασκαλίαν ὑπὸ τὴν αὐστηροτάτην ξνοιαν, ἐκεῖ δπου ἀναλόγως τοῦ διδασκομένου θέματος χρειάζεται αὕτη· καὶ τὸ ἀκόμη πολὺ σπουδαιότερον: τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς σχολικῆς ζωῆς δημιουργεῖ ἀκαταπαύστως τὴν παιδαγωγικὴν σχέσιν μεταξὺ τοῦ ἐνὸς καὶ τοῦ ἄλλου, τοποθετεῖ τὸν καθένα κοντὰ καὶ ἀπέναντι τοῦ ἄλλου, τοῦ δποίου ἡμπορεῖ καὶ πρέπει νά γίνῃ παιδαγωγός. *Η μονομερής ἐπίδρασις ἔτσι τοῦ ἐνὸς παιδαγωγοῦ ἐπὶ τοῦ ἐνὸς τροφίμου, πού εἰναι ἀφαιρετική ἐνέργεια τοῦ παλαιοῦ σχολείου τῆς νοήσεως, ἀπερρίφθη ἐντελῶς. Τὴν ἀφαίρεσιν αὐτὴν καταπολεμεῖ μὲ μεγάλην δεύτητα ὁ Kriech, διότι ἔμποδίζει τὸν παιδαγωγὸν νά Өλέπη τὴν παιδαγωγικὴν πραγματικότητα τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. *Ἐτσι διάθε ξνθρωπος παιδαγωγεῖ τὸν ἄλλον εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς τῆς ζωῆς του, πού ἔχει ἀνάγκην διαπαιδαγωγήσεως. *Ἐτσι δὲ τέλος ἔκπλητει τὸ σχῆμα τῆς «παιδαγωγούσης διδασκαλίας», τὸ δποίον ἀνεγνώρισε μὲν τὴν ἀναγκαιότητα τῆς παντοειδοῦς ἀγωγῆς, ἀλλὰ παρεδέχθη δτι ὑπάρχει μόνον ξνας τρόπος προσεγγίσεως πρὸς τὰς διαφορωτάτας περιοχὰς τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς «τὸ νά ζητοῦμεν νά θρέψωμεν τὸν ἀνθρωπὸν μὲ παραστάσεις» (Herbart). ἐνῷ ή παιδαγωγική σοφία τοῦ Πεσταλότσι «δὲν ἐπέτρεπεν ήδη νά θεωρῶνται ως ἀπλᾶ συμπληρώματα τῆς διανοητικῆς μορφώσεως τὰ ξψηλά καὶ ἔξεγενιστικά συναισθήματα τῆς φύσεώς μας: δηλ. ή πίστις, ή ἐλπὶς καὶ ή ἀγάπη· κάθε μία ἀπὸ τὰς δυνάμεις αὐτὰς ἀναπτύσσεται φυσικῶς μόνον μὲ τὸ ἀπλοῦν μέσον τῆς χρήσεώς της». Μὲ ἄλλους λόγους: «ἡ ζωὴ μορφώνει», καὶ διά τοῦτο τὸ σχολεῖον δὲν ἡμπορεῖ νά ἔχῃ ως ἀποτέλεσμα τὴν μόρφωσιν, τὴν πλήρη μόρφωσιν ἀνθρώπων, δταν μεταχειρίζεται μ ἵ α ν μόνον μορφὴν πνευματικῆς ἐπικοινωνίας, πού προέρχεται ἀπὸ μ ἵ α ν μόνον θεμελιώδη δύναμιν τῆς ψυχῆς καὶ ἀπὸ μ ἵ α ν μόνον περιοχὴν τῆς σχηματισμένης κοινωνικῆς ζωῆς. Τὸ σχολεῖον μορφῶνει πλήρως τότε μόνον, δταν ἡμπορῇ νά δημιουργήσῃ μίαν ἀρμονίαν τῶν

διαφόρων μορφῶν τῆς μαθήσεως, ὅπως ἐπίσης πρέπει νὰ τείνῃ νὰ μεταδῷσῃ εἰς κάθε ἀναπτυσσόμενον μέλος τοῦ λαοῦ ὃχι μόνον μίαν πλευράν, ἀλλὰ μίαν πλήρη εἰκόνα τῆς ὁργανικῆς ζωῆς καὶ δημιουργίας τῆς ὀλότητος, ἀναλόγως πρὸς τὰς σωματικάς, πνευματικάς καὶ ἥθικάς του ἰκανότητας. Ὁργανικὴ ὀλότης καὶ ὡς ἀφετηρία καὶ ὡς σκοπὸς, ὁργανικὴ ἀλληλεπίδρασις καὶ συνύπαρξις τῶν ζωντανῶν μορφῶν πνευματικῆς ἐπαφῆς! μέσα εἰς αὐτὴν ἔγκειται ἡ ἀπελευθέρωσις ἀπὸ τὴν μονομέρειαν καὶ τὴν ἔξτρητην τεχνητῶν συστημάτων τῆς ἀγωγῆς καὶ διδασκαλίας. Εἰς τὴν συνύπαρξιν τῶν διαφόρων μορφῶν καὶ περιεχομένων, ποὺ θὰ διεκδικοῦν τὴν πρώτην σειράν καὶ ἀξίαν, ἔγκειται συγχρόνως ἡ ἔντασις τῆς ζωῆς, τῆς ὀποίας τὸ ὄψιστον νόημα εἶναι:

«σχηματισμός, μετασχηματισμός,

τῆς αἰώνιας ἔννοίας αἰώνια διατήρησις»

καὶ ὃχι ἡ φονεύουσα ἀποστέωσις ἐνὸς λογικοῦ τεχνητοῦ συστήματος. Ἡ μοναδικὴ ἐκτίμησις τῆς μορφῆς τῆς κυρίως διδασκαλίας, ἐστηρίζετο εἰς μίαν ἀντίληψιν, τὴν ὅποιαν ὁ Ἔρθροτος εἰς τὴν «σύνοψιν τῶν παιδαγωγικῶν του μαθημάτων» ἐκφράζει ὡς ἔξηρος: «Ἡ ἀξία τοῦ ἀνθρώπου δὲν ἔγκειται θέσθαι εἰς τὰς γνώσεις, ἀλλὰ εἰς τὴν θέλησιν δὲν ὑπάρχει δῆμος καμμία αὐτοτελής θέλησις, διότι αὕτη ριζοσθολεῖ μέσα εἰς τὸν κύκλον τῶν σκέψεων, ὃχι δηλαδὴ εἰς τὰς λεπτομερείας αὐτοῦ, ποὺ γνωρίζομεν, ἀλλὰ εἰς τὴν σύνδεσιν καὶ τὴν συνολικὴν ἐπίδρασιν τῶν παραστάσεων, ποὺ ἔχομεν ἀποκτήσει». Ἡ ὁργανικὴ μόρφωσις δῆμος δὲν θεμελιώνεται ἐπάνω εἰς τέτοιαν προσθηματικήν, τεχνητὴν καὶ ἀτομικὴν ψυχολογίαν, ἀλλὰ εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς λαϊκοεθνικῆς ζωῆς τῆς κοινωνίας, δῆμος δὲν ἀνθρωπος γίνεται ἀνθρωπος μόνον μὲ τὴν συμμετοχὴν του εἰς τὴν ἀδιαίρετον ὀλότητα τῆς ζωῆς: δηλ. εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν ἔορτήν, εἰς τὸ παιγνίδι καὶ τὴν σοθιαρότητα, εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ τὴν σιωπηράν κατάνυξιν, εἰς τὴν χαράν καὶ τὴν θλῖψιν. Αὐτὰ εἶναι αἱ θασικαὶ μορφαὶ λαϊκοεθνικῆς μορφώσεως.

3. ΑΙ ΖΩΝΤΑΝΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΕΠΟΧΗΣ

‘Αλλ’ ἡ μέχρι τοῦδε ἔρευνα ἡμῶν δὲν θὰ ᾖτο πλήρης, ἀντώρα εἰς τὸ τέλος δὲν ἐστρέφαμεν τὸ ʙλέμμα μας πάλιν δύσω πρὸς τὸ σημεῖον ἔκεινο, ἀπὸ δῆμου ἐξεκινήσαμεν καὶ τὸ

δποίον καθ' ὅλον μας τὸν δρόμον ἥτο πάντοτε ἡ κυρία πηγὴ τῆς μεθοδικῆς μας σκέψεως: δηλ. πρὸς τὴν πραγματικότητα τῆς κοινωνικῆς καὶ τῆς λαϊκῆς ζωῆς. Σήμερον, περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν, δὲν πρέπει νὰ ἀγνοῶμεν, ὅτι ἡ κυρίως «διάπλασις τῶν ἀνθρώπων» (Krieck), ἡ δριστικὴ ἀπόφασις περὶ τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ χαρακτῆρος τῆς ἔρχομένης γενεᾶς, δὲν ἔξαρτᾶται μόνον ἀπὸ τὸ σχολεῖον, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ ρεῦμα τῶν «ζωντανῶν δυνάμεων τῆς παρούσης ἐποχῆς» (Erich Weniger: πνευματικὴ διάπλασις τῆς νεολαίας), ποὺ συναρπάζουν τὴν νεολαίαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ σχολείου καὶ μετ' αὐτό, ὥπως εἰναι: ὁ σύνδεσμος τῶν νέων, ἡ πολιτικὴ κίνησις, τὰ μέσα ἀνακοινώσεως τῆς ἐποχῆς μας, ἡ ἐφημερίς, τὸ ραδιόφωνον, οἱ προπαγανδιστικοὶ λόγοι, τὰ πολιτικὰ σύμβολα. «Ολα αὐτά εἰναι διεισδυτικώτερα καὶ δραστικώτερα ἀπὸ τὸ διδακτικὸν βιβλίον καὶ τὴν διδασκαλίαν τοῦ σχολείου. Διὰ τοῦτο πλανᾶται κάθε παιδαγωγικὴ πρᾶξις καὶ κάθε παιδαγωγικὴ θεωρία, ἔδαν στρέφῃ τὰ βλέμματα μόνον εἰς τὴν πραγματικότητα τοῦ σχολείου. «Οπως ἡ Παιδαγωγικὴ ἡκολούθησε τὸν δρόμον πρὸς τὴν ἐπιστήμην τῆς ἀγωγῆς καὶ ἔφθασεν εἰς μεγάλην ἀνθησιν, ὅταν κατενόησεν ὅτι δλόκληρος ἡ ζωὴ τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας ἀποτελεῖ ἴδικήν της περιοχήν, ποὺ πρέπει νὰ διερευνήσῃ ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἰδέας τῆς ἀγωγῆς, ἔτσι καὶ ἡ Διδακτικὴ ἐπίσης ἀποκτᾷ νέαν ζωὴν μὲ τὴν αὐτὴν μέθοδον τῆς ἐρεύνης τῆς πραγματικότητος: Αἱ μορφαὶ τῆς μορφώσεως εἰς τὴν ἔξωσχολικὴν ζωὴν μᾶς διδάσκουν τί ἡμποροῦμεν νὰ κάμωμεν μέσα εἰς τὸ σχολεῖον. Τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι διδάσκαλος κατεβάζει τὴν σημαίαν του, ὅτι ἀποθάλλει κάθε ἴδικήν του θέλησιν καὶ κάθε ἴδικήν του καθοδήγησιν. Ἀλλ' ἀντιθέτως αὐτῇ ἡ ζωὴ τοῦ δείχνει: πρῶτον μὲν τὰς μορφάς τῆς μορφωτικῆς ἐπιδράσεως, ποὺ ἡμποροῦν σήμερον νὰ συγκινοῦν τὴν νεότητα, καὶ δεύτερον τὰς μονομερείας καὶ τὰ χάσματα, ποὺ παρουσιάζει ἡ δργανικὴ αὐτὴ ἀγωγὴ καὶ τὰ ὄποια καλεῖται αὐτὸς κατὰ τὸ δυνατόν, νὰ ἔξισώῃ καὶ συμπληρώσῃ.

Εἶναι εὔκολον τώρα νὰ ἴδωμεν ὅτι δύο ἀπὸ τὰς μορφάς, ποὺ ἐπραγματεύθησαν, ἔχουν μεγίστην σπουδαιότητα διὰ τὴν ἔξωσχολικήν καὶ πρὸ πάντων τὴν μετασχολικήν ζωήν: Ἡ ἐργασία καὶ ἡ ἕορτή. Εἰς τὴν ἐργασίαν, εἰς τὴν προπαρασκευὴν διὰ τὸ ἐπάγγελμα καὶ εἰς τὴν ἀσκησιν τοῦ ἐπάγγέλ-

ματος ἔξοδεύεται περισσότερος χρόνος ἐκείνου, πού ἔξωδεύετο ἄλλοτε διὰ τὴν κυρίως διδασκαλίαν κατὰ τὸ στάδιον τῆς σχολικῆς ἡλικίας. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο εἶναι καὶ ισχυρότερα ἡ σημασία τῆς ἐπαγγελματικῆς ἐργασίας διὰ τὴν διαρκή διάπλασιν τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ σημασία αὐτὴ, ως γνωστὸν, προχωρεῖ τόσον μακράν, ὥστε καὶ εἰς αὐτὸν ἀκόμη τὸ σῶμά του ἀποτυπώνεται τρόπον τινὰ δ τύπος τοῦ ἐπαγγέλματος, τὸν διοικούντος διακρίνομεν ἀπὸ τὴν στάσιν καὶ κινήσιν τοῦ σώματός του καὶ τὰ χαρακτηριστικά τοῦ προσώπου. «Ολα αὐτά εἶναι περιφανεστάτη ἀπόδειξις τοῦ θαυμτέρου συνδέσμου, ποὺ συνδέει τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν. «Διότι» — δηλας ἀναφέρεται εἰς τὸ «Diwan» τοῦ Γκαΐτε:

«ἔάν φρονοῦμεν δηλας οἱ ἄλλοι

θά γίνωμεν δημοιοι μὲ τοὺς ἄλλους».

Ἐκτὸς τούτου μὲ τὴν δραστηρίαν ἐπίδοσιν εἰς κάθε ἐπάγγελμα ἀναπτύσσονται ὠρισμέναι στάσεις καὶ κινήσεις, τοῦ σώματος, ποὺ εἶναι τυπικῶς ἀναγκαῖαι καὶ συνήθεις.

Καὶ ἔκει ἐπίσης δην — κατὰ τὴν ἐλευθέραν συμπληρωματικὴν μόρφωσιν ἢ τὴν αὐτομόρφωσιν — γίνεται μία «διδασκαλία», αὐτὴ εὑρίσκεται, ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον, εἰς στενωτάτην σχέσιν μὲ τὸ ἐπάγγελμα. Ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἐργασίαν τῶν νέων ἡ ἐσωτερική των στάσις πρέπει νὰ εἶναι μᾶλλον ἔκεινη, ποὺ πρέπει ἡδη νὰ διαπαιδαγωγήσωμεν τοὺς μαθητὰς νὰ τηροῦν κατὰ τὴν ἐργασίαν των — πρᾶγμα ποὺ, δηλας μᾶς ἐδίδαξεν δ Πεσταλότσι, ἐπιτυγχάνεται μόνον μὲ τὴν δρᾶσιν καὶ μὲ τὴν ἀσκησιν. Ἡ ἐσωτερική των αὐτὴ στάσις συνίσταται: εἰς τὴν ἴκανότητα νὰ θέτουν πρὸ αὐτῶν ἔνα σκοπόν, νὰ εύρισκουν τὰ μέσα καὶ τοὺς δρόμους πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, νὰ ὑπερπηδοῦν ἐμπόδια, νὰ παρατηροῦν τὸν σκοπὸν ως ἔργον, ποὺ πρέπει νὰ «έτοιμασθῇ» ἔτσι, ὥστε νὰ ἐκπληροῖ τὸν προορισμόν του, νὰ «ταιριάζῃ» ἢ νὰ ἡμπορῇ νὰ χρησιμοποιηθῇ. Καὶ κατὰ τὴν μορφὴν ἐπομένως τῆς κυρίως διδασκαλίας εἰς τὸ σχολεῖον, ἔχει σπουδαιοτάτην σημασίαν ἐπίσης νὰ διδάξωμεν τὰ παιδιὰ τὸν τρόπον τοῦ μανθάνειν, νὰ τὰ καταστήσωμεν δηλ. Ἰκανὰ νὰ καταπιάνωνται μὲ ἔνα πρόβλημα, νὰ εύρισκουν τὰ βοηθητικὰ μέσα καὶ νὰ τὸ ἀποτελειώνουν.

Ἀπέναντι τώρα τῆς «μορφῆς» τῆς ἐργασίας, ποὺ ἀποκτᾶ ἔνα ἔξαιρετικῶς μεγάλο περιεχόμενον καὶ ίδιαιτέραν

Θαρύτητα, είναι άνάγκη, μεταξύ τῶν «ζωντανῶν δυνάμεων τῆς παρύστης ἐποχῆς» νὰ προσέδωμεν ἔκεινας ποὺ ἀνήκουν εἰς τὴν ἄλλην περιοχήν, δηλ. εἰς τὸ ἡ ο ρ τή ν. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιθεολία, δτὶ καὶ ἔδω ηδεήθη πολὺ ή ἐσωτερικότης καὶ δρυμός δπως καὶ εἰς τὴν ἐπαγγελματικήν ἐργασίαν. Ἀπὸ δλα τὰ σημεῖα καλοῦν τοὺς νέους καὶ κραυγάζουν σήμερον αἱ ἐπιχειρήσεις τῶν ἐλαφρῶν διασκεδάσεων καὶ τῆς μόδας, ὑποστηριζόμεναι ἀπὸ δλα τὰ μέσα τοῦ τεχνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ δλας τὰς θεωρίας περὶ τῆς ψυχολογίας τῶν μαζῶν, τῶν ἐνστίκτων καὶ δρυμῶν αὐτῶν, τῆς εὐκολίας τῆς ἀποπλανήσεως καὶ ὑποθλητικότητος αὐτῶν κραυγάζουν καὶ παρασύρουν τοὺς νέους πρὸς τὸ μέρος τῶν, δπως ἔνα ρεῦμα, ἀπὸ τὸ δποῖον δὲν ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ ἔξελθῃ. Ἐδῶ φαίνεται ή πρωταρχική δρμῇ τῶν περιοχῶν τῆς ψυχῆς, αἱ δποῖαι μὲ τὴν γυμνήν μὲν ἐργασίαν μένουν κεναὶ δταν δμως πληρωθοῦν μὲ καλύτερον περιεχόμενον ἡμποροῦν νὰ ἀμυνθοῦν κατὰ τῆς ὑποδουλώσεώς των εἰς τὰς κατωτέρας δυνάμεις.

Ἄλλα καὶ ἔδω ἐπίσης ἐπιθυμοῦμεν νὰ πιστεύωμεν μαζύ μὲ τὸ Hölderlin: «ὅπου ὑπάρχει κίνδυνος, ἔκει ἐπίσης φυτρώνει ἡ σωτηρία». Διότι, κατὰ τὸν ἵδιον χρόνον βλέπομεν δτι ἐκατοντάδες χιλιάδων, ἰδίως ἀπὸ τὴν νεολαίαν, σπεύδων ἀθρόοι πρὸς τὴν ἐπιδίωξιν ἀνωτέρων ἀπολαύσεων, ποὺ προβάλλουν σκληροτάτας καὶ δυσχερεστάτας ἀπαιτήσεις, δπως διαπιστώνει ὁ Hans Grimm εἰς τὸ ἔργον του «περὶ τῆς ἀστικῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀστικῆς ἀναγκαιότητος». Ἡ νεολαία αὐτὴ ἵσα ἵσα θέλει εἰς τὸν ἐλεύθερον χρόνον τῆς κάτι περισσότερον ἀπὸ τὴν «ἐλαφρὸν διασκέδασιν» καὶ τὴν «ταπεινὴν ἀπόλαυσιν», γνωρίζει ἔξ ἐνστίκτου, δτι αὐτὴ τότε μόνον ἡμπορεῖ νὰ γίνῃ κάτι, δταν, κατὰ τὴν ἀπραγμοσύνην, συμμορφώνεται πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν «ὅφελῶ» καὶ ἀφοιώνεται εἰς κάτι δψηλότερον, ποὺ εἶναι περισσότερον ἀπὸ τὸ κάθε ἀτομον, δτι ἀληθινὴ ἔορτὴ ὑπάρχει μόνον ἔκει, δπου τὸ «περισσότερον» αὐτὸ μᾶς συναντᾷ, μᾶς ἀπορροφᾷ, μᾶς ἐνώνει μὲ τοὺς ὅλους καὶ συγχρόνως μᾶς ἀνυψώνει. Τὸ «περισσότερον» αὐτὸ δμως δὲν πρέπει νὰ εἶναι τίποτε ἄλλο εἰμὴ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ θέλησις τοῦ λαοῦ, ποὺ μᾶς ὁδηγεῖ καὶ μᾶς διατηρεῖ δλους. «Οπως εἰς τὴν ἐπαγγελματικήν ἐργασίαν ἀποτίομεν τὰς ὑποχρεώσεις μας πρὸς τὴν δλότητα, δταν ἀποδίδωμεν εἰς αὐτὴν ἔκεινο, ποὺ μᾶς ἔδόθη διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ διατήρησιν

τοῦ σώματος καὶ τῆς ζωῆς μας, ἔτσι ή ἔορτὴ ᾧς εἰναι δι' ἡμᾶς πρὸ πάντων, ἀνύψωσις πρὸς διπλάνην, ἀπὸ τὰς θάλαττας τῶν αἰώνων, τὴν ἰδιαιτέραν ζωὴν τοῦ λαοῦ μας, τὴν ἐνότητα τῆς οὐσίας του: ἀνύψωσις πρὸς τὴν πίστιν τοῦ λαοῦ μας, τὴν τέχνην του, τὴν γλώσσαν του, τὸ κράτος του.

“Οπως τὸ σχολεῖον πρέπει νὰ ζητῇ νὰ δημιουργήσῃ ἔνα «ζωντανὸν σύνοιλον» ὡς ἀληθινὴν θάσιν μιᾶς μελλοντικῆς, ἐνιαίας, Ισχυρᾶς καὶ «χαρούμενης ζωῆς» μὲν τὴν ἔνωσιν τῶν θεμελιώδῶν μορφῶν τοῦ παιγνιδιοῦ, τῆς ἐργασίας, τοῦ λόγου καὶ τῆς ἔορτῆς, ποὺ ἀποκτῶμεν ἀπὸ τὰς θαθύτατας αὐτῆς ζωῆς, ἔτσι εἴθε νὰ συνεχισθῇ καὶ ή μετασχολικὴ ζωὴ κάθε νέου, ποὺ ἔξερχεται ἀπὸ τοιοῦτον σχολεῖον: καὶ εἰς τὴν ἐπαγγελματικήν του ἐργασίαν καὶ εἰς τὴν σιωπηράν περισυλλογήν του καὶ εἰς τὴν ἀνύψωσιν καὶ ἀφοσίωσίν του εἰς τὴν μεγάλην πνευματικήν ζωὴν τοῦ λαοῦ του.

Τὸ μεγάλο πρόθλημα τῆς παιδαγωγούσης κοινωνικῆς ζωῆς ἔκτὸς τοῦ σχολείου, ποὺ ἀποκτᾷ σχῆμα καὶ μορφήν, ὀλίγον κατ' ὀλίγον μέσα εἰς τὴν ἐθελουσίαν θητείαν τῆς ἐργασίας, περιλαμβάνει καὶ ἔδω ὅχι ἔνα μέρος μόνον, ὀλλὰ δλας τάς πλευρᾶς τοῦ ζητήματος. Διότι καὶ ἔδω πρόκειται περὶ ὁ λοκληρού σχολείου καὶ ὅχι μόνον περὶ τοῦ ἐργαζομένου. Οὕτε ήμπορεῖ νὰ ἐννοηθῇ μόνον ὁ ἐργαζόμενος — μὲν τὴν παραμέλησιν τῶν ἄλλων πλευρῶν τῆς ἀνθρωπίνης του οὐσίας — οὕτε ή πλευρὰ αὐτῆς μόνον ἔχει ἀνάγκην θεραπείας ἀπὸ τὴν λαϊκὴν δλότητα. “Ισως θὰ ήτο καλύτερον νὰ ἀπεφεύγαμεν καὶ ἔδω ἐπίσης — δπως εἰς τὴν μικρὰν Παιδαγωγικὴν τοῦ συνήθους σχολείου — τὸν δρόνον «ἐργασία», ποὺ ἔκφράζει τόσον ὀλίγον ὁ λοκληρού σχολείου ἐργασίας δὲν ήμπορεῖ νὰ ἔκφράζῃ δλόκληρον τὴν σχολικὴν μόρφωσιν. Μέσα εἰς τὴν λαϊκὴν ὑπηρεσίαν (θητείαν) ἐπίσης πρέπει νὰ ἀσκῆται καὶ νὰ ἀναπτύσσεται δλόκληρος ή οὐσία τοῦ νέου, ποὺ μόλις ἔγινεν ὥριμος ἀνδρας καὶ ὥριμος γυναῖκα. Καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ ἐπεκταθῇ η θητεία τῆς ἐργασίας καὶ νὰ μᾶς δείξῃ εἰς πλήρη ἐνέργειαν δλας τάς «θεμελιώδεις μορφᾶς», ποὺ παρουσιάζονται παντοῦ, ὅπου ή πλήρης ἀνθρωπίνη φύσις δρᾷ παράλληλα καὶ ἀπὸ κοινοῦ μὲ δλλους, μέσα εἰς τὴν ἐλευθέραν καὶ πλήρη κοινωνίαν: τὸ παιγνίδι, τὴν ἐργασίαν, τὸν λόγον καὶ τὴν ἔορτήν.

σίλετ

ΒΑΤ - ΕΣΤ μενογιά δορυθέα φύση τραχύτερης ή
 ΒΣΤ - ΕΣΤ πολλακούστερης θερμότητος από την προηγούμενη ημέρα
 ΒΣΙ - ΕΣΤ θερμότερης από την προηγούμενη ημέρα
 ΒΒΤ - ΒΜΤ πολλακούστερης θερμότητος ή
 ΒΩΤ - ΒΜΤ πολλακούστερης θερμότητος ή

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΟΥ ΠΡΟΛΟΓΟΣ Αης και Βας ΕΚΔΟΣΕΩΣ

Σελίς

I.	ΚΑΘΑΡΑ ΚΑΙ ΕΦΗΡΜΟΣΜΕΝΗ ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ	11 — 28
1.	Σκοπός	11 — 12
2.	"Η ούσια τής έπιστήμης έν γένει	12 — 17
3.	"Εννοια και ἀρχαὶ τῆς Καθαρᾶς και 'Εφηρμοσμένης Παιδαγωγικῆς	17 — 24
4.	Σχέσις Καθαρᾶς και 'Εφηρμοσμένης Παιδαγωγικῆς	24 — 28
II.	ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΜΑΘΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΟΣ ΜΕΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΝ ΖΩΗΝ	28 — 55
1.	Τὸ σχολεῖον εἶναι μία μόνον περίπτωσις ἀγωγῆς και μαθήσεως	28 — 31
2.	'Ο Διδακτικὸς ρεαλισμὸς τοῦ σχολείου	31 — 33
3.	"Ολοὶ οἱ ἀνθρώποι εἶναι μαθηταὶ και διδάσκαλοι συγχρόνως	33 — 38
4.	Παιδαγωγικὸς ρεαλισμὸς ή τὸ μεγάλο σχολεῖον τῆς ζωῆς	38 — 41
5.	Αἱ μορφαὶ τῆς σχολικῆς ἀγωγῆς έν γένει (1. παιγνίδι 2. 'Εργασία 3. λόγος 4. ἔορται)	41 — 56
III.	ΑΙ ΕΠΙ ΜΕΡΟΥΣ ΒΑΣΙΚΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ΚΑΙ ΤΟ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΝ ΤΩΝ ΝΟΗΜΑ	56 — 188
A')	Παιγνίδι και μάθησις	56 — 87
1.	Ψυχολογικαὶ ἔρευναι τοῦ νηπίου. Διάφοροι ἀντιλήψεις περὶ παιγνιδίου	57 — 62
2.	Πλάστων, Ρουσσώ, Φρέθελ, Πεσταλότσι περὶ παιγνιδίου	62 — 67
3.	Τὸ παιγνίδι ἐντὸς και ἐκτὸς τοῦ σχολείου	67 — 72
4.	Τὸ παιγνίδι εἰς τὸ κατώτερον τμῆμα τοῦ λαϊκοῦ σχολείου (Κοινωνικὰ παιγνίδια. Σωματικὴ ἀγωγή. 'Απομίμησις. Γλωσσικά, ἀναγνωστικά, ἀριθμητικά παιγνίδια).	72 — 87
B')	'Εργασία	88 — 122
1.	"Η ἔννοια και ἡ ἐκτίμησις τῆς ἔργασίας	88 — 91
2.	'Ο δρος «'Εργασία» και Η Παιδαγωγικὴ	91 — 94
3.	Διάφοροι σημασίαι τῆς «έργασίας»	94 — 103
4.	"Η ἔννοια τῆς ἔργασίας και τὸ σχολεῖον	103 — 109
5.	"Η ἀξία τῆς χειροτεχνικῆς ἔργασίας	109 — 112
6.	"Η ἔργασία και τὸ διδακτικὸν σύστημα	112 — 122

	Σελίς
Γ' Ἡ θεμελιώδης μορφή τοῦ λόγου	123 - 148
1. Οἱ Διδακτικοὶ τοῦ δρθιολογισμοῦ περὶ διδασκαλίας	123 - 126
2. Ἡ διδακτέα ὥλη τοῦ δρθιολογιστοῦ Παιδαγωγοῦ	126 - 139
3. Ἡ μέθοδος τῆς διδασκαλίας	139 - 148
Δ' Ἡ ἐօρτὴ	148 - 188
1. Ἡ ἔννοια τῆς ἑορτῆς	148 - 150
2. Ρυθμικὴ ἐναλλαγὴ ἑορτῆς καὶ ἐργασίας	150 - 156
3. Αἱ ἑορταὶ καὶ τελεταὶ πληροῦν νοήματος τὴν ζωὴν	156 - 163
4. Non scholae sed vitae discimus?	163 - 172
5. Ἡ ἀληθινὴ καὶ γηνσία ἑορτὴ	172 - 178
6. Αἱ ἑορταὶ συντελοῦν ἄριστα εἰς τὴν ἔθνικην ἔνωσιν	179 - 185
7. Ἐξωτερικαὶ καὶ ἐσωτερικαὶ προϋποθέσεις τῆς σχολικῆς ἑορτῆς	185 - 188

IV. ΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΜΟΡΦΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΚΑΙ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΡΦΟΠΟΙΟΝ ΖΩΗΝ ΤΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙ-
ΚΟΤΗΤΟΣ.

- | | |
|--|-----------|
| 1. Μορφαὶ ὁγωῆς καὶ ρυθμὸς φύσεως καὶ ζωῆς | 188 — 192 |
| 2. Τὸ παιδιαγωγικὸν σύστημα τοῦ Petersen—Jena—plan | 192 — 197 |
| 3. Αἱ ζωταναὶ δυνάμεις τῆς παρούσης ἐποχῆς | 197 — 201 |
| Παροράματα | 205 |

16 - RE

ΤΥΠΩΣΙΣ: ΑΓΓ. ΑΘ. ΚΑΛΕΙΣΙΟΥΝΗ. ΝΕΟΦ. ΜΕΤΑΞΑ 29—ΑΘΗΝΑΙ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

* Ο τίτλος: 1. ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΤΟΥ ΝΗΠΙΟΥ, ἐτέθη ἐκ παραδρομῆς εἰς τὴν σελίδα 57 ἀντὶ τῆς σελίδος 56, ὅπου ἔδει νὰ τεθῇ ἐν ἀρχῇ τοῦ Κεφαλαίου.

Εἰς τὴν σελίδα 57 διαγράφεται: α) Παιγνίδικαὶ μάθησις καὶ 1. ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΤΟΥ ΝΗΠΙΟΥ.

Εἰς τὴν σελίδα 123, εἰς τὴν ἐπικεφαλίδα, ἀντὶ: ΤΟΥ ΟΡΘΟΛΟΓΙΣΜΟΙ γραπτέον: ΤΟΥ ΟΡΘΟΛΟΓΙΣΜΟΥ.

Εἰς τὸν προτελευταῖον στίχον τῆς σελίδος 160 ἐτέθη ἐκ παραδρομῆς ἡ φράσις «τὰ ἄγγιστρα τοῦ ἡμερολογίου» ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ «τὰ σπουδαία-ότερα σημεῖα τοῦ ἡμερολογίου».

Εἰς τὴν σελίδα 48 στίχον 15ον ἐτέθη ἐκ παραδρομῆς ἡ φράσις «γενεῶν πρὸ ἡμερῶν» ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ «γενεῶν πρὸ ἡμῶν».

- Σελίδα
1. Η θεοτόκη της Αγίας Τριάδας στην Κύπρον της Αρχαιότητας 121—129
2. Οι αρχαίες καθηδρικούς ναούς της Κύπρου 130—139
3. Η ελληνική ιστορική παράδοση της Κύπρου 140—149
4. Η ιστορία της Αρχαιότητας 150—158

Δ. ΙΑΚΩΒΟΣ ΛΑΤΑΜΑΡΙΩΝ 159—163
1. Η Κύπρος της Αρχαιότητας 160—163

2. Η θεοτόκη της Αγίας Τριάδας στην Κύπρον της Αρχαιότητας 164—169
3. Οι αρχαίες καθηδρικούς ναούς της Κύπρου 170—179
4. Η ελληνική ιστορική παράδοση της Κύπρου 180—189
5. Η ιστορία της Αρχαιότητας 190—194

